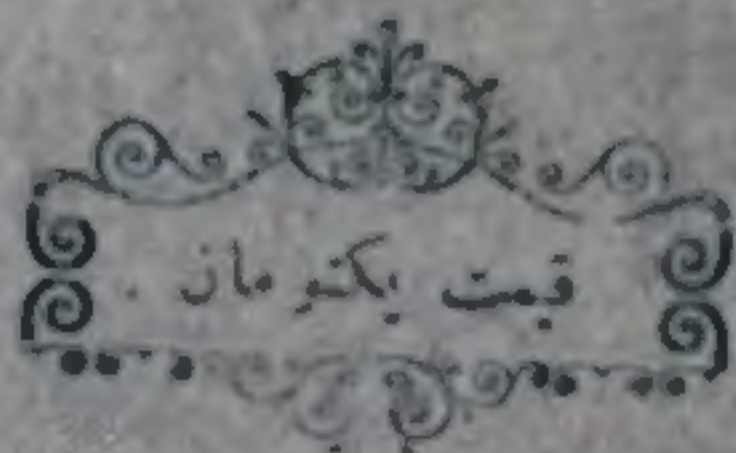


جلد ششم

(کتاب ابي)

نمبر ۱۳

دفاع ۱۹۱۲

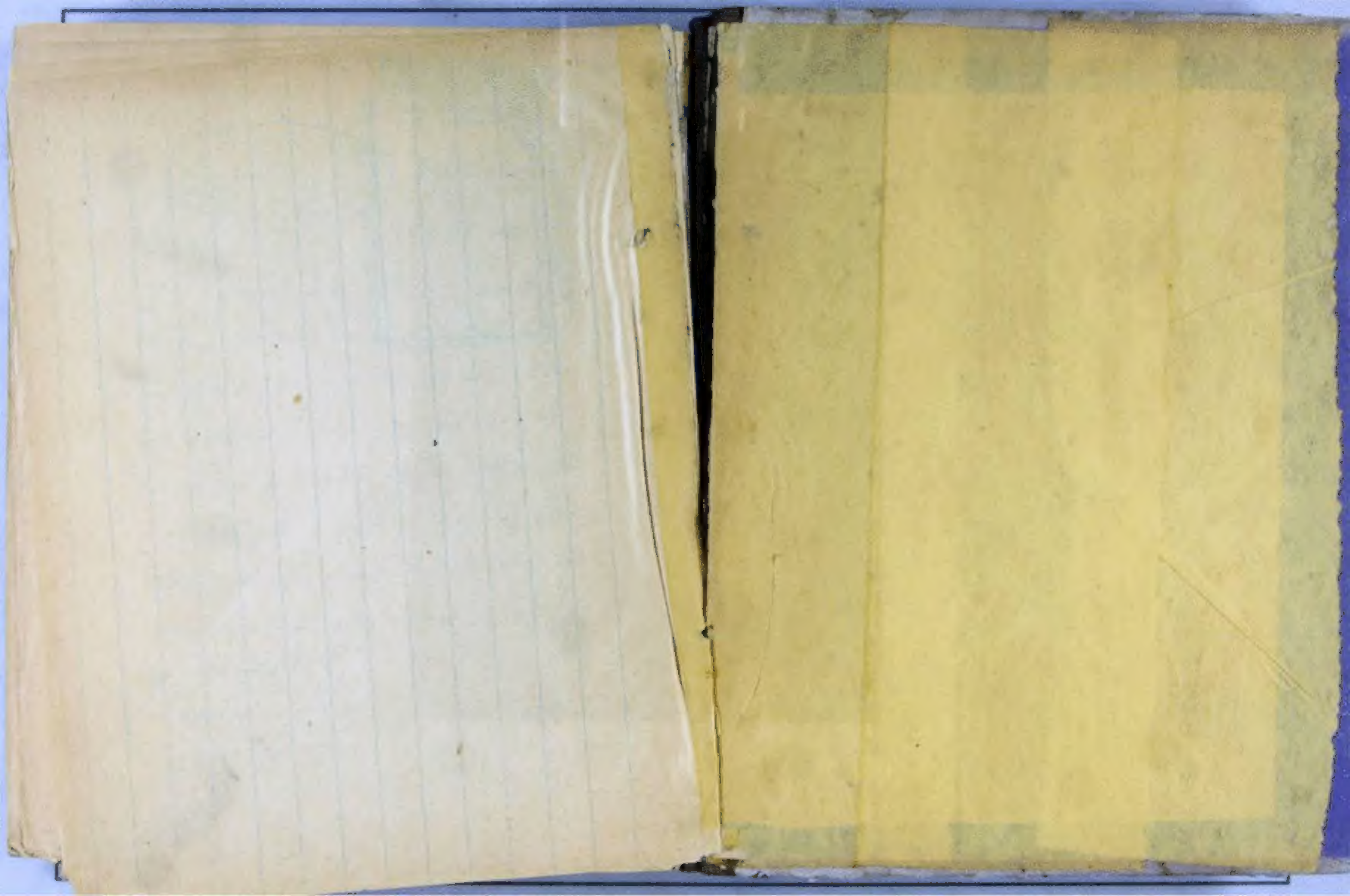


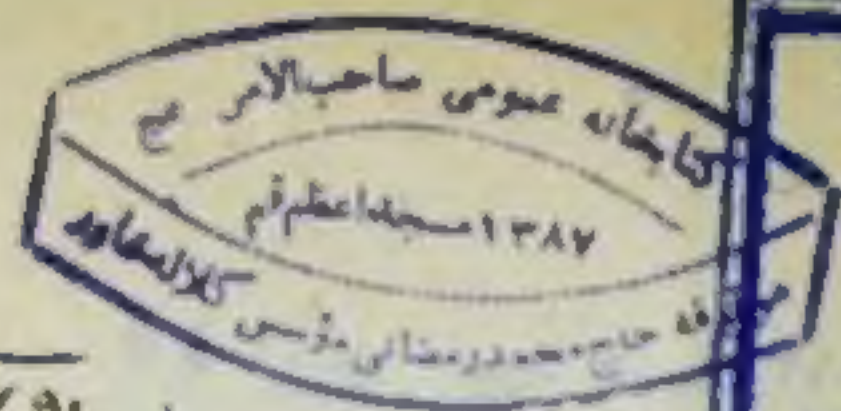
چاپخانه برادران قزوینی، طبع و سید

و شهر تهران ۱۳۳۲

A4

A4





۹۲
۵۹

نمبره کتاب آبی انگلیسی نمبره يك (۱۹۱۳)

که مجموعه محارفات و اسلات نمایندگان انگلیس در سال ۱۳۳۱

میباشد و به بهترین ترتیبی حوادث و وقایع تاریخی سال مذکور را بیان

مینماید بر حسب دستور حضرت مستطاب اشرف امیر معارف پرور

حاجی علی قایم خان سردار احمد مدظله العالی اجناب میرزا حسن خان

اصفهان دیپلومه مدرسه عالی امریکائی از انگلیسی به فارسی ترجمه

نموده امید است سایر بزرگان هم بمعارف پروری حضرت مستطاب

اشرف معظم تاسی نموده بترجمه و تالیف کتب مفیده اقدام فرمایند

۴۴	نام کتاب	کتاب آبی
	تاریخ ثبت	
۲۵۱۳	شماره عمومی	
	شماره خاص	

ایران نمرة ۱ (۱۹۱۳)

مراسلات و مکاتبات راجع بامور ایران

در تعقیب ایران نمرة ۵ (۱۹۱۲)

(نمرة ۱)

تلگراف سرچارج بلوکی (وزیر مختار دولت انگلیس)
 بسرادارد کری (وزیر امور خارجه دولت انگلیس)
 طهران ۹ مارس ۱۹۱۲ (مطابق ۱۹ ربیع الاول ۱۳۳۰)
 آقا رجوع بـ تلگراف ۵ مارس من در خصوص عمل تأمین
 قرضه بدولت ایران افتخار دارم سواد مرسله که کفیل خزانه داری
 کل برای من فرستاده و مبلغ وجوهی که در آن تلگراف ذکر نموده ام
 مبنی بر آن است لذا ایضاً دارم
 چنانچه ملاحظه خواهید نمود علاوه بر عایدات مالیاتی
 دولت ایران قلاً بک عایدی بین سالیانه بمبلغ ۴۰۰۰۰۰۰ تومان
 دارند که ۲۰۸۳۱۰۰۰ تومان آن برای مصارف معینه قروض خارجی
 موجوده و سایر مصارف صرف نظر نکردنی دولت تعیین شده
 بموجب نقشه قرضه البته قروض تثبیت شده دولت بپایک
 روس منتقل خواهد شد و قرض و استهلاك آن سالیانه به ۶۵۰۰۰۰۰۰
 تومان خواهد رسید علیهذا از مصارف معینه که بدان اشاره رفت

مبلغ مذکور کسر خواهد شد و عایدات یقینی که محل تأمین قرضه
 مذکور باشد ۱۰۸۱۹۰۰۰۰ تومان خواهد بود
 بمقتضای مسیو مرنارد در مقابل این تأمین بک قرضه ۳۳۰۰۰۰۰۰۰۰
 تومانی از قرار قطع صدی پنج میتوان بدست آورد و بر فرض هم
 که قیمت خرید آن از قرار صدی هشتاد و پنج باشد مبلغ ۲۸۰۰۵۰۰۰۰۰۰
 تومان بدولت ایران عاید خواهد گردید که ۶۰۰۰۰۰۰۰۰ تومان آن
 برای پرداخت قرضه بانک روس لازم خواهد بود
 مسیو مرنارد علاوه صورت قروض جاریه دولت ایران را
 بمضمون قرضه کبیانی اشیدر داده است و مبلغ اینها به ۱۰۹۳۲۰۰۰۰
 تومان میرسد
 باضافه این مبلغ کفیل خزانه داری کل در جزو جدول
 خود بمبلغ ۷۰۰۰۰۰۰۰ تومان از بابت دعاوی دولت انگلیس و
 ۱۰۸۰۰۰۰۰۰ تومان از بابت دعاوی دولت روس محسوب دانسته است
 سفیرین برای رفع حاجت و بر حسب لزوم این مبلغ هارا شفاهاً
 بمسیو مرنارد اظهار داشتند و بنا بر این تخمین است که از روی
 دقت زده نشده
 جمع کل قروض جاریه بنا بر این ۴۰۹۳۲۰۰۰۰ تومان می
 باشد که باضافه مبلغ ۶۰۰۰۰۰۰۰۰ تومانی که برای پرداخت قسمتی از
 قروض بانک روس بمصرف خواهد رسید ممکن است از وجوهات
 قرضه منها شده و بقیه مبلغ ۱۷۰۶۰۰۰۰۰۰ تومان برای دولت ایران
 باقی خواهد بود بامتنای امدای کبیانی اشیدر از بابت دعاوی

خارجی غیر از آنچه راجع بانگلیس و روس میباشد ذکر می شود
من از دعاوی سفارت عثمانی اطلاعی ندارم ولی دعاوی سفارتخانههای
دیگر رو بهم رفته بحتمل به ۵۰۰,۰۰۰ تومان میرسد

(امضاء) جارج بارکلی

(ترجمه ملفوف اول نمرة ۱)

خزانه طهران ۴ مارس ۱۹۱۲

آقای وزیر — بنابر خواهشی که در ضمن صحبت اخیر فیما
بین از من نمودید افتخار دارم که بعضی اطلاعات کتبی که از روی
آن شما میتوانید قیمت و اعتبار وثیقه هائیکه دولت ایران در صورت
تصمیم ارائه نقشه برای قرضه خارجی میتواند بدهند تلفظ
شود لفاً اعاده دارم

من این مسئله را تا کبدم می کنم که تخمین عایدات (سالیانه
۴۰,۰۰۰,۰۰۰ قران باشد) بلا شك کمتر از مبلغی است که خیلی
احتمال مبرود وصول شود چنانچه ملاحظه خواهید فرمود این مبلغ
۴۰,۰۰۰,۰۰۰ قران مبلغ حد وسط عایداتی است که در عرض پنج
ساله اخیر وصول شده و چنانچه میدانید در این ۵ ساله حوادث
مهمه بلشوی و اغتشاشات در هر يك از ایالات و ولایات غالباً رخ
نموده است

كان می کنم بانهایت یقین بتوانم اظهار نمایم که بمجرد آنکه
انتظامات مملکت اعاده گردید از منابع مختلفه مالیات در هر يك از
ایالات و ولایات مملکت بیش از این عایدات وصول خواهد شد .

لازم نیست ذکر شود که طریقه جدید وصول مالیات مبلغ
زیادی بر عایدات دولت خواهد افزود و قرض دهندگان را از هر خطر
تأمین خواهد نمود . امضاء (مرئوس خزانه دار کل)

(ترجمه ملفوف دو نمرة ۱)

اطلاعاتی که در جدولهای ذیل مندرج است میباشد : —

۱ — دولت حالیه از عایدات کمرکات و ضرابخانه و تلگراف
خانه و تذکره و خالصه جات و تحدید ترباک و باندول مسکرات مبلغ
۴۰,۰۰۰,۰۰۰ قران بدست می آورد .

۲ — قسمتی از این عایدات (که ۲۸,۳۱۰,۰۰۰ قران
باشد) برای محل تأمین قروض خارجی و بعضی از مصارف لازمه
دولت تخصیص شده .

۳ — در صورتی که دولت ایران قرضه ۶۰,۰۰۰,۰۰۰
قران از قرار صدی هفت را که در سال ۱۹۱۰ تقییت شده بیانک
دستکوت ایران مسرتد دارند اضافه وجوه عایدات دولت
که بدست می آمد مبلغ ۴۰,۰۰۰,۰۰۰ قران منهای ۲۱,۸۱۰,۰۰۰
با ۱۸,۱۹۰,۰۰۰ قران خواهد بود .

۴ — این اضافه عایدات يك وثیقه درجه اول برای قرضه
معادل ۳۳۰,۰۰۰,۰۰۰ قران از قرار قطع صدی پنج خواهد بود که
قیمت اقل اسهام آن از قرار صدی هشتاد و پنج بوده باشد و وجه
خالص آن ۲۸۰,۵۰۰,۰۰۰ قران خواهد بود .

۵ — پس از پرداخت قرضه ۶۰,۰۰۰,۰۰۰ قران از قرار

صدی هفت و قروض جاریه (۴۴,۰۰۰,۰۰۰ قران) بقیه ۱۷۶,۰۰۰,۰۰۰
قران برای دولت ایران باقی خواهد ماند .

امضاء سرنادر خزانه دار کل

طهران ۴ مارس ۱۹۱۲

مایدات دولت که وصول آن حتمی است

کمرکات (حد وسط پنجساله) ۳۲,۰۰۰,۰۰۰ قران

تلگرافخانه (حداقل تخمینی) ۱,۰۰۰,۰۰۰

ضرابخانه (حداقل تخمینی) ۳,۰۰۰,۰۰۰

تذکره (حداقل تخمینی) ۱,۶۰۰,۰۰۰

خالصجات (حداقل تخمینی) ۱,۰۰۰,۰۰۰

زیاد و مسکرات و غیره ۱,۴۰۰,۰۰۰

جمع ۴۰,۰۰۰,۰۰۰

کمرکات جنوبی ۸,۰۰۰,۰۰۰ قران

شمالی ۲۴,۰۰۰,۰۰۰

تخمینات بر عایدات کمرکات و ضرابخانه و تلگراف

مبلغ سالیانه	رتب تخمینی	محل تامین یا وثیقه	قروض یا مصارف
۹۰۶,۰۰۰,۰۰۰ قران	تخمین اول	ایدات کمرکات - شمالی	۱ - قرضه سال ۱۹۰۰
			۱۹۰۲ از بانک دسکونت
۶۰۵,۰۰۰,۰۰۰	تخمین سوم	(۱) ایدات کمرکات	۲ - قرضه سال ۱۹۱۰
		شمالی	از بانک دسکونت از قرار
	تخمین اول	(۲) ضرابخانه	صدی هفت

مبلغ سالیانه	رتب تخمینی	محل تامین یا وثیقه	قروض یا مصارف
۴۰۴,۰۰۰,۰۰۰ قران	تخمین اول	(۱) تلگرافخانه	۳ - قرضه ۱۹۰۴ از بانک
	تخمین دوم	(۲) کمرکات جنوبی	شاهنشاهی از قرار صدی پنجم
۵۰۳,۰۰۰,۰۰۰	تخمین اول	ایدات کمرکات جنوبی	۴ - قرضه ۱۹۱۰ از بانک
			شاهنشاهی از قرار صدی پنجم
۲۰۵,۰۰۰,۰۰۰	تخمین دوم	ایدات کمرکات شمالی	۵ - مصارف معینه دولت
	تخمین دوم	ایدات کمرکات جنوبی	
۲۸۱,۰۰۰,۰۰۰			
۶۰۵,۰۰۰,۰۰۰			منها شود بانظار تبدیل قرضه نمر ۲۰
۲۱۸,۰۰۰,۰۰۰			

* صورت قروض جاریه که بایستی فوراً داده شود *

۱۲,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ قران	طلب کپانی اشنیدر پاریس
۳۰۳,۰۰۰,۰۰۰	اضافه برات بر بانک شاهنشاهی
۱۰۱۲,۰۰۰,۰۰۰	اضافه برات بر بانک دسکونت
۲,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰	جریمه خسارت از بابت سرقتهای یستی
۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰	طلب تومانیانسی
۴۰۰,۰۰۰,۰۰۰	طلب جنیدیان
۱۹,۳۲,۰۰۰,۰۰۰	جمع

صدی هفت و قروض جاریه (۴۴,۰۰۰,۰۰۰ قران) بقیه ۱۷۶,۰۰۰,۰۰۰
قران برای دولت ایران باقی خواهد ماند .

امضاء سرنادر خزانه دار کل

طهران ۴ مارس ۱۹۱۲

مایدات دولت که وصول آن حتمی است

کمرکات (حد وسط پنجساله) ۳۲,۰۰۰,۰۰۰ قران

تلگرافخانه (حد اقل تخمینی) ۱,۰۰۰,۰۰۰

ضرائبخانه (حد اقل تخمینی) ۳,۰۰۰,۰۰۰

تذکره (حد اقل تخمینی) ۱,۶۰۰,۰۰۰

خالصجات (حد اقل تخمینی) ۱,۰۰۰,۰۰۰

زیاده و مسکرات و غیره ۱,۴۰۰,۰۰۰

جمع ۴۰,۰۰۰,۰۰۰

کمرکات جنوبی ۸,۰۰۰,۰۰۰ قران

شمالی ۲۴,۰۰۰,۰۰۰

تخمینات بر عایدات کمرکات و ضرائبخانه و تلگراف

مبلغ سالیانه	رتب تخمید	حل تامین یا وثیفه	قروض یا مصارف
۹۰,۶۰۰,۰۰۰ قران	تخمید اول	مایدات کمرکات - شمالی	۱ - قرضه سال ۱۹۰۰
			۱۹۰۲ و از بانک دسکونت
۶۰۵,۰۰۰,۰۰۰	تخمید سوم	(۱) مایدات کمرکات	۲ - قرضه سال ۱۹۱۰
	تخمید اول	حالی (۲) ضرائبخانه	از بانک دسکونت از قرار
			صدی هفت

مبلغ سالیانه	رتب تخمید	حل تامین یا وثیفه	قروض یا مصارف
۴,۱۴۰,۰۰۰,۰۰۰ قران	تخمید اول	(۱) تلگرافخانه	۳ - قرضه ۱۹۰۴ از بانک
۵,۰۳۱,۰۰۰,۰۰۰	تخمید دوم	(۲) کمرکات جنوبی	شاهنشاهی از قرار صدی پنج
	تخمید اول	مایدات کمرکات جنوبی	۴ - قرضه ۱۹۱۰ از بانک
			شاهنشاهی از قرار صدی پنج
۲,۰۵۰,۰۰۰,۰۰۰	تخمید دوم	مایدات کمرکات شمالی	۵ - مصارف معینه دول
	تخمید دوم	مایدات کمرکات جنوبی	
۲۸,۴۱۰,۰۰۰,۰۰۰			
۶۰۵,۰۰۰,۰۰۰			منها شود بانظار تبدیل قرضه نمر ۲۰
۲۹,۰۱۵,۰۰۰,۰۰۰			

* صورت قروض جاریه که بایستی فوراً داده شود *

۱۲,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ قران	طلب کپانی لشنیدر پاریس
۳,۰۳۰,۰۰۰,۰۰۰	اضافه برات بر بانک شاهنشاهی
۱,۰۱۲,۰۰۰,۰۰۰	اضافه برات بر بانک دسکونت
۲,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰	جریمه خسارت از بابت سرقتهای پستی
۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰	طلب تومانیایی
۴۰۰,۰۰۰,۰۰۰	طلب جمشیدیان
۱۹,۰۳۲,۰۰۰,۰۰۰	جمع

عنوان خسارات وارده باتباع خارجه اتباع انگليس ۷۰۰۰۰۰۰۰۰
 اتباع روس ۱۸۰۰۰۰۰۰۰
 جمع ۴۴۰۳۲۰۰۰۰
 تبدیل قروض تنجیت شده ۶۰۰۰۰۰۰۰۰
 جمع ۱۰۴۰۳۲۰۰۰۰۰
 این دو فقره را سفرای دولتین انگليس و روس شفاها
 اظهار داشته اند

(نمره ۲)

مکتوب اداره بحریه بوزارت خارجه
 اداره بحریه ۲ آوریل ۱۹۱۲
 آقا از طرف لرد کیس و نرهای اداره بحریه مامورم که برای استحضار
 خاطر وزیر امور خارجه سوله تلگراف امروز را که از طرف فرماده
 کل قشونی جزایر هند شرقی واصل شده لغا ایفا دارم
 (امضا) کراهم گرین

(ملفوف نمره ۲)

تلگراف فرماده کل جزایر هند شرقی بداره بحریه
 جاشک ۲ آوریل ۱۹۱۲ - صاحب منصب بحری درجه اول خلیج
 فارس امروز بطریق ذیل راپورت میدهد :-
 غیر محتمل است که هجیم برلنکه واقع شود چرا که حالا راپورت داده
 شده ایللیاتی که آنجا را تهدید مینمودند از قرار معلوم متدرجا متفرق
 میشوند قیبه شیخ جیرو و پیاده شدن مستحفظین قونسولخانه علت

عمده آن است

برای حالا پیشنهاد میکنم که بر عمده مستحفظین لشکر افزوده شود
 (نمره ۳)

تلگراف سر جارج بارکلی برادر وارد کری

طهران ۲ آوریل ۱۹۱۲ -

کفیل قونسولگری شیراز راپورت میدهد که نصرالدوله پسر
 قوام الملک رضاعی خان که یکی از رؤسای مقتدر اعراب است بقتل رسانیده
 است هر گونه حادثه که در این موقع حرکت ایلات و عدم فیصله مسئله
 سوله الدوله بوقوع برسد ممکن است باعث تزیید اغتشاشات گردد
 قوام الملک تصور میکند که با کمک سایر ایلات عرب میتواند ایل را که
 متعلق به رضاعی خان میباشد بخواهد بکشد
 (نمره ۴)

تلگراف سر جارج بارکلی برادر وارد کری

طهران ۲ آوریل ۱۹۱۲ -

کفیل قونسولگری رشت راپورت ورود عساکر جدید را از
 روسیه میدهد حرکات این قشون را نمیتوان مواظب بود ولی سفر روس
 بمن اظهار میدارد که عساکر جدید فقط بجای عساکر سابق
 آمده اند و کم و کیف حرکات آنها بتوجس شرس است که در تلگراف
 هشتم مارس خود رجوع بان نموده ام
 (نمره ۵)

تلگراف سر جارج بارکلی برادر وارد کری

طهران ۳ آوریل ۱۹۱۲ -

سیددار بزمافروشی آذربایجان منصوب گردیده و شجاع الدوله را تا ورود خود بنیابت لیلک در تبریز برقرار نموده و لوهم این مقام را قبول نموده است

(نمره ۶)

تلگراف سرادوارد کری بسرجارج بارکلی

وزارت خارجه ۳ آوریل ۱۹۱۲ - راجع به تلگراف دیروزمین شما نیز بایستی از دولت ایران بخواهید که از تندروهای طهران و جاهای دیگر جلو گیری نمایند و علیای نجف و کر بلا را ترغیب کنند که دست از تحریکات اخیر خود برداشته خود را طوری بکار برند که وضع سلوک و رویه دوستانه رؤسای ایالات را جلب نمایند

(نمره ۷)

تلگراف سرادوارد کری بسرجارج بارکلی

وزارت خارجه ۳ آوریل ۱۹۱۲ -

راجع به تلگراف ۲ آوریل شما - آیا بعقیده شما حالاً میتوان عساکر روس را از قزوین عودت داد یا آنکه هنوز تصور میکنید پس از متفرق شدن فدائیان اغتشاشات بوقوع خواهد رسید

(نمره ۸)

مکتوب وزارت خارجه بداره هند

وزارت خارجه ۳ آوریل ۱۹۱۲ -

آقا از طرف سراد وارد کری مامورم برای استحضار خاطر

مارکس اف کرو اظهار نمایم که بوصول مرسله ۲۰ ماه گذشته شما در باب نقشه که کلل بالماسن برای تشکیل ژاندارمری ملی در ایران طرح نموده اواز سفير اعليحضرتي مقيم طهران بموجب تلگرافي که سواد آن در جوف است خواهش نموده که عنايد خود و جنرال قونسول اعليحضرتي مقيم بوشهر را در خصوص مسائلي که در آن مرسله مذکور است ارائه نمايد

بعلاوه تعليم دارم که سواد جوب بسرجارج بارکلي را لفاً ابلاغ دارم و از مفاد آن برلرد کرو معلوم خواهد گردید که سربي کا کس با عقیده سراد وارد کری شريك است که لازم است ترتيب تمام راه از بوشهر الی شیراز از همان اول کار داده شده و در تحت نظارت صاحب منصبان سوئدی وجوہات مصارف آن بمصرف رسیده و قراولی شود بعلاوه عقیده او بر این است که هر گونه مہودی در اوضاع راه بوشهر الی شیراز لزوماً متعاقب آن بر عدم انتظام راه کرمان الی بندر عباس نخواهد افزود

جناب عالی بعلاوه ملاحظه خواهد فرمود که کلل سوئدی خودش اصلاً در نظر داشت که تمام راه بوشهر الی شیراز را در نقشه خود شامل نماید ولی از ترس اینکه بباد این اقدام اسباب تریید خصوصیتکاری قشقائی ها شود از آن صرف نظر نمود سراد وارد کری تصور میکند که برقرار داشتن پستی در ۱۲ میل شمال شیراز محتمل نیست اسباب تقلیل دشمنی آنها شود و او در صورتیکه لرد کرو قبول نمایند پیشنهاد میکند که سراد وارد کری تعليم دانه شود بکلل اصرار نمایند که

نقشه خود را تجدید نماید به اینطور که همان قصد اول خود را که محافظت و قراولی تمام راه از شیراز تا ساحل باشد به انجام رساند حتی در صورتیکه چنین اقدامی باعث لزوم صرف نظر نمودن از پست شمال آن شهر بوده باشد بمقتضای سرادودگری لازم است که فوراً برای تجارت انگلیسی و هند بین بوشهر و شیراز تايك اندازه امنیت برقرار گردد بطوری که بعد از این تمام راههای شیراز و ایزد خواست و بندر عباس الی کرمان بطور مکنی امکان داشته باشد سرادودگری نیز پیشنهاد میکند بسراجارچ مارکی تعلیم داده شود که دولت ایران را متنبه سازند که اگر خان برازجان مانع اجرای نقشه ژاندارمری باشد شاید لازم شود که دولت اعلیحضرتی نظر ببدرفتاری سابق وی برضد او اقدامات سخت بنمایند

امضاء (لوئیس ملت)

(نمره ۹)

(تلگراف لرد گیلسمارناک سرادودگری)

استخلم ۴ آوریل ۱۹۱۲ - راجع بمراسله ۱۹ مارس سراسبرینگ راپس در باب ژاندارمری ایران

دولت سوئد اظهار میدارند که خواهش کنند سوئدی را حالا قبول نموده اند و او بخنجر (نه دو قهر) افسر و یک قهر بیطار و یک مباشر آذوقه و غیره خواسته است دولت مشارالیه از سنت بطرز بورخ اطلاع یافته اند که دولت روس اعتراضی ندارند و استفسار میکنند که آیا دولت اعلیحضرتی باین امر موافقت دارند

صاحب منصبان اضافی بجای صاحب منصبان امریکائی ژاندارمری خواهند بود (نمره ۱۰)

(تلگراف سر جارج بارکلی سرادودگری)

طهران ۵ آوریل ۱۹۱۲ -

عساکر روس در قزوین - راجع بتلگراف ۳ آوریل شما - بمقتضای من چندین فایده نخواهد داشت که در اینجا اصرار برای تخلیه عساکر شود من چنین دارم که سفیر روس بر علیه آن اصرار خواهد نمود و کان میکنم حق داشته باشد

بله قبول دارم که میتوان بدون ظهور اغتشاشات فدائیان را متفرق نمود ولی حضور قشون روس در قزوین مکنی خواهد بود که بمناسبت این مسئله استقرار انتظامات را ضایع نماید گذشته از مسئله فدائیان کان میکنم از قشون قزوین نباید زیاده بر این کاسته شود تا آنکه عمل سالارالدوله تمام شده و همراهان وی دست از تهدید همدان و سایر نقاط بردارند

اقدام اخیر دولت روس در مورد شاه مخلوع یکی از اعتراضات عمده مرا بر علیه حضور قشون روس در قزوین رفع نموده اعتراض ساقی من بر علیه آنها این بود که حضور آنها باعث تشویق ارتجاعیون میگردد که بتقویت او تولید حوادث جدید بنمایند ولی بواسطه اقدام دولت روس بر علیه او از حرارت ارتجاعیون کاسته شده اعتراض دیگر من این بود که حضور آنها در قزوین باعث تقلیل اهمیت مقام دولت ایران خواهد شد ولی دولت مشارالیه حاله بکلی مترصد تقویت

دولتین مخصوصاً دولت روس برای هرگونه نفوذی میباشد عودت
عساکر باعث تشویق تند روحانی که حالا از ترس خود را نشان
نمیدهند خواهد شد من در اظهار میلی که ایالت برای عودت آنها
کرده اعتقادی ندارم

(نمره ۱۱)

(تلگراف سرادوار دگری بزرگیمارناک)

وزارت خارجه ۹ آوریل ۱۹۱۲ -

ما اعتراضی بر علیه ترشید عده صاحب منصبان سوئدی برای
زاندامرری ایران نداریم (رجوع بملکراف ۴ آوریل خود نمایند)
(نمره ۱۲)

(تلگراف سرجارح بارکلی بسرادوار دگری)

طهران ۷ آوریل ۱۹۱۲ -

مهرمان سالارالدوله همدان را تهدید نموده اند و یکصد نفر
از عساکر روس به آنجا وارد شده اند

امید وارم ورود آنها همدان را از اغتشاشاتیکه کرمانشاه
دوچار آن بوده است منتهی خواهد ساخت این اقدام بنا بر تصویب
وزیر امور خارجه بعمل آمده است و کان میکنم که صلاح باشد

(نمره ۱۳)

(تلگراف سرجارح بارکلی بسرادوار دگری)

طهران ۸ آوریل ۱۹۱۲ -

خزانه دار - وزیر مالیه اتصالاً مشغول اقدامات متوالی

برای بی اثر ساختن مشاغل خزانه دار کل میباشد بعثت آن مسیو مرنارد
در این باب یکایک رجوع نموده و به آنها اصرار کرده است که اقدامات
نموده خزانه دار کل را مجاز نمانند بامجه و با کمال اقتدار شروع بشکلی
و تنظیم اداره مالیه که موفراً در تحت امر او قرار داده شده بخایند
و از وضع رفتار وزیر مالیه شکایت نموده است

سواد این مرادیه نزد سفارتین فرستاده شده است

مسیو مرنارد مرا اطلاع میدهد که در نظر دارد که نقشه
تنظیمات اداره مالیه را هم در ضمن دنبال کند و برای این کار تقویت سفارتین
را هم لازم خواهد داشت این نقشه منضم استندام قریب منقر
اروپائی دیگر میباشد و اکثر آنها بلاشک از بلجیک خواهند بود
واضح است که همین زودبها مارادعوت خواهند نمود که
در باب مسئله بین آقای مرنارد به مقام خزانه داری کل تصمیمی بنهائیم
شما البته سروالتوانی را از نظریات خود در این موضوع مستحضر داشته اید
از زمان ارسال رایورت آخری خود در عقیده من نسبت بمسیو
مرنارد تغییری حاصل نشده است

(نمره ۱۴)

(مکتوب سرجارح بارکلی بسرادوار دگری)

طهران ۱۸ مارس ۱۹۱۲ - آقا از زمان ارسال مکتوب ۱۷
فویه یکی از حوادث مهمه حرکت شاه مخلوع در ۱۰ مارس از
ایران و قبضه کرمانشاه از طرف سالارالدوله و اظهاری که قونسولهای
دولتین انگلیس و روس تعین دارند بوی بخایند میباشد

چنانچه تلگرافاً راپورت داده شده نتیجه مذاکراتی که دولت ایران توسط قونسول روس مقيم استرabad منابر صوابديد دولتين باهمديگر نمود اين بود که شاه مخلوع هميشه پس از رجوع بهرطور در وقت که تصميم دولت روس قطعی بوده ولو ميتواند اميدوار بشرايطي بهتر از تعيين حقوق در حق خود و اعطای حقوق عمومي باتباعش باشد اظهار ميل بخارج شدن از ايران نموده است و در خواست نموده است که حقوق سابقش مجدداً برقرار گردیده و بکصد هزار تومان يا کمتر برای پرداخت حقوق اتباعش باو داده شود باين اوضاع همکار روسي و من تصميم نموده ام که بدولت ايران نوسيه نمانم که کار را بیک طوری اصلاح نمايند و بیک حقوق ۷۵۰۰۰۰ تومانی برای او مقرر داشته و مياي هم که در حقيقت لازم است برای پرداخت حقوق اتباع وی و حلو گيري از خراب کاری های او داده شود

تا بقصدی اشکال دولت ايران را ترغيب بقبول اين شرايط نموديم ميانی را که قونسول روس راپورت داده بود برای پرداخت حقوق اتباع شاه مخلوع لازم است ۷۰۰۰۰۰ تومان ميباشد و اين طور قرار شد که شاه مخلوع اين وجه را بواسطه کسر گذاردن هر مالی ۱۰۰۰۰۰۰ تومان از حقوق او بدولت ايران مسترد دارد باين اوضاع سخت مالی برای دولت ايران امکان نداشت که اين مبلغ کافي را بپردازند و دولتين انگليس و روس بالتساوی اين مبلغ را داده اند که از قرضه مشترك ۲۰۰۰۰۰۰۰ ليرا که مذاکره آن بانجمن نرسیده

مسترد شود شاه مخلوع در اواخر ماه گذشته از استرabad برای مقامات بحری روس در عاشوراده رفت و از آوخت تپه در ۱۰ مارس با کتفی جنگی روس که برای او تپه شده بود بطرف روسيه حرکت کرده است شجاع السلطه در استرabad مانده است و قونسول روس را در فيصله امر اتباع برادرش همراهی نماید از قرار اخبار اخيره که از قونسول روس مقيم استرabad واصل گردیده است پرداخت حقوق آنها ناراضی بعمل آمده و قضايتيک در استرabad بوده اند از آنجا حالا خارج شده اند

از بابات اوضاع کرمانشاه فقط بعضی اطلاعات جزئی بدست ميبانند اخبارات تلگرافي بين ممدان و کرمانشاه بکلی منقطع گردیده و عبور و مرور بين بواسطه اغتشاشات آن قطعه خیلی غير منظم شده ولی از قرار کاغذ شخصی که از طرف قونسول اعليحضرتی برای من رسیده معلوم میگردد که سالار الدوله به همراهی داود خان رئيس ايل کلهر در ۲۲ ماه گذشته دوباره بکرمانشاه وارد شده از قراریکه راپورت داده شده اکثر نقاط شهر بمارت رفته است از قرار مذکور بسياری از عاكر دولت بقتل رسیده اند و بسياری از مامورين دولتی که اعظم الدوله تايب الحکومه سابق هم جزو آنها باشد و قبلا در قونسول خانه اعليحضرتی بست اختيار نموده بود از قراریکه راپورت داده شده بدار زده شده اند

در غمره شهر جاری همکار روسي و من بدو قونسول ها تعليم داديم که بسالار الدوله اصرار نمايند شرايطی را که دولت ايران

مقرر داشت بودند قبول نموده و لزوم ملکت خارج شود اما اکنون از بابت اقداماتی که بر حسب دستور ما باید بعمل آید راپورتی در دست نداریم (سواد تملکات مادر جوف است)

اوضاع مشهود هنوز باعث تشویش است و لزوم قراری که معلوم است ما و برین محلی نمکنیم و باعمر شاه پرست که عده کثیری از آنها در مقامات متبرکه هنوز بست اختیار نموده اند قرار و مدار می دهیم سیر روس همراهی عساکر روس را برای دفع این هیجان تقدیم نموده اند و کن میگویم برای دولت ایران صلاح باشد که تقدیم دولت مشارالیه را بپذیرند

احظارهای شجاع الدوله در تبریز از قراری که معلوم است بالاخره باعث ظهور آری گردیده است زیرا که او امر داده است بعضی نمایندگان منسوب بقاصد شاه مخلوع که در اوایل این ماه بظهور رسیده موقوف نشد و از آنوقت تاکنون دست شخصی موسوم باحمد خاا را کار کوتاه کرده است و این شخص اخیراً باعده سوار زنجان را قبضه نموده بود اگرچه بدیختانه این راهزن شهر مزبور را در تصرف خود دارد و لزومی که دستش از کار کوتاه نشده آغل را با اسم سالار الدوله در تصرف خود داشته است

تقابل یا اردیاب این شورش بیشتر بسته به نتیجه اظهاریه مشترک دو قونسول سالار الدوله در کرمانشاه میباشد

(امضاء) جاج بارکلی

(ملفوظ نمره ۱۴)

مکتوب سر جاج بارکلی بقونسول مکدول

تهران غره مارس ۱۹۱۴ - شما باید با عساکر روس

خود مشورت نموده سالار الدوله متناً اطلاع دهید که محض خانه دادن باین شورش که باعث آفتدر خسارات بحساب بایران شده دولت اعلیحضرتی و دولت روس بدولت ایران ارائه طریق نموده اند که دولت مشارالیه بایستی باشاه مخلوع برای خارج شدن او از مملکت باب مذاکرات مفتوح نماید بشرط آنکه حقوق در حق او برقرار گردیده و عنو عمومی کامل در حق همراهان او داده شود

دولت ایران ارائه طریق مذکور را قبول نموده اند و توسط قونسول روس مقیم استرآباد مشغول مذاکرات باشاه مخلوع شده اند

شاه مخلوع در شرف حرکت است و فقط مسئله حقوق اراست که بایستی فیصله شود

دولت ایران حاضر هستند حقوق شش هزار تومان در حق سالار الدوله برقرار کرده و شش هزار تومان هم بخانواده او بدهند و امسلان او را که ضبط نموده اند باو مسترد دارند بشرط آنکه در حکمرانان و جاهای دیگری را که اشغال نموده نظم برقرار داشته و آن جاهای را بحکمرانی که دولت ایران تعیین نموده واگذار کند و تمهیدی بخاند که پس از حرکت از خانه ایران بدون رضایت دولت ایران دیگر بان مملکت مراجعت ننماید

ولی اقدامات متوالی سالار الدوله اسباب اضطراب شدید دولت ایران شده است .

شاهزاده فرما فرما که چند ماهی در حدود قزوین بسر می برد . همینکه دریافت نمیتواند در کرمانشاه بمقام خود رسد بطهران مراجعت نموده قصد دولت ایران این است که او را با استعادی لوزقان ایرانی بمقام حکومت خودش بفرستد .

سپه دار هنوز قطعاً برای ایالت آذربایجان نامزد نشده است ولی معلوم است که سفارت روس تعیین وی را مناسب میدانند . برای تبرکاتینه سی و کوشش میشود که سپه دار را برپشت آن برقرار نمایند . عموم مردم اینطور تصور می کنند که شهرت این مسئله باعث استغفای کابینه که راپورت آن در فوق داده شده است گردید .

(تبریز)

دره مارس بواسطه برافراشته شدن چندین یرق که بر روی آنها زنده باد محمد علی شاه منقوش بود قدری هیجان در شهر پیدا شد ولی همینکه مامورین علی دولتین انگلیس و روس در این باب بشجاع الدوله اظهاراتی نمودند روز بعد بیرقهای مذکوره برداشته شدند . از زمان وقوع حادثه فوق دیگر نمایشانی بتقویت شاه مخلوع داده نشده است .

در اوایل مارس ۱۵۰۰ نفر از عساکر روس از تبریز حرکت کرده ۱۰۰۰ نفر وارد شدند از قراریکه جنرال فونسلو خبر میدهد در تبریز حاکم ۳۰۰۰ نفر فتنون موجود میباشد و قریب

۵۰۰ نفر در راه جلغا الی تبریز میباشد .
(اصفهان)

سردار ظفر حکمران جدید در ۲۵ فوریه وارد گردید . نایب حسین که لز مدت زمانی باینطرف در ناحیه کاشان مشغول اغتشاش کاری بود آخر الامر با دولت ایران لز در صلح در آمده و بحکومت نظری منصوب گردیده است .

در تحت تعلیمات دولت مرکزی میرزا اسدالله خان پیشکار مایه سابق دولت ایران که مشغول نقشه ریزی بر ضد مستر میکائیل بود در ۲۹ فوریه تحت الحفظ بطهران فرستاده شد .

مستر مایرویس فونسلو انگلیس و رئیس کبیانی ذیل در سلطان آباد را بختیارپسا در ۱۸ مارس درهوقی که بطرف مقام خود مراجعت می نمود در حسن آباد غارت نمودند .

(شیراز)

در ۲۸ فوریه اسکادران سواره دسته ۳۹ هندوستان در وقعی که قریب شش ملی شیراز مشغول مشق کردن بودند شایک شد جواب شایک داده نشد و صاحب منصب فرمانده اسکادران توانست باتشکیلات مذاکره نماید و آنها اظهار داشتند تصور کرده بودند سوارها دزد بوده اند و از بهر خود اظهار تأسف نمودند .

همینکه بزرگم تحقیقات بعمل آمد فونسلو اعلیحضرتی اقطاع شد باینکه این حادثه نتیجه سهوی بوده .

مستر فاکس کذیل فونسلو لکری در ۲۹ فوریه حرکت نمود

در دوم مارس دست ۱۳۰ جری زاندارم در تحت سقز صاحب منصبان سوئدی از طهران برای شیراز حرکت کردند این زاندارم ها قسمت مرکزی باطلیان فارس خواهند بود که برای حفظ راه بوشهر الی شیراز و ایزد خواست تشکیل خواهند شد
(سیستان)

اغتشاشات پلنگی در ایلام بوقوع فرسیده و باستانی هجوم بلوچها در قلات در این آیات آراسی حکمرما بوده است
(سکرمان)

امیر اعظم در بیانیک خود که عدم ترغیب و تشویق نمایان شد - خارج باشد لوله داده است - وقت الدوله بحکومت بم تعیین شده است بعلت خساراتی که بدلات تجارتی وارد آمده در مراکز تجارتی اضطراب فوق العاده دارند

(کرمانشاه)

در فوریه یکصد تن از عساکر دولتی در تحت امر یار محمدخان وارد شده شهر را قبضه نمود سالار الدوله در بهر رکدارده و اعظم الدوله از قونسولخانه که از ۱۵ دیسمبر در آنجا پناهنده گردیده بود خارج شد و تمام حکمرانی شهر را بدست گرفت

در ۲۲ فوریه سالار الدوله دو نفر کرمانشاه را قبضه نمود اعظم الدوله را محبوس نموده او را بقتل رسانیده و شهر را بدست اتباع خود داد که غارت نمایند یار محمدخان سر کرده قشون دولتی موفق بفرار گردید یکی از همراهان سالار الدوله یکفر از مستحفظین سواره

قونسولخانه را عمداً بمحروج نمود و سالار الدوله همین که این را شنید از این کار عذر خواهی نموده براتی بمبلغ دویست تومان برای سوار فرستاد ولی قونسول اعلیحضرتی امر نمود برات را پس فرستاده سالار الدوله اطلاع داده که مسئله آقدر مهم است که او نمیتواند به این طور آنرا اصلاح نماید

بعلت شکست یار محمدخان فرمان فرما که نازی بحکمرانی منصوب شده و درو بکرمانشاه میرفت بطهران مراجعت نمود وزیر امور خارجه اظهار میدارد که فرمان فرما با عده قزاق ایرانی بهمین زودی مابطرف کرمانشاه حرکت خواهد کرد

(زنجان)

در ۱۳ مارس محمدخان که یکی از راهزنان میباشد با عده سوار داخل شهر شده وعده اطاعت حکومت را داد حکمران بطهران تلگرافاً از مطیع شدن محمدخان اظهار مسرت نموده و وزیر داخله از نایب السلطنه درخواست نمود لقبی با او اعطا نماید کمی بعد از آن راهزن مزبور باطناً با یکی از اعظم شهر همدست بود حکمران را گرفت و محبوس نمود و از شجاع الدوله استفسار نمود چطور با او عمل نماید شجاع الدوله با او در جواب گفت که او را از حبس بدر آورد و او هم همین طور عمل نمود ولی محمدخان در شهر که بنام سالار الدوله در قضا اوست توقف دارد

(لنگه)

در ماه فوریه ایلات ناحیه تراکه بواسطه قبضه مقدار زیادی

اسلحه که برای آنها وارد شده بود شروع بجمع آوری استعدادی نمودند که به كرك و قونسولگری انگلیس در لنگه حله نمایند

از فراری که راپورت داده شد استعدادی تخمیناً بمقدار ۲۰۰۰ نفر ایللیاتیها در ۶۰ میلی لنگه در ۱۲ مارس بودند

از آنجا که ظاهراً پیشقدمی آنها بشهر احتمال نزدیک به یقین داشت و راه ورین علی نمی توانستند از آنها جلوگیری نمایند ۱۵۰ نفر از دسته هفتم را حیوونها از جاشك آورده شده و در ۱۲ مارس برای حفظ جان و مال اتباع انگلیس وارد لنگه شدند

(نمره ۱۷)

مکتوب اداره هند بوزارت خارجه

اداره هند ۶ آوریل ۱۹۱۲

آقا از طرف وزیر هند تسلیم دارم که وصول مکتوب ۳ شهر جاری شمارا در موضوع نقشه ظل بلارسن برای تشکیل زاندارمری ملی بری ایران اطلاع داده و در جواب اظهار نمایم که او موافقت دارد بر اینکه نمایانیکه وزیر امور خارجه پیش نهاد نمایند برای سیر اعلیحضرتی مقیم طهران ارسال گردد و جناب ممزی الیه مبادرت ورزیده لراکه طریق می نماید (در حالیکه بخوبی میدانستند در این موقع باریک اصرار برای انجام اقدامات حده راه بندر عباس الی کرمان نتیجه ندارد) که بایستی اتصالاً لزوم اعاده نظم را در آن قطه بدولت ایران اصرار نمایند چنانچه مراد وارد کری مستحقتر میباشد ادارات تجارتی هندی در این باب مکرراً اظهارات نموده و از آنجا که راه

کرمان (نمثل راه شبراز) جزو منطقه نفوذ انگلیس میباشد از فرار معلوم لازم است دولت اعلیحضرتی عطف توجه مخصوص نسبت بان نمایند امضا لینل اراهر

(نمره ۱۸)

تلگراف سرجارج بار کلی سراد وارد کری

طهران ۹ آوریل ۱۹۱۲ - اخیراً نایب الساطنه از عدم صحت خود شکایت نموده است

همکار روسی و من امروز بعد از ظهر والا حضرت را برای مذاکره این مسئله ملاقات نمودیم

والا حضرت اظهار داشت که در عرض این چند روزه دوفقره حله اختناق قلب داشته و بخوابی او را صدمه زده و بواسطه شدت کار با عصاب وی صدمه زیاد وارد آمده و دکتر دستور العمل باو داده است راحت کند ما نظر باوضاع معشوش حاضره از عواقب مفارقت وی اظهار عدم اعتقاد نمودیم ولی او اظهار داشت که معالجه برای وی لازم حتی بوده و قصد دارد در اواسط ماه مه حرکت کرده در ماه سپتامبر مراجعت نماید و امیدوار بود که پس از معالجه بتواند بانحوا و وزیر امور خارجه روس دید و بازدید نماید و اظهار داشت که کلیه احتیارات خود را بکاپیه وا گذار نموده و حق امضا کردن فرامین را برای خود باقی خواهد گذارد که در صورت لزوم بوسیله تلگراف آنها را باضا برساند و تصور میکرد که کاپینه نصاب او را بخوریت پذیرفته و غیاب موقتی او باعث رفع آتربیکهای برضاد خواهد

کرده و زودنی قادر تواند بود که با نفوذ جدید مراجعت نماید
والاعضرت اطمینان داد که مراجعت خواهد نمود و
مادامیکه در تارچه اقامت داشته باشد دائماً یا دولین مذاکره و
مخابره خواهد داشت

عازر بمراتب فوق ما کان میکنیم صلاح نباشد پیش از این بنایب السلطه
اصرار تسلیم پیش از این مدت تعطیل و راحت خود را که بنا بر اظهار
خود او کابینه بان رضا داده از دست دهد

(نمره ۱۹)

(تلگراف سرجارح بوکان برلوردگری)

سات بطرز جورج ۱۰ آوریل ۱۹۱۲ -

راجع تلگراف دیروز سرجارح بارکلی - چون مبعود رافع
از قصد نایب السلطه در باب حرکت از ایران چیزی نشنیده بود
مضمون تلگراف فوق شمارا به او ابلاغ نمودم

جناب معزی الیه اظهار داشت نایب السلطه خیلی احتمال
میرود اگر يك دفعه از ایران خارج شود دیگر هیچوجه مراجعت
نمایا او نمی دانست

ما بطور میتوانیم او را از رفتن منع نمایم اگر چه
رفتن او باعث تأسف زیاد میباشد چرا که ما در شرف انجام مذاکرات
مهمه در موضوع راه آهن ایران و قرضه و قشون و سایر
مسائل میباشیم

طریقه صحبت مبعود سازات از بابت این موضوع تا اندازه یائس

امیر بود و با وجود آنکه عمل شاه مخلوع تمام شده بود در لوضاع
هنوز بهبودی حاصل نگردیده و مخصوصاً در کرمانشاه کمال اهمیت را
پیدا کرده بود

مبعود سازات اظهار داشت که بواسطه افتشاشاییکه بطور
غیر مستقیم مربوط بمسئله سالار الدوله میباشد دولت روس يك سینه
قزاق از قزوین بهمدان خواهند فرستاد
(نمره ۲۰)

(تلگراف سرجارح بارکلی برلوردگری)

طهران ۱۱ آوریل ۱۹۱۲ -

به قمر صاحب منصب سوئدی در ۵ آوریل بشیرلز ورود نمودند
(نمره ۲۱)

(تلگراف سرادواردگری سرجارح بارکلی)

وزارت خارجه ۱۱ آوریل ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۳۰ مارس شما - ژاندلومری - دولت
اعلیحضرتی مذقت تمام در این مسئله غور رسی نموده و اینطور نتیجه
گرفته اند که لازم ترین احتیاج يك قسم تأمین برای تجارت تکلیس در راه بی
شیراز و بو شهر میباشد

بشما بر این خوب است که تکلیل بقصده سابق خود
عطف نظر نموده تمام این را مرا محافظت نماید و شما باید به او اصرار
نمایید که قشده اخیر خود را تا این اندازه تجدید نماید حتی اگر هم
لازم شود که بجهت آن از برقرار داشتن پستی در شمال شیراز موافقت

کرید و بزودی قادر تواند بود که با نفوذ جدید مراجعت نماید
والا حضرت اطمینان داد که مراجعت خواهد نمود و
مادامیکه در تارجه اقامت داشته باشد دائماً با دولتی مذاکره و
مخابره خواهد داشت

ظاهر بهر آنکه فوق ما کن میکنیم صلاح نباشد پیش از این بنایب السلطه
اصرار تمام پیش از این مدت تعطیل و راحت خود را که بنا بر اظهار
خود او کابینه بان رضا داده از دست بدهد
(نمره ۹۹)

(تلگراف سر جارج بوکانان سرادوردگری)

سنت بطرز جورج ۱۰ آوریل ۱۹۱۲ -

راجع بنلگراف دیروز سر جارج بارکلی - چون مسبب سازاغت
از قصد نایب السلطه در باب حرکت از ایران چیزی فاش شده بود
مضمون تلگراف فوق شمارا به او ابلاغ نمودم

جناب معزی الیه اظهار داشت نایب السلطه خیل احتمال
میبرد اگر يك دفعه از ایران خارج شود دیگر هیچوجه مراجعت
نمایا او نمی دانست

ما بطور میتوانیم او را از رفتن منع نماییم اگر چه
رفتن او باعث تأسف زیاد میباشد چرا که ما در شرف انجام مذاکرات
مهمه در موضوع راه آهن ایران و فرضه و قشون و سایر
مسائل میباشیم

طریقه صحبت مسبب سازاغت از بابت این اوضاع تا اندازه بانی

امیز بود و با وجود آنکه عمل شاه مخلوع تمام شده بود در اوضاع
هنوز بهبودی حاصل نگردیده و مخصوصاً در کرمانشاه کمال اهمیت را
پیدا کرده بود

مسبب سازاغت اظهار داشت که بواسطه افتشاشاییکه بطور
غیر مستقیم مربوط بمسئله سالاراندوله میباشد دولت روس يك حقیقه
قزاق از قزوین بهمدان خواهند فرستاد
(نمره ۱۲۰)

(تلگراف سر جارج بارکلی سرادوردگری)

طهران ۱۱ آوریل ۱۹۱۲ -

به نظر صاحب منصب سوئدی در ۵ آوریل بشیراز ورود نموده
(نمره ۱۲۱)

(تلگراف سرادوردگری سر جارج بارکلی)

وزارت خارجه ۱۱ آوریل ۱۹۱۲ -

راجع بنلگراف ۳۰ مارس شما - ژاندارمری - دولت
اعلیحضرتی باذقت تمام در این مسئله غور رسمی نموده و اینطور نتیجه
گرفته اند که لازم ترین احتیاج يك قسم تأمین برای تجارت انگلیس در راه بین
شیراز و بو شهر میباشد

شما بر این خوب است که تکمیل بقیده سابق خود
عطف نظر نموده تمام این راه را محافظت نماید و شما باید به او اصرار
نمایید که غنّه اخیر خود را تا این اندازه تجدید نماید حق اگر هم
لازم شود که بجهت آن از برقرار داشتن پستی در شمال شیراز موقتاً

صرف نظر نماید

اگر خان برازجان در راه اجرای بطور صحیح نقشه زاندرمری مواخ و عوایق فراهم آورد دولت اعلیحضرت ممکن است خود را مجبور بدانند که بر علیه او اقدامات قهریه نمایند شما باید دولت ایران را از این مسئله متنبه ساخته و آنها را بسوء اعمال سابق این خان متذکر سازید

ما بخوبی میدانیم که حالیه موقع مناسبی نیست بدولت ایران اصرار شود اقدامات برای حفظ راه بندر عباس و کرمان بنمایند ما مجبوریم که بدل توجه مخصوص باین راه که در منطقه ما واقع است نموده و اعاده نظم آنجا را هر چه زودتر بخواهیم و شما باید مراقب باشید و نگذارید این مسئله از تحت نظر دولت ایران خارج گردد

(نمره ۲۲)

(مکتوب سر جارج بارکلی بسردار داری)

طهران ۲۵ مارس ۱۹۱۲ -

آقا - انتخاب دارم صورت وقایع یومیه را که قونسول اعلیحضرتی مقیم کرمانشاه ضبط نموده و بطور اختصار لوضاع امورات آنجا را از ۱۶ فوریه الی آخر ماه مینویسد لفاً ایضاً دارم

امضاء (جارج بارکلی)

(ملفوف نمره ۲۲)

صورت وقایع یومیه که از طرف قونسولگری کرمانشاه از ۱۶

الی ۲۹ فوریه ۱۹۱۲

سالارالدوله در موقع حرکت از کرمانشاه بمابعدشت رفته و دو روز آنجا توقف نمود سپس زن خود را بولایت ایل کلهر فرستاده و باخاق سردار مظفر و خانهای آنجا بطرف خالصه جات که از ۷ الی ۱۵ میل شمال غربی آن شهر واقع است حرکت نمود و تمام دهات دور و حوالی آنجا را غارت نموده قاصد برای احضار عساکر باطراف فرستاد شهر در حال کمال نظم بود و فرمانده فتنونی دولت بامامورین دیگر مشغول تصفیه امورات و سنگربندی شهر بودند

۲ - روز ۱۷ کاغذی توسط قونسول روس از طرف سالارالدوله رسید مشعر بر این که در صدد محاصره شهر بوده و قونسولها و اتباع خارجه بایستی بدعوات بروند تا آنکه او مجازات متمردین را بانجام رساند شخصی متعاقی باردوی او بطور حتم اظهار میداشت که متمردین شکست خود را حل بحضور مامورین دولتی در قونسولخانه انگلیس نموده و اظهار میدارند که اگر بکذارند قونسولخانه را منهدم نمایند میتوانند شهر را قبضه نمایند او نیز اظهار داشت که شاهزاده بآنها وعده غارت قونسول خانه و ملک را داده است راه کنکاور را ایل کاکوند اشغال نموده و قاصدها بهیچوجه نمیتوانستند باب و ذهاب نمایند و غیر از قونسول خانه بحال مجروح مراجعت نموده یکی از آنها فوت کرد

۳ - اعتلاءالدوله رئیس محکمه نظامی و رئیس فتنون شد بهمین طور بریاست کمیون مخصوص انتخاب گردید در چندین نقاط دروازاها بنشاند و قاصدهای متعدد نزد فر فرما ارسال شد که فتنون

امدادی فرستد و رؤسای مختلفه که سردار اسکرم هم جزو آنها بود بمأمورین محل مکتوبات نوشته اظهار اطاعت و اقیاد نسبت بدولت نمودند

از انتظار ورود فرمانها آثار بهبودی درلوضاع ظاهر بود ولی چون خبری از لوی رسید همراهان سالارالدوله کان کردند او دیگر نخواهد آمد و فقط فشون کی حاضر داشتند و آنها را قبول خدمت دولتر نمودند. مهابی ترک آنها با همراهی بلمتر دین شدند

۴ — بحمل السلطان از طرف محمد علی میرزا باغیا سوار و بسیاری از کردستانها (جاف جوارودی ها) که بسیار مایل انتقام کشیدن از رئیس خود شرف الملك بودند و با ایلیاتیهای محل آن نقطه که در تحت امر سردار مظفر متفق شدند روز ۱۸ در خارج شهر جنك و گریزی بوقوع پیوست یکی از داوطلبان محل مقتول و چند نفر از باغیان مجروح گردیدند

۵ — در شب ۲۱ در طرف مغرب شهر در جائیکه داوطلبان شهری با عده کمی از مجاهدین چند سنگ را تصرف نمودند قدری شلیک بوقوع رسید در موقع طلوع آفتاب داوطلبان بلاغیان متحد شده و آنوقت باغیان چیا مرخ را که یکی از کوههای حدود کرمانشاه است در تصرف داشتند سپس از آنجا رو بجلورفته يك نك بلزر را قبضه نموده آنوقت دستة پنجاه نفری مجاهدین پس از تلفاتی چند بر آنها حمله نموده و آنها را بقتل رسانیدند (مجاهدین نفر داسیح آروز يك سنگ در تصرف داشتند)

مأمورین دولتی و بار محمد خان آنوقت عمارت حکومتی را تخریب نموده و با چندین بار اسلحه و مهمات جنگی بطرف دنیاور باز نمودند افلا از طرفین ۴۰۰ نفر مقتول گردیده اند

۶ — بعد از ظهر بعضی از سوارهای کلاوند در دره عقب قونسول خانه بودند ولی همینکه دریافتند قونسول خانه در جلو آنها است از آنجا رفتند ۵ نفر از ایلیاتیهای کاهر از آنجا عبور نموده و همینکه باتها گفتند اینجا قونسول خانه است سر کرده آنها اظهار داشت که از سردار مظفر امر دارند بقونسول خانه احترام نمایند و نباید بيم و وحشتی داشته باشیم و آنوقت یکی از آنها که خود را جزو مجاهدین میدانست باضك خود بر یکی از سواران مستحفظ هندی شلیک نموده کلوله از بازوی او عبور نمود بعد از این مقدمه رفتند

۷ — روز ۲۳ سالارالدوله و سردار مظفر بعمارت حکومتی رفتند از قراریکه مذکور است سردار مظفر اجازه داده شده است بطور آزادی عمل نماید همینکه ایلیاتیهای کاهر که در جنك شرکت می نموده بودند وارد شدند فوری شروع بفسارت نمودند یکی از اولین خانه ها را که غارت نمودند متعلق بترجان قونسول خانه روس بود و بر بالای خانه او بیرق دولت روس نصب بود یکی از فراسهای هندی این قونسول خانه نیز تمام اسبابهای بشارت رفت در روی خانه او هم بیرق نصب بود دو نفر از سوارهای مستحفظ قونسول خانه عثمانی را هم در کوچه حلت نمودند و بعد از آن غارت عمومی شده فقط اجناسیکه در کاروانسرای وکیل الدوله متعلق بانکلیها بود بشارت نرفت و بزار خانه هم غارت نشد ولی در

آنجا چندان اجناس نبود چرا که بسیاری از دکانداران اجناس خود را بخانه‌های خود برده بودند تمام کاروانسراهای خارج شهر بانضمام اجناس متعلق به تجار منجست که منتظر حمل بهمدان بود بخارت رفتند جزئیات این غارت هنوز معلوم نیست

سپس اینها در پنجس مجاهدین برآمده و چند نفر را دستگیر نمودند روز ۲۵ ایلخانی (سالارهایون سرکرده کاه‌های شهری) با پسرش فتح‌الایله برای جلوگیری غارت با کمال جدیت مشغول اقدامات بوده و اداره ذیقل و بسیاری از دیگران را از غارت رها کردند بحمل السلطان بسردار مظفر معاشی نموده و بانها اظهار داشت که این غارت اصلاً جهت تخریب و عدم پیشرفت مقاصد آنها شده و تهدید بحرکت نمود ولی سالار الدوله او را ترغیب به توقف نمود

۸ — روز ۲۳ اختلاء الدوله نادو قمر مجاهد مکشوف گردید و روز بعد بقتل رسیدند تشنه‌های آنها را با وحشی‌گری تمام در معرض نظر عامه گذاردند چندین نفر از مجاهدین نیز بقتل رسیدند روز ۲۵ راپورت داده شد که اعظم الدوله گرفتار گردیده و سه قونسول خانه‌ها مشبه‌های خود را فرستادند که برای جان او شفاعت نمایند سالار الدوله اظهار داشت نجات دادن او از قوه‌اش خارج است از قراری که بمعلوم شد او گرفتار نگردیده بود بلکه ۳۴ نفر دیگری که متعلق بقراول خانه‌ها بوده‌اند و فرار نموده بودند گرفتار گردیده و ۲۰ نفر آنها را بقتل رسانیده‌اند

سایرین که مقتول گردیدند سه یا چهار نفر از سر کرده‌های

مجاهدین بودند روز ۲۷ اعظم الدوله را با پسرش و دو نفر دیگر بقتل رسانیدند اینها را در نزدیکی مکه الدوله (قریه‌ایست در سه فرسخی کرمانشاه ملکی اعظم الدوله) در محله دنیاور دستگیر نموده بودند از مابیت یار محمدخان و غیه قشون او خبری در دست نیست

۹ — سالار الدوله قشونی برای قبضه مکه و کنگاور فرستاده شهرت داده است که پس از چند روزی بطرف همدان حرکت خواهد کرد (امضاء) مکدول

(نمره ۲۳)

مکتوب سر جارج بارکلی بسرداروارد گری

طهران ۲۹ مارس ۱۹۱۲ —

آقا در باب تلگراف ۲۵ شهر جاری من افتخار دارم اینک سواد مرسله قونسول اعلیحضرتی کرمانشاه در خصوص امتناع ورزیدن سالار الدوله از قبول شرایط دولت ایران که توسط قونسولهای دولین روس وانگلیس باو ارائه شده لغاً ایفاد دارم همکار روسی و من امروز در کار فرستادن تعلیمات به دو قونسول مذکور میباشیم که اظهار سخت‌تر دیگری بشاهزاده بنمایند سواد مکتوب بعنوان قونسول در جوف است

(امضاء) جارج بارکلی

(ملفوف اول نمره ۲۳)

مکتوب مکدول قونسول سر جارج بارکلی

آقا — افتخار دارم راپورت دهم که من باتفاق همکار روسی

خود از سالارالدوله ملاقات نموده و ترجمه تلگراف متحد لال دوم
مارس سفارتین را رای او قرائت نموده و باو اشیاء نمودیم که سفارتین
به کمال سعی او را نصیحت قبول می نمایند - او آنرا قبول نموده
در کاعده دیگری که اصل آنرا به ترجمه اش لماً ابقاد داشته ام شرایط
دیگری پیشنهاد نموده است این مراسله او تا ۱۴ واصل نگردید
عجرب و وصول آن همکار روسی نزد من آمده و ما پیشانی برای او فرستاده
و او را نصیحت نمودیم پیشنهاد مناسب تری بنماید او در جواب گفت البته در
طهران در آن تغییرات خواهد داد و لذا آنرا فعلاً اینجا تغییر نخواهد داد
امیر جنک والی پشت کوه میباشد اظهار می کرد که شده است
مشتر بر اینکه او و سایر رؤسا در تهیه حرکتی هستند سفیر من
خیانی است و بخیال مقصود از آن این است که شاهزاده مدکور از
آنها درخواست نموده است چنین کاری بکنند

شاهزاده فعلاً فقط ۵۰۰ نفر در کرمانشاه دارد

(امضاء) مکدول

(ملفوظ دوم نمره ۲۳)

ترجمه مکتوب سالارالدوله به مکدول قونسول

دیروز شما باتفاق مسیو نیکلسکی قونسول روس مطالب تلگراف
طهران را برای من دکر نمودید اگرچه در همان وقت من شما را
جواب لازم را دادم باوجود آن این مختصر را مینویسم که شما تلگراف کنید
اولاً شما اظهار نمودید که اعلیحضرت محمد علی شاه اعظم سلطان
بالاستحقاق قبول نموده است از ایران خارج شود اگرچه در این باب

برای من حکمی صادر نشده برای من لازم است این را بنویسم پس
از آنکه تا مدت چهار سال متحمل انواع و اقسام بدیخنی ها و صدمات و
خسارت و حبس و تبعید از وطن شده بانهایت سعی و وسایل و نیم در
خارج گذرانیدم اتصالاً شرح حال خود را به استحضار دولت ایران
رسانیده جوابی به من داده نشد و حتی مبسوطی را که توسط دولت
روسی برای من مقرر داشته بودند نپرداختند برای نصیحت این امر
بلندن رفته و در سفارت ایران توقف نموده و شرح حال خود را به
عضدالملک نایب السلطنه سابق اظهار داشتم او در جواب گفت تزیینت
لازمه برای کار شما در اروپا داده خواهد شد ولی هیچ اقدامی نکردند
این مسئله چیزی نیست آنها تمام مایملک مرا بدون جهت و سبب ضبط
نموده و تمام املاک من در رهن بانک دسکونت است
برای مبلغ ۱۵۰۰۰۰۰ تومان و منافع آن که توسط ارباب جهشید
قرض نموده ام و قبض من هم آنجا است آنها املاکی را که از طرف
اعلیحضرت پدر من به ارث رسیده ضبط کرده عنبرت آباد را
به اجاره داده و مرد آباد را غارت نموده و آنچه بمن دادنی هستند
نداده اند بایدان املاک مرا هم ضبط کرده اند و کار برای خانواده من
بطوری سخت شده بود که مجبور به فروش خانه و سلباب خانه خود
شده بودند

این مسئله از هیچکس پنهان نیست تلگرافی از ستار خان و
مقرخان رسید مشعر بر اینکه لازم است من به ایران آمده و به این اغتشاشات
خانه دهم و به این لسان برای من عباره نموده

اعالی آمدن شمارا تصویب کرده آن را موهبتی از طرف شما میداند سپس من برشت آمده و تادو روز مرا در آنجا حبس نمودند و با آنکه مرقدی توانستم به آنها التماس نمودم که مرا در همان حالت طهران برده و بگذارند در روز در آنجا توقف نموده پس از تهیه مایلزم خانواده خود از ایران خارج شوم قبول نمودند

پس از مراجعت از ایران من به اعلیحضرت محمد علی شاه وعده دادم و قسم یاد نمودم که تا زمانی که آن اعلیحضرت حقوق اجداد خود را نخواهد از دست دهد من از خدمت او تا نفس آخرین مضایقه نخواهم داشت در صورتیکه محمد علی شاه در ایران باشد عقیده من مناسط اعتبار نخواهد بود من و سه میلیون اهالی این ایالات و ولایات در انجام فرمایشات او تا آخرین قطره خون خود حاضر خواهم بود تمام مطالب باید برض او برسد من نسبت به او رعیت ناقابل هستم ولی اگر اعلیحضرت محمد علی شاه مایل بترك حقوق شخص خود بوده باشند وعده هایی که به ایشان داده ام از درجه اعتبار ساقط بوده و من خود را بحق ببار گرفتن حقوق اجداد خود خواهم دانست اما در باب اینکه اظهار داشته اید دولت ایران پیشنهاد نموده اند مبلغ شش هزار تومان برای شخص من و شش هزار تومان برای خانواده من اعطا نمایند که من در اذای این مبلغ دست از قبور اجداد خود بردارم و اینکه املاك من از ضبط و توقیف بیرون خواهد آمد باین اوضاع این طور جواب مینویسم که تمام عالم بدانند من شخصاً کینه ندارم و بعضی آن منحل این زحمات گردیدم که باین اختلالات و اغتشاشات

چهار ساله اخیر که از عدم کفایت دولت ایران بطهور رسیده حاکمه دهم

اولاً اگر متمم بادشاهی که مصلحیات دارد که اشود خود میتواند پیش از اینها پول بدست آورد ثانیاً حکامی که در اروپا اقامت داشتند رضای خود توصیه مینمودم که اگر در اروپا مرده جسد مرا برده و در وطن محبوب دفن نمایند خدا نخواهد که زنده از این خاک بدر روم چنانچه قبلاً ذکر نمودم اگر محمد علی شاه از حقوق خود صرف نظر کند من خود را بحق باز گرفتن آنها میدانم ولی امروز بیغمی ملل و اسباب برای اینکه آخرین برده این (در باب) تبار هم انگیز را بعالیان نشان دهم از باز گرفتن حقوق اجداد خود صرف نظر مینمایم .

بنا بر این برای اینکه کسی در حق من سوء ظن نبرد که باعث استدامة این جنگ داخلی و اتمام يك مملکت شش هزار ساله و اضحلال ایران شده ام از جنگ دست کشیده مطیع و مقاد میشوم بشرط آنکه دولت ایران شرایط ذیل را که توسط سفرای دولتش پیشنهاد میشود قبول نمایند

شرایط از این قرار است که قطعاتی که قبلاً اسم برده میشود در تحت حکمرانی من بوده و علی العجالة اقتدار سلطنتی سلسله قاجاریه را (آذربایجان و کردستان و گروس و معادن طارم و علیا و سفلا) که بر حسب امنیه ز مظفر الدین شاه به آمانیاس مسیحی داده شده و وزارت خارجه و آهنگ عثم آنها را بمن منتقل نمود بانضمام دهات (آذرباد و انگوران) واقع

در زنجان که در آنجا من صاحب املاک میباشم (همدان و کرمانشاه و حوالی آن و ککاور و اسدآباد و بروجرد و لرستان و عربستان و کره و کلیایکان و خوانسار و ملایر و سلطان آباد و عراق) نواحی فوقالذکر که در تصرف من بوده و میباشند خانه و وطن من بوده و تمام زنهای من از دختران رؤسای این قطعات بوده املاک شخصی من در آنها واقع میباشند

و لازم است که بعضی از این قطعات برای استقرار نظم نقاط دیگر بدست من باشد بر تمام عالم عموماً و دولت انگلیس خصوصاً معلوم است که دولت ایران از عهده انتظامات این نقاط نمیتواند برآید خصوصاً در بروجرد و لرستان و کرمانشاه و هیچکس غیر از من قادر بر نگاهداری این نقاط و وصول عایدات و دفع اضرار آن نمیباشد اگر اینها را قبول نمایند من وعده میدهم اوامر دولت ایران را تا اندازه که بامتنه انتظامات نقاطی که در تحت تصرف من میباشد مداخله نشده باشد اطاعت نمایم

پس از انجام این قرار داد و پرداخت وجه مصارف قشون که من برای حفظ این نقاط جمعآوری بنوانم کرد و پرداخت مصارف حکومتی بجهة عایدات و سایر ولادات را سالیانه در دو قسط بحزانه شاهی خواهم پرداخت و فقط اعلیحضرت پادشاهی بایستی بر من اوامر صادر نماید و دولت ایران بروفق سیاهه که ببد خواهم داد باید خسارات وارده چهار ساله بمن و اتباع مرا داده استغایرا نیز که باعث این خسارات شده و اموال مرا ضبط نموده بمن تسلیم

نمایند هیچیک از ماورین دولت نباید بدون رضایت و موافقت من باین نقاط بایکذکرد و آنها نباید اوامری بدهند مگر منطقی راجع بشخص من بوده باشد در تمام مسائل حکومتی و نظامی راجع باین قطعات بدون استثناء من شخصاً باعلیحضرت پادشاهی مسئول میباشم از تاریخ امضای این قرار داد اگر دولت ایران بادیول اروپا در باب این قطعات قرار دادی بنماید بایستی باطلاع و رضایت من بانجام برسد و گرنه اهالی این نقاط حق قبول برد آرا خواهد داشت و در صورت رد از طرف اهالی آنها مسئول هرگونه ضرر یا خسارت بآن دولت نخواهد بود.

برای ترمیم خسارات وارده چهار ساله و تعمیر خرابیهای این مدت و بنای قراول خانه ها در راه های قافله رو و تشکیل ژاندارمری و تعمیر عمارات حکومتی این قطعات که مخروبه شده اند و برای کمک رعیت املاک خراب شده — منکته شاید امروز آثاری از آنها باقی نمانده است — دولت ایران پس از قبول نمودن باید بالاز خزانه یا بواسطه استقرار از دولین بشرا بطیکه دولت ایران تصویب نماید پول بدهند و هر زمان که بولی لازم شود باید ترتیب آن بطریق فوق داده شود من هر قدر اسلحه که برای حفظ این قطعات مکنی باشد خواهم خرید زیرا که امروز اسلحه دولت وجود نداشته و نمیتوان قطعات مملکت را بغیر اسلحه ایلات حفظ نمود و مالیات وصول نخواهد شد و ترتیبات نظم و آسایش فراهم نیامده اوضاع بحال خود باقی خواهد ماند.

و رضایت دولین معلمین برای علم فلاح و تجارت و دارالفنون و فنون از خارجه استخدام خواهند شد و من شخصاً آنها را خواسته و با آنها قرار و مدار خواهم داد .

این است کار شخصی و اراده من که پس از آنکه باستحضار شاه رسانیده شد بانجام برسانم و فقط هنگامیکه قرار داد مذکور را دولین امضا و ضمانت نمایند قانع خواهم شد و اگر يك وقتی دولت ایران بحیله اسباب اغتشاشات در این نقاط فراهم آورند دولین حکم خواهند بود اگر این شرایط مورد قبول گردد من تمهید می نمایم پادشاه خود سلطان احمد شاه را اطاعت نمایم و بعلاوه اگر مترصد خدمتی از من بطور موقت در نقطه دیگری باشد من حاضر بنجام آن خواهم بود که اطاعت پادشاه امری واجب است پس از امضای قرار داد دولت ایران بایستی بلا تأخیر اجازه رسمی و اختیار کامل دهند که بادول عثمانی از بابت اراضی بانه تا قلعطور که بدون حق آنها ضبط و اشغال نموده اند قرار و مداری بدهم و با اطلاع دولت ایران اقدامات لازمه برای تخلیه عساکر از آنجاها بنمایم . در صورتیکه دولت ایران این قرار داد را نپذیرند دولین با همان محبت و مکرهتی که همواره نسبت بایران ابراز داشته و مخصوصاً در موقع ورود محمد علی و من بایران تصمیم بی طرفی اختیار نمودن کرده و دولت ایران را رسماً از آن مستحضر داشتند در این موقع که من نیز با تمام قوا حاضر استمداد حقوق خود هستم اگر بی طرفی اختیار نمایند من و این مردم عظم خوشنود خواهم گردید .

انجام تمام این مطالب در صورتی است که محمد علی شاه در ایران نبوده و با آنکه دست از حقوق خود برداشته باشد من فقط یکی از رعایای مطیع آن اعلیحضرت بوده و از خود عقیده ندارم استمداد دارم بدون تأخیر و تعلیل جواب مثبت باینی از طرف دولت ایران تحصیل گردد چرا که امیر جنگ و تمام رؤسای این نقاط حاضرند با استمداد خود حرکت نمایند و خود من هم تا بجم ماه دیگر اگر شرایط مذکوره قبول نشود مجبور هستم حرکت مکرره قشونی بفرستم که احکام باید در جنگ مداومت شود کار خود را بکمره تمام

(ملفوف سوم نمره ۳۲)

تلفراف سر جارج بارکلی بمکدول قونسول

طهران ۳۰ مارچ ۱۹۱۲ — شما باید با همکار روسی خود متفقاً با شدت تمام بسالار الدوله اصرار نمایند ابالات و ولایاتی را که متصرف شده است بفرمانفرما که به فرمان فرمائی آن قسمت ایران تسخیر شده است و اگذار نموده خود از ایران خارج شود شما باید او را اطلاع دهید که پیشنهادات او قابل قبول نبوده و طول توقف او در ایران باعث انهدام نظم و آسایش و مخالف منافع دولین میباشد علی هذا دولت ایران در اقدام بر ضد او همدردی کامل و حمایت از ما داشته اند دولت ایران در تهیه قشون زیادی هستند که در مقابل او فرستاده شود و وسایل اعزام آرا دارند چرا که مبلغ زیادی اخیراً از دولین دریافت نموده اند .

اگر سالار الدوله از موافقت با این تصایح سخت امتناع ورزد بایستی باو اظهار نمایند که کمک دولتین را در تحصیل حقوق برای خویش و حفظ شخص او در آتیه بکلی از دست خواهد داد .
(نمره ۲۴)

تلگراف مستر نیک بسراودارد کری

طهران ۱۲ آوریل ۱۹۱۲ — کرمانشاه و سالار الدوله —
راجع بتلگراف ۲۸ مارس شما —
تلگراف ذیل مورخه ۶ آوریل همین تازکی از قونسول اعلیحضرتی مقیم تبریز رسیده است : —

همکار روسی و من امروز سالار الدوله را ملاقات نموده و بنا بر تعلیمات تلگرافی ۳۰ مارس شما باو اصرار نمودیم شرایطی را که پیشاهار شده است قبول نماید او از قبول آنها امتناع ورزیده و اظهار داشت که این جوابی که بتلگرافش داده شده او را اذیت می نماید که اعلان پادشاهی خود را بپذیرد و از آنجا میسر شود خود را وطن پرست و یکی از قاتلین مسلمانان میدانند مقصود این است که نظم و مذهب را در مملکت آماده نموده و ایجاد حکومت مقتدری بنماید

من عرض ملاحظات و عقاید خود را شایع میسازم تا آنکه جواب سفیر روس از قونسول او برسد و آنوقت متفقاً عرض خواهیم نمود

قونسول اعلیحضرتی مقیم کرمانشاه نیز در تاریخ ۷ آوریل

طریق ذیل تلگراف میکند : —

شاهزاده سالار الدوله برای ملاقات رؤسای کلهر و جمع آوری قشون از کرمانشاه حرکت کرده است کان او این است و الی هم خواهد آمد ولی ارای مسئله من شگندارم در صورتیکه دولت ایران در انجام اقدامات خود کوتاهی ننماید بر عده قشون او هر روزه افزوده خواهد شد

من رئیس ایل سجایرا از مضمون بخاره سفارت به سالار الدوله مستحضر داشتم او اظهار داشت که در صورتیکه فرمان فرما شخصاً فوراً با ۳۰۰ نفر و دو مراده توپ بیاید قبل دفع ایل کلهر را خواهد نمود و گرنه ایلات مجبور خواهند شد به قشون سالار الدوله متفق شوند

فرمان فرما تا فزودن رسیده است من دولت ایران را هشدار خواهم آورد که حرکت او را تسریع نموده و بر عده عساکر وی بیافزایند خود را اعتقاد دارد که میتواند با قشونی که حالبه دارد و بوسیله مذاکرات با سجایرها بدفع سالار الدوله از حکمران شاه بردارد
(نمره ۲۵)

(تلگراف سرادورد کری بمستر نیک

وزارت خارجه ۱۲ آوریل ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف نمره ۲۱۹ ۲۸ مارس سرجارج مارکای — مساعده مشترک من لرائه طریقی را که در قسمت آخری شده تصویب میکنم — تصور میکنم از بابت ۳۵۰۰۰۰ تومانی که در دوم مارس بدولت ایران مساعده داده شد

برای مدت لغایت تاریخ مسند داشتن آن بابتی مطالبه نفع بشود
و محاسبه این مساعده باید از حساب قرضه انگلیس و هند ۱۹۰۳ و
۱۹۰۴ مجزا باشد

(نمره ۲۶)

تلگراف سرجارح بوکانان برادر دارد گری
سنت پترزبورگ ۱۳ آوریل ۱۹۱۲ -

پیشنهاد دولت ایران برای حرکت از ایران -

میسو سازانف تصور میکنند که والا حضرت قایم السلطه
میل دارد بکلی از ایران خارج شود در حالیکه قبول دارم نمیتوان
کاری کرد که مانع از حرکت او شود میسو سازانف برای میسو
بوکیوسکی تعلیمات فرستاده است که علل صلاح نبودن حرکت
اوستا حالیه از ایران بوی ابلاغ نماید

اخباری که همین حالا از کرمانشاه واصل گردید مشعر بر
اینکه سالار الدوله قصد اعلان پادشاهی خود را دارد خیلی اسباب
اختلال حواس والا حضرت گردیده است

(نمره ۲۷)

تلگراف مراد ولد گری بر سرجارح بوکانان

وزارت خارجه ۱۳ آوریل ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف دیروز طهران - از میسو سارا ام خواهش
نمائید میسو بوکیوسکی را تعلیم دهد که اظهاراتیراکه شارژدفر اعلی حضرتی
از بابت سالار الدوله میباشد تقویت نماید

(نمره ۲۸)

تلگراف مسترنیک برادر دارد گری

طهران ۱۴ آوریل ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۲ آوریل من
فونسول روس مقیم کرمانشاه حالا جوابی بهمین مضمون
از طرف سالار الدوله عخابره نموده است مفسر روس و من موافقت
داریم در اینکه حالیه کار دیگری نیابا کرد مگر آنکه بدولت ایران
اطلاع دهیم هر قدر میتواند حرکت فرمان فرما را تسریع نمایند
(نمره ۲۹)

تلگراف مسترنیک برادر دارد گری

طهران ۱۴ آوریل ۱۹۱۲ - مساعده بدولت ایران -
راجع بتلگراف ۱۲ آوریل شما - شما بابتی در موقع تعلیم
دادن ببانک مقصود و معنی اضافه کرکات جنوبی را مشخص نمائید
بعضی مصارف جزو است که برای حسن اداره مملکت لازم
است که علاوه بر مصارف استکه برای قرضه انگلیس و هند و قرضه
سال گذشته بانک تعیین شده اگر چه هنوز این مصارف جزو
جداول رسمی نشده من تصور میکنم شما میل ندارید کسی در آن
مداخله نماید

اضافه عایدات کرک فقط وجهی استکه خزانه دار کل میتواند
بر آن اتکا نماید و البته او نمیتواند بدون آن پیشرفتی نماید و اسکر
وجوهات قرضه جدید تماماً مصرف پرداخت فوری مساعده برسد
دیگر قرضه مزبور چندان مفید فایده نخواهد داشت بنا بر این

احتمال می‌رود که خزانه دار کل لزماً استدعا نماید با آنکه مستردداشتن وجه مزبور را تأخیر معینی یا تا زمانی که قرضه جدیدی بشود تاخیر اندازیم

بعلاوه او مرا اطلاع بدهد که همین زود پس برای قرضه دیگری از مادرخواست خواهد نمود چرا که وجه مساعدت جدید بکلی تمام شده است (و از این بول حقوق سه ماهه و نیم و اندامری تحصیل شده است)

مسیو مر فار در این هفته مشغول ترتیب نقشه ایست که بدان واسطه تعیین وی بمقام خزانه داری کل تصدیق گردد این فقط یکی از چندین نقشه ایست که در تلگراف ۸ آوریل سر جارج مارکلی رجوع مان شده است

(نمره ۳۰)

تلگراف متر نیک برادر دارد کری

طهران ۱۵ آوریل ۱۹۱۲ — راجع به تلگراف ۱۲ آوریل من فرمان فرما از قزوین بطرف همدان حرکت نموده صاحب منصب کل روسی فرمانده عساکر قزوین از کم و کیف عساکر او تلگراف مساعدی بخاره نموده است

(نمره ۳۱)

تلگراف سر جارج بوکان برادر دارد کری

سنت بطرز پورخ ۱۵ آوریل ۱۹۱۲ — امروز بعد از ظهر مسیو سازائف را ملاقات نمودم جناب معظم له بمن اظهار داشت می‌ترسد

از آنکه قشون فرمان فرما آقدر قوه ندارد که سالار الدوله را شکست دهد ولی بمسیو بوکیوسکی دستور العمل رسیده است حتماً اظهارات عساکر انگلیسی خود را تقویت نماید (رجوع بتلگراف ۳ شهر جاری خود کنید)

وزیر امور خارجه بعد در باب اوضاع تبریز صحبت نموده و با تأملیدی در آن خصوص سخن راند پس از اعلان تعیین سپهبدان قریب ۹۰۰ نفر فدائی فوراً ولایت شدند شجاع الدوله فقط شش نفر بود که می‌توانست از عهده انتظامات آنجا بر آید و جناب معظم له خود را ملامت می‌کرد از اینکه از آنجا یک میل داشت با دولت ایران اصلاح نماید راضی بعزل او شده بود و حالا که شاه مخلوع از ایران خارج شده او با دولت ایران همراهی نموده است اگر چه سابقاً او را طرفدار محمد علی میدانستند اگر اغتشاشات مثل آنچه در ماه دسامبر گذشته واقع گردید از طرف طرفداران سپهبدان تولید گردید (که فدائیان باشند) فقط راهی که برای منقذ اقدامات دولت امپراطوری ماز است این است که اداره امور آذربایجان شمالی را بمهده خود گیرند

من بمسیو سازائف اشعار نمودم که لازم است عساکر روس بماندازه کفایت در تبریز باشند که وقوع هر گونه اغتشاشات را غیر ممکن بدارد و از جناب معظم له استدعا نمودم که حتی تصور عهده گرفتن رتی و فنی امورات آنجا را ننماید

مسیو سازائف در جواب گفت که در صورتیکه وقوع این قبیل

اغتشاشات تکرار شود حتی خود نو این اقدام را تصویب خواهد نمود و شك داشت از اینکه عساکر روس بطور کفایت قوی باشند که بتوانند رفع اغتشاشات مذکوره را بنمایند و بنظر جناب معظم له فقط شق دیگری که میتوان اختیار نمود این است که بدولت ایران اصرار شود سپهدار را در پای تخت نگاهداشته بگذارند شجاع الدوله در تبریز بوظایف فرمانفرمایی آنجا مشغول شود حتی اگر چه وظایف مذکوره اسماً متعلق بسپهدار بوده باشد وزیر امور خارجه اظهار داشت صر خواهد نمود تا آنکه اخبار ثانوی از کفیل فونسولگری روس مقیم تبریز برسد و اگر لازم دانست ازدولت ایران خواهش نماید شجاع الدوله را آنجا نگاهدارند او به کفت بن کندرف تسلیم خواهد داد از شما استدعا نماید اظهارات مسیو پوکلیوسکی را تقویت نمائید .

(نمره ۳۲)

تلگراف سرادواردگری به مستر نیک

وزارت خارجه ۱۵ آوریل ۱۹۱۲ - من خیل مسرور خواهم شد که نایب السلطنه در طهران توقف نمایند تا آنکه دولت ایران مسئله سالارالدوله را تسویه نمایند

من نمی خواهم اراقة طریق نموده باشم که بنظر تکلیف شاق بیاید و اگر حرکت فوری والا حضرت بعلت کسالت مزاجش لزوم حتی پیدا کرده باشد من دیگر نمیتوانم به او اصرار نمایم شما باید بمسیو پوکلیوسکی در باب اظهاراتی که ممکن است بنایب السلطنه

بشود مشورت نمائید

(نمره ۳۳)

(تلگراف مستر نیک بسرادواردگری)

طهران ۱۹ آوریل ۱۹۱۲ -

مایدات کمرکات ایران در این سالی که باختر رسیده افزوده شده و کمرکات شمالی از فرار صدی ده ونیم و کمرکات جنوبی از فرار صدی بیست کمرکات پوشهر صدی چهل و پنج زیاد شده است (نمره ۳۴)

(تلگراف مستر نیک بسرادواردگری)

طهران ۱۹ آوریل ۱۹۱۲ -

صاحب منصب کل فرمانده عساکر روس و اجزاء او قبل از مراجعت بروسیه بحضور شاه و نایب السلطنه مشرف گردیدند و نشانیهای عالی به آنها مرحمت شد از حرکت آنها معلوم نمیشود که از عساکر دیگر

چیزی کسر شود

سفیر روس از احساسات حسنه که از طرف اولیاء امور و اهالی نسبت بآنها ابراز شده و پذیرفتن دولت ایران فرستادن چند دسته فئون برای اعاده انتظامات آنجا (قبل از آنکه خبر مظفریت عساکر آنها در زنجان برسد) خوشنود میباشند .

(نمره ۳۵)

تلگراف سرادواردگری بمستر نیک

وزارت خارجه ۱۶ آوریل ۱۹۱۲ - از کفیل جنرال
فونسولگری تبریز استفسار نمایند که آیا میتواند اطلاعات مپوسازان
افرا در باب محتمل بودن وقوع اغتشاشات در آذربایجان چنانچه در
تلگراف ۱۵ آوریل سرجارج بارکلی راپورت داده شده تصدیق نماید .
(نمره ۳۶)

تلگراف سرادواردگری سرجارج بوکالان

وزارت خارجه ۱۶ آوریل ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۵
آوریل شما - من مشغول تحقیق هستم به بینم که آیا جنرال فونسول
انگلیس مقیم تبریز عقاید مایوسانه مپو سبازانف را در باب اوضاع
آذربایجان شمالی تصدیق میکند یا نه . شما باید مپو سبازانفرا
اطلاع دهید که سیمانه اعتماددارم اوبتواند اسبابعدم قبل اعداءاور
را از طرف دولت روس که تولید آزار بد در اینجا خواهد نمود
فراهم نماید .

(نمره ۳۷)

تلگراف مستر نیک سرادواردگری

طهران ۲۷ آوریل ۱۹۱۲ - تلگراف ذیل مورخه دیروز
از کفیل فونسولگری انگلیس مقیم تبریز رسیده است : -
۲۰۰ نفر پیاده و ۳۰۰ نفر قزاق روسی به تبریز وارد
شده اند بر عمارت روس که درخوی هستند وعده آنها قریب پنج
هزار است ۱۸۰۰ نفر پیاده اضافه شده اند و همین تازکی از سرحد عبور نموده
و در راه میباشند .

(نمره ۳۸)

(تلگراف مستر نیک سرادواردگری)

طهران ۱۷ آوریل ۱۹۱۲ -

تبریز - راجع بتلگراف دیروز شما - چنین اخباری از
طرف کفیل فونسولگری اعلیحضرتی مقیم تبریز برای من رسیده
واورا تعلیم داده ام که مطالب را تلگرافاً بطور مشروح راپورت دهد
هیچ علامت و آثاری نیست که بنمایند سیه دار به این زودها
مقام خود را اشغال نماید ولی امروز بعد از ظهر من بازهم تحقیقات
میکتم سفير روس چند روز قبل از این بمن اظهار داشت که
شجاع الدوله حایه از مقام خود اظهار ناراضایی نموده اگر چه قبلا
این طور مقرر بود که او از ترقی که در تلگراف ۳ آوریل
سرجارج بارکلی راپورت داده شده بود رضایت داشت
(نمره ۳۹)

(مکتوب سرجارج بارکلی سرادواردگری)

طهران ۵ آوریل ۱۹۱۲ -

آقا - راجع بتلگراف دوم شهر جاری شما افتتاح دارم
که سواد مکتوب را که دیروز برای دولت ایران نوشتم لماً ایضا دارم
امضاء (سرجارج بارکلی)

(ملفوف نمره ۳۹)

(مکتوب سرجارج بارکلی بدولت ایران)

طهران ۴ آوریل ۱۹۱۲ -

اقای وزیر — افتخار دارم وصول مکتوب ۱۰ ماه گذشته جنابعالی را اطلاع داده از اطمیناناتی که داده بودید بر اینکه مبلغ ۴۷۴۴ لیرا از اولین قرضه مسترد خواهد شد مطلع شدم اینک تعلیم یافته ام که مطالب ذیل را بر عرض دولت ایران برسانم :- دولت اعلیحضرتی با کمال دقت اوضاع جنوب ایران را در تحت ملاحظه آورده و مخصوصاً حالات اخیر بر عساکر هندی که از شیراز و بوشهر برای حفاظت مسخر اسبابرت قونسول اعلیحضرتی مقیم شیراز فرستاده شده بودند جلب دقت آنها را نموده است دولت اعلیحضرتی لازم میداند لشخامی را که اهل محل آنها را خوب میشناسند مقصر این حالات بوده اند برای تنبیه بدولت ایران تسلیم شوند اگر این اقدام بعمل آید دولت اعلیحضرتی فوراً دسته قشون را که اخیراً بوشهر فرستاده اند عودت خواهند داد و در صورتیکه رؤسای ایلات و کلانتران آنها لااقل تا دو ماه ایران احساسات دوستانه و وضع سلوک و روش مسالمت آمیز نمودند و در ظرف مدت مذکور دیگر حملاتی بوقوع نرسید عودت قشون سواره هندی از شیراز و اسفهان متعاقب آن صورت وقوع خواهد یافت من باید بدولت ایران بضمیمه کنم که ادامه این رویه و سلوک دوستانه و آزادانه از طرف دولت اعلیحضرتی بسته بشکلی ژاندارمری صحیح در تحت صاحب منصبان سوئدی است و بنابراین دولت ایران باید قبل از عودت قطعی عساکر مذکور بهر وسیله که از قوه شان برمی آید از صاحب منصبان سوئدی تقویت نمایند

و بطور اقدام مقتضای و لازم محض جلب سلوک دوستانه رؤسای محلی که عودت عساکر فوق الذکر بسته به آراست من باید ارد دولت ایران استدعا نمایم که از اشخاصی که در طهران و سایر نقاط ایران هستند و تلکرافات مہیجہ آنها تا اندازه زیادی مسئول حملاتی بر عساکر ما بوده جلوگیری نمایند و نیز واجب است که دولت ایران علمای نجف و کربلا را ترغیب نمایند دست از تحریکات و تهیج علماء و بزرگان فارس برداشته و به این اشخاص تلکرافات عقیده خود را از باب عدم رضایت انگلستان به مداخله در جنوب ایران اظهار دارند علماء نیز باید بر رؤسای ایلات و بزرگان آنها لزوم این مسئله را اصرار نمایند که بوسیله تشدید و پیشرفت دادن منافع انگلیس از راه سلوک دوستانه با اتباع انگلیس و تجارت آن طوری کنند که دولت مشارالیه از سوء اعمال آنها صرف نظر کند در خاتمه بایستی جداً تأکید نمایم لزوم فرستادن فرمانفرمای جدید را هر قدر زودتر که امکان دارد بشیراز و تقویت کردن از او وثیقه و جوهات لازمه برای او امضاً (جارج بارکلی) (نمره ۴۰) (تلکراف مستر نیک برادر دگری) طهران ۱۸ آوریل ۱۹۱۲ — تلکراف ذیل از تبریز — راجع بتلکراف دیروز من — تلکراف ذیل از

کفیل فونسولگری اعلی حضرت مقیم تبریز رسیده است :-
از قراری که ظاهر میگردد بدولت روس بکلی اشتباه اطلاع رسیده است چند فقر فدائی که غرق بودند چندی قبل بیرون آمدند ولی هیچکدام وارد نشده اند بفر لز چهار یا پنج نفر از سرکرده هائی که در جنرال فونسولگری عثمانیست اختیار نموده بودند از لیدرها دیگر کسی ایجا نیست

بقیة من عقاید مایوسانه و وحشت دولته روس بکلی بی اساس باشد هیچکس ایجا جرأت حرکت ندارد پس از وائعات اخیر البته تولید اغتشاشات جدیده امکان ندارد مخصوصاً در موفیکه شخصی مثل شجاع الدوله ایجا حضور دارد شجاع الدوله از تعیین سیه دار مقام فرمانفرمائی آذربایجان مشغول است و او را برولسیونهای قفقازی تشبیه میکنند و از این میترسد که رؤسای ایالات دیگر از او تقویت نموده و موردی دولت روس از او سلب شده و بالاتر از همه مقام پر دخل را از دست بدهد همین که به او اظهار شد دولت روس تعیین سیه دار را نصیب نموده اند اظهار میل نمود که به مراغه رفته و دست از کار بکشد او مجبور قبول پیشنهادات روس میباشد

سفر روس از بابت نصد فقر فدائی اطلاعی ندارد آنچه کفیل فونسولگری روس راپورت داده با آنچه مستر استونز خبر داده مطابق میباشد سفر روس اظهار میدلرد که عساکر روس که فعلاً در تبریز هستند میتوانند در هر دقیقه از این چیزها جلوگیری نمایند دولت ایران هم لز بابت نصد فقر فدائی هیچ نمیدانند

کفیل فونسولگری روس عدم رضایت شجاع الدوله را که بعضی نسیبهای دروغی هم سیه دار راپورت داده است در جواب از طرف سفیر روس همین حالا دستورالصل یافته است که با شجاع الدوله بخورسحت مذاکره نموده و به اظهار دارد باید او امر دولت ایران را به وسیله دولت روس با شرایط مساعد با آن اصلاح نموده اطاعت نماید اگر نتواند مطیع دولت ایران بشود باید از ایران خارج شود و دولت روس دیگر مانع سروکاری نخواهد داشت
هنگامیکه سیه دار فرمانفرمائی تعیین گشت او خواست حکومت مراغه و جاهای دیگر را بشجاع الدوله واگذار نماید این مسئله واضح است که شجاع الدوله بدولت مرکزی همراهی نداشته و بی میل بوده است لز اینکه راپورت برای سیه دار بطهران فرستند
(نمره ۴۱)

تلگراف سر جارج بوکانان برادر دارد کری
سنت پترزبورگ ۱۸ آوریل ۱۹۱۲ - رجوع تلگراف ۱۶
آوریل خود نمساید - امروز صبح وزیر امور خارجه را ملاقات نمودم و جناب معظمله در باب تلگراف فوق الذکر شما مذاکره نمودند مضمون همان تلگراف را دیروز در طی کاغذ خصوصی برای او نوشته بودم

میسوزانف اظهار داشت که در صورتیکه فدائیان مثل وفه دسامبر گذشته حملات خاشانه بر عساکر روس بنمایند دولت روس مجبور خواهد گردید برای دفاع از خود حکومت آذربایجان شمالی

را بدست خود کردند لوفت این مسئله را بمن اظهار داشتند که من شمارا متنبه نمایم و تاکنون در این باب هیچیک از همکاران خود مذاکره ننموده است اگر دولت ایران شجاع الدوله را بگذارد در تریز بمقام نیابت ایالت رفرار باشد شاید امکان داشته باشد بهیچوجه اقدامی چنین بعمل نیاید و جناب معظم له مرا اطمینان داد که این اقدام را فقط در آخرین وهله خواهند نمود و از من استدعا نمود بشما اظهار نمایم که اگر شما ما را در ترغیب دولت ایران عدم تغییر مقام شجاع الدوله همراهی نمائید بسیار متشکرم و ممنون خواهد گردید

(نمره ۴۲)

تلگراف سر جارج یوگانان سر ادوارد کری
سنت بطرزبورخ ۱۸ آوریل ۱۹۱۲ -

امروز در باب حرکات قشون روس که راپورت آن در تلگراف ۱۷ شهر جاری از طهران داده شده از مسیو سازانف تحقیق نمودم جناب معظم له اظهار داشتند که ما اگر جدید بجای آنها که موحدت و قشون منقذ شده آورده خواهد شد و بملاوه مذکور داشت که اظهاریکه کفیل فونسلوگری انگلیس مقیم تبریز نموده مشعر بر اینکه فعلا ۵۰۰۰ نفر قشون در خوی میبایست بکلی افرایق است

(نمره ۴۳)

تلگراف سر ادوارد کری سر جارج یوگانان

وزارت خارجه ۱۸ آوریل ۱۹۱۲ -
مضمون تلگرافها که امروز از طهران رسیده بمسیو سازانف اطلاع نمائید و اظهار دارید که قرار اطلاعاتیکه رای ما رسیده اوضاع آذربایجان شغلی آغدرد مهم است که راپورت خطرات و تشویش گردد (نمره ۴۴)

تلگراف سر والتر تنلی سر ادوارد کری
طهران ۱۹ آوریل ۱۹۱۲ - (تبریز)
راجع بتلگراف دیروز مترنیک - شجاع الدوله در جواب مرشات کفیل فونسلوگری روس جواب مساعدی فرستاده است و اظهار میدارد حاضر است نصیحت سفیر روس را قبول نموده و فرمان بردار دولت مرکزی باشد و امیدوار است که بهیچدار و رور خود را تسریع نماید و راضی است باینکه تا ورود او بمقام نیابت ایالت رفرار باشد کفیل فونسلوگری روس نیز راپورت میدهد که شجاع الدوله تلگراف رضایت بخشی هم به سبهدار بخاره نموده است

(نمره ۴۵)

تلگراف سر والتر تنلی سر ادوارد کری
طهران ۲۰ آوریل ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۴ آوریل مترنیک - تصور میشود امکان دارد سالار الدوله اعلان شهادت بودن جدید دهد و مواضعی انگلیس و روس استفسار میبایست که آیا رویه آنها نسبت باین مسئله لزجه قرار بایستی باشد

همکار روسی من ارائه طریق مینماید که ما بایستی آنها را
اینطور تعلیم دهیم که اگر سالار الدوله این اقدام را بعمل آورد
آنها بایستی مثل حالا با او رفتار کنند ولی تا حدی که ممکن
است بایستی از هر گونه دید و بازدید با او احتراز نمایند
(نمره ۴۶)

تلگراف سر والرتنلی سر ادوارد کری

طهران ۲۰ آوریل ۱۹۱۲ - مساعد بدولت ایران

راجع بتلگراف ۱۴ آوریل متر نیک - کفیل خزانه داری
اظهار میدارد که باستانهای آن قسمت ۲۰۰,۰۰۰ لیرا که دوماء قبل
مساعد داده شده و برای مقاصد محینه ارفیل خرید اسلحه و مهمات
جنگی در اروپا و نگاهداری ژاندارمری تا چهار یا پنج ماه و پلیس
طهران تا سه ماه تخصیص شده مبلغی که پرداخته شده تا اواخر ماه
جاری با تمام خواهد رسید بنا بر این او رسماً از سفارتین خواهش
نموده است که دولتین انگلیس و روس با بانک شاهنشاهی با بانک روس
مبلغ ۵۰,۰۰۰ لیرای دیگر بدولت ایران مساعد بدهند

سفر روس اینطور ارائه طریق مینماید که اگر دولتین راضی
شوند مساعد دیگری بدهند بایستی قرار و مدار لژی برای ۱۰۰,۰۰۰
لیرا داده شود و او تصور میکند که مبلغی که میسر مرئورد اظهار
داشت است خیلی کمتر از وجه مصارفی است که لزوماً بایستی برای
اعزام قشون بر ضد سالار الدوله و مقاصد دیگر بشود و تصور میکند
که اگر فقط مبلغ کمتر داده شود خواهش دیگری مایه باید برای

بول بشود و ارائه طریق مینماید که نباید دولت ایران را منحصر
داشت از اینکه مبلغ بزرگتر اختیار آنها گذارده شده است ممکن
است که مذاکرات قرضه تا اول بایر ماندم رسد و تصور میکند
که مبلغ بزرگتر ممکن خواهد بود که دولت ایران بتواند تا آنوقت
اشکالات مالی حالیه خود را رفع نماید
(نمره ۴۷)

تلگراف سروالتر تنلی سر ادوارد کری

طهران ۲۰ آوریل ۱۹۱۲ - تبریز -

راجع بتلگراف ۱۸ آوریل متر نیک - همکار روسی مر اطلاع میدهد
که اخبار جدید که از جانب اوضاع تبریز بری او رسیده بسیار رضایت
بخش میباشد شجاع الدوله بوعده خود که سپهبدار مشغول مذاکره
و محاربه شود و عموماً و سپهبدار هفته دیگر بطرف تبریز حرکت
خواهد کرده و مقایسه هم با تقویض نموده و او هم قبول کرده است
(نمره ۴۸)

تلگراف سر جارج بوکان سر ادوارد کری

سنت بطرزبورخ ۲۰ آوریل ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف

۱۸ آوریل شما -

وزیر امور خارجه که تلگرافات ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ شهر جاری
سفارت اعلیه ضرتی را برایش ابلاغ نمود اظهار عقیده نمود که
خیلی بهتر است شجاع الدوله در تبریز توقف نماید دولت روس میتواند
منکی بوضع رفتار دوستانه سپهبدار باشد ولی اوضاع حالیه شخص

مقتدرتری مثل شجاع الدوله را لازم دارد که باعث اطمینان و اعتماد شود .

میسوزاتف اظهار داشت که قصد ندارد بدولت ایران اصرار نماید حرکت سپهسالار را از طهران بتعویق اندازد .

(نمره ۴۹)

تلگراف سرجارچ یوکانان سرادواردگری

سنت بطرز بورغ ۲۰ آوریل ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۲۰ آوریل طهران .

(کرمانشاه)

وزیر امور خارجه روس تصور می کند که قونسولها نباید رابطه رسمی با سالار الدوله داشته باشند و فقط در صورتیکه او سمت رسمیت داشته باشد با اوامورات لازم را تسویه نمایند .

(نمره ۵۰)

تلگراف سرجارچ یوکانان سرادواردگری

سنت بطرز بورغ ۲۰ آوریل ۱۹۱۲ — سفیر روس هنوز از بابت مساعدت دیگری که بنا بر ارائه طرفی که شده قرار است بدولت ایران داده شود خبری بوزیر امور خارجه روس نداده است و لذا من مضمون تلگراف ۲۰ آوریل سروالتر تنلی را باو ابلاغ نمودم .

جناب معظم له خود را شخصاً با عقاید سفیر روس که در آن تلگراف مذکور گردیده بود مساعد و موافق ابراز داشته ولی قبل از آنکه تصمیمی بنماید بابتی با وزیر مالیه مشورت نماید .

(نمره ۵۱)

تلگراف سرادواردگری سروالتر تنلی

وزارت خارجه ۲۰ آوریل ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۲۰ آوریل شما اگر دولت روس پیشنهاد میسوزاتف و او را راجع بمشمله سالار الدوله تصویب نمایند شما چنانچه در تلگراف قونسول اعلیحضرتی ارائه طریق شده تعلیمات بدهید .

(نمره ۵۲)

تلگراف سروالتر تنلی سرادواردگری

طهران ۲۱ آوریل ۱۹۱۲ — تلگراف قبل مورخه ۱۹ آوریل از کفیل و بیس قونسول گری اعلی حضرتی رشت رسیده است : —

در ۱۹ آوریل در کرکان رود بین قزاقهای روس و اهالی جنگ واقع شده در قزاق روسی مجروح و ۸ نفر ایرانی مقتول گردیدند اگرچه درست معلوم نیست کدام طرف اول شروع بجنگ نموده ولی علت و سبب آن از قرار معلوم این بوده که اهالی طالش از قبول سردار امجد بحکومت امتناع ورزیده اند قونسول روس تمیین او را باین مقام حمایت مینموده اند .

در عرض جنگ کشتی جنگی روس که چند روز قبل از انزلی حرکت کرده بود ساحل طالش را که بازار آلام در نزدیکی آن واقع است بمبارده نمود . روسها فقط ۱۵۰ نفر قزاق در کرکان رود دارند بقیه هنوز

در ازلی میباشد و از لردبیل و آستارا تلگرافاً قشون امدادی طلب نموده اند .

من در این موضوع با همکار روسی خود مذاکره نموده ام جناب معظم له اظهار میدارد که دستجات ساروفین بر اتباع روس خسارت زیاد وارد آورده اند و مقصود از اعزام قشون سرکوبی آنها و برقرار داشتن حکم و اقتدار دولت ایران در آن نقطه میباشد فونسول رشت روس بمحصول اقدامات قشونی رفته ولی نشنیده است که قشون امدادی احضار شده باشند و از قرار اظهار او عده تلغات دولت ایران به بیست میرسد .

(نمره ۵۳)

مکتوب اداره بحریه بوزارت خارجه

اداره بحریه ۲۰ آوریل ۱۹۱۲ — از طرف لرد کیسپوزهای اداره بحریه مامورم که برای استحضار خاطر وزیر امور خارجه سوله تلگرافی را که امروز از فرمانده قشونی ایست ایندیز رسیده لغماً ایقاد دارم . امضاء (کرلعم کرین)

(ملفوف نمره ۵۳)

(سواد تلگراف فرمانده کل قشونی ایست ایندیز باداره بحریه)
۲۰ آوریل ۱۹۱۲ — رجوع بتلگراف دوم شهر جاری من نمائید

بایستی راپورت دهم که عده که بر مستحفظین فونسول خانه لنکه اضافه شده بود بمحاشك هودت داده شدند .

(نمره ۵۴)

(تلگراف سروالفر تنلی بسراوداردگری)

طهران ۲۳ آوریل ۱۹۱۲ —

تبریز — راجع بتلگراف ۱۸ آوریل سرجارج بوکاتان — سپهدار در تپه است که نادر هفته دیگر از طهران حرکت نموده و مقام خود را اشغال نماید — سپهدار شخصاً بهیچوجه مایل حرکت طرف تبریز نمیشاند عقیده همکار روسی من این است که حالا برای او اشکال دارد ارائه طریق برای رفتن او بدعا بخاید و بمن اظهار میدارد که فشاریکه بشجاع الدوله وارد آورده مؤثر واقع گردیده که لورا راه آورد که وضع و رویه او نسبت بسپهدار حایبه از روی اطاعت و محبت است

اگر سپهدار قبول مقام بالاتر بجاید اینجا قبل او را حل بتجدید حکم فرمانی و اقتدار دولت ایران بر آذربایجان خواهند نمود سفارت انگلیس تاکنون اظهار عقیده بتقویت یابرعلیه سپهدار باشجاع الدوله نموده اند .

(نمره ۵۵)

(تلگراف سروالفر تنلی بسراوداردگری)

طهران ۲۳ آوریل ۱۹۱۲ —

کرمان — تلگراف ذیل مورخه دیروز از فونسول اعلیحضرتی منیم کرمان رسیده است —

در امورات این ایالت اختلال کلی فعلاً وجود دارد ایالت

میرزا حسین خان را برای وصول مالیات بعضی قاطع فرستاده است و استعداد زیادی با چند همراه توپ همراه او میباشد او هم با خوانین عهد محلی جیرفت و روستاها که از پرداخت مالیات امتناع ورزیده بودند ممدست شده است فراموشی ایالت که مشغول وصول مالیات بود اموالی بغارت رفته و خودش هم محبوس گردید و از قراریکه راپورت داده شده خوانین در کار حرکت دست کرمان بوده و مقصود آنها این است که لابلای اخراج نموده و شهر را غارت نمایند از قراری که راپورت داده شده انتشارها و بلوچها با مقاصد آنها شرکت کرده اند من امیدوارم که این جماعت که از چندین قسم مردم تشکیل شده قبل از ورود بکرمان با همدیگر نزاع خواهند کرد و شخصاً شک دارم از اینکه هیچ وجه جرأت حمله بشهر نکنند ولی اهالی اینجا که بی اندلزه ترسیده اند باین عقیده شریک نمیشوند بسیاری از قشون منظم بعلت عدم وصول حقوق خود از هم متفرق شده اند و کارآمدترین آنها نزد میرزا حسین خان رفته اند بطوری که برای ایالت قشونی باقی نمانده است که در صورتیکه حمله بشود مقاومت نماید

کمان نمی کنم که باغیان اسباب زحمتی برای ما فراهم آورد ولی ممکن است که اموال اروپائیان که نزدیک شهر هستند بغارت رفته و یا آنکه به آنها مزاحمت شود .

من بایستی فردا وزیر امور خارجه را ملاقات نمایم و در این موضوع با جناب معظم محبت خواهم نمود

(نمره ۵۶)

(تلگراف سروالترنلی برادر لورد کری)

تهران ۲۳ آوریل ۱۹۱۲ -

نایب السلطنه - راجع به تلگراف پانزدهم آوریل شما -
سفر روس مرا اطلاع میدهد که دولت متبوع او در موضوع اظهارات بنایب السلطنه راجع بحرکت او از ایران بطور مرمضی تعلیقاتی نداده اند عقیده او براین است که نایب السلطنه یقیناً بایستی در مملکت توقف نماید تا آنکه مسئله سالارالدوله بجائی ختم شود .

اگرچه دولت ایران ظاهراً مطمئن میباشد که در دفع سالارالدوله از کرمانشاه چندان اشکالی نخواهند داشت و عساکر مطیع دولت ظاهراً دور فرمانفرما که حالا بهمدان رسیده است بسرعت جمع میشوند سفر روس تصور میکند که مسئله از آنچه انتظار میرفت ممکن است خیلی مهم تر بشود

آیا میشود امید من بعضی اظهارات بنایب السلطنه بکنم بحتمل تا چند روز دیگر والا حضرت را ببینم .

(نمره ۵۷)

تلگراف سر جارج بوکانان برادر لورد کری

سنت بطرز پورج ۲۴ آوریل ۱۹۱۲ -

راجع تلگراف ۲۳ آوریل سروالترنلی - مسیو سازاف تصور کرد که از مات اظهاریه بنایب السلطنه برای مسیو بوکلیوسکی تعلیقات بخار شده ولی حالا فهمیده است که تعلیقات فطری هنوز فرستاده

نشده جناب معظم حالا بمسیو پوکاوسکی تلگراف خواهد نمود که
بهمکار روسی خود بالاتفاق برطبق تعلیماتی که بسروالترنلی داده
شده اظهاراتی بنایب السلطه نمایند .

(نمره ۵۸)

(تلگراف سرادوردگری بسروالترنلی)

وزارت خارجه ۲۴ آوریل ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۲۳ آوریل شما - ممکن است برطبق تلگراف
۱۵ آوریل من اظهاری بنایب السلطه بشود بمسیو پوکاوسکی در این
باب مشورت نمایند .

(نمره ۵۹)

(تلگراف سر والترنلی سرادوردگری)

طهران ۲۵ آوریل ۱۹۱۲ -

مختاریها و شیخ محرمه - مأمورین فونسوردگری انگلیس برای
تعیین و تسویه منافع متضاده شیخ و مختاریها در شوشتر مشغول
تحقیقات میباشد فونسول محرمه اعلیٰ حضرتی حاله اقونبول مقیم شوشتر در
اهواز است و اخیراً بشوشتر آمد تلگرافاً راپورت میدهد که مختاریها
آن محل را حمله نموده و غولستانه منتظر نتیجه و تحقیقات آنها بشوند
ماژور هاورب از آن میترسد که این منازعات ممکن است منجر بحک
شده بر منافع انگلیس - سارت فوق العاده وارد شود راپورت میدهد
که رویه و سلوک شیخ در عرض تمام این گفتگوها کاملاً از روی
محبت بوده و اظهار میدارد که او حق بنفویست کامل دولت اعلیٰ حضرتی میباشد

این مسئله را باطلاع وزیر امور خارجه و خوانین مختاری
که وضعیت آنها نسبت بحکومت مملکت مقام مهمی را دارد رسانیده ام
خوانین اظهار میل میکنند باینکه منتظر حصول نتیجه تحقیقات
فونسول بشوند و اظهار میدارند صمیمانه مایل باصلاح بوده و مصرند
براینکه ایلیاتیهای آنها بشوشتر حمله نکرده و مرا مطمئن میدارند
که تعلیمات تلگرافی برای آنها فرستاده شده که جنگ نکنند .

(نمره ۶۰)

(تلگراف سروالترنلی سرادوردگری)

طهران ۲۶ آوریل ۱۹۱۲ - دو روز قبل در ناحیه
خلخال واقعه ظهور رسیده که همکار روسی من آنرا مهم میداند
بعضی از ایلات شاهسون یکدسته کوچک قزاق را در راه
اردبیل حمله و محاصره نمودند عده ختم خیلی زیاده از قزاقان بوده
ولی صاحب منصب فرمانده آنها بمقاومت آنها موفق گردید تا آنکه قشون
امدادی وارد گردید پس قشون روس بایلیاتیهای مزبور حمله نمودند یک نفر
صاحب منصب و دو نفر مقتول و هشت نفر مجروح شدند قریب یکصد
بادوبست نفر از شاهسونها مقتول گردیدند .

(نمره ۶۱)

(تلگراف سرجارج پوکاکان سرادوردگری)

سنت بطرز بورغ ۲۷ آوریل ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۲۰ آوریل من - وزیر امور خارجه روس
بن اظهار میدارد که وزیر مله اظهار میدارد که نمیتواند راضی بدادن مساعده

دیگر بدولت ایران بشود مثل آنکه مساعدت آخری که داده شده
يك اقدام خلاف معمول و مستثنی بوده باشد و در حقیقت انجام آن از قوه
او خارج میباشد . همینکه از وزیر امور خارجه
استفسار نمودم که آیا در صورتیکه ما بخواهیم خودمان بوسیله پول دادن
از دولت ایران کمک کنیم او اعزاضی خواهد داشت یا نه جناب معظم
در جواب اظهار داشت که قبل از آنکه در این موضوع جواب قطعی
بدهد بایستی در این باب فکر نماید

(نمره ۶۲)

تلگراف سرادوارد کری سروالترنلی
وزارت خارجه ۲۷ آوریل ۱۹۱۲ -

خیلی مسرور خواهم شد از اینکه بدانم آیا دولت ایران برای
دستگیری مسئولین حمله بمتراسمارت اقدامی نموده اند یا نه تاکنون
سه هفته میگذرد که ما مقاصد خود را بآنها اظهار داشته ایم

(نمره ۶۳)

تلگراف سروالترنلی سرادوارد کری
طهران ۲۸ آوریل ۱۹۱۲ -

زانداری و جنوب ایران - راجع به تلگراف ۱۱ آوریل
شما - کلنل سوئدی که بنا بر تلگراف شما او را نصیحت نمودم
لظهار میدارد که حتی المقدور موافق میل دولت اعلیحضرت عمل
خواهد نمود و میگوید که از بابت نقشه مذکور تاکنون تصمیم قطعی
نشده است و بصاحب منصفان سوئدی شبراز تعلیم خواهد داد که

را در این مورد بدولت اعلیحضرتی میخواهند محافظت نمایند از قرار
معلوم نقشه اولی بانظریات او مطابق است و از مذاکرات او بر من
معلوم گردید که اجرای نقشه مذکور برای وی اشکالی نخواهد داشت
(نمره ۶۴)

تلگراف سروالترنلی سرادوارد کری
طهران ۲۲ آوریل ۱۹۱۲ -

اشکالات مالی دولت ایران - راجع به تلگراف ۲۰ آوریل
سرجارج بوکانان - سیر مرلرود مکتوبی بعنوان همکاری روسی و
من نوشته و لزما استدعا میکند با او مساعدت در تحصیل مساعدت دیگری
توسط دو بانک بنام و توجه ما را جلب باین مسئله نموده از آنجا که
خزانه خالی میباشد او نمیتواند قسمت عمده حقوق ادارات مختلفه
ایجاد را بدهد

و نیز مسرور خواهم گردید از اینکه عقیده دولت اعلیحضرتی
را در باب امکان تحویق انداختن مسترد داشتن مساعدت اولی را تا
اتمام عمل فرضه پیشنهادی یا تا يك مدت معینی بدانم (رجوع به
تلگراف ۱۴ آوریل مسترنیک کنید) ممکن است که همین زود بیا
بمن اصرار نمایند که عقاید دولت اعلیحضرتی را در باب این مسئله
اظهار نمایم

(نمره ۶۵)

تلگراف سروالترنلی سرادوارد کری
طهران ۲۹ آوریل ۱۹۱۲ - بخنیا ریها و شیخ عمره -

راجع بنظر کراف ۲۵ آوریل من - در مجلس مشورت گایت
که از قرار اظهار نایب السلطنه دیروز منعقد گردید اوضاع شونیز
مطرح مذاکره گردید والا حضرت مرا اطلاع دادند که شیخ
عمره بایشان تلگرافات شکایت از طریقه رفتار بختیارها نموده و اظهار داشته
است مجبور شده است بحمايت رعایای خود که بختیارها تهدید آمیز خواستند
املاك و اموال آنها را ضبط نمایند زیر سلاح برود والا حضرت
این مسئله را تصدیق داشتند که تلگراف شیخ حاکی بر اطاعت و
انقیاد کامل او از دولت بوده است

نایب السلطنه بمن اظهار میدارند که دولت در جواب تلگراف
مسالت آمیزی عخابه نموده و بشیخ اظهار داشته اند که حرص و
لبالت جدید برای عربستان تسریع خواهد شد صدر اعظم نیز
تلگراف مؤکدی به بختیارها عخابه کرده و از آنها درخواست
نموده که ترك منازعات و مناقشات فهاین را بجايند

من در باب اهمیت حفظ انتظامات عربستان با نایب السلطنه
مؤکداً مذاکره نموده و والا حضرت را متذکر ساختم از اینکه دولت
انگلیس منافع مهمه در آن ایالت داشته و مطلقاً لازم است حاکم آن
بختیارها که در راهها غارت میکنند ممانعت شود من نیز اظهار
داشتم که مامورین قونسولگری اعلیحضرتی آن نقطه بختیارها را تجاوز کار
دانسته و در تمام راپورتهای که بسفارت اعلیحضرتی داده اند از صبر و
شکیانی شیخ نحسین نموده اند من اظهار داشتم که آنها تصور میکنند
اگر وقت زیادتری برای تحقیقات باشد کار اصلاح خواهد شد

(نمبر ۶۶)

تلگراف سر والذ تمسلی بمرلند و لورد کری

طهران ۲۹ آوریل ۱۹۱۲ - اوضاع طهران -

اداره نظایه نقشه را که برای برهم زدن اوضاع حاضره طرح
شده بود کشف کرده است نایب السلطنه بمن اظهار داشته اند که
اگر چه مقصود از نقشه حالبه برهم زدن طرز حکومت حاضره بوده
ولی واضح نیست که آیا بانیان آن در خیال چه بوده اند که بجای
آن قرار دهند والا حضرت اظهار میدارند که بانیان این نقشه
و تدبیر مرکب از ملین تندرو و ارتجاعیون شدید و عنصر قوی
از علما بوده و حرکات آنها بطور قطع مبنی بر احساسات ضد
خارجیه بوده علت آن تا اندازه زیادی تغییر و تشددی است که از
بهاره ملان خرم حضرت رضوی در مشهد حادث گردیده است
بعضیها تصور میکنند که این تدبیر نقشه بطوری با
موقعیت تمام برهم خورد که موجب تقویت زیاد دولت حاضره گردید
اداره نظایه هست یا نه تقریباً از سلسله جنبانهای آنها را دستگیر و
بازندران و بزد تبعید نموده اند و اشخاص دیگر را نیز بانضمام وحید
الملک و سلیمان میرزا لیدر سابق حزب دموکرات مجلس دستگیر
کرده اند این اشخاص و سایرین که از قرار مذکور در این امر
شرکت داشته اند با آنکه بارها فرستاده خواهند شد و با آنکه به
ایالات دیگر تبعید خواهند کردید

(نمره ۶۷)

تلگراف سروالتز تنلی به سرادوارد کری

طهران ۲۹ آوریل ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۲۳ آوریل من
قونسول انگلیس مقیم کرمان راپورت میدهد صکه برای
لیالت از طرف دولت ایران پول فرستاده نشده و از او تقویت نمیشود
و صحبت بست اختیار نمودن در قونسولگری میکند

میرزا حسین خان و همدستانان او لزهم خارج شده و فعلاً قریب
۳۰۰۰ قریاد و عراده توپ با خود دارند ایرانیان و وکلای دارالتجارهای
قالی باقی انگلیس و امریکا در کرمان خیلی وحشت دارند و قونسول
انگلیس کمی اعتماد دارد از اینکه باغبان از حمله به قونسول خانه تردد
داشته باشد

من مجدداً اهمیت موقع را خاطر نشان دولت نموده آنها را
از عدم کفایت عساکر محلی و خطر خسارت بمال اتباع خارجه که
قبول مسئولیت آنرا دولت مشارالیه باید بنمایند متذکر خواهم
ساخت

(نمره ۶۸)

تلگراف سروالتز تنلی بسر ادوارد کری

طهران ۳۰ آوریل ۱۹۱۲ —

ویس قونسول اعلیحضرتی مقیم رشت در ۲۹ آوریل قراردادیل
تلگراف کرده است: —

اهالی طالش در ۲۷ آوریل بحکومت رشت تلگرافاً اطلاع

دادند که در صورتیکه هیچیک از اعضای خانواده سردار احمد برای
آنها بحکومت فرستاده نشود تسلیم خواهند گردید و گرنه تا آخرین قطره
خون خود جنگ خواهند نمود حکومت پس از مشورت با همکار روسی
من جواب داد که بایستی بدون هیچگونه شرطی تسلیم شوند
یک کشتی جنگی روس امروز برای بمباردمان ساحل طالش
حرکت میکند حالیه ۲۵۰ نفر قزاق در طالش میباشند همکار روسی
من اظهار میدارد که فقط مقصود آنها این است که عناصر اغتشاش
طلب را از آن ناحیه برطرف نمایند

(نمره ۶۹)

تلگراف سروالتز تنلی بسر ادوارد کری

طهران ۳۰ آوریل ۱۹۱۲ — اوضاع کرمان — راجع
بتلگراف ۲۹ آوریل من — دولت ایران اظهار میدارند که اعمال
فساد آمیز ایالت کرمان اسباب اغتشاش آن ناحیه گردیده است من از
بابت صحت این لهام با قونسول اعلیحضرتی مشاوره نمودم کلل هیک
در جواب اظهار میدارد که فساد ایالت لااقل کثر از اسلاف او میباشد
اگر چه راست است که آنطوری که شاید و باید نیست قبل از
آنکه بایالت کرمان تعیین شود او در استراخاد بود و در آنجا نام نیکی
باقی گذارد از دراز مملوه اولایق هرگونه تقوی است که ما از او
بنمایم من همین مطلب را در جواب لهای که دولت ایران نسبت باو
داده اند بآنها اظهار میدارم

آخرین خبری که از طرف کلل هیک رسیده است این است

که باغبان هر سه منزل آكرسان در سواری دایم. مضمون جمع توفیق
لوازمات میباشد و در صورتیکه ظاهر کرده تاچیز بر شهر حمل خواهد
شد او پیشنهاد میکند که بتمام اروپائیان اختصار نماید و خانه او
پناهنده شوند او تصور نمیکند باغبان بقونسولخانه حمله کنند ولی
بعلاوه اظهار میدارد که بعضی ها در اینجا کثر از او اعتماد دارند

(نمره ۷۵)

تلگراف سراد وارد گری بسروالتزنتلی

وزارت خارجه ۳۰ آوریل ۱۹۱۲ — بطوریکه در تلگراف
۲۹ آوریل خود راپورت داده بودید اقدام شمارا در موضوع اوضاع
شوشتر تصویب میکنم

(نمره ۷۱)

تلگراف سراد وارد گری بسرجارج بوکان

وزارت خارجه ۳۰ آوریل ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۲۹
آوریل طهران و تلگراف ۲۷ آوریل شما — ممکن است که اگر دولت
روس از پرداخت مساعدت امتناع ورزند رشته امورات دولت ایران
بکلی از هم کپیخته شود

استفسار کنید که آیا دولت روس بجه اندامی در نظر دارند
ممکن است دولت مشارالیه مایل باشد برای تبدیل فوری قرضه
بانک روس قرضه داده یا آنکه در طلب قرضه فوری باصرفان
از قراری که فهمیده ام طرف مشورت آنها بوده اند مذاکره
به نمایند

(نمره ۷۳)

تلگراف سروالتزنتلی بسراد وارد گری

طهران نمره ۱۹۱۲ — سالارالدوله — لزقرار واپورنی
که همین حالا از محمدان برای من رسیده سالارالدوله تلگرافی با
مخبره نموده است باینضمون که والی پشتکوه و همراهان او باوی
همدست شده و بطرف کرمانشاه در حال مراجعت است که از آنجا
بطرف همدان بروند و در همان تلگراف سالارالدوله اظهار میدارد
که بامیرنصرتخم دستور داده است بطرف سلطان آباد و بجلال السلطان
همدان بروند

لزقرار اخباری که همین حالا از آژانس خونسولگری انگلیس
از همدان رسیده است از قراری که مذکور است بجلال السلطان
لزکردستان برای محمدان حرکت کرده است او نیز حرکت عساکر
دولت را از همدان برای مقابله با آنان راپورت میدهد

(نمره ۷۳)

تلگراف سرجارج بوکان بسراد وارد گری

سنت بطرز بورخ نمره ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۳۰
آوریل شما — میو سازائف مرا اطلاع داده است که وزیر مالیه
روس را هنوز عقیده براین است که شرکت دولت روس در مساعدت
دیگری که پیشنهاد شده است بدولت ایران داده بشود غیرممکن
است یکی از اعضاء معتبر دوماهم که در اینموضوع با او صحبت داشتم
وجود بعضی اعتراضات اساسی را در مقابل این اقدام تصدیق نمود

مسو سازانف اصلاح چنان میداند که دولت اعلیحضرتی تنها این مساعده را ندهند و مشغول تحقیقات است بلکه بتواند مبلغی را که برای سهم دولت روس لازم است از بانک های پاریس تحصیل نماید او حاضر است که فوراً برای ترتیب قرضه بزرگی برای ایران داخل مذاکرات شود و معلوم است تا عمل قرضه مذکور تمام نشود برای تبدیل قرضه بانک روس نمیتوان کاری کرد

جناب معظم اینطور پیشنهاد نمود که تعلیمات برای نمایندگان دولتی بطهران فرستاده شود که پس از مشورت با دو بانک ها یاد دشتی از بابت شرایط قرضه تهیه و حاضر نمایند و اگر دولتی انگلیس و روس شرایط مذکوره را قبول نمودند از صرافخانه های سوئیت دتود تحقیق میکنند به بینند آیا آنها حاضر پرداخت قرضه باین شرایط میباشد یا نه چنانچه مسو سازانف تصور میکنند دولت ایران مبلغ ۶۰۰۰۰۰۰۰ لیرا لازم دارند و او را عقیده بر این است که مبلغ قسط اول بابتی خمس باسدس این مبلغ بوده و در موقع مذاکرات با بانکها دولتی نارنجی را که این پول بدولت ایران داده خواهد شد بابتی تعیین نمایند

(غمره ۷۴)

تلگراف سراد وارد گری سروالتر تنلی
وزارت خارجه غمره ۱۹۱۲ — اوضاع کرمان — من
پیشنهاد کنسل هیک را که در تلگراف ۳۰ آوریل خود راپورت
دادماید تصویب میکنم

(غمره ۷۵)

تلگراف سروالتر تنلی سراد وارد گری
طهران ۲ مه ۱۹۱۲ — ظاهراً اعلانی که برای افتتاح مجلس
جدید اشاعه یافته است تا اندازه علت و سبب دستگیری و تبعید اکثر
از اعضای حزب دموکرات مجلس سابق را که در تلگراف ۲۹ آوریل
خود راپورت داده بودم واضح و آشکار مینماید
وزیر امور خارجه دیروز بمن اظهار داشت که دولت اعلان
انقصاد مجلس را بطوریت اشاعه داده و قبل از حرکت قایم السلطنه
بسمت اروپا تمام ترتیبات مقدماتی انتخابات را بعمل خواهند آورد

(غمره ۷۶)

تلگراف سروالتر تنلی سراد وارد گری
طهران ۲ مه ۱۹۱۲ — کرمان — راجع بتلگراف
غمره ۷۵ شما — دیروز بعد از ظهر با وزیر امور خارجه مفصلاً
در باب مسئولیت اوضاع مفتوحش حالبه ایالت کرمان مذاکره نمودم
در خاتمه مذاکرات جناب معظم له در حالیکه تصدیق مینمود که
ایالت بسیار سهوهای پلنکی کرده موافقت داشت بر اینکه حسین خان
سر کرده باغبان مقصر حقیق میباشد و مرا اطمینان داد که تلگرافاً
از طرف وزارت داخله باو مؤکداً امر شده که دست از اغتشاش کاری
بردارد ممکن است که ایالت هم مورد سرزنش و ملامت باشد ولی واضح
است که بواسطه آنزیک های بر علیه او این اوضاع حادث گردیده است
امیدوارم که حالا دیگر در اوضاع امور بهبودی حاصل گردد

(نمره ۷۷)

تلگراف سروالتر تنلی بسرا دواورد کری

طهران ۲ مه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۳۷ آوریل شما
و نیز امور خارجه دیروز مرا اطمینان داد که دولت ایران
از مسئله دستگیری اشخاصیکه مسئول حمل بمب استعارت بوده اند
غفلت نکرده اند و مقصرین حلیه در اردوی صولة الدولة میباشند
و او هم با برادر خود که بجای وی بایلخانی گوی قشغریها برقرار
کرده آشکارا منازعه دارد و علیهذا دستگیری مقصرین حلیه
ممکن نیست

جناب معظمه به علاوه اظهار داشت که شرایط دیگری که در
مشروحه ۴ آوریل سرجارج بار کلن مذکور گردیده با دقت تمام
ملاحظه گردیده و منتظر جواب مساعدی از طرف علمای نجف و
کریلا بهین زود بها میباشد

(نمره ۷۸)

تلگراف سر ادولود کری سروالتر تنلی

وزارت خارجه ۲ مه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۲۴ آوریل من
نایب السلطنه — آباشا اظهار میفرموده است حلیه نایب
السلطنه چیست

(نمره ۷۹)

تلگراف سروالتر تنلی بسرا دواورد کری

طهران ۳ مه ۱۹۱۲ — حرکت نایب السلطنه راجع بتلگراف

دوم مه شما — در ۲۸ آوریل نایب السلطنه ملاقاتی نمودم چون
هنوز به همکار روسی من تعلیمی نرسیده بود که اظهار می نمود
السلطنه بجای در موقیقه از بابت حرکت اروپای او اشاره نمودم
اظهارات خود را محدود بذکر عقاید دوستانه و نظریات مندرجه تلگراف
۱۵ آوریل ۱۹۱۲ نمودم

والاحضرت در جواب فرمودند قصدشان این است که در ۱۴
مه از طهران حرکت نمایند و اظهار داشتند که کسالت مزاج ایشان را
مجبور بحرکت بطرف اروپا نموده و اگر مسئله سالار الدوله تا آنوقت
فیصله نشود بمحمل حرکت خود را بتاخیر خواهند انداخت ولی
امیدوار بودنا که قبل از آن تاریخ سالار الدوله از ایران خارج
سکردد

برمن اینطور معلوم گردید که نایب السلطنه — که ناخوش
و ضعیف بنظر میامد — قطعاً تصمیم بحرکت نموده بود و از
آنوقت تا کنون شیوع داده شده است که در تاریخیکه مذکور
داشت حرکت خواهد نمود والا حضرت نیز اظهار داشتند که
دره وقع اقامت در خارجه هم به نیابت سلطنت باقی خواهند ماند
و مرا اطمینان دادند که قصد دارند حتماً پس از اقباض مدت
مرخصی خود بایران مراجعت فرمایند

تا دو روز قبل هیچگونه تعلیمی برای همکار روسی من
نرسیده بود که اظهار می نماید

(نمره ۸۰)

تلگراف سرادورد کری بسر والتز تنلی

وزارت خارجه ۳ مه ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف عره مه سرجارج بوکانان —

قرضه بدولت ایران — شما باید در باب قرضه چنانچه وزیر امور خارجه روس اراده طریق نموده است با همکار روسی خود و نمایندگان دو بانکها مذاکره نمائید

(نمره ۸۱)

(تلگراف سرادورد کری بسرجارج بوکانان)

وزارت خارجه ۳ مه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف عره مه شما مساعدت بدولت ایران — جنابعالی اگر ممکن است باید در فرستادن جواب وزیر امور خارجه روس در باب سهم مساعدت که توسط یکی از بانکهای پاریس داده شود عجله نمائید این مسئله خیلی مهم است

(نمره ۸۲)

تلگراف مستر ابرن سرادوارد کری

سنت پترزبورگ ۴ مه ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۳ مه شما مساعدت بدولت ایران — معاون وزارت امور خارجه وعده داد که در پاریس برای این مسئله اقدامات بشود

(نمره ۸۳)

مکتوب سرجارج بارکلی بسر ادوارد کری

طهران ۲۸ مارس ۱۹۱۲ —

آقا در طی تلگراف ۲۱ شهر جاری خود ترجمه فرانسه جوابیه دولت ایران را به پیشنهادات متحد المال ۱۸ فوریه بخابره نمودم این ترجمه را در وزارت امور خارجه کرده و همراه مکتوب مذکور فرستاده بودند این عیناً مطابق با فارسی آن است که فقط وزیر امور خارجه آنرا امضاء نموده است

از تلگرافیکه در ۲۲ ماه جاری برای سرجارج بوکانان بخابره نموده بودید خیلی خوشوقت هستم که شما مواد مندرجه این اظهاریه را رضایت بخشی میدانید و امروز من بشا بر تمایلات تلگرافی ۲۵ شهر جاری شما سهم مساعدت مشترک ۲۰۰,۰۰۰ لیرا را بوسیله برائی برای مبلغ ۱۰۰,۰۰۰ لیرا که بعنوان خزانه داری کل در جزو باکت فرستادم بدولت ایران پرداختم

اینک با کمال افتخار پروگرام مصارف مساعدت مشترک را بنفای ایجاد میدارم خزانه داری کل این نقشه را بمشورت کابینه طرح نموده و سفارتین آنرا تصویب نموده اند چنانچه ملاحظه خواهید فرمود مبلغیکه برای ژاندارمری تخصیص شده ۴۲۰,۰۰۰ تومان است که ۱۴۰,۰۰۰ تومان آن بایستی بمصرف خرید اسلحه برسد از قراریکه فهمیده ام دستور العمل خرید تفنگها و طبایعها در آلمان داده خواهد شد و آلات خارجه از سوئد و دولت روس در تحت تأمینات کافی برای آنکه اسلحه های مزبوره بدست اشخاص ناباب نخواهد افتاد خواهد گذارد که از خاک روسیه بدون پرداخت وجه کمر کی عبور

نمایند بقیده سفیر روس و خود من بسیار فقرات مصارف که تعیین گردیده بقاعده است و چنانچه ملاحظه خواهد نمود ۱۰۰۰۰۰ تومان برای پرداخت حقوق تعیین شده است یکی از عناصر عمده انقلاب که پیش از چیزهای دیگر واضح است عدم پرداخت حقوق ارباب حقوق میباشد و باینکه میسر میسرارد برای این کار تعیین نموده میتواند از روی زمینه صدی ۳۳ با آنها کم و زیادی بخاید اینک نیز ترجمه مشروحه دولت ایران را که در آن ترتیبات حقوق شاه مخلوع و خانواده او مرقوم گردیده بهین طور ترجمه مشروح را که دولت ایران بموجب آن اظهار شفاهی خود را در موضوع استخدام معلمین قشونی از اتباع دول صفار سمت رسمیت داده اند لافاً ایضا میدارم دولت ایران میخواهند در جواب پشهادت مشرک که در فورمول راجع بمسئله تشکیل قشون اظهاری از بابت دول صفار بخایند ولی همکاری روس و من تصور کردیم بهتر است همان فورمولی که ما بوزیر امور خارجه اصرار نمودیم مسوده اولی ۷ شهر جاری خود بنویسد (رجوع بشکراف همان روز من نمایند) و دولین آن را تصویب نموده بودند بدولت ایران قبولانیم

(ملفوف يك نمره ۸۳)

(مکتوب مسیو مرئرد بسرجارج بارکی)

طهران ۲۷ مارس ۱۹۱۲ -

انتخاب دارم شمارا اطلاع دهم که دولت در مجلس مشاوره وزراء که در ۲۲ شهر جاری منعقد گردید پروگرام ذیل را تصویب

برای مصرف ۳۰۰۰۰۰۰ لیرانی که دولین انگلیس و روس مساعدت داده اند طرح شده تصویب نموده اند :-

تومان

- ۱ - حقوق محمد علی میرزا - ۷۰۰۰۰۰
- ۲ - برای خرید اسلحه ژاندرمری - ۱۴۰۰۰۰۰
- ۳ - حقوق ماهانه ژاندرمری - ۲۸۰۰۰۰۰
- ۴ - حقوق اداره نظمی - ۱۰۰۰۰۰۰
- ۵ - بختیاریها - ۱۲۵۰۰۰۰
- ۶ - حقوق ارباب حقوق - ۱۰۰۰۰۰۰
- ۷ - برای ارسال بولایات و ایالات و حکام - ۱۰۰۰۰۰۰
- ۸ - مصارف مهمه لازمه - ۸۵۰۰۰۰۰
- ۹ - حقوق عقب افتاده وزراء - ۱۰۰۰۰۰۰
- جمع - ۱۰۱۰۰۰۰۰۰

امضاء (مرئرد)

(ملفوف دوم نمره ۸۴)

ترجمه مکتوب وثوق الدوله بسرجارج بارکی

طهران ۲۵ آوریل ۱۹۱۲ -

جنابا - بنا بر صحبتی که از بابت اعطای حقوق محمد علی

میرزا با جناب عالی داشتم نظر بمراسله ۲۰ شهر جاری خود که در آن اظهار داشتم که این مسئله موضوع مراسله علیحده خواهد شد نهایت احترام جناب عالی را اطلاع میدهم که حسبالخواهش سفارت

اعلیحضرتی دولت ایران حاضر خواهند بود که سالیانه ۷۵۰,۰۰۰ تومان به محمدعلی میرزا بدهند و این حقوق از ۳۱ مارس ۱۹۱۲ شروع گردیده به انقضا سه ماهه پرداخته خواهد شد و برای استهلاک ۷۰,۰۰۰ تومان که مساعد به محمدعلی میرزا داده شده که از استزاد حرکت کند سالیانه مبلغ ده هزار تومان از ۷۵۰,۰۰۰ تومان حقوق وی کسر خواهد شد باین معنی که از سال جاری که سیچقان ثیل باشد تا هفت سال از قرار سالی ۶۵۰,۰۰۰ تومان و بعد از آن از قرار سالی ۷۵۰,۰۰۰ تومان پرداخته خواهد شد

محمدعلی میرزا بابت تمام مخارج خانواده و بجهایش که با خود او هستند و بهمین طور مخارج دختر خود را که در طهران است بدهد دولت ایران نیز مبلغ ۶,۰۰۰ سالیانه برای حضرت اقدس اعتضاد السلطنه که در طهران اقامت خواهند داشت مقرر نموده و این مبلغ را برای مصارف وی خواهند داد

در صورت فوت محمدعلی میرزا ثلث حقوق او که سالیانه ۲۵۰,۰۰۰ تومان باشد در حق اهل خانه اش مقرر و میان اعضای آن تقسیم خواهد شد و پس از فوت هر يك از اعضاء تأدیة قسمت او چه ذکور و چه اناث موقوف خواهد شد .

در صورتیکه محمدعلی میرزا مجدداً در صدد آنترك بر علیه دولت نموده و اقدامی برای مراجعت به ایران و تکرار اعمال سابقه خود نماید دولت ایران برای هیچيك از شرایط مذکوره در این مشروطه مشول نخواهند بود.

از بابت املاك شعاع السلطنه که بعلت سوء رفتار او ضبط شده بود عتماً اظهار میدارم که اینك بروفق صحبتی که باهم نمودیم چون شاهزاده مذکور از ایران خارج شده املاك مذکوره از توقیف خارج شد واضح است که ادامه این حسن نیت از طرف دولت علیه توافقی است که حضرت والا شاهزاده بدون اجازه اولیاء امور ایران به ایران مراجعت ننموده و از تکرار سوء اعمال سابقه خود اجتناب ورزیده است .

امضاء (وثوق الدوله)

(ملفوف سوم نمره ۸۳)

ترجمه مکتوب وثوق الدوله بسرجارچ بارکلی

طهران ۲۵ مارس ۱۹۱۲ -

جنابا - اظهارات رسمی را که منر جرجیل و مسیو دوگیز ترجمانهای سفارت دولین انگلیس و روس در ۱۴ شهریاری از طرف جنابالی و سفیر روس بمن نمودند باکمال مسرت و رسماً مورد توجه و ملاحظه خود قرار دادم اظهارات مذکوره بقراری است که ذیلاً مرقوم میشود :-

سفیر ایران مقیم سنت بطرزبورخ از بابت وضعیت دولتین انگلیس و روس نسبت بقشون ایران و معلمین نظامی خارجه استفسار نموده و تحقیق مینمایند که آیا دولتین در نظر دارند قوه قشون ایران را بیک عده معینی محدود ساخته و یا اعتراض دارند که صاحب منصبان قشونی از اتباع دول صغار استخدام شوند .

ما قطع داده شده است جواب این دو مسئله را بطریق ذیل
 اظهار نمائیم اولاً مسئله اینکه دولتی انگلیس و روس میل داشته
 باشند قسطنطنیه را محدود سازند نمیشود در میان باشد اجرا که
 بنا بر عقیده دولتی دولت ایران بایستی زیاده بر آنچه وسایل ممکنه
 آن دولت اجازه میدهد قسطنطنیه تشکیل داده و آنرا برقرار داند
 ثانیاً دولتی در صورتیکه دولت ایران مطابق نظامی از دول صغار
 استخدام نماید مخالفت نخواهند نمود .

امضاء (ونوق الدوله)

(نمره ۸۴)

(مکتوب مسترنیک بسراودارگری)

طهران ۱۷ آوریل ۱۹۱۲ -

آقا - اینک بانهایت افتخار خلاصه وقایع مبعیانه ایران
 برای چهار هفته اخیر لغایت ۱۷ آوریل لغتاً ایفا میدارم
 امضاء (نیک)

(ملفوف نمره ۸۴)

خلاصه وقایع ایران برای چهار هفته لغایت ۱۷ آوریل ۱۹۱۲
 طهران

کابینه - در اوایل آوریل وزیر امور خارجه استعفای
 خود را بنایب السلطنه تقدیم داشت ولی قبول نکردید و علیهذا او
 آرا پس گرفت الحال مقام وزیر بدست و تلگراف و وزیر عدلیه
 خالی است و کابینه مرکب از اشخاص ذیل است ۱ -

رئیس الوزراء	صمصام السلطنه
وزیر امور خارجه	ونوق الدوله
وزیر داخله	قوام السلطنه
وزیر جنگ	سردار محترم
وزیر مالیه	محترم السلطنه

نایب السلطنه - والا حضرت در اوایل ماه جنگ آتشار
 و علامت عدم رضایت تمامه و خوف تحاشاتی که ممکن بود عاقبت بر عایه وی
 بشود تا اندازه مضطرب بود و از کسالت مزاج خود شکایت داشت
 و قصد خود را اعلام داشت که میخواهد تا مدت قلیلی به اروپا
 مسافرت نماید و در اول ماه مه حرکت کند کاغذی که سپهبدار
 بحضرت معظمه نوشته و پلتیک ایشان را مذمت و ایشان را بسبق منعم
 ساخته بود برنگذر ایشان افزود .

تغییرات دیپلوماتی - سر جارج بارکلی در ۱۲ از طهران
 حرکت و سروالزنتلی روز ۱۳ بازمی وارد گردید .
 امین بیک وزیر مختار جدید دولت عثمانی روز ۱۹ مارس وارد
 طهران گردید .

مساعده بدولت ایران - دولت انگلیس روز ۲۸
 مارس سهم مساعده خود را که ۱۰۰۰۰۰۰ لیرا باشد بدولت ایران
 پرداخت

اقدامات بر ضد سالار الدوله - فرمان فرما روز ۶ آوریل
 با استعداد زیادی از طهران طرف همدان حرکت نمود و مدت کمی در قزوین

توقف نمود ولی آخر الامر از آنجا حرکت کرد کمی پس از آن قریب ۹۰۰ نفر بختیاری در تحت شهاب السلطه و ضیاء السلطان بجنب آنها حرکت کرده و به آنها امر داده شد بزنجبان بروند تا آنکه لوازم تانوی برای حرکت بمقتصدانها داده شود .

(سکیلان و مازندران)

در عرض چهار هفته گذشته تقسیم عساکر روس در اتزلی ورشت و قزوین از نو شروع شد و دسته دوم و چهارم قشون قفقاز مرخص و یک باطالیان لر و زیمان سالیانسکی روسیه بجای آنها آمد و نیم باطری توپخانه که سابقاً در رشت بود بقزوین فرستاده شده اند .

از قرائیکه سفر روس اظهار میدارد نتیجه نقل و انتقال عساکر این است که ۱۳۰۰ نفر در ورشت و اتزلی و ۱۳۰۰ نفر در قزوین قرار داده شده اند .

شعاع السلطه در ۱۸ مارس از استرآباد برای روسیه حرکت کرد (اصفهان)

از زمان ورود سردار ظفر در استقرار انتظامات این ولایت قدری بهبودی حاصل شده ولی اوضاع خود شهر سکا و السابق رضایت بخش نیست .

جنرال فونسول اعلیحضرتی راپورت میدهد که حکم ران برای سلب اختیارات وکیل خزانه داری کل مشغول آتیریک است و بواسطه کران کردن قیمت لرداق می دارد که اهالی را به اغتشاشات

تحریرك نماید .

مستزناکس ویس فونسول و مژر کاپر در ۲۲ مارس بدون اینده حادثه به آهاروی دهد از شیراز وارد شدند و مستزناکس در ۲۶ مارس بسمت طهران حرکت کرد .
(یزد)

از نقطه نظر تجارت اوضاع یزد کافی السابق بحت عدم امنیت روز افزون راه ها و کبابی پول رضایت بخش نیست کبرها و بعضی از ارباب حقوق از اجحافات محمدالمهاک منشی اول حکم ران شکایت کرده اند دولت مرکزی بحکم ران تعلیم داده اند که این مسئله را تحقیق نماید

(شیراز)

یگدسته از ژاندارمری جدید دولتی که در اوایل مارس از طهران حرکت نمود در ۱۵ آوریل وارد شیراز گردید در ۳۱ مارس در میان طوایف اعراب حادثه رخ نمود که ممکن است باعث اغتشاش گردد نصرالدوله بامر قوام الملک امر به دستگیری رضاقلیخان یکی از رؤسای اعراب شیانی داد این شخص لزپرداخت قیمت اموالی که از بعضی از تجار جهرم بسرقت رفته بود امتناع میورزید رضاقلیخان در مقام مقاومت برآمده و به اطاقیکه نصرالدوله در آن بود تیر خالی کرده و آن وقت قراولان نصرالدوله رضاقلیخان را بضرر کلوله مقتول نمودند .

(سیستان)

از قرار راپورتی که واصل شده ۲،۷۰۰ نفر از بلوچها
بطرف یرجند حرکت کرده اند

(کرمانشاه)

سالارالدوله ملت پولهای که جبراً از اهالی گرفته خود را
خیلی طرف بی مبلی و سخر آنها نموده است و از اینکه پشته سادات
دولتین انگلیس و روس را در مسئله قبول حقوق و خروج از مملکت
قبول نماید امتناع ورزیده و از قرار راپورتیکه بدولت ایران رسیده
بکلمه رفته است که ایلات آخارا باخود همدر نموده و آنها را ترغیب
بکمک خویش در اردو کنی برضد دولت ایران بنماید

مجلس السلطان یکی از رؤسای قشونی سالارالدوله در حوالی
همدان میباشد امیر نظام حکمران آنجا شهر را سنگر بندی نموده است
فرمان فرما قشونی مرکب از قزاقان و سوارهای ایرانی در
اوایل آوریل از راه همدان بطرف کرمانشاه حرکت نمود

(زنجان)

از قرار راپورتیکه بحکومت مرکزی رسیده دسته از بختیارها در اوایل
آوریل زنجان را قبضه نمودند و محمدخان دزد را که شهر را در ۱۳
مارس قبضه نموده بود مقتول داشته

(بوشهر)

نظام السلطنه در ۱۸ مارس از بوشهر بطرف بمبئی حرکت نمود
که به اروپا رهسپار شود

در ۲۰ مارس نایب الحکومه بندر عباس در قونسولخانه بوشهر
علیحضرتی پناهنده گردید که حکمران سادر حلیح فارس او را محبوس
نماید قونسول مقیم از جانب شخص متحصن با حکمران مذاکره
نموده و قرار مداری داده شده و نتیجه این شد که نایب الحکومه
در ۲۸ مارس از قونسول خانه خارج گردید
(اهواز)

مسئله مناقشه بین شیخ عمره و بختیارها در باب حکومت
شوشتر بواسطه تعیین حکومت بیطرفی که وقار الملك باشد که در ۵
آوریل بسمت نیابت حکومت وارد شهر گردید فیصله شده است
(عمره ۸۵)

مکتوب مستر نیک به سرادوار دگری

طهران ۱۹ آوریل ۱۹۱۲ -

آقا در باب تلکراف امروز من افتخار دارم سواد جدول
بایدات و مصارف سه ساله گذشته اداره کمرکات ایران را لغاً
ایضاد دارم

مدیر کل کمرکات مرا اطلاع میدهد که فقرات مصارفیکه در
این صورت مرقوم گردیده فقط بطور موقتی است ولی هر گونه
تغییراتی که در آن داده شود قابل اهمیت نخواهد بود و بهیچوجه اثر
محسوسی بر صدی دوازده اضافه بایدات سال گذشته نخواهد
کرد

من دقت شمارا جلب باین مسئله می نمایم که بموجب این جدول

بر عایدات کرکات شمالی تخمیناً صدی ده و نیم وزیر عایدات کرکات جنوبی تقریباً صدی بیست اضافه شده است اگر عایدات بوشهر و تواج آنرا فقط حسب کنیم رو بهم رفته اضافه عایدات آنجا صدی چهل و پنج خواهد بود

خلیل مصارف نسبت به عایدات اداره کرکات حسن خدمت و مراقبت مامورین مؤول بلجیکی را نشان میدهد

(ملفوظ، نمره ۸۵)

ترجمه صورت عایدات و مصارف اداره کل کرکات ایران

سال تحاقوی تیل			ایالت
(۲۱ مارس ۱۹۰۹ الی ۲۰ مارس ۱۹۱۰)			
اصل عایدات	مصارف اداری	خالص عایدات	
شاهی قران	شاهی قران	شاهی قران	
۶۱۷۷۸۵۲۰۳۰	۷۲۷۰۶۶،۶۰	۵۴۵۰۷۸۵،۷۰	آذربایجان
۱۶۰۴۴۷۴،۸۰	۲۰۴۸۹۶،۵۰	۱۳۹۹۵۷۸،۳۰	آستارا
۶۷۷۶۱۱۵،۸۰	۴۹۰۸۵۲،۹۰	۶۲۸۵۲۶۲،۹۰	گیلان
۲۵۴۳۹۴۰،۳۰	۱۲۴۴۹۲،۷۵	۲۴۱۹۴۴۷،۵۵	مازندران
۱۵۵۳۸۰۹،۶۰	۱۶۷۸۴۸،۱۵	۱۳۸۵۹۶۱،۴۵	استرآباد
۲۹۸۹۹۲۳،۵۵	۶۷۸۱۰۳،۳۵	۲۳۱۱۸۲۰،۲۰	خراسان
۵۷۱۳۲۳۸،۵۰	۴۰۵۰۰۱،۹۰	۵۳۰۸۲۳۶،۶۰	کرمانشاه
۱۰۰۰۶۸۵،۲۵	۴۰۰۳۹،۹۰	۹۶۰۶۴۵،۳۵	طهران
۲۸۳۶۰۰۴۰،۱۰	۲۸۳۸۳۰۲،۵۵	۲۵۵۲۱۷۳۸،۰۵	جمع کرکات شمالی
۴۱۱۱۰۸۴،۹۰	۵۸۱۱۹۲،	۳۵۲۹۸۹۲،۹۰	جنوب
۱۶۷۰۳۵۵،۴۰	۲۲۷۷۰۸،۷۰	۱۴۴۲۶۴۶،۷۰	جنوب اقصی
۲۰۴۲۲۶۲،	۱۹۲۹۳۳،۳۵	۱۸۴۹۳۲۸،۶۵	عربستان
۷۸۲۳۷۰۲،۳۰	۱۰۰۱۸۳۴،۵۵	۶۸۲۱۸۶۸،۲۵	جمع کرکات جنوب
۳۶۱۸۳۷۴۲،۴۰	۳۸۴۰۱۳۶،۱۰	۳۲۳۴۳۶۰۶،۳۰	جمع ایالات و ولایات
۱۵۶۵۸۰،۵۵	۶۴۸۵۶۸،۶۵	۴۹۱۹۸۸،۱۰	اداره مرکزی
۳۶۳۴۰۳۲۲،۹۵	۴۴۸۸۷۰۴،۷۵	۳۱۸۵۱۶۱۸،۲۰	جمع کل

سال ایت بیل

(۲۱ مارس ۱۹۱۰ الی ۲۰ مارس ۱۹۱۱)

ایالت

اصل عایدات	مصارف اداری	خالص عایدات	
شاهی قران	شاهی قران	شاهی قران	آذربایجان
۶۴۶۹۷۹۹۰۹۰	۷۳۱۸۴۱۰۹۰	۵۷۳۷۹۵۸۰	آستارا
۱۶۷۰۰۰۰۵۰۷۵	۲۱۹۱۱۸۰	۱۴۵۱۸۸۷۰۷۵	گیلان
۷۱۵۹۷۳۰۰۷۵	۴۲۱۷۷۶۰۶۰	۶۷۱۷۹۵۴۰۱۵	مازندران
۱۷۰۸۸۷۸۰۸۰	۱۲۱۳۱۶۰۲۰	۱۵۸۷۵۶۲۰۶۰	استرآباد
۱۶۱۰۳۴۶۰۵۰	۱۶۹۴۶۱۰۸۰	۱۴۴۰۸۸۴۰۷۰	خراسان
۳۲۴۷۴۲۹۰۹۵	۶۹۹۹۴۴۰۶۵	۲۵۴۷۴۸۵۰۳۰	کرمانشاه
۵۸۱۵۴۸۸۰۱۵	۴۷۲۷۷۰۰۲۰	۵۳۴۲۷۱۷۰۹۵	تهران
۲۱۶۱۱۷۷۰۴۵	۳۹۹۸۱۰۳۰	۲۱۲۱۱۹۶۰۱۵	جمع کرکات شمالی
۲۹۸۴۲۸۵۷۰۲۵	۲۸۹۵۲۱۰۰۶۵	۲۶۹۴۷۱۴۶۰۶۰	جنوب
۳۲۸۶۱۳۷۰۷۰	۴۸۲۲۶۸۰۴۵	۲۸۰۳۸۶۹۰۲۵	جنوب اقصی
۱۹۵۹۴۴۴۰۷۰	۲۱۲۳۸۱۰۸۰	۱۷۴۷۰۶۲۰۹۰	عربستان
۳۰۷۴۸۲۹۰۹۵	۲۴۳۴۱۴۰۱۵	۲۸۳۱۳۵۵۰۸۰	جمع کرکات جنوبی
۸۳۲۰۴۱۲۰۳۵	۹۳۸۱۲۴۰۴۰	۷۳۸۲۲۸۷۰۹۵	جمع ایالات و ولایات
۸۱۶۳۲۶۹۰۶۰	۳۸۳۳۳۵۰۰۵	۴۴۳۲۹۹۳۴۰۵۵	اداره مرکزی
۵۶۹۱۴۲۰۲۰	۶۷۸۵۴۷۰۴۰	۱۰۹۴۰۵۰۲۰	جمع کل
۳۸۷۳۲۴۱۱۰۸۰	۴۵۱۱۸۸۲۰۴۵	۳۴۲۲۰۵۲۹۰۳۵	

سال تنکوز بیل

(۲۱ مارس ۱۹۱۱ الی ۲۰ مارس ۱۹۱۲)

ایالت

اصل عایدات	مصارف اداری	خالص عایدات	
شاهی قران	شاهی قران	شاهی قران	آذربایجان
۷۱۲۹۴۷۲۰	۷۲۷۴۷۹۰۶۵	۶۴۰۱۹۹۲۰	آستارا
۱۵۹۲۱۶۷۰۱۵	۲۶۱۸۴۰۰۶۵	۱۳۳۰۳۲۶۰۵۰	گیلان
۱۱۳۴۷۱۹۳۰۰۵	۵۱۳۸۸۵۰۵۵	۱۰۸۳۳۸۰۷۰۵۰	مازندران
۲۲۱۱۶۱۱۰۹۰	۱۲۱۳۷۱۰	۲۰۹۰۲۴۰۰۹۰	استرآباد
۱۲۲۷۳۷۶۰۷۵	۱۹۳۱۳۲۰۷۰	۱۰۳۴۲۴۴۰۰۵	خراسان
۳۸۱۳۸۶۰۰۷۰	۷۴۱۹۳۶۰۸۰	۳۰۷۱۹۲۳۰۹۰	کرمانشاه
۴۵۸۵۵۷۱۰۵۰	۴۸۳۲۴۶۰	۴۱۰۲۳۲۵۰۵۰	تهران
۱۳۲۲۷۵۴۰۶۰	۴۶۶۶۷۰۷۵	۱۱۷۶۰۸۶۰۸۵	جمع کرکات شمالی
۳۱۳۰۵۰۷۰۶۵	۰۰۸۹۵۱۰۰۱۰	۳۰۰۴۰۹۴۷۰۵۵	جنوب
۴۸۲۵۱۰۷۰۱۵	۵۲۳۵۹۲۰۷۵	۴۳۰۱۵۱۴۰۴۰	جنوب اقصی
۱۸۷۸۳۹۹۰۵۵	۲۲۹۶۵۸۰۳۰	۱۶۴۸۷۴۱۰۲۵	عربستان
۳۲۱۸۲۱۷۰۷۵	۲۷۸۰۰۲۰۹۵	۲۹۴۰۲۱۴۰۳۰	جمع کرکات جنوبی
۹۱۲۱۷۲۴۰۴۵	۱۰۳۱۲۵۴۰	۸۸۹۰۴۷۰۰۴۵	جمع ایالات و ولایات
۴۳۰۵۲۲۳۲۰۱۰	۴۱۲۰۸۱۴۰۱۰	۳۸۹۳۱۴۱۸۰	اداره مرکزی
۳۵۳۴۵۹۰۷۵	۷۷۱۷۲۵۰۹۵	۴۱۸۲۶۶۰۲۰	جمع کل
۴۳۴۰۵۶۹۱۰۸۵	۴۸۹۲۵۴۰۱۰۵	۳۸۵۱۳۱۵۱۰۸۰	

ملاحظات - چنانچه ملاحظه شود بر اصل عایدات تنکوز بیل از سال گذشته ایت بیل ۴۶۷۳۲۸ تومان و یکشاهی با ۱۲۰۶ درصد اضافه شده است اضافه خالص عایدات ۴۲۹۲۶۲ تومان و دو قران و

نه شاهی با صدی ۱۲۰۵۴ میباشد

مصارف اداری که در تکوینیل صدی ۱۲۰۳۵ بود و درایت بیل
بصدی ۱۱۰۶۵ تخفیف یافته بود سال گذشته به صدی ۱۱۰۲۷
نزل کرد

(نمره ۸۶)

تلگراف سر والتزنتلی بسر ادوارد کری

طهران ۶ مه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف غره مارس شما
کلل دو کلاس توسط کنفیل قونسولگری شیراز بطریق ذیل
تلگراف میکند :

اگر دولت اعلیحضرتی قصد دارند قشون سواره را زمستان
دیگری در شیراز نگاهدارند لازم است که ما مسئله تهیه منزل صحیح
را برای آنها در تحت ملاحظه داشته باشیم مدت اجاره منزلهای
حالی آنها در ماه اکتوبر منقضی خواهد شد و بایستی دوباره قرار و
مدار اجاره تازه بدهیم و محلهای و منزلهای تازه بنا شود تا زمانیکه تعلیمات
رسیده اتمام محل و منزلهای نامشمار شده بدهد تعویق خواهد بود
خیلی خوشوقت حواهم بود از اینکه هر قدر زودتر که امکان داشته باشد
تعلیمات فرستاده شود

مستتر اسما رت علاوه میگوید که هر قدر زودتر که امکان داشته
باشد بایستی قرار و مدار اجاره ها داده شود چرا که محتملا برای تجدید
آنها اشکال زیاد در میان باشد

عقیده شخصی من بر این است که حاله زود باشد صحبت از بابت

محل و منزل زمستانی سوارها بشود اگر چه بدبختانه فملاصلاح نمیدام
هیچگونه اطمینانی داده باشیم ولی از صمیم قلب امیدوارم که قبل از
زمستان آینده دولت ایران از عهده جبرانی که برای حله بسمارت
تقاضا شده برآمده و در اوضاع عمومی طوری بهبودی حاصل گردد
که دولت اعلیحضرتی بتوانند مستخفطن اصفهانی قونسول خانه را
عودت دهند

(نمره ۸۷)

تلگراف سر والتزنتلی بسر ادوارد کری

طهران ۶ مه ۱۹۱۲ - سالار الدوله -

دولت ایران اطلاع رسیده که باغیان عساکر دولتی در تحت
فرمان فرما را در محلی قریب ۲۸ میلی همدان شکست داده اند عساکر
دولتی قبلا در جنگ مختصری در خارج همدان بردسته یثنی قراول
قشون سالار الدوله سه روز قبل غالب آمدند اخبار جدید این
است که فرمان فرما عقب قشون امدادی فرستاده است و هنوز مشغول
جنگ است اگر چه بیش از یکصد و پنجاه نفر همراه خود ندارد
قرار شده است که یفرم خان لزاجا فرستاده شود و همصد
نفر بختیار سبائیکه در زنجان میباشد تعلیم داده شده است که بکمک
فرمان فرما بروند از قرار معلوم باغیان دسته میباشند که در تحت امر
مجلل السلطان هستند (رجوع بتلگراف غره مه کنید)

(نمره ۸۸)

تلگراف سر والتزنتلی بسر ادوارد کری

— طهران ۶ مه ۱۹۱۲ — کرمان —

راجع بشکراف ۲ مهمن — بنا برخواستن نمائنده کبرهای اینجا
من بقونسول اعلیحضرتی مقیم کرمان دستور العمل میدهم که مراندازه
که برای او امکان داشته باشد از کبرها محافظت نماید
ازقرار اخباریکه ازمناج کبرها امروز واصل گردیده اوضاع
آنجا بجای نازک رسیده و ازقرار مذکور یاغیان تادم دروازه شهر
خود را رسانیده و حکمران وسیله جلو گیری از ورود آنها را ندارد
چنانچه رسماً بمن اطلاع داده شده چندین مراسلات انتشار
یافته نسبت قصیرا بحکمران داده اند و وزیر داخله تلکرافات هم برای
وی وهم برای یاغیان فرستاده و اطلاع داده است که مامور مخصوصی
تعیین شده که در این کار تحقیقات بعمل آورده و بیایغیان امر نماید
وارد شهر نشوند و منتظر ورود مامور مذکور شوند

(نمره ۸۹)

تلکراف سرادوارد کری یسر والت سنلی

وزارت خارجه ۷ مه ۱۹۱۲ —

قرضه بدولت ایران — عقیده وزیر امور خارجه روس
بر این است که قرضه را بایستی بانك طهران روس یا بانك شاهنشاهی
و بانکهاییکه در سوخته بود نقشه راه آهن ایران شرکت دارند بدهند
و از دولت ایران باید تقاضا شود که با شرایط خیلی معمول امتیاز
تعمیر راه آهن مذکور را ضمانت نمایند

وزیر امور خارجه بهلاوه تصور میکنند که چنین خدمت

بزرگی بدولت ایران دولتی انگلیس و روس را حق خواهد داد مسکه
برای کسب بعضی منافعی که حل بعضی مسائل بسیار موقوفه را تامین نماید
قرار و مداری بدهند

برای نمونه وزیر امور خارجه از جمله مسائلیکه راجع بمنافع
دولت روس میباشد فقرات ذیل را ذکر می نماید

(۱) حق تحصیل املاک برای اتباع دولت روس و قبول آن برای
تامین قروض

(۲) ترویج و تشدید معاملات قضائی و اجرای احکام قضائی
خیلی خوشوقت خواهم بود که شما ملاحظات خود را در باب این نظریات
اطلاع دهید

شما اجازه دارید که در باب این مسئله با همکار روسی خود
مذاکره نمائید

(نمره ۹۰)

تلکراف سروالتو سنلی یسر ادوارد کری

طهران ۸ مه ۱۹۱۲ —

بانك شاهنشاهی اصرار دارند بر اینکه تعلیمات بانها داده شود که
دولت اعلیحضرتی میخواهند بجه طریق سهم مساعده مشترك آنها مسژد
کرده و توضیح معنی اضافه عایدات را میخواهند
رجوع بشکرافات ۱۴ و ۲۹ آوریل سفارت نمایند

(نمره ۹۱)

(مکتوب وزارت خارجه به اداره هند)

وزارت خارجه ۸ مه ۱۹۱۲ - آقا از طرف سرلادولرد گری وزیر امور خارجه تعليم دارم که برای استحضار خاطر لرد کرو سولد تلگراف سفير اعليحضرتي مقيم طهران را در باب لزوم احتمالی تهیه منزل صحيح برای عاسكر اعليحضرتي را در زمستان آینده لفاً ابلاغ دارم

لرد کرو البته بخاطر دارند که در ۲ آوريل به سرجارج بار کلی (که در آنوقت بمقام سفارت دولت اعليحضرتي در طهران منصوب بود) تعليم داده شد بدولت ايران اطلاع دهد اگر رؤسای ایلات و سرکردگان آنها ابراز احساسات دوستانه و رویه مسالمت آمیز لافل تا دوماه نموده و همچگونه حملاتی از آنها در راه سر زد عودت سوارها از شیراز و اصفهان شروع خواهد شد

باین طریق غیر ممکن نیست که سوارهاییکه فعلاً در آنجاها قرار داده شده اند در ماه ژون عودت داده شوند (یا آنکه در وقتي قبل از زمستان) و بنا بر این سر ادوارد گری در حالیکه مضرات تاخیر انداختن اقدامات را بخوبی درک میکند عقیده اش بر این است که باصلاح این خواهد بود که همچگونه اقدامی نشود تا آنکه دیده شود اوضاع جنوب ایران چه شکل خواهد شد

من بایستی استفسار کنم که آیا جناب لرد معظم موافقت دارند که این مراتب به سروالترنلی اطلاع داده شود امضاء لوئیس ملت

(نمره ۹۲)

تلگراف سروالترنلی به سرلادولرد گری

طهران ۹ مه ۱۹۱۲ - اوضاع کرمان -

کلیل ایک ذرروز تلگراف ذیل را بخاربه نموده است :-
امیر اعظم تصمیم نموده است از کرمان حرکت کند من حق المقدور سعی کرده ام او را از این اقدام بازدارم و حق وعده داده ام که بوسیله حضور خود در عمارت ایالتی از او تقویت بنایم او فردا صبح از شهر خارج و به اردو خواهد رفت بمحتمل باغبان روز بعد از حرکت او وارد خواهند شد در صورتیکه لازم شود اروپائیان را به قونسولخانه حرکت دهند این کار را فردا خواهند کرد بانک خزانه خود را امروز عصر بدانجا آورده است باغهای اطراف قونسولخانه متعلق بخوانینی است که بماناست دوستی دارند و آنجاها را در مقابل باغبان حفظ خواهند نمود بمقیده من عثمانیها و هندوها و کبرها خیال دارند اینجا بیاهند شوند و بنا بر این باستانی قدری مزاحمت محتمل نیست از راه دیگری بما اذیتی وارد شود

هنکامیکه امیراعظم حرکت کند ممکن است باین ترتیبات بطور آرای خانه داده شود ولی خود را مجبور میدانم که از آنجا بیکه سر کرده باغبان شخص دیوانه ایست و اکثر رؤسا و اتباع آنها دزد و راهزن میباشد احتیاطهای لازمه بنمایم

(نمره ۹۳)

(تلگراف سروالترنلی به سرلادولرد گری)

طهران ۹ مه ۱۹۱۲ -

سالار الدوله - - راجع بتلگراف ۹ مه من -

از قرار اطلاعات رسمی اخیر عساکر مجلل السلطان قشون فرمان فرما را بکلی منهزم گردانیده و تمام توپها و مهمات او را که سه مراده توپ صحرانی ششدرهم جزو آنها باشد از دستش گرفته اند (از قراریکه راپورت داده فرمانفرما بموقع توانسته است کان کدن توپها را بردارد) قریب ۵۰۰ نفر از فدائیان از سلطان آباد برای کمک او حرکت کرده و بهمدان رسیده اند که از آنجا به کوچکی که در خارج است و در آنجا فرمانفرما با انتظار ورود عساکر امدادی توقف نموده است بروند بعلت اواسر متضاده که از طرف کتبه مرکزی ارامنه فدائیان رسیده و نصایحی که از طرف دموکراتهای تبعید شده رسیده و آنها را ترغیب بیانیگری می نماید از قرار مذکور تا اندازه در اطاعت و انقیاد آنها نسبت بدولت نقصانی حاصل شده باشد قریب ۷۰۰ نفر بختیاری مامورند از زنجان برای همدان حرکت کنند تمام این قشون در تحت یفرم خان خواهند بود که دیروز از طهران حرکت نمود بمقتل از ورود او حسن اعتماد و اتحاد در میان فدائیان تولید گردد

(نمره ۹۴)

تلگراف سرادوردگری بسروالتزنتلی
وزارت خارجه ۹ مه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۸ مه شما
مساعده مشترك - آیا پس از پرداخت استهلاك و منافع
قروض و مصارف جزو ازبابت منافع و استهلاك آخرین مساعده
۱۰۰۰۰۰۰ لیرا وجه مكفی دیگر باقی می ماند

(نمره ۹۵)

(تلگراف سروالتزنتلی بسراودادگری)
طهران ۱۰ مه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۹ آوریل من
تلگراف ذیل در ۹ مه از قونسول اعلیحضرتی مقیم عمره رسیده
شیخ بطرف شوشتر حرکت نمود و بختیارها آنشهر را تحلیف نمودند
(نمره ۹۶)

(تلگراف سروالتزنتلی بسراودادگری)

طهران ۱۲ مه ۱۹۱۲ -

سالارالدوله - راجع به تلگراف ۹ مه من - تلگراف
ذیل مورخه ۸ مه از طرف قونسول اعلیحضرتی مقیم کرمانشاه
در ۱۱ مه از همدان مجاوره شده است:-

افتخار دارم که راپورت دهم سالارالدوله روز سوم شهر
جاری بکرمانشاه مراجعت نمود باشتنای ۲۰۰ نفر از ایلات کاهر
دیگر هیچیک از ایلات علی به او ملحق نشده اند و عده عساکر دی
فلا کتبه از ۱۰۰۰ نفر میباشد و نصف آنها بختون را در تصرف
دارند شاهزاده مذکور اظهار میدارد که برای آنکه به آنها بیکه داخل
جنگ نیستند صدمه وارد نیاید میخواهد بدولت ایران ترتیبی بدهد
که جنگ در خارج شهر مثلا در دوازده میلی شهر بموقع رسد و او
این ترتیب را قبول خواهد نمود و میگوید اگر غیر از این بشود او
خود را مشغول اختارت به اموال خارجه نخواهد دانست و از من
خواهش میکند تا کرافاً از سفارت درخواست نمایم دولت ایران را از

این مسئله مستحضر دارند

آخرین اطلاعی که رسیده این است که عساکر دولتی در همدان جمع میشوند و همین که عده آنها مکن باشد تصور میکنم برای مقابل با سالارالدوله حرکت خواهند کرد

(نمره ۹۷)

(تلگراف سروالترنلی سرادواردگری)

طهران ۱۳ مه ۱۹۱۲ -

نظر به اوضاع همدان حرکت نایب السلطنه بطرف اروپا تا دو هفته دیگر بتأخیر انداخته شده است بعضی اینطور تصور میکنند که تاجد روز دیگر بین سالارالدوله و عساکر دولتی جنی واقع شده و کار یکسره خواهد شد

(نمره ۹۸)

(تلگراف سرادواردگری سروالترنلی)

وزارت خارجه ۱۴ مه ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۱۲ مه شما - سالارالدوله - شما باید فوئسول اعلیحضرتی مقیم کرمانشاه جداً تسلیم دهید سالارالدوله را متنبه ساخته به او بگوید بایستی اتباع خود را ضمانت نماید از این که به اموال خارجه خسارت وارد آورده و جان آنها را در خطر اندازند

(نمره ۹۹)

(مکتوب اداره هند بوزارت خارجه)

اداره هند ۱۳ مه ۱۹۱۲ -

اقا از طرف وزیر هند مأمورم که وصول مکتوب شهر جاری شمارا درباب امکان لزوم تبه عمل و منزل مناسب در تبریز برای عساکر اعلیحضرتی در زمستان آینده اطلاع داده اظهار دارم که اوبانمایان که وزیر امور خارجه پیشنهاد میکنند درباب این مسئله برای سفير اعلیحضرتی مقیم طهران بفرستند موافقت دارد ولی از آنجائی که نباید عساکر زیاده از حد لزوم در آنجا توقف نمایند

و از آنطرف چون تا مادامیکه در آنجاها هستند نباید در معرض مشقات غیر لازمه قرار داده شوند مارکس اف کرو این طور ارائه طریق مینماید که سروالترنلی فوراً از کلس دوکلاس تحقیق نماید که تاریخی که زیاده بر آن و بعد از آن دیگر نمیتوان تصمیمی را بمنعوبق انداخت چیست و آن وقت هر قدر زودتر که امکان داشته باشد بدولت ایران فشار آورده شود که اقدامات لازمه برای اصلاح امور تا آنوقت بخینند اگر بدولت ایران اظهار شود که تأخیر در اقدامات لزوماً باعث نگاهداشتن عساکر انگلیس در تمام زمستان میشود بحتمل دولت مشارالیه را تحریک به تسریع آن خواهد نمود

امضاء (ریخی)

(نمره ۱۰۰)

(تلگراف سروالترنلی سرادواردگری)

طهران ۱۵ مه ۱۹۱۲ -

راجع به تلگراف ۹ مه شما - در احصائی که کفیل خزانه داری فرستاده تحمیلانی را که بر مرکبات جنوبی شده بقرار

ذیل مینویسد .

- ۱ - برای استهلاك و منافع قروض ۴,۴۰۰,۰۰۰ فران (۸۸۰,۰۰۰ لیرا)
 - ۲ - برای مصارف معینه ۲,۵۰۰,۰۰۰ فران (۵۰۰,۰۰۰ لیرا)
- و تخمین عایدات ۸,۰۰۰,۰۰۰ فران میباشد (۱۶۰,۰۰۰ لیرا)
- بموجب این حساب ۱,۹۰۰,۰۰۰ فران یا ۳۰۰,۰۰۰ لیرا باقی میماند مبلغی که خزانه داری کل تعیین نموده و صحیح نیست و بحساب من سال آینده ۱۰,۰۰۰ لیرا برای استهلاك قرضه انگلیس و هند لازم خواهد بود

در موقعیکه مذاکرات قرضه بزرگ در میان می آید بایستی در مسئله مصارف معینه مدافعه شده و آنرا بر پایه صحیح استوار نمود ولی کان میکنم اقدام باین کار فعلاً نامناسب و بی موقع خواهد بود در تحت سیستم حالیه بلك ماهیانه از کمرکات جنوبی از تمام وجوه و بطور تناسب بلك میلی رای استهلاك و منافع قروض موجوده رسیدارد .

بنا کفایت نمیکند که ببلانک تعلیم داده شود که ماهیانه بلك مبلغ کافی اسانه رای پرداخت منافع مساعد و رداشته و برای دوا اعلیحضرت فرستد و تازه از ده ماه اضافه عایدات را رای استرداد مساعد مذکور محسوب نماید (یعنی تا ۲۸ مارس سال آتی تا اگر عملی قرضه تا کنون به انجام نرسیده میتوان در این مسئله تجدید نظری نمود)

مسئله مساعد دولت روس غیر از این است چرا که بحسب

قرار داد بلك روس مصارف معینه مقدم بر استهلاك و منافع قروض نمیت شده میباشد و اطافه عایدات شش ماه بشش ماه دولت ایران داده میشود

مسئله اینکه آیا دولت روس استرداد قرضه سهم متعاضده خود را بقتضای خواهنده پرداخت بانه در ۱۴ ماه زوین که در آن وقت قریب ۸,۰۰۰ لیرا اضافه عایدات بدست میباشد معلوم خواهد شد

(نمره ۱۰۱)

(تلگراف سروالترختلی برادر دگری)

طهران ۱۶ مه ۱۹۱۲ -

اوضاع بندر عباس - به علت نقایص داخلی بندر عباس یکی از اشعار مشهور که مایل ب استفاده از این موقع میباشد اخبار را تهدید نموده و قریب ۴۰۰ نفر همراه خود دارد جہازات بر سرین و آرت اعلیحضرتی در آن نقطه میباشد ولی موقع آقدر مهم شده است که قونسول مقیم بوشهر بحکومت هندوستان اصرار نموده است ۱۵۰ نفر سوار از جانش حرکت دهند و اینها با آنها یک از کشتی ها پیاده میشوند متفقاً اقدام خواهند نمود

علل این اوضاع تا اندازه مبهم و غیر معلوم است تا کنون مکرراً در این باب با دولت ایران مذاکره نموده ام که باین اغتشاشات خاتمه داده شود ولی تا کنون اظهارات من نتیجه حاصل نگردیده است

ذیل مینویسد

- ۱ - برای استهلاك و منافع قروض ۴,۴۰۰,۰۰۰ ریال (۸۸۰,۰۰۰ لیرا)
 - ۲ - برای مصارف معینه ۲,۵۰۰,۰۰۰ قریال (۵۰۰,۰۰۰ لیرا)
- و تخمین عایدات ۸,۰۰۰,۰۰۰ قریال میباشد (۱,۶۰۰,۰۰۰ لیرا)
- بموجب این حساب ۱,۹۰۰,۰۰۰ قریال یا ۳۰۰,۰۰۰ لیرا باقی
 میباشد مبلغی که خزانه داری کل نہیں نموده صحیح نیست و بحساب
 من سال آینده ۱۰۰,۰۰۰ لیرا برای استهلاك قرضه انگلیس و هند
 لازم خواهد بود

در موقعیکه مذاکرات قرضه بزرگ در میان می آید بایستی در
 مسئله مصارف معینه مدانه شده و آن را بر پایه صحیح استوار نمود
 ولی کار میکنم اقدام باین کار فعلا نامناسب و بی موقع خواهد بود
 در تحت سیستم حالیه بنگ ماهیانه از کمرکات جونی از تمام
 وجوه و بطور تناسب بک میلی رای استهلاك و منافع قروض
 موجوده رسیدرد

بنا کفایت نمیکند که باینک تعلیم داده شود که ماهیانه بک
 مبلغ کافی اضافه رای پرداخت منافع مساعد و داشته و برای دولت
 اعالی حضرت فرستاده شده ماه اضافه عایدات را برای استرداد
 مساعد مذکور بموجب مجامد (یعنی تا ۲۸ مارس سال آتی) اگر عمل
 قرضه تا کنون به انجام نرسیده میشود در این مسئله تجدید
 نظری نمود

مسئله مساعد دولت روس غیر از این است چرا که بحسب

قرار داد بانک روس مصارف معینه مقدم بر استهلاك و منافع قروض
 تثبیت شده میباشد و اضافه عایدات شش ماه پیش ماه دولت ایران
 داده میشود

مسئله اینکه آیا دولت روس استرداد قرضه مهمی متقاعد
 خود را بتأخیر خواهند انداخت یا نه در ۱۴ ماه زودیت که در آن
 وقت قریب ۸,۰۰۰,۰۰۰ لیرا اضافه عایدات بدست میباشد معلوم
 خواهد شد

(نمره ۱۰۱)

(تلفکراف سروالتر متلی بمراد وارد کری)

طهران ۱۶ مه ۱۹۱۲ -

اوضاع بندر عباس - بعلت نقایص داخلی بندر عباس
 یکی از اشعار مشهور که مایل ب استفاده از این موقع میباشد اخبار
 تهدید نموده و قریب ۴۰۰ نفر همراه خود دارد جہازات برسیان و
 آرت اعلی حضرتی در آن نقطه میباشد ولی موقع آنقدر مهم شده است
 که فوئدول مقیم بوشهر بحکومت هندوستان اصرار نموده است
 ۱۵۰ نفر سوار از بانشک جرکت دهند و اینها با آهائیکه از
 کشتی ها پیاده میشوند متفقاً اقدام خواهند نمود

علل این اوضاع تا اندازه مبهم و غیر معلوم است تا کنون مکرراً
 در این باب با دولت ایران مذاکره نموده ام که باین اغتشاشات خاتمه داده
 شود ولی تا کنون اراطهارات من نتیجه حاصل نگردیده است

(نمره ۱۰۲)

(تلگراف سروالزنتلی برادوارد کری)

طهران ۱۷ مه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف دیروز من -
صاحب منصب درجه اول بحری در ۱۶ مه راپورت داد که
نظر باوضاع بندر عباس برای حفظ جان و مال اتباع انگلیس ۱۱۰
متر از جه سازهت پیاده خواهد کرد فونسلول مقیم بوشهر باموافقت
حکومت هندوستان از آدمیرال مذکور درخواست نموده است هر چند
نظری که ممکن است به بندر عباس بفرستد

(نمره ۱۰۳)

تلگراف سروالزنتلی برادوارد کری

طهران ۱۷ مه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۹ مه من -
دیروز در اوضاع کرمان تغییری پیدا شده آنرا از بدتر نمود
زدبک شدن باغیان تا اداره ابالت را رسانید که از عمارت ابالتی خارج
شده و در فونسلول حاکم اعلیحضرتی بست اختیار نمود دیروز هم که
از طرف کلل هیک بعضی ارائه طریقهها برای تسکین اوضاع رسید
من با وزیر داخله مذاکراتی نموده مذاکرات مربوط را بجهان بطریق
عبر مرضی پذیرفت که من صلاح دیدم کلیه این مسئله را با اطلاع نایب
السلطنه برسانم والا حضرت مذاکرات مزبور را پذیرفته و متعهد
گردید هر گونه اقدام شدیدی را که من برای ابالت کرمان بنجام تقویت
کند بنا بر این بمسئور جرجیل تعلیم دادم وزیر داخله را ملاقات نموده
و بنو اصرار نماید فوراً تلگرافی بیباغبان نموده و بطوری آنها را

منصب سازد که انتظامات کرمان تامین شده و اجرای اقدامات بر احصا
فونسلول اعلیحضرتی برای علاج کار پیشنهاد نموده تقاضا نماید
وزیر داخله قدری اظهار تردید نموده عاقبت قبول نمود
در وسط شب من بداره تلگرافخانه رفته و با فونسلول و ابالت
مذاکرات مفصله نمودیم و موفق گردیدیم باینکه ابالت را ترغیب بترك
فونسلولخانه و مشغول شدن بوظایف ابالتی بنجام
(نمره ۱۰۴)

تلگراف مسز ابرن برادوارد کری

سنت بطرز بورغ ۱۷ مه ۱۹۱۲ - رجوع بتلگراف ۴ شهر
جاری فرمائید - مسیو سازائف دیروز مرا اطلاع داد که از مسئله
پرداخت مساعده بدولت ایران توسط بانکهای پاریس صرف نظر نموده
و عقیده وی بر این است که بانک روس در طهران این مساعده را
پردارد پیشنهاد جدیدی که او بوزیر مالیه تقدیم نموده بود مبنی
بود بر اینکه بگذارند دولت ایران تاحد معینی زیاده بر حساب خودشان
ببانک استقراضی حواله دهند

(نمره ۱۰۵)

(تلگراف سروالزنتلی برادوارد کری)

وزارت خارجه ۱۷ مه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۹ مه شما
عساکر انگلیس را نمیتوان از شهرار عودت داد تا آنکه اولین
شرطیکه در تلگراف ۲ آوریل مذکور گردیده بانجام رسد شما نمیتوانید
این مسئله را بدولت ایران بفهمانید ما بسیار مایل هستیم که عساکر

را هر زمانیکه امکان دارد عودیت دهیم
و شمایید مراتب را برای کمال مد کلاس توضیح نموده و باو
تعلیم دهید راپورت دهید درجه تاریخ راسخ برای توفیق سوارها
تعمیم بشود.

(نمره ۱۰۶)

(تلگراف سروالتزنتلی سر ادوارد کری)

طهران ۱۸ مه ۱۹۱۲ راجع بتلگراف ۱۷ مه من —
تهدید هجوم بر بندر عباس — تلگراف ذیل را کاکس از
مسقط بخاریه نموده است

صاحب منصب درجه اول بحری در ۱۷ مه راپورت داده که پیاده
شدن عیار کراسیاب پس غارتگران شده و از قرار چکه راپورت
وامیل گردیده حرکت کرده اند و قصد مراجعت بدینجا را ندارند
اگر این خبر تصدیق بشود او در خیال است آنها را که پیاده
شده اند دوباره به کشتی سوار نماید و مستحفظین اضافه قونسولگری
را تا چند روز دیگر بجای خود باقی گذارد

(نمره ۱۰۷)

تلگراف سروالتزنتلی سر ادوارد کری

طهران ۱۸ مه ۱۹۱۲ — لوزاع کرمان —

راجع بتلگراف ۱۷ مه من — برقرار اطلاعات اخیر که از
کرمان رسیده باغیان سیه سالی تلگراف دهند و طهران را قطع
نموده اند هم از آن مبرفت که باغیان دیشب حمله بشهر و قونسول خانه

نمایند.

راست است که کمال هیئت راپورت داده است که یکی از سرکردگان
باغیان شخص دیوانه ایست ولی نمیتوانم باور کنم که اخبار حمله آجیل
بقونسول خانه صحیح باشد من در این باب اظهارات سخت تری بوزیر
امور خارجه امروز می نمایم

(نمره ۱۰۸)

تلگراف سروالتزنتلی سر ادوارد کری

طهران ۱۸ مه ۱۹۱۲ — راه بختیاری —

وکیل کیانی لایح ایجا مرا اطلاع میدهد که خطر بدم محفوظیت
اداره مذکور حمل و نقل مال التجار را در راه بختیاری و تعمیر پل گذار را
بتمویق انداخته اند

من در این موضوع با رؤسای بختیاری طهران مذاکره
خواهم نمود

(نمره ۱۰۹)

(تلگراف سروالتزنتلی سر ادوارد کری)

طهران ۱۸ مه ۱۹۱۲ — لوزاع کرمان — راجع

بتلگراف امروز من — وزیر امور خارجه امروز مرا اطمینان
داد که دولت بموجب ارائه طریقی که من پس از مشورت باقونسول بایشان
نمودم اقدام نموده آنرا از روی محبت و درستی بانجام خواهد رسانید
مخبرات تلگرافی با کرمان فعلا از راه هندوستان میشود

تا کنون جنگی واقع نشده ولی شهر در حقیقت در تحت

مخاصره است از قرار معلوم ایالت ایستاده کی بخرج داده و تلکرافات دولت ~~که~~ فعلاً عباره آنها امکان دارد باعث تقویت زیادوی خواهد ~~کردید~~

(نمره ۱۱۰)

تلکراف سروالتزنتلی بسر ادوارد کری
طهران ۱۹ مه ۱۹۱۲ — راه بختیارنی —

راجع بتلکراف ۱۸ مه من — خوانین بختیارنی دیروز مرا اطمینان دادند که اقدامات ممکنه برای تامین راه بختیارنی در این موسم خطرناکتر محل آمده و خواهد آمد و اظهار داشتند بیم وقوع اغتشاشات تا دو ماه دیگر در راه بختیارنی نمی رود
از قراریکه ظاهر میگردد سردار اشجع بطهران خواهد آمد و او کسی است که وکیل لنینج مخصوصاً از او شکایت دارد یوسف خان برای محافظت و تامین راه مذکور تعیین شده و از قراریکه بمن اطمینان داده شد در صورتیکه او نتواند از عهده این کار بر آید یکی از خوانین دیگر بجای او فرستاده خواهد شد

(نمره ۱۱۱)

تلکراف سروالتزنتلی بسر ادوارد کری
طهران ۲۰ مه ۱۹۱۲ — راجع بتلکراف ۱۸ مه من —
تلکراف ذیل را امروز کاکس از مسقط عباره نموده است : —
قونسول بندر عباس راپورت میدهد که عساکر در ۱۹ مه بکشی سوار شده و جبهات جنگی حرکت نمودند

(نمره ۱۱۲)

تلکراف سروالتزنتلی بسر ادوارد کری
طهران ۲۰ مه ۱۹۱۲ — راجع بتلکراف ۱۴ مه شما —
سالار الدوله — از قراریکه از محل موثق در همدان اطلاع یافتیم یفرم خان دیروز یاغیانرا که در تحت امر جمال السلطان بودند بکلی منهزم گردانید

بدبختانه پس از اتمام جنگ یفرم خان را بقتل رسانیدند

(نمره ۱۱۳)

تلکراف سروالتزنتلی بسر ادوارد کری
طهران ۲۱ مه ۱۹۱۲ راجع بتلکراف دیروز من —
از قراریکه فهمیده ام یفرم خان در موقعیکه با کمال شجاعت جنگ میکرد کلوله بر سرش خورده و کشته شده است بدون آنکه بعد از جنگ او را کشته باشند (چنانچه در تلکراف دیروز نمودم راپورت دادم) پس از مرگ وی انداء در میان عساکر دولتی قدری اغتشاش بمنهور رسیده ولی آخر الامر آنها حله و یورش برده تا دو ساعت جنگ کرده و عساکر یاغیانرا بجلو راندند و در حرکت خود بطرف جلو مداومت نموده و امید میرود که خصم بالتامه منهزم خواهد ~~کردید~~

مسئله اینکه یفرم خان فقط سر کرده بود که دولت ایران میتواند بر او اعتماد داشته باشند مرگ او را از حوادث مهمه تشکیل میدهد ولی وقتی که بخاطر آوریم که فقط کسیکه در تحت اوضاع بسیار

مشکل در این دو ساله اخیر حفظ انتظامات طهران را نمود یفرم خان بود مرحوم شدن او پیشتر اسباب بدیخی است (نمره ۱۱۴)

تلگراف سروالترنل سرادوردگری

طهران ۲۳ مه ۱۹۱۲ - راجع بندگراف ۱۷ مه ۱۹۱۲ -
از قرار راپورت قونسول کرمان در اوضاع بهبودی کامل حاصل گردیده و بتصور او همچنان خصمانه را میتوان خاتمه یافته تصور نمود لودراین موقع سخت ارا چریت و عزم و فطانت زیاد نموده است و تصور میکنم که وضع رفتار او خیلی برای حفظ منافع انگلیس مفید بوده و مایل است در حفظ و برقراری اهمیت مقام و اقتدار دولت ایران کثت نموده و خیلی لایق تعجب و تحسین است

(نمره ۱۱۵)

مکتوب وزارت خارجه بکمیانی حمل و نقل ایران

وزارت خارجه ۲۲ مه ۱۹۱۲ - آقایان از طرف سرادوردگری وزیر امور خارجه تعلیم دارم بشما اطلاع بدهم که برای جناب مغزی الیه اخیراً از طرف سیر اعلیحضرتی مقیم طهران تلگرافی رسیده مشیر بر اینکه اداره شما بمات اینکه اسباب محافظت کافی راه فراهم نبوده حمل و نقل در راه لیسرا که در خاک بختیاری است و تعمیر بل گذار را بتعمیق انداخته است سروالترنل به علاوه اظهار داشته است که باخوانین طهران در این باب مشغول مذاکره بوده است

در مقابل اظهارات سروالترنل خوانین بختیاری در ۱۸ شهر

جاری باو اطمینان داده اند که تا سوم ماه دیگر نباید از هیچگونه اغتشاشی در راه ترس داشت و خود آنها اقدامات ممکنه برای محافظت راه در موقع خطرناکتر بعمل خواهند آورد

وکیل شما مخصوصاً از سردار اشجع شکایت نمود و از قول اینکه خوانین اظهار داشته اند بطهران خواهد آمد و نیز وعده داده اند که در صورتیکه یوسف خان نتواند از عهده انتظامات راه بر آید بشخص دیگری را برای این کار تعیین خواهند نمود

(امضاء) لوئیس مالت

(نمره ۱۱۶)

(مکتوب سروالترنل سرادوردگری)

طهران ۳۰ آوریل ۱۹۱۲ -

آقا راجع بمراسله ۱۴ فوریه ۱۹۱۲ سرخارج بارکلی

افتخار دارم راپورت دهم که ظنل بالماسن نقشه برای من فرستاده در آن بعضی تغییرات در تشکیلات ژاندارمری دولتی داده است بطوریکه در عوض باطالیساتهای طهران و قزوین بجای طهران و گیلان و خراسان مقرر خواهند شد

این نقشه موقتی است چرا که در تحت تشکیلات جدید تخمین مصارف ۱۲ ماهه به ۱۶۹۷۴۹۰ قران (۳۳۹۴۹) لیرا میرسد در صورتیکه بموجب نقشه سابق ۱۳۴۳۹۳۵ قران (۲۶۸۷۸) لیرا میباشد و حالیه ۳۵۳۰۵۵۵ قران (نخبتاً ۷۰۷۱) لیرا اضافه شده است (امضاء) والتر تنلی

(نمره ۱۱۷)

(مکتوب سروالترنل بسرا دورد کری)

طهران ۱۱ مه ۱۹۱۲ -

آقا افشاردارم سواد تلگرافرا که کفیل فونسلگری شیراز در خصوص شکست صولة الدولة عیاره نموده است لفاً ایفاددارم (امضاء والترنل)

(ملفوف نمره ۱۱۸)

تلگراف اسمازت کفیل فونسلگری بسروالترنل

شیراز ۹ مه ۱۹۱۲ - عسکرخان و سایر رؤسای ایلات عرب و باصری در ۱۸ آوریل با همراهان شخصی خود وارد شهر شده و بطلت عدم رضایت (از حکمرانی نصرالدوله بر ایلات خفه مخصوصاً بمناسبت کشتن رضاقلی خان اظهار بیمیلی نسبت به همراهی با قوام نمودند قوام للملك وعده تقبل حکمرانی بر ایلات خفه را داده و اینطور آنها را راضی نمود بعد از آن که تفککچیان عرب و باصری و کوار وارد شدند و در تحت رؤسای خود با چند نفر سرباز و سوارهای ایلات شیراز و یک عیاره توپ کوهستانی تپه های بالای قره باغ را منصرف شدند در ۲۸ آوریل ایلمخانی با استعدادی بمحمل فریب ۱۰۰۰ نفر از تفککچی های قشغانی در تحت رؤسای عمده خود بطرف صولة الدولة که آنوقت در می شون بود حرکت کردند در ۲۵ آوریل قشون طرفین مصادمه نموده در این جنگ کار بر صولة الدولة سخت شد قشغانیها در یخچن خون یکدیگر بسیار اظهار بیمیلی نمودند و قشون طرفین تا مدت زمانی بفاصله

یک فرسخ دور از هم نشسته و صولة الدولة برای صلح مذاکره نمی نمود در ۳۰ آوریل قشون قره باغ بایلمخانی ملحق گردیده و در جنگی که واقع شد قشغانیها و احراب متفقاً با صولة الدولة جنگ نمودند

قبل از طلوع آفتاب روز دوم ۴۰ دره شولیا چون ایلمخانی را بوعده اطاعت او فریب داده بودند شروع بحرکت بطرف شمال نموده و همینکه بمحل ایلمخانی نزدیک شدند خائسانه بوی حمله نموده و پس از جنگی که تا غروب طول کشید منهزم گردیدند تعیین عده تلفات مشکل است بمحمل فریب ۳۰ نفر مقتول گردیدند و عده زیاد آنها از طرف صولة الدولة بود ایلمخانی خود در جلو مشغول جنگ بود و از کلوله پوست پیشانیش قدری خراشیده شد

بعد از این همراهان صولة الدولة شروع بمنفرقتدن نمودند تا آنکه و آنقدر ضعیف شد که ایلات حمله اصرار بحمله نمودند ولی کشتکواپها بجلت اینکه مبادا بسیاری از اقوام آنها که در لردوی صولة الدولة بودند کشته شوند از ایستار امتناع ورزیدند در شب ششم یا هفتم ۴۰ صولة الدولة بارئیس ایلات دره شولی که مسئول خیانت دوم ۴۰ بود با عده کمی سوار نابید گردید ایلمخانی اظهار میدارد که او بخیر روز آباد رفته است و محمد بیک کشتکولی با چهارصد سوار بتعاقب او رفته است آنها زنهای و بچه های خود را عقب گذاشتند ایلمخانی خبر میدهد که بقیه ایلات نزد او آمده اند و زن و بچه های صولة الدولة بایلمخانی میباشند .

(نمره ۱۱۸)

(تلگراف سواد دورد کری بسروالترنل)

وزارت خارجه ۲۲ مه ۱۹۱۲ —

راجع به تلگراف ۲۳ مه شما — کرمان — برای موقعی
که قونسول اعلیٰ حضرت مفیم کرمان در مقابلہ بالوضع خیلی صعب و سخت
حاصل نموده از طرف من از ایشان تمجید نمایند
من بتمام اقدامات او از اول تا آخر کار موافقت داشته بودم
(نمره ۱۱۹)

تلگراف سروالتل برسد وارد کری

طهران ۲۴ مه ۱۹۱۲ —

حرکت نایب السلطنه بطور مرمضی — دیروز بعد از ظهر
که نایب السلطنه را ملاقات نمود همکار روسی و من بوالا حضرت
اصرار نمودیم که روز ۲۸ مه از ایران حرکت نکنند چنانچه عازم
حرکت بودند بلکه بلبه هفته تا آنکه در اوضاع تا اندازه بسودی
حاصل گردد حرکت خود را بتعویق اندازند

از قراری که راپورت داده بشدم عساکر دولتی در کابل
استقامت فتون سالارالدوله را بقب می نشانند ولی الحال که فرم مرحوم
شده است جندان فرماندهان ایرانی نمی توان اعتماد کرد چرا که
لیافت نظامی آنها درست معلوم نیست بنا بر این تا آنکه شکست قطعی
بسالارالدوله داده نشود نباید از مات نتیجه جنگ کمی اضطراب داشت
قبل از آنکه نایب السلطنه از ایران خارج شود او بایستی بحران کابینه
که حاله ما را تهدید میکند خاتمه دهد

والاحضرت از قبول نصیحتہ بی میل بود ولی آخر الامر

قبول نمود حرکت خود را بتعویق اندازد
(نمره ۱۲۰)

تلگراف سروالتل برسد وارد کری

طهران ۲۵ مه ۱۹۱۲ —

راجع به تلگراف ۱۷ مه شما — تلگراف ذیل دیروز از
کفیل قونسول کری شیراز رسیده است —

دو کلاس از من خواست میکنند که این تلگراف را بخارہ نمایم
بفیده اسبابت مسئلہ اجاره هارا میتوان مرتب نمود بنا
بر این هرگاه تعلیمات قطعی بوقت برای من برسد که بتوانم در اوایل
اوت شروع بکار کنم میتوانم قرار و مدار آنها را بدهم
بهین طور میتوان نقشه ها و مخدین هارا تهیه و حاضر نمود
اگر ممکن باشد نمایند در اوایل زوایت برای تجدید اجارها شروع
به مذاکرات نموده و شرایطی قید نمایم که مجاز بتعمیر عمارات در
علاقه که اجاره میشود باشیم

(نمره ۱۲۱)

تلگراف سروالتل برسد وارد کری

طهران ۲۵ مه ۱۹۱۲ —

خزانه دارکل — کفیل خزانه داری کل برای کابینه پیشنهادی
برای تصدیق مقام و تعیین قوا و اختیارات خود تقدیم نموده است
یشنهاد مزبور بقرار ذیل است —

نظر بلزوم تعیین قطعی شخصی بمقام خزانه داری کل ما بنا

برپیشنهاد شورای وزراء امر می نمایم

۱ — میوزاک ژوزف مرنارد مدیرکل گمرکات برای خزانه داری کل مملکت تعیین شده است .

۲ — میو مرنارد در این مقام جدید دارای قوا و اختیاراتی خواهد بود که بموجب قانون ۲۳ جوزای سنه ۱۸۷۵ تنگوزیل معین و مشخص شده و قوا و اختیارات مذکوره را در تحت امر وزیر مالیه بروفق قانون و قوانین اداری حاکم خزانه دار کل بمشورت وزیر مالیه و تصویب شورای وزراء تدوین نموده اعمال و اجرا خواهد نمود .

۳ — خزانه داری کل ادارات و وظایف مختلفه را که وزیر مالیه مسئول آن است به انضمام اداره گمرک نظارت خواهد داشت میو مرنارد قسمت عمده از این ادارات را از نو منظم و مرتب خواهد نمود .

۴ — یکی از وظایف مخصوص خزانه داری کل این است که اجر و اتمام کلیه تعهدات مالی دولت ایران را با ادارات خارجه تأمین نماید نظر به انجام این مقصود اختیار کامل دارد که در موقع خود اقدامات لازمه برای منع تاخیر در پرداخت منافع و اسهالک یا مسزد داشتن قروض خارجه و حقوق و مستمریات و خسارات با هر قسم تخفیفاتی که قانوناً از طرف دولت عطا میشود بنماید .

۵ — مدت تعیین میو مرنارد بوسیله کنترات دو سال يك مرتبه که حقوق او هم در آنجا قید خواهد بود معین خواهد شد

(نمره ۱۲۲)

(تلگراف سروالتر تنلی بسرا دوا رد کری)

طهران ۲۷ مه ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۳۱ مه من — راپورت مشر بر دستگیری مجلل السلطان و قتل سالارالدوله بدولت رسیده است کان نمی کم بتوان چندان باین اشتها رات اعتماد نمود ولی واضح است که عسا کردولتی روی هم رفته موفقیت حاصل نموده و بطرف کرمانشاه در حرکت میباشند

آخرین اطلاعاتی که اینجا رسیده است مشعر است بر اینکه اهالی شهر محنه دستة را که برای تصرف شهر مزبور اعزام گردیده بودند منہزم نموده اند ولی فعلا خبری که قابل اعتماد باشد دست نیست .

(نمره ۱۲۳)

(تلگراف سراد وارد کری بسروالتر تنلی)

وزارت خارجه ۲۷ مه ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۲۴ مه شما — نایب السلطنه — هرگاه برای همکاری روسی شما همین طور تعلیمات برسد شما ممکن است بنایب السلطنه اطلاع دهید که خبر تصدیق و الاحضرت برای توقف حالیه در طهران که حضور ایشان در این موقع باریک صرف نظر شدنی نیست خیلی رضایت بخش است .

(نمره ۱۲۴)

(تلگراف سروالتر تنلی بسرا دوا رد کری)

طهران ۲۸ مه ۱۹۱۲ —

کرمان - راجع بتلگراف ۲۳ مه شما - آخرین اخبار
از کرمان مشعر است بر اینکه عساکر ایالت روز ۲۶ بیابان حمله برده
و آنها را مغلوب و متفرق نمود .

(نمره ۱۲۵)

(مکتوب سروالترنیل بسلرالدگری)

طهران ۱۴ مه ۱۹۱۲ -

آقا - افتخار دارم پیاده های مراسلاتی را که قونسول
اعلیحضرتی مقیم کرمانشاه در موضوع اظهاراتیکه او در تحت تعلیمات
سفارت با اتفاق همکار روسی خود بسالارالدوله نموده است که از خاک
ایران خارج شود لغاً ایجاد دارم .

چنانچه بخاطر دارید پیش سفیر سابق و سفیر روس در اینجا
این طور قرار بود که مسئله این را که دو قونسول مذکور اظهارات
فوق تذکر را بسالارالدوله نموده اند هر یک بموم اشاعه دهند از
ملاحظه مراسله ۱۵ مه گذشته مستر مکدول بر شما معلوم خواهد شد که
همکار روسی وی این قرار را بانجام رسانیده و در میان طرفداران
سالارالدوله بر ضد قونسولگری انگلیس احیایات خصماء تولید
کرده و قونسول روس اظهار داشته است که برای او تعلیماتی نرسیده
بوده که باین قسم عمل نماید .

من توجه مسبو پوکیوسی را بغضات قونسول روس جلب
نموده ام و او مرا اطمینان داده است که باین تعلیمات مراد درست فهمیده
باشد و در این موضوع به او خواهد نوشت .

از انجلیکه اخبارات تلگرافی بین مسکرمانشاه و طهران
مقطوع گردیده در عرض چند هفته گذشته حرکات سالارالدوله
مبهم و غیر معلوم است تا این سفارت و نه سفیر روس و نه هم
دولت ایران از بابت عده همراهان وی و اهمیت آنها نیز که دور
خود توانسته است جمع کند و استعداد و قوه نفوذی که او بتواند
در میدان جنگ حاضر کند اطلاع موثق ندارند از قرار اخباری
که واصل گردیده راپورت داده شده است که او اول با داودخان و
سپس با والی یشتکوه بوده و دفعه دیگر از قرار مذکور برای جنگ
بایختیاری ها در تحت اتحاد باشیخ عمره و والی یشتکوه بطرف دزفول
در حرکت بوده است .

از قرار اطلاعات اخیر معلوم میگردد که او در مساهی خود
عجل همراهی رؤسای مقتدر موفق نگردیده و بر سرکردگی استعدادی که بطور
مختلف از ۱۵۰۰ تا ۲۰۰۰ نفر بوده اند بکرمانشاه مراجعت نموده است
اکثر اینها از اکراد بوده اند که محتمل نیست تا مسافت زیادی همراه
بروند و ایضاً معلوم می شود که ایلات همراه او نبوده اند ممکن است
چنانچه از راپورت مستر مکدول معلوم میگردد اشاعه و انتشار خبر
اقدام دولت اعلیحضرتی بر بعضی از رؤسای ایلات از نموده و آنها را
از حرکت باز داشته باشد .

سالارالدوله در ۸ مه توسط مستر مکدول پیغام تهدید
آمیزی برای من فرستاده از من درخواست میکند بدولت ایران
نصیحت نمایم قشون خود را در خارج همدان برای مقابله با او فرستند

جرا که در صورتیکه جنگ در نقطه نزدیک آنجا یا داخل شهر بوقوع
رسد او نمیتواند حفظ جان و مال اهالی را ضمانت نماید چنین اظهاری
از طرف او همکار روسی من نشده و من این مسئله را بطور شوخی
در موضع ملاقات غیر رسمی به نایب السلطنه عنوان کرده اظهار داشتیم
که سالارالدوله یا هنوز دلرای حسن مزاح و شوخی است و یا آنکه آن
تکبر و حسن جاه طلبی که او را وادار نمود خود را در چند دفعه پادشاه بخواند
از او سلب نشده است.

تلگراف فوق الذکر قبل از آنکه اخبار جنگ فرما فرما
باجلای السلطان در قریب سی میل خارج همدان قراریکه در تلگراف
۹ شهر جاری خود را بورت دادم بسالارالدوله برسد فرستاده شده بود
و آن جنگ منجر بظلولیت عساکر دولتی و از دست دادن سه توپ
اشیدر کوهستانی و جند اطری کوهستانی ماتام مهمات جنگی گردید
از قراریکه رسماً مذکور شده قبل از آنکه توپهای مذکور را از دست
بدهند کولاس آنها را برداشته بودند و از بابت قوه قشون طرفین
افوال و حکایات مختلف است خصم استفاده خود را تعقیب نموده و
گذاردند فرمان فرمای پس از این شکست دوباره عساکر خود را جمع
آوری نموده و عساکر امدادی از سلطان آباد و زنجان برای او
بیاید.

از آنجا که مابین قشون اولی که از فدائیان ارومیه و در
نحت امر کری خان هستند ظاهراً کدورتی در میان است رفتار آنها
قدری مشکوک است بفرم خان که به او اعتماد دارند حالا به آنها ملحق

گردیده و میتوان اعتماد داشت که او بواسطه نفوذ شخصیت خود و اهمیت
مظفریه های سابقه بتواند آنها را ترغیب نماید با امانت و درستی جنگ
کنند قشون دیگری که بهمدان رسیده بختیاری هستند اینطور تصور
میشود که بفرم خان فرمانده عساکر دولتی خواهد بود که بمحتمل قبل
از اینکه این امراسله بشمارسد بسالارالدوله مشغول جنگ خواهند
شد امضاء (والترنلی)

(منفوف یک نموده ۱۲۵)

(مکتوب قونسول مکدول بسروالترنلی)

کرمانشاه ۶ آوریل ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم راپورت دهم که تلگراف ۳۰ مارس را که
توسط بانک همدان فرستاده بودید بعد از ظهر پنجم آوریل بمن
رسید من فوراً از همکار روسی خود ملاقات نموده و قرار دادیم که
سالارالدوله را صبح روز بعد ملاقات نمائیم همینکه او را ملاقات
نمودیم ما برای او ترجمه قسمت اول آن تلگراف را قرائت نمودیم او
در جواب اظهار داشت که از آنجا که سفارتین بطور واسطه عمل
نموده اند او مجبور است با احترام آنها از بعضی اقدامات صرف نظر
کند ولی حالیه اعلان پادشاهی خود را داده و اقدامات خواهد نمود
که دول را از آن مستحضر دارد ما پس قسمت آخری آن تلگراف را
برای وی قرائت نمودیم او اظهار داشت برای تحصیل حقوق ایران
نیامده ولی از آنجا که ایران است و از مصیبت های که مملکت او را در

دست پادشاه جولان و نایب السلطه بی اقتدار و وزراتی که مقصود آنها
کیسه خود پر کردن است و دچار شده است قلبش رقت حاصل نموده
و بی اندازه متأثر شده است. من باو اظهار داشتم که قبل از آنکه
آخر الامر امتناع ورزیده و این پیشنهادات را رد نماید خوب است در مسئله
مدافعه از روی احتیاط بختاید مخصوصاً در وقتی که دو دولتی مثل
انگلیس و روس متحداً و اوتقاضای مینمایند که هیچ دولت معظی حتی
آزرا سبک نشمرده و رد نمی نماید. همکاری روسی من هم به او اصرار
نمود که از آنجاییکه امتناع و رزیدن او خیلی اهمیت خواهد داشت
خوب است قبول نماید او در جواب اظهار داشت که دولتین آقدر
بی انصاف نیستند که خود به او حمله نمایند و هرگاه هم خود آنها این
کار را بکنند تمام عالم اسلامی یعنی ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ مسلمانها از او حمایت
و تقویت خواهند داشت و درخواست مینمود که سفارتین سابق
اوضاع ایالات و ولایاتی را که در تصرف اوست با طهران و جاهای دیگر
تطبیق کنند.

من اظهار داشتم که تجارت کرمانشاه از زمان ورود او بحال
سکون و تعطیل باقی بوده و لو از قبول این مسئله سرباز زده و گفت
خیر آن راه امن است.

ما اشتهار نمودیم که عساکر ایلیاتی او قادر بر مقاومت باقشون
مجبوری که در کار حرکت بطرف اوست نمیباشد. در جواب گفت
هرچه زودتر برسند بهزاست و کار زودتر یکسر میشود پس از آنکه
باز هم به او اصرار نمودیم قبول نماید نتیجه بخشید ما از نزد او

خارج شدیم.

حقیقت مسئله این است که خوابانی که برای تحصیل عظمت
و اقتدار آیه خود می بینند آقدر زیاد است که ممکن نیست مقام
خود را درک نماید.

من سواد تلکراف مذکور را برای مستر ضوق فرستاده ام
که بنظر مرتب از خوابانی که با آنها عابره و مراسله دارد برساند
و مفاد آنرا با اشخاص مختلفه آن محل ابلاغ نماید.

از قزاقیکه در شهر مذکور شده که اظهار آنیکه دو قونسول دیروز
نمودند تنها بعلت اقدامات سفیر انگلیس و قونسول بوده است متشوق من
مرا اطلاع میدهد که همراهان سالار الدوله بتصور اینکه مادرشمنان آنها
همین ممکن است سعی کند بقونسول خانه انگلیس و با اتباع دولت
مشارالیهها صدمه رسانند من شخصاً میتوانم تصور احتمال وقوع چنین
امری را بچشم ولی اگر دراعاده برقراری حکومتی در اینجا تاخیری
روی دهد ممکن است وقوع رسد.

سالار الدوله به هارون آباد که محل سکونت داؤد خان است خواهد
رفت که رؤسای محلی را ملاقات نموده و منازعات آنرا اصلاح نماید
(امضاء) مکدول

(ملفوف دوم نمره ۱۲۵)

(مکتوب قونسول مکدول بسروالترنلی)

کرمانشاه ۱۵ آوریل ۱۹۱۲ -

آقا انتخاردارم راپورت دهم که بروفق تعلیمات مندرجه تلکراف

سرجارچ برکلی که توسط رئیس بانک شاهنشاهی همدان مخاپره شده بود من اقدامات نمودم که اظهارات را که از جانب سفارتین بسالار الدوله شد اشاعه و انتشار دهم . مکارروسی من اظهار میدارد که دستور العمل اشاعه آنها برای وی ترسیده است

ابتداءً من مصمم المتالك رئیس ایل سنجایی را از آن مستحضر داشتم او اظهار داشت که علی اکبر پسرش اتحادی بر ضد دلاودخان کلهر نموده ولی از آنجا که دلاودخان یکی از همراهان و حامیان بسیار مضمد سالار الدوله میباشد قوت وی انقدر نیست که در صورتیکه دلاودخان قوتیت نماید او بتواند بسالار الدوله جنگ کند اگر شخصی مثل فرمان فرما با فقط ... نفر و دو توپ وارد کرمانشاه شود حضور او کفایت خواهد کرد و عساکر متحده او میتوانند موثراً با دلاود خان جنگ کنند چنان اقدام را باید فوراً انجام داد و گر نه ایلات مجبوراً بسالار الدوله ملحق شده یا لافل دسته جات کوچک قشونی برای او خواهند فرستاد

من آقا محمد مهدی جهنم را از آن تلگراف مستحضر داشتم و او فوراً بطرف ده خود حرکت نمود و هیچیک از مجتهدین قابل اهمیت بغیر از آقا رحیم دیگر در اینجا دیده نمیشود

روز هشتم سواد تلگراف مذکور را توسط قاصدی برای والی پشتکوه فرستاده نسخه را هم توسط پسته برای سترویس قونسول سنون بقصر فرستادم

شخصی را هم نزد ایلخانی که بسر فرخ خان مرحوم است

و سر کرده شعبه حاجی زاده ایل کلهر و ایلخانی بالاستخلاق میباشد بشهر فرستادم و برای او پیغام دادم که چون در زمان غارت شهر او برای حفظ اتباع انگلیس قدری خدمت نموده بود من میخواستم او را از آنجه به سالار الدوله و مجمل السلطان اظهار شده مسبوق و مستحضر گردد برای آنکه مقام خود را بشناسد او در جواب گفت که مثل سایرین نبوده و از اهل شهر است و در خاکی که دلاودخان بزور تصرف نموده دارای حقوق و املاک میباشد و تصور نمی نماید که برای وی هیچ لزومی ندارد رویه خود را تغییر دهد ولی پس از از يك ماه دیگر همینکه فرمان فرما پیش قدمی نماید او میداند چه کند

روز ۱۳ قریب یکصد نفر از همراهان شاهزاده در خانه آقا رحیم باهم ملاقات نمودند از رؤسای آنها یکی ایلخانی و سالار مظفر و مشهدی حسن برادر معین الرعایای مرحوم اینجا بودند آقا رحیم از اخبار آنیکه از قونسول خانه انگلیس اشاعه یافته ترسیده و خیال حرکت دارد و دیگران اظهار داشتند که از قونسول خانه روس چنین اخباری شهرت نیافته و آنجه واضح است این است که انگلیسها دشمن سالار الدوله میباشد

آقا رحیم ارائه طریق نمود که چیزی بطهران نوشته شده اظهار بدارد که آنها مردمان قریبی صدمه بوده و بهر کس که با قشونی برای آنها فرستاده شود اطاعت خواهند نمود و درخواست عفو عمومی نمایند دیگران امتناع نمودند و بالاخره مراسله نوشته

وزد سالارالدوله فرستادند که از زمانیکه او از قوا و ولایت انکلیس خارج شده اینطور اشاعت یافته که محمد علی حرکت نموده و سالارالدوله هم باید خارج شود و دولت مرکزی دارای اقتدار بوده و حبل لازم است که او وانی را بخود متحد نموده و با عساکری فوراً طرف کرمانشاه مراجعت نماید و گرنه شهر اردستان حواله گرفت اگر وانی بالو نیست ولو نمیتواند کاری بکند او باید بی آنهارا اطلاع دهد که وسایل حفظ امنیت او را فراهم آورند.

اینکه قونسول روس چیزی اظهار نمیکند و قونسول عثمانی هم بنا بر میل شاهزاده رفتار میکند سبب شده است که اهالی را عقیده بر این شده که فقط انگلیسها دشمن شاهزاده مذکور میباشند و همراه قشونی پیدا بکنند ممکن است برای اتباع انگلیس خوب نباشد سالارالدوله دوستان و همراهانیکه از روی صداقت و درستی با او عمل نمایند ندارد اشخاصیکه بوی ملحق میشوند بعضی از روی بلنیک و بعضی از ترس و بعضی برای غارتگری و سایرین برای بستنی زیادی که بوی دارند میباشند و بعضی دیگر هم برای آراست که میدادند در صورتیکه دولت آنها را مسمو بدارند اهالی شهر برای بدرفتاری و بدسلوکی که از طرف آنها بایشان شده بقتلشان خواهند رسانید اقدام فوری لازم است از طرف دولت بشود که او را ارجع آوری قشون دیگر منع نماید اینطور اشاعت یافته که در طهران قشونی نیست و هیچکس برای همدان حرکت نکرده و والی پشت کوه و شیخ مجره با قشون خود بطرف سالارالدوله حرکت نموده اند.

از کیلان اخبار قابل اعتمادی نرسیده (که سالارالدوله در انجا است) از قراریکه مذکور است نظام السلطه بوی ملحق گردیده و او دستور العمل کتبی داده است که برای سوارهای پشت کوهی منزل تهیه نمایند ولی خیلی محتمل است که این یکی از جعلیاتی باشد که او برای تشویق همراهان خود بر حسب عادت انتشار میدهد از طرف دیگر اینطور شهرت دارد که والی امتناع از ملحق شدن باو نموده است و اخبار قطعی اخیراً این است که والی برای شکار رفته است پیروی با عدم پیروی این اوضاع بسته بوالی است و او مثل سردار اکرم از قرار معلوم بواسطه احترامات فوق العاده که نسبت به داودخان که از خانواده بی احمیتی است بعمل آمده مکدر شده است (امضاء مکدول)

(نمره ۱۲۶)

(مکتوب سروالترتلی بسر ادوارد کری)

طهران ۱۴ مه ۱۹۱۲ -

آقا افتخاردارم خلاصه وقایع چهار هفته اخیر ایران را بطریق معمول ماهیانه لفاً ابلاغ دارم (امضاء) والتر تنلی

(ملفوف نمره ۱۲۶)

خلاصه وقایع چهار هفته ایران لغایت ۱۴ مه ۱۹۱۲

(طهران)

سفر اعلیحضرتی - سروالترتلی در ۱۸ آوریل بطهران ورود نموده اعتبارنامه های خود را روز بیستم به اعلیحضرت شاه

تقدیم نمود

دستگیرهای بلنکی - در آخر ماه آوریل چند نفره دستگیرهای بلنکی بوقوع رسید و در جزو آنها سردار محیی و دو برادرش کریم خان و عمیدالسلطان و بین نظام ناصر الاسلام سلیمان میرزا (سرکرده حزب دموکرات) و منتصر السلطان و سید جلیل اردبیلی و وحیدالملک بودند روی هم رفته قریب بیست نفر دستگیر و از طهران نفی شدند بحسب قلی خان نیز در همان وقت پاسپورتی داده شد

انتخابات برای مجلس - در اوایل مه دستخطی بامضای نایب السلطنه مورخه ۳۰ آوریل اشاعت یافت دستخط مزبور حاکی بر قصد نایب السلطنه برای مسافرت بارو یا ولزوم شروع انتخابات برای مجلس جدید بود ترجمه این دستخط در جوف مراسله علیحده فرستاده شده است

اقدامات بر علیه سالارالدوله - در ۹ مه خبر شکست عساکر فرمانفرما از طرف عساکر محمل السلطان بطهران رسید روز بعد یفرم خان برای همدان حرکت نمود که بدوطلبان ارمی فرمان دهد هیئت ازمائش طهران بعلت اینکه ظاهراً افتتاح مجلس بمهده تعویق افتاده است اعتراض نموده است که نباید داوطلبان ارمی در استخدام دولت ایران داخل شوند بین رؤسای این هیئت و دولت در این موضوع مذاکرات در میان است

نایب السلطنه - نایب السلطنه که تصدیق نموده بود در ۱۴

مه از طهران حرکت نماید الحاح حرکت خود را تا دو هفته دیگر بتعویق انداخته است روز ۱۱ و ۱۲ مه نایب السلطنه هیئتهای مختلفه دیپلماتی را برای خدا حافظی پذیرفت (تبریز)

در عرض چهار هفته اخیر در اوضاع تبریز تغییری حاصل نشده است فونسول اعلیحضرتی در ۱۵ آوریل راپورت داد که بر عساکر روس در تبریز ۵۰۰ نفر اضافه شده و ۱۴۰۰۰ نفر پیاده نظام روس از سرحد برای خوی عبور نموده اند (کیلان و پانزندان و طالش)

این ایالات و ولایات آرام بوده اند ولی در طالش قدری جنگ بین اهالی و عساکر روس بوقوع رسیده و علت این بود که اهالی رشت از قبول شخصی را که جنرال فونسول روس بایالت نامزد نموده بودند امتناع ورزیدند

در اوایل مه عساکر روس از طالش پس از آنکه در نصف آن ناحیه اعاده نظم نمودند به آستارا عودت داده شدند و درین روس تاکنون تصمیم نگرفته اند که آیا رای انعام آرام نمودن آن نقاط قشون دیگری اعزام خواهند نمود یا نه ایالت که از روی پیش بینی همراه عساکر روس به آستارا رفته بود حالا بان ناحیه آرام مراجعت نمود در ۲۵ آوریل ۲۰۰ نفر قزاق از روسیه و ۴۰۰ نفر پیاده نظام از قزوین وارد شدند پیاده نظام مذکور همان روز برای بادکوبه حرکت نمود

(اصفهان)

جلت ترشید متوالی قیمت ارزاقی از قزاقیکه راپورت داده شده
مصیبت اهالی حالا زیاده از ماههای زمستان میباشد در امنیت
این ولایت چندان بهبودی حاصل نگردیده در ۱۸ آوریل مازر
پیترسن یکی از صاحب منصبان سوئدی ژاندارمری هنگامیکه با دسته
کوچکی از شیراز بطرف طهران میسازد در ورجه خورت راوشلیک
شده (۲۰ میل شمال اصفهان) و یکی از ژاندارمهای او که برای
تحصیل علقی رفته بود از طرف ایلاتها دستگیر شد مازر پیترسن
توانست باقیه دسته خود فرار کند و روز بعد ژاندارمیکه دستگیر شده
بود مستخلص گردید

سردار ظفر حکمران هنوز با مستر هیکاک و کیسل
خزانه داری کل مخالفت میورزد در ۱۷ آوریل بین آنها ملاقاتی
واقع شد که بایکدیگر قرار و مداری بدهند ولی پیشنهاد اینکه جناب
معظم کرده بودند آغذر زیاده از اندازه انجاف بود که محتمل نیست
دولت مرکزی آنها را قبول نماید

(یزد)

بمحرک علما و بعضی از اعیان یزد ولردستان هیجانی برضد
شهاب الدوله حکمران انجا برپا شده است

در ۷ مه ۱۳۰۰ قمر از ایلات عرب از قزاقیکه راپورت داده
شد از طرف جنوب غربی بطرف یزد در حرکت بودند و دستگیری
مرکب از ۱۵۰ نفر از بهارلوها بخزاقیکه راپورت داده شده شهر

با یکدیگر که در صدمیلی یزد است گرفتند

(شیراز)

هیئت از رؤسای اعراب در ۱۸ آوریل داخل شیراز شدند
که از حکومت نصرالدوله بر ایلات حربه مخصوصاً بمسببت قتل رضاقلی
خان (خلاصه وقایع ماه گذشته را ملاحظه نمایند) اظهار عدم
رضایت نمایند قوام الملک پدر نصرالدوله بوسیله وعده حکومت خود
آنها را راضی نمود

در ۲۳ آوریل ایلمخانی با ۱۰۰۰ نفر از قشقاتها از شیراز
حرکت نمود که برضد صولة الدوله برادر او که ایلمخانی سابق قشقاتی
بود حرکت کند در ۳۰ آوریل استعدادی از ایلات عرب بوی
ملحق شده و در ۶ مه بالاستعداد متحده قشقاتی و عرب بهمرهان صولة
الدوله حمله برده و آنها را شکست داد صولة الدوله با چند نفر از
همراهان خود باخاق محمدبیک یکی از رؤسای کشکولی و ۴۰۰ نفر
بطرف کوهستان فرار کرد

(کرمان)

در لوایل آوریل امیر اعظم لیاقت کرمان که از زمان ورودش
بکرمان برایش پول ترسیده بود میرزا حسین خان رئیس نظمیة الحجارا
بالاستعدادی برای وصول مالیات باطراف فرستاد
در ۲۲ آوریل بکرمان خبر رسید که میرزا حسین خان با رفعت
نظام حکمران بم و بعضی از خوانین محلی برای غارت شهر و خارج
کردن حکمران بطرف کرمان حرکت کرده است

از انجائیکه دولت مرکزی از یالت تقویت نموده بودند بیشتر بواسطه انزیکهای سردار نصرت (و از انجائیکه بسیاری از عساکر وی بعلت رسیدن حقوقشان او را ترک نموده بودند به نهایت اشکال از او جلو گیری شد که از شهر خارج نشده و از احوال خود وانگیزد همینکه بسفر اعلیحضرتی اظهاراتی شد حکومت من کزی بامیر اعظم و یاغیان تلکرافتی نمودند که مامور مخصوص فرستاده خواهند شد که علت شکایات و تظلمات آنها را تحقیق نموده و آنها را متب سازد بشهر ورود نمایند

در ۱۱ مه استعداد یاغیها در دو منزلی کرمان لودو زده و روز بعد بنا بر خواهش ایالت قونسول اعلیحضرتی مجلسی از معتبرین شهر منعقد نموده و مسئولیت عمده را که بر آنها وارد خواهد شد در صورتیکه بگذارند یاغیان بشهر وارد شوند بانهالها مییم در موقع نوشتن این مراسله بین ایالت و یاغیان مذاکراتی در میان است و چنانچه ظاهر میشود اوضاع امیدبخش است (حکمران شاه)

فرمان فرما در ۵ آوریل وارد همدان شده و در سوم مه برای مقابله با جمال السلطان حرکت نمود

قشون مخالف در ۵ مه با این عساکر مصادف گردید و قشون دولت مغلوب و مجبور بمراجعت همدان شدند

فرمان خان در ۱۱ مه با ۲۰۰ نفر همدان وارد شده و همین که فرمان فرما دوباره بمطرف خصم میرود به او ملحق خواهند شد

از قراری که راپورت داده شده باز هم قشون امدادی دولت در راه برای همدان میباشد

سالارالدوله پس از اقداماتیکه برای همدست نمودن کلهرها و والی پشت کوه نمود (اگرچه موفقیت او در این موضوع غیر معلوم است) باقریب ششصد نفر در ۱۲ مه بکرمانشاه مراجعت نمود

ایالات سنجایی و سایرین اگرچه ظاهراً با سالارالدوله مخالفی نمودند هنگامیکه در کبلان بود کسرا بملاقات او فرستادند **حالا بوشهر**

بعث حضور دستجات سارقین در دره کازرون تجار شیواز تجار بوشهر تلکراف کرده اند که مال التجاره حل نمایند

در احمدی مرض طاعون پیدا شده و همین طور در دهات دور و حوالی نیمه راه بین بوشهر و برازجان اغرض شیوع پیدا کرده (بندر عباس)

تایب الحکومه که از روزیستم الی ۲۸ مارس در قونسولخانه پناهنده شده بود همینکه دریافت کشتی پرس پلیس با تفنگچی میرسد از ترس اینکه مسادا دستگیر شود مجدداً بخت اختیار نمود

در ۲۱ آوریل آزارها ممدود گردید و قریب ۲۰۰ نفر از تجار و سایرین در قونسولخانه پناهنده شدند که از تعذبات حکمران بنادر خلیج تحلم نمایند

در ۱۱ مه بواسطه ورود دسته قریب ۲۰۰ نفر غارتگران در ۱۰ میل شهر اوضاع سخت تر گردید

﴿ شوشتر ﴾

بوجود آنکه وقار الملك حکم ران ببطرف دره آوردیل
وارد شوشتر گردید حکومت مرکزی به او امر داده بود که در موضوع
اختلافات بین شیخ عمره و بختیاری تحقیقات بعمل آورد بختیارها
در عمره به شوشتر را بخود قهریه اشغال نموده بودند

بوصول این خبر شیخ فتونی قریب ۱۰۰۰ نفر از اهواز
جمع آوری نموده و بطرف شوشتر حرکت نمود

این اقدام شیخ باضام اظهارات سفير اعليحضرتي بخوانین
که فتون خود را از آجا خارج نماید تا آنکه نتیجه تحقیقات بعمل
آید اسباب این شد که بختیاری ها در ۹ مه شهر مذکور را تخلیه نمودند
(عمره ۱۲۷)

(مکتوب سروالز منلی بسردارواردگری)

طهران ۱۴ مه ۱۹۱۲ -

آقا اوضاع دور و حوالی شوشتر در عرض چند هفته گذشته اسباب
نشویش خیال بوده است جور فونسلوهای اعليحضرتي مقام عمره و اهواز مرا
متحضر داشته بودند که بختیارها عزم خود را جزم نموده بودند که برخلاف
شیخ عمره و همراهان وی در شوشتر دستی پیدا کنند من اظهارات را
که سرجارح بارکی سابق خوانین بختیاری طهران نموده بود تجدید
کرده دولت ایران را متنبه نمودم که هرگاه نزاع و جدالی در عربستان
رخ دهد اوضاع بسیار سختی بوجود خواهد آمد که نه فقط امنیت
راه بختیاری را در خطر خواهد انداخت و بدان واسطه باعث منع تجارت

انگلیس خواهد شد بلکه ممکن است اثر خیلی مهمی بر اوضاع عمومی
ایران داشته باشد

خوانین در جواب اظهار داشتند که آنها در حدود زردبک شوشتر
دارای دهات بوده و ادعا مینمودند که خیلی زیادتر از شیخ عمره و
همراهان عرب او در آن نقطه ارتباط و منافع داشته اند و وعده
دادند که اوامر مؤکده برای خوانین محلی بفرستند که دست از
مخاصات برداشته و منتظر نتیجه تحقیقات راجع بمنافع متضاده که
فونسلوهای اعليحضرتي در اهواز و عمره (که بملاوه نصاب سرپرسی
سکاگس هم کک ذی قیمت به آنها مینماید) بعمل می آورند
مقاوم گردد

من صورت دهات را که سردار اسعد و وزیر مالیه میگویند
در حدود شوشتر است و متعلق بخودشان یا بستگان آنهاست برای
ماژر هاوورت فرستادم و او در جواب گفت که تمام این دهات در ناحیه
دزفول واقع اند مگر يك دسته دهات مهمی موسوم بقبیل که آنها را
زردبک شوشتر میدانند

در باب اینکه آیا او امر صادره صمصام السلطنه صدراعظم و
سردار اسعد خیلی دیر رسیده یا نه من نمی توانم چیزی بگویم ولی از
اخبار متضاده که برای من رسیده واضح میشود که بختیارها حرکتی
بطرف شوشتر نموده و آجارا اشغال نمودند و ظاهراً بهمین اندازه مشهود
میشود که آنها بعد از آن شهر مذکور را تخلیه نمودند اگرچه من
فلا درست نمی دانم که علت تخلیه آنها را اثر اوامر طهران بوده

﴿ شوشتر ﴾

ماوجود آنکه وقار الملك حکم ران بطرف دره آوردیل
وارد شوشتر گردید حکومت مرکزی به او امر داده بودند که در موضوع
اختلافات بین شیخ محمره و بختیاری تحقیقات بعمل آورد بختیارها
در محمره به شوشتر را بنوع قهریه اشغال نموده بودند

بوصول این خبر شیخ قشونی قریب ۱۰۰۰ نفر از اهواز
جمع آوری نموده و بطرف شوشتر حرکت نمود

این اقدام شیخ باضام اظهارات سفير اعليحضرتي بخوانين
که قشون خود را از آنجا خارج نماید تا آنکه نتیجه تحقیقات بعمل
آید اسباب این شد که بختیاری ها در ۹ مه شهر مذکور را تخلیه نمودند

(محمره ۱۲۷)

(مکتوب سروالتر تنلی بسردارواردگری)

طهران ۱۴ مه ۱۹۱۲ —

آقا اوضاع دور و حوالی شوشتر در عرض چند هفته گذشته اسباب
نشویش خیال بوده است چون قونسولهای اعليحضرتي مقام محمره و اهواز مرا
متحضر داشته بودند که بختیارها عزم خود را جزم نموده بودند که برخلاف
شیخ محمره و همراهان وی در شوشتر دستي پیدا کنند من اظهاراتیرا
که سر جارج لارکی سابقاً بخوانين بختیاری طهران نموده بود تجدید
کرده دولت ایران را متنبه نمودم که هرگاه نزاع و جدالی در عربستان
رخ دهد اوضاع بسیار سختی بوجود خواهد آمد که نه فقط امنیت
رله بختیاری را در خطر خواهد انداخت و بدان واسطه باعث منع تجارت

انگلیس خواهد شد بلکه ممکن است اثر خیلی مهمی بر اوضاع عمومی
ایران داشته باشد

خوانين در جواب اظهار داشتند که آنها در حدود زردبک شوشتر
دارای دهات بوده و لذا مینمودند که خیلی زیاده تر از شیخ محمره و
همراهان عرب او در آن نقطه ارتباط و منافع داشته اند و وعده
دادند که اوامر مؤکده برای خوانين محلی بفرستند که دست از
خاصات برداشته و منتظر نتیجه تحقیقات راجع بمنافع متضاده که
قونسولهای اعليحضرتي در اهواز و محمره (که بملاوه نصاب سرپرستی
حکاکس هم مکذ ذی قیمت به آنها مینماید) بعمل می آورند
معاونت کرد

من صورت دهاتیرا که سردار اسعد و وزیر مالیه میگویند
در حدود شوشتر است و متعلق بخودشان یا بدستان آنهاست برای
ماژر هاوورت فرستادم و او در جواب گفت که تمام این دهات در ناحیه
دزفول واقع اند مگر يك دسته دهات مهمی موسوم بقبیل که آنها را
زردبک شوشتر میدانند .

در باب اینک آیا او امر صادره صمصام السلطنه صدراعظم و
سردار اسعد خیلی دیر رسیده یا نه من نمی توانم چیزی بگویم ولی از
اخبار متضاده که برای من رسیده واضح میشود که بختیارها حرکتی
بطرف شوشتر نموده و آنجا را اشغال نمودند و ظاهراً بهمین اداره منهدم
میشد که آنها بعد از آن شهر مذکور را تخلیه نمودند اگرچه من
فعلاً درست نمی دانم که علت تخلیف آنها از اثر اوامر طهران بوده

جنانچه، جوانین اغما و دولت ایران اظهار میدارند، یا آنکه بواسطه حرکت دادن قشون از طرف شیخ بوده است، چنانچه مخبرین عبور و سیر اطلاع داده اند.

از فراری که نایب السلطنه مرا اطلاع داده است، شیخ الطمینان است بسیار صادقانه دولت ایران داده و در حائیک از تجاوزات بختیاری ها شکایت نموده اظهار میل کرده است که منتظر فیصله قطعی مسائل جاریه بوده و از روی بغیر عنوان نموده است که هیچوجه میل ندارد مصرر بختیاری ها مقام مهم عمده در عربستان برای خود تحصیل نماید و بطور بروست اظهار میل نموده است که صادقانه با حکمران عربستان همراهی خواهد کرد و او چنانچه بمن وعده داده شده، بلا تأخیر مقرر خود خواهد رفت و الا حضرت در این موقع بمن اظهار داشت که رؤسای بختیاری که نسبت بحکومت مرکزی دارای جبین اهمیت مقامی میباشد او امر بسیار صریحه برای جوانین علی فرستاده اند که دست از محاسنه بردارند و او نهایت اعتماد ببقین داشت که کار صلاح خواهد شد من مدتی است اخبار قطعی از آن نقطه ندارم و این مسئله مرا آسید و از میبازد که خطر در هر صورت حایه بر طرف شده است.

اخبار مجادلات در واه بین بختیاری ها و کهکلوئیها هم رسیده و بوکیل اداره لیسح اطلاع داده شده است که تمام کار و امراهای راه را از مال التجاره های جمع شده غنی سازند این نیز با اطلاع رؤسای بختیاری رساییده شده و آنها را اطلاع داده اند که احتیاطات لازمه

برای حفظ راه بعمل خواهد آمد.

امضاء (والتر نلی)

(نمبره ۱۲۸)

(مکتوب سروالتر نلی بستراد و ارد کزی)

طهران ۱۴ مه ۱۹۱۲

آقا چنانچه مقتضاً در تلگراف ۲۹ ماه گذشته خود را بپورت دادم نایب السلطنه در ضمن صحبتی که در ۲۸ آوریل با ایشان داشتم بمن اظهار داشتند که دستگیری بعضی اشخاص لازم شده است چرا که بسمع دولت رسیده است که نقشه خطرناکی کشیده میشود و مقصود طرفین آن این است که ترتیبات و اوضاع موجوده را برهم زده و مدوم سازند ناصر الملک بملاوه اظهار نمود که یکی از حوادث غیر مطبوع این هیجان وجود احساسات عموم برضد خارجی بوده که تا اندازه زیادی بواسطه هیجان مذهبی است و که از بمباردهمان مقامات متبرکه که مشهود تولید صکریده اظهار داشتند و که چون این احساسات بچندان جلوه نداشته نباید تصور شود که این حادثه نامساعد باعث تولید تغییر و تکدر می بوده (چرا که در حقیقت اینطور نبوده است)

یکی از علمای یزد که لیدر این هیجان بود اول کسی بود که مورد عقوبت وارد گردید و بعضی مزبور دستگیر و بازندان تبعید شد در ابتدا اینطور مذکور گردید که دستگیری این شخص برای آرام نمودن اغتشاش که تهدید می نمود کافی بود ولی چند نفر از سایر شاکیان

چنانچه اجواب این انجمن دولتی ایران اظهار میدارند با آنکه بواسطه حرکت دادن قشون از طرف شیخ بوده است چنانچه مخبرین عبررسی اطلاع داده اند ..

از قراری که نایب السلطنه مرا اطلاع داده است شیخ الطمینانست بسیار صادقانه بدولت ایران داده و در حاشیه که تجاوزات بختیارهای شکایت نموده اظهار میل کرده است که منتظر فیصله قطعی مسائل جاریه بوده و از روی بغی عموماً نموده است که هیچوجه میلی ندارد بضرر بختیارهای مقام مهم عمده در مریستان برای خود تقمیل نماید و بطور بروست اظهار میل نموده است که صادقانه با حکمران مریستان همراهی خواهد کرد و او چنانچه بمن وعده داده شده بلا تأخیر عذر خود خواهد رفت والا حضرت در این موقع بمن اظهار داشت که رؤسای بختیار که نیست بحکومت مرکزی دارای چنین اهمیت مقامی میباشد او امر بسیار صریحه برای خوانین علی فرستاده اند که دست از محاسنه بردارند و او نهایت اعتماد بغین داشت که کار اصلاح خواهد شد من مدتی است اخبار قطعی از آن نقطه ندارم و این مسئله مرا امیدوار میبازد که خطر در هر صورت حالی برطرف شده است .

اخبار مجادلات در راه بین بختیارهای و کهکلوئیها هم رسیده و بوکیل اداره لایحه اطلاع داده شده است که تمام کاروانسراهای راه را از مال التجاره های جمع شده خلل میدهند این نیز با اطلاع رؤسای بختیار رسانیده شده و آنها را از جمع داده اند که احتیاطات لازمه

برای حفظ راه بعمل خواهد آمد .
امضاء (والتر تنلی)

(نمونه ۱۲۸)

(مکتوب سروالتر تنلی بسردار و نره گری)

طهران ۱۴ مه ۱۹۱۲ —

آقا چنانچه مقتضاً در تلگراف ۲۹ ماه گذشته خود را بپورت دادم نایب السلطنه در ضمن صحبتی که در ۲۸ آوریل با ایشان داشتم بمن اظهار داشتند که دستگیری بعضی اشخاص لازم شده است چرا که بسمع دولت رسیده است که نقشه خطرناکی کشیده میشود و مقصود طرفین آن این است که ترتیبات و اوضاع موجوده را برهم زده و ممدوم سازند ناصرالملک بملاوه اظهار نمود که یکی از حوادث غیر مطبوع این هیجان وجود احساسات عموم برضد خارجی بوده که تا اندازه زیادی بواسطه هیجان مذهبی است و حکه از بمباردمان مقامات متبرکه که مشهود تولید حسی کرده اظهار داشتند حکه چون این احساسات بچندان جلوه نداشته نباید تصور شود که این حادثه نامساعد باعث تولید تفرقه و تکرر می بوده (چرا که در حقیقت اینطور نبوده است)

یکی از علمای بزد که لیدر این هیجان بود اول کسی بود که مورد عقوبت وارد گردید و شخص مزبور دستگیر و بازندان تبعید شد در ابتدا اینطور مذکور گردید که دستگیری این شخص برای آرام نمودن اغتشاش که تهدید می نمود کافی بود ولی چند نفر از سایر شاکیان

معروف را که دارای عقاید مختلفه بلتیکی بودند از قبیل سردار محبی و دو برادرهای او و سلیمان میرزا بدر حزب دموکرات و بسیاری دیگر از اعضای معتبر دموکرات مجلس سابق دستگیر شدند و به وحید الملک و حسین قلی خان نواب نصیحت داده شد که با اروپا مسافرت نمایند ظاهراً دلیل صحیحی بدست نیست که تصور شود این اعضای حزب ترقی خواه مستقبلاً در نقشه که باعث دستگیریهای لولی شد شریک بوده اند ولی آشکار می نماید که تصور شده است این موقع موقع مناسب و مساعدی بوده است برای آنکه تلافی خصومت های سابقه شده و از جولانگاه بلتیک تمام اعضای رئیس و معتبره آن حزب را که بواسطه بیروی و همراهی نقشه شوسن و خصومت غیر قابل اصلاح با روسیه خود را اندر معروف و قابل اهمیت ساخته بود اخراج نمایند علاوه بر اینکه اشخاصی که دستگیر شده اند بنقاط مختلفه مملکت تبعید شده اند شخصاً بنها صدمه وارد نیامده و در مورد آنها بیک محتاج کمک مالی بودند دولت مقرری ماهیانه برایشان معین نموده است اینطور تصور میشود که اکثر آنها را میگذارند در صورتیکه مجلس منعقد گردد بطهران مراجعت نمایند (در مکتوب علیحده در خصوص انتخابات شریعی مذکور شده است)

(امضاء) والتر تنلی

(نمرة ۱۲۹)

تلگراف سروالتر تنلی بسرار وارد کری

طهران ۱۵ به ۱۹۱۲ —

آقا — افتخار دارم که ترجمه دستخط ۳۰ آوریل نایب السلطنه را که بموجب آن والا حضرت وزیر را دعوت بشروع انتخابات برای مجلس جدیدی بروفق قانون اساسی میباشد ابلاغه دارم در این دستخط علاوه توضیح شده است که بواسطه اوضاع مقدوش بسیاری از نقاط مملکت ممکن است انتخابات در بعضی از نقاط بعمل آید ولی اهمیت تکمیل انتخابات طهران را هر قدر زودتر که امکان دارد تاکید می نماید این دستخط تا چند روز پس از امضا منتشر نگردد ولی در ضربه شهر جاری وزیر امور خارجه بامن در این موضوع صحبت نموده اظهار داشت که عقیده دولت بر این است خیلی خوب است مگر انتخابات هر قدر زودتر که مناسب باشد بانجام برسد و صحبت او عموماً مبنی بر مفاد دستخط مذکور بود جواب معظم له يك نکته دیگر قابل اهمیت ذکر نمود که در اعلان رسمی مذکور بدان اشاره نرفته بود و آن قصد دولت ایران بود که پس از انعقاد مجلس هر قدر زودتر که مناسب باشد مجلس سنارا تشکیل دهند و ثوق الدوله اشعار نمود که مجلس سنا بروفق مواد قانون اساسی از اعضای تشکیل خواهد گردید که نصف آنها را قوه مجریه و نصف دیگر را مجلس انتخاب خواهد نمود بطوریکه تا زمانیکه مجلس جدید شروع بکارهای خود نموده آن مجلس هم نمیتواند داخل در عملیات شود و ممکن است اوضاع طوری پیش آید که لازم شود تمام اعضای مجلس در طهران باید انتخاب شوند و وکلای ضابط دیگر مملکت را هم اهالی بای تحت انتخاب نمایند و اظهار عقیده نمود که ممکن خواهد بود يك نفر علاوه بر نصف عدد وکلایک

رای مجلس لازم است انتخاب نمود بطوریکه آنها قانوناً حق اخذ رأی داشته باشند

از اول واضح بود که این اظهار اشتیاق برای شروع با انتخابات فقط برای آرام نمودن افکار عموم بود و از آنوقت تا کنون چندان مساعی برای تهیه گام‌بدها با اقدام در طریق تعیین روزی برای انتخابات بکار برده نشده و این خود یک نوع بازی بود و خیلی شگ جبرود از اینکه بتوان عده مکی بدست آورد که حق اخذ بتوانند داشته باشند اگر در امور آن همدان پیشرفتی حاصل نشود ممکن است کار بر دولت سخت شود چرا که کتبه مرکزی ارائه انتخابات سریع را یکی از شرایطی قرار داده است که در تحت آن فداشان که در تحت امر بهرم‌خان برای استقرار اوضاع حاضره آنقدر زحمت کشیده‌اند راضی خواهند بود که با سالار الدوله جنگ کنند

دولت اطمینان کمی داده‌اند که انتخابات بعمل خواهد آمد ولی عبارت آن نوشته بطوری از حیت تاریخ و شرایط مبهم و غیر معلوم است که کتبه مذکور ارساقی بیشتر نسبت بمقاصد حقیقی دولت سوء ظن برده‌اند و مایل نیستند این اطمینانات غیر معلوم را بپذیرند (انتهاء و کثر نسبی)

(رجعه ملفوف بحره ۱۲۹ دستخط قایم السلطنه)

(راجع با انتخابات)

۳۰ آوریل ۱۹۱۲ - خدمت کابینه وزراء شد شما آگاه هستید که شما بر احتیاجات قانونی من فرمان و دستخطی برای انتخابات جدید

در موقع اختتام دوره تقنینیه مجلس ملی صادر نموده توسط وزارت داخله آنها را منتشر نمودم بدیختانه بعلت بعضی حوادث و غیاب حکام بعضی از ایالات و ولایات و عدم نظم و آرامی کامل که در موقع انتخابات لازم است تا اکنون در اجرای آن تاخیری بوقوع رسیده است اگر چه واضح است که چنانچه در سایر ممالک مرسوم است مقصود دولت ابتداء تهیه زمینه و اساس و سپس پس از مدت خیلی شروع با انتخابات است ولی از آنجائیکه تاخیر در این امر جایز نمیباشد و چنانچه رغبتاً مذکور است بعضیها از روی جهل و بعضی از روی خدیت شخصی این را بحمل و غفلت و بی اعتنائی از طرف دولت مینمایند من متوجه و وزیران این نکته جداً جلب مینمایم و باینجا توصیه میکنم که با کمال مراقبت در این مسئله مدافعه نموده و بدون تاخیر در نقاطیکه امکان انتخاب آزاد میباشد و انتخابات در آنجاها امکان پذیر است بخصوصاً در پایتخت که اهمیت آن نسبت بسایر نقاط زیادتر است شروع به انتخابات نمایند

اگر در بعضی جاها علت اوضاع فوق الذکر تا اندازه در انتخابات تاخیری روی دهد البته در موقع انتخابات در سایر نقاط مساعی بعمل خواهد آمد که هر قدر زودتر که ممکن است اوضاع آن نقاط هم بهینطور مساعد گردد

چون آنچه لازم بود در این موضوع مذکور شود در فرمان مرقوم صادر گشته من فقط در این یادداشت تکرار میکنم و تأکید میکنم که منافع و سعادت آنیه مملکت تماماً بسته به نتیجه انتخابات

این دوره تقنینیه میباشد

من انتظار دارم که بلا تأخیر تصمیم قطعی شده و نتیجه آن اعلان شود که قبل از حرکت برای مسافرتی که در نظر دارم بر من معلوم شود صکه وزراء جداً و بطور واضح اهمیت این وظیفه را در نظر داشته و در این باب اقدام نموده اند و در نقاطیکه اوضاع مساعد بوده اقدامات مقدماتی شده و در جاهائیکه نظم و آرامی اعاده خواهد شد اقدامات بموقع برای انجام انتخابات بعمل خواهد آمد

از انجائیکه شرط اول برای سعادت و خوشبودی اهالی و ترقی مملکت انجام این وظیفه مهم و اجرایی صحیح آن است و وزرای کابینه بوسیله انجام آن موجبات مسرت و آسودگی خیال مرا فراهم خواهند آورد و از انجائیکه این مسئله مستقیماً مربوط بوزارت داخله است امیدوارم که ایشان نظر باطلاعات خود باجدیت و وحدت مخصوص عمل نموده و این یادداشت را برای استحضار خاطر عموم مردم انتشار خواهند داد

از حد اوند مسائل می نمایم که وزیر را تا باید فرماید که از عهدۀ این مسئولیت مهم هر قدر زودتر که ممکن است برآمده بطوریکه کسی برای حصول سعادت و خوشنودی اهالی مملکت بجایند

(امضاء) ابوالقاسم

(نمره ۱۳۰)

(مکتوب سروالترنلی بسرداولردگری)

طهران ۱۵ به ۱۹۱۲

آقا اوضاع کرمان در عرض ماه گذشته بسیار نامساعد بوده و لازم شد اتصالاً اظهارات بدولت ایران بشود در ۲۲ آوریل فونسلو اعلیحضرتی تلگرافاً خبر داد که میرزا حسین خان که با استعداد زیادی و چندین عیاده توب برای وصول مالیات باطراف فرستاده شده بود بخوانین چیرفت و رودبار ملحق گردیده و فرانشیانی ایالت را که نیز مشغول مالیات بوده دستگیر و انچه داشته است برده اند و بقصد اخراج ایالت و غارت شهر بطرف کرمان حرکت کرده اند

من وزیر امور خارجه را از این اوضاع در ۲۴ آوریل مستحضر داشته و اهمیت زیاد نظم و آرامی کرمان را بمناسبت تجارت انگلیس و استقرار نظم در راه کرمان الی بندرعباس را بایشان خاطرنشان نمودم و وزیر امور خارجه اظهار داشت که در این موضوع چندان اطلاعی نداشته ولی وعده داد که تحقیقات فوری بجایند

در ۲۸ آوریل من بهمین مضمون با تائب السلطه مذاکره کرده و بعلاوه اظهار داشتم که از قرار معلوم کلل هیئت رضایت دارد از اینکه امیر اعظم وظایف خود را بخوبی بانجام رسانیده و بهرساند و من هم مجبور بوده ام که این عقیده مخالفه را که در طهران شیوع داشت تکذیب نمایم من بعلاوه اظهار داشتم که منشاء این آتريکها چنانچه مکتوف گردیده سردار نصرت باب الاباله بوده که قبلاً در طهران حضور دارد من در باب اقدامات سردار نصرت تا اندازه بطور سخت مذاکره نموده اظهار داشتم از ورود کتاخانه او بسفارت که سی نموده است ما را برضد امیر اعظم برانگیختن بسیار

منبر هتم

جناب معظم له در جواب اظهار داشت که راپورتهای مشروح برای وی رسیده مشعر بر اینکه تمام اغتشاشات کرمان بواسطه اجفاف و زیاده روی لیاقت بوده است که از همه طرف مامورینتهای رسی را در معرض سب و شری در آورده و هر قدر توانسته از اهالی جبراً پول گرفته است ایشان از من درخواست نمودند که از کلل هیک تحقیق نمایم که آیا این حکایات و روایات اساس محیی دارد یا نه

من جواب کلل هیک را در غرضه به برای وزیر امور خارجه نوشتم جواب مشار الیه مشعر بود بر اینکه اگر چه لیاقت آدم کاملی که شاید و باید نیست ولی لا اقل از اسلاف خویش بهتر است من موقعی بدست آورده وزیر امور خارجه توضیح نمودم که تا زمانیکه این سیستم نامساعد و غیر مستحسن فروتن حکمرانی لایالات و ولایات بحکام در کار باشد نایستی انتظار داشت که حکام مزبور وجهی را که میدهند از حکام جزو دریافت نمایند این مطالب را بلزبان دیپلماتیک ایشان اظهار داشتم ولی طوری که ایشان خوب فهمانیده شد که من مطلع بودم از اینکه امیر اعظم پول فوق العاده برای تعیین خویش لایالات مکرمان داده است این اشاره که من کردم خیلی مؤثر واقع گردید و بجای نزدیکی برخورد چرا که وزیر امور خارجه برادر وزیر داخله است که تعیین حکام لایالات و ولایات با او میباشد

وزیر امور خارجه وعده داد که آنچه لازمه اقدامات است برای منع پیشقدمی یاغیان بعمل واحد آمد ولی اصرار باظهارات

خود در اینکه لیاقت یکی از حکام قاسد است می نمود متعاقب آن سواد مراسله تیرا که از قرار مذکور بمحتمل در موقعیکه فراتر باشی لیاقت را میرزا حسین خان یاغی دستگیر نموده بود ترداد یافت شده بود برای من فرستاد امیر اعظم در این مراسلات باز دستور العمل داده بود که هر قدر میتواند از اهالی پول دریافت نماید وزیر امور خارجه بلاوه مرا اطلاع داد که دولت در نظر دارند مامور بیطرفی برای تحقیق در آن عمل بفرستند و ابان و سر کرده های یاغیان را از این اقدام مستحضر داشته و بانها امر داده اند منتظر نتیجه این تحقیق باشند

اینکه دولت دعوی می نمود قادر است بر اینکه یاغیان فشار مؤثری بیاورد دلیل خوبی بود برای آنکه ثابت کند که خود دولت پیشران این هیجان را استقبال می نموده است

فونسلو اعلی حضرتی راپورت داده است که در عرض چند روزه اخیر اتصال بین شهر و یاغیان مذاکرات در میان بود و خود او بر حسب خواهش لیاقت اوضاع امور را برای اعلی توضیح نموده بود

تأمیناتی ظاهراً امید معرفت که بطور دوستانه قرارمداری داده خواهد شد ولی اطلاعات اخیر ظاهراً معلوم میدارد که از مذاکرات نتیجه حاصل نگردیده و یاغیان بسرعت بطرف شهر میسازند و لیاقت از دفع آنها عاجز است (امضای والتر تنلی)

(نمره ۱۳۱)

(مکتوب سروالتر تنلی بسرا دوازد گری)

طهران ۱۶ مه ۱۹۱۲ -

آقا در باب مراسله ۱۱ شهر جاری من افتخار دارم سواد
تلگراف را که از کفیل فونسلگری شیراز انگلیس در موضوع وضعیت
ایلات داخل و نزدیک آن شهر رسیده لغاً ایجاد دارم

(امضاء) والتر تنلی

(ملفوف يك نمره ۱۳۱)

تلگراف کفیل فونسلگری مستر اسمازت بسرا والتر تنلی

شیراز ۱۵ مه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۹ مه من -

در دهم مه ایلات خمه با رؤسای خود با مظفریت تمام با امرا
وغارتهاشیک از اردوی صولة الدولة آورده بودند وارد شهر شدند
در ۱۱ مه ایلخانی با اعتماد خود به چنار اراهدار رسید ۱۲ مه ایلخانی
تمام کلانتران قشقائی را احضار نمود که آمده و بخدمت قوام مشرف
کردند قوام الملك آنها را در باغ خارج شهر خود ملاقات نمود و
کلانتران يك يك آمده موجبات تعظیم و تکریم با ورا بعمل آوردند
این اجتماع خیلی تازه کی داشت و نظیر آن تا کنون دیده نشده بود
چرا که کلانتران قشقائی تا کنون بهشت اجتماع بشیراز ورود ننموده
بودند پس از انجام این مراسم و تشریفات رؤسای ایلات خف
وقشقائی که از اعجاب بودند مشغول خوشگذرانی شدند عده از کلانتران
قشقائی وارد شهر شدند و از چند روز باین طرف شهر پرازد قشقائیهای

مسلح بود که از روی نظم و ترتیب حرکت میکردند عده کثیری
از ایلات قشقائی که بواسطه نزاع اخیر عقب مانده بودند از چنار اراهدار
عبور میکردند و قتل مکان آنها بطرف بیلاق بزودی به آخر خواهد
رسید از قرائیکه راپورت داده شده ایلز کیمخای دره شولی که برای خیانت
دوممه مسئول بود باحق صولة الدولة بادهنه کوچکی از سولان خود
بطرف شمال رفته است ایلخانی برای آنکه شاید اغتشاشی در قیوم
باشد بطرف آنها حرکت کرده است اگر صولة الدولة بطرف
شمال برود ممکن است قصدش این باشد که دره شولیه و عناصر غیر
قشقائی را برای جنگ در بیضا دور خود جمع آوری نماید
زن صولة الدولة که از کشکولیه است از قرائیکه راپورت داده
شده است در ۳۰ میل جنوب شیراز بایکی از خوانین کشکولی توقف
دارد ولی بجهایش معلوم نیست کجا هستند

(نمره ۱۳۲)

(مکتوب سروالتر تنلی بسرا دوازد گری)

طهران ۱۶ مه ۱۹۱۲ - آقا راجع بمکتوب دیروز من
افتخار دارم سواد مراسله را که در ۹ مه بدولت ایران نوشته
و آنها را از مسئولیت برای امنیت جان و مال اتباع انگلیس در کرمان
مستحضر داشتم لغاً ایجاد دارم (امضاء) والتر تنلی

(ملفوف نمره ۱۳۲)

مکتوب سروالتر تنلی بدولت ایران

طهران ۹ مه ۱۹۱۲ - آقای وزیر - افتخار دارم

(نمره ۱۳۱)

(مکتوب سروالتر تنلی بسرا دوازدگری)

طهران ۱۶ مه ۱۹۱۲ -

آقا در باب مراسله ۱۱ شهر جاری من افتخار دارم سواد
تلگرافها که از کفیل قونسولگری شیراز انگلیس در موضوع وضعیت
ایلات داخل و نزدیک آن شهر رسیده لغاً ایجاد دارم

(امضاء) والتر تنلی

(ملفوف بك نمره ۱۳۱)

تلگراف کفیل قونسولگری مستراسمارت بسرا والتر تنلی

شیراز ۱۵ مه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۹ مه من -

در دهم مه ایلات خمه با رؤسای خود با مظفریت تمام بالاسرا
وغارتهاشیک لز اردوی صولة الدولة آورده بودند وارد شهر شدند
در ۱۱ مه ایلخانی با استمداد خود به چنار راهدار رسید ۱۲ مه ایلخانی
تمام کلانتران قشقائی را احضار نمود که آمده و بخدمت قوام مشرف
کردند قوام الملك آنها را در باغ خارج شهر خود ملاقات نمود و
کلانتران بك بك آمده موجبات تعظیم و تکریم باورا بعمل آوردند
این اجتماع خیلی تازه کی داشت و نظیر آن تا کنون دیده نشده بود
چرا که کلانتران قشقائی تا کنون بهشت اجتماع بشیراز ورود نموده
بودند پس از انجام این مراسم و تشریفات رؤسای ایلات خمه
وقشقائی که از آنجا بودند مشغول خوشگذرانی شدند عده از کلانتران
قشقائی وارد شهر شدند و از چند روز باین طرف شهر پر از قشقائیهای

مسلخ بود که لزروی نظم و ترتیب حرکت میکردند عده کثیری
از ایلات قشقائی که بواسطه نزاع اخیر عقب مانده بودند از چنار راهدار
عبور میکردند و نقل مکان آنها بطرف بیلاق بزودی به آخر خواهد
رسید از قراریکه راپورت داده شده لیاذکیخای دره شولی که برای خیانت
دوممه مسئول بود باخانی صولة الدولة بادهسته کوچکی از سواران خود
بطرف شمال رفته است ایلخانی برای آنکه شاید اغتشاشی در قیوم
باشد بطرف انجا حرکت کرده است اگر صولة الدولة بطرف
شمال برود ممکن است قصدش این باشد که دره شولیا و عناصر غیر
قشقائی را برای جنگ در بیضا دور خود جمع آوری نماید

زن صولة الدولة که از کشکولیا است از قراریکه راپورت داده
شده است در ۳۰ میلی جنوب شیراز بایکی از خوانین کشکولی توقف
دارد ولی بجهایش معلوم نیست کجا هستند

(نمره ۱۳۲)

(مکتوب سروالتر تنلی بسرا دوازدگری)

طهران ۱۶ مه ۱۹۱۲ - آقا راجع بمکتوب دیروز من

افتخار دارم سواد مراسله را که در ۹ مه بدولت ایران نوشته

و آنها را از مسئولیت برای امنیت جان و مال اتباع انگلیس در کرمان

منتحضر داشتم لغاً ایجاد دارم (امضاء) والتر تنلی

(ملفوف نمره ۱۳۲)

مکتوب سروالتر تنلی بدولت ایران

طهران ۹ مه ۱۹۱۲ - آقای وزیر - افتخار دارم

جناب عالی را مستحضر بدارم که تلگرافی از قونسول اعلیحضرت قیام
کرمان برای من رسیده مقرر بر اینکه يك دسته لژیونیران بطرف شهر
در حرکت بوده اند و ایالت در تیه فرار بوده است
وظیفه من این است که دولت ایران را با اعلان بسیار سخت
متذکر سازیم از مسئولیتی که برای امنیت جان و مال اتباع انگلیس در
مقابل اغتشاشات که تهدید می نماید بر عهده دارند

(امضاء) والتر تنلی

(نمره ۱۳۳)

(مکتوب کیانی محل و نقل ایران بوزارت خارجه)

لندن ۲۸ مه ۱۹۱۲ - آقا از طرف هیئت رئیسه تعلیم دارم
که وصول مکتوب ۲۲ شهر جاری شمارا اطلاع داده و از شما استدعا
نمایم از طرف آنها برای اقداماتی که سروالتر تنلی نموده و لزوم محافظت
مکفی قوافل را که در راه اهواز الی اسنهان ایاب و ذهاب می نمایند
بر خوانین تاکید نموده اظهار تشکر و امتنان نماید

اما از باب متارکه تعمیرات پل گذار من تعلیم دارم شما را
اطلاع دهم که مستر شام مهندس ما در ۱۴ شهر جاری تلگرافاً خبر
داد که تعمیرات لازمه پل را بطوریکه بنفیده وی تا اقلا دوازده ماه
دیگر آنرا از خرابی را محفوظ خواهد داشت بعمل آورده است و بجای
این طور تلگراف میکند :-

از طرف مختاریها بن تقوی نشده است اگر چه خوانین طهران
اوامر مؤکده فرستاده اند و خودشان در ولایت نیستند و اقتداری

ندارند مستحقین کار را برای من خیلی مشکل کرده اند و برای آنکه
تا چند ساعتی پل را مسدود نمایند پول گزاف بانهما میدهم
بمهره ان من حمله شده و جانم تهدید شده است در پیش بردن
کار خود اشکال زیاد داشته ام انتظار میرود که کهکوشیها بهمین
زودی هجوم بیاورند راه هنوز تا امن است دو قاصدهای اهواز
را در راه زده اند و آنچه داشته اند برده اند

حالت غفلت رؤسا در عمل نمودن بروفق نصایحی که مستر شام
در ماه دسامبر گذشته بانهما داده بود که بایستی ایاب و ذهاب قوافل
را از روی پل موقتاً موقوف دارند خبیده کی پل اخذ زیاد شده بود
که برود او با عجا در ماه مارس در شرف خراب شدن بود و این خبیده کی
را فقط بواسطه ازمه باز کردن پل میتوان تعمیر کرد و در این صورت
تا اقلا دو ماه ایاب و ذهاب قوافل از روی آن موقوف خواهد بود
میل صمیمی ما بر این بوده است که در این موقع تمام این کار را
کاملاً با انجام رسانیم و نظر باین مقصود و کلای ما مکرراً از خوانین درخواست
نموده ام که اقدامات برای محافظت اجزاء بجا بیاورند بطوریکه مهندس ما
بشوند کار خود را بسرعت وبدون آنکه صدمه باو وارد آید با انجام
برساند چون این اقدامات بعمل نیامده و هوا اقدر گرم شده است
که دیگر کار کردن غیر از شب و صبح زود مشکل است ما مجبور شده ایم
مهندس واجزاء او را بلز بخواهیم

(امضاء) پری معاون رئیس

(نمره ۱۳۴)

(مکتوب سروالتر تنلی بسرا دوله گری)

طهران ۱۹ مه ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم ترجمه دستخطی را که نایب السلطنه اخیراً بنام شاه صادر نموده و بامضای صدر اعظم و وزیرماليه و وزیر داخله رسیده و کفیل خزانه داری کل را مجاز میدارد که شروع بجمع آوری و انبار کردن غله دولتی در نواحی طهران و سایر نواحی مجاور که بنظر او مقرون بصرفه است بنماید لفاً ایضاً دارم

از اجرای این دستخط دو مقصود بعمل خواهد آمد اولاً مردم از سیستم معمول حالیه که بوسیله آن نرخ اولین لازمه زندگی باین قیمت گران میرسد محفوظ خواهند شد و ثانیاً بوسیله آن مقدار زیادی غله برای احتیاجات پای تخت فراهم خواهد شد

بنا بر تخمین مسبو مرئوس مقدار غله که از منابع فوق الذکر در عرض سال گذشته که زراعت خوب بود برای فروش وارد شهر شد متجاوز از ۱۵۰۰۰ خروار بود و حال آنکه بنا بر تخمین که لو میزند تا سیستم صحیح جمع آوری غله مقدار آبی مایستی اقلاً ۶۰۰۰۰ خروار بحتمل ۸۰۰۰۰ خروار باشد

علاوه فواید مادی بسیاری که انتظار میرود اهالی طهران از این اقدام بدست آورند صدور این دستخط ممکن است برای اجرای وظایف خزانه داری کل مؤثر و مستحسن باشد و تا اندازه ممکن تصور شود که این اقدام در واقع از سیستمی جلوكبرى نمود

که بوسیله آن وزرای کابینه در صدد برمیامدند که این گونه مشاغل بردخلی را از قبیل وصول و جمع آوری غله دولتی بدست خود بگیرند که در سال گذشته آنرا اختکار کرده و با کمال بی شرمی به آن وسیله بمفاسد شخصی خود نایل میکردیدند و این خود یکی از قبایح اعمالی بود که من در اول دفعه که از وزیر امور خارجه ملاقات نمودم دقت ایشان را بان حجاب کردم و این نیز علامتی است از این که دولت بحقوقی درك میکنند که وظیفه خزانه داری کل دارای کمال اهمیت بوده و سفارتین از صمیم قلب با هم متفق اند در این که خواهان پیشرفت مادی آن شوند .

برای قبولانیدن پیشنهاد خوش بختانه هیچ فشاری لازم نبود ولی شکی نیست که اطلاع اتفاق دولین در این امر اثر خیلی زیادی بر کابینه داشت

عقیده مسبو مرئوس بر این است که این دستخط بطور غیر مستقیم اختیارات خزانه داری کل را در تحت قانون ۲۳ جوزاء سنه ۱۳۰۲ میل تصدیق مینماید و يك سابقه بسیار مفیدی خواهد بود برای توسعه اختیارات اداری او در سایر نقاط مملکت و بحتمل مطلوب خواهد بود که بهمین زودیا وظایف خزانه داری کل معین و مشخص شود و لازم نخواهد بود که بقانون فوق الذکر مجلس چندان اهمیت داده شود مگر بشکله قانون مذکور دستخط مرئوس را بموجب قوانین اساسی قانوناً تصویب و تصدیق مینماید

اهضاء (والترزلی)

ملفوف نمره ۱۳۴

(ترجمه دستخط نایب السلطنه)

(پیشام اعلی حضرت اقدس شهرباری)

برای آنکه باهالی طهران مثل سال گذشته از کمی غله صدمه وارد نیاید برونق تصمیم کابینه بقرار ذیل مقرر میداریم
ماده اول - خزانه داری کل برونق وظایف معینه خود به موجب قانون ۲۳ جوزای سنه شکوژیل از حالا اقدامات برای جمع آوری غله دولتی در ناحیه طهران و نواحی مجاوره آن یعنی در هر نقطه که مقرون بصرفه باشد چه از املاک اربابی یا خالصه بعمل آورده و آن را برای خوراک اهالی پایتخت در انبارهای دولتی انبار خواهد کرد .

ماده دوم - مأمورین مالیاتی در اول موسم حماد مالیات نقدی و جنسی خالصجات را جمع آوری خواهند نمود بطوریکه در آخر میزان (۲۱ سپتامبر) تمام آن وصول شده باشد و مأمورین مذکور مواظب خواهند بود که بنا بر معمول عمل نموده و اشخاصیکه مالیات نقدی باید بدهند و بهمین طور مستأجرین املاک خالصه نباید هیچ عذر و بهانه پرداخت و بدهی خود را که مأمورین مالیاتی مطالبه مینمایند بتأخیر انداخته یا امتناع ورزند .

ماده سوم - صاحبان املاک اربابی و مستأجرین خالصجات باوکلائی آنها مباشرین بمحلات خواهند فرستاد که غله دولتی را بضابط تحویل دهند و اگر وکلای آنها حاضر نباشند اخطار کتبی فرستاده

خواهد شد و اگر این اخطاریه تا پانزده روز مورد توجه و اعتنا نگردد بضابط حق خواهند داشت که غله دولتی را از محصول آن محل بردارند
ماده چهارم - در صورتیکه مالیات دهندگان یا مستأجرین املاک خالصه از مأمورین خزانه شکایتی داشته باشند یا آنکه مقدار و مبالغه را که از آنها مطالبه میشود بخلاف قانون بدانند شکایات خود را کتباً برای خزانه داری کل خواهند فرستاد خزانه داری کل پس از دقت کامل اگر صلاح داند عمل را بکمیسرینی که برای انجام این مقصود در طهران تشکیل خواهد صحرید رجوع خواهد کرد .

ماده پنجم - اشخاصیکه مفسر حیانت یا دزدی در اموال دولت باشند دستگیر گردیده و مجبور به استرداد آن خواهند شد خزانه داری کل پس از استرداد اموال دولت مفسرین را مورد مؤاخذه قرار داده و در محکمه صحیحی آنها را محاکمه نموده تقصیرات آنها را برونق قانون اشاعه خواهد داد .

ماده ششم - اشخاصیکه برخلاف قانون یا بدون اجازه صحیح از طرف دولت در امور عایدات دولتی مداخله نموده و یا در این کار برای خسارت وارد آوردن بدولت با اقدامات آنها کتک نمایند خواه مالیات بده باشند یا نباشند با آنها برونق ماده پنجم عمل خواهد شد هرگاه دستگیری این مفسرین ممکن نباشد خزانه داری کل از اموال آفندری که جبران خسارت وارده بدولت را بنماید ضبط خواهد کرد
ماده هفتم - وزیر داخله و مأمورین نظامی دولتی بضابط

ملفوف نمره ۱۳۴

(ترجمه دستخط نایب السلطنه)

(پیشام اعلی حضرت اقدس شهرباری)

برای آنکه با اعلی طهران مثل سال گذشته از کی غله صدمه

وارد نیاید بروفق تصمیم کاپنه بقرار ذیل مقرر میداریم

ماده اول - خزانه داری کل بروفق وظایف مینه خود به موجب قانون ۲۳ جوزای سنه تنکوزیل از حالا اقدامات برای جمع آوری غله دولتی در ناحیه طهران و نواحی مجاوره آن یعنی در هر نقطه که مقرون بصرفه باشد چه از املاک اربابی یا خالصه بعمل آورده و آن را برای خوراک اهالی پایتخت در انبارهای دولتی انبار خواهد کرد.

ماده دوم - مأمورین مالیاتی در اول موسم حصاد مالیات نقدی و جنسی خالصجات را جمع آوری خواهند نمود بطوریکه در آخر میزان (۲۹ سپتامبر) تمام آن وصول شده باشد و مأمورین مذکور مواظب خواهند بود که بنا بر معمول عمل نموده و اشخاصیکه مالیات نقدی باید بدهند و بهمین طور مستاجرین املاک خالصه نباید هیچ عذر و بهانه پرداخت و بدهی خود را که مأمورین مالیاتی مطالبه مینمایند بتأخیر انداخته یا امتناع ورزند.

ماده سوم - صاحبان املاک اربابی و مستاجرین خالصجات یا وکلای آنها مباشرین بمحلات خواهند فرستاد که غله دولتی را ضبط تحویل دهد و اگر وکلای آنها حاضر نباشد اخطار کتبی فرستاده

خواهد شد و اگر این اخطار به تابا زده روز مورد توجه و اعتنا نکرده

ضبط حق خواهند داشت که غله دولتی را از محصول آن محل بردارند

ماده چهارم - در صورتیکه مالیات دهندگان یا مستاجرین

املاک خالصه از مأمورین خزانه شکایتی داشته باشند یا آنکه مقدار

و مبالغی را که از آنها مطالبه میشود خلاف قانون بداند شکایت

خود را کتباً برای خزانه داری کل خواهند فرستاد خزانه داری کل

پس از دقت کامل اگر صلاح داند عمل را بکمیسونی که برای

انجام این مقصود در طهران تشکیل خواهد مقررید رجوع

خواهد کرد.

ماده پنجم - اشخاصیکه مقصر حیات یا دزدی در اموال

دولت باشند دستگیر گردیده و مجبور به استرداد آن خواهند شد خزانه

داری کل پس از استرداد اموال دولت مقصرین را مورد مؤاخذه

قرار داده و در محکمه صحیحی آنها را محاکمه نموده قصبرات آنها را

بر وفق قانون اشاعه خواهد داد.

ماده ششم - اشخاصیکه برخلاف قانون یا بدون اجازه صحیح

از طرف دولت در امور عایدات دولتی مداخله نموده و یا در این کار برای

خسارت وارد آوردن بدولت با اقدامات آنها کتک نمایند خواه مالیات

بده باشند یا نباشند ما آنها بروفق ماده پنجم عمل خواهد شد هرگاه

دستگیری این مقصرین ممکن نباشد خزانه داری کل از اموال آفندری

که جبران خسارت وارده بدولت را بخواهد ضبط خواهد کرد

ماده هفتم - وزیر داخله و مأمورین نظامی دولتی ضبط

را در انعام و نظایف خود برای وصول مالیات‌های دولتی و حمل و نقل غله دولت بانیارهای دولتی کمک خواهند کرد

ماده هشتم - وزیرای داخله و مالیه موظف باجرایی این دستخط میباشند
(امضاء و مهر) ناصرالملک نایب السلطنه

امضاء (محقق بختیاری صدراعظم)

محکم السلطنه وزیر مالیه

قوام السلطنه وزیر داخله

(نمره ۱۳۵)

(مکتوب سروالتر تنلی بسراودنردگری)

طهران ۳۰ مه ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۲۷ مه خود - از منابع رسمی بمن اطلاع رسیده که عساکر دولتی باغیان را در جنگهای متوالی در حدود کرمانشاه در ۲۸ و ۲۹ و دیروز شکست داده تلفات زیاد به آنها وارد آورده بطوریکه باغیان سپس بطرف لرستان حرکت کرده اند و راه تا کرمانشاه فعلاً باز است

معلوم نیست که آیا سالارالدوله هنوز در کرمانشاه است یا آنکه بطرف لرستان فرار کرده است .

(نمره ۱۳۶)

(تلگراف سراد واردگری بسروالتر تنلی)

وزارت خارجه ۳۰ مه ۱۹۱۲ -

راجع بتلگرافات ۲ و ۲۵ مه شما - شیراز - آبا بری

دولت ایران خواب مساعدی از علماء رسیده است و درصدد چه اقدامی هستند .

(نمره ۱۳۷)

(تلگراف سروالتر تنلی بسراودنردگری)

طهران ۳۱ مه ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۳۰ مه خود - قونسول روس مقیم کرمانشاه تلگرافاً خبر میدهد که سالارالدوله مصمم دفع از شهر است و بجلال السلطان هم نزد او آمده ۲۰۰۰ نفر از ایلات کلهر و ایلاتیهایی والی پشتکوه باو ملحق شده اند

من متایل هشتم در تخمین که از بابت امتداد ایل طهر زده شده تردید داشته باشم و خیلی غریب است که والی پس از شکست باو ملحق شده باشد در صورتیکه اطلاعاتیکه برای ما رسیده مشعر است بر اینکه در موقعیکه ترتیبات کار اومقنضی و مناسب این اقدام بود از این کار امتناع ورزید .

(نمره ۱۳۸)

(تلگراف سروالتر تنلی بسراودنردگری)

طهران ۳۱ مه ۱۹۱۲ -

جنوب ایران - راجع به تلگراف دیروز شما - یکمته قبل وزیر امور خارجه مرا اطلاع داد که تلگرافیکه علماء وعده داده بودند بخبره نمایند باو نرسیده بود
مسأورین محلی شیراز فقط کسانی هستند که میتوانند

مفسرین را گرفتار و تسلیم نمایند برای این مقصود مساعی بکار برده میشود و مجدداً برای حرکت فرمانفرما تهیه دیده میشود
تایک بادو روز دیگر وزیر امور خارجه را ملاقات کرده و از هم راپورت خواهم داد چند روز است که بعلت بحران کابینه نتوانستم جناب معظم له را ملاقات نمایم از قراری که معلوم شده بحران حالیه به اختتام رسیده است .

(نمره ۱۳۹۰)

(تلگراف سروالترتلی بسراوداردگری)

طهران ۳۱ مه ۱۹۱۲ —

راجع به تلگراف قبل از این — بحران کابینه بانها رسیده فقط وزیر داخله استعفا میکند

(نمره ۱۴۰)

(تلگراف سروالترتلی بسراوداردگری)

طهران ۲ ژون ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۳۱ مه من — وزیر جنك وسفارت روس بمن اطلاع داده اند که عساکر دولتی بدون خالی کردن يك تبر تفنگ بکرمانشاه وارد شده اند

آخرین اخباری که از قونسول انگلیس رسیده مورخه ۲۸ مه میباشد

(نمره ۱۴۱)

(تلگراف سروالترتلی بسراوداردگری)

طهران ۴ ژون ۱۹۱۲ —

راجع به تلگراف دوم ژون من — هنوز از طرف قونسول خانه اخبار قبضه کرمانشاه تصدیق نشده ولی واضح میباشد که شهر مذکور قبضه شده و سالارالدوله نزد والی پشت کوه پناهنده شده است داود خان کلهر ویدرش مردود مقبول گردیده اند

(نمره ۱۴۲)

(تلگراف سروالترتلی بسراوداردگری)

وزارت خارجه ۴ ژون ۱۹۱۲ —

راجع به تلگراف ۲۵ مه سروالترتلی — خزانه داری کل من شرایط تعیین خزانه دار کل را غیر قابل اعتراض میدانم و خوشوقت خواهم شد که نظریات وزیر امور خارجه روس را مخصوصاً از باب مدن تعیین او بدانم .

(نمره ۱۴۳)

(مکتوب سروالترتلی بسروالترتلی)

وزارت خارجه ۴ ژون ۱۹۱۲ — آقا راجع بتلگرافات ۱۸ و ۱۹ شهرماهی در باب راه اموال از الی اسفهان اینك سواد مکتوبی که از طرف کیانی حمل و نقل ایران در جواب مکتوبی که من واداشتم بانها نوشته شده مفاد تلگرافات فوق الذکر شما در آن مندرج گردد برای من رسیده لفاً ایفاء دارم اوضاع راه بطوریکه در این مراسله شرح داده اند تقریباً تحمل نشدنی است و من باید از شما خواهش کنم بانهایت سختی بخوانین بختیاری مقیم طهران اصرار بنمایشید که بنمایندگان محلی خود در خاک بختیاری و محرم ایلات خود امر بدهد بگزارند تعمیرات لارمه مانجام

رسیده و بهر نحوی که امکان داشته باشد مهندس کبابی را همراهی نمایند
امضاء (گری)

(نمره ۱۴۴)

(تلگراف مستر ابرن سرادواردگری)

سنت پترزبورگ ۵ ژون ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۴ ژون شما - خزانه دار ایران - وزیر
امور خارجه روس مرا اطلاع میدهد که بر علیه شرایطی که برای
تعیین خزانه دار پیشنهاد شده اعتراض نخواهد داشت
اما از بات مدت آن کان میکند بجمال مناسب باشد

(نمره ۱۴۵)

(تلگراف سرادواردگری سر والترتلی)

وزارت خارجه ۵ ژون ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۱۵ مه شما - مساعدت مشترك - خزانه و اداره
هند پیشنهاد قسمت پنجم تلگراف شما را تصویب مینماید - بنا بر این
استرداد مساعدت که دولت اعلیحضرتی و حکومت هندوستان داده اند
ممکن است بعهده تعویق انداخته شود .

(نمره ۱۴۶)

تلگراف سر والترتلی سرادواردگری

طهران ۷ ژون ۱۹۱۲ - تلگراف ذیل بتاریخ ۳۱ مه

از قونسول کرمانشاه رسیده است :-

در ۲۹ مه در نزدیکی محله جنکی بوقوع پیوست دلاودخان

و بهر ارشاد و بسیاری از دیگران بانضمام سرگرد کان طهر مقتول
گردیدند سالارالدوله و بملل و همراهان آنها همینکه این را شنیدند
بطرف لرستان فرار کردند فرمان فرما ۳۰ مه وارد شد شهر
آرام است

تلگراف فوق اولین راپورت رسمی است که از طرف قونسول

کرمانشاه در موضوع شکست سالارالدوله برای من رسیده است

(نمره ۱۴۷)

(تلگراف سر والترتلی سرادواردگری)

طهران ۷ ژون ۱۹۱۲ - نایب السلطنه و بحرلن کابینه -

راجع بتلگراف ۲۷ مه شما - سفیر روس ومن دیروز

نایب السلطنه را ملاقات نمودیم از انجائیکه برای میو پوکلیوسکی در

این موضوع از طرف دولت متبوعه خود تعلیمی ترسیده بود من از

بابت رضایت و مسرت دولت اعلیحضرتی از تاخیر مسافرت او بطرف

اروپا مخصوصاً اظهار تهنیت نمودم

نایب السلطنه با وجود آنکه بحرلن کابینه فقط بطور موقت

بتمام رسیده مصمم است در ۱۱ ژون از طهران حرکت نماید

از انجائیکه محتمل نمی نماید که از حضور وی در ایران درامورات بهبودی

حاصل گردد ما بواسطه حضرت اصرار بتوقف نمودیم

(نمره ۱۴۸)

تلگراف سر والترتلی سرادواردگری

طهران ۷ ژون ۱۹۱۲ - رئیس کل نظمیه طهران -

همکار روسی و من دیروز از تاج السلاطه ملاقات نموده و والا حضرت ضمناً در موضوع قائم مقامی برای مرحوم یفرم خان صحبت نموده و بجا اصرار نمود نظریات دولتی متبوعین خود را در این باب استفسار نمایند حضور یک رئیس نظامیه مقتدری در موقعیکه فدائیان و مختاریهاست از جنگ سالار الدوله بدایت مراجعت می نمایند و بمحمل انوقت اوضاع سخت شود بسیار مطلوب است

از قرار تقریر والا حضرت دولت ایران مصمم شده اند که مقام مزبور را بیک نفر اجنبی واگذار نمایند و اظهار داشتند که هنوز قرار نشده است که در این مسئله بطور رسمی مذاکره شود و اصرار داشت که ما قبل از آنکه مسئله صورت رسمیت حاصل کند بطور خصوصی نظریات دولتی متبوعین خود را استفسار کنیم

(نمره ۱۴۹)

(تلگراف سر ادوارد کری سروالترنلی)

وزارت خارجه ۷ ژون ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۲۵ مه شما - شرایطی که برای تعیین خزانه داری کل پیشنهاد شده ظاهراً غیر قابل اعتراض است کان میکنم تعیین وی ممکن است برای مدت ۵ سال باشد اگر تعیین وی رضایت بخش شد ممکن است این مدت را زیادتر کرد

آیا مسو مرنارد در نظر دارد که علاوه تقبل وظایف خزانه داری کل کنترل اداره مرکزی را هم بعهده گیرد لطیف نموده راپورت دهید که آیا بعیده شما برای انجام این کارها شخص

دیگری هم لازم است آیا در باب این نکته با همکار روسی خود مذاکره نموده اید

(نمره ۱۵۰)

تلگراف سروالترنلی سراد ولرد کری

طهران ۹ ژون ۱۹۱۲ - جنگ سحنی بین ۵۰۰ نفر از عساکر روس و عده از شاهسونهای سیار در ۲۰ مای اردبیل بوجود رسیده از شاهسونها عده زیادی مقتول شدند عده تلفات روسها ۳۰ نفر است بانضمام دو نفر صاحب منصب که مقتول شده اند حسب الخواش رای فزون امدادی شش هفته صد نفری از زشت فرستاده شده اند بنابراین در رشت حالیه دویست نفر پیاده نظام و ۳۰۰ نفر قزاق میباشند

(نمره ۱۵۱)

(تلگراف سراد ولرد کری سروالترنلی)

وزارت خارجه ۱۰ ژون ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۷ ژون شما رئیس کل نظامیه - آیا ممکن نخواهد بود که از میان صاحب منصبان سوئدی شخص مناسبی را برای این کار تعیین کرد

(نمره ۱۵۲)

تلگراف سروالترنلی سر ادوارد کری

طهران ۱۱ ژون ۱۹۱۲ - باب السلاطه امروز صبح بطرف اروپا حرکت نموده روز ۱۳ ژون در کشتی جیکی روسی از آنزلی حرکت خواهد کرد

(نمره ۱۵۳)

(تلگراف سروالتز تنلی بسر ادوارد کری)

طهران ۱۲ ژون ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۷ ژون شما —
هیئت مامورین بلجیکی که برای اداره کرکات استخدام شده اند
در تحت امر مرئوس میباشند بنا بر این مطلوب خواهد بود که او
اسماً بمقام مدیر کل کرکات و خزانه داری منصوب بشود یکی از اجزاء و
(موسوم به ویبر) در تحت نظارت مرئوس بمقام مدیر کل کرکات
تعیین خواهد شد او از چندین باینطرف این مقام را بعهده داشته است
همکار روسی و مراغه فیده بر این است که این هئین زبانی است که امکال
داشته است داده شود

کنترات علیحده برای عهده خزانه داری کل مرئوس از طرف
وزیر مالیه بانضا خواهد رسید مدتی که در کنترات تعیین خواهد شد
بجسالت خواهد بود

نایب السلطنه دیروز قبل از آنکه حرکت کند دستخطی
برای تعیین مرئوس بانضارسانید از قراریکه فهمیده ام در عبارت آن
قبلاً بمضی تغییرات غیر مهم داده شده است والا لزجیت دیگر
دستخط مذکور شیه است با آنکه ما بدولتین متبوعین خود
لرايه نمودیم

(نمره ۱۵۴)

(تلگراف سروالتز تنلی بسر ادوارد کری)

طهران ۱۲ ژون ۱۹۱۲ — رئیس کل نظمیة طهران —

راجع بتلگراف ۱۰ ژون شما — هیچیک از صاحب منصبان
سوئدی را نمیتوان از مشاغل زائد امری معاف داشت و کسی دیگر هم
که برای این کار مناسب باشد نیست
ممکن است دولت ایران ریاست نظمیة را بشخصیکه بعد از
بفرم لیاقت این کار را دلرد بدهند
(نمره ۱۵۵)

(تلگراف سر ادوارد کری سروالتز تنلی)

وزارت خراج ۱۵ ژون ۱۹۱۲ — راجع بفسمت آخر
تلگراف ۳۱ مه شما — سرمازخانه های شیراز — لطیف نموده راپورت
دهید — ما باید در طرف ساهته ازات سرمازخانه های شیراز
نصیبی بخشایم آیا دولت ایران اهمیت این مسئله را خوب میداند
(نمره ۱۵۶)

(تلگراف سروالتز تنلی بسر ادوارد کری)

طهران ۱۷ ژون ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۹ ژون من
حرکت عساکر روس بر ضد ایلات شاهسون که تهدید شده است
زیاده اسباب توحش دولت ایران شده است و میترسند که قصد دولت
روس این باشد که این ایلات را بکلی معدوم سازند

همکار روسی مرا اطلاع میدهد که قرار شده قشون امدادی
از تبریز بسراب فرستاده شود و صدراعظم روس لز مامورین علی
قنقاز درخواست اعزام قشون کرده اند این عساکر البته باضافه
دسته خواهد بود که از رشت فرستاده شده است سفير روس طهران

میدارد که مقامات نظامی ظاهراً مایل نیستند عساکر ایران بفرستند و مایلند آنها را که تا کنون مان مملکت فرستاده اند باز بخواهند

(نمره ۱۵۷)

(تلگراف سروالتزنتل بسراودارد کری)

طهران ۱۷ ژون ۱۹۱۲ — راجع به تلگراف ۱۵ ژون شما همینکه کابینه مجدداً تشکیل گردید وزیر امور خارجه استعفا نمود بنابر این حصول پیشرفتی در مسئله جبران حمله بر عساکر ما امکان پذیر نیست

علاء الساطه امروز بطور قطع بجای وثوق الدوله بوزارت امور خارجه تعیین شده است

وزیر داخله امروز صبح بملاقات من آمده اطمینان داد که این مسئله از سه هفته قبل از این که داخل کار شده است جلب توجه دقیق ویرا نموده و مکرراً بشیراز تلگراف کرده اصرار بر دستگیری مقصرین نموده است و بعلاوه اظهار امیدواری کرد که ممکن است پس از ورود غیر الساطه فرمان فرمای جدید بانجامد امور دولت بهبودی حاصل گردد زقرار ضروری غیر الساطه پس از چند روز دیببکر بطرف شیراز حرکت خواهد کرد

من شك دارم از اینکه حکومت حاضره اقتدر قدرت داشته باشد که تواند اسباب دستگیری مقصرین را فراهم آورد وزیر امور خارجه سابق بطور یقین اظهار می داشت که مقصرین نزد حواله الدوله میباشند ولی از قرار معلوم این مسئله واقعت ندارد

مقیده من بر این است که دولت اهمیت موضوع را خوب شناخته اند ولی بدبختانه نمیتوانند اقدام مؤثری بنمایند و رویه و وضع سلوک دوستانه دولت اعلیحضرتی را بسیار قدر میدانند

(نمره ۱۵۸)

(تلگراف سروالتزنتل بسراودارد کری)

طهران ۱۹ ژون ۱۹۱۲ — حکرمان —

راجع بتلگراف ۲۸ مه من — یانگیان متفرق شده اند و دو سر کرده آسپام دستگیر و محبوس شده اند کابل هیئت راپورت میدهد که ایالت قصد کشتن دو نفر مذکور را دارد اینها از مقصرین قدیمی هستند و در جنگ آشکارا بر ضد دولت مشروطه دستگیر شده اند و مسئول خیلی از بدبختیها و مصیبات این ایالت بوده اند عقیده کابل هیک با ایالت موافق است و کان میکند تحقیق طریق دیگری صلاح نخواهد بود

اگر چه من خیلی عییل باین اقدام هستم ولی مجبورم با این عقیده مواظت نمایم چرا که با این اوضاع درهم و منقوش مملکت چنین اقدامی برای عبرت سایرین بعقیده من لازم است چون ایالت عقیده مرا در این موضوع نخواسته است من نصیحتی ماو نموده ام

(نمره ۱۵۹)

(تلگراف سروالدوارد کری بسروالتزنتل)

وزارت خارجه ۱۹ ژون ۱۹۱۲ — از تلگراف ۱۷ ژون شما

مشهود میگردد که مانعیتوانیم انتظار داشته باشیم که مفسرین حمله بساگر انگلیس از این تاریخ تا سه هفته دیگر چنانچه شما میدانید ما عودت دسته قشون بوشهر را مشروط به تسلیم اینها نمودیم

اگر باید قشون خود را در شیراز نگاهداریم بایستی برای آنها منزل بسازیم و مگر آنکه دولت ایران تعهد بخشد که قیمت عمارات و متزلهای مذکوره را پس از تخلیه آنها مسترد دارند مانعیتوانیم آنها مهلت دهیم تا آنکه با تقاضای ما موافقت نمایند

از فراری که فهمیده ام دولت ایران بکلی قادر بر دستگیری مفسرین نمیباشند ولی باید راپورت دهید که آیا آنها برای این مقصود با ایلات حقیقتاً در مقام مذاکره برآمده اند یا نه

لطف نموده نظریات خود را پس از مشورت با جنرال فونسول بوشهر و کلنل دوکلاس هر قدر زودتر که ممکن است تلگراف کنید (نمره ۱۶۰)

(تلگراف سراد وارد گری بسروالترنل)

وزارت خارجه ۲۰ ژون ۱۹۱۲ — راجع بمراسله ۴ ژون من و تلگراف ۱۹ مه شما — راه لینج — خوانین اشکال تراشی نموده اند و از لینج درخواست نموده اند که برای اجرای لوازم حفظ راه مبلغ ۸۰۰۰ لیرا قرض بدهند

شما باید سعی کرده خوانین بختیار را وادارید قراردادهای خود را بانجام رسانیده و اختیارات زیاد به یوسف خان بدهند

(نمره ۱۶۱)

(تلگراف سروالترنل بسر ادوارد گری)

طهران ۲۳ ژون ۱۹۱۲ —

راه اهواز — راجع بتلگراف ۲۰ ژون شما —

امید زیاد دارم که بواسطه قرارمداری که از چند روز باینطرف در باب آن با خوانین مشغول مذاکره بوده ام بطور دائم در اوضاع امنیت راه اهواز بهبودی حاصل گردد

یوسف خان بانجام این کار موفق نشده و سردار جنگ بجای وی منصوب خواهد شد وجوهرات لازم را خود خوانین تحصیل خواهند نمود الحال که دیگر مسئله تهدیدی در میان نیست اداره لینج ممکن است قابل باشند که خودشان وجوهرات لازم را فراهم آورند و من بسطور فهمیده ام که در صورتیکه اوضاع تغییر کند آنها حق حاضر دادن مبلغی بطور قرض باشند

(نمره ۱۶۲)

(تلگراف سروالترنل بسر ادوارد گری)

طهران ۲۳ ژون ۱۹۱۲ — جنوب ایران —

راجع بتلگراف ۱۹ ژون شما — از انجائیکه حکومت مرکزی را در فارس نمی شناسند آنها به بیجوچه قادر بر دستگیری مفسرین حمله بساگرما نمیباشند حتی اگر واقعاً اقدامی برای این امر بخایند مشکل است بگوئیم چنین اقدامی از طرف دولت شده است یا نه صدراعظم که دیروز با وی مذاکره طولانی داشتم مرا اطمینان

داد که علماء نجف یقیناً تلگراف مذکور را مخبره نموده اند و علاوه اظهار داشت در نظر دارد عالم بزرگ شهر را که آدم بسیار مطلوبی است از نجف احراج نماید و وعده داده است که فرمان فرمای جدید فارس بمجرد آنکه مشغول رتی و فنی امور گردید باید منصرفین را دستگیر نماید و خزانه داری کل را ملامت می نمود از اینکه باعث تاخیر حرکت جناب معظم له گردیده است

کفیل فونسلگری نیز از وکلای چنان می نماید تصور کنند که سایر بایستی در اینجا بمانند با آنکه دولت اعلی حضرت باید اقدامات برای سر کوبی اشرار بنمایند

جنرال فونسل بوشهر فعلاً حضور ندارد و بوسیله تلگراف هم نمیتوان با او مخبره نمود در غیاب او مستریل ارائه طریق میکند که ممکن است دولت اعلی حضرت مجبور شوند همینکه نتیجه نقشه ژاندارمری سولدها در فارس مشهود گردید تجدید نگاری در پلیس خود در جنوب ایران بنمایند و این مسئله بنابر این پیشتر بسته بموقعیت یا عدم پیشرفت نقشه مذکور خواهد بود

(نمره ۱۶۳)

(تلگراف سروالتر تنلی سرادواردگری)

طهران ۲۶ ژون ۱۹۱۲ — راجع بتلگراف ۱۲ ژون من — وزیر داخله در این تازه کی ارائه طریق نمود که یکی از اعلای هلند بجای یفرم خان بمقام ریاست کل نظامیه منصوب شود — سفیر روس مرا اطلاع میدهد که دولت متبوعه او این عقیده را

منصوب میکند

(نمره ۱۶۴)

(تلگراف سرادواردگری سروالتر تنلی)

وزارت خارجه ۲۷ ژون ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۲۶ ژون شما — در تعین یکی از اتباع دولت هلند بریاست نظامیه از طرف ما اعتراض نخواهد شد

(نمره ۱۶۵)

(تلگراف مستر ابرن سرادواردگری)

سنت بطرز جورج ۳۰ ژون ۱۹۱۲ —

میسر سازانف دیروز تلگراف را که کفیل فونسلگری روس مقیم تبریز راجع به نصب سپهدار بمقام شجاع الدوله برایش فرستاده بود بمن داد بخوانم کفیل فونسلگری بطور سخت این اقدام را تفسیح نموده و اظهار بغین نموده بود که این کار باعث تحریک اغتشاشات خواهد شد او علاوه بر پورت داد که شجاع الدوله حالا اظهار بیدارد دیگر میل ندارد مقام دیگری بوی تفویض شود

جناب معظم له اظهار داشت که فعلاً کاری نمیتوان کرد و از

قرار معلوم او عقیده کفیل فونسلگری را ذی قیمت میدانست

(نمره ۱۶۶)

(مکتوب سروالتر تنلی سرادواردگری)

طهران ۱۴ ژون ۱۹۱۲ —

آقا افتخار دارم اینک سوادهای مراسلاتی را که فونسل

اعلیٰ حضرتی مقیم کرمانشاه فرستاده و راپورت داده است و قایم نظامی
اخیره را که بمظفریت عساکر دولتی و قبضه کرمانشاه و شکست و فرار
قشون سالار الدوله و مجلل السلطان خانیه پذیرفت لافاخذ دارم

چنانچه ملاحظه خواهید فرمود مراسله اولی متضمن
اطمیناناتی است که سالار الدوله از بابت احساسات خود دوستانه نسبت
بدولت انگلیس بمسئور مکدول داده است. باوجود آنکه اقدامات دولت
انگلیس در ایام گذشته نسبت بمخاطرات او خصومت آمیز بوده است
مسئور مکدول این محاسن را ناگرافاً بمن خبر داد ولی جوابی برای او
فرستادم و جواب تلگراف دیگر را که سالار الدوله مستقیماً برای من
فرستاده و از من درخواست نموده بود از دولت ایران درخواست تمام
عساکر خود را در ۱۶ میلی همدان برای مقابله او بفرستند مخایره
نمودم سالار الدوله در این تلگراف اظهار داشته بود که هرگاه دولت
غیر از این بکنند او قادر نخواهد بود که امنیت جان و مال اهالی شهر را
که داخل جنگ نبودند ضمانت نماید

بیشرفت حرکات نظامی را هر زمان که تازه بوده تلگرافاً
راپورت داده ام حرکات عساکر فرمان فرما که در اوایل آوریل از
طهران حرکت نمود خیلی بطور تانی بود و تقریباً تا آخر ماه بهمدان
رسید اول دفعه که عساکر سالار الدوله در تحت امر مجلل السلطان
مقابله نمود قشونش بطور سخت شکست خورده چند توپ از دست
دادند وزیر امور خارجه سپس بمن اظهار داشت که این جنگ جنگ
خفانه بوده است

قشون طرفین همینکه باهم مقابل شدند بیکدیگر شلیک نموده و بدون
آنکه بتوانند از خود جلوگیری نمایند فرار کردند و علت آنکه عساکر
مجلل السلطان غالب آمدند این بود که او اول ملتفت شد که قشون طرف
مقابل هم پس از شلیک رو بفرار گذارده اند

اگرچه کاملاً انتظار میرفت که فرمان فرما مغلوب گردد و
اغلب شکست او را مورد سحریه و مزاح قرار داده بودند و وصول اخبار
شکست او بطهران خیلی اسباب تغییر و تشدد گردید یفرم خان مشهور
فوراً فرستاده شد که بسر کردگی فدائیان ارمنه که با کمال عجله از
همدان اعزام گردیده بودند با خصم مقابل شود و به بختیار به سائیکه
از طرف زنجان رفته بودند امر داده شد که با کمال عجله بمحل جنگ
بروند و خود یفرم در اتومبیل سائیکه بر حسب اتفاق از باد کوبه برای
مسافرت نایب السلطنه تا ازلی جمع آوری شده بود بطرف همدان
حرکت نمود

بورود یفرم امورات تا اندازه نظم و ترتیبی گرفت و فوراً
بطرف مجلل که پس از وصول خبر نزدیک شدن او تا مسافقی قشون
خود را عقب کشیده بود و مقام دفاعی محکمی در بعضی کوه ها بدست
آورده بود حرکت کرد جنگ در ساعت نه قبل از ظهر شروع
شده در ساعت چهار و نیم بعد از ظهر آنروز اینطور مینمود که
عساکر دولت فتح قاطعی نموده باشند که یفرم با کمال بی باکی بیج
خشت و طی که در عرض جنگ یک عایق نامطبوعی برای او شده بود
تزدیک شد ظاهراً این اقدام او هیچ سبب وجهتی نداشت چرا که

مردان او بخوبی می توانستند این نشانه های قابل برج مذکور را
دستگیر و تنبیه نمایند اقرار معلوم همینکه یغرم نزدیک به آن
برج رسید يك دكتر ایرانی كه اعمال عالی او نشانه يك آتیه خوبی
بود پهلوی وی بضرب كاوه مقتول گردید پس از قتل او یکی از
همراهان یغرم فریاد برآورد و خواست یغرم را از جلو رفتن منع نماید
كه یغرم سر خود را بالا کرده و از بالای برج كاوه بر گوشه دهان او
خورده از پس گردنش عبور و مغزش را از هم متلاشی نمود و همان جا
جان سپرد گفتگوئی نیست در اینکه پیش رفتن یغرم كار خوبی نبود
چراكه بضرب كاوه دشمن فوراً جان سپرد ممكن است كه خود او
خواستگار مرده بوده و الا نوبت هیچ اینكه چرا او بدون هیچ گونه قصدی
سوار شده بطرف برجی رفته است كه از اینجا كاوه باو انداخته شود
مشكل است

همینكه یغرم بزمین افتاد عساكر را وحشت فرا گرفته و
اگر بواسطه جرئت و عزم كری خان ارمنی كه بجای یغرم بفرماندهی
منصوب گردید نبود ممكن بود مصیبت بزرگی آنها را فرا گیرد چراكه
بجلال السلطان عساكر امدادی خود را كه بقصد حمله به یغرم ذخیره
نكاه داشته بود كه پس از خستگی يك روز جنگ همراهی نماید
احضار نمود

كری بوسیله تبر باران كردن آنهاييكه از جنگ فرار کرده
بودند از فرار سایرین جلو گیری کرده سپس اولامه و بختیارها
فاكال شجاعت جنگ کرده پس از سه ساعت جنگ سخت بعضی

نشانیدن كامل عساكر بجلال موفق گردیدند
آفتاب طالع سالار الدوله رو بغروب نهاد و عساكر دولتی
استفاده خود را با عزمی ثابت برخلاف معمول جنگهای ایرانیان
تعقيب نموده و بجلال السلطان را متدرجاً بقب نشانیدند تا آنكه
با هشدار نفر از همراهان خود بطرف کرمانشاه فرار نمود بعد از
آن دیگر چندان عساكر دولتی مخالفی بظهور نرسید تا آنكه
بدو مقلی آن شهر رسیدند در اینجا ایلات كاهر و سایر ایلاتی كه
بسالار الدوله ملحق گردیده بودند توقف داشتند ولی از فرار ييكه حالا
معلوم میشود خود شاهزاده در هیچيك از این جنگها حضور نداشته
است دوباره بخت با عساكر دولتی مساعدت ننموده و عساكر مذکور
شكست خورده داود خن كاهر و پسرش مقتول گردیدند

راه کرمانشاه حالا مفتوح گردیده و عساكر دولتی با وجود
تهدید تو خالی سالار الدوله كه تا آخرین دقیقه دست از دفاع برنداشته
و دوان مشول هر گونه خساراتی كه در موقع بمباردمان وارد آید
خواهد بود بشهر وارد گردیدند

بخوبی معلوم نیست در مورد شخص سالار الدوله چه واقعه
رخ داده است ولی بعضی را عقیده بر این است كه او و بجلال السلطان
فرار کرده و نزد ولی پشت كوه رفته اند بختیارها و فدائیان فعلاً
برای مراجعت بپهران داد و فریاد میکنند و این مسئله خود ظاهراً
میسازد كه دیگر چیزی در کرمانشاه برای غارت نمانده است اهالی
حضور بختیارها را در طهران مایل نمیباشند و خیلی خطر دارد

که هرگاه قبل از آنکه کار سالار الدوله بجای ختم شود قشون دولت آنجا را تخلیه نمایند شاهزاده دوباره آنجا را در حیطة تصرف خود در آورد
(امضاء) (والترنتلی)

(ملفوف يك نمره ۱۶۶)

(مکتوب قونسول مکدول بسروالترنتلی)

کرمانشاه ۱۵ مه ۱۹۱۲ —

آقا — افتخار دارم راپورت دهم که سالار الدوله دیروز مکتوبی بمن نوشته دعوت نمود لزوی ملاقات بنام من دعوت او را قبول نموده و در موقع ملاقات بمن اظهار داشت میخواهد برای شما توضیح بنماید که او خود را وطن پرست دانسته و فقط مقصودی که دارد این است که در ایران انتظامات اعاده گردیده و حکومت مقتدری که آنها را که فعلاً زمامدار امور هستند بحصول آن بیسوجه موفق نخواهند گردید در طهران قائم گردد و او میتواند پیشتر از سردار اسعد که مقید بوعدهائی است که در آخرین مسافرت خود بپاریس بمسیو ایسولسکی وزیر مختار دولت روس مقیم پاریس داده بدولت انگلیس فایده برساند و او (شاهزاده) شخصاً جهة وسیعی برای دوست داشتن انگلیسها ندارد که در موقعیکه در قونسولخانه آنجا پناهنده شده بود او را تسلیم برادرش نمودند و باعث حبس و تبعید و لزوم دست دادن املاکش گردیدند ولی از آنجائیکه خود را وطن پرست میداند بخوبی درک نموده است که دولت انگلیس حقیقتاً مایل بحفظ تمامیت ایران بوده و گذشته از آن صرفه دولت مشار

الیهها در این است که تمامیت و استقلال ایران محفوظ باشد او بنا بر این بسیار مایل است که آنچه بتواند در راه تقویت و حمایت منافع دولت انگلیس بانجام رساند و از اول تاکنون لوازم برای حفظ اموال انگلیسها داده است من اظهار داشتم که بموجب اخبار واصله از همدان مجلل السلطان شهرت داده بود که وزرای طهران ایران را بدولتین فروخته و علماء کردستان حکم جهاد برضد دولتین داده اند و اول اقدامی که خواهد شد غارت اموال اتباع خارجه خواهد بود او در جواب گفت که این تشریفات نتیجه حيله و تزویر دشمنان او بوده و مجلل بدون امر او نمیتواند چنین حکایات را اشاعه دهد من وعده دادم که اظهارات ویرا برای شما بخبره نمایم او سپس بمن اظهار داشت که علی اکبر خان سنجابی با ۸۰۰ نفر بطرف اردوی مجلل حرکت کرده و عده دیگری بوی ملحق خواهد شد از فرار اطلاعاتیکه بمن رسیده آنها هنوز حرکت نکرده اند
(امضاء) مکدول

(ملفوف دوم نمره ۱۶۶)

(مکتوب قونسول مکدول بسروالترنتلی)

کرمانشاه ۱۶ مه ۱۹۱۲ —

آقا — افتخار دارم در تعقیب مراسله دیروز خود راپورت دهم که از قرار اطلاعات دیگری که بدست آمده معلوم میشود که کاظم خان سجابی و سالار ارشد کردستانی که در موقع شکست خوردن فرمانفرما با مجلل السلطان بودند همینکه اخبار نزاع بین

ایلات مذکور را شنیدند مراجعت کردند این کار از روی کمال احتیاط بود چرا که عده قشون فرمانفرما خیلی کم بود مجلل به سالارالدوله نوشت که عوض آنکه قشون امدادی برای وی برسد عده از عساکر وی برای شرکت در جنگ ایلات کرمانشاه حرکت کردند و بلو تا کید نموده بود که کارها را مرتب نموده و عساکر امدادی اعزام نماید سالارالدوله بعضی از علماء و سایرین را نزد سنجاییها فرستاده نتیجه این شد که مصمص الممالک نزد وی آمده شاهزاده او را بدر خود خطاب کرده در آغوش گرفت و مبلغ سه هزار تومان ماضیام اضافات دیگر باو داد مصمص الممالک اظهار داشت که ایلات قبول اینکه در تحت حکمفرمایی کاهرها قرار داده شوند نمی کنند و اگر آنها با ایلات کاهر تلافی شوند جنگ بوقوع خواهد رسید و در آنصورت غیر ممکن است بتوانند با تفاق کاهرها در قشون جنگ کنند سالارالدوله وعده داد که در صورتیکه آنها از وی تقویت نمایند بهیچوجه در تحت امر و حکمفرمایی سردار مظفر قرار داده نخواهند شد و خواهش نمود که ۸۰۰ نفر در تحت امر علی اکبر خان و کانظم خان بگردستان اعزام گردند که به عساکر مجلل مدد رسانند و سردار مظفر با قشون تحت امر خود همراه آنها حرکت خواهد کرد از قرار معلوم مصمص الممالک این ترتیب را قبول کرده و برای ملاقات پسرش علی اکبر خان که سرکرده حقیق این قشون متحده است بده خود رفته است ولی هنوز معلوم نشده که آیا او اینکار را قبول خواهد نمود یا نه محتمل آنها منتظر

وصول اخبار از طرف فرمانفرما میباشند و اگر لو قبل از حرکت آنها مجلل را شکست دهد نخواهد رفت سردار مظفر مکتوبی با حشام الممالک کردی نوشته تقدیم او را در قبیله کاهرها برای سوء رفتارشان تصدیق کرده است و نیز قراری که مشهود گردیده او از قوه قشون متحده ترسیده و مگر آنکه باو حمله شود با آنها جنگ نخواهد کرد انتظار میرود که در ظرف یکی دو روز دیگر باینجا وارد شود که متفقاً به طرف کنگاور پیشقدمی نمایند ولی حرکات وی غیر معلوم بوده و هست ایلحانی که حالیه با ۳۰۰ الی ۴۰۰ نفر در سندیج توقف دارد سالارالدوله را اطلاع که ایل فزل حدود خود را حفظ نموده و بمینایند و سالارالدوله او را تعظیم داد که حرکت نکرده و سندیج را حفظ نمایند امضاء (مکدول)

(ملفوف سوم نمرة ۱۶۶)

(مکتوب مکدول قونسول بسروالتر تنلی)

کرمانشاه ۲۲ مه ۱۹۱۲ —

آقا در تعقیب مراسله ۱۶ مه خود — افتخار دارم شمارا اطلاع دهم که رئیس ایل سنجایی در جواب توسط قاصد سالارالدوله پیغام داده است که از آنجائیکه با کاهرها نزاع دارد تا زمانیکه دسجائیکه آنها اعزام نموده اند از کرمانشاه جلوتر نرفته اند و چونکه فعلاً بواسطه تحریک کاهرها اغتشاشی در سرحد بظهور رسیده است او بهیچوجه نمی تواند حق حکمفرمای او بفرستد هیچیک از پسران او بگردستان مراجعت نکرده اند .

علی اکبرخان سنجابی همینکه از جنگ بین باجلان و شیخ نصرالدین مستحضر گردید با سیصد نفر برای همراهی با باجلان حرکت کرد سردار مظفر بسالارالدوله اطلاع داده است که تازمانیکه دستجات سنجابی از کرمانشاه حرکت نموده اند نمی تواند برود و بجلان میگوید که تازمانیکه والی پشتکوه حرکت نکرده او نخواهد رفت والی پشتکوه در جواب اظهار داشته است که حرکت خواهد کرد ولی در هر يك از مراسلات خود يك عذر و بهانه برای تاخیر حرکت خود ارائه می دهد .

از آنجائیکه پیشرفت اقدامات سالارالدوله بسته بكمك ایلات است فعلا كار بروی مشکل شده بجلال السلطان اتصالا بسالارالدوله كاغذ نوشته و درخواست اعزام قشون امدادی و حرکت شخص او را می کند ولی شاهزاده كاری از دستش بر نمی آید و بیخامت دروغی بسالارالدوله محض تشویق و ترغیب برای طرفداران و تقویت كندكان خود فرستاده راپورت ورود و رؤسای ایلات مختلفه را میدهد .

من از روی دلیل عقیده ام بر این است که او در تبه قرار است امضاء (مكدول)

ملفوف ۴ نمره ۱۹۹۶

(مکتوب مكدول قونسول بسروانترنلی)

کرمانشاه ۳۱ مه ۱۹۱۲ —

آقا — افتخار دارم راپورت دهم که در ۲۷ ماه ایلخانی بسالارالدوله راپوت داد که دست پيش قراول عساكر دولتی را شکست

داده و قشون امدادی طلب نمود

داودخان کاهر (سردار مظفر) طبرف عصر روز ۲۸ بوی ملحق گردیده پس از جنگ مختصری پیش قراولان مذکور به محله مراجعت نمودند صبح آروز عساكر دولتی باتوبخانه و پاكريم ها بقشون داودخان حمله برده داودخان بجروح و پسر ارشدش علی اکبر خان بایساری دیگر بانضمام اشخاص معتبر از ایل کاهر مقتول گردیده بقیه فرار اختیار نموده عساكر دولتی تاپستون آنها را تعاقب نموده از آنجا بچاك خود فرار کردند داودخان از زحمی که برداشته بود جان سپرده حاجی زاده های ایلخانی بطرف کوه ها فرار می کردند سالارالدوله که كان نمی کرد کسی جرأت حمله به او را خواهد داشت بجلال السلطان را بایك مراده توپ و قشون امدادی می فرستاد که اخبار شکست و فرار قشونش بوی رسید قاطم خان سنجابی زرداو بود ولی دفعتاً لوهم باهمراهان خود و بعضی از کردستانها بطرف دهان خود حرکت نمود

سالارالدوله و بجلال بایك مراده توپ و آنچه که قشون همراه داشتند بطرف لرستان فرار کردند ولی ممکن است بولایت ایلات کاهر رفته باشند عده قشون آنها کم است ولی نتوانستیم تخمین عده آنها بدست بیاوریم .

بعد از ظهر ۳۰ مه فرمان فرما باقشون خود بکرمانشاه وارد شده شهر آرام است .

(امضاء مكدول)

(نمره ۱۶۷)

(مکتوب سروالزنتی بسر ادواردگری)

طهران ۱۴ ژون ۱۹۱۲ -

آقا - از حضور کایشان کری و بس قونسول اعلیحضرتی
مقیم اهواز استفاده شده است که در تمام مسائلی که مربوط بخوانین
بختیاری است مدافعه و تحقیقات کامل بنماید

مهمترین این مسائل که دورتی است که بین بختیاریها و شیخ
عمره موجود بوده و منجر به مخاصمات آشکارا گردیده است
شما آگاه هستید که بهار سال گذشته بواسطه فتاری که
سفارت طهران به بختیاریها وارد کرده و ضایع قونسول اعلیحضرتی
در عمره بشیخ که میان روی و اعتدال را رویه خود قرار دهد
تراج بزرگی که ممکن بود بین آنها بوقوع رسد بر طرف گردید
بدبختانه نتیجه تمام این وساطتها این بوده است که طرفین تصور کرده اند
بواسطه پذیرفتن ضایع مذکوره خسارات مادی بسیار به آنها وارد
آمده است

خوانین بختیاری ادعا میکنند که بنا بر تسلیماتی که از دولت
ایران رسیده بود و حسب درخواست سفارت شوشتررا تخلیه نمودند
و پس از انجام اینکار عسا کر شیخ نه فقط شهر مذکور را اشغال
نمودند بلکه تمام محصول و دهانت عقبی را آتش زده خسارت زیاد قریب
۱۰۰۰۰۰ تومان (۲۰۰۰۰ لیرا) با اموال سردار محتشم وزیر جنگ وارد
آوردند و علاوه اظهار میدارند که اهراب با بعضی از همراهان و

بندگان آنها که در شوشتر مانده بودند بدرفتاری نموده و آنها را
حبس کرده بودند

خوانین مخصوصاً سردار محتشم از این اقدام که بتصور آنها
تخلف از قرار وی بوده که در تحت سرپرستی دولت ایران فباین
داده شده خیلی خشمگین میشدند و از سفارت اعلیحضرتی هم
منتظر هستند چرا که میگویند اگر بآنها اطمینان داده نشده بود
که شیخ شرایط قرار داد مذکور را پای بند خواهد بود بهیچوجه
من الوجوه رویه مصالحت آمیز نسبت به او اتخاذ نمی نمودند سردار
محتشم با کمال تأکید اظهار میدارد که اگر عرامت تمام رای
خسارات وارده داده نشود او قریب پنجهزار سوار در پایت جمع
آوری نموده عسا کر شیخ را تالب دلیا خواهد دراند
از طرف شیخ بطور یقین اظهار شده است که بختیاریها
شوشتررا تخلیه نموده بلکه همینکه اهراب نزدیک شدند قرار کرده
مبلغ پنجهزار تومان (۱۰۰۰ لیرا) که متعلق به همراهان شیخ مقیم
آتشهر بود بردند محقق است که قسمتی از اراضی عقبی را اهراب
خراب نموده اند ولی اسطوره دعوی می شود که این اقدام برخلاف
اوامر شیخ بعمل آمده و تصور میشود که محتملاً چنانچه سابقاً در
مواردی که ایگونه هجومها بوقوع میرسیده معمولش بوده است شیخ
تلافی این خسارات را خواهد کرد ولی برای این خسارات پنجهزار
تومانی را که بختیاریها از شوشتر برده اند محسوب خواهد داشت این
طور ظاهر میگردد که شیخ از نا محبتی خود ناراضی است چرا

که اگر برای خاطر آنها نبود او در موقعی که افراد اعراب حاضر برای انجام امرش بودند آنها را برای مقابله با مختاریها به آن نقاط میفرستاد اوضاع درهم بهم حالی نالندازه که توانسته ام بکسب اطلاعات موفق کردم براری است که مذکور گردید و حق باکسک بیطرف مأمورین قونسلخانه اعلیحضرتی بی بردن بحقایق امر چندان سهل نیست چرا که اطلاعات آنها طبعاً از منابع مبهمه است از قراری که مفهوم مازور هاورت شده است بختاریها شوشتر را تخلیه نمودند تا آنکه همینکه قشون اعراب که در عده زیاده تر بودند نزدیک شده آنها را مجبور باین کار نمودند و علیهذا بختاریها چنانچه خودشان اظهار میدارند بیل خود بر وفق شرایط قرار دادی که در تحت سر پرستی دولت ایران بین آنها منعقد گردید عمل نمودند بکاپیتان کری الطمینان داده شده است که قسمت مهمم استعداد بختاریها قبل از آمدن اعراب از شوشتر حرکت نموده و فقط بکدستة کوچکی برای نظم شهر در آنجا توقف نموده بودند مازور هاورت تصور میکرد که شیخ بواسطه کثرت قشون خود میتواند بختاریها را مغلوب سازد ولی کاپیتان کری را عقیده بر این است که بختاریها بواسطه مهارت خود در جنگ بقشون اعراب حمله برده و غایب خواهند نمود.

حدس اینکه آیا کدام طرف غالب یا مغلوب خواهد شد مهم نیست چرا که مقصودی که مادر نظر داریم این است که ارفع مصادمه که باعث تسویه عمل شود جلوگیری کنیم و برای این مقصود مادر موقع ملاقات کاپیتان کری بخوانین تا آید نموده ایم راضی شوند

در باب نیز اجلاسی در نقطه نزدیک شوشتر منعقد گردیده از طرف شیخ و بختاریها و کیلی به آنجا فرستاده شود

مازور هاورت و کاپیتان کری هم در آنجا حضور بهم رسانیده و مسامی جدأ بکار برده خواهد شد که تمام مسائل معوقه بامید اینکه صلح بادوایی برقرار شود حل و تسویه شود

خوانین اظهار میل نموده اند بکسکه و کیلی از طرف خود فرستند ولی میگویند نمی توانند بویکل خود اختیارات تامه برای اتمام قرار دادی در آن محل بدهند و شرایط چنین قرار دادی که در مد ظراست بابتی بظهران فرستاده شود که در آن مدافه نموده و آن را تصویب نمایند این طور پیشنهاد شده است که مجلسی در ماه دسامبر آینده منعقد گردد و تصور میشود که مذاکره تمام مسائل جاریه اقلاً یکماه طول خواهد کشید من از روی دلیل عقیده ام بر این است که قونسل جنرال مقیم بوشهر انتقاد چنین مجلسی را کاملاً تصویب خواهند نمود و یحتمل خودشان بمدت کمی آنجا حضور پیدا کنند من این ارائه طریق را با اطلاع سرب کاکس رسانیده ام و در صورتیکه شما تصویب نمائید پیشنهاد میکنم سی کنیم خوانین را و ادایم کتباً قبول فرستادن نمایند در آنجا بنمایند .

من خیلی امید دارم که تبادل نظریات نتایج مستحسنه خواهد داشت ولی عقیده ام بر این است که در صورتیکه برای دولت ایران ممکن باشد حکم ران بیطرفی مرستان فرستند که دائماً در شوشتر

اقدام نماید این اقدام ماداً برای برقرار داشتن مناسبات حسنه فی مابین دو طرف مدد و کمک خواهد بود در این صورت اگر ممکن باشد حکمران قراولان و مستحقین را که لازم دارد از هیچیک از دو فرقه متخاصم نخواهد گرفت و اگر انجام این کار امکان پذیر نشد من ارأه طریقی میکنم که قراولان او باید نصف از اعراب و نصف از سواران بختیاری باشد و اعراب را برای مأمورین رایج به اعراب و بختیاریهار برای مأمورین رایج بختیاریها بمرسند البته این مسئله مسلم است که نه بستگان شیخ و نه بستگان بختیاریها نباید در عمل حکومت شهر شوش و دزفول سرگشی داشته باشند بسیاری از منازعات سابقه بعثت فاصله طولانی بین عزل حکمران و تعیین حکمران دیگری بوده که در غیاب مأمورین صحیح دولتی حکومت این نقاط به شیخ یا بختیاریها سپرده شده است

من عقاید خود را باطلاع سرب کاکس و مازور هاورت رسانیده و امیدوارم که در صورتیکه شما تصویب بنمائید بوسیله آنها بتوان این اوضاع امور را که متضمن بسیاری پیش آمدهای غیر مطبوع است خاتمه داد که از آنجمله مسدود گردیدن راه بختیاری که فقط راهی است که تجارت انگلیس از جنوب بشمال بوسیله آن ممکن است خواهد بود چنانچه ملاحظه میشود تخمین مقدار خسارتی که سردار محتشم نموده با تخمینی که مازور هاورت نموده است فرق کلی است یحتمل مازور هاورت فقط خساراتی را که وارد آمده تخمین نموده است و حال آنکه سردار محتشم اصرار دارد بر اینکارهایی

دهات او از آبخا رانده شده و دیگر جرأت مراجعت ندارند و این طریق تا چندین سال دیگر زراعت در آن دهات نخواهد شد و این اراضی در ۱۹۱۲ بشازده هزار تومان اجاره داده شده بود (۳۲۰۰ لیرا) تحلی غیر محتمل است که سردار محتشم بتواند پنجهزار نفر برای حنك تهیه کند چرا که عده قوه جنکی بختیاریهها فقط به ۸۰۰۰ هزار نفر تخمین شده که دو هزار نفر آنها خارج خاک بختیاری به طهران و اصفهان فرستاده شده اند اگر جنکی بین بختیاریهها و شیخ بوجود رسد اثرات بسیار عمیق بر اوضاع بلتیک ایران و تجارت انگلیس خواهد داشت

يك مسئله مسلم است و آن این است که بختیاریها از اوضاع بلتیک حالی استفاده نموده هر قدر بتوانند اسلحه و مهمات جنکی بخاك خود وارد میکنند . (امضاء والتر تنلی)

(نمره ۱۶۸)

(مکتوب سروالتر تنلی براد و نوردگری)

طهران ۱۴ ژون ۱۹۱۲ -

آقا - مکتوب سابق من در باب امورات بختیاری رایج مسئله مناسبات این ایل مقتدر و متشخص و شیخ محرم میباشد در این مکتوب سعی من در این خواهد بود که اوضاع راه اهواز الی اصفهان را که برای بختیاری مشهور است توضیح نمایم اگرچه بواسطه اینکه کیانی لایق این را مرا تمیر نموده اند موسوم بر راه لایق میباشد از جندی باین طرف غالباً شکایت میکردند که تحوانین

بختیاری که مسئول حفظ راه میباشد اقدامات لازمه برای تأمین آن نمی نمایند و در این باب اتصالاً بخوانین طهران اظهار میشد و آنها تعلیمات مکرره برای خوانین محلی میفرستادند که اقدامات لازمه برای حفظ قوافل راه بنمایند و باین مسئله خیلی اهمیت داده میشد که بوسهجان امیر مجاهد برای حکومت بهبهان تعیین شده و او می تواند از کهکلوئیهها که در بعضی از مواقع سال همگامیکه برای بختیاری های چادر نشین به محلات دیگر که دارای مراکز و آب فراوان باشد نقل مکان می کنند مشغول راه زنی می شوند جلوگیری نماید .

در موقع باریکی که خیلی لازم بود اقدامات برای جلوگیری کهکلوئیهها بعمل آید خبر رسید که امیر مجاهد بطرف بهبهان حرکت نموده و بعلت مخالفت سردار اشجع پسر عموی او که کنترل راه را بدست خود میداشت و بازرنگی مخصوصی که بهیچوجه مقتضی و مناسب منافع راه نبود عمل نمیشود دست از مأموریت خود کشیده است

سردار اشجع تاهمین اواخر بحکم رانی اصفهان منصوب بود و عدم کفایت خود را در آنجا ثابت نمود مقارن وصول انجبار بدرقناری او نسبت به پسر عمویش این طور راپورت داده شد که او از مفتشین راه که اداره لینگ فرستاده بود جلوگیری کرده و آنها را به اصفهان مراجعت داده است سنسارت فوراً بخوانین پروتست نموده و سردار اشجع بیای تخت احضار شد که اعمال خود را توضیح

نمایند از قراری که مذکور است او فعلاً در راه است ولی در عرض این مدت سارقین کهکلوئی راه را کاملاً اشغال نموده و کمی شک میبرد از اینکه تا چند هفته دیگر عبور و مرور قوافل در آن بکلی موقوف شود انجمله فعلاً جلب توجه مخصوص خوانین انجبارا نموده و موضوع مذاکرات موقع ملاقات کابینان کری شده است پس ارتعراک بسیار آنها بویکیل لینگ پیش نهاد کرده اند که اداره لینگ بیست و پنج (۴۰۰۰۰ تومان) قریب (۷۵۰۰ لیرا) بآنها قرض دهد که با قسط در مدت پنج سال وجه مذکور را مسترد دارند و عذر آنها این است که پول برای محافظت راه موجود ندارند و اظهار میدارند که در صورتیکه وجه مذکور داده شود در نظر دارند سردار جنگ یکی از برادران سردار اشجع را برای حکومت بهبهان نامزد نموده اختیارات تامه در راه و در تمام خاک بختیاری بوی بدهند و چنانچه اظهار میدارند در تحت کنترل او انتظار اعاده انتظامات را دارند خوانین در نظر دارند که اقساط و منافع قرضه مذکور را از باج بلها بردارند و حاضرند در صورتیکه در پرداخت بدی خود اربابت قرضه تعویق روی دهد وصول با چهارا به اداره لینگ واگذار نمایند و میگویند که در صورتیکه وجه نرسد نمیتوانند خود را مسئول امنیت راه قرار دهند چرا که وجه برای انجام این مقصود ندارند .

سردار جنگ در ۱۴ شهر جاری از من ملاقات نموده مرا اطمینان داد که آنچه بتواند برای ضمانت امنیت راه و اعاده انتظامات در تمام خاک بختیاری اقدام خواهد کرد او مشهور بفعالیت و

داشتن خصوصیات زیاد نظامی و جدیت و عزم میباشد و ملاقات او بر من اثر خوبی نموده در جواب سوال من که آیا باجهانی که امساله وصول شده چه شده است سردار جنگ اظهار داشت که این پول برای خرید اسب و ملبوس لازم برای بختیاریهاست که در اقدامات نظامی اخیر شرکت داشتند به مصرف رسیده است.

من اهمیت زیادی را که دولت اعلیحضرتی بمنسوح بودن دائمی راه و خالی بودن آن از سارقین میدهند بسیار جنگ تأکید کردم و او مرا اطمینان داد که اگر اداره پلینج پولی که لازم است بپردازد بیکزار نفر برای قراردادی راه تعیین خواهد کرد ولی غیر از قول خوانین وثیقه دیگری نمیتواند بدهند که آیا این پول در صورتیکه داده شد برای مقصودی حاکم در نظر است بمصرف خواهد رسید یا نه.

(نامه ۱۶۹)

(مکتوب سروالترنلی سردار دلاوری)

طهران ۱۷ ژون ۱۹۱۲ -

آقا - در جواب تحقیقاتی که صلاح دانستم از مأمورین قونسولگری اعلیحضرتی مقیم بوشهر و شیراز در باب اوضاع امنیت راه های بزرگ جنوبی در عرض چند هفته اخیر و احتمالات یهودی در آتیه بنمایم برای من تلمسکراتی رسیده که افتخار دارم اسك سواد آنها را جوفاً ایفاد دارم.

چنانچه ملاحظه خواهید فرمود اگر چه بیش از چند نفر سرقتهای مهم

راپورت داده نشده ولی اشکالاتیک بواسطه اجعاقات سارقین و در خطر بودن جان و مال قوافل و مسافین را دوچار شده و میشود ظاهراً رو به ازدیاد است و نه مستریبل و نه مستراسمانیت نمیتوانند آثار و علائم یهودی نزدیکی را نشان دهند.

اما از باب قسمت راه شیراز الی اصفهان از غره آوریل الی هفتم ژون مستر جنرال قونسول کری هم اینطور تلمسکرات می کند روز ۲۸ فریب ۴۰۰ راس حیوان محمول مال التجاره از شیراز باصفهان وارد شد و قریب ۴۰۰ رأس در ۷ ژون از اصفهان بطرف شیراز حرکت کردند علاوه بر این دیگر قافله وارد و خارج نشده است امنیت قسمت راه از اصفهان الی آباده بهتر شده است و از طرف ادارات تجارقی انگلیس راپورت داده سرقی نشده است.

مراتب فوق و لزوم مستحفظین زیاد در هر موقعی که قافله حرکت میکنند و صبح غیر معمول راه را نشان میدهند بر خلاف معمول سابق قاطر دارانیکه از شیراز بشهر وارد میشوند از مراجعت بطرف جنوب امتناع میورزند و ایاب و ذهاب در راه های دیگر را ترجیح میدهند و این يك مسئله قابل ملاحظه است از تلمسکرات مستریبل و مستراسمانیت ملاحظه میشود

که محمد علی خان و دو نفر دیگر که مسئول حمله بر مستراسمانیت و مستحفظین او میباشد باشتغال نایره این اعمال وحشت انگیز و دهشت آمیز در راه بوشهر الی شیراز دامن میزنند و قوام الملك خود را از آنها مقتدرتر نمیدانند که این رؤسارا دستگیر یا از آنها جلوگیری

نمایند از باب این مسئله تاکنون موقی بدست نیامورده ام که زیاده تر فشاری بحکومت مرکزی نیارم چرا که بحران کابینه که در تلگراف ۳۱ مه خود رجوع بن کردم بواسطه مسامی که برای ترغیب نمودن وثوق الدوله بعدم استعفایش بکار برده میشود و تلون مزاج وزیر مذکور هنوز امتداد دارد

در باب وضعیت ایلات جنوب و کنتمکتی بین صولة الدوله و ایلخان جدید قشقاییها افتخار دارم سواد مراسله اخیر را که متر اسارت کفیل قونسولگری در ۲۸ مه در اینموضوع رای من فرستاده لماً ابلاغ دارم از این مراسله معلوم میگردد که عده قشون صولة الدوله خبی کم شده و قابل اهمیت نمیشانند ولی مغلوب نمودن کامل او مشکل است

اگرچه حرکت ایلات بدون وقوع حادثه امساعدی که وفق انتظار آن مرفت تا تمام رسید ولی مدیر اداره تلگرافخانه هند و انگلیس علور سخت از خرابی که عمداً بمخطوط تلگرافی ایلات فارس وارد شده و باعث قطع مخابرات و انفصال مذاکرات تجارتی گردیده است شکایت میکند

یک مسئله رضایت بخش که در اوضاع فارس مشاهده میشود و متر اسارت کفیل قونسولگری راپورت آزاد داده بهبودی زیاد رویه و سلوک عامه نسبت بانگلیس و تبادل اظهار تهنیت و مبارکباد روز تولد پادشاه انگلستان از طرف امام جمعه بود (امضاء) والته تنلی

مجدداً عرض میشود جنرال قونسول اعلیحضرتی مقیم اصفهان تلگرافاً خبر میدهد که قافله (قافله ۲۸ مه) از راه سرحد وارد اصفهان گردید

(ملفوظ يك نمره ۱۹۹)

(تلگراف متر بیل کفیل قونسولگری بسروالتنلی)

پوشهر ۸ ژون ۱۹۱۲ -

فقط شکایتی که از بابت سرقت اجناس انگلیس در اینجا شده از بابت سرقت تریاک گبانی و کسانیکه قیمت آن معادل ۴۰ لیرا میشود که علی کارجی متعرد یکی از مسؤولین حله دسامبر گذشته است آنرا در کاروانسرای خواجه ابراهیم سرقت نموده است ولی بعضی را عقیده بر این است که از گذارنخته در امتداد راه خورده دزدیهای زیاد شده ثانیاً آثار و علائم یهودی مشهود نیست و برخلاف اوضاع راه از همیشه برای قوافل و مسافین اروپائی بدتر شده است و برای اتباع انگلیس خطرناک میباشد معاون رئیس بانک چون عده زیادی مستحفظ از شیراز همراه برده بود توانست سالملاً بمقصود برسد ولی اظهار میدارد که خشکیها برای مراقطری ۷ تومان اخذ نمودند در دیرین یکی از تجار آلمانی قرب همان تاریخ شلیک شد و تهدیداً تا شک ترکان برده شد و مجبور به پرداخت یکصد تومان گردید بعضی از تجار فرانسوی نیز در ماه آوریل شلیک شد و مجبور بدادن چهل تومان گردیدند یکی دیگر از تجار آلمانی که چند روز قبل از این وارد شد مجبور بدادن ۱۵ تومان

شده و بزنا و در جعفر جن بی احترامی شد اجزاء اردوی سواره
هندی و شترداران بلوچ را که چند سال قبل در نزدیکی یزد غارت
نموده بودند دو هفته قبل مراجعت نموده و سرفتی را که در کاروانسرای
حواجه ابراهیم بوقوع رسیده و یک مسلمانیکه منعم شده بود
هندو است پس از آنکه بده آورده شده و آنجا توقیف گردیده
بود و مجبور بخواندن نمازش نموده بودند واپورت دادند
سایر اشخاصی هم که متعلق بان دسته بودند در جعفر جن غارت
شدند ثانیاً پولهاییکه بعنوان ولهداری نامشروع در اوایل آوریل
۱۹۱۱ مسکرفته شده از ۱۵ قران الی ۷ تومان هر راس قاطری
میرسد و در ماه سپتامبر ۱۹۱۱ از ۱۷ قران الی ۴ تومان و نیم و در
عرض دو ماه گذشته از ۲۱ قران الی ۲۷ قران بوده است الحال
تفکیکیان در منجاول از ۳۰ محل بزور پول میگيرند و قد و بجای
زبانی برده اند قاطر داران بطور سخت شکایت دارند
رابعاً یکی از بدترین چیزهاییکه از زمان افتدار حاصل نمودن
رؤسای کشکولی بظهور رسیده فروختن قسمتهای راه بمزایده و
بکار بردن آن برای منافع خویش میباشد و حق حاکم کردن
و اعجاب بخوافل و مسافری را آشکارا تحرید و فروش مینمایند
کشکولها را خود را بطرف دره قادون منحرف نموده اند برای
آنکه از کازرون عبور نمایند و کاروانسرای بدنام منزل اول را به
محمد علی که پادشاهان کارج دمشق دلد سیرده اند در اواخر آوریل
و اوایل مه کاروانسراها بواسطه جت ابلات نزدیک زیتان تعطیل شد

خامساً در عرض ده هفته اخیر فقط ۴۰۲۴ راس قاطر بموجب
ثبت وارد بوشهر شدند و فقط ۱۰۷۰ راس در ۱۸ روز گذشته
وارد گردیدند این عده روی هم رفته غیر مکنی است قوافل
بجداً از راه شیف که راه تجارتی نیست و ایاب و ذهاب در آن اشکال
دارد عبور و مرور میکنند مظنه کرایه هر ۷۷۰ پوندی از
بوشهر الی شیراز به ۳۴ تومان رسیده است سادسا کاروانسرا
و ده جعفر جن فعلا مشغوش ترین نقاط راه میباشد ولی احجامات
آزادانه حمل میاید و مردان مسلح روز روز جاسورتر میشوند
(ملفوف دوم نمره ۱۶۹)

(تلگراف ستر اسمارت کفیل فون و لگری بسر والترنلی)

شیراز ۹ ژون ۱۹۱۲ -

در عرض ده هفته اخیر راه معظم از شیراز الی سرحد اصفهان
برای عبور و مرور قوافل مسدود گردیده است در اوایل آوریل
قوام الملك بحرکت دادن دو نفر مسافری فرانسوی از سرحد خاک
یزد الی شیراز ار راه دهبید سالمناً موفق گردید پس از مذاکرات بسیار
باروهای ابلات خسته و تاخیر زیاد و بامستحقظین زیاد که در بعضی
از منازل عده آنها به ۲۰۰ نفر در تحت امر چهار رئیس میرسید
ما توانسته ایم مال التجاره را با کاری محشول مال التجاره انگلیسی و
اجناس اهل محل در عرض سه هفته به آباده بفرستیم این مال التجاره ها
فعلا در آجها مطلق مانده و حکمران آباده تصور میکنند
عده کمبری مستحقظین کشکولی لازم است و من فعلا

در این باب مشغول مذاکره میباشم در عرض ده هفته
اخیره قسمت راه از آباده الی اصفهان خیل امن تر شده است و
مفتش اداره تلگراف انگلیس و هند میتواند ماکل امنیت برای
تختیش خط تلگراف در امتداد راه حرکت کند بهبودی راه یحتمل
بیشتر بواسطه این بود که چون در راه قوافل عبور و مرور نمی نمودند
راهنمایان دیگر راه را ترك نموده بودند و رود قشقایها بیک طرف
شمال نقل مکان میکنند چون جلو راه که کلوئیهها را خواهند گرفت
ممکن است این راه را باز نگه دارد قوافل بسته حالا از راه سرحد
عبور و مرور میکنند و یحتمل است تا زمستان هم وقتی که ایلات
خمس در موقع حرکت خود بطرف جنوب از راه معمولی بروند
قوافل و بسته از این طریق عبور و مرور نمایند

راه پوشهر برای قوافل باز است ولی اوضاع امنیت آن
رضایت بخش نیست ایالت فارس همین حالا مرا اطلاع داده اند که
قوافل میتوانند از پشت کارج خود را براه معمولی برسانند ولی
راپورتها بیک از کازرون رسیده از قرار معلوم نشان میدهند که این
خبر قدری زود داده شده و بی موقع است تاکنون بعضی از قوافل
برای آنکه اردست قراولان و حتی صفاتی یعنی بستگان محمد علیخان که
در راهدار محل وقوع حمله بمساکر ما باشند خود را مستحکم
سازند از حاکم سرازیری از راه بردون از کازرون بطرف
کارج میروند و محافظان این راه حاليه بدست خورشید خان کارجی
و کلانتر کازرون است ولی قراولان کاشغری که راه شمال کتل

دختر محافظان میکنند برای آنکه چیر این قوافل از راه بردون نرفته اند آنها را
زیاده بر معمول زحمت داده و چیر از آنها پول میگیرند سایر قوافل که براهدار
میایند قراولان راهدار آنها را بضرب سر قتل مجبور برفق از راه بردون
میکند اگر چه گاهی از قرار معلوم آنها ایس از کرفق مبالغه کراف گذارده
اند از راه معمول بروند بزرگترین این وحشی های راهدار یکی از مرتکبین
حمله بمساکر ماست قوام الملک با وجود اطمینانی که بمن داده است هنوز
نستوانسته است اورادستگیر کرده و با از راه دفع نماید در تمام راه قراولان
قشقای قاطر داران را زیاده از حد تحمل اذیت کرده و چیر از آنها پول
میگیرند و جعبه های مال التجاره را باز کرده و خورده دزدی میکنند
مبادا آنها بیکه در طرفین راه سگنی دارند با قشقایها خوب
نیست و خورشید خان تهدید میکند که دهات شاه پور و راهدار را
که محمد علی خان تابستان گذشته پس از تهدیدهای محمدی بر او به
زور گرفته است پس بگیرد اگر خورشید خان که باسترداد این
نقاط موفق گردد قسمت راه از کارج بمیان کتل امن خواهد شد
او از من درخواست تقویت نموده مادی که با کمال شدت خورشید
خان و همدمستان او را برای منع جنگ و جدال که ممکن است راه
شیراز موقتاً بواسطه آن مسدود گردد نصیحت مینمایم من نظریه
مصلح راه بقوام الملک تاکید میکنم که تقاضاهای حقه خورشید خان
را قبول نموده و قشقایها را از تلافی کردن معامت نماید قوام الملک
خود را قادر بر جلو گیری از محمد علیخان مقتدر که بزرگترین سبب
شرارت است نمیداند

بعلت همراهی قوام الملك و رویه دوستانه خوانین کنگولی نسبت بقونسولخانه من توانسته ام بجنفر از مسافرین اروپائی را در راه پونهر حرکت دهم ولی باترتیبات و تشویش خیال زیاد این کار را کرده و آنها را بدست ایلیاتیهایکه مربوط به حمله بمساکر ما بودند سپردم دو نفر از این مسافرین مورد بی احترامی سخت واقع شده و وحشی های راهدار از آنها جبراً پول گرفته وقتت باها فر اول رفته و حتی رای تحویل آنها تبرهوائی خالی کردند از غره آوریل تا کنون راپورت يك فقره سرفتنش لکه اجناس انگلیسی در جنوب دشت ارجن که قیمت آن معادل ۱۸۰ لیرا میباشد و سه فقره خورده دزدی داده شده است تمام اطلاعات راجع به قطع شدن سیمهای تلگراف بدصات مکرره و سرقت اموال غلامهای مامور تعمیر خطوط را میتوان از مدیر کل در طهران بدست آورد

من چندان امید بهبودی امنیت قسمت شمالی راه را تا زمستان ندارم چرا که مطیع ساختن ایلات خسه فعلا غیر ممکن است و از قسمت جنوبی هم تا زمانیکه در اقتدار خود سرانه قشقایها در راه اعتدالی حاصل نشده امید بهبودی نمیرود ایلات فارس در موقع نبودن قوه نظامی از روی زرنگی تمام بواسطه اتحاد ایلات ادله میشود

محمد علیخان و کنگولی ها فعلا عضو اعظم این اتحاد ایلات میباشدند و تاوقتیکه دولت بتواند از تقویت آنها صرف نظر کرده

و ترتیب اتحاد آنها را طوری دهد که در تحت اطاعت و انقیاد دولت وارد شوند مدتی وقت لازم است

ملفوف سوم نمبر ۱۶۹

(تلگراف مستر اسبارت کفیل قونسولگری بسروالزمنلی)

شیراز ۲۸ مه ۱۹۱۲ —

صوات الدوله دوباره در بیضا بدره شولها ملحق شده و به وسیله سرزنش نمودن آنها را که از کنگولیها شکست خورده اند می نمود که تقویت آنها را مجدداً جلب نماید ایلات مذکور از قبول این کار سر باز زده و همینکه ایلیاتی بالاستعداد ولرد شد صوات الدوله بطرف شمال مراجعت نمود ایلیاتی او را تعاقب نموده در دزگرد باو برخورد و آنجا جنکی بوقوع رسیده صوات الدوله بدون آنکه مقاومت سختی بکند فرار اختیار نمود و دوباره بطرف جنوب رفته و از قراریکه راپورت داده شد مجدداً به بیضا رفته است دو نفر از رؤسای کنگولی و قارسمدان را که دائماً در شیراز اقامت گزیده اند قوام الملك روز ۲۶ مه باسی قر از سولران فارس مدان برای تحقیق و تفتیش به بیضا فرستاد اینها شب اول را در یوز کوشان که فقط پنج میل از شهر مسافت دارد توقف نموده و در عرض شب صوات الدوله باروفا و فریب ۲۰۰ سوار بلا انتظار وارد شد قارسمدانها حله برده بعضی از عساکر صوات الدوله را با عده اسبها مقتول نمودند صوات الدوله و همراهانش متفرق گردیده و تصور میشود شبانه بیروز آباد رفتند رؤسا بمن اظهار داشتند

که آنقدر بصولت الدوله نزدیک شدند که صدای او را میشنیدند بحمله کنندگان قشقاتی خود ملتمس شده بود که چون زن و بچه همراه او بوده شلیک نکنند

صوله الدوله از انجا که کاه و رمه و اهل خانه زیادی همراه ندارد میتواند با کمال سرعت از نقطه بنقطه دیگر حرکت کند و وسیله این قسم جنگهای غیر منظم ایلبانی کرفشاری او خیلی سخت است بمعمل فقط يك استعداد دولتی در تحت امر يك نفر صاحب منصب دولتی به همراهی ایلات متحده بتواند بافته که از روی دقت طرح شده باشد و پیش بینی کامل او را مغلوب سازد

(سره ۱۷۰)

(مکتوب سروالترنلی بسراودارد گری)

طهران ۱۷ ژون ۱۹۱۲ — آقای باب تلگراف ۱۲ شهر جاری خود انتحار دارم اینک ترجمه دستخطی را که نایب السلطنه قبل از حرکت بسمت اروپا امضا نموده و مرتاد را بمقام خزانه داری کل ایران تعیین نموده است لفاً ایفاد دارم

مسیو مرتاد این نوشته را برای من فرستاده و جلب توجه مرا باین مسئله می نماید که از تعیین وی باین مقام تغییر در اداره نمودن کمرکات حادث نخواهد کردید و اداره نمودن آن در تحت نظارت و مسئولیت مستقیم وی بعمل نخواهد آمد

جایچه در تلگراف فوق الذکر من اشاره رفته مفاد عبارت این دستخط شبیه به همان است که من در تلگراف ۲۵ مه خود برای

تصویب شما محابره نمودم شاید بموجب این نوشته از احتیارات خزانه داری کل ارامت پرداخت وجوهات راجع مقروض حرجاقدری کاسته شده باشد ولی در صورت روم همیشه میشود احتیارات زیاده را خصوصاً بمناسبت هر گونه قرطه خارجی در آتیه باو داده شود

همکار روسی من این عقیده شریک است مسیو مرتاد مرا اطلاع میدهد که کمترین علیحده کمیت استخدام او را تا پنج سال تعیین نماید از طرف وزیری که مربوط باین کار است به ما خواهد رسید (امضاء) والتر تنلی

(ملفوف نمرة ۱۷۰)

(ترجمه دستخط نایب السلطنه)

(بنام اعلیحضرت سلطان احمد شاه قاجار)

نظر بمواد قانون ۲۳ جوزای سنه تسکوزتیل و نظر بلزوم تعیین قطعی شخصی بمقام خزانه داری کل و بنا بر پیشنهاد وزیر مالیه و تصویب شورای وزرا مقرر میداریم :-

۱ - مسیو جاکس جوزف مرتاد مدیر کل کمرکات ایران بمقام خزانه داری کل ایران تعیین میشود

۲ - تمام وظایف مشاغل معینه بموجب قانون ۲۳ جوزای تسکوزتیل بمسئول مسیو مرتاد خواهد بود که در تحت اختیار وزیر مالیه بروفق قوانین اداری که خزانه داری کل با مشورت وزیر مالیه و تصویب شورای وزرا ندون نماید انجام برساند

۳ - خزانه داری کل بر تمام اداراتیکه وزیر مالیه مسئول

آن است بانضمام ادلوه کرکات بطوریکه در قانون فوق الذکر معین شده نظارت خواهد داشت و این ادلوات را بر حسب شرایط ماده دوم تشکیل خواهد داد

۴ - یکی از وظایف مخصوصه خزانه داری کل این است که پرداخت تعسب بدهی های دولتی را که با خیرجه ها قرارداد نموده اند از قبیل پرداخت منافع و استهلاك یا استرداد قروض دولتی و حقوق و وظایف و غرامات و جبرانها و هر قسم پولهای دیگری که دولت قانوناً میبرد ازند سر وقت و در موعد هر يك تامین نماید

۵ - دولت سالیانه مبلغ ۲۰,۰۰۰ فرانك تادمیتیکه مسیو مرئوس بمقام خزانه داری منصوب است بوی خواهد داد این حقوق علاوه بر حقوق اصلی او میباشد

۶ - وزیر مالیه اقدامات لازمه برای اجرای این دستخط خواهد نمود

(امضاء) ابوالقاسم ناصر الملك تائب الساطه

مختفی بختیاری رئیس شورای وزرا

معاون الدوله وزیر مالیه

طهران ماه جمادی الاخری سیبضان شیل ۱۳۳۰

(نمره ۱۷۱)

(مکتوب سروالترنتلی بسردوارد کری)

طهران ۱۷ ژون ۱۹۱۲ -

آقا در بلب تلگراف شهر جاری شما افتخار دارم اینست سواد

مکتوب را که در ۷ شهریاری در موضوع استرداد ۱۰۰,۰۰۰ لیرا استقراضی دولت ایران بیاك شاهنشاهی طهران نوشته و از بابت وصول منافع ۳۵,۰۰۰ تومان (۷۰۰۰ لیرا) که دولت اعلیحضرتی قبلا بطور مساعدت داده بودند دستور العمل داده ام لذا ایضاً دارم

سواد مکتوبی که رئیس کل بانک در جواب بمن نوشته است نیز در جواب است (امضاء) والترنتلی

(ملفوف نمره ۱۷۱)

(مکتوب سروالترنتلی بیاك شاهنشاهی)

طهران ۷ ژون ۱۹۱۲ - آقا در بلب مکتوب ۲۸ مارس سر جارج بلرکلی بعنوان شما در خصوص مساعدت ۱,۰۰۰,۰۰۰ لیرا بدولت ایران در تحت تعلیمات دولت اعلیحضرتی باید از بانک شاهنشاهی استدما نمایم که پس از پرداخت وجوهات بابت قرضه انگلیس و هند ۱۹۰۳ و ۱۹۰۴ و وجوهات بابت قرضه صدی پنج ۱۹۱۱ دولت ایران از حالا بعد از عایدات کرکات جنوبی ماهیانه مبلغی که برای پرداخت منافع سالیانه صدی هفت بر وجه قرضه مذکور کافی باشد نگاهدارید و برای دولت اعلیحضرتی بخرسید منافع صدی هفت هم از بابت ۳۵,۰۰۰ تومانی که بطور مساعدت در دوم مارس بدولت ایران داده شده برای مدت قبل از استرداد آن نیز باید وصول شده و معادل آن بلندن فرستاده شود محاسبات این فقرات بایستی از حساب قرضه انگلیس و هند ۱۹۰۳ و ۱۹۰۴ علیحده نگاهداری شود

این مسئله را بابتی اظهار نمایم که چنانچه آگاه هستید
بنا بر قرارداد بدوالت بران اضافه عایدات کمرکات جنوبی بابتی
بالتامه برای استرداد قرضه ۱۰۰۰,۰۰۰ لیرا نگاهداشته شود دولت
اعلیحضرتی تصمیم نموده اند که تا ۱۲ ماه دیگر یعنی از ۲۸ مارس
الی ۱۲ ماه استهلاك این وجه را بعهده تعویق اندازند و شما ممکن
است این اضافه عایدات را باختیار دولت ایران واگذارید البته بشرط
اینکه این اضافه عایدات در صورتیکه عمل قرضه بانجام نرسید عمل
تأمین پرداخت قرضه مذکور بوده و پس از مدتیکه ذکر شد از آن
بابت پرداخته شود
امضاء (والترزلی)

(ملفوف دوم نمره ۱۷۱)

(مکتوب بانک شاهنشاهی بسر والترزلی)

طهران ۱۳ زون ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم وصول مکتوب ۷ شهر جاری شمارا
اطلاع داده از مپیل و اراده دولت اعلیحضرتی در باب استرداد اصل
وجه قرضه ۱۰۰۰,۰۰۰ لیرائیکه در ۲۸ مارس گذشته بدولت
ایران داده شده و وصول و ایصال منافع و مسئله تأمین آن اطلاع
حاصل نمایم

ما خزانه داری کل را از شرایط فوق الذکر (بموجب سواد
مکتوب خود که درجوف است) منعذر داشته و روز ۲۰ شهر
جاری در نظر داریم که در صورتیکه پول برای مصارف ممکن باشد وجه
منافی را که از ۲۸ مارس تعلق میگیرد بفرستیم ولی در تحت اوضاع

حاضره بهیچوجه محصل نمی نمایم که پول ممکن باشد چرا که
خزانه داری کل وجوه عایدات کمرکات جنوبی را بکلی بدون ملاحظه
مصارف مختلفه که در مقابل آن تعیین شده است هنوز بمصرف میرساند
(امضاء) وود مدیر کل

(ملفوف سوم نمره ۱۷۱)

(مکتوب بانک شاهنشاهی ایران بخزانه داری کل)

طهران ۱۳ زون ۱۹۱۲ -

آقا در باب مساعدت ۱۰۰۰,۰۰۰ لیرا که در ۲۸ مارس گذشته
بدولت ایران داده شد از طرف جناب سهرالکلیس حالا ما دستور العمل
داده شده که فقط منافع ماهیانه را بپردازیم و مسترد داشتن
اصل وجه را از تاریخ پرداخت این مساعدت تا یک سال بتعویق اندازیم
علی ای حال این مسئله را باید متذکر شد که اضافه عایدات کمرکات
جنوبی برای تأمین پرداخت اصل و منافع این مساعدت نگاهداشته
میشوند ما بنا بر این پیشنهاد میکنیم که روز ۲۰ شهر جاری منافع
صدی ۷ سالیانه ۱۰۰۰,۰۰۰ لیرا را از ۲۸ مارس بفرستیم
(امضاء) وود مدیر کل

(نمره ۱۷۲)

(مکتوب سروالترزلی بسر ادوارد کری)

طهران ۱۸ زون ۱۹۱۲ -

آقا چنانچه سابقاً در تلگراف ۱۷ زون خود مفتخرأ بشما اطلاع
دادم از چندین هفته باینطرف پیشرفتی در مذاکرات راجع بحمله

بمستراسمارت و عودت عساکر انگلیس حاصل نگردیده است از ۲۲ مه بحران کابینه دوام داشته و حالیه بیک طوری رفع شده که دوباره حادث نگردد وزیر امور خارجه سابق خیلی مربوط باین بحران بود بطوریکه توجه او باین مسئله تمام مسائل دیگر را مستثنی داشته نتیجه این شد که مشکل بود بتوان بار مذاکره حق در باب مسئله که فعلاً راپورت میدهم نمود

و ثوق الدوله بالاخره بطور قطع استعفا نموده و قائم مقام وی تعیین شده است محترم السلطه وزیر داخله دیروز از من ملاقات نمود در ضمن صحبت اظهار داشت که بمحرد آنکه زمام امور را بدست گرفت فوراً کاغذ جابجا که راجع باین قضیه بود خواست او خیلی خوشوقت بوده است از اینکه دولت اعلیحضرتی بطور معمول از روی احساس خالصانه و نیات حسنه خود نسبت بدولت ایران شرایط خود را هر قدر که ممکن بوده سهل نموده اند و بمن اطمینان داد که بنایب الایاله شیراز تلکراف نموده و او را دستور العمل داده است که مرتکبین مذکور را دستگیر نماید و اظهار داشت که این اشخاص چنانچه وثوق الدوله بمن اظهار داشته بود نزد صولة الدوله نبوده بلکه با کمال فعالیت در تحت امر برادر صولة الدوله که ایلخانی حالیه قشقائی است مشغول جنگ وجدال بوده اند و او بقوام الملک تکیه نموده است که این مسئله نباید مانع از دستگیری آنها و فرستادنشان بشیراز باشد که در آنجا محاکمه شوند

محترم السلطه بعلاوه اظهار داشت که مخبر السلطه فرمانفرمای قارس

حالیه مشغول تهیه است که بزودی حرکت کند و اظهار امیدواری بسیار نمود که همینکه زمام امور را بدست گیرد فوراً در اوضاع علی بهبودی حاصل خواهد کردید جناب معظم له باز اظهار داشت که لزوم معلوم اشکالات بین نایب الایاله و مازور سیفرت صاحب منصب درجه دوم سوئدی تسویه شده و تعلیقات مخصوص بایات داده خواهد شد که صاحب منصبان سوئدی را در مشاغل خود کک نماید

اظهارات وزیر مذکور در باب محن و مقام حالیه اشخاصیکه مستقیماً مسؤول حمله بمستراسمارت و مستحفظین او بوده اند بواسطه اخبار اخیر که از طرف کفیل قونسولگری انگلیس از شیراز رسیده تصدیق شده است ممکن است که ایالت جدید که تفوذ بختیارها حای او خواهد بود پس از گرفتن زمام امور بدست خویش خود را بطور کفایت مقتدر بداند که اقدامات برای دستگیری رؤسائی که در این امر شریک بوده اند بنماید من لزوم این اقدام را قبل از آنکه ایالت حرکت کنند بوی تا کید می نمایم

و نیز توجه جدی ایشانرا باهمین که دولت اعلیحضرتی بمشاغل و وظایف صاحب منصبان سوئدی میدهند جلب خواهم نمود و امید است نتیجه این شود که راه تجارتی مهم بین طهران و بوشهر دوباره مفتوح گردیده و بطور صحیح محافظت شود من در نظر دارم که بطور خیلی سحت با بحیرالاطمه در این موضوع صحبت کنم چرا که بادلیل عقیده ام بر این است که تقویت روسای بختیاری که اقتدار نام دارند در مورد این نقشه چندان از روی خلوص عقیدت نمیباشد

مستزاسارت را بپورت میدهد که اتصالاً برای گرفتاری و تسلیم مرتکبین برؤسا فشار میآورد ولی میگویند انجام این کار از قوه ما خارج است چرا که تمام آنها فرار کرده و نزد صوات الدوله یا جای دیگر که دسترسی بانها ممکن نیست رفته اند این بلا شک عذری بود که بونوق الدوله ارائه شده و بمن اظهار داشت کی میتوان شک داشت از اینکه رؤسا حقیقت امر را اظهار نداشته اند ولی عقیده مستزاسارت بر این است که محتمل نیست آنها مقصرین را گرفته و تسلیم نمایند مگر تهدید سخت بانها بشود

میرسم از آنکه با این اوضاع بایستی برای قشون تهیه دید که تمام زمستان را بمانند مگر آنکه دولت اعلیٰ حضرت حاضر شوند که چنان اقدامات تهدید آمیزی بنمایند که دولت ایران را وادار به فشار آوردن بمامورین محلی شیراز بنمایند

(امضاء) والترنتلی

(نمره ۱۷۳)

(مکتوب سروالترنتلی بسردلوردگری)

طهران ۱۸ ژون ۱۹۱۲ —

آقا افتخار دارم که خلاصه وقایع پنج هفته اخیر ایران را بطریق معمول ماهیانه افا ایفاد دارم

(امضاء) والترنتلی

(ملفوف نمره ۱۷۳)

(خلاصه وقایع ایران از پنج هفته قبل لغایت ۱۸ ژون ۱۹۱۲)

(طهران)

نایب السلطنه و کابینه — نایب السلطنه در ابتدا قصد داشت در آخر مه بطرف اروپا حرکت کند ولی بحران کابینه که تهدید بوقوع آن شده بود باضمام اظهارات سفرای دولین انگلیس و روس سبب تاخیر حرکت وی تا دو هفته دیگر گردید در ۳ ژون کابینه مجدداً بفرار ذیل تشکیل گردید -

صدر اعظم صدصام السلطنه

وزیر امور خارجه ونوق الدوله

وزیر جنگ سردار محترم

وزیر داخله محترم السلطنه

وزیر معارف علاء السلطنه

وزیر مالیه معاون الدوله

وزیر عدلیه ممتاز الدوله

وزیر پست و تلگراف مستشار الدوله

نایب السلطنه روز ۱۴ ژون از طهران برای مسافرت به اروپا حرکت کرد ولی در این موقع ونوق الدوله از مقام وزارت خارجه بمنوان اینکه نمیتواند با صدر اعظم بختیاری سازش نماید استعفا نمود

خزانه داری کل — مسیو مرنارد بمقام خزانه داری کل تصدیق شده و در ۱۰ ژون کنترات استخدام بخسالة او داده شد حزب دموکرات — چنانچه در خلاصه وقایع آخری

راپورت دادم عده از رؤسای حزب دموکرات دستگیر و تبعید شدند و حیدرالملک و حبیبی خان نواب حالا برای اروپا حرکت کرده اند و میتوان گفت که حزب دموکرات فعلاً در طهران از هم متفرق شده اند

مجلس — فعلاً آثار و علائمی پدیدار نیست که برای مجلس جدیدی در آتیۀ نزدیک شروع با انتخابات شود

میرم خان — رئیس نظایه و سر کرده مجاهدین مشهور اردبی که روز ۱۹ مه خصم او را در نزدیکی همدان بضرع کاوله مقتول نموده بودند در عرض دو سال گذشته خدمات بی اندازه بدولت کرده و مشکل است کسی دیگر بجای او پیدا شود جسد ویرا برای دفن بطهران آوردند

روز تولد شاه — در سوم ژوئن مراسم عید مولود شاه بطریق معمول بعمل آمد صبح سحر اعلیحضرتی بالباس رسمی هیتی را از طرف شاه و دولت بدرت و بعد از ظهر جماعت انگلیسها و اعیان ایرانی و هیئت دیپلماتی در کاردن پارتی سفارت حاضر شده و طرف عصر بکابینه و اعضاء عده جماعت انگلیسها برای صرف شام حضور بهم رسانیدند

(ایالات و ولایات بحر خزر)

در اولین هفته ماه ژوئن در اردبیل یقیناً عساکر روس و بعضی از غارتگران شاهسون که مشغول چیدن و دهاات دور و حوالی بودند چکی واقع گردید از روسها ۳۰ نفر باضام دو نفر صاحب منصب

مقتول گردید و پس قونسول روس مقیم اردبیل قشون امدادی خواسته و در ۶ ژوئن شش دسته صد نفری از رشت حرکت کرد دو دسته پیاده نظام و ۳۰۰ نفر قزاق در ازلی و رشت کذا کردند در طالش روسها از زمان عودت قشون اولی خود در ابتدای ماه گذشته اقدام دیگری ننموده اند

والاحضرت تائب السلطنه در ۱۳ ژوئن در يك كشتی جنگی روسی از ازلی حرکت کرد

(مشهد)

عدم امنیت عمومی در این ایالت دوام دارد و چندین صاحبان املاک افغان و بربر از قتل مذکور مشغول فروش املاک خود و مهاجرت بافغانستان میباشند

یوسف خان هراتی را ایرانیها نزدیک فریمان ۴۰ میل جنوب مشهد دستگیر نموده و بطریق ۸ میل مشهد آورده او را در آنجا مقتول داشتند روز بعد که ۲۴ مه بود بدنش را بشهر آورده و در معرض نظاره عموم قرار دادند

متولی بانی مسجد کوهی شاه در اواخر مه از مشهد برای ملاقات شاه مخلوع بطرف ادسا رفت

تبرالدوله ایالت جدید خراسان روز ۵ ژوئن به مشهد وارد گردید

(اصفهان)

ان ولایت کافی السابق مخصوصاً در ناحیه سلطان آباد منشوش

نوانند
د نمود
درت
ت که
د و
کابینه
باشد
باین
کر را
باب
شان
رت
ار
نح
ی
ی
ی

است و از اوایل ژون بعلت بودن سارقین در راه ایات و ذهاب
بسته بکلی موقوف شده و بر مصیبت عمومی شهر افزوده شده
مخصوصا بواسطه آنکه حکمران و بعضی از دوستان او غله را
اختکار نموده اند

حاجات معظم له از آنجائیکه اختیارات و کمال خزانه داری کل
را نمیشناسد خودش شروع بوصول مالیاتها نموده و مالیات دهندگان
را تحریک میکند که اقدامات زاندارمری خزانه در وصول مالیات
مقاومت نمایند

(یزد)

دستجات سارقین اتصالا در این ولایت مشغول میباشند
چونکه حکمران برای حفظ انتظامات قشون مکنی ندارد
امراییکه در خلاصه ماه گذشته راپورت دادم بطرف یزد
در حرکت میباشند بدستجات کوچک متقسم شده و شروع خارت
این ناحیه نمودند

بهارلوها که شهر بابک را قبضه در آوردند یکدسته از
قشون حکمران آنها را از آنجا خارج نمودند ولی از آنجائییکه
قشون مزبور آنقدر قوت نداشت که آن جماعت را از هم متفرق
سازد اهالی سایر دهات دور و حوالی در صدمه و لذت میباشند
در ۷ ژون انتظام الملك حکمران سابق یزد که حالا یکی
از مرتجعین شمرده میشود باردستان هجوم آورده ولی عالم بزرگ
آنجا او را از قارت شهر منع نموده یک راس مادیان و یک قبضه تفنگ

لیل باو بطور رشوه داده از قرار اخبار جدیده یکدسته از عساکر
دولتی در تعاقب او هستند

(شیراز)

سولة الدولة پس از شکست خوردن از اعراب و قشائینها
در کوهستان دور شیراز پناهنده شده است دستجاتی که او را
تعاقب میکردند ماه گذشته دوبرتبه باو رسیده ولی در هر دو موقع
موفق فرار کردند

(کرمان)

در ۱۷ مه امیر اعظم ایالت طبر نزدیک شدن باغیان
دست از مقام خود کشیده و در قونسلخانه پناهنده گردید ولی
پس او را ترغیب نمودند بشهر رفت و مشغول انجام وظایف مقتضی
مقام خود گردید

روز ۲۶ او باغیان حمله نموده نتیجه این شد که باغیان
از حدود شهر خارج شده و بناحیه بردسیر که در جنوب غربی
کرمان است رفتند

امیر اعظم پس از قدری تردید راغب به تعاقب باغیان گردید
در ۸ ژون از قراری که راپورت داده شد او (۳۰ میل جنوب غربی
کرمان) با ۱۰۰۰ نفر باغبین رسید
(کرمانشاه)

در ۱۹ مه عساکر دولتی در تحت امر یغرم باغبانی که در
تحت امر مجلی بودند حمله برده و آنها را در نزدیکی مهران شکست

داد از طرف مجلل از فراریکه راپورت داده شد ۳۰۰ نفر مقتول گردیدند که ۱۲۰ نفر اسیر هم در جرو آنها بودند تلفات عساکر دولتی ۳۰ نفر مجروح و مقتول بود بفرم در عرض جنگ کشته شد و کری که در فرماندهی تالی بفرم بود جای او را گرفت

عساکر دولتی قشون باغیان را که در حال مراجعت بودند تعاقب نموده و در ۲۹ مه جنگ دیگری در نزدیکی کرمانشاه بوقوع رسیده داود خان سر کرده بزرگ و یکی از طرفداران عمده سالار الدوله مقتول گردیدند روز بعد عساکر دولتی در تحت امر فرمانفرما حکمران جدیدالتحیی کرمانشاه وارد شهر گردید

سالار الدوله و مجلل السلطان از فراریکه راپورت داده شده بطرف لرستان فرار کرده اند

(بوشهر)

از فراریکه راپورت داده شده طاعون در اینجا بدتر شده و اهالی بواسطه شیوع آن شروع بخارج شدن از شهر مینمایند از ۲۹ مه تا کنون در موقی که باندازه چهار میل سیم تلگراف و تیرها را بعضی از ایلیاتیهای محلی بردند مخبرات تلگرافی با اهواز موقوف شده است

(بندر عباس)

دسته قارتگران که در خلاصه وقایع ماه گذشته ذکر کردم همینکه قریب سیصد نفر از اهل محل آنها اضافه شدند روز ۱۵ مه تا ۸ میلی شهر پیشقدمی نموده و دسته پیش قراول خود را ۵۰۰

مده آنها قریب بهشتاد نفر بود بعضی از جاهائیکه در ۲ میل فونسلخانه واقع است رسانیدند

صبح روز ۱۵ مستحقین فونسلخانه پیش قراول غارت گران را بنقب نشانده همان روز بعد از ظهر نظر باینکه مبادا اوضاع بدتر شود ۱۲۰ نفر را با چهار توپ ماگزیم از کشتیها وارد نموده و روز ۱۷ ۳۰ نفر و یک ماگزیم از دسته هفتم راجیوتها وارد کرد قارتگران از ورود این عساکر ترسیده متفرق شدند روز ۱۹ مه این عساکر دوباره برای مراجعت بکشتی سوار شدند

(نمره ۱۷۴)

(مکتوب سروالترتلی بسراود کری)

طهران ۱۸ ژون ۱۹۱۲ - آقا - در تلگراف ۵ مارس سفیر سابق مفتخر آقا تندرانی را که مستر اسبارت کفیل فونسلگری برای وی فرستاده و راپورت مداخله که در امر بعضی از صندوقهاییکه برای عساکر اعلیحضرتی مقیم شیراز در ماه زانویه و فوریه گذشته از بوشهر بطرف داخله حل شده بود شده و جزئی اشیاء از آن صندوقها بسرقت رفته بود مخبره داده است

تا زمان وصول مکتوب ۱۴ ژون از مستر اسبارت که خلاصه آن در جوف است جزئیات کم و کیف و قیمت اشیاء مسروقه درست معلوم نبود و علیهذا سفارت از دولت ادعائی در این باب نموده است

بخواند
دختر
مورت
ست که
بد و
کایه
باشد
بان
کر را
باب
مجان
رت
رار
وح
ای
یاه
ای

الحال ظاهر میشود که قیمت اموال مذکوره که عبارت از ۲۰۰ لیرا باشد زیادتر از آن مبلغی است که از مضمون تلگراف اولی مستر اسهارت انتظار مبرفت بایستی بدانید که کلل دوکلاس از اولیاء امور هندوستان درخواست نموده است این وجه را باو بدهند تا آنکه از دولت ایران گرفته شود برای صاحبمنصبان و افراد قشون صدمه وارد نیاید

من از مستر اسهارت خواهم نموده ام که جزئیات کم و کیف اشیاء مسروقه را کاملاً بمن خبر دهد

(امضاء) والترنلی

۲۰ ژون ۱۹۱۲ - مجدداً عرض میشود از زمان نوشتن

مراسله فوق تلگرافی از مستر اسهارت برای من رسیده، مشعر بر اینکه اشیائی که از صندوقهای مذکوره سرقت شده چند دور بین و رکاب و چکمه و پتو و دهنه بوده است که برای صاحبمنصبان و افراد مهمات و حمل و نقل بشیراز فرستاده شده و یک فقره لباس هم برای لیوتنانت فرلزر از دسته سواره هند مرکزی بوده است

مستر اسهارت علاوه اظهار میدارد تحقیق تمام نقاط راه که در آنها صندوقهای مذکوره بلز شده غیر ممکن است اگر چه خورشید خان کارجی و تفکجیهای ترک ترکان و زاهدان بطامراً از مرتکبین عمده بوده اند

(امضاء) و ت

(ملفوف يك ۱۷۴)

(خلاصه مکتوب مستر اسهارت کفیل قونسولگری بسروالترنلی)

من به جلب توجه مخصوص شما بادهای نمره ۱۱۲ مبادرت می ورزم کیفیت وقوع این سرقت یا سرقت های این نوع شدت و سختی مخصوص داشته است از قراریکه دریافته ام کلل دوکلاس از اولیاء امور هند درخواست نموده است مبلغ این ادعای باو بپردازند تا آنکه از دولت ایران گرفته شود میخواهم عرض کنم که صاحب منصبان و افراد سواره هند مرکزی بایستی از اینگونه سرقتها محفوظ باشند و ظاهراً اخصاف نیست آنها در صدمه و اذیت بیفتند گذشته از صدماتیکه از رسیدن اشیاء بسیار لازمه و خسارات قدی که از تعویق جبران دعاوی انگلیسهای فارس روی داده است

من امیدوارم که شما بتوانید جبران این خسارات وارده را از دولت ایران بخواهید بطوری که در پرداخت آن مثل سایر دعاوی انگلیسهای این ایالت تعویق روی نداده عمل آن زودتر فیصله شود

این را ممکن است اظهار نمایم که چند فقره خورده دزدیهای دیگر شبیه بخورده دزدی هائی که از اجناسی که از بوشهر برای دسته سواره هند مرکزی فرستاده شده بود بوقوع رسیده بود و در طی ادعای نمره ۱۱۲ مرقوم است در عرض ماه گذشته بوقوع رسیده و در صورتیکه من نتوانم عمل این ادعاها را در اینجا تمام کنم من آنها را در سیاهه ربع ساله خود شامل خواهم ساخت

(ملفوف دوم نمره ۱۷۴)

(نقل از ادعای نمره ۱۱۲)

نمره	ادعای طرف	مبلغ	تاریخ	ملاحظات
۱۱۲	صاحب منصبان و افراد دسته سواره ۳۹ هندو سرکری	۱۰۴۴۳	قران از ماه ژانویه تا فوریه ۱۹۱۲	سرفسهای اسپاهی مخصوص و متعلق بر زمینها از صندوق هائیکه از پون شهر حمل شده از طرف قراولان راه در ۲ مارس ۱۹۱۲ بمأمورین علی شبر از اطلاع داده شد

(نمره ۱۷۵)

مکتوب سروالترتلی برادر داری

طهران ۱۸ ژون ۱۹۱۲ — آقا مرسله شما مورخه ۴ ژون در باب راه بختیاری و تعمیراتی که کبسانی لنج از پل گذار کرده اند واصل گردید

مستر ستم مهندس کیانی لنج پس از آنکه پل را بطوری تعمیر کرده است که لااقل تا دو ماه دیگر خراب نخواهد شد از خاک بختیاری بطهران مراجعت کرده است بعات اوضاع مغشوش خاک بختیاری و تا اندازه زیادی بواسطه رویه خلاف دوستانه سردار اشجع یکی از خوانین عمده که سابقاً هم مورد شکایت از طرف سفارت واقع شده

بود نتوانست تعمیرات پل را بروفق دخواه باجمام برساند من از اینکه اهمیت اوضاع را بخوانین طهران اظهار غمناک قصور نورزیده بطور سخت از سردار اشجع شکایت کرده ام و او را فعلاً بطهران خواسته اند ولی نظر باینکه خوانین عمده در طهران و جاهای دیگر بمقامات وزارت و حکومت ایالات و ولایات منصوب میباشد خیلی کم احتمال میرود که در آیه نزدیک آنها بتوانند در خاک خود جلوگیری از این اوضاع بنمایند من البته باینها فشار می آورم که اقدامات مؤثره بعمل آورده و از بختیاربهای خود و کهلوئیهها جلوگیری نمایند ولی نمیتوانم باین امر خیلی امیدوار باشم که در صورتیکه اوضاع باینطور باقی باشد بهبودی خوبی در آیه نزدیک حاصل شود

امضاء والترتلی

(نمره ۱۷۶)

مکتوب سروالترتلی برادر داری

طهران ۲۰ ژون ۱۹۱۲ — آقا چنانچه مفتخرأ در تلگراف ۱۷ مه خود را بورت دادم اوضاع کرمان فعلاً دو روز ۱۷ مه بدتر شده و ایالت در قونسلخواه اعلیحضرتی بنا نهاده شد بواسطه مخبرات و مذاکرات طولانی تلگرافی در نیمه شب با جناب معظم له و کمال هیک من بترغیب ارات موفق شدم که بخانه مراجعت نموده و مشغول رتی و ذوق امور گردید چند روز بعد جناب معظم له بیاتیسان حمله برده و نحوش

بختانه بر آنها قایق آمده آنها را شکست داد و اگرچه کانسل هیک تصور میکند که در صورتیکه جناب معظم الیه چند روز قبل باتهاجه نموده بود البته کاملاً آنها را مغلوب و بساخت یاغیان اگرچه مجبور بفرار گردیدند ولی متفرق نشدند جناب معظم له اصلح چنان دانست که آنها را تعاقب نماید بلکه باید قرقه در اردوی آنها صبر نماید و البته اقدامات فعالة او اسباب قرقه آنها را فراهم میآورد

آخرین اخباری که بما رسیده مشعر است بر اینکه او فعلاً میرزا حسین خان و رفعت نظام سرکردگان یاغیان را دستگیر نموده و باقی مطیع شده اند سرکردگان فوق را بدار زده اند

وقتیکه این اشخاص شکایات دیگری نداشتند بفر از آنکه لایالت احکامی صادر نموده بود که بایستی دست از غارت کشیده و میخواست آنها را از اینکار محروم و مایوس سازد که باعث ایجاد این حرکات اخیر شده و اسباب بدبختی و مصیبت اهالی لایالت را و خسارات بدولت را فراهم آورده و تحت السلاج رفته با لایالت مقاومت نموده و پس از آنکه مامورین محلی آنها را منته نمودند که در صورتیکه متفرق نشوند آنها را یاغیان دولت خواهند دانست باز هم از خود سلاح نمودند چنان بنظر میرسد که آنها مستحق قتل بوده و این اقدام برای سایرین لازم بود که بدانند کسی نمیتواند چنین اقدامات بر ضد مامورین محلی نماید بدون اینکه باو سرکوبی داده نشود

در مسئله رفعت نظام این اول دفعه نبوده که او بر ضد دولت یاغی گری نموده است سه سال قبل او بطرف کرمان حرکت نموده

و قبل از آنکه قشونش شکست خورده و از هم متفرق شوند بمأهون رسید

بدبختانه با این اوضاع منشوش مملکت لازم است که اینگونه اقدامات برای عبرت سایرین بعمل آید از روی کمال بی میلی من غیر از آنکه تصمیم لایالت را که بدون آنکه با من مشورت نماید بانجام رسانید تصویب ننمایم کار دیگری نمیتوانم کرد

(امضاء) والتر تنلی

(نمره ۱۷۷)

مکتوب سر والتر تنلی بسردار گری

طهران ۲۰ ژوئن ۱۹۱۲ — آقا با نهایت تأسف اظهار میدارم که تا کنون ممکن نشده است در ملاحظه اوضاعی که در تحت آن بشوان قرضه با شرایط مناسب بدولت ایران داد پیشرفتی حاصل شود

مسیو بوکلیو سکی و من مکرراً بمسیو مرنارد اصرار نموده ایم که در موضوع وکم و کیف عایداتی که ممکن است برای تامین این قرضه قرار داد مذاقه نماید چرا که واضح است که به موجب صواریت عایداتی که سر جارج بارکلی در مراسله ۹ مارس خود بشما ارائه نموده است عایداتی که مطمئناً بدست میآید برای تامین قرضه بمبلغیکه نقشه آن طرح شده مکفی نمیباشد باوجود آنکه مسیو مرنارد در صورت فوق الذکر اظهار عقیده نموده است که ۱,۸۱۹,۰۰۰ تومانی که بدست میآید برای قرضه بمبلغ ۳۳,۰۰۰,۰۰۰ تومان یا قریب ۶,۰۰۰,۰۰۰ لیرا مکفی خواهد بود

هم مدير بانك شاهنشاهی و هم مدير بانك روس و مسيو
يوکليوسکی با عقیده من شريك هستند که اين مبلغ برای تأمين قرضه
بکلی غير مکفی خواهد بود و بمسيو مرمارد گفته شده است که
قبل از آنکه بتوانيم طرفدار اين مسئله باشيم که عایدات حتی سالیانه
مملکت برای تأمين مکفی قرضه ۶۰۰۰،۰۰۰ لیرا خواهد بود لازم
است که ۳۰۰۰،۰۰۰ تومان دیگر بر عایدات افزوده شود
خزانه دار کل هنوز نتوانسته است صورت عایدات ~~یک~~ مبلغ آن
۳۰۰۰،۰۰۰ تومان از صورت اولی زیادتى باشد ارائه دهد

ما در مسئله امکان رفورم قوانین قضائی و تغيير قوانین راجع
بحقوق اجانب در مالک بودن املاک در ايران را با باب السلطه مذاکره
نموده ايم که آنرا برای تأمين قروض قبول نمائيم
والاحضرت اظهار عقیده نمود که رفورمی در راه بهبودی
اعمال قضاوتی و اجرای دستخطجات و احکام قضائی ممکن و مطلوب
است و در موقع حرصت خود بطرف اروپا اين مسئله را در جزو
یادداشت تعلیقاتی که برای کابینه نوشته بود که در زمان اقامت وی در اروپا
از روی آن عمل نمایند شامل نمود

مسئله مالک بودن املاک ظاهراً مسئله مشکل تری است چرا که
نایب السلطنه اشعار داشت که اگر يك نفر اروپائی در ايران دارای
املاک شود نه فقط تا اندازه که بملک وی مربوط است از حدود
اختیارات قضاوتی ايران خارج شده بلکه اینطور دعوی خواهد شد
که تمام اشخاصی که در آن املاک مشغول و کاری داخل شوند دولت

ايران حق اجرای اعمال قضاوتی در حق آنها نخواهد داشت
اتباع عثمانی بواسطه قراردادی که بموجب آن مامورین قوا و محاکمه ها
از دخالت محروم میباشند میتوانند دارای املاک باشند ولی چنین
قراردادی را نمیتوان يك نفر اروپائی متعلق بیک دولت مسیحی قبولانید
نایب السلطنه را ظاهراً عقیده بر این بود که بهتر است این مسئله را
بحال خود واگذاریم چرا که با اوضاع موجود بانکها و این قبیل
ادارات املاک را بطور رهن قبول میکنند و بسیاری از مسلمانیان
نیمه روس و انگلیس و هند با وجود این قانون مخالف صاحب
املاک میباشند

ما با کمال احترام خواهش میکنیم قبول فرمائید که این
اظهارات فقط نتیجه تحقیقات اولیه است چرا که بعلت غیر معلومی
مدت بقاء حکومت سابقه ممکن نبوده است در این مسئله مذاقه و مذاکره
کامل بعمل آید (امضاء) والترنتلی

(نمره ۱۷۸)

(تلفراف سروالترنتلی بسرا دوارد گری)

طهران خمره ژوئیه ۱۹۱۲ -

سفیر روس مرسله برای دولت ايران نوشته و بموجب آن
مرکت سپهدار را مشروط نموده است به تشکیل يك قوه از قزاقان
ایرانی در تبریز در تحت امر دو نفر صاحب منصب روسی و چهار نفر
از صاحب منصبان خارج ارفوج وظیفه این استعداد که مرکب از
۷۰۰ نفر خواهد بود وصول مالیاتهای آن ایالت است از قراریکه

مسیو پوکلیوسکی اظهار میدارد بین تائب السلطه و وزیر امور خارجه سابق و ثوق الدوله قراردادی بسته شده بود که ورود سپهبدان تبریز و تشکیل استعداد مذکور بایستی مقارن باشد بنا بر شرایط مراسله مذکور عده که اخیراً پیشنهاد شده بود به بریکاد طهران افزوده شود افزوده نخواهد شد

چنانچه وعده داده اند جواب مساعدی بهمین زودیها از طرف دولت ایران داده خواهد شد و در آن اظهار امیدواری خواهند نمود که دولت روس عساکر خود را که فعلاً آذربایجان را اشغال نموده اند عودت خواهند داد اگر چه ممکن است بواسطه تمویق افتادن حرکت سپهبدان فرستادن جوابیه مذکور بتأخیر افتد

(نمره ۱۷۹)

(تلگراف سروالتر تنلی بسراودارد کری)

طهران غره ژوئیت ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۱۷ ژون من - مسیو پوکلیوسکی مرا اطلاع میدهد که جنرال روسی مجبور شده است فقط استعداد کمی در اردبیل قرار دهد برای آنکه عساکر در تحت امر او اتصالاً مجبور با اقدامات بر ضد شاهسونها نشوند برای تأمین این دسته قشون او لازم دانسته است آنها را در ارك که چنانچه اظهار میدارد خالی است قرار دهد این عساکر فقط بطور موقت در ارك مانده و یرق روس را برانخواهند کرد

این اقدام جنرال روسی را دولت ایران مناقض حقوق سلطنتی

ایران تصور میکنند چرا که میگویند ارك محل حکومت شهر میباشد و نیز اظهار میدارند که شجاع الدوله کار گذار را که فقط قصیری که داشت این بود کسی داشت قرار مصالحت آمیزی با شاهسونها بدهد محبوس و تبعید نموده اند

(نمره ۱۸۰)

(تلگراف سروالتر تنلی بسراودارد کری)

طهران ۲ ژوئیت ۱۹۱۲ - جنوب ایران - راجع به تلگراف ۲۳ ژون من - ایلخانی قوام را اطلاع داده که او دیگر بهیچوجه امیدوار نیست محمد علی خان را ترغیب نماید که بمیل و رضای خود اشخاص را که مقرر حمله بر عساکر ما بوده اند تسلیم نماید

من در این باب دیروز مفصلاً با وزیر امور خارجه مذاکره کرده ایشانرا متذکر ساختم که دولت اعلیحضرتی مایلند بدانند که آیا دولت ایران اقدامی برای اصلاح این مسئله نموده اند و اگر کرده اند کیفیت اقدام آنها چیست

جناب معظم له در جواب مرا اطمینان داد که در اینخصوص حکومت مرکزی تا یکد زیاد به ما ویرین محلی فارس نموده اند و در این موقع نامساعد حالبه اوضاع طوری است که نمیتوانند اقتدار خود را در خارج پای تخت مؤثراً بکار برند و مرا اطمینان داد که اختیارات نامه و تعلیمات لازمه بفرمانفرمای جدید که تا چند روز دیگر حرکت میکند داده خواهد شد که بطور بسیار سخت در این مسئله عمل

نماید و اظهار داشت معلمین است که فرمان فرمای جدید بدستگیری
مقصودین موفق خواهد گردید او بعلاوه اظهار داشت که تعلیمات
مخصوص فرمان فرمای جدید داده خواهد شد که صاحب منصبان
سوئدی ژاندارمری را تقویت نماید و اصرار داشت براینکه بایستی به
ایالت مهلت داده شود که کفایت خود را در تسویه امر مقصرین
بمنصه شهود و ثبوت برساند

اگرچه تلگراف علمای نجف بهیچوجه در شرباز اشاعت
نیافته وزیر امور خارجه مرا رسماً اطلاع میدهد که تلگراف مذکور
در موقع خود فرستاده شد

(نمره ۱۸۱)

(تلگراف سروالتر تنلی بسر ادوارد کری)

طهران ۴ ژوئیه ۱۹۱۲ — بموجب تلگرافیکه همین حالا از کیف
قونسولگری اعلیحضرتی مقیم تبریز رسیده است انتظار میرود که
ورود سپهبدار باعث آن خواهد شد که شجاع الدوله در خانه که
در يك ده (نصرت آباد) که بیلاق قونسول روس است مترجم)
روسی در حوالی تبریز ساخته است ازوا جوید و اینکار مساوی
بابت اختیار کردن است — مستراستوتز بعلاوه اظهار میدارد
که انتظار میرود سالار الدوله بهمن زودیها با نجار ورود نماید و
مجلس سرکرده قشونی او در انجا بنا نهاده شده است از قراریکه
راپورت داده شده سالار الدوله در سفر کردستان است ولی دولت
ایران دعوی میکند که باین راپورت اعتدای نمیکند و اظهار

میدارند که آخرین اخباری که برایشان رسیده مشعر است باینکه
سلطه قاچاریه سالار الدوله را بطور کاندیدای سریر سلطنت
شناخته اند

با این اوضاع حضور سپهبدار در پای تخت بعقیده من
خطر دائمی برای امنیت عمومی است

(نمره ۱۸۲)

تلگراف سروالتر تنلی بسر ادوارد کری

طهران ۳ ژوئیه ۱۹۱۲ — اقدامات شاه مخلوع — راجع
تلگراف دیروز من — رئیس کابینه وزارت خارجه امروز صبح
از طرف وزیر امور خارجه از من ملاقات نمود که اضطرابی را
که دولت ایران از اخبار جدید حرکات شاه مخلوع و طرفداران
تبریز او احساس مینماید اظهار کرده و از من استدعا نماید که
اهمیت اوضاع را خاطر نشان دولت اعلیحضرتی بنمایم که بعقیده
علاء السلطنه اگر محمد علی مجدداً برود بخاک ایران موفق شود
عواقب وخیمه برای دولت ایران متضمن خواهد بود حضور
شجاع الدوله در تبریز و حضور برادرش در زنجان و بودن فرمانفرما
که امانت و صداقت او مشکوک است مینماید که مآکن احتیاط برای
پذیرفتن شاه مخلوع نقشه ریزی شده و انتظار میرود که دولتیان
به گیلان و مازندران و خراسان با اینها دست بدست داده و در تحت
خود با آنها شریک خواهند شد و چنانچه علاء السلطنه اشعار
مینماید بواسطه آنکه مقدار اسلحه و پول نقد دولت ایران خیلی

کتر از سال گذشته است اهمیت این اوضاع خیلی زیادتر شده است وزیر مشارالیه خیلی مایل است که دولت اعلیحضرتی حتی القوه از مراجعت محمدعلی معافیت نموده واستفسار میکند که آیا رویه دولت اعلیحضرتی از بابت این مسئله به همانطور سابق خواهد بود یا نه و صمیمانه اظهار میداشت که دولت میل دارند حرکت سپهبد را برای تبریز تسریع نمایند در جواب من اظهار داشتم دلیلی بدست ندارم از اینکه تصور کنم در عقاید دولت اعلیحضرتی تغییری حاصل شده باشد و او را اطمینان دادم که من بزودی مضمون اظهارات وی را باطلاع شما خواهم رسانید

(نمره ۱۸۳)

مکتوب سرادوردگری بسروالترنلی

وزارت خارجه ۳ زویت ۱۹۱۲ — آقا سفیر ایران روز غره شهره جاری باین وزارتخانه آمده و مضمون تلگرافها را بموجب آن دولت متبوعه او جلب توجه دولت اعلیحضرتی را با اقدامات بر ضد شاهسونها و اعزام متوالی عساکر باردبیل و خواستن ارك برای منزل دادن عساکر را نمودند بمستزمت اظهار نمود

جناب معظم له اظهار امیدواری نمود که من از دولت روس درخواست خواهم کرد که عساکر را عودت دهند وبر علیه تعیین ارك را برای منزل آنها پروتست خواهم کرد

سرمست در جواب اظهار داشت که شما را از بابت این

خواهشات مستحضر نخواهد ساخت

(امضاء) گری

(نمره ۱۸۴)

تلگراف سروالترنلی بسرادوردگری

طهران ۵ زویت ۱۹۱۲ — جنوب ایران — مستزاسماعت از شیراز تلگرافا خبر میدهد که کان نمیکشند ما حق داشته باشیم عالم بزرگ شیراز را مسئول طبع نکردن و انتشار ندادن تلگراف علمای نجف بدانیم مستزاسماعت شنیده است که تمام رؤسای فقهائی و علمای بزرگ سواد تلگراف مذکور را وصول نموده اند و بعلاوه اظهار میدارد که تلگرافات علمای عراق ممکن است بیشتر اسباب تهیج افکار ایلات شود تا آنکه آرا تسکین بخشد

(نمره ۱۸۵)

تلگراف سروالترنلی بسرادوردگری

طهران ۷ زویه ۱۹۱۲ — جنرال قونسول اعلیحضرتی مقیم بوشهر لطفاً عین تلگراف ۵ زویت ذیل را که برای حکومت هندوستان مخابره نموده برای من تلگراف کرده است — از انجاشیکه مامورین حال فارس بطور واضح نمیتوانند برای دستگیر مرتکبین حمله بر عساکر ما به کشتگولیهها فشار بیاورند ظاهراً احتمالی نمیرود که دولت ایران باین زودیهها با تقاضای ما موافقت نمایند باین کان میکنم که ما خوب است شروع بساختن سرباز خانه ها بنمایم هنگامیکه شیراز را تخلیه

میکنیم ما میتوانیم قیمت مصارف تعمیر آرا از دولت ایران بگیریم
و البته این سربازخانه ها برای استعداد ژاندارمری که در شیراز
تشکیل خواهد شد مفید خواهند بود

(نمره ۱۸۶)

مکتوب سروانرتنلی بسراودارد کری

طهران ۲۲ ژون ۱۹۱۲ — آقا از مراسم ۲۰ شهر
جاری من که توسط قاسد هزاروز فرستاده شد بر شما طاهر خواهد شد
که اوضاع حالیه کرمان از چیه قرار و اقداماتیکه برای شکست و
تفرقه یانگیان شده چه بوده است

اینک مفتخرأ سواد دو مراسم قابل توجهی را که کلل
هیئت برای من فرستاد و شرح منشأ این طغیان و پیشرفت آرا
تا ۲۲ مه نگاشته است لذا ایضاً میدارم

امضاء والترتنلی

ملفوف يك (نمره ۱۸۶)

مکتوب قونسول هیئت بسراوالترتنلی

کرمان ۱۵ و ۱۹۱۲ — آقا افتخار دارم شمارا از منشأ
و پیشرفت طغیان رخد ایالت کرمان و بلوچستان را که در عرس
دو هفته اخیر اسباب اضطراب فوق العاده در میان طبقات بسیاری
از اهالی شهر کرمان شده است مستحضر میدارم

۲ — هنگامیکه امیر اعظم در راه دسامبر گذشته بسمن
یالت حکمران بدانجا وارد گردید میرزا حسینخان که سابقاً

ریاست نظمیه کرمان را داشت و وزیر داخله او را بامیر اعظم
معرفی نموده بود بهمرامی او وارد کردید

سپس اینطور مکشوف گردید که در تعیین سابق خود آفندر
از اهالی شهر با او دشمن شده بودند که دیگر تعیین وی بمقامی صلاح
نبود و نامدقی باینطور بیکار مانده آخر الامر بحکومت بم تعیین
گردید اهالی بم که سوء خلق و طمع ورزی او را شنیده بودند به
ایالت تالکرافا علیه تعیین وی بر وائست نموده بعلت آن مزول گردید میرزا
حسینخان را ایالت به بم فرستاد که در محل مذکور و اطراف آن اعاده
انتظامات نماید

نازمانیکه آنجا بود امیر اعظم وی را بارفت متحد ساخت
که يك وظیفه عمده را بانجام رسانند این دو نفر مأمور بودند که
آنجا عساکر منظمه و غیر منظمه که جمع آوری آن ممکن بود جمع
آوری نموده و از راه ترمشیر و جیرفت و بودبار و اقطاع افشار و
سیرجان برای اعاده انتظامات و مالیاتهای عقب افتاده حرکت کرده اند
از سیرجان بکرمان مراجعت نمایند اینها در اوایل مارس ۱۹۱۲
با عده زیادی پیاده نظام و سوار و دو عراده توپ از بم برای ترمشیر
حرکت کردند

۳ — انتخاب این دوسر رای انجام چنین وظیفه بسیار
نامساعد بود فقط صفتی که میرزا حسینخان دلراست جرات است
از حیثیات بکر برای تعیین شدن در مقام مسئولیتی بکلی نامناسب
میباشد بسیاری بن اظهار داشته اند که امیر اعظم را متنبه نمودند

از اینکه کار مهمی بدست میرزا حسین خان ندهد و مخصوصاً توپهای دولتی را بوی نیارد ولی نتیجه بختیبد رفت نظام شخصی است که خود را بسیار آدم مهمی میداند و تاریخ شخصی او بخوبی مشهور و معلوم است بدون آنکه از خانواده‌کان نجیب و پامکنت باشد در موقعیکه مشروطیت اول دفعه اعطا کردید خود را یکی از قوای عامه و ناشرین عفتاید مشروطیت قلمداد نموده بدینواسطه شهرت و نفوذی دریم حاصل نمود

پس از آن در نفوذ او تغییری حاصل گشته ولی مجدداً نفوذ خود را دریم بدست آورده و آن را برای انجام مقاصد خود خواهانه بکار برده است و حاجی اختیار السلطنه بدون آنکه تصویری در حق وی کد او را بامیر اعظم معرفی نمود که کار عمده که مسئولیت داشت باو بسیار

بدر رفت نظام بدین اختیار السلطنه خدمتی کرده بود بفراسطت و خدمات حسنه او بود که اختیار الدوله اینطور حسنطن در حق رفت نظام پیدا کرده بود

۴ — بمجرد آنکه میرزا حسین خان و رفت نظام مشغول بوظیفه که مانها سپرده شده بود شدند بعضی ترتیبات روح داد که امیر اعظم نقشه اولیه خود را که وصول عایدات بهترین قطعات کرمان را بدست آنها بسیار تغییر داد محمدعلی ح که یکی از ملاکین درجه اول جیرفت بوده و سابقاً حکومت آن ناحیه را داشت بکرمان آمده و امیر اعظم را ترغیب نمود که او را بمقام اولش نصب نماید و وعده داد

که بدون مداخله میرزا حسین خان و رفت نظام تمام مالیاتهای عقب افتاده را وصول نماید میتواند بادلایل یقین داشت که مالیاتی برای تعیین این مقام پرداخت یا وعده داد بدهد و وزیر داخله این معامله را موضوع شکایت خود از امیر اعظم قرار داده است مثل این که خرید و فروش حکومتها یکی از عادات غیر معموله مملکت بوده و هیچ شیوع نداشته است

بهادر الملك حاکم معزول جیرفت که پیش از یک نمن یا عشر مالیات بدی خود را نداده بود از تعیین محمدخان بسیار مشوش شده و میترسید مبدا مجبور شود مالیاتی را که بلعیده بود پس بدهد در هانوقت امیر اعظم رویه و وضع سلوک خود را نسبت بضرفا نظام رودباری که نامدنی مالیات خود را نداده و میرزا حسین خان و رفت نظام بایستی جبراً از او گرفته باشند تغییر داد تحفه و خلعت نزد وی فرستاد او را وکیل مالیاتی رودبار قرار داد که مالیات آنجا را وصول کند

۵ — در این اثنا میرزا حسین خان و رفت نظام در نزم شیر شروع بغارت اهالی کرده امیر اعظم آنها را تهدید نموده امر داد که آنچه غارت نموده بودند بصاحبان آنها مسترد دارند و آنها اطلاع داد که چون ترتیبات دیگر برای وصول مالیات جیرفت و رودبار داده شده است دیگر آنها را لازم ندارد از آنجا نیکه این دو نفر فهمیدند که از آنها جلوگیری میشود از اینکه بدون فرق و امتیاز هر کس را غارت نمایند و دستشان از دو ناحیه که امید برداشتن حصاد زیادی از کاشته‌های خود داشتند کوتاه گردید و بیغام بی ادبانه برای امیر اعظم فرستادند

که در کار آنها مداخله نموده و مشغول کار خود باشد فقط راهی که برای آنها باز بود باغبگری بود و داشتن دو عراده توپ و ملحق بهادرالملک و معین دیوان حاکم ساقی جیل باز که لیلت و رانسیه نموده بود جرأت یافته اعلان کردند میخواهند میر اعظم را که ایات محام مشروطه و تعدیکاری است از کرمان خارج کنند و از راه جیل باز و جیرفت بطرف کرمان حرکت نموده بعنوان جمع وصول مالیات و جمع آوری سیورسات برای قشون ملی بنسای غارت در راه را بگذارند

اموال محمدخان جیرفتی را تاراج نموده و خود او را مجبور کردند بیایان ملحق شود و همراهان او ارم هم متفرق شده بفرار دو نفر سوار شخصی دیگر کسی برای وی نفی نمیدانست تمام رودباری اگرچه اسماً دولتیخواه بود ایسور صلاح داشت که دسته کوچکی برای همراهی بیایان فرستاده و با آنها اظهار دوستی و ملامت کند ولی از اینکه شخصاً به آنها ملحق شود استکاف نمود

در حیرت بیایان حیدرخان فرشبانی امیر اعظم را بنایت بانی تقری را که برای وصول مالیات فرستاده شده بودند دستگیر نمود حیدرخان مستخلص نمودند ولی سایر محبوسین را هنوز بایان در توقیف خود دارند

از حیرت تمام استعداد مذکور بطرف بخت رفته و در آنجا بواسطه نفوذ بهادرالملک دو دسته افشارها در تحت امر رؤسای خود گنج علیخان و صولالملک ترغیب بملحق شدن بآنها شدند

بلوچها در تحت امر شکوه السلطان و شجاع السلطان نیز به اینها ملحق شده و چون این ایل با افشارها دشمنی دارند بطریق معمول با آنها متفقاً عمل نمی نمایند کم میتوان شک داشت که آنها بتحریر سردار نصرت که بهمن آقای بلوچ تاطهران همراهش رفت و چند تلگراف رمز از آنجا برای رؤسای ایل خودش فرستاد عمل نموده بودند بیایان که عده آنها قبلاً خیلی اغراق شده بود ظاهراً از ۸۰۰ تا ۱۰۰۰ نفر بیش نبود در دور و حوالی بخت خرابی زیاد کرده مردم را غارت و محصولات سبزا برای چهار باین خود درو میکردند و املاک کار گذار را در داخل و دور لاله زار خراب و ویران نموده دو نفر از اجزاء او را کشتند سپس بنساجیه بردسیر رفته دهات فرمان فرما را غارت نمودند و اعلام نمودند میخواهند فوراً بطرف کرمان بروند امیر اعظم که بیش از یکصد نفر عساکر قابل اعتماد همراه خود نداشت که با آنها مقابله نمایند از احتمال پیش آمدن آنها بسیار ترسیده و اسبابهای منقوله خود را حاضر ساخته و پولهایی خود را از بانک گرفته مهابی فرار کردید من کوشش فوق العاده نمودم که او را دوباره مطلق ساخته و وادار بتوقف نمایم و مکتوبی بیایان نوشته آنها را از مسئولین که از ورود خود بکرمان بعهده خواهند گرفت منتهی نموده و آنها را متذکر ساختم که در صورتیکه عساکر و همراهانشان وارد شوند حتماً اعالی را برای اخراج لیلت غارت خواهند کرد و اقدامات او را حمل بر مرجع کنند دولت ایران او را باین مقام نصب نموده و تمام رعایای دولتیخواه بایستی او را اطاعت نمایند تا از مرکز معزول

کرد این مکتوب را هم من و هم کفیل قونسولگری روس امضاء نموده و من نیز مراسلاتی چند بر رؤسای دو ایل مذکور نوشته و آنها را متنبه ساختم از خطری که برای خود دعوت مینمایند در صورتیکه در انجام چنین مقصودی با دودری شریک شوند که هیچ علاقه در آن قاطب نداشته و در صورت عدم پیشرفت این اقدامات فوری خود را از جبر که خارج کرده و آنها را که خانه و املاکشان در این ایالت است بحال خود میگذارند که مورد عقوبات دولت واقع شوند در جواب این مکتوب باغیان مکتوبی را که امضای ۳۱ نفر را داشت فرستاده از قصد عدم اطاعت دولت یا اذیت و مزاحمت اهالی کرمان مخفی نموده و اظهار داشتند مقصود عمده شان این است عریضه باولایای دولت عرض کرده عزل ایالت تعدی کار ظالم را بخواهند

از ما درخواست نمودند ایالت را از جلوگیری ورود آنها بمناعت نمائیم مادر جواب اظهار داشتیم که هرگاه ناراض هستند و میخواهند تظلمی بنمایند بایستی عبوسین خود را مستحضر نموده و عساکر خود را متفرق سازند ایشان در جواب کاغذ مختصری فرستاده ما را اطلاع دادند که کاغذ مفصل مشروعی در این باب بکار گذار فرستاده و از ما خواهش نمودند فیما بعد توسط کارگذار بر حسب قانون با آنها مکاتبه نمائیم در جوابیکه برای کارگذار فرستاده بودند اظهار نموده بودند حاضرند اوامر قانونی دولت ایران را بپذیرند و ظاهراً حق امتیاز دادن بین اوامر قانونی و غیر قانونی را برای خود محفوظ داشته بودند و مجدداً از ما استدعا نموده بودند

و مجدداً از ما استدعا نموده بودند که ایالت را از جلوگیری آنها منع نمائیم و مخصوصاً بگذاریم توپخانه در مقابل آنها هر چند و در حاتم جوابیه خود ایالت را دعوت نموده بودند که حرکت کرده و در محلی قریب ۵۰ میلی دور از شهر با آنها مقابله نماید

۶ — در ۸ مه ایالت همین که وجوهای خود را از مالک دریافت نمود و مرابطان و صریح اطمینان داد که صبح روز بعد قصد حرکت دارد خزانه مالک شاهنشاهی را بقونسولخانه اعلیحضرتی نقل نموده در آنجا محفوظ داشتند و بارو پاشیان اطلاع داده شده بود که برای آنها لازم است بقونسولخانه بیایند و آنها حاضر حرکت شده بودند و بملاحظه اینکه شاید لازم شود اجراء تذکرات خانه آنجا را بخواهند دو سیم تذکرات در عرض دو سه روز بعد بقونسولخانه وصل نمودند صبح روز ۹ مه ایالت مرا خواسته و من اتفاق همکار روسی به عمارت ایالتی رفیقیم امیر اعظم تصمیم نمودم بود حرکت خود را تا چند روزی به تعویق اندازد ولی هنوز متوحش بود

من مجدداً کوشش نمودم او را مطمئن سازم ولی بر من مکشوف گردید که او به همان اندازه که از قشون باغیان میترسد از حزبی که در شهر خود را بدموکرات موسوم نموده بودند بیم و وحشت داشت دموکراتها در تحت امر آقا یحیی رئیس سابق انجمن محلی مخفیانه مشغول ترغیب باغیان بودند که پیش آمده و شهر را اشغال نمایند و چون در موقعیکه من ورود نمودم عده آنها آنجا حضور داشتند و در اطاق جنب اطاقیکه امیر اعظم مرا پذیرفت نشسته بودند او

بمن ارائه طریق نمود با آنها صحبت تمام و میخواست من آنها را
تخویف نموده و تهدید بدارد کردن موری عساکر انگلیس تمام
ولی البته من میل به این کار نداشتم من آنها را اطلاع دادم که اتباع
انگلیس و سایر خارجیها بی اندازه از مزاحمت یغیان ترسان و هراسان
میباشند و سؤال کردم در نظر دارند چه اقدامی بکنند بمن اطمینان
داده شد که اهالی برای حفظ اتباع خارجه جنت خواهند کرد
ولی من این وعدهها را سخریه نموده به آنها اشعار داشتم که یغیان
عساکر بانظام و دیسیپلین نبوده غارتگرانی هستند که در تحت کنترل
هیچیک نمیتوانند و از قراریک بر من معلوم شده بسیاری از اهالی در
تیمه فرار از شهر با اموال خود میباشند و آنهاست که در شهر بمیانند حتی
در صورتیکه مایل بجنک شوند (که مشکوک است) فقط کاریکه
میتوانند بکنند دفاع از اموال خود خواهند بود و بطور میتوانستند در مقام
دفاع از اتباع خارجه بر آیند همینکه دوسرته مرا اطمینان دادند
من اصرار نمودم که فقط يك راهی برای محافظت اموال خارجی
بنظر میرسد و آن این است که غارتگران را خارج شهر نگاهدارند و
بالاخره رؤسارا بطور سخت وادار بتعهد انجام این مسئله نمودم اگر
چه هیچ اعتمادی نداشتم آنها این کار را به انجام رسانند چون اشخاصی
که این تعهد را نمودند من مجبور نمودم مقر بحفاظت خود شوند
این مسئله از خوبی نموده اسباب تشجیع و جرأت یافتن ایالت گردید
و بدینواسطه از خیال فرار بکلی منصرف گردید

۷ — بموجب خبری که از اردوی یغیان برای من رسید امید

وار شدم که ترس آنها را فرا گرفته و بختک بین خود جنک کرده
و متفرق خواهند شد ولی بدبختانه این امید بجائی نرسیده و نتیجه از
آن بظهور نرسید و آنها مجدداً پیش آمدهاند و چنانچه شنیدم امروز
بیاضین که در يك منزلی شهر است رسیدهاند بمحمل صدقات خیلی زیاد
از طرف یغیان که در موقع حرکتشان این نقاط را خراب و ویران
و غارت نمودهاند اشخاصی را که در مقام دفاع از اموال خود بر آمده کشته
و زنان را بی سیرت نمودهاند و از خواهد آمد از قراریک اطلاع یافتیم
سرگردان آنها در مواقعیکه سرگرم شده بودند کمال ضرر میکوبند
قونسولها و سایر اروپائیان را خواهند کشت ولی همیشه حرارت
مهی از سرهای آنها خارج گردید از این اظهارات و مقاصد نحاشی
میتوانست من نمی توانم باور کنم که آنها جرأت حمله بقونسولخانه را
داشته باشند

لکن انتظار ندارم که اموال اروپائیان و هندوهای شهر امن
باشد چهار اداره های عالی باقی قابلهای خود را بقونسولخانه آورده
و من در نظر دارم اروپائیان را فردا صبح بقونسولخانه دعوت تمام هندوها
درخواست محصن در قونسولخانه نموده اند ولی من وسیله برای حفظ
اموال شهر آنها را که بمچندین هزار روپیه میرسد بدست ندارم
۸ — فعلاً لازم نیست در باب حسن و قبح اقدام بر ضد
امیر اعظم پیش از این چیزی گفته شود که اگر چه او در مقام ایالت
خود بی تقصیر بوده است کاری نکرده است که یغیگری بر ضد او
لازم شود بقیده من عقاید مختلفی یغیان را بحرکت در آورده و

يك عقیده که امید غارت باشد در همه عمومیت دارد
امضاء (هيك لبوستان طنل)

(ملفوف دوم نمرة ۱۸۶)

(مکتوب قونسول هيك بسروالترتلى)

کرمان ۲۲ مه ۱۹۱۲ —

آقا — در تعقیب مراسله ۱۵ مه ۱۹۱۱ خود مفتخرأ
شمارا از پیشرفت اقدامات بر علیه شاهزاده امیر اعظم ایالت کرمان و
بلوچستان اطلاع میدهم

۲ — بین ساعت ۹ و ۱۰ بعد از ظهر روز ۱۶ مه
یکی از اجزاء معتمد شاهزاده که عموماً به اسم مسیو ژان مشهور
است و ادعای تبعیت دولت فرانسه را مینماید و بعقیده من ارمی
است بقونسولخانه آمده و مرا اطلاع داد که شاهزاده بفوریت برای
بناهنده شدن بقونسولخانه وارد میشود چونکه تاملتی وارد نشد
من چراغهای قونسولخانه را خاموش نکرده برختخواب رقم صبح
بر من معلوم شد که در عرض شب بدانجا نیامده ولی قبل از آنکه
بیرون روم وارد شده در باغ مجاور باغ قونسولخانه که متعلق بنور الله خان است
و عموم آنرا در تحت حفظ قونسولخانه میدانند آمده آنجا جاد رزد او
برای ملاقات من آمده و من سعی نمودم او را ترغیب بمراجعت به
شهر نخایم و مجدداً به او اطمینان دادم که بر من مسلم است حضور
او در آنجا برای جلوگیری از حمله کافی است ولی این کار دیگر
قایده نداشت

از فراری که راپورت داده شد باغیان آن وقت در باغین
يك مغزی کرمان بودند همینکه روز شد من دوباره برای دیدن او
رقم و اعلام نمود قصد دارد دوباره زمام امور را بدست گیرد و از
من درخواست نمود فوراً بشهر رفته و با کار گذار قراری برای
اجتماع اشخاص معتبر شهر داده و همین که او را اطلاع دهم
هیئت مزبور حاضر برای پذیرائی وی میباشند همراه من بدانجا
برود من هنوز در خانه کار گذار مشغول ترتیب جزئیات کار بودم
که خبر رسید ایالت بامستحقظین شخصی خود از خیابان بطرف ارك
رفت تقریباً فوراً بعد از آن دو نفر از سواران او رسیده و از من درخواست
نمودند تا نلکرافخانه ایرانی که یکی از عمارات بزرگ خوب ارك بود
زد وی بروم من این کار را قبول نموده و همینکه آنجا
رقم او را مشغول کار دیدم

پس از مشورت بر ما این طور مکشوف کردید که اول
اقدامیکه لازم است این است که بشارت الممالك رئیس جدید النعین
تلکرافخانه توقیف گردد این شخص را دولت ایران نزد باغیان
فرستاده بودند که به آنها امر دهد از هم منفرد شوند و او امر
دولت را اطاعت نمایند ولی برای ما اطلاع رسید و از جای موقوف
این خبر تصدیق کردید که آنها رشوه بمبلغ یک هزار تومان به او داده
و او وعده داد باغیان همدست شود بنا بر این من امیر اعظم را
وعده دادم که تقاضای وی را برای اخراج بشارت الممالك که مسئله
خیلی لازمی است تقویت خواهم نمود

۴ - در این اثنا باغیان از باغین تادو یاسه فرسخی شهر
پیش آمده و طرف عصر روز ۱۷ بر من معلوم گردید که تمام سیمهای
تلگرافی از دو طرف مقطوع گردید و به من اطلاع داده شد که
باغیان قصد حمله شهر را در شب دارند من این را قبول نمودم ولی تمام
اروپائیان اطلاع دادم که در صورتی که متوجهش کردند در بقول و لغاه
برایشان باز است و احتیاطات لازم بعمل آمد عده کمی از آنها
قبول دعوت مرا نمودند و حمله بوقوع نیوست صبح روز بعد من
بجدداً با آنها ملاقات نموده و تمام روز را با او بودم و مکتوبی بیابغیان
نوشته از آنها استفسار نمودم چرا او امر دولت خود را قبول ننموده اند
و چرا خطوط تلگرافی را خراب کرده اند

در جواب آنها در نهایت جسارت امیر اعظم را بسبب شدن
قطع سیمهای تلگراف متهم نموده و از من استدعا نموده رفت
و آنها را معاینه تمام قاصد من اطلاع داد که بنفیده وی مقصود آنها از این
سوال این بود که مرا ترغیب نمایند که دیگر از ایالت تقویت نموده
و از آنها همراهی نمایم و از آنجائی که تصور میکردم عدم
اطلاع آنها از حدودی که برای وطایف من معین است محکم است
آنها را امید وار بتغیر رویه از طرف من بنمایم و چون سوء ظن
داشتم از اینکه آنها سعی خواهند نمود تلگرافها را که وزیر داخله
اخیراً برایشان مخاره نموده بود ساختگی از طرف امیر اعظم نمایانند
من صلاح داشتم که رفع شبهه از فانت این دو نکته بنمایم و تصمیم نموده
روز یکشنبه آنها را ملاقات نمایم

من لراثة طریق نمودم که کار گذار بایستی به اتفاق من
بیاید چرا که او بمقام مأموریت خود از جانب دولت ایران
میتوانست آنها را از رویه حکومت مرکزی مطمئن ساخته و هر گونه بیغابی
که ایالت برای آنها داشته باشد بتواند ابلاغ نماید و گذشته از آن
من بموجب اطمینانیکه از طرف شما برایم رسیده بود می توانستم
به آنها اطمینان دهم که اظهارات کار گذار در موضوع رویه حکومت
مرکزی صدق و صحیح است این پیشنهاد که کار گذار بتغی من
بیاید مورد قبول واقع گردیده و او زبده بر آنچه من انتظار داشتم
بمن همراهی نمود

در وقتیکه تمام حضور داشتند من با کمال جدیت مشغول
شدم باطمینان دادن بیابغیان به اینضمون که از آنجائیکه خود را قبول
دولت خارجی میدانم مجبورم مأمور را که از طرف دولت ایران تعیین
گردیده ششم و هیچکس مبادرت نخواهد ورزید پس آشکارا لراثة طریق
نمایم که من بایستی رویه خود را تغییر دهم اگر چه بسیاری در موقع
مشورت خصوصاً بمن اصرار کردند اینکار را بکنم بزودی مشهود
گردید چندان احتمال نفیض نتوان از سرکردگان باغیان شرح مختصری از
شکایات و تظلماتشان بدست آورد

شکایات میرزا حسین خان و رفعت نظام در قسمت پنجم مراسله
من مرقوم است شکایات معین دیوان حکمران سابق جبل بارز این
است که ایالت او را تنبیه نموده است ولی به موجب تمام تفصیلاتی که
در ماره او بسمع من رسیده او سزاوار تنبیه بوده است به ساد و الملک

از این متغیر است که چرا از حکومت حیرت معزول گردیده و از آن
میترسد مبادا مالیات عطف انداخته از وی مطالبه شود گنجعلیخان
ایلمحانی ایل افشار سه سال است مالیات خود را نداده است و طبیب
میرزا از اینکه مبادا از او باز خواست مالیات بشود ولی اکثر آنها
اعتراف نمودند که هیچگونه شکایت بانظامی نداشته و فقط به همراهی
دوستان خود آمده بودند من آشکارا آنها را بیک بطور خصوصی اطلاع
دادم که هیچیک از شکایات آنها را نمیتوان برای عزل ایالت قبول نمود
و تظلمات آنها برای اثبات مظلومیتشان کافی نخواهد
بود و بعضی از آنها بعد از مکوشش نمودند که متعذر
بمعاذیر شده و نسیبهای بی اساس مهمل ارجح و نمدی بامیر اعظم
دادند من باینها اطلاع دادم نمیتوانم اظهاراتشان را باور کنم
ولی ایالت مرچه کرده شد او هزار یک بدبختها و مصیبتها را که
باغیان باعالی این نقاط وارد آورده او بانها وارد نیاورده است
وقتیکه در حضور تمام از آنها جهة خراب کردن سیم هارا سؤال
نمودم آنها اظهارات سابق خود را تکرار نمودند که امیر اعظم باعث
آن شده و همیشه پرسیدم چرا او این کار مهمل را کرده است در
جواب گفتند برای این بوده که آنها را از مخاربه باطهران ممانعت
نماید من بانها اظهار داشتم لازم نبود او برای این مقصود
سیمهای تلگراف را قطع نماید چرا که اندازه تلگرافات خانه درید
اختیار وی بود و هیچ تلگرافی را بدون تصویب وی مخاربه
نمی نمودند این اظهار تا اندازه آنها را ساکت نموده بعد یک

از آنها عنوان نمود که سیمهای تلگراف را قطع نموده اند مبادا
آنها توسط تلگراف خانه انگلیس مخاربه نمایند
من در جواب گفتم که این مسئله را هم من و هم آنها بخوبی
میدانند که تلگراف خانه انگلیس هیچوجه من الوجوه تلگرافی را
مخاربه از آنها نمی پذیرد این جواب تا مدتی اسباب سکوت آنها
شده و بعد گفتند سیمها را برای این قطع نموده اند که اسم و
آبروی ما را ضایع نکند من در جواب اظهار داشتم که تلگراف
خانه ایرانی بکلی در تحت امر امیر اعظم بوده و می توانست بوسیله
مخاربه باطهران مؤثر و زیاده تر اسم آنها را خراب کند تا آنکه
وسایل مخاربه را که دایر داشتن آن برای وی صرفه دارد مقطوع
بدارد این جواب باز آنها را ساکت نمود و میرزا حسین خان
بعد از آن در ضمن صحبت شخصی بمن اعتراف نمود که خود او سیمهای
مذکور را قطع نموده است کمی قبل از غروب کار گذار و من از
اردو خارج شده و بشهر مراجعت نمودیم و شرح گذارشات را برای
ایالت نقل نمودیم پس از قدری مذاکرات اینطور تصمیم شد که
کار گذار و من روز بعد مجدداً بار دو رفته و ه قرار از رؤسا را
من امنیت داده آنها را ترغیب نمایم بانا مراجعت نموده و شکایات
خود را بعرض امیر اعظم برسانند
ه - روز دو شنبه کار گذار و من بار دو رفته و این
پیشنهاد را بر رؤسا نمودیم ولی اینها طعناً بخوبی درك نموده بودند
که برای ایشان غیر ممکن است شکایتها را که بمن اظهار داشته بودند

بطور نظم بعرض ایالت رسانند و کوشش نمودند با معاذیر مختلفه
متعدد این پیشنهاد را رد نمایند و اصرار داشتند بر اینکه اگر
• نقر از رؤسا بروند آنهاست که میبایست برای استقرار انتظامات
میان ایالات کافی نخواهند بود و ارائه طریق نمودند که فقط يك
نقر نمایند بفرستند من در جواب اظهار داشتم که چون هر يك
از آنها شکایات و تظلمات مخصوص داشتند يك نقر نمایند مکنی
نخواهد بود و • نقر یا اقلاً ۴ نقر کترین عده است که امیر اعظم
قبول خواهد کرد و پس از آنکه شکایت نمودند اگر • نقر از
سر کرده کان حرکت کنند ممکن است اسباب خطر گردد
اظهار نمودند خوب است تمام سر کرده کان که عده شان به ۱۲ با
۱۳ میرسد حرکت کنند من در جواب اظهار داشتم در صورتیکه
میکویند اگر • نقر از سر کرده کان حرکت کنند ممکن است
خطری پیش آید پس اگر تمام حرکت کنند بطریق اولی ممکن
است خطر بظهور برسد سپس ارائه طریق نمودند که کنفرانسی
عوض آنکه بنا بر پیشنهاد امیر اعظم در جادر منعقد شود در قونسول
خانه منعقد گردد من باین ارائه طریق اعتراض نموده گفتم
این کار يك قسم بی احتیاجی نسبت بدولت ایران است و بانهاطمینان
دادم که در جادرم مثل قونسول خانه امنیت خواهند داشت و وعده
دادم که محض آنکه سالماً بانجا بروند با ایشان همراهی نموده و
در تمام مدد کنفرانس حضور بهم خواهم رسانید ولی در مذاکرات آن
شرکت نخواهم نمود و آنها را سالماً بآورد و خواهم رسانید

سپس پیشنهاد شد که من يك قسم محکم تشکیل داده
و بین آنها قضاوت نمایم من از این کار امتناع ورزیده و اظهار
داشتم حاضر نیستم چرا که این کار يك نوع بی احتیاجی بایالت است
بعد از من درخواست نمودند ضمانت کنم که انعقاد این کنفرانس
سبب تصفیه امور بطور دلخواه خواهد شد من در جواب
اظهار داشتم که با اینکه بسط من برای تصفیه امور جز بوسیله
کنفرانس بطور دیگری نمی توان بدان نائل شد نمیتوانم چنین ضمانتی را
بنمایم پس از آن آشکارا از من استعفا نمودند که از تقویت
ایالت صرف نظر نموده و از آنها حمایت نمایم من امکان پذیر
نبودن چنین امری را برای آنها توضیح نموده اظهار داشتم چکه
چون فقط پیشنهاد را که ممکن بود بوسیله آن امور تصفیه شود
رد نمودند من بایستی نتیجه بگیرم که خود آنها میل به فیصله امر
نداشته و لذا میل ندارم دیگر در این باب با ایشان مذاکره بنمایم
آنها بهیچوجه نمیخواستند بگذارند من بروم اظهار آبان
امید که دوباره مرا ترغیب به همراهی خود نمایند و از این می ترسیدند
که کاره جونی من اسباب فرقه گانی باشد که يك طوری
مجبور به همراهی با آنها شده اند
آخر الامر من بکناره جونی موفق شده حرکت نکردم
و بر من مکشوف گردید که خوف و بیم آنها صورت حقیقت یافته
و بر اظهارات خصوصی من بکسانیکه میدانستم تا اندازه با سایرین
میان شان خوب نبود آراتی مرتب گشت چنانچه صولة السلطان با

۲۰۰ نفر از همراهان خود قبل از حرکت من بطرف شهر حرکت نموده و هنوز دو یا سه میل زفته بودم یکدسته را دیدم سواره عقب من میایند من تا مسافتی بجلورانده و همینکه نزدیک شدند خود را بیک طرف راه کشیدم تا آنها عبور کنند

این دسته مرکب بود از قریب ۵۰ نفر از ایل افشار در تحت امر صولة الملك و محمدخان جیرفی پدر زن صولة الملك هم که یکی از رفقای قدیم من و یک دفعه در قوناقولخانه مهمان من بود همراه آنها بود من از آمدن وی اظهار مسرت کرده و تبریک کفتم و او در جواب اظهار داشت نمی تواند بگذارد من تنها بشهر بروم

من باتفاق کارگذار ورود بشهر نموده امیر اعظم را دیدم با بشارت تمام با دو نفر از سرکردگان افشار که قبل از من وارد شده بودند مشغول صحبت بود و در موقی صکه محمدخان و صولة الملك نزد او آمدند حضور داشتم و صکمی بعد از آن از حضور او خارج شدم

۳ — شاهزاده فعلا در حله بقیه باغیان تردید دارد و حالا از آنها قوی تر است و اگر بانها حمله نماید یقیناً بقیه عساکر دولتی که در اردوی آنها هستند بوی ملحق خواهند شد ولی هنوز مرده است و مشغول پیغام فرستادن برای آنها است و امروز مرا اطلاع داده است صکه خیال دارد فردا بانها حمله نماید

۷ — اینک باید تفصیل ۵ هزار تومان را که از بانک شاهنشاهی

برای ایالت گرفتم بنویسم شرح آن این است که از طرف شاه اطمینان برای من رسیده بود که قرار است پولی برای او فرستاده شود و تلکرافت را که وزیر داخله بخاربه نموده باو اطلاع داده بود صکه مسیو مرنارد حواله آن را داده است ملاحظه نموده بودم تا زمانی که سیم تلکرافت مقطوع بود از طرف مسیو مرنارد تلکرافت رسید و چون مدتی بود حقوق عساکر داده نشده و بیم آن میرفت عده از آنها دست از خدمت کشیده متفرق شوند رسیدن پول کمال لزوم را داشت و معلوم نبود چه وقت خط تلکرافت دایر خواهد گردید من بطور رسمی بیانک شاهنشاهی اطمینان دادم که دولت ایران امر پرداخت وجه را بایالت داده و او هم قبول کرد وجه مذکور را داده امیر اعظم رسید باو بدهد من پول را دریافت کرده و در اداره خود نگاهداشته ام و از ماورین تقسیم پول قبوضیکه بامضای خود آنها و پیشکار مالیه و ایالت است گرفته و متدرجا میپردازم و این کار را محض آن کرده ام که در هر روز و ساعتی که پول لازم باشد موجود باشد در صورتیکه این پول در بانک بود غیر از ساعاتی که بانک مفتوح بود و روزهای جمعه یا یکشنبه تحویل آن امکان پذیر نبود چنانکه انتظامات کاملاً اعاده شود من در نظر دارم بقیه پول را ایچ باشد در حساب حکومت عمل بیانک انتقال داده و صورت حسابی بانضمام اوراق راجع بان توسط کارگذار برای حکومت محلی بفرستم

در مسئله پول شاید من از حدود وظایف خود تجاوز

نموده باشم و مسلم است که از منظور داشتن بعضی ترتیبات مرسومه صرف نظر نموده ام ولی تا آنکه لزوم مرامی بر من منتهی نشود در انجام آن اقدام نموده ام و هر قسم احتیاط لازم را برای آنکه وجه مذکور بمصرف صحیح برسد مرعی داشته ام

۸ — امیدوارم که هفته دیگر بتوانم شما را از تفرقه یا دستگیری بقیه باغیان و اعاده کامل انتظامات مطلع گردانم این باغیان شرارت فوق الطاقه نموده و اهالی آن قسمت ایالت را که از آنجا و از حدود کرمان عبور نموده اند و فعلاً در آنجا اردو زده اند دچار بدبختیهای بسیار نموده اند در هر موقعی که بلودو رفته ام دهاتیهای بیچاره دور مرا گرفته و میگویند آنچه داشته اند بنارت رفته است و از محل موثق بمن اطلاع رسیده که همین باغیان عده از زنان را بی عصمت نموده و بهیچوجه از جان و مال مردم دریغ نداشته اند باین جهات و برای استرداد فتنك و مهمانرا فعلاً در دست دارند بسیار بموقع است که از طرف امیر اعظم اقدامی بعمل آید و من باو تاکید میکنم اقدامی بکند

در طی مراسله دیگر خود توضیح خواهم نمود که این هیجان و اقدامات رؤسا که تا این اندازه غلیان نمود بر علیه بد رفتاری امیر اعظم نبود بلکه برای آن بود که هیچ قسم حکمران لایق کافی در این حدود نماند (امضاء) هيك ليوتشان كلنل

(نمره ۱۸۷)

(مکتوب سر والتر تنلی بسرا ادوارد گری)

طهران ۲۳ ژون ۱۹۱۲ —

آقا افتخار دارم اینك سواد تلگرافها را که کفیل قونسولگری شیراز در ۲۰ ژون بخارنه نموده و راپورت ورود و فروش مقدار زیادی فتنك در میان ایلات فارس آنجا را داده است لفاً ایضاً دارم

مراسله هم از مستر اسهارت در تاریخ ۲۳ مه برای من رسیده در آن ارائه طریق میکند که چون مسئله برقرار داشتن يك حکومت مقتدری در فارس اقتدر برای دولت اعلیحضرتی دارای اهمیت است خوب است دولت مشارالیه در عوض اینکه بدولت مرکزی پول دهد مستقیماً بحکومت محلی رسانیده و در این کار همراهی نماید (امضاء) والتر تنلی

(ملفوف نمره ۱۸۷)

(تلگراف کفیل قونسولگری اسهارت بسر والتر تنلی)

شیراز ۲۰ ژون ۱۹۱۲ —

مقدار زیادی فتنك از خلیج فارس تازکی بشیراز وارد شده بدان واسطه قیمت فتنك موزر که يك ماه قبل در بازار ازدانه سی شاهی الی دو قران بفروش میرسید بدانه پازده یا شانزده شاهی تنزل کرده است خیلی افسوس است که در موقعیکه کار بر ایلات مدبری بسخت شده است این فتنك مثل سیل وارد شود تجار شیراز مقدار زیادی فتنك برؤسای ایلات میفروشند

(نمره ۱۸۸)

(تلگراف سرادوارد کری بسر والتر تنلی)

وزارت خارجه ۸ ژوئیت ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۲۷ ژون من - رئیس نظمیہ -

آیا افسدای برای تعیین رئیس هلندی برای نظمیہ بعمل

آمده است

(نمره ۱۸۹)

(تلگراف سروالتر تنلی بسرادوارد کری)

طهران ۹ ژوئیت ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۸ ژوئیت شما - سفیر هلند درخواست

دولت ایران را برای استخدام يك نفر صاحب منصب کل و دو نفر

صاحب منصب جزو برای نظمیہ در ۲۷ ژون بدولت متبوعه خود

ارائه نمود

(نمره ۱۹۰)

(تلگراف سرادوارد کری بسر والتر تنلی)

وزارت خارجه ۱۰ ژوئیت ۱۹۱۲ -

سفیر ایران مقیم اینجا از بست اختیار نمودن مجلل السلطان

نزد روسها (رجوع بتلگراف دوم ژوئیت خودتان نمائید) شکایت

کرده و اصرار دارد بر اینکه دولت اعلیحضرتی باید مواظب اجرای

مواد پروتکل ۱۹۰۹ (ماده ۱۰) باشند

یقیناً ظاهراً است که سفیر معظم تا اندازه حق شکایت دارد

و شما باید در این موضوع با همکار روسی خود مذاکره نمائید

(نمره ۱۹۱)

(تلگراف سروالتر تنلی بسرادوارد کری)

طهران ۱۲ ژوئیت ۱۹۱۲ -

مجلل السلطان - راجع بتلگراف ۱۰ ژوئیت شما -

همینکه خبر ورود مجلل السلطان به نعمت آباد سفارت روس

رسید همکار روسی من بقونسول روس مقیم تبریز تعلیم داد که او را

دستگیر نماید و بمجرد آنکه از طرف دولت متبوعه او برایش تعلیمات

رسید فوراً امر صادر نمود که او را روسیه تبعید نماید و تا زمانی که

تبعید نشده نباید باو اجازه داده شود باهمراهن خود که در تبریز

هستند مراوده و معاشرت نماید و بمجرد آنکه تعهد کنی نمائید که

بدون اجازه دولت ایران بایران مراجعت نخواهد نمود باید او را

اخراج نمائید انتظار میرود یکی دو روز دیگر این کار

بانهجام برسد

چنانچه فهمیده ام وزیر امور خارجه ایران از اقدامات

سفارت روس در این امر اظهار رضایت نموده است

(نمره ۱۹۲)

(تلگراف سروالتر تنلی بسرادوارد کری)

طهران ۱۲ ژوئیت ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۲۳ ژون من -

افتخار دارم راپورت دهم که قراردادی باتمام رسیدہ باین

شرایط که سردار جنگ برای اعاده انتظامات و ضایعات امنیت راه بخاک بختیاری برود یکی از پسران صدراعظم هم همراه او خواهد رفت دولت ایران و خوانین فرساق بدت ۵ سال بامیر جنگ داده و او را به ایلخانی کری بختیاری و حکومت بهبهان منصوب داشته اند و بانک شاهنشاهی مبلغ ۸ هزار لیرایکه برای انجام این کار لازم بوده داده است و سهام معادن نفت خوانین این قرضه را تامین می نماید

به کان من میتوان امیدوار شد که از تعیین وی نتایج مستحسنة بظهور خواهند رسید و سردار جنگ اهمیت کاری را که بوی سرده شده خوب درک میکند مشارالیه چند روز دیگر حرکت خواهد کرد و بنا بر خواهش مخصوص وی کاپیتان کری که حالا در اصفهان منتظر ورود او است همراهش خواهد رفت

(نمره ۱۹۳)

(مکتوب سرادوارد کری بسر والترنلی)

وزارت خارجه ۱۲ ژوئیه ۱۹۱۲ —

آقا مکتوب ۱۴ ژون شما که در آن راپورت نزاع بین شیخ محرم و بختیاری را از باب حکومت شوشتر داده بودید واصل گردید

من پیشنهاد شما را تصویب میکنم که سعی کرده خوانین را ترغیب نمائید که کتباً اظهار میل کنند باینکه در اجلاس که نوشته اید در ماه دسامبر آتی در محلی نزدیک شوشتر منعقد گردد نمایندگان

بهرسانند برای آنکه مساعی جدی بکار برده شده و تمام مسائل معوقه بین شیخ و خوانین تصفیه گردد

(امضاء) کری

(نمره ۱۹۴)

(مکتوب سرادوارد کری بکنش بتینگ)

وزارت خارجه ۱۲ ژوئیه ۱۹۱۲

آقا اینک سواد مراسلاتی که با سفير اعليحضرتی مقیم طهران در خصوص تعیین احتمالی یکی از اتباع دولت هلند برای ریاست کل نظمیته رد و بدل شده لفاً اخذ میدارم

این را ممکن است بملاوه اظهار نمایم که در صورتیکه وزیر امور خارجه در این موضوع بشما اظهاری نماید بگوئید که دولت اعليحضرتی و دولت روس تعیین او را تصویب خواهند نمود

(امضاء) کری

(نمره ۱۹۵)

(تلگراف سر والترنلی بسرادوارد کری)

طهران ۱۳ ژوئیه ۱۹۱۲ —

بریکاد قزاق در تبریز — راجع بتلگراف غمره ژوئیه من دیروز جواب دولت ایران بسفارت روس داده شده تشکیل یکدسته قزاق را در تبریز تصویب نموده اند سپه دار هنوز اینجا بلیت و لعل میگذرانند و برای آنکه بصوب ماموریت خود حرکت نکنند عذر ترانی میکنند از طرف دولت ایران مؤکداً اظهار میشود که

حضور او در اینجا امنیت عمومی را بسیار تهدید میکند و اظهار میکنند که طرفداران شاه مخلوع با وی سر کار دارند و این مسئله هیچوجه پوشیده و پنهان نمیباشد.

کان میکنم تا زمانی که سپهدار اینجا توقف دارد امنیت هیچوجه احساس نمیشود و از پیشرفت امورات حکومت مرکزی جلوگیری میشود یکی از شرایطی که وزیر امور خارجه در موقع قبول مقام خود قرار داد حرکت سپهدار بود
(نمره ۱۹۶)

(تلگراف سروالترنلی سرادوارد کری)

طهران ۱۴ ژوئیه ۱۹۱۲ —

کفیل قونسولگری تبریز راپورت میدهد که ۹۰۰ نفر پیاده نظام روس با دو عراده توپ ۱۴ ژوئیه وارد اینجا شدند و فعلا کلیه عساکر روس در آنجا ۱۵۰۰ نفر است
(نمره ۱۹۷)

(مکتوب سرادوارد کری بمیرزامه‌دیخان)

وزیر امور خارجه دوات اعلیحضرتی بسفیر ایران سلام رسانیده و افتخار دارد در باب اظهارات وی بسرنیکلسن روز ۹ ژوئیه در موضوع مجلل السلطان ایشانرا مطلع سازد که بموجب تلگرافیکه از سفیر اعلیحضرتی مقیم طهران در تاریخ ۱۲ ژوئیه واصل گردیده سفیر روس بمجرد وصول اخبار ورود مجلل السلطان به نعت آباد برای قونسول روس تعلیم داد او را دستگیر نماید و

بعد از آن در تحت تعلیمات سنت بطرزبورغ حکم داد او را از روسیه تبعید نموده و اجازه اش ندهند با همراهان تبریز خود محاربه و مکاتبه نمایند

بملاوه در این تلگراف مذکور است که مجلل السلطان پس از آنکه تمهید کتبی نموده بدون اجازه دولت ایران بایران مراجعت نماید اخراج نخواهد گردید

علاء السلطنه اظهار داشت که از اقدامیکه در این باب شده رضایت دارد وزارت خارجه ۱۵ ژوئیه ۱۹۱۲

(نمره ۱۹۸)

(تلگراف سروالترنلی سرادوارد کری)

طهران ۱۶ ژوئیه ۱۹۱۲

راجع بتلگراف ۳ ژوئیه من — بموجب خبریکه ایغاشیوع دارد شاه مخلوع از وینه برای تبریز حرکت کرده است این اشتهار که من چندان آنرا باور نمیکنم از وزارت امور خارجه نشر شده است

چنانچه معلوم میشود جسارت و قدرت طرفداران مراجعت شاه مخلوع روز بروز زیاد میشود

(نمره ۱۹۹)

(تلگراف سروالترنلی سرادوارد کری)

طهران ۱۶ ژوئیه ۱۹۱۲ —

رئیس نظمیہ — راجع بتلگراف ۹ ژوئیه من —

از طرف دولت هلند در باب درخواست دولت ایران برای
استخدام صاحب منصبان هلندی برای نظمی طهران هنوز جوابی
برای همکار هلندی من نرسیده است

حالیه ریاست نظمی بایکی از خوانین بختیاری است که به مقام
وزارت جنگ منصوب است بدلائیل صحیحه تصور میکنم که او کوشش خواهد
نمود یکی از خوانین جزء را برای این مقام تعیین نماید

خواه این فعلا نارضی هستند و چنین تعیین ممکن است حصول
اشکالات را بجايد بمحتمل سفر روس مخالف چنین اقدامی باشد و عقیده
من نیز بر این است که تعیین بختیاری به این مقام غیر مطلوب است

همکار روسی من شکایت دارد از اینکه دولت ایران میل
ندارند بعضی ارفدائیان را که اخیراً ارجارح وارد طهران گردیده اند
و مشهورند باینکه در محلات شاه زانویه بر عساکر روس در تبریز
شرکت نموده اند دستگیر نمایند

(نمره ۲۰۰)

تلگراف سرادوار دگری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۱۶ ژوئیه ۱۹۱۲

راجع بتلگراف ۱۳ ژوئیه سروالتزنی - تبریز -

نظر به تشویشی که بواسطه حضور سیه دار در طهران بدولت
ایران عارض شده آیا وزیر امور خارجه روس مایل خواهد بود
بسیار روس مفیم طهران تأکید برای حرکت سیه دار نماید

اگر مایل باشد من هم تعلیمی شبیه باین سروالتزنی
خواهم داد

(نمره ۲۰۱)

(تلگراف سرادوار دگری بسرجارج بوکانان)

وزارت خارجه ۱۶ ژوئیه ۱۹۱۲ - راجع بتلگراف ۱۴ ژوئیه
سروالتزنی -

عساکر روس - خیلی خوشوقت خواهیم شد بدائم که
این قشون امدادی هستند بآنکه فقط بجای آنها یک مدت خدمتشان
سرآمده وارد شده اند

(نمره ۲۰۲)

(تلگراف سروالتزنی سرادوار دگری)

طهران ۱۷ ژوئیه ۱۹۱۲ -

اشکالات مالی دولت ایران - امروز وزیر مالیه از من
ملاقات نموده خواهش نمود که چون دولت ایران بسیار محتاج پول است
مسئله مساعدت را از طرف دولتین در تحت ملاحظه جدی شما آوردم
او اظهار داشت که یکی از کارهایی که پول برای آن خیلی لازم است
نیمة قشونی برای لرستان است که الوار در آنجا آشکارا علم طغیان
اند کرده و دولت را تهدید میکنند عساکری که در کرمانشاه هستند
رای مراجعت بطهران داد و فریاد میکنند او اظهار داشت که اگر
عساکر کرمانشاه را بخلیه کنند آن شهر را بلا شبهه سالارالدوله مجدداً
اشغال خواهد نمود و اول کسیکه از آنجا حرکت خواهد کرد
فرمان فرما حکمران آنجا با عساکر خواهند بود

از قرار تقریر وزیر مالیه همکار روسی من موافقت نموده

است که بدولت متبوعه خود در این باب تلکراف کند
(نمره ۲۰۳)

(تلکراف سرجارج بوکانان برادواردگری)

سنت بطرزبورغ ۱۷ ژوئیه ۱۹۱۲ —

راجع به تلکراف ۱۶ ژوئیه شما — امروز بعد از ظهر در ضمن مذاکره بامیسو تراتف در موضوع سپهدار محبت نموده و او اظهار داشت که تا اندازه که بر او معلوم است حضور او در طهران چندان اسباب تشویش زیادی برای دولت ایران نبوده است و در حقیقت جناب معظم له از این میترسید که اگر سپهدار به تبریز ورود نماید بیشتر اسباب اضطراب دولت ایران خواهد گردید چرا در آنصورت اعمال او را کمتر در تحت مراقبت و نظارت خود توانند داشت بنا بر عقیده دولت روس بهتر این بود که شجاع الدوله در تبریز بکاهد داشته شود شجاع الدوله که نفوذش زیاد تر از سپهدار بود بیشتر از سپهدار طرف وثوق و اعتماد آنها بود

من بجناب معظم اشماع نمودم که یقیناً عساکر روس که در تازی ۵۰۰ نفر بر عده آنها افزوده شده استقرار انتظامات آنجا را ضمانت خواهند نمود (رجوع به تلکراف ۱۶ ژوئیه خود نمایند)
میسو تراتف توضیح نمود که مقصود دولت روس در فرستادن این قشون تنبیه کردن شاهسونها بوده و میل آنها بر این است که حق المقدور از مداخله چیری احتراز نمایند

اما در باب اینکه آیا صلاح است بسپهدار تا بکند شود از

طهران بطرف تبریز حرکت نماید میسو تراتف وعده داد که عقاید میسو بکلوسی را استفسار نماید

(نمره ۲۰۴)

(تلکراف سرجارج بوکانان برادواردگری)

سنت بطرزبورغ ۱۷ ژوئیه ۱۹۱۲ —

راجع به تلکراف ۱۶ ژوئیه سروالترتلی — شاه مخلوع — امروز در ضمن محبت مسئله شهرت یافتن حرکت محمدعلی را برای تبریز به میسو تراتف اظهار نموده مذکور داشتم که ظاهراً طرفداران وی در ایران با استحکال جدید مشغول طرح ریزی برای مراجعت او میباشند

میسو تراتف در جواب گفت که او از این حرکات هیچوجه اطلاعی نداشته و بعقیده وی محمدعلی چندان بنفویت شدن مقاصد خود در ایران پشت گرمی نداشته و بنا بر این اقدام نخواهد کرد من بجناب معظم له اظهار داشتم که امید است دولت روس احتیاطات لازمه حق المقدور بنمایند که نگذارند محبانه شاه مخلوع از خاک روس عبور کند و بعلاوه مذکور داشتم که در صورتیکه احتیاطات لازمه بعمل نیاید دفعه دیگر ممکن است دولت روس را متهم نمایند که برای مراجعت او به ایران قرار و ترتیبی داده اند و در آنصورت وضعیت دولت اعلیحضرتی بسی اسباب تشویش و اضطراب خواهد گردید

میسو تراتف در جواب اظهار دلالت که در صورتیکه

شاه مخلوع از اودسا حرکت ننموده بود این اقدامات سهل بود ولی اگر او باتذکره جعل و لباس مبدل از خارج بروسیه وارد شود جلوگیری از وی تا اندازه مشکل خواهد بود برجناب معظم له مسلم است که نظر باخطرات و انتباهاتی که از طرف دولت روس در اودسا باو شده احتمال نمیرود واقعات جمورانه سال گذشته تکرار شود
(نمره ۲۰۵)

(تلگراف اسمیت ژنرال قونسول سرادواردگری)

اودسا ۱۷ ژوئیه ۱۹۱۲ —

محمدعلی هنوز اینجا است من نتوانستم تحقیق کنم چه وقت خیال حرکت دارد

(نمره ۲۰۶)

(تلگراف سرادواردگری به کنت بنسینگ)

وزارت خارجه ۱۷ ژوئیه ۱۹۱۲ —

آیا خبر دارید که دولت هلند حاضر هستند برای نظمیه طهران صاحبمنصبان بدهند یا نه — رجوع بـتلگراف ۱۶ ژوئیه طهران نمایند خبلی مسرور خواهم شد از اینکه بشنوم دولت مشار الیها به این امر رضا دهد

(نمره ۲۰۷)

(تلگراف سرجارج پوکانان سرادواردگری)

سنت بطرز بورغ ۱۸ ژوئیه ۱۹۱۲ —

رجوع بـتلگراف ۱۷ ژوئیه من کنبد — شاه مخلوع

کفیل وزارت امور خارجه بعد از آن تاریخ بمن مکتوبی نوشته اطلاع داد که شاه مخلوع تا چند روز قبل هنوز در اودسا بوده ولی در نظر دارد برای مواجهه بفرانسه برود بنا براین او تصور میکند که اشتباهی که من مذکور داشتم نمی شود اساسی داشته باشد
(نمره ۲۰۸)

(تلگراف سروالترنلی سرادواردگری)

طهران ۱۸ ژوئیه ۱۹۱۲ —

وزیر امور خارجه مرا اطمینان داده است که مخبرالسلطه روز شنبه ۲۰ ژوئیه هفته آیه حتماً از طهران برای شیراز حرکت خواهد کرد عساکر لازمه به همراه او خواهند رفت و توب هم همراه خواهند برد و بمن اطمینان داده شده که تلگراف علمای نجف که برای علمای شیراز مجاور شده بود منتشر گردیده گردیده و بجهت بزرگ شیراز شرحی در توضیح تلگراف مذکور به آن منضم نموده است

کفیل قونسولگری اعلیحضرتی مقیم شیراز اظهار داشته است که لازم است قوام نایب الایاله ایالات اغتشاش طلب عرب را محله نماید حکومت مرکزی در نظر داشت که تا ورود ایالت بشیراز صبر کند لیکن علاءالسلطنه حالا وعده داده است که تعلیمات برای قوام بفرستد که فوراً بطریقیکه پیشنهاد شده عمل نماید

حکومت مرکزی بملاوه مرا اطلاع میدهد که بر حقوق راولان بین شیراز و بوشهر از ۱۰۰۰ تومان تا ۱۴۰۰ تومان افزوده

شده علاوه السلطنة اظهار اميد ولری میکند که ممکن است
بوسیله این اقدام از حرص و طمع ورزی قراولان راه در اجحافات
واخذ راهداری های گزاف جلوگیری شود بمن اینطور معلوم میشود
که رؤسای ایلات بواسطه آنکه نمیگذارند قوافل بدون پرداخت
راهداری های گزاف عبور نمایند مسئول رفتار قراولان راه میباشند
من این مسئله را بعلاء السلطنة اشعار داشته ام

چنان بنظر میرسد که محمد علی خان قوام را اطلاع داد که
فلاً موسم مفتضی نیست که دستگیری مرتکبین حمله بمسیر اسارت
بجمل آید و اظهار میدارد که حضرات مرتکبین را تسلیم نمایند ولی
برای نیل به این قصد دو ماه وقت لازم است
(نمره ۲۰۹)

(تلگرافی سرادوار دگری بسراجارچ بوکانان)

وزارت خارجه ۱۸ ژوئیه ۱۹۱۲ —

نظر به اوضاع ایران که شرح آن در تلگراف ۱۷ ژوئیه
سروالتزنی مذکور است مطلقاً لازم است که قدری وجه بدولت ایران
داده شود

دولت اعلی حضرت میسواند در هر موقع ۵۰۰،۰۰۰ ایرانش
بدهند و بوصول تلگراف ۲۰ آوریل سروالتزنی اقدامات لازمه
برای تهیه وجه مذکور نمودند

از کفیل وزارت امور خارجه استفسار نمائید که آیا برای
دولت روس امکان ندلزد که پرداخت وجه مذکور را باختیار دولت

روس گذارده آنرا نگاهدارند تا آنکه بلا تأخیر مشترکاً قرضه داده شود
در صورتیکه اتخاذ رویه دیگری غیر ممکن باشد خوب است
دولت روس بگذارند تا ۲۵۰۰۰ لیرا علاوه ببالک روس حواله بدهند
فقط باین شرط که میزان منافع که در مورد قرضه سابق محسوب
میشد برای این وجه محسوب گردد

(نمره ۲۱۰)

(تلگراف سروالتزنی سرادوار دگری)

طهران ۱۹ ژوئیه ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۱۹ ژوئیه شما بسنت بطرز بورغ — سپهدار
دیشب از راه قزوین بطرف تبریز حرکت نمود و بمحتمل يك هفته الى دهر روز
انجا توقف خواهد نمود

سپهدار پس از فشار سخت سفیر روس با کمال بی میلی
حرکت نمود

(نمره ۲۱۱)

(تلگراف سروالتزنی سرادوار دگری)

طهران ۲۰ ژوئیه ۱۹۱۲ —

عالیه ایران — راجع بتلگراف ۱۸ ژوئیه سنت بطرز بورغ
میسومر نارد دیروز بملاقات من آمد مقصود از ملاقات این بود که
اشکالات مالی دولت ایران را توضیح نماید ظاهراً او خیلی مکدر بود
از اینکه بانک روس اضافه عایدات کرکرا که به ۴۰۰،۰۰۰ لیرا میرسد
برای استرداد قرضه اخیر نگاهداشته است و اینکار بر حسب

دستور العمل از سنت پترزبورگ بعمل آمده است

(نمره ۲۱۲)

(تلگراف سروالتزنتلی سرادولردگری)

طهران ۲۰ ژوئیه ۱۹۱۲ —

روسیه و شاهسونها — راجع بتلگراف غزه ژوئیه من —

کنیل ویس قونسولگری رشت در ۱۹ ژوئیه بقرار ذیل تلگراف میکند : —

از قراریکه دریافتام ۲۰۰۰ نفر از پیاده نظام روسها با هم قریب

۴۰ میل شمال عربی اردبیل رسیده است اینها از روسیه آمده اند از قراری که مذکور است عساکر روس از مغان و تبریز هم برای مقابله باشاهسونها حرکت کرده اند

(نمره ۲۱۳)

(تلگراف سروالتزنتلی سرادولردگری)

طهران ۲۰ ژوئیه ۱۹۱۲ —

اوضاع کرمانشاه — راجع بتلگراف ۱۸ ژوئیه من — سفارت

روس از قونسول کرمانشاه خبر رسیده که بختیاریها و مجاهدین از آن شهر خارج شده و آن نقطه را سالارالدوله مجدداً تهدید نموده است در مراکز بختیاریها این خبر تصدیق شده و نیز راپورت

داده شده است که والی پشت کوه با عده زیادی بطرف کرمانشاه نزدیک میشود مفسد او درست واضح نیست و تاکنون معلوم نمیباشد که او طرفدار دولت ایران یا سالارالدوله خواهد بود

قونسول روس تأکید میکند بر اینکه ۲۵۰ نفر مجاهدین و دو عراده توپرا بایستی امر داد فوراً بکرمانشاه مراجعت نمایند نظر بخالی بودن خزانه این حکم بی ثمر خواهد بود

قونسول روس اظهار میدار که قونسول انگلیس هم همین مطلب را بتلگراف خواهد کرد

(نمره ۲۱۴)

(تلگراف سر جارج بوکانان سرادولردگری)

سنت پترزبورگ ۲۰ ژوئیه ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف امروز سروالتزنتلی — عساکر روس در شمال ایران

میسو زاتف بمن اظهار میدارد که علاوه بر ۶۰۰ نفری که سروالتزنتلی در تلگراف ۱۴ شهر جاری خود بدان رجوع مینماید دیگر از روسیه قشونی بایران حرکت داده نشده است و او بنا بر این گمان میکند که ۲۰۰۰ پیاده نظامی که در تلگراف امروز طهران مذکور شده مرکب از اشخاصی است که در ایران بوده و از تبریز یا سایر نقاط گرد آمده اند — ممکن است اغتشاشات شاهسونها مستلزم اعزام عساکر امدادی باشد

(نمره ۲۱۵)

(تلگراف سرادولردگری سر جارج بوکانان)

وزارت خارجه ۲۰ ژوئیه ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف امروز سروالتزنتلی —

نظر بتلکراف فوق الذکر لزوم پول که در تلکراف ۸ ژوئیه
خود ذکر نموده ام بسیار اهمیت پیدا کرده و صمیمانه امید دارم که
وزیر امور خارجه کاری کند که در امور کشایشی حاصل گردد

(نمره ۲۱۶)

(تلکراف سر جارج بوکانان بامر ادوارد کری)

سنت پترزبورگ ۲۰ ژوئیه ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۱۸ ژوئیه شما — مساعدت مشرق بايران —
مسیو ژانف با وزیر مالیه روس مشغول مشورت است و
می بیند که جناب معظم له را با خود همراه نماید
جناب معظم له بنا بر خواهش من وعده داد که بمسیو
گوکونسکف تاکید نماید که دولت روس را راضی کند مطالبه
اضافه بایدها که در آن جنوب را (۴۰۰۰۰۰۰ لیرا) که در تلکراف امروز
سر والتر تسلی بدان اشاره شده بتأخیر اندازند من مقاد تلکراف
مذکور را برای او تبلیغ نمودم

(نمره ۲۱۷)

(تلکراف سر والتر تسلی بامر ادوارد کری)

طهران ۲۴ ژوئیه ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۲۰ ژوئیه من — بدوات ایران اطلاعات
بسیار اطمینان بخشی در باب کرمانشاه و سالار الدوله رسیده است
نظر رئیس الوار و والی پشت کوه که از طرفداران عمده سالار الدوله
هستند مطیع دولت ایران شده اند خود شاهزاده فعلا از نقطه

نقطه دیگر در حرکت است و از قرار مذکور در راه بطرف
تبریز است

(نمره ۲۱۸)

(تلکراف بامر ادوارد کری بامر والتر تسلی)

وزارت خارجه ۲۴ ژوئیه ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۱۶ ژوئیه خودتان — میترسم در
استخدام يك نفر از اهالی هلند برای ریاست کل نظامیه اشکال
داشته باشد

(نمره ۲۱۹)

(مکتوب گنت بتینک بامر ادوارد کری)

هیک ۲۴ ژوئیه ۱۹۱۲ —

آقا راجع بتلکراف ۱۷ شهر جاری شما افتخار دارم راپورت
دهم که معاون وزارت خارجه همین حالا مرا اطلاع داده است که
بمسیو اودندج تلکرافاً خبر داده است که دولت هلند نتوانسته اند
کیرا برای ریاست نظامیه طهران معرفی نمایند

(امضاء) بتینک

(نمره ۲۲۰)

(تلکراف سر جارج بوکانان بامر ادوارد کری)

سنت پترزبورگ ۲۶ ژوئیه ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۱۸ ژوئیه شما — در جواب مراسله من
که جواب آنرا مؤکداً خواستم کفیل وزارت امور خارجه نوشته

است که با وزیر مالیه و سفیر روس مقیم طهران در خصوص قرضه
یشتنهادی بدولت ایران مشغول مذاکره است و جناب معظم منتظر
وصول اطلاعات دیگر از آنها است و تأسف دارد از اینکه نمیتواند
بسؤال شما جواب بدهد و نمیتواند تعیین نماید که در چه تاریخی بهمین
زودیها بایستی منتظر جواب شد ولی وعده میدهد که هر قدر زودتر
مرا از تصمیم دولت روس مستحضر بدارد

(نمره ۲۲۱)

(تلکراف سر جارج بوکانان سرادوارد کری)

سنت بطرزبورغ ۲۷ ژوئیه ۱۹۱۲ —

مساعده بدولت ایران — رجوع بتلکراف ۲۶ ژوئیه من
کنید — من دیروز در این موضوع بامیسو ترانتف مذاکره
نموده از صحبت ایشان بر من معلوم گردید که میسو کو کونسکف
مختل راضی خواهد شد که دولتین بریطانیای عظمی و روس فوراً
هریک ۲۵۰۰۰۰ لیرا بدهند ولی چون حتی اینکه دولت ایران
بس از صرف این ۵۰۰۰۰۰ لیرا باز هم پول خواهند خواست میسو
کو کونسکف کان میکند که بایستی بدولت ایران اظهار شود که از
آنها انتظار میرود به ثبوت رسانند که اعتماد دولتین را سوء اعمال
نمایند

(نمره ۲۲۲)

(تلکراف سرادوارد کری بسروالترنلی)

وزارت خارجه ۲۷ ژوئیه ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۲۴ ژوئیه من — دولت هلند حالا بی
اطلاع صریح داده اند که نمی توانند کمی را برای مقام ریاست نظمی
معرفی نمایند

(نمره ۲۲۳)

(تلکراف سرادوارد کری سر جارج بوکانان)

وزارت خارجه ۲۷ ژوئیه ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۲۶ ژوئیه شما — بکفیل وزارت امور
خارجه اظهار بنمایید که مسئله مهم است و لازم است که فوراً به
اشکالات مالی که ایران را دچار شده کشایشی داده شود و از او
استدعا نمایند که لا اقل بارائه طریقی که در قسمت آخری تلکراف
۱۸ ژوئیه من شده موافقت نمایند

بسیار مطلوب است عکس دولتین در یک موقع و مشترکاً
مساعده بدهند ولی در صورتیکه دولت روس نتواند باین زودیها
تصمیمی بنمایند من حاضریم در این مسئله تدبیر نمایم که آیا ما
میتوانیم تمام این پول را خودمان بدهیم و بگذاریم سهم دولت روس
بعد داده شود

(نمره ۲۲۴)

(مکتوب سروالترنلی سرادوارد کری)

طهران ۷ ژوئیه ۱۹۱۲ —

آقا افتخار دلم سواد شرحیکه جنرال قونسول اعلیحضرتی
مقیم اسفهان لزبابت ناامنی راههای تجارتنی آن ولایت در عرض سه

ماهه الی آخر مارس که به تجارت صدمه زده است نوشته لغاً ایجاد دارم
(امضاء) والتر تنلی

(ملفوف نموده ۲۲۴)

(راپورت تجارت اصفهان برای سه ماهه)

(الی ماه مارس ۱۹۱۲)

(راهها)

برفها بیکه در اوایل ماه ژانویه در تمام راهها و نقاط این ولایت
بارید و سرمای بسیار شدیدی که در آخر ماه مذکور شد اسباب
منع حمل و نقل مال التجاره شده و تقریباً در تمام راهها بست از
حرکت افتاد ولی از انطرف سبب دور رفتن ایلات شده و باین طریق
تا مدتی سرفت بوقوع رسید

همینکه از شدت سرما قدری کاسته شد در اوایل ماه فوریه
در اوضاع حمل و نقل مخصوصاً در طرف شمال بهبودی حاصل گردید
ولی سارقین در راه شیراز بسای خود نمائی گذارده و لازم گردید
مستحفظین زیاد همراه قوافل فرستاده شود در عرض ماه فوریه
در راه طهران و یزد و همدان امنیت برقرار بود و بعلت حضور
دائی سارقین در راه شیراز و مسدود بودن راه اهواز از برف
ورود مال التجاره باصفهان از طرف جنوب موقوف شد

در اوایل مارس اوضاع راه شیراز خیلی اسباب تاسف گشته
و تا آخر ماه مذکور هم بهمان حال باقی بود راه همدان تا
مدتی امنیت نداشت و راه طهران هم بکلی از حوادث و اتفاقات

خالی نبود

در اواخر سه ماه اوضاع مادی راه اهواز بهتر شد
در دهم فوریه مازریطرسن یکی از معلمین ژاندارمری سوئدی
که تشکیلات مقدماتی ژاندارمری خزانه سپرده باوست با اتفاق چهار
ژاندارم از شیراز حرکت نمود

در ۲۰ مارس سه نفر از صاحب منصبان سوئدی ژاندارمری
(مازری سیفورت و مازری خرن راندل و کاپیتان میسرم) با ۱۵۰ نفر
پیساده و ۳۰ نفر ژاندارم سواره و ۱۷ واکن آذوقه و مهمات از
اصفهان بطرف شیراز حرکت کرد

(راه اهواز)

در عرض ماه ژانویه و فوریه بعلت برف بسیاری که در راه
بود مال التجاره تقریباً هیچ حمل و نقل نشد قاصدهای یسقی که
با تانی و اشکال از آن راه رفتند راپورت امنیت راه را دادند
در اواخر فوریه حمل و نقل تجدید شد لکن مقدار مال التجاره که
باصفهان وارد و از آنجا در عرض مارس خارج شد نسبتاً کم بود
قوافلی که وارد میشدند راپورت دادند راه عموماً امن است لیکن
در اواخر مارس از قراری که معلوم شد چند فقره سرفت جزئی
در کاویسه با نزدیک آنجا بوقوع رسید برف باز هم مانع از
ایاب و ذهاب قوافل بود تعمیرات پل گذار بلوطک هم توسط
مهندس اداره لنینج در ماه فوریه و مارس تا اندازه باعث تقلیل
عبور و مرور قوافل مال التجاره گردید

موجب راپورتیکه مفتش راه اداره لنج در دوم مارس از
دهد داده بود خوانین در آن موقع در نظر داشتند برای تامین
قسمتهای کوهستانی راه در سر راه و قلعه مدرسه و بلوط بلند
و لقم کبر و شلیل (دو) شش قلعه بنا نمایند و برای تعیین ۲۰۰
نفر مستحفظ برای فراولی راه و پرداخت حقوق آنها توسط مفتش
اداره لنج ترتیبی بدهند

(راه شیراز)

در اولین هفته ماه ژانویه تجار محلی که خالی بودن راه
بطور وقت از سارقین اسباب تشویق آنها شده بود (نتیجه مستحق
و سردی هوا) چند قافله برای حمل قند و جای و غیره بشیراز
فرستادند اخبار حمله سرحدیها در ۱۴ ژانویه بکاری بسته در
کردن کبر نزدیک روجرد (حدود فارس) در موقعیکه از قرار
راپورت تمام جایارخانه هارا خراب کرده و ۴ رأس اسبهای پستی را
برده بودند سبب این شد که دیگر قوافل فرستاده نشود

قریب ۲۰ ژانویه قوافل شیراز شروع ورود نموده و
بهمین طور در عرض ده یا پانزده روز بعد از آن دستجات زیاد
وارد شدند قوافل بزرگ محمول محصولات اصفهان در اواخر
ژانویه و اوایل فوریه از اصفهان بطرف جنوب حرکت کردند
مقارن تجدید ایاب و ذهاب قوافل دستجات سارقین در راه آمدند
یکی از ایشان (که از قرار مذکور از اهل معیار بود) ۵ فوریه
نزدیک قلعه احمد آباد یکی از قوافل اصفهان زده و دیگری (از

کهکلوئیهها) برج بین یزدخواست و شلکستان را اشغال نموده و
آنرا تا چند روزی در تصرف داشت و باین طریق تعدتی از حرکت
قوافل جلوگیری شد

قوافل که بطرف شمال طازم بوده و تا آباده سالما رسیدند
خیلی در آنجا معطل شده و برای تحصیل فراول محل مصادف با
اشکالات زیاد گردیدند

حضور اینها فقط مانعی نبود در ۲۳ فوریه یک دسته مرکب
از شصت نفر کهکلوئیهها بیک قافله بزرگی که با قساق مستحفظین
مخصوص از آباده حرکت کرده بود در نزدیک برج یزدخواست
حمله برده و منهزم گردیدند

تقریباً در همان وقت بیک دسته از تجار ایرانی و یک قافله
زوار نزدیک قلعه احمد آباد بطرف جنوب کرده ارجینی حمله برده
و آنها را غارت کرده یکی از زوار را مقتول داشتند

در جنوب آباده چنانچه راپورت داده شد ایلات بصری
قوافل و اعلای دهات را میجاییدند

همینکه هوای گرم نزدیک شد اوضاع راه شیراز بدتر شد
و در آخر فوریه از راپورتهای واصله معلوم گردید که راه شمال و
جنوب یزد خواسترا دستجات مسلح اشغال نموده اند در عرض
هفته اول مارس بیک قافله بزرگی محمول مال التجاره انگلیس از
طرف بوئر احمدیها در شمال آباده حمله شد و قریب ۶۰ بار شتر
مال التجاره یکی از ادارات انگلیس بغارت رفت و بیک قافله بزرگ

محول اجناس محلی که از اصفهان بطرف جنوب حرکت کرده بود دسته از سرحدیها و کهکلوئیها و قرها در نزدیکی قشه حمله برده و کلههای آنجا را هم بردند سارقین کهکلوئی بهیست و ۴ نفر مسافر ایرانی در گرفته ارجینی زدند این سارقین يك قسمت را مراد در جنوب تنگه مذکور اشغال نموده بودند

دستجات سارقین کهکلوئی سپس دهات حدود راه را غارت نموده و مزاحم بختیارهای بین اصفهان و قشه هم شده و در موقی بنایب الحکومه بختیاری آن نقطه حمله نمودند حکومت اصفهان برای جلوگیری از آنها مجبور شد یکدسته از بختیاریهارا بطور دائم در معیار قرار دهد

حضور متوالی این ایلانیها در عرض ماه مارس در حدود آباده و گرفته ارجینی باعث تقلیل ایاب و ذهاب قوافل گردید و فقط قافله مهمی که عبور نمود در ۲۲ و ۲۳ مارس بود و از قرار مذکور عده آنها از ۶۰۰ تا ۷۰۰ راس میشد و اینها بمقرب یکی از مامورین فونسول خانه انگلیس (مستر تانکس) و در تحت حفاظت مستحفظین ایرانی که برای او تعیین شده بود وارد شدند

(راه طهران)

در اوایل ژانویه تا اندازه بواسطه برفهای سخت و تا اندازه هم بواسطه نبودن اسب در چابارخانهها مرادده بین اصفهان و طهران مقطوع بود و فقط بوسیله تلگراف مخبره امکان داشت

فونسول خانههای روس و انگلیس در باب مفاوع بودن متوالی مرادوات با اصفهان بسفارتخانههای خود شکایت نمودند

ظهور متعمرد مشهور نایب حسین نزدیک اردستان بیشتر بی نظمی حرکت پسته شده ولی همینکه خبر رسید قرار و مدار دوستانه بین دولت ایران و نایب حسین داده شده و مقدار زیادی مال التجاره محلی برای حمل بطرف شمال که از ترس این متعمرد تا مدتی در اصفهان معطل مانده بود در اواخر ماه ژانویه حل گردید اطمینان اعاده شد سرمای شدید آخر ماه مجدداً مانع زرد شده و اشغال قسمتی از کاشان توسط نایب حسین و همراهان او در اوایل فوریه موجب قدری سوء ظن گردید

تغییر هوا و تعیین نایب حسین بحکومت نظری باعث تجدید ایاب و ذهاب گردیده و مامورین محلی را تشجیع نمود دوباره اسب بسوی برای راه از کاشان الی اصفهان تهیه نمایند

باقی ماه فوریه و نصفه اول ماه مارس اوضاع راه خوب بود و ایاب و ذهاب قوافل بطریق معمول شده و در عبور و مرور پسته بهبودی حاصل گردید سرفتی که در ۱۷ مارس نزدیک کندیاپاد در راه قافله رو تا طهران بوقوع رسیده و ۸ بار مال التجاره بانک دوبره روس بسرقت رفت و راپورت اجحافات دستجات بختیاریه و در حدود قم باعث تقلیل ایاب و ذهاب قوافل و قدری بی نظمی در عبور و مرور پسته در نصفه آخری ماه مارس گردید

(راه یزد)

در عرض ماه ژانویه بنا بر اپورت این راه امن بود ولی سردی هوا در ایاب و ذهاب قوافل تخفیف داده و از عبور و مرور پست جلوگیری نمود

در اوایل ماه فوریه همینکه در هوا تغییری حاصل گردید قوافل شروع به آمد و شد گذارده و پسته هم بسرعت میرسید در تمام راه بنا بر اپورت واسطه راه امن بود ولی قافله که در دوم مارس از یزد وارد شد راپورت داد مکه بین نائین و نوکند دسته ۳۰ یا ۴۰ نفر از باصرها بانها حمله نموده لیکن مستحفظین که همراه آن قافله بودند آنها را مغلوب ساخته و مجبور به فرارشان نموده بودند

در عرض ماه مارس قوافل و پسته و مسافین بدون مزاحمت در راه عبور و مرور کرده ولی در اواخر ماه خبر حضور سارقین در نقاط مختلفه داده شد

قوافلی که در آخرین هفته ماه مارس بطرف اصفهان میامدند بارهای خود را در یکی دو منزلی خارج شهر گذارده و برای یزد بار گرفتند محض آنکه حکمران اصفهان قاطرهای آنها را برای حمل غله از چهارمحال با اصفهان نگیرد

(راه های سلطان آباد و کرمانشاه و همدان)

در عرض ماه ژانویه تمام راهها امن بودند باوجود برف خیلی سخت و سرمای شدید قوافل و مسافین در آن راهها

آخر ماه در حرکت بودند تا آنکه سرمای زیاد مانع از ایاب و ذهاب آنها گردید در ۳۰ ژانویه سارقین قافله بی باری که از خلی میامد بین تیران و نجف آباد زده پولهایش را بردند

همینکه در اوایل فوریه هوا تغییر نمود ایاب و ذهاب مجدداً شروع گردید از ۱۸ تا ۲۳ فوریه مال التجاره زیادی از همدان و مقدار کمی از کرمانشاه وارد شد از آنوقت تا اواسط مارس هم عبور و مرور دوام داشت ولی تلکرافیک از همدان واصل گردیده بود و سرفتی که در ۱۴ مارس نزدیک کلبایکان واقع شده و پست سلطان آباد زده شد باعث قطع آمد و شد قوافل مگردید راپورت های دیگر راجع باجهاقات همراهان سالار الدوله در کرمانشاه و حدود آنجا قبل از آخر ماه ایاب و ذهاب آنها را بدرجه صفر رسانید

(نمره ۲۲۵)

(مکتوب سر والترتلی برادر اورد کری)

طهران ۸ ژوئیه ۱۹۱۲ —

آقا افتخار دارم خلاصه واقعه چهار ماهه اخیر ایران را بطریق معمول ماهیانه لفاً ایفاد دارم (امضاً) والترتلی

(ملفوف نمره ۲۲۵)

(خلاصه وقایع چهار هفته ایران)

(لغایت ۸ ژوئیه ۱۹۱۲)

(طهران)

کابینه — چنانچه در خلاصه وقایع آخری راپورت داده شد وثوق الدوله از مقام وزارت خارجه استعفا کرده علاء السلطنه بجای او منصوب گشت و مقام وزارت معارف فعلاً خالی است اداره نظمیة — سردار محنتم یکی از خوانین بختیازی که حالیه وزیر جنگ است اداره نظمیة فعلاً سپرده او است و برای استخدام يك نفر برای ریاست نظمیة طهران بذوات هلند رجوع شده است

حکومت ایالات و ولایات — سیهدار که تعیین او بمقام ایالت آذربایجان متجاوز از سه ماه قبل رسماً اعلام شد هنوز در طهران است

مخبر السلطنه فرمان فرمای منتخب فارس هنوز بمسندر اینکه خزانه داری کل وجوهات لازمه را نداده حرکت خود را از طهران بتاخیر میاندازد

بعلت اقدامات و بیکار بودن ایالات راه بختیاری ایاب و ذهاب قوافل مسدود گردیده و چنانچه معلوم میشود اغتشاش زیادی در خاك بختیاری وجود دارد سفارت بخوانین فشار آورده است که یکی از خوانین مسؤول را برای اعاده انتظامات آنجا فرستند امید است که این کار مهم عنقریب بسر دار جنگ سپرده خواهد شد نظر باین مقصود بانك شاهنشاهی مشغول ترتیبات دادن قرضه ۸۰۰۰ لیرا از قرار منافع صدی ۷ سالیانه بخوانین است و اسهام کیانی وقت انگلیس

و ایران خوانین این قرضه را تأمین می نمایند

(ایالات و ولایات بحر خزر)

بعلت وضع و رفتار خصومت آمیز ایالات شاهسون مامورین علی دولت روس لازم دانستند قشونی برای سرکوبی آنها اعزام دارند برای انجام این مقصود فرمانده قشونی روس در اردبیل در آخر ماه گذشته قسمت معظم قشون خود را بانطرف حرکت داده و فقط يك دسته کوچک را در شهر گذاشت و همینکه عساكر مزبور حرکت نمودند این دسته در قلعه حکومتی منزل گرفتند در ۴ ژوئیه ۵۰ نفر از پیاده نظام روس از عساكر قزوین از اتلی برای یاد کوبه حرکت کردند

(مشهد)

در عرض سه هفته اخیر شهر مشهد و دور و حوالی آن آرام بود ولی سارقین هنوز آن ایالت را مخصوصاً کازر و قوجان و عباس آباد را اشغال نموده بودند از قرار مذکور قریب یکصد خانواده در آخر ماه بافغانستان مهاجرت نموده بودند بواسطه ورود ۶۰ نفر از ترکستان در این اواخر بر عدد عساكر روس در مشهد افزوده شد

(اصفهان)

این ولایت هنوز کافی السابق تا امن است و سرقتهای در راه لنج در چهار محل که تا کنون تصور میشد نسبتاً محل امن است راپورت داده شد

اوضاع امور در شهر و حدود آن کافی السابق رضایت بخش نیست و علت آن گرانی قیمت ارزاق و نزاعهای جزئی دانی این اتباع حکمران و زانداره‌های خزانه میباشد. یهودیهای شهر هم بواسطه قتل دو نفر آنها در خارج شهر که ظاهراً سهواً و بدون قصد کشته شدند تا اندازه مضطرب و پریشان بودند.

جنرال مالنا که دولت ایران دوسال قبل او را برای تشکیل زاندارمری فارس فرستاده بودند در ۱۶ ژوئن از اصفهان عبور نمود که بطهران برود.

(یزد)

در چند هفته اخیر در اوضاع یزد و اطراف آن بهبودی حاصل نشده باوجود مسامی قوام الملك شیرازی در توغیب رؤسای عرب محلی که غارتگران را از خاک یزد برکردانند دهات ده میلی شهر مذکور غارت شده و قوافل باانضمام قافله دکن کار متعلق بهیشت دعاة غارت شد. حکمران در صدد استحکام مقامات دفاعیه شهر میباشد و تا اندازه که میتواند برای حفظ آن مشغول ترتیبات است یکدسته از بختیاریه‌ها بانتظام الملك که در ۷ ژوئن به اردستان هجوم آورد حمله نموده و او را مجبور به مراجعت بکوههای بیابانک نمودند.

همینکه از نایب حسین حکمران نعتز درخواست شد که با بختیاریه متفق شده بمقابله انتظام الملك بروند ۲۰۰ نفر سوار به اردستان فرستاد این سوارها در عوض کمک بختیاریه خانه‌های آن

شهر را غارت نموده و با یغمای خود به نعتز مراجعت نمودند بختیاریه‌ها بآردستان مراجعت نمودند و انتظام الملك و همراهان او فعلاً غلبه دارند.

(کرمان)

امیر اعظم ایالت کرمان باغیاتی را که در اوایل ماه شهر را تهدید نموده بودند تا ناحیه بردسیر تعاقب نموده و آنها را متفرق نمودند.

رفت نظام و میرزا حسین خان دو نفر از سرکردگان باغیان که نزد ایلات محلی پناهنده شدند بایالت تسلیم شده و برحسب امر او بدار زده شدند.

(کرمانشاه)

از زمان ورود شاهزاده فرمان فرما در این شهر اغتشاشی نبوده است ولی در خارج اغتشاش وجود دارد چرا که برضد بقیه همراهان سالارالدوله که هنوز چند دهات اطراف را اشغال نموده‌اند اقداماتی بعمل نیامده است.

(نمره ۲۲۶)

(مکتوب سر والترتلی بسراودارد کری)

طهران ۹ ژوئیه ۱۹۱۲

آقا در ۲۴ ژوئن کابینه هیئت دیپلوماسی برای جشن افتتاح رسمی مدرسه زاندارمری در یوسف آباد دعوت شدند این مدرسه مشکی از یک دارالتعلیم صاحب منصبان و یک شعبه

برای تعلیم صاحب منصبان برای فرماندهی در طهران و قزوین میباشد
(رجوع به مراسله ۳۰ آوریل ۱۹۱۲ من کنید)

در این موقع ۴۰۰ نفر از ژاندارمها برای مشق حاضر بودند
و وضوح و طریقه ورزشهای مختلفه نظامی نشان میداد که از زمان
افتتاح مدرسه مذکور در ۱۵ آوریل گذشته تاچه اندازه ترقی و
یشرفت حاصل شده بود

مزلهای آنها راحت و خوب بود و از بشرة آنها استنباط
میشد که استخدام در این اداره مطبوع خاطر ایشان است
شعبات مختلفه تعلیمات از قبیل تیر اندازی و ورزش ژیمناستیک
و مشق سواره و غیره هر یک در تحت نظارت یکی از صاحب منصبان
سوئدی است

قوه و بنیه و هیکل افراد آنها هنوز خوب نیست ولی بلا
شبهه ترقی خواهد کرد چرا که سوئیسها بمشقههای ژیمناستیک اهمیت
زیاد میدهند (امضاء) والتر تنلی

(نمره ۲۲۷)

(مکتوب سرو والتر تنلی بسر ادوارد کری)

طهران ۹ ژوئیه ۱۹۱۲ -

آقا در تلگراف دوم شهر جاری خود با کمال افتخار بشما
اطلاع دادم که بموجب راپورت تبریز مجلل السلطان که در این اواخر
فرماندهی کل عساکر سالار الدوله شهرت یافته بمنعمت آباد رفته و
در این ده نزدیک تبریز که ییلاق جنرال قونسولگری روس در آن

واقع است پناهنده شده است

این راپورت را همکار روسی من تصدیق نموده به علاوه اظهار
داشت که او بحضرت جنرال قونسول روس تعلیم داده است که فوراً در
صدد دستگیری مجلل السلطان بر آید و متعاقب آن همینکه از
سنت بطرز بورخ بلا اجازه داده شد این کار را بانجام رساند اسباب
تبعید سر کرده مذکور را بروسیه فراهم آورد

رئیس کابینه وزارت امور خارجه بمجرد شنیدن خبر ورود
مجالس منتهی آباد از من ملاقات نموده اظهار داشت که دولت ایران
در نظر دارند از سفیر روس تقاضای تسلیم پناهنده مذکور را
بنمایند باین دلیل که در موقعیکه قرار حقوق محمد علی داده شد اینطور
موافقت حاصل گشته بود که در مورد هر یک از همراهان او که بایران
مراجعت کرده و بر ضد دولت عمل صلاح نماید بطور متعزذ باوی
عمل خواهد شد

من بانشدن معین الوزاره را از این اقدام باز داشتم اولاً بجهت
اینکه برای دولت روس امکان ندارد پناهنده را تسلیم نمایند که حتماً
قتل خواهد رسید و ثانیاً بجهت اینکه بواسطه این تقاضا تاجار
بسیاری از اروپائیانیکه سمعات ایران را خواهانند مایوس
خواهند شد

از قزاقی که فهمیده ام چنین تقاضائی نشده است

(امضاء) والتر تنلی

(نمره ۲۲۸)

(مکتوب سروا از تلی بسر ادوارد کری)

طهران ۹ ژوئیه ۱۹۱۲ —

آقا در تعقیب مراسله ۲۲ ژوئن خود افتخار دارم اینک سواد
مراسله دیگر را که قونسول اعلیحضرتی مقیم کرمان فرستاده و شرح
شکست باغیان را نگاشته است لغاً ایحاد دارم

(امضاء) والتر تلی

(ملفوف نمره ۲۲۸)

(مکتوب قونسول هیک بسر والتر تلی)

کرمان ۲۸ مه ۱۹۱۲ —

آقا در تعقیب مراسله ۲۲ مه ۱۹۱۲ من افتخار دارم بشما
اطلاع دهم که باغیان در ۲۵ مه از حوالی کرمان رانده شدند
۲ — در ۲۴ مه شاهزاده امیر اعظم برای ملاقات باغیان
و مذاکره شرایط صلح نزدیک اردوی آنها رفت و این اجلاس
را دو نفر از ملاها ترتیب داده بودند ولی همینکه با عده زیادی
از مستحفظین خود از شهر خارج گردید باغیان ترسیده وارد ملاقات وی
امتناع ورزیدند روز دیگر او با ۹۰۰ نفر و یک توپ ۹ سانتیمی
از شهر خارج گردید باغیان قبلاً شروع بمقتل نشستن کرده
بودند ولی در موقعیکه عساکر ایالت از فتح آباد بطرف باغیان در
حرکت بودند بیباغیان برخورده و یکی از توپهای یک سانتیمی را
که داشتند باتمام غارتیهای آنها گرفتند

در جنگی که واقع شد توپ ۷ سانتیمی دیگر قبضه و باغیان فرار
اختیار نمودند ولی تمام آنها فرار کرده کسی از آنها دستگیر
نشد تلفات عساکر امیر اعظم ۴ نفر مجروح بود که یکی از
آنها تا کنون مرده است و تلفات باغیان که تحقیق عده آنها
ممکن نبود بقرار تخمین مختلف دو نفر را بعضی از اشخاص بدکاری
که از او کناره گرفته بودند بقتل رسانیده بودند و ۷۰ نفر را هم
بعضی از طرفداران بسیار امیدواروی مقتول و مجروح نموده بودند
من میخواهم باور کنم که تلفات بین ده و بیست بوده است
باغیان سپس بیرده سر که املاک بهادر الملک در آن واقع است
رفته و عجالة خود را از دست امیر اعظم مستحاصل داشته اند و حال
آنکه اگر شاهزاده امیر اعظم قبل از طلوع آفتاب در فتح آباد به
اردوی آنها در وقتیکه چندان حرارتی نداشتند حمله برده بود
عقیده من بر آن است او میتواند تمام آنها را دستگیر و
توپها را از آنها بگیرد او مرا اطلاع میدهد که در نظر دارد
دو سه روز دیگر تا بدسیر بتعاقب آنها برود و من سی خواهم
کره که او را وادار بانجام قول خویش نمایم زیرا اگر چه کان نیکم
آنها دیگر شهر را تهدید نمایند لیکن تا زمانیکه در تحت سلاح و
دور هم جمعند اسباب بدبختی اهالی ایالت خواهند بود
۳ — در مراسلات سابق خود عقایدی که عرک انهای
شد که بطرف شهر برای باغیگری بپایند توضیح نموده ام و در
قسمت ۸ مراسله ۲۲ مه خود مرقوم داشتم که در شهر دسته هستند

که با یاقین همدردی داشته و اتصالاً با آنها مراوده و مکاتبه نموده و بانها اصرار میکردند آمده و کرمان را اشغال نمایند اینها کسانی هستند که خود را دموکرات نامیده و چندان کفایت با عقاید ثابت و یلنیکی ندارند شاهزاده امیر اعظم چندان کاری نمیکرده که اسباب خصومت و عدولت آنها شود ولی آنها مخالف بودن حکمران مقتدری در کرمان میباشند و همین اشخاص بودند که در آنتریکهایکه بمنزل جلال الدوله خانمیه یافت سردار نصرت همراهی کردند که پس از آن بر ضد تعیین سردار محمی پروتست و اعتراض نموده و در ۵ ماه قبل تحریک هیجان ضد خارجه نمود و امیر اعظم پس از ورود خود هیجان مذکور را خوابانید

نسخ انتخابات انجمن محلی — که بعضی این اقدام را بشاهزاده نسبت میدهند — اسباب رنجش آقا محمی رئیس سابق انجمن گردیده و او با همراهانش از چندی باینطرف مشغول انتریک بر علیه امیر اعظم بوده اند چیزی که آنها میخواهند تعیین یکی از اشخاص بی کفایت محلی برای کفالت ایالت کرمان و تقسیم مشاغل حکومتی یعنی خودشان است فرستادن سردار نصرت بطهران سبب اتحاد طرفداران او مادموکرانها شد عدل السلطان برادر سردار نصرت که از برادرش که در طهران بود تلکرافات متعدده برایش میرسد حرکات آنها را تقویت نمود به سبب سارت المالك که تازه کی بر بابت اداره تلکرافخانه ایرانی منصوب شده پس از ورود خود با آنها متحد شده و انتخاب وی از طرف دولت ایران برای مذاکره با یاقین

بسیار نامساعد واقع گردید چرا که همینکه باردوی آنها رسید مبلغ زیادی گرفت که ایشان را تقویت نماید در مراسلات سابق هزار تومانی که گرفته بود اطلاع دادم از آن بعد سیاهه پولبر که گرفته است دیده ام و بموجب آن خود اعتراف میکنند که ۹۷۵ تومان گرفته است و از این مبلغ صد تومان را سید باقر یکی از اجزاء اداره مالیه که یاقین ملحق گردید داده است

رئیس این اداره که میرزا مهدیخان کرمانی باشد ابتداءً با این هیجان همدردی داشت ولی او آدم عصبانی مزاج ترسوفی است و همینکه بر او مقاوم گردید پیشرفتی نخواهد کرد از من سؤال نمود بهینند در موقع لزوم او را در قونسولخانه پناه خواهم داد پناه من در جواب اظهار داشتیم که نه او نه هیچیک از مخالفین ایالت را پناه نخواهم داد و لذا رویه خود را تغییر داده است لیکن بهیچوجه مناسب مقام خود نیست و کسی دیگر را که از اهل کرمان نباشد باید بجای وی نصب نمود امیر اعظم نمیدانست از که استعانت جسته یا بکه اعطاء نماید و حق آنهاست که با مقاصد او همراه بودند چندان باو تقویت نمی نمودند و می ترسیدند از آنکه مبادا منفور مخالفین ایالت کردند ولی چیزیکه بیشتر اسباب یاس او بود رفتار دولت ایران بود همینکه روز ۱۹ مه باردو رفته و بانها اظهار داشتیم که در صورتیکه متفرق نشوند دولت آنها را یاقی خواهد شمرد آنها بسیار متغیر گشته و نسبت دورویی بوزیر داخله دادند و تلکرافات یاس آمیزی که از طرف او برایشان غبار برده شده بود ارائه نمودند

دولت ایران امیر اعظم را مأمور ساخته بودند باینکه کتباً بفراش باشی خود امر داده است که هر قدر میتواند از اهالی جیرفت جبراً پول بگیرد دانستن این مسئله خیلی قابل ملاحظه خواهد بود که بطور این اطلاع بدولت ایران رسیده بود

یاغیان در جیرفت این فراش باشی را دستگیر نموده و کاغذهای او را گرفتند و کان نمیکم از موقع دستگیر شدن وی تا زمانیکه دولت ایران این خبر را دادند چندان طولی کشید که این کاغذ از جیرفت بطهران برسد و اگر ایستور باشد معلوم میشود که دولت نه فقط برای وجود داشتن چنین خطی بلکه برای کم و کیف مندرجات آن بر اطلاعات تلگرافی که از یاغیان رسیده اعتماد نموده است و در هر صورت مستقیماً بیاغیان مخبره می نموده است در حقیقت حکمران معزول جیرفت که یکی از سرکردگان یاغیان بود فقط يك ثمن یا عشر مالیات بده سال گذشته خود را پرداخته و بسیار ممکن است که یاغیان حکم سختی را که برای وصول تمام مالیاتهای عقب افتاده داده شده بود برای غارت عمومی بکار برده بودند (امضاً) هیک لپوتنانت کلنل

(نمره ۲۲۹)

(مکتوب سر والترنل بسراوداردگری)

طهران ۱۰ ژوئیه ۱۹۱۲ —

آقا رجوع به مراسلات سابقه در موضوع اوضاع حالیه راه شیراز الی بوشهر و تصور دولت ایران در انجام شرایط مراسله

آوردیل سر جارج بارکلی در باب حمله بر مستر اسپارت و مستحفظین وی در ماه دسامبر گذشته افتخار دارم اینک ترجمه مراسله را که وزیر امور خارجه برای من فرستاده و اقداماتیرا که دولت ایران برای من فرستاده و اقداماتیرا که دولت ایران برای موافقت با تقاضاهای دولت اعلیحضرتی نموده اند در آن توضیح نموده اند لفاً ایضاً دارم

چنانچه ملاحظه خواهید فرمود علاه السلطنه اظهار میدارد که تلگرافی بطما و رؤسای فارس مخبره شده و بانها نصیحت داده شده است که نسبت بانگلیسها و تجارت آنان رویه دوستانه اتخاذ نمایند از قراریکه تحقیق نموده ام این تلگراف در موقع خود منتشر گردیده ولی مأمور قونول خانه اعلیحضرتی شیراز بمن خبر داده است که این قبیل تلگرافات از هیئت علمای نجف و کربلا دیگر مثل سابق اثری برای جلو گیری از شرارت کاری ندارد امگر چه کافی السابق مستمک خوبی برای تولید اغتشاشات میباشد

راست است که قرار برای حرکت ایالت جدید داده شده و هر روز از منابع مختلفه بمن اطمینان داده میشود که تا چند روز دیگر حرکت خواهد کرد تا کنون مکرراً بمسئو مرئوس را باینکه مایل یا قادر نیست وجوهات لازمه برای این مقصود تهیه نماید باعث این تاخیر دانسته اند من مکرراً بمسئو مرئوس اهمیت اصلاح اشکالات مالی را تاکید کرده ام و تا کنون بمن اطمینان داد شده است که ترتیب آن داده شده و با وجود این حرکت مخبر السلطنه

هنوز بعهده تمویق است و دبروز مسیو مرئوس بمن اطلاع داد که مجدداً تلگرافی به پیشکار مالیه شیراز فرستاده و تا کسب بارسیال وجوہات لازمه نموده است . این مسئله ثابت میکند که موجود اطمیناناتیکه داده شده از طرف خزانه دار کل قدری مخالفت با این امر شده و من علت آنرا نمیدانم

در ضمن مذاکرات اخیرم علاء السلطنه اظهار اعتماد کامل نسبت بکفایت مخبر السلطنه در اعاده انتظامات و دستگیری مرتکبین جمله بستر اسبارت نموده است و سردار اسعد هم به همین طور نسبت باو اعتماد دارد و یقین دارد که در صورتیکه سردار جنگ بمحکومت بختیاری و بیبهان و ایلات کهکلوئی و امیر مخم ایلات حکمرمان منصوب باشند انتظامات کامل در جنوب اعاده خواهد شد

شما ملاحظه خواهید فرمود که علاء السلطنه در مکتوب خود در باب تنبیه مفسرین می نویسد که از قراریکه سر جارج بارکلی بوزیر امور خارجه سابق اعلام نموده است قبول نمودن دولت ایران پرداخت ۴۷۴۴ لیرا برای جبران باین غائله خاتمه داده و دیگر برای تنبیه مفسرین اصرار نخواهند کرد

از نوشتهجات سابق معلوم نمیشود که سر جارج بارکلی چنین اظهاری کرده باشد و چندی قبل که وثوق الدوله در این باب بامن مذاکره نمود من باو اظهار داشتم که کان من مقصود سر جارج بارکلی را او مشتبه شده باشد چرا که مقصود وی فقط این میتواند باشد که از طرف خود و از طرف دولت اعلیحضرتی اظهار رضایت بنماید

از اینکه دولت ایران باین زودی حاضر شده اند این مبلغ معتدل را که مطالبه شده بردارند اینطور اظهار شده که مذاکره مذکور در سفارت روس شده درموقعیکه سر جارج بارکلی و وثوق الدوله منظر سفیر روس بوده اند وثوق الدوله درست زبان نمیداند و ممکن است بدون فرض او اظهارات مذکور را زیاده بر آنچه از ظاهر الفاظ مستفاد میشده دوستانه و تعارف فهمیده است

من اخیراً در باب اوضاع راه بوشهر الی شیراز و تصور در دستگیری مقصرین مفصلاً با علاء السلطنه مذاکره نموده و بجناب معظم له اوضاع امور سخت حالیه ایالت فارس را خاطر نشان نمودم و معلوم ساختم که اوضاع با سرعت تمام غیر قابل تحمل میشود و عرصانه بطور خصوصی ایشان را متنبه ساختم که بنظر من ناچار دولت اعلیحضرتی مجبور خواهند گردید که رویه دوستانه و مصالحت آمیز خود را تغییر دهند مگر آنکه معلوم گردد که دولت ایران قادر به اعاده انتظامات راه که اوضاع مغشوش آن انقدر خسارت تجارت انگلیس وارد آورده است میباشد

جناب معظم له مرا اطمینان داد که دولت ایران رویه و سلوک دوستانه دولت اعلیحضرتی را قدر دانسته و بکلی سختی اوضاع را میدانند و اظهار داشتند که اوضاع مخصوص محلی که به هیچوجه به بوط بقضیه که در مکتوب مذکور شرحی از آن نوشته شده نبوده است باعث این اوضاع امورالم انکیز بوده است و اظهار تأسف و تالم صمیمانه نمود برای آنکه دولت ایران چون در این موقع قوه نظامی

قابل اعتمادی نداشته و از طرف دیگر مشغول جلوگیری از هجوم
باغیان شخص خاصی بوده اند نتوانسته اند برای لغاده انتظامات اقدامات
لازمه بنمایند وزیر مذکور برای آتیه خیلی اظهار امیدواری نمود
و ظاهراً منتظر نتایج مستحسنه از استعداد ژاندارمری که در تحت
امر صاحب منصبان سوئدی تشکیل میشود بود جناب معظم له
بعلاوه اظهار داشت که تعلیمات مخصوص قلعی بتجرب السطنه داده
شده است که هر قدر می تواند با صاحب منصبان سوئدی همراهی
و معاونت نماید

مسئله اتحاد بهترین طریقه برای حصول نظم و امنیت در
راه شیراز که اقتدر برای تجارت انگلیس در ایران دارای اهمیت
است کار بسیار مشکلی است مسئله دستگیری مفسرین حله باسارت
با مسئله انتظامات راه مذکور ارتباط بسیار نزدیک دارد زیرا که
اگر انتظامات اعاده شود دستگیری و تسلیم مفسرین حتی خواهد
بود حالا که این را می نویسم از طرف وزارت امور خارجه مکتوبی
خصوصی بر ایم رسیده مرا اطمینان داده است که راپورتهای اوضاع
امور که از طرف جنوب برای من فرستاده شده اغراق است و اخباری که
بدولت رسیده معمر است بر اینکه امید کامل میرود که بطور
مسالمات حل اشکال شده و بمجرد ورود مخبر السطنه تعفیة امور
بر وفق دلخواه بعمل آید علاء السطنه بعلاوه اظهار میدارد که
حکومت جدید همین تازه کی زمام امور را بدست گرفته اند و اوضاع
مشغول فارس بسیار جلب دقت آنها را نموده و صمیمانه اظهار

امیدواری نمود باینکه دولت اعلیحضرتی فرصت بدولت خواهند داد
که کفایت خود را بمرصه شهود و بروز برسانند و مکرراً میگوید که
مخبر السطنه در شرف حرکت است

من عقیده محکم دارم بر اینکه تا اندازه که امکان داشته باشد
باید از اشغال جنوب توسط دولت انگلیس احتراز شود اگر چه
این مسئله را بخوبی درک میکنم که این اوضاع غیر قابل تحمل حالیه
را نمی توان تعدت غیر محدودی بحال خود گذارد بقیده من تعین
مدتی برای این قسم اشغال غیر ممکن است و ممکن است منتج نتایج
دور و دراز شود و نیز شك دارم از اینکه آیا اظهار این مطلب
که نفوذ معنوی دولت انگلیس در جنوب از میان رفته و معدوم شده
است اساس و محقق دارد یا نه مراسلات متر اسماوت ظاهراً
می نمایاند که باوجود آنکه موقع بسیار مشکل و شخصی مثل محمد علی
خان کتکولی ظاهراً سر از هر قسم نفوذ و اقتدار ایرانی یا اروپائی
می بچرد هنوز او نفوذ خود را فوق العاده مؤثراً بکار میبرد
(امضاء) والتر تنلی

(ملفوف نمبر ۲۲۹)

(ترجمه مراسله وزیر امور خارجه بسر والتر تنلی)

۲ ژوئیت ۱۹۱۲ -

جنابا - در جواب مکتوب ۴ آوریل سر جارج بارکلی
افتخار دارم اظهار بدارم که دولت علیه اظهارات دوستانه دولت
اعلیحضرتی را ذیقیمت دانسته و لازم میدانسته مساعی فوق العاده برای

استحکام اساسی مودت موجوده بکار برده و به پیشنهادات دولت اعلیٰ حضرت که در طی این مکتوب مندرج است توجه مخصوص نموده اند از زمان وصول این مکتوب دولت ایران در بکار بردن مساعی قصور نورزیده و در اکثر اقدامات خویش موفقیت حاصل نموده اند و برای ملاحظه آن جناب شرح اقدامات مذکور را ذیلا مینگارم

چنانچه شفاها بجناب عالی اطلاع داده شده توجه علمای این مسئله جلب شده که بنا بر مطالبی که در طی این مراسله مذکور است پائیک دولت انگلیس مبنی بر عدم مداخله در جنوب میباشد و تلکرافات بعلماء و رؤسای فارس مخبره و بایشان نصیحت داده شده است نسبت به اتباع انگلیس و تجارت آنان رویه دوسنه اتخاذ نمایند

۲ — برای تشکیل ژاندارمری تحت امر صاحب منصبان سویدی اقدامات مؤثره بعمل آمده و مدرسه در شیراز تأسیس شده در انجا متجاوز از ۳۰۰ نفر در تحت سلاح رفته و مشغول تعلیم یافتن میباشند و بر این عده افزوده خواهد شد تا آنکه نقشه تشکیل ژاندارمری جنوب بموقع اجرا آید امید است که ممکن باشد اکثر طرق مهمه را همین ژاندارمها در پائیز آتی به قراولی نمایند

۳ — ترتیبات برای حرکت فرمانفرمای جدید فارس داده شده و تا چند روز دیگر حرکت خواهد کرد

در باب تنبیه مرتکبین حمله بمسخر اسمارت افتخار دارم اشعار

بنمایم که پس از آنکه دولت ایران راضی شدند مبلغ ۴۷۴۴ لیرا بردارند جناب سر جارج بارکلی از وزیر سابق اظهار تشکر نموده و او را اطمینان داده است که اصرار برای قبیله آنها نخواهد شد و بنا بر این اوتصور کرده است که این مسئله خاتمه داده شده و دیگر مذاکره در آن باب نخواهد شد

چنانچه شفاها اظهار داشته ام امیدوارم که پس از ورود فرمانفرمای فارس اشکالات محلی رفع گردیده و ژاندارمری بهتر و مؤثر تر کار تواند کرد دولت ایران بنا بر این امیدوارند که دولت بریطانیای عظمی کافی السابق ابراز حسن نیت و وداد خود را نموده و چنانچه وعده داده اند عساکر هندی خود را که در اصفهان و شیراز و بوشهر اند عودت خواهند داد

(امضاء) محمد علی

(نمره ۲۳۰)

(مکتوب سروالترنلی بسراوداردگری)

طهران ۱۰ ژوئیه ۱۹۱۲ —

آقا — رجوع به مراسله ۱۸ ماه گذشته من — افتخار دارم راپورت دهم که قرار دادی حالا بعمل آمده و به موجب آن کنترل راه اصفهان الی اهواز و تمام خاک بختیاری بسردار جنگ واکذار شده است یکی از پسران صدام السلطنه صدراعظم باسردار جنگ متفق است چهار نفر از خوانین بزرگ فرمائی امضا نموده و بسردار جنگ داده و اختیارات تامه به او اعطا کرده

و مدت مأموریت او را تا بحال معین کرده اند حکومت بهبهان و کهکوتها که بیشتر مشغول مجوهرهای در راه بوده اند باوی خواهد بود و ۸۰۰۰ لیرا که خوانین برای حرکت دادن سردار جنگ لازم دارند از طرف بانک شاهنشاهی بطور قرضه را داده شده و اسهام گنجانی تحت بختیاری جوابی این قرضه را نامین مینماید کاری که سردار جنگ عهده گرفت کار آسانی نیست چرا که خوانین کوچک که ترقه ایلات مانده اند آنها را نیستند بنا بر خواستن خوانین اینجا من توسط جنرال قونسول کری اعلیحضرتی در اصفهان پیغام سختی برای آنها میفرستم و کاپتان کری را تعلیم داده ام که همراه سردار جنگ برود چرا که حضور وی ممکن است برای او مفید باشد و میتواند برای منافع تجارتی انگلیس با خوانین بزرگ مذاکره نماید

من خیلی امیدوارم که مأموریت سردار جنگ که آدم فعال با کفایتی است مشعر ثمرات خوب و سودمند منتهی با استقرار نظم و امنیت را بد بشود لیکن امورات ایرانیان اغلب یاس آور بوده و وعدهائی که در طهران داده شده ممکن است بطلاق نیسان گذارده شود یا آنکه در کوههای بختیاری بکلی از نظر محو گردد

برای اینکه سردار جنگ برای انتظامات راه تعیین شود من راضی شده ام که برادر کهتر وی امیرمفخم به ایالت کرمان منصوب شود و از روی دلایل امیدوارم که ایالت او خیلی خوب و مقتدر خواهد بود و در آن نقاط باعاده نظم موفق خواهد گردید او یکی از

اداره گندگان و حکام با کفایت است و من از نقطه نظر منافع انگلیس اهمیت این مقام را که میخواهد اشغال نماید بوی خاطر نشان نموده ام و به او اظهار داشته ام که انتظار دارم راه بندر عباس را مفتوح داشته آنرا از سارقین پاک سازد او شخصی است که چندان بحرف نمی بردازد و دارای عزم زیادی است و اطمینانی که من داده است بسیار رضایت بخش است

اگر این دو برادر بنا بوعده های خود عمل نمایند ممکن است بتوانند همراهی ذی قیمتی به غیرالسلطه بنمایند چرا که علانیکه ایلات سیار را هزن اشغال مینمایند و آنها باید امنیت بدهند تا ایالت فارس امتداد دارد امضاء (والتر تنلی)

(نمره ۲۳۱)

(تلگراف سروالتر تنلی برادر وارد کری)

طهران ۲۸ ژوئیه ۱۹۱۲ -

اوشاع تبریز - کفیل قونسولگری تبریز در ۲۶ ژوئیه

تلگراف ذیل را بخاربه نموده است :-

شجاع الدوله دیروز بعنوان مذاکره مسئله حمل قالیهای رنگ جوهری تجار را احضار نموده برود آنها جنرال قونسول روس که آنها حضور داشت آنها را اسلح داد که دولت روس خیال دارند تنیه بحق بشاهسونها بکشد سپس شجاع الدوله در حضور جنرال قونسول روس عقیده آنها را در باب تعیین سپهدار استفسار نمود آنها البته در جواب اظهار داشتند حکومت شجاع الدوله را ترجیح

میدهند بعد از آن مذاکره مختصری در باب قالیهای جوهری شد امروز صبح مجدداً از تجار خواهش نمودند که به تلکراف خانه انگلیس بروند همین که وارد آنجا شدند تلکراف بطهران در تعریف و تمجید شجاع الدوله عخابه نموده و از دولت ایران خواهش نمودند سپهبدار را به تبریز فرستند و کاغذی هم قریب به همین مضمون بحضرت جنرال قونسول انجا نوشته و فرستاده شد تجار در امضای این مراسله خیلی بی میل بودند ولی مجبور به این کارشان کردند من شکی ندارم که ترتیب تمام این کارها قبل از وقت داده شده بود و هرگونه مساعی برای منع ورود سپهبدار بعمل می آید

(تلکراف دیگری که در ۲۷ ژوئیه عخابه)

(شد بقرار ذیل است : —)

لطف نموده رجوع به تلکراف دیروز من کنید — سادات امروز صبح بازارها را بستند من بعقیده خود شکی ندارم که شجاع الدوله آنها را امر باین اقدام نمود ملاحظه سپس نطقهای هیجان آمیز برای ازدهای که در مسجد نزدیک قونسولخانههای انگلیس و روس بودند ایراد نمودند نطقهای ایشان برضد مشروطیت و آنتائی که مسئول تعیین سپهبدار بودند بود چنانچه معلوم میشود اهالی بهر وسیله که باشد میخواهند از ورود سپهبدار جلوگیری کنند نتیجه این غایشات حالیه ممکن است تقاضای عودت دادن محمد علیشاه باشد ممکن است اغتشاشات بسیار سخت در انجا بظهور برسد مگر آنکه جنرال قونسول روس بشجاع الدوله تعلیم دهد که فوراً دست از

تمام این آتريکها بردارد
شجاع الدوله آن قدر با سپهبدار مخالف است که اگر او با انجا وارد شود مطلوب خواهد بود که شجاع الدوله مجبور بخارج شدن از این ایالت گردد

جنرال قونسول روس در جواب کاغذ دوستانه که در باب رفتار و کردار شجاع الدوله بوی نوشته و اظهار تعجب نموده بودم مرا اطلاع میدهد که بشجاع الدوله تاکید نموده است وادارد بازارها را باز کند و از کشتن و آرائه طریق نمود که منهم اقدام مشابهی بنمایم بنا بر این منهم مکتوبی بهمین مضمون بشجاع الدوله نوشتم

مستر استورز کفیل قونسول گری در تلکراف قبل از این مرا اطلاع داد که شجاع الدوله مامور بلجیکی کمرکات را که خزانه داری کل برای تبریز فرستاده بود از پیشکاری مالیه تبریز معزول نموده است

(شماره ۳۶۲)

(تلکراف سروالترنل بسر ادوارد گری)

طهران ۲۸ ژوئیه ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف امروز من — رئیس کابینه وزارت امور خارجه امروز صبح از من ملاقات نموده اظهار داشت که تلکرافات زیادی برضد تعیین سپهبدار برای دولت ایران رسیده و استمرار باقی شجاع الدوله به مقام ایالت تبریز نموده اند و اظهار داشت شکی نیست که شجاع الدوله ترتیب عخابه این تلکرافات را داده است و دولت از

آن میزنند مبادا اقدامات برای بستن بازارها و دادن غایشات سخت تر بشود و بیم آن میرود که سپهدار همیشه کار این غایشات بر ضد خود بجز شود از مقام خویش استعفا کرده باملاك مازندران خود برود او فعلا در قزوین است و اگر سپهدار اینکار را بکند شجاع الدوله که حالا مستقلاً عمل نموده و از بد اختیار حکومت مرکزی خارج است بایالت آذربایجان باقی مانده و در حقیقت آن ایالت از بقیه مملکت مجزا خواهد گردید و دولت ایران مسئولیت این اوضاع را بعهده نخواهند گرفت و کابینه صلاح در استعفا خواهند دید اگر سپهدار بجای شجاع الدوله منصوب نگردد دولت ایران در انتظار اهالی مملکت بحماقت منصوب خواهند گشت چرا که توسعه دایره بریکادقزاق فقط به این شرط صریح قبول شد که سپهدار به مقام ایالت آذربایجان منصوب گردد

وزیر امور خارجه بسیار متشکر خواهد شد که شما به دولت روس تأکید نمایند فوراً تعلیمات برای نماینده تبریز خود بفرستند که تمام مسامی خود را بکار برده و از شجاع جلوگیری نماید که بر ضد ورود سپهدار مخالفت نرزد
(نمره ۲۳۳)

(تلگراف سروالتزنی بسراوداردگری)

طهران ۲۸ ژوئیه ۱۹۱۲ —

مساعدہ مشترك — رئیس کابینه وزارت امور خارجه امروز صبح به ملاقات من آمده اظهار داشت که دولت روس امتیاز

احداث خط آهن جلفا الی تبریز و ارومیه را شرط مساعدہ دیگری که دولت ایران در صدد تحصیل میباشند میخوانند قرار دهند دولت ایران استدعا می نمایند که ما نفوذ خود را در سنت بطرز بورغ بکار برده و طوری کنیم که عمل هر يك از این دو مسئله علیحدہ فاصله شود و انجام یکی را مشروط و مربوط بدیگری نمایند و مخالفت سخت دولت ایران را با نقطه نظر دولت روس برای من توضیح نمود علاوه بر آن در صورتیکه دولت روس در رویه حالیه خود مداومت نمایند دولت ایران صمیمانه امید دارند که دولت انگلیس سهم مساعدہ خود را بدون اینکه منتظر سهم روس شوند بپردازند پول برای پرداخت حقوق عساکر کرمانشاه بسیار لزوم پیدا کرده و موقع مساعد برای انجام عمل انتظامات قطعه مذکور از دست خواهد رفت

در وقتیکه مطالب فوق بمن اظهار شد من از تلگرافیکه شما بسفر کبیر دولت اعلیحضرتی مقیم سنت بطرز بورغ بخبره نموده بودید مسبق نبودم

(نمره ۲۳۴)

(تلگراف سروالتزنی بسراوداردگری)

طهران ۲۸ ژوئیه ۱۹۱۲ —

جنرال قونسول اعلیحضرتی مقیم مشهد در تاریخ ۲۷ ژوئیه

تلگراف ذیل را بخبره نموده است : —

از منابع موثقه شنیده ام که دولت روس بهمن زودیها

جنرال ردکو و تامان و قزاقهای قفقازیه و ماطری کوان و سرامزهای
دسته ۱۳ ترکستان را از اینجا عودت خواهند داد
بردسته قوچان یکصد نفر از سرامزهای دسته ۱۸ ترکستان
افزوده خواهند شد و تمام عده آنها در اینجا ۲۵۰ نفر خواهد
بود و عده آنها که در مشهد حاضر خواهند بود تخمیناً ۸۵۰ نفر
خواهد بود

(نمره ۲۳۵)

(تلگراف سروالترنلی سرادوارد کری)

طهران ۲۹ ژوئیه ۱۹۱۲ -

تلگراف ذیل از کفیل قونسول کری اسکلیس مقیم تبریز
در ۲۸ ژوئیه مخابره شده است :-

مراسلاتیکه جنرال قونسول روس و من بشجاع الدوله نوشتم
مفید واقع گردید اوضاع محالت موصول اعاده شده و مازارها مازاست
از طرف کفیل ایلان ایلان شده مشعر بر اینکه اداره مایه
را به ملحقین واکذار نموده و رتبه و تقاضای امور کافی الساق با او است
و این اقدام را فقط وقتی کرده است که مأمورین باجیکی به او اطمینان
داده اند که وجوهات لازم را برای اعزام عساکر خواهند رسانید
از قراری که میشتوم عساکر روس شاهسونهارا بطور سخت
مطلوب نموده و آنها بطرف شمال مراجعت مینمایند

امروزه ۸۰۰ نفر از عساکر روس به اینجا وارد خواهند شد
عده تمام قشون روس در تبریز تخمیناً ۲۸۰۰ نفر است

(نمره ۲۳۶)

(تلگراف سراج-بوکان سرادوارد کری)

سنت بطرز بودغ ۲۹ ژوئیه ۱۹۱۲ -

تبریز - راجع بتلگراف ۲۸ ژوئیه طهران - من از مسیورانف
امروز استفسار نمودم که آیا می تواند جنرال قونسول روس تعلیم دهد
که نفوذ خود را بکار برده و شجاع الدوله را ترغیب نماید دست از
تسلیم برضد سیهدار بردارد مخصوصاً نظر به اینکه دولت ایران بتوسعه
دایره ریکاد قزاق رضداده اند بشرط آنکه سیهدار برای تبریز تعیین شود
کفیل وزارت امور خارجه در جواب اظهار داشت که
جنرال قونسول تاکنون هر قدر توانسته است اقدام نموده و خواهد
نمود شجاع الدوله اظهار داشته بود که حاضر است در موقع ورود
سیهدار برای احترام اظهارات جنرال قونسول از شهر خارج شده
و تاسافتی توقف نماید ولی عقیده جنرال قونسول بر این بود که بهتر است او
در شهر مانده و شخصاً زمام امور را بدست ایلان جدید خود بدهد
و لشعار نموده بود باینکه دادن شهر بدست اهالی کار خطرناکی است

(نمره ۲۳۷)

(تلگراف سرادوارد کری سراج بوکان)

وزارت خارجه ۳۰ ژوئیه ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۲۸ ژوئیه سروالترنلی - احتیاج دولت
ایران بیول جالبه آن قدر شدت نموده است که امید وارم دولت روس
اصرار نخواهد نمود بر اینکه اعطای امتیاز راه آهن را شرط پرداخت پول

قرار دهند برای جناب عالی لازم نخواهد بود که علاوه بر آنچه در تلگراف ۲۷ ژوئیه خود مذکور داشته‌ام اظهاری بنمائید ولی اگر موقفی بدست آمد باید این نکته را بطور غیر رسمی به مسیو سارائف تذکار نمائید

(غمره ۲۳۸)

(تلگراف سر جارج بوکان برادر دگری)

سنت پترزبورگ ۳۱ ژوئیه ۱۹۱۲ —

مساعدت بدولت ایران — راجع به تلگراف ۳۰ ژوئیه — من امروز مسیو تراتف را ملاقات نمودم جناب معظمه مرا اطلاع داد که سفیر روس مقیم طهران تلگرافاً برای ترتیبی ارائه طریق نموده که بمقتضای دولت ایران میتواند آنرا قبول نمایند کفیل وزارت خارجه کم و کیف آن ترتیب را افشا نمود و اظهار داشت که در هر صورت بایستی قبل از ارسال جواب با وزیر مالیه مشورت نماید من بحضرت معظمه اظهار داشتم که شما امید دارید که دولت امپراطوری حالیه برای تحصیل امتیاز خط آهن از جلفا الی تبریز فشار نخواهند آورد چرا که دولت ایران بسیار محتاج پول میباشد بعد من استفسار نمودم که آیا اطمینانی از طرف دولت ایران باینکه همین زوئیه در باب خط آهن داخل مذاکرات خواهد شد اسباب رضایت دولت روس خواهد بود و بملاوه اظهار داشتم که همان روز صبح در این موضوع با سفیر ایران مذاکره نمودم و از قرار معلوم عقیده وی بر این بود که دولت ایران حاضر خواهند بود

که چنین اطمینانی بدهند مخصوصاً اگر دولت روس به آنها بجهت آنکه خواهند گذارد یک قسم شرکتی در عمل احداث خط آهن بمانند

مسیو تراتف مرا اطلاع داد که وزیر مالیه مصمم است که این مسئله را باید بطور دائمی فیصله داد و تصور میکرد که ترتیبی شبیه به آنچه من پیشنهاد نموده ام ممکن است داده شود چرا که دولت روس حاضرند شرایط مساعدی قرار بدهند ولی قبل از آنکه تصمیمی بنماید بایستی با وزیر مالیه مشورت نماید

(غمره ۲۳۹)

(تلگراف سروالترنلی برادر دگری)

طهران ۳۱ ژوئیه ۱۹۱۲ —

اوضاع تبریز — کفیل قونسولگری انگلیس در تبریز در

۳۰ ژوئیه بقرار ذیل تلگراف میکند :

تجارت و اشخاص متنفذ تلگرافات و مراسلات متعدده بامضاء رسانیده و برای وزیر امور خارجه روس و فرمان فرمای قفقاز و سفیر روس مقیم طهران و قونسول فرانسه فرستاده و از آنها جداً استدعا نموده‌اند بگذارند سپهبدار با همراهان رولسیور زیاد خود وارد تبریز شود و بگذارند شجاع الدوله به مقام ایالت آذربایجان باقی باشد

این اطلاع از منبع موثق برای من رسیده و سایرین مجبور بامضای این نوشتجات شده‌اند و نمی‌توانسته‌اند عقیده باطنی

خود را ابراز نمایند

این را باید تصدیق نمود که عده کثیری از اهالی شجاع الدوله را ترجیح میدهند

(نمره ۲۴۰)

(تلگراف سروالترنلی سرادواردگری)

طهران ۲ اوت ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۲۹ ژوئیه سنت بطرز بورخ — همکار روسی مرا اطمینان میدهد که سپهدار در حرکت بسمت تبریز است و از قزوین بطرف زنجان حرکت نموده است

اقدامات شجاع الدوله هنوز اسباب تشویش فوق العاده دولت ایران میباشد و از فراری که راپورت داده شده مخفیانه توپخانه به میانجی که در رله طهران واقع است فرستاده و تلگرافات اطمینان بخش را که سپهدار برای اهالی تبریز مخبره نموده است نگذاشته است و صاحبانش برسد

(نمره ۲۴۱)

(تلگراف سروالترنلی سرادواردگری)

طهران ۳ اوت ۱۹۱۲ —

منزل برای مستحقین قونسول خانه شیراز — تلگراف ذیل که راجع بتلگراف کفیل قونسول گری شیراز است و عین آنرا مخبره نمودم مجدداً از طرف او در ۲۵ مه مخبره شده است — تاخیر خوب توفیق پیش می آورد تاخیر زیاده بر این باعث

مجلسه در کار خواهد شد و محله مورت خسارت نقدی رای دولت اعلی حضرت خواهد گردید گذشته از مضار دیگر

کفل دوکلاس از من درخواست میکند که اظهار تمام که او ماه رمضان را که باعث تاخیر کار است ارتباط انداخته است و لزوم شروع بکار را تأکید نمایم

فرمان فرمای جدید فرس مرا اطمینان می دهد که در ۴ اوت برای مقر خود حرکت خواهد کرد

(نمره ۲۴۲)

(تلگراف سروالترنلی سرادواردگری)

طهران ۳ اوت ۱۹۱۲ —

اوضاع تبریز — کفیل قونسول گری انگلیس در دوم اوت تلگراف ذیل را مخبره نموده است —

اجلاسات یومیه که در آنها مظهرهای مہیجہ ابرار میشود در مجلس منعقد میشود از فراری که بمن اطلاع رسیده به اشخاصی که رای ممانعت سپهدار از ورود بشهر تهیه شده اند اسلحه و مهمات برای این مقصود داده شده است

(نمره ۲۴۳)

(تلگراف سرادواردگری سر جارج بوکانان)

وزارت خارجه ۳ اوت ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف دوم اوت طهران — آیا دولت روس مایل خواهد بود بحزال قونسول خود مقیم تبریز تعلیم دهد که بطور

مخت شجاع الدوله را متنبه نماید از اینکه از ورود سپهدار به آنجا جلوگیری نموده بر ضد تعلیقاتیکه برای او فرستاده میشود ایستادگی ننماید (نمره ۲۴۴)

(تلگراف سروالتزنتلی بسرادواردگری)

طهران ۵ اوت ۱۹۱۲ —

بسیار روس حالا از تبریز اطلاع داده شده که شجاع الدوله اطمینانات کامله برای همراهی با سپهدار داده است (نمره ۲۴۵)

(تلگراف سروالتزنتلی بسرادواردگری)

طهران ۵ اوت ۱۹۱۲ —

اوضاع تبریز — کفیل قونسولگری انگلیس در ۴ اوت تلگراف ذیل را بخبره نموده است : —

جنرال قونسول روس بشجاع الدوله اطلاع داده است که امپراطور روسیه میخواهد سپهدار مقام خود را انتقال نماید و شجاع الدوله بابتی راضی به همراهی با وی شود شجاع الدوله علیهذا امروز اظهار نمود حاضر است با سپهدار همراهی نماید و از اجلاسات در مساجد جلوگیری کرده است

(نمره ۲۴۶)

تلگراف سر جارج بوکانان بسرادواردگری

سنت پترزبورگ ۵ اوت ۱۹۱۲ —

تبریز — راجع بتلگراف ۳ اوت شما مسیو زراف

مرا اطلاع داد که شجاع الدوله تلگرافیکه سروالتزنتلی بدان رجوع نموده است نگذاشته است به اجابتش برسد ولی تمام کارها حالا به طور رضایت فیصله شده است شجاع الدوله وعده داده بود که سپهدار را برود بطور دوستانه پذیرائی نموده و مرقم لکی بوی خواهد کرد و بنا بود جنرال قونسول روس وساطت نماید که حد وحدودی برای مقام شجاع الدوله تعیین گردد مسیو زراف نمی توانست بطور یقین اظهار بدارد که آیا شجاع الدوله در تحت امر سپهدار در تبریز خواهد ماند یا آنکه حکومت محل دیگری بوی داده خواهد شد

(نمره ۲۴۷)

(تلگراف سر جارج بوکانان بسرادواردگری)

سنت پترزبورگ ۶ اوت ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۳۱ ژوئیه من — خط آهن از جلفا الی تبریز — مسیو زراف مرا اطلاع داد که دولت ایران یقیناً پیشنهادات مسیو پکلیوسکی را در باب نقشه مزبور قبول خواهند کرد و لذا او امید و اراست که به همین زودی ها مسئله مساعد فیصله خواهد شد

(نمره ۲۴۸)

(تلگراف سروالتزنتلی بسرادواردگری)

طهران ۶ اوت ۱۹۱۲ —

کفیل قونسولگری تبریز تلگراف میکند که يك دسته ۵۰۰

قصری غارتگران در تحت امر سوله الدوله که يك پهل محکمى را در نزديك راه شیراز الى بوشهر اشغال نموده بودند و بدان واسطه راه مذکور را مسدود نموده بودند اطباء و صدمات به ژاندارمرى ولرد آوردند. کفيل قونسولگرى راپورت میده که استعداد ژاندارمرى مرکب بود از ۸۰ سوار و ۱۸۰ پیاده و يك توپ کوهستانی در تحت امر دو نفر از صاحب منصبان بودندى وعده زیاد آنها بدون اینکه تبرى خالی کنند فرار نموده متعاقب آن خصم آنها را محاصره کرده و بلا مقاومت تسلیم آنها شدند و تمام اسلحه خود را از دست دادند قایق توپ مذکور هم ترکیده و بیکار ماند يك قسمت کوچک از این قشون بادو نفر از صاحب منصبان خود نامدى بلا نتیجه جنگ نموده لیکن موفق به مراجعت بشیراز شدند و زخم کى هم به مازور سیفورت فرمانده عساکر مذکور ولرد آمد

معلوم می گردد که قصد اولی ژاندارمرى این بود که در يك مغزى شیراز بخوار راهدار رفته و از آنجا با قشونى در تحت امر قوام الملك به مقابله سوله الدوله بروند لیکن مازور سیفورت بدون مذاکره با قوام الملك به تنهائى با وجود تاکیدات سخت که دست از این کار بردارد به مقابله آنها رفت و جنگ در نزديكى ویرجیان واقع گشت

(نمره ۲۴۹)

(مکتوب وزارت خارجه به اداره هند)

وزارت خارجه ۶ اوت ۱۹۱۲ —

آقا — از طرف سرادوردگرى وزیر امور خارجه تعلیم دارم که رجوع بمراسله ۲۳ مامزون سروالتزنتل نموده و عقاید مار کسراف کرو و حکومت هند را در باب پولتيك فرض دادن بفرمان فرماى فارس برای استقرار انتظامات فارس استفسار نمایم (امضاء) لوئیس ملت

(نمره ۲۵۰)

(تذکراف سروالتزنتل سرادواردگرى)

طهران ۷ اوت ۱۹۱۲ — رئیس نظيه —

راجع بتذکراف ۲۷ ژوئيه شما — دولت ایران چون نتوانسته اند رئیس نظيه از هلند استخدام نمایند از دولت سوئد درخواست نموده اند اشخاصی را که برای این کار لازم است معرفی نمایند

این اقدام بدون مشورت بادو سفارت خانه ها بعمل آمد من دیروز بوزیر امور خارجه خاطر نشان نمودم که دولت نیایشى با این طریق عمل نموده باشند جناب معظمله پس از متعذر شدن به بعضى معاذير اظهار داشت که قبل از اینکه این اقدام بعمل آید با کنسل ژاندارمرى در این باب مشورت شد کنسل بالمارسن اظهار عقیده نموده بود که هر دو اداره باید بدست سوئدیه ها باشد و صرفه مردو هم در این میباشد

سفر روس اظهار میدارد که کنسل بالمارسن باو هم همین مطلب را

اظهار نموده است

(نمره ۲۵۱)

(تلگراف سرادوارد کری بسروالتز تنلی)

وزارت خارجه ۷ اوت ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۳ اوت شما

کلنل دو کلاس و قونسول دولت اعلیحضرتی باید برای منزل دادن عساکر به بهرین وجهی که می تواند ترینی بدهند تا آنکه تصمیم قطعی بشود لطف نموده برطبق این باتها تعلیم دهید

(نمره ۲۵۲)

(تلگراف سرادوارد کری بسروالتز تنلی)

وزارت خارجه ۷ اوت ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۶ اوت شما —

اخبار لطمه که بمساکر تحت امر مازر سیمورت وارد آمده صحت و مهم است و در موقع بسیار نامناسبی بوقوع رسیده است شما اجازه دارید که فوراً ۱۰۰,۰۰۰ لیرا از بابت سهم قرصه مشترك بدولت ایران بدهید بشرط آنکه آنرا برای پرداخت حقوق عساکر و تهیه قشونی برای مقابله با صولت الدوله به شیراز بفرستند

(نمره ۲۵۳)

(تلگراف سرادوارد کری بسرجارج بوکانان)

وزارت خارجه ۷ اوت ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۶ اوت بسروالتز تنلی —

شکست دادن صولت الدوله زاندارمری را —

بسیار لازم است که بدولت ایران پول رسانیده شود و من بسروالتز تنلی تلگراف میکنم که فوراً ۱۰۰,۰۰۰ لیرا بدهد که برای ماموزین محلی شیراز فرستاده شود شما باید سبب این کار را توضیح نموده اظهار امیدواری نمائید که دولت روس هم سهم خود را خواهند پرداخت

(نمره ۲۵۴)

(تلگراف سرجارج بوکانان بسرادوارد کری)

سنت بطرز بورخ ۸ اوت ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۷ اوت شما —

گفیل وزارت امور خارجه بر علیه مساعدت ۱۰۰,۰۰۰ لیرائی که قرار است بسروالتز تنلی بدهد اعتراض نمود و اظهار داشت که بسفیر روس اجازه داده شده است که بمجرد آنکه دولت ایران رضا دهند داخل مذاکرات راه آهن جلفا شوند ۲۵۰,۰۰۰ لیرا را بپردازند

از آن می ترسم که تا زمانیکه این شرط قبول نشود دولت روس بهیچوجه قرضه نخواهند داد

(نمره ۲۵۵)

(تلگراف سرادوارد کری بسرجارج بوکانان)

وزارت خارجه ۸ اوت ۱۹۱۲

دسته برای خرید جواهرات دولتی ایران تشکیل شده است و بمقام در این باب رجوع شده است اگر دولت ایران مایل بفروش باشند تکلیف دولتی این نیست که از آنها حمایت کنند بلکه خود عمدتاً این کار شده و معامله مذکور را در تحت بعضی شرایط تسهیل نمایند و گره فروش آنها از روی قلب به عمل آمده و هیچکس فیده نخواهد رسید

فعلاً بطور بد در امور دور و تسلسل حاصل شده هیچکس حاضر پول دادن بدولت ایران نیست مگر آنکه دولت مشار الیها خواه خود را نظم دهد و در اوضاع مملکت بهبودی حاصل نتواند شد مگر رسیدن پول دولتی ممکن است ترتیب فروش جواهرات را داده مساعدتهای جزئی خود را از آن برداشته و برای مصرف باقی پول بعضی شرایط قرار دهند

این مسئله را مامیو زائنف مذاکره نمایند من از لطمه که به زاندارمری در نزدیکی شیراز زده شده بسیار متشوش هستم و بسیار میل دارم که از اقدامات فوری سخت احتراز شود

(نمره ۲۵۶)

(تلگراف سرجارج پوکانان سر ادوارد کری)

سنت پترزبورگ ۹ اوت ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۸ اوت شما -

جواهرات دولتی - مامیو زائنف ارائه طریق شما را

املاً تصویب میکنند و حاضر است بسفیر روس تسلیم دهد

سر والتر تنلی در باب بهترین طریقی که ما بر میل شما ترتیب اثری بر آن داده شود مشورت نماید اگر دولت ایران بر مداخله دولتی اعتراض داشته باشند ما می توانیم بطریق نشان نمائیم که اگر فروش آنها بجا و اگذار شود جواهرات مذکور بقیمت بهتری بفروش خواهد رسید تا آنکه خود دولت ما این ورشکستگی حائیه در صدد تحصیل خریداری بر آیند

(نمره ۲۵۷)

(مکتوب اداره هند بورارت خارجه)

اداره هند ۱۰ اوت ۱۹۱۲ -

آقا از طرف وزیر هندوستان تسلیم دارم که وصول مراسله شهر جاری شما را در خصوص پیشنهاد کمک مالی به فرمانفرمای فارس در عوین دولت ایران اطلاع داده و اظهار بدارم که بنظر مارکس اف کرو باین طریق بیشتر محتمل است پول بمصارف لازمه بر سر ولی شاید ملاحظه وضعیت دولت ایران و مخصوصاً وضعیت خزانه دار لازم باشد رد کرو ارائه طریق میکند که بایشی در مسئله این پلتیک با سر والتر تنلی مشورت نمود لیکن بتعلیاتی که در تلگراف ۷ شهر جاری سر ادوارد کری مندرج است بذک توجه نموده است و بملاوه تا زمانی که در اوضاعی که بولسطة شکست زاندارمری پیش آمده کشایشی حاصل نگردد او شک دارد از اینکه بتوان کاری انجام داد

(امضاء) ریچی

(نمره ۲۵۸)

(تلگراف سروانز تلی بسرا دوارد کری)

طهران ۱۰ اوت ۱۹۱۲ —

مساعده ۱۰۰,۰۰۰ لیرا برای فارس —

خیل مسرور خواهم شد اگر تعلیم دهید که پولیرا مسکه بموجب تلگراف ۷ اوت خود تصویب نموده بودید بدولت ایران داده شود درجه حساب مخصوصی ثبت کنم

بعقیده من بهترین تدبیر این خواهد بود که وجه مذکور بخزانه داری کل داده شود و با اقرار و مدار داده شود که وجوهاتیرا که اسعارت لازم دارد و تخمین او ۵۰۰۰ لیرا مکنی خواهد بود برساند و در تحت نظارت اسعارت وجه مزبور بطور صحیح تقسیم شده انچه باقی بماند در ورود فرمان فرما برای ادامه اقدامات قوام الملك بمصرف رسد

(نمره ۲۵۹)

(تلگراف سروانز تلی بسرا دوارد کری)

طهران ۱۲ اوت ۱۹۱۲ —

ژاندارمری سوئد — رجوع بتلگراف ۹ اوت من —

حادثه نامساعدی که همین حالا در شیراز بوجود رسیده کلنل ژاندارمری را مجبور خواهد نمود که نقشه های خود را تغییر دهد او در نظر دارد ۳۰۰ قری را که حالیه تعلیم میدهد در شیراز نگاه دارد و امیدوار است بتواند بهار آینده ۷۰۰ قری از عساکر

تعلیم یافته اینجا را برای حفاظت راه بفرستد

مشار الیه مرا اطمینان میدهد که در حقیقت موقع از دست داده نشده است چرا که او در هر صورت در این پاییز نمی تواند است زمام حفظ و هراست را در دست گیرد کلنل ظاهراً از وفقیست آتیۀ ژاندارمری بسیار امیدوار است اگر چه طبعاً از وقوع این حادثه بسیار متعجب و مضطرب است

(نمره ۲۶۰)

(تلگراف سرادوارد کری بسروالتنلی)

وزارت خارجه ۱۲ اوت ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۱۰ اوت شما —

من تصور میکنم بانک شاهنشاهی ایران امروز ۲۵۰,۰۰۰ لیرائی را که مبلغ تمام سهم قرضۀ دولت اعلیحضرتی و حکومت هندوستان میباشد بحساب شما منتقل خواهد نمود چرا که از فراری که ما فهمیده ایم دولت روس در نظر دارند قرضۀ مشترك ۵۰,۰۰۰ لیرا داده شود

(نمره ۲۶۱)

(تلگراف سرادوارد کری بسروالتنلی)

وزارت خارجه ۱۲ اوت ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۹ اوت سر جارج بوکان —

فروش جواهرات — شما مجاز هستید که در این باب با

همکار روسی خود و خزانه داری کل مذاکره نمائید —

من بسیار طرفدار این پیشنهاد بوده و امیدوارم بتوان آنرا به موقع اجرا گذارد

(نمره ۲۶۲)

(تلگراف سروالتزنتلی سرادولردگری)

طهران ۱۳ اوت ۱۹۱۲

تلگراف ذیل از ماهور قونولگری مشهد رسیده است: —
بنا بر ابورتیکه داده شده تخفیف داده خواهد شد غیر از آنکه
دسته سیزدهم تشکدارها بجای دست هیجدهم در مشهد خواهند آمد
و ایندسته به ترکستان مراجعت خواهند نمود. بعد از آنها مثل
سابق خواهد بود انتظار میرود که عساکر مذکور روز ۱۸
اوت و ۲۱ اوت حرکت کنند

تلگراف ذیل در ۱۲ اوت از کبیل و پس قونولگری
وشت رسیده است: —

۶۰۰۰ نفر عراق و ریاده نظام در ۸ ملوت وارد اترلی
شدند نصف آنها دیروز اینجا وارد شدند بجهت اینها راه برای
طالش میخواهند

(نمره ۲۶۳)

(تلگراف - سرعارج بوزکان سرادولردگری)

سنت بطرز بورخ ۱۳ اوت ۱۹۱۲ —

صاحب منصب سوئدی برای نظامیه طهران —

لطف نموده رجوع بملکراف ۷ اوت طهران کنید

من دیشب در این باب با مسیو سزانتف مذاکره نموده جناب
معظم له اظهار داشت که او اعتراضی نخواهد داشت بر اینکه این مقام
بهدش یک نفر از اتباع سوئد را گذارد شود

(نمره ۲۶۴)

(تلگراف سرادولردگری سروالتزنتلی)

وزارت خارجه ۱۳ اوت ۱۹۱۲ —

رجوع بملکراف ۱۲ اوت من —

من تصمیم درخصوص موقع و کم و کیف مساعدت را که باید
پرداخته شود با اختیار شما واگذار خواهم نمود مبنی بر آنکه مساعدت
داده خواهد شد نباید زیاده بر آنچه لازم است باشد و فقط در موافق
که لازم میشود بدوات ایران داده شود

(نمره ۲۶۵)

(تلگراف سروالتزنتلی سرادولردگری)

طهران ۱۷ اوت ۱۹۱۲ —

دقتون ایران — دولت ایران از سفیر هلند خواهش
نموده اند که به پیوند دولت متبوعه وی عایل خواهند بود که ۲۷ نفر
صاحب منصب برای تشکیل قشون کوچکی برای ایران بفرستند
لذا قراری که مذکور است این قشون باید مرکب از ۶۰۰۰ نفر
باشد ولی نقشه برای آن بنقارتین ارائه نشده است

سفیر روس و من در مراسله مشترکی از دولت ایران درخواست
نموده ایم که نقشه قشونی خود را بلا تاخیر بمانا ارائه نماید و خاطر نشان

نموده ایم که اقدام آنها در این موضوع با قرارداد آنها که قبل از استخدام مامورین خارجه با سفارتین مشورت نمایند موافقت ندارد از قراری که بر من مفهوم میشود سفير هلند در موقعی که دولت متبوعه خود را از خواست دولت ایران مستحضر داشت نصیحت نمود که پیشنهادات مذکور را رد نمایند باین دلیل که اولاً رسانیدن وجوهات از طرف دولت ایران بسیار غیر معلوم است و ثانیاً چون بحقیقه او تحصیل افراد صحیح برای قشونی که باید تشکیل شود مشکل است لذا ماسی و شاعل صاحب منصبان اجنبی چندان جلوه نموده ویشرفتی نخواهد کرد

او با پسته خواست دولت ایران را با اطلاع دولت متبوعه خود رسانیده است

(نمرة ۲۶۶)

(تلکراف سروالترنلی بسرادوارد کری)

طهران ۱۹ اوت ۱۹۱۲ —

جنوب ایران — غیر السلطه دبروز بعد از ظهر از من ملاقات نمود و مذاکرات طولانی و رضایت بخش با هم داشتیم جناب معظم له حقیقتاً انتظار دارد تا چند روز دیگر بسمت شیراز حرکت کند و در خارج شهر جادر زده است وضع گفتگو و حالت او اسباب اطمینان من شد نظریات و عقاید وی در باب اداره کردن امور فارس قطعی است و ظاهراً میتوان اعتماد داشت باینکه بتواند انتظامات آنجا را اعاده نماید

(نمرة ۲۶۷)

(تلکراف سرادوارد کری بسروالترنلی)

وزارت خارجه ۱۹ اوت ۱۹۱۲ —

رجوع به مراسله ۲۳ ژون شما —

عقیده شما در باب اینکه مستقیماً بمخبر السلطه پول رسانیده

شود چیست

(نمرة ۲۶۸)

(تلکراف سروالترنلی بسرادوارد کری)

طهران ۲۱ اوت ۱۹۱۲ —

ژاندارمری سوئدی — رجوع بتلکراف ۱۲ اوت من —

کلنل یالمارسن موده نقشه قشونیرا که در نظر دارد در

بهار سال ۱۹۱۳ فارس بفرستد بمن نشان داد این قشون

مرکب خواهد بود از ۳۳۴ سوار و ۵۶۴ پیاده و ۲ توپ میزایوز

با ۲۷ توپچی و مرا اطمینان میدهد که کثرت قشون شیراز بهیچ

وجه از عده قشونی که باید دور و حوالی طهران بکار برده شوند

نخواهد کاست و میگوید که در ظرف دو ماه قشون مذکور میتوانند

۱۰۰۰ کیلم راه را قراولی نمایند و او بسیار امیدوار بموقفیت

ژاندارمری مذکور است ولی شکایت میکند از اینکه بواسطه عدم

پول ازیشرفت حالیه ژاندارمری جلو گیری میشود

من از آژانس روتر درخواست کرده ام که تلکراف اطمینان

بخشی در باب حادثه شیراز انتشار دهد جهت اقدام من این است که

چون مطبوعات سوئد اخباری انتشار میدهند که از آن مستفاده میشود
نقشه زانداری کلبه پیشرفتی حاصل نموده است کتب بسیار مشهور
و متالم است

(نمره ۲۶۹)

(تلگراف سروالتزنتلی سرادوارد کری)

طهران ۲۱ اوت ۱۹۱۲ -

رئیس کل نظمیه - رجوع بتلگراف ۱۳ اوت سنه
بطرز بورخ - کلاً انتظار را داریم که بزودی جوابی در باب
رئیس نظمیه از سوئد برسد دولت ایران اظهار میدارند که تا زمانی که
سفارتین رسماً رضایت خود را ابراز نمایند نمی توانند در این موضوع
اقدامی بنمایند و نظمیه فعلاً بدست ارمی ها است و این ترتیب
ناموافق است

(نمره ۲۷۰)

(تلگراف سرادوارد کری سروالتزنتلی)

وزارت خارجه ۲۲ اوت ۱۹۱۲ -

رجوع بتلگراف ۱۷ اوت شما - قشون ایران -
من اقدام شما را تصویب میکنم
(نمره ۲۷۱)

(تلگراف سرادوارد کری سروالتزنتلی)

وزارت خارجه ۲۲ اوت ۱۹۱۲ -

رجوع بتلگراف ۱۳ اوت سنه بطرز بورخ بنمایند -

ما بر علیه استخدام رئیس نظمیه از اتباع سوئد اعتراضی
نداریم - تصور میکنم بهکار روسی شما هم تعلیمات مشابهی داده
شده باشد

(نمره ۲۷۲)

(تلگراف سرادوارد کری سروالتزنتلی)

وزارت خارجه ۲۲ اوت ۱۹۱۲ -

رجوع بتلگراف ۲۱ اوت شما - زانداری -
اگر تمام مبلغ ۱۰۰۰۰۰ لیر را ندادید قدری از آن ممکن
است بمصرف زانداری رسانیده شود - آیا کنسل چقدر
لازم دارد

(نمره ۲۷۳)

(تلگراف سروالتزنتلی سرادوارد کری)

طهران ۲۲ اوت ۱۹۱۲ -

عساکر روس در خراسان - راجع بتلگراف ۱۳
اوت من - تلگراف ذیل در ۲۱ اوت از جنرال فونسول اعلیحضرتی
مقیم مشهد رسیده است -
در باب عودت عساکر روس از مشهد افتخار دارم راپورت
دهم که چنانچه بموجب تلگراف سابق خود پیش بینی کرده بودم
عساکر حرکت کرده اند

(نمره ۲۷۴)

(تلگراف سروالتزنتلی سرادوارد کری)

طهران ۲۳ اوت ۱۹۱۲ — مساعدت دولت ایران —
 راجع بتلکراف ۲۲ اوت شما — پولیکه کلنل بالماسن لازم
 دارد برای توسعه و ترقی ژاندارمری بطور عموم است او می‌ترسد
 از اینکه بعلت وضع حالیه مالیه حقوق آنها عقب خواهد افتاد
 در هر صورت کان می‌کنم کلنل مذکور زیاده بر آنچه از
 ۱۰۰۰۰۰۰ ایرا باقی می‌ماند پول لازم دارد عاقبت تمام این مبلغ حتماً
 برای فارس لازم خواهد شد

(نمره ۲۷۵)

(تلکراف سروانترنلی بسر ادوارد کری)

طهران ۲۳ اوت ۱۹۱۲ — مالیه ایران —

بعلت اظهار رسمی که در مجلس مبعوثان شده که با اوضاع
 حالیه مالیه و وضع مملکت برای دولت ایران مشکل است بدون
 ضمانت دولین انگلیس و روس قرضه تحصیل نماید تنفر و تفریزی
 اینجا محسوس میشود

دولت ایران تصور میکنند که اوضاع مملکت بر دولت
 اعلیحضرتی مشتبّه شده و مرا مسؤول این سوء تاثیر میدانند
 خزانه‌داری کل امروز دزموقعیکه در باب اوضاع مالی بمن مذاکره
 نمود اظهار داشت که بقیده وی عایدات مملکت برای تحصیل قرضه
 ۹۰۰۰۰۰۰۰۰ ایرا ممکن خواهد بود و اگر وجوهات قرضه مذکور
 بمصرف توسعه و ترقی عایدات مملکت نرسد و دعاوی خارجه‌ها به
 تعویق انداخته نشود تا زمانیکه اثرات کثک مالی که داده میشود

محسوس گردد چندان پولی برای مصارف یومیه باقی نخواهد ماند
 و اگر بمحصول چنین نتیجه بایستی قائل شد بقیده من
 باید از طرف اروپائینها کنترل کاملتر و بیشتر از حالیه بر مالیه
 ایران بشود

(نمره ۲۷۶)

(تلکراف سروانترنلی بسر ادوارد کری)

طهران ۲۴ اوت ۱۹۱۲ —

دولت ایران تقاضاهای دولت روس را در باب امتیاز خط
 آهن جاملا الی تبریز و ارومیه قبول نموده‌اند بطوریکه دولت روس
 میتواند در باب آن داخل مذاکرات شوند و از مذاکرات خود
 بدون رجوع بمجلس متوالیاً نتیجه بگیرند سفير روس را عقیده
 بر این است که دولت متبوعه وی جواب دولت ایران را کافی
 خواهند دانست اگرچه راست است اطمینان آنها در باب قسمتی
 که راجع بمجلس است قدری مبهم میباشد بمختمل برای دولت روس
 امکان خواهد داشت که هر زمان که مقتضی باشد در باب این نکته
 فشار بیاورند

در باب خط محرمه هم بخلاصه فرمان شاه از طرف وزیر امور
 خارجه بمن اطمینان شفاهی داده شده است که در مذاکرات راجع
 بان همان قسم منافی که برای خط روس منظور گردیده برای ما هم
 منظور خواهد بود با این اوضاع بسیار مطلوب خواهد بود که
 هر قدر زودتر که ممکن است در مذاکرات آن عجله شود

(نمره ۲۷۷)

(تلگراف سروالنزلی بسراودارد کری)

طهران ۲۴ اوت ۱۹۱۲ —

اوضاع تبریز — تلگراف ذیل از کفیل قوندول کری اسکلیس در تاریخ ۲۳ اوت از تبریز واصل گردیده است : —
سپهدار که بتاريخ ۲۱ اوت باجمع وارد شد اعلام نمود که تا آخر ماه رمضان در آنجا توقف خواهد نمود تصور میشود که او این اقدام را برای آن نموده است که مأمورین محلی روس فرصت خارج شدن از عمارت حکومتی داشته باشند وضع سلوک و رویه شجاع فعلا اسباب تشویش و اضطراب نمی باشد او اعلانی انتشار داده و مردم را مطلع میسازد که دولت ایران سپهدار را مقام ایالت آنجا فرستاده اند و آنها را نصیحت و دعوت میکند که از او اطاعت نمایند چرا که مقاصد وی شامل مصالح عامه مسلمانان است لیکن مساعدت با مخالفت آئینه شجاع الدوله نسبت به سپهدار بیشتر بسته بوضع رفتار سپهدار ناوی میباشد
همکار روسی من مرا اطلاع میدهد که تلگرافاتی از اهالی تبریز برای سپهدار رسیده از مخاره تلگرافات سابق خود که باعث اشکال کار او میشد اظهار ندامت و پشیمانی نموده و برای تعیین وی عرض تبریک گفته اند

(نمره ۲۷۸)

(تلگراف سروالنزلی بسراودارد کری)

طهران ۲۴ اوت ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۱۲ اوت شما — فروش جواهرات —
برای همکار روسی من تعلیمی ترسیده خزانه دار کل یغین دارد که دولت ایران قصد فروش جواهرات دولتی را ندارند و کان میکنند که چنین پیشنهادی نخواهد کرد خود او فروش بعضی از جواهرات غیر مهم بیفایده را تصویب نموده ولی انجام این کار موفق نشده است

(نمره ۲۷۹)

(تلگراف سروالنزلی بسراودارد کری)

طهران ۲۵ اوت ۱۹۱۲ —

کرمانشاه و سالار الدوله — تلگراف ذیل در تاریخ ۲۲ اوت از قوندول اعلیحضرتی مقیم کرمانشاه واصل شده است : —
در ۱۹ اوت بار محمدخان و مصیب قلیخان بکرمانشاه وارد گردیدند و حکمران را در یک منزلی سفیدچول کرده بودند و همراه آنها ۳۰۰ نفر از مجاهدین مسلمان بودند و خود را طرفدار سالار الدوله میدانند که وعده میدهد بارلمان را در مرکز منعقد دارد همراهان سابق سالار الدوله هم باینها ملحق شده اند
نظم در شهر برقرار است

از اطلاعات دیگری که در دست دارم ظاهر نمی گردد که آیا مجاهدین فوق الذکر خود را طرفدار سالار الدوله اعلان نموده یا آنکه بطهران تلگراف نموده و تغییر حکومت و انعقاد مجلس را

تقاضا نموده اند لیکن در هر صورت طاهرآ شهر کرمانشاه درید
تصرف آنها است

(نمره ۲۸۰)

(مکتوب سر والتر تنلی سرادواردگری)

طهران ۷ اوت ۱۹۱۲ —

آقا افتخار دارم اینک صورت خلاصه وقایع ماهیانه ایران را
برای چهار هفته گذشته بطریق معمول ماهیانه لغا ایحاد دارم
(امضاء) والتر تنلی

(ملهوف نمره ۲۸۰)

(خلاصه وقایع چهار هفته گذشته ایران)

(طهران)

حکومت ایالات و ولایات — سپهدار اعظم در ۱۸ زویت
از طهران بطرف تبریز رهسپار گردید و پس از جزئی توقف در
قزوین از راه زنجان بصوب مفر خود حرکت نمود
امیر محم بخنباری به مقام ایالت کرمان تعیین گردیده و در
۱۶ زویت از طهران بطرف آن ایالت حرکت نمود و از راه کمره
مسافرت نموده تاکنون ناصفهان رسیده است

سردار جنگ در ۱۹ زویت از طهران حرکت نمود که
رفته مشاغل خود را بمقام ایالتیگری بخبارها بعهده گیرد

مخبر السلطنه که برای فرمانفرمانی فارس انتخاب ~~شده~~ گردیده
اکنون از طهران خارج شده و طاهرآ آخر الامر قرار مدار

موافقی با خزانه داری کل نموده است

انتخابات اعضای مجلس — تارکی در مطبوعات محلی و عموم
مردم هیجان مختصری مشهود گردیده مقصودشان این است که
رای مجلس جدید اعضا انتخاب نمایند کابینه اجلاسات مختلفی
معقد داشته اند که در این باب با نمایندگان اعیان و سایر طبقات
مردم مذاکره نمایند ولی تاکنون تصمیمی عمل نیامده است
(تبریز)

بوصول اخبار اینکه سپهدار ~~که~~ تعیین وی بمقام ایالت
اذربایجان ۴ ماه قبل رسماً اعلام شده بود از طهران حرکت نموده
که مشاغل خود را بعهده گیرد شجاع الدوله شروع به تحریک و
ضد وی کرد

و تحریک وی بخبار آنجا تلگرافی برسد تعیین سپهدار
طهران بخبار نمودند و بارارها مسدود گردیده و در مساجد
نظمهای مهیجه بر ضد مشروطیت ایراد شده و اسلحه و مهمات
جنگی در میان مردم تقسیم نمودند که بتوانند بقوه قهریه باورود
سپهدار مخالفت ورزند

همیکه مامورین اسکایس و روس اظهاراتی نمودند شجاع
الدوله دست از اقدامات خود در تحریک مردم برضد حکومت
مرکزی برداشته و راضی شد بورد سپهدار زمام امور را باو
ببپارود

سپهدار که در ۱۸ زویت از طهران حرکت نمود تا زمانیکه

نمایشات برضدوی دوام داشت در قزوین ماند ولی همینکه شنید اوضاع تبریز بحال عادی رجعت نمود در ضربه اوت از زنجیان حرکت نمود

در عرض ژوین ۲۰۰۰ نفر دیگر پشونیکه برای جنگ شاهسونها به میدان فرستاده شده بودند از عساکر قزوین امداد رسید و عساکر جدید از روسیه وارد و بجای آنها قرار داده شد

(مشهد)

اوضاع این ایالت و شهر بهمان طوری است که در خلاصه وقایع آخری راپورت داده شده است

(اصفهان)

در عرض ماه گذشته اوضاع شهر و حدود آن کافق السابق رضایت بخش نبود ولی بر بی نظمی این ولایت افزوده شد مخصوصاً در دور و حوالی قم که در آنجا تازکی سارقین میچندین قوافل زده اند

در ۱۰ ژوین یکدسته از کهلوشها کاروانسرای مالیرا که در راه لیسج واقع است غارت کرده آتش زدند و از قراریکه راپورت داده شده دستجات دیگر از ایل مذکور بمضواز دهان خاک مختیاری را غارت نمودند

در ۱۹ ژوین قریب ۱۰۰ نفر مرد و زن متعلق بیکه از ایلات محلی در اداره تلگراف هند و انگلیس در قم پناهنده

شده محض آنکه حکمران را مجبور کنند اقدامی بر علیه شخص موسوم به میرزا رضا خان که آنها را از مراعاتشان خارج نموده بود بنماید . ایلیاتیهای مذکور هنوز در بست هستند چراکه حکمران ظاهراً چندان اقتداری بر میرزا رضا خان ندارد حکومت مرکزی در صدد اصلاح این امر میباشد

(یزد)

اگرچه غارتگری دیگری در حدود نزدیک یزد راپورت داده نشده دستجات سارقین بازهم این ناحیه را اشغال نموده اند در دوم اوت دسته بزرگی از بهارلوها به بهرام آباد که در راه یزد و کرمان واقع است حمله برده و در شب دوم یا سوم اوت دسته از ایلیاتیها بکاروانسرای اردکان که در مسافت ۴۰ میل شمال غربی یزد واقع است حمله برده و ۲۵۰ بار مال التجاره را با ۷۰۰ شتر بغارت بردند

انتظام الملك که از زمان هجوم بر اردستان در ماه ژون گذشته عده زیادی ماخود همراه کرده بود بنا بر تعلیمات وزارت داخله به یزد مراجعت نمود که با دولت از در مصالحت درآید

(شیراز)

بعات عدم توانائی نایب الحکومه اعراب در برقرار داشتن حق جزئی نظمی در میان طوایف جنوب مشرق فارس و بواسطه اقدامات و اشغال همراهان دولت قوام الملك مشغول جمع آوری قشون زیادی در شیراز گردید بقصد اینکه خود بشخصه رفته و در

این لیات انتظامات را لغاده نماید

در اوایل اوت قشون قوام الملک حاضر کارزار نبودند ولی چون همراهان دولت الدوله خیلی نزدیک شیراز رسیده بودند مازر سیفورت با یکصد مرکب از ۸۰ نفر سواره و ۱۸۰ نفر پیاده ژاندارم بطرف جنسار اهدار قریب ۱۰ میلی بطرف مشرق شیراز واقع است حرکت نمود

قصد قوام الملک این بود که بمجرد آنکه او قشون ممکن جمع آوری نمود بوی ملحق شود در ۵ اوت مازور سیفورت بدون آنکه منتظر ورود قشون قوام شود برای مقابله با همراهان صولت الدوله حرکت نمود و شکست سختی خورده قسمت زیادی از قشون او هلاک گردیدند مازور سیفورت به مجروح گردید باقی کاپیتان بیستم و عده قلیلی از ژاندارمها موفق بفرار بطرف شیراز شدند

(کرمان)

امیر اعظم چون بنا به امر حکومت مرکزی از مقام ایالت کرمان معزول گردید در اواخر ژوئیت از آنجا حرکت نمود پس از حرکت وی عدل السلطان فرمانده عساکر بعضی از ایلیات را بشهر آورد بعنوان اینکه عساکر خود او را در حفظ نظم شهر کمک نمایند این ایلیات را شروع بغارت اهالی شهر مخصوصاً آنهاییکه در مدت این اغتشاشات مطیع و منقاد بودند نمودند و نتیجه این اقدام این شد که قریب سی هزار در قونسل خانه اعلیحضرتی بنامند شدند

(کرمانشاه)

سالار الدوله بنا بر اطلاعات اخیری که از طرف دولت ایران واصل گردیده هنوز در حدود کرمانشاه است شاهزاده فرما فرما چون پول برای پرداخت حقوق عساکر خود نداشت حکومت مرکزی را اطلاع داد که اگر پول بوی نرسد مجبور خواهد شد برای حقوق خود عایدات ملک را ضبط نماید وگرنه آنها متفرق گشته و شهر بدست سالار الدوله خواهد افتاد (نمره ۲۸۱)

(مکتوب میر والترزلی بسراودارد کری)

طهران ۶ اوت ۱۹۱۲ -

آقا در تلگراف ۱۲ ژوئیت خود اختتام قطعی قرار داد که شرح آن را در مراسله ۱۰ ژوئیت خود مفصلاً نوشتم راپورت دادم که بموجب آن قرارداد سردار جنگ به ایلیاتی گری کل طوایف بختیاری و حکومت کهکلوئیها و بهبهان به مدت پنج سال تعیین گردیده است اکنون افتخار دارم ترجمه مراسله را که سردار جنگ به من نوشته و سواد قرار داد مذکور را که مورخه ۱۰ ژوئیت است لف آن فرستاده امضای دارم این نوشته که ترجمه آن در جوف است (ملفوف نمره ۲) بر شما معلوم خواهد بود که خوانین ظاهراً مصمم گردیده اند که اقدام سختی برای اعاده انتظامات در خاک خود و برقراری امنیت در راه اصفهان الی اهواز بجایند بنا بر ماده پنجم تمام عایدات برای که خوانین همواره وصول میکنند

به اضماع تمام وجوهائیکه بایستی کبابی نفت انگلیس و ایران بردارند بایستی ایلخانی جدید و شریک او مرتضی قلیخان وصول نموده و برای مصارف داخله بختیاری از قبیل قراول راه و معادن نفت و تعمیر بلها و ترقی راههای قفله رو به مصرف برسانند

ملفوفهای نمره ۳ و ۴ راجع بقرضه ۴۵۰۰۰۰ تومان (۹۰۰۰۰ لیرا) بامنافع سالیانه صدی هفت است که در مقابل سهامیکه خوانین ارکبابی نفت بختیاری در دست دارند بانک شاهنشاهی ایران برای تسهیل امورات سردار جنگ بخوانین داده است

من بمسلوه سواد جوابیکه بسردار اسعد نوشته ام (ملفوف نمره ۵) و سواد مکتوبیکه بسردار جنگ نوشته و از تعیین او تبریک گفته ام (ملفوف نمره ۶) و نیز سواد مکتوب (۱۳) ژویت را که بکایتان کری نوشته (ملفوف نمره ۷) و او را از ترتیباتیکه داده شده مطلع ساخته و دستور العمل داده ام که بهر اشی ایلخانی جدید در موقعیکه از اصفهان حرکت میکند برود ایفاد میدارم

بنا برخواستن سردار جنگ بعد از آن باکنل دوکلاس که فرمانده دسته عساکر هندی ساخلوی شیراز و اصفهان بود قرار دادم که چهارده نفر بایک نفر صاحب منصب از دسته عساکر اصفهان بشش سوار مستحفظ کایتان کری اضافه شود که عده مستحفظین او روی هم رفته بیست و یک نفر برسد اضافه کردن این عده به مستحفظین کایتان کری بطور موقت و نامدتی خواهد بود که در چهار محل اقامت دارد و همینکه از نزد سردار جنگ حرکت کند

باصفهان مراجعت خواهند کرد

باینوسیله بخوانین جزو که مایل بفراهم آوردن اسباب مزاحمت هستند بخونی واضح خواهد شد که سفارت دولت اعلیحضرتی از سردار جنگ تقویت معنوی مینمایند و امیدوارم که ایلخانی جدید به این طریق قادر خواهد شد که مقام خود را قوت داده و خود را مقتدر سازد

اما در باب مناسبات بختیارها باشیخ محرمه که در اطمینان مراسله سردار اسعد و جواب من بدان اشاره رفته و آن را اخیراً موضوع اخبارات زیاد تلگرافی بین خود و قونول مقیم اعلیحضرتی در بوشهر قرار داده ام فعلاً شاید لازم نباشد بشما تسدیغ داده و شرح مسوطی از مشاجرات مذکور و شکل حالیه آن بشکارم فعلاً بین این دو طرف مسائل بسیار مطرح مذاکره است و چنانچه سابقاً راپورت داده ام موافقت شما در امر دارم مأمورین قونولخانه محرمه و اهوار اعلیحضرتی را تعلیم بدهم که در این امر حکمیت اختیار کنند

تعیین سردار جنگ مرا وادار به امید وار شدن باین مسئله میکند که نباید بیم داشت از اینکه گرفتاریهای تازه بین شیخ و بختیاریها بظهور رسد و قبضه این قبیل اختلافاتیکه تاکنون به ظهور رسیده تسهیل خواهد شد

اگر چنانچه بادلیل امیدوارم ترتیب حلیه منتج باعاده نظام و امنیت در راه اصفهان الی اهواز شود و قنیکه برای این کار بمصرف رسیده و زحماتیکه تحمل شده پیهوده و مهممل نبوده است

حالا که میخواهم این مکتوب را بفرستم تلگرافی از سردار جنگ برای من رسیده و رود خود را خبر داده و اظهار میدارد در نظر دارد بهمن زود بها بطرف خاک بختیاری حرکت کند و باوجود آنکه عده سوار را که حکومت مرکزی باو وعده داده اند فرستاده اند اعتماد کامل بموفقت خود دارد

چنانچه سابقاً بوسیله تلگراف سردار جنگ را اطلاع داده ام اشکالات قدی حایه دولت آنها را از انجام مواعید خود مانع گردیده است حقوقهای عقب افتاده گدانی را که سردار جنگ خواسته است آن قدر زیاد است که فرستادن حق بخواه نظر آنها مستلزم اخذ وجه متنابهی از عایدات خزانه است چرا که این اشخاص تا زمانیکه حقوق عقب افتادشان بالتامه پرداخته نشود حرکت نخواهند کرد
امضاً (والترتلی)

(ملفوف يك نمره ۲۸۱)

(ترجمه مکتوب سردار اسعد بسروالترتلی)

۱۰ ژوئیه ۱۹۱۲ —

جناب اجل — مراسلات ۲۶ مه و ۲۷ ژون جنابالیرا در خصوص امنیت خاک بختیاری و اختلافات بین خوانین بختیاری و شیخ محمره مفتحراً وصول نمودم
چنانچه جناب عالی آگاه هستید من حق المقدور در راه حصول امنیت راه بختیاری کوشیده و حایه که اساس این امنیت تا اندازه متزلزل گردیده اقدامات قطعی بعمل آورده ام

سردار جنگ و مرتضی قلیخان اقدار تامه و احتیارات لازمه داده شده و استقرار انتظامات خاک بختیاری و راه اهواز بعهده ایشان سپرده شده است ایشان یکی دو روز دیگر حرکت نموده و پس از ورود خود به خاک بختیاری علل و اسباب اضطراب بکلی رفع خواهند کردید

اینک سواد قرار دادی را که برای نیل به این مقاصد بعمل آمده لفاً ابلاغ دارم

در باب کدورت بین شیخ محمره و خوانین میل من این است که اختلافات فیما بین مرتفع گردیده و دوستی در عوض برقرار گردد لیکن برای نیل باین مقصود بعضی اقدامات از طرف شیخ لازم میباشد و این کار باید بالتفات شما بانجام برسد شرایطی را که خوانین پیشنهاد میکنند بقرار ذیل است: —

۱ — شیخ باید از عهده غرامت تمام خساراتیکه باموال خوانین و ایل بختیاری وارد آورده برآید
۲ — پهای خون اشخاصی را که مقتول داشته اند باید

تادیه نمایند

۳ — شیخ نباید در عمل شوشتر و دزفول مداخله نماید و تمام شوشترها و بستگان خوانین را که محبوس نموده اند باید آزاد نموده و غرامت خسارات وارده بر آنها را باید بدهند

هرگاه شیخ شرایط فوق را بانجام رساند میتوانم شمارا مطمئن سازم که کدورت مرتفع گردیده و میتوانم بین او و خوانین

طرح دوستی نماید بطوریکه در آتیه فیما بین مشکلاتی بظهور نرسد
(امضاء) علیقلی بختیاری

(ملفوف دوم نمره ۲۸۱)

(ترجمه قراردادیکه سردار جنگ داده شده است)

(مورخه ۱۰ ژوئیه ۱۹۱۲)

(بسم الله الرحمن الرحيم)

ما امضا کنندگان این ورقه امروز که ۲۴ شهر رجب ۱۳۳۰
هجری میباشد بر حسب امر دولت علیه و خانواده خود سردار جنگ
را بحکومت کل بختیاری و چهار محال و کهکلوئیه و بهسان از
هذه السه سبجان بیل تا آخر سنه لوی بیل که ۵ سال تمام میشود
تعیین می نمائیم و جناب ایشان در نهایت استقلال و درکال اقتدار
و با اختیارات تمامه ایلخانی بالاستقلال ایل بختیاری بوده و شرایط
مواد ذیل را بانجام خواهند رسانید

ماده اول — چنانچه فوق ذکر شد جناب ایشان تا پنج
سال تمام ایلخانی بالاستقلال و با اقتدار بوده معزول نخواهند شد
در مدت این ۵ سال یکی از پسران یا انساب ایلخانی مرحوم همیشه
به مقام ایل بکی گری با ایشان شراکت خواهد داشت و در منافع
یا خسارات شریک خواهد بود این شخص حالیه مرتضی قلی
خان خواهد بود و تا زمانیکه سردار جنگ از او راضی است با او
بوده و حفظ انتظامات خواهد کرد و هر وقتیکه سردار جنگ
ار او دلالت شود و دیوینگر نخواهد شد که مرتضی قلی

خان ما او باشد حق خواهد داشت که مرتضی قلی خان را تضریر
داده و یکی دیگر از پسران (یا انساب) ایلخانی مرحوم را بجای وی
منصوب دارد که در عوض مرتضی قلیخان شرکت نماید و هیچکس
حق اعتراض نخواهد داشت

ماده دوم — سردار جنگ و مرتضی قلی خان بر خوانین
جزو که پسران یا انساب جعفر قلی خان باشند اختیارات تمامه دارند
و در صورتیکه بخواهند آنها را در بختیاری و چهار محال نگاه خواهند
داشت و میتوانند در صورتیکه لازم بدانند آنها را از آنجا خارج
نمایند دولت و خود ما آنها در این کار تقویت کامل خواهیم
نمود هرگاه هر یک از پسران (یا انساب) جعفر قلی خان
مرحوم سر از اطاعت بچسبده یا بسای یا بغیری گذارد آنها
(ایلخانی و ایل بکی) حق تنبیه آنها را بطور سخت و نافذ ایل
خواهند داشت و در صورتیکه کار سخت شود یا اینکه بان شخص نامطمین
یا بستگانش خسارتی از باب مال یا جان وارد شود هیچکس از اعضاء
خانواده حق شکایت نخواهد داشت

ماده سوم — برای استقرار نظم در خاک بختیاری و
چهار محال سردار جنگ و مرتضی قلی خان مجاز و مختار هستند که
هر گونه اوامری بخواهند صادر نموده یا هر گونه تنبیه یا جرمه
در حق خوانین جزو و رؤسا و بختیارها مجری و معمول دارند و
همچنین آنها مجاز و مختار میباشد هر گاه معزول یا منصوب نموده
و برای هر کسی حقوق تعیین نموده یا آن را قطع نمایند

تمام اوامری که در مدت این ه سال صادر نمایند صحیح و معتبر
تجری و تحقق است و تسخ نخواهد شد

ماده چهارم - سردار جنگ و شریک وی هر ساله تمام
عایدات بختیاری و چهار محال و کله داری فریدن و چهار محال
و وجوهات برای حفظ کبابی وقت و یا جاهای پل را وصول نموده
و وجوهات مذکوره را برای مخارج داخلی بختیاری از قبیل خرج
قراولان راه و معادن وقت و تعمیر پلها و ترقی راه قارلار و بنسرف
رسانند و هتیک از اعضای قایل به پیجوچه حق مداخله یا مطالبه
سهمی نخواهد داشت

ماده پنجم - در خصوص مالیات بختیاری و چهار محال
اینطور مقرر میشود که سردار جنگ و مرتضی قلیخان هر ساله
حقوق دولتی و وظایف قایل (بختیاری) را با تمام حقوق
سوارهای سردار اشجع و سردار بهادر که طریق معمول همیشه
دوات آنرا می برداخته پیردارند و اگر مبلغ کمی فقی بماند باید
بسوارهای مخصوص بختیاری داده شود و اگر دولت باقی مانده
مالیات بختیاری را ادعا کند قایل مسئول آن خواهند بود و سردار
جنگ و مرتضی قلیخان مسئول آن نخواهند بود طلب محالیه
اداره لیج را سردار جنگ و مرتضی قلیخان هر ساله بر طبق اقساط
معینه خواهند پرداخت

ماده ششم - در باب ۸۰۰۰ لیرائی که ارباب اسهام اربابک
شاهنشاهی فرص شده و آنرا سردار جنگ و مرتضی قلیخان

داده ام هر ساله باید مبلغ دو هزار لیرا سیالک به مذکور بردارند و
رداخت مذکور از آخر سال اودئیل شروع شده و تا آخر سال
نوی ثیل که چهار سال تمام میشود بانها خواهد رسید و در این
مدت حکومت بختیاری بدست سردار جنگ و مرتضی قلیخان خواهد
بود و بطریق تمام مبلغ ۸۰۰۰ لیرا با تمام منافع آن در طرف
چهار سال مذکور باید پرداخته شود و اگر اتفاقا یکی از این
دو نفر بخدا نیکرود مرحوم شود یا میلیهای آنها باید متعهد پرداخت
بقیه وجه لیرا بشوند و اگر اتفاقا در طرف این چهار سال که
باید سالی ۲۰۰۰ لیرا یا منافع بردارند سردار جنگ و مرتضی قلیخان
دست از کار کشیده یا معزول شوند باید از سینه اودئیل که ۲۰۰۰
لیرا یا منافع باید پرداخته شود تا همان سالی که مالیات و عایدات دیگر
بختیاری را وصول نمودند وجه مذکور را بردارند و از وقتیکه
دیگر مالیات و عایدات مذکور را وصول نمودند دیگر مسئولی
بر عهده نداشته و کسانی که وصول مالیات و سایر عایدات بختیاری
و چهار محال و پل و کله داری و عایدات معادن وقت را وصول مینمایند
باید از عهده بر آیند

ماده هفتم - در باب مالیات هذه السنة سیچقان ثیل
(۱۳ - ۱۹۱۲) بختیاری و باج پلها و کله داری چهار محال و
فریدن که خوانین قایل آنها را وصول می نموده اند هر یک از
اعضای قایل مسئول مبلغی خواهد بود که وصول میکند و باید
آنرا به سردار جنگ و مرتضی قلیخان تسلیم نمایند

اگر در پرداخت وجوهات مذکور از طرف آنها اشکالی بظهور
رسد سردار جنگ و مرتضی قلیخان حق دارند وجوهات مذکوره
را از املاك آنها اخذ نمایند

ماده هشتم — وایز مقرر است که هر عده سوار از ۲۰۰
قر الی ۲۰۰۰ قر که لازم باشد سردار جنگ و مرتضی قلیخان
یا هر که با سردار جنگ شرکت داشته باشد تهیه نموده بفرستند
بشرط آنکه قبل از حرکت بهر يك از آنها مبلغ ۱۵ تومان
— برای هر عده که لازم باشد — سردار جنگ و مرتضی قلیخان
داده شود که آنها را بطهران بفرستند هر يك از خوانین قاقاز
که بمحکومتی تعیین گردد بایستی برای هر عده سوار یک میخوانند
سردار جنگ و مرتضی قلیخان بفرستند مبلغ بازده تومان بپردازد
و آنها خواهند برستاد

موقوفات و مسطورات این نوشته قرض نخواهد شد

محقق علی بختیاری مصمم السلطه

علیق خان بختیاری سردار اسعد

غلامحسین بختیاری سردار محتشم

لطفعلی بختیاری امیر مفتح

(ملفوف سوم نمره ۲۸۱)

(ترجمه قرار داد)

نظر باینکه بانک شاهنشاهی ایران مبلغ ۴۵۰۰۰ تومان بمدت
۵ سال بما قرض داده اند ما امضا کنندگان این قرارداد خود را متعهداً

و مجتمعاً مسؤول استرداد مبلغ مزبور بانضمام منافع از قرار سالیانه
صدی هفت میدانیم پرداخت اصل وجه و منافع آن بطریق ذیل
خواهد بود

نوروز ۱۳۳۱ —	تومان	جمع تومان
اصل	هیج	
فرع	۲۴۶۷۵ و بختیاری	۲۴۶۷۵ و بختیاری
۲۱ سپتامبر ۱۹۱۳ —		
اصل	۹۰۰۰	
فرع	۱۵۷۵	۱۰۵۷۵
۲۱ مارس ۱۹۱۴ —		
اصل	هیج	
فرع	۱۲۶۰	۱۲۶۰
۲۱ سپتامبر ۱۹۱۴ —		
اصل	۹۰۰۰	
فرع	۱۲۶۰	۱۰۲۶۰
۲۱ مارس ۱۹۱۵ —		
اصل	هیج	
فرع	۹۴۵	۹۴۵
۲۱ سپتامبر ۱۹۱۵ —		
اصل	۹۰۰۰	
فرع	۹۴۵	۹۹۴۵

— ۳۵۰ —

۲۱ مارس ۱۹۱۶	—	تومان	جمع تومان
اصل	هیچ		
فرع	۶۳۰		۶۳۰
۲۱ سپتامبر ۱۹۱۶	—		
اصل	۹۰۰۰		
فرع	۶۳۰		۹۶۳۰
۲۱ مارس ۱۹۱۷	—		
اصل	هیچ		
فرع	۳۱۵		۳۱۵
۲۱ سپتامبر ۱۹۱۷	—		
اصل	۹۰۰۰		
فرع	۶۳۰		۹۶۳۰
نوروز ۱۳۳۱ (۲۱ مارس ۱۹۱۳)			
(ملفوف چهارم نمرة ۲۸۱)			
(قرار داد)			

ما صاحبان امضای این ورقه متعهد میشویم که بطور صحیح
اسهام ذیل را که عبارت از ۱۱۶۷۰ سهم معدن نفت بختیاری و
۱۵۵۴۰ سهم کپائی نفت باشد ببانک شاهنشاهی ایران برای تأمین
قرضه که بانک مذکور بجا خواهند داد و سند علیحده در تحت
مسئولیت ما منفرداً و مجتمعاً برای آن نوشته شده منقول نمایم
و نیز کپائی نفت انگلیس و ایران را بجاز میداریم که اسهام

— ۳۵۱ —

توق الفذکر را ببانک شاهنشاهی ایران تسلیم نمایند و مقرر است که
پس از استرداد کل وجوهات قرضه مذکور بانک شاهنشاهی اسهام
منوبه را بجا مسترد نمایند

(مهر) علیقلی بختیاری سردار اسعد
(مهر) غلامحسین بختیاری سردار محترم
(مهر) نصیر بختیاری سردار جنگ
(مهر) محمقلی

شهر رجب ۱۳۳۰ (۱۳ ذی قعدة ۱۹۱۲)
(ملفوف پنجم نمرة ۲۸۱)
(مکتوب سروالترنلی بسردار اسعد)

طهران ۱۹۰ ذی قعدة ۱۹۱۲ —

جناباً - مرسله شریف مورخه ۱۰ ذی قعدة جنابالی را که
ساوی سولد قرارداد با سردار جنگ که بموجب آن با اختیارات نامه
بایلخانیگری کل بختیاری تعیین شده واصل گردید
من دولت مقبوه خود را از اتمام این قرارداد مستحضر ساخته
و یقین دارم که این مسئله خیلی اسباب رضایت ایشان شده است که
خوانین بختیاری اقدام مجمله برای استقرار انتظامات خاک بختیاری
وراء احوال نموده و می نمایند تا مورین قونول خانه اعلیحضرتی بسردار
جنگ تقویت کامل خواهد نمود که مشاغل بهمة خود را بانجام
برساند و من از صمیم قلب امیدوارم که موفقیت حاصل نماید و باید
شمارا برای اتمام این زریب رضایت بخش تبریک بگویم

در باب شیخ عمره خلی خوشوقتم از اینکه شما مایل بحفظ
مناسبات دوستانه و صمیمی با وی میباشید و تکراراً عرض میکنم
که استقرار صلح و مسالمت بین بختیارها و شیخ نهایت درجه
اهمیت دارد

از دولت متبوعه خود درخواست اجازه نموده‌ام که دو نفر
از مامورین قونسولخانه جنوبی اعلیحضرتی را مامور کنیم برای رفع
اختلافات بین بختیارها و شیخ حکمت نمایند و هر وقتیکه اجازه
لازمه بمن رسید از سردار جنک درخواست خواهم نمود نماینده
خود را معرفی نماید و از شیخ هم خواهش کند نماینده خود را
معرفی نماید

کسیون تحقیق مذکور در مقام مسائلی که فعلاً موضوع منازعه
است با اضماع مسائلی که در کاغذ خود مرقوم داشته‌اید تحقیقات بعمل
آورده و امیدوارم فیصله قطعی بعمل آید که دیگر در آنیه اشکالی
بظهور نرسد (امضاء) والتر تنلی

(ملفوف ششم نمره ۲۸۱)

(مکتوب سر والتر تنلی بسردار جنک)

از طرف حضرت سردار اسعد سواد قراردادیکه با امضای
مصمم السلطنه و سردار اسعد و امیر مفخم و سردار محتمم رسیده
و شمارا بحکومت کل بختیاری و چهار محال و کهکلوئی و بهبهان
تا مدت ۵ سال تعیین نموده‌اند برای من فرستاده شده
بسیار خوشوقتم از اینکه شما مستقلاً و در نهایت اقتدار و

با اختیارات تامه ایلخانی مستقل ایل بختیاری بوده و ۸ مواد
قراردادیکه برای من فرستاده شده اقتدار اختیارات تامه که ممکن است
بشما بدهد

این نوشته که ترجمه آنرا برای دولت اعلیحضرتی میفرستم
بدولت ما ثابت خواهد کرد که رؤسای حاکم ایل بختیاری مصمم
استقرار امنیت و صلح و نظم در خاک بختیاری و حدود آن بوده‌اند
و یقین دارم بسیار اسباب رضایت آنها خواهد گردید
از آنجائیکه بکفایت و امانت و جرأت و پشت کار شما اعتماد
دارم در صورتیکه کسانی که وظیفه‌شان تقویت شما است بشما همراهی
کنند برای شما اشکالی نخواهد داشت مگر خاک بختیاری و راه
اهواز را مگر برای تجارت انگلیس آقدر ذی منفعت است
منظم دارید

مامورین قونسولخانه اعلیحضرتی شمارا تقویت کامل خواهد
نمود و هرگاه محتاج بکمک من باشید من حق المقدور بشما کمک
خواهم کرد

امیدوارم بسلامتی رفقه و در کار خود موفق شوید

طهران ۱۳ ذی‌حیة ۱۹۱۲ - (امضاء) والتر تنلی

(ملفوف هفتم نمره ۲۸۱)

(مکتوب سر والتر تنلی بکاپیتان کری)

طهران ۱۳ ذی‌حیة ۱۹۱۲ -

آقا در موقعیکه اخیراً بطهران آمدید بخوانین بختیاری فشار

آورده شد که اقدامات فوری برای انتظام خاك خود و مخصوصاً
اعاده وسایل امنیت راه بختیاری بعمل آورند چنانچه بخاطر داشته
باشید خوانین ما را اطلاع دادند که درصدد این هستند این کار را
بمسئله نصیرخان سردار جنگ واگذار نمایند ولی برای انجام این
مقصود برای او لازم خواهد بود که مبلغ ۴۰۰،۰۰۰ تومان در مقابل
رهن باج راه قرض کند کسی پس از حرکت شما از طرف
خوانین پیشنهاد تعیین لطفعلی خان امیر مفتح برای ایالت کرمان و
بلوچستان اعلام شد من بآنها رسانیدم که در صورتیکه خوانین داخله
خاك خود را نتوانند منظم بدارند واضح است که من هیچوجه
نمیتوانم پیشنهاد آنها را بپذیرم آنها سپس حاضر شدند که
اسهام کیانی تحت بختیاری و کیانی فرست اکیلا بقیه را برای
تحصیل قرضه رهن گذارند که وجه آن برای تسهیل مأموریت
سردار جنگ بمصرف برسد ترتیب این کار فعلاً داده شده و
از سواد دوسیه مذکور شرایطی را که در تحت آن خوانین ۴۵۰۰۰
تومان از بانک شاهنشاهی قرض نموده اند معلوم خواهد شد
من علاوه سواد اصل و ترجمه نوشته مذکور را که
خوانین امضا نموده و سردار جنگ را بمقام ایلمعانی گری و مرتضی
قلیخان را بمسئله ایلمعانی گری با اختیارات تامه تعیین نموده اند لفاً
ایضاً میدارم

من بسردار جنگ نوشته ام که از تسبیروی بسیار حوشوق
گرددید و موصفت او را خواهم و برای اطلاع شما سواد مراسله

مذکور را لفاً ایضاً میدارم

اینطور مقرر شده است که شما باید در موقعیکه سردار
جنگ از اصفهان حرکت میکند همراه او بجا بختیاری رفته و
در ابتدای کار در موقع قرار و مدار خوانین جزو که از قراریکه
فهمیده ام فعلاً آنجا حاضر نیستند همراهی ننمایند

شما اجازه دارید که اهمیت فوق العاده همراهی سردار
جنگ را بآنها تأکید نموده و در صورتیکه لازم باشد آنها را تهدید
نمایند که اگر کاری کنند که مانع از اجرای وظایف ایلمعانی و
ایلمعانی جدید شود دولت علیه حضرتی دلتك خواهند شد

امیدوارم شما بتوانید بدون اشکال بمقصود خود قائل
گردیده و مأموریت سردار جنگ موفقیت کامل حاصل خواهد کرد
شما خواهید دانست که اسهام خوانین بختیاری باید بیاك
شاهنشاهی تسلیم شود و از شما خواست میکنم که این کار را در موقع
خود باحجام برسانید (امضا) والتر تنلی

(نمره ۲۸۲)

(مکتوب سروالتر تنلی بسرداروارد گری)

طهران ۷ اوت ۱۹۱۲ —

آقا در باب تلگراف دیروز من افتخار دارم اینك سه
تلگرافیکه از طرف کفیل فونسلگری شیراز برای من فرستاده شده
و از کم و کیف احوالاتیکه منجر بشکست قشون زاهد امری تحت امر
ماژر سیفورت و کاپیتان یسترم در پنج ماه جاری از طرف

۵۰۰ نفر قشون غیر منظم تحت امر صولت الدوله مسکریده لعلاً
ایجاد دارم

(صولة الدوله موفق بجمع آوری دسته کوچک قشون دور
خود شده و مقامی را در سیاه اشغال نموده و از آنجا بر عبور و
مرور قوافل راه شیراز الی بوشهر استیلا دارد)

من دیروز در باب اوضاع شیراز مفصلاً با وزیر امور خارجه
مذاکره نموده و بحسب ایشان تاکید نمودم لزوم اینکه بغیریت مبلغ
۲۵۰۰۰ تومان برای قوام الملک برای مخارج صرف نظر نشدن که
برای اعزام قشون رشد صولة الدوله لازم شده است فرستاده شود
و اظهار داشتم که محتمل است بواسطه مطرین که برای زاندارمری
تحت امر صاحب منصبان سوئدی باقیه بر عهده قشون وی
افزوده شود

علاء السلطنه وعده داده که فوق العاده سعی برای
تحصیل مبالغی پول خواهد کرد ولی با عدم امیدواری شاهای خود را
جنبانیده و اظهار داشت که برای آنکه وجوهات برای کرمانشاه
فرستاده شود از هر جا ممکن بوده است پول جمع آوری شده و
دیگر جایی باقی نمانده است و خزانه هم خالی است

امصاً (والترتلی)

(ملفوف اول نمرة ۲۸۲)

(تلکراف اسارت کفیل قونسولگری شیراز)

شیراز ۴ اوت ۱۹۱۲ -

صولة الدوله از غیاب قشانیها در جنوب استفاده نموده با
۵۰۰ نفر که اکثر ایشان از غارتگران غیر قشانی هستند در تحت امر برادر
زن خود در شیراز را تهدید نموده است و خود او همراه آنها نیست غارتگرانی
که از طرف قجه بجلو می آمدند دیرنجان را از رئیس کشکولها که
با ۵۰ نفر بیک شب جنگ کرد و بعد عقب نشست گرفتند دیروز
هم در راه بوشهر نزدیک چنار راهدار هجوم آوردند لیکن قوافلی
که تهدید شده بودند توانستند سالماً بمنزل برسند ولی قشانیهای که زن
که خوش بختانه اتفاقاً در آن حدود بودند از خصم جلوگیری نمودند
قوام الملک که خدای دشت ارمن را امر داده است که قوافلی را که
بطرف بالا میایند نگاهدارد و قوافلی را که از شیراز حرکت
میکند تا چند روزی نگاه خواهد داشت

خصم فعلاً سیاه را در تصرف دارند و این عمل رو بروی
اولین منزل راه بوشهر است قوام الملک تکنیکیان عرب را احضار
کرده است استعداد قشانی هم وارد شده و میشود این قشون
همین که جمع شدند بطرف سیاه خواهند رفت

ماژر سیفورت با ۲۰۰ نفر زاندارم امروز حرکت میکند
که چنار راهدار را اشغال نماید و هنوز تصمیم نگرفته است که با قشون دولت
بطرف سیاه خواهد رفت یا نه و حرکت قوام الملک بطرف اعراب
بدبختانه بجهة تعویق افتاده است

مامورین محلی پول بافتن خبلی کم دارند و سربازها برای
حقوق خود داد و فریاد میزنند و مدتی است در تلکرافخانه ایرانی

بست اختیار نموده اند و تهدید برود قونسلخانه میکنند قوام الملك از آنها
جوگیری میکند لیکن در ۳۱ زوایت سرار اطاعت پیچیده و یک یک از شهر
بدر رفته و عقب قونسلخانه اجتماع نمودند قصد آنکه بزور داخل
شده بست اختیار نمایند

من صاحب منصبان آنها را تهدید نموده و فقط باین وسیله
موفق متفرق ساختن آنها شدم و اظهار داشتم که اگر سرورها داخل
شوند مستحکمترین ما شبست خواهد کرد و وعده دادم که شخصاً
بطور عبور سعی روی کشیش کار آنها نمودم و کارها را
برد از آن میزسم که این شبست جزئی هم که وصول می نمود
بسر بازها داد که آنها را ساکت نگاه دارد.

کمال لزوم را دلد که دسته قشونی برای متفرق ساختن
غارتگران و تصرف فیروز آباد فرستاده شود و برای اسکار قدری کت
مالی لازم است و اگر قوام الملك بحتمل قصه تواند آنها را از سیاح
متفرق نماید که بخواجه بروند و البته همیشه عساکر دولتی بعلت
عدم وجوهات لازم نتواند آنها را تعاقب کند و دوازه از آنجا
مراجعت خواهند کرد

آیا دولت ایران میتواند ۲۵۰۰۰۰ تومان به مأمورین محلی
بدهد که قشونی فرستاده و غارتگران را متفرق ساخته فیروز آباد را
صرف نمایند البته ممکن است مبلغی زیاد از بابت مالیات فیروز آباد
از اصراب گرفت و اقدامات بر ضد آنها را عقب انداخت اگر حالا
۲۵۰۰۰۰ بمصرف برسد پس از آنکه کارها بدرشد ۵۰۰۰۰۰ تومان

باید خرج شود امید دارم شما بتوانید دولت ایران را ترغیب
نمایید بآن مبلغ مأمورین محلی را کمک نمایند و البته بدون آن مبلغ
کاری از پیش نخواهند بود

(ملفوظ دوم نمرة ۲۸۲)

(تلگراف کفیل قونسلگری اسارت بسروالتو تنلی)

شیراز ۵- اوت ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف دیرز من -

قوام الملك همین حالا برای من پیغام فرستاده که مازور
سیفورت با ۲۰ نفر ژاندارم بدون اینکه قبلاً قوام الملك مشورت کند
امروز صبح علی الطلوع برای سیاح حرکت نمود ۵ نفر از سواران
قوام الملك که همراه سیفورت فرستاده که او را در چنار راهدار کمک
نمایند از مازور مذکور استدعا نمودند قبلاً با قوام الملك مشورت
نمایند ولی او امتناع ورزید قوام الملك از آن میترسید که سیفورت
چون بجنگ و گریز ایلمانی آشنا نباشد ممکن است عساکر خود را
بشکست سوق داده از بیدی برای آتیه ژاندارمری و قشون کشی محاله
ر ضد غارتگران موله الدوله داشته باشد و تسکین اعراب امروز
بشهر وارد شده و انتظار میرود که قشون امدادی قشقایی فردا
وارد شود

اعراب حینی خسته هستند و مشکل است فردا بتوانند
حرکت کنند قوام الملك ارائه طریق میکند که من نفوذ خود را
بکار برده و سیفورت را به اعتدال و میانه روی نصیحت نمایم تا آنکه

قشون دولتی بمساکر ار ملحق شد

چون مأمور نظامی نیستم نمیخواهم در امور نظامی مازور دخالت کرده باشم که ممکن است از دخالت من متغیر شود به علاوه اگر حقیقتاً بسپاخ رفته باشد حالا بایستی داخل میدان جنگ باشند بنا بر این من در نظر دارم که اگر تظہر از طرف شما خبری برای من نرسد بقوام المسفک اظهار نمایم که کان نمیکنم مداخله صلاح باشد

(ملفوف سوم نمره ۲۸۲)

(تلگراف کفیل قونسولگری اسارت سروالتر تنلی)

شیراز ۶ اوت ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف دیروز من -

مازور سیفورت و کاپیتان یسترم با ۸۰ نفر سوار و ۱۸۰ زاندارم بیاده و یک عراده توپ بطرف دیرنجار حرکت کرده نزدیک آنجا ماقشون صولة لدوله مقابل شدید قسمت معظم زاندارم صری بدون خالی کردن کلوله فرار نموده خصم آنها را احاطه نموده بدون مقاومت تسلیم شدند غیة قشون با صاحب منصبان سوئدی خود نامدنی جنگیدند ولی اتوی بر آن مرتب نشد و توپرا که مخزن باروتش ترکید ول کردند زاندارمها بطور عموم منفرق شده و فرار کردند و صاحب منصبان سوئدی مجبور شدند با عده کمی مراجعت نمایند همراهان صولة لدوله می در دستگیری آنها نمودند لیکن آنها وفق بمراجعت بمچار راهدار شدید

اگر چه سه جای اسب سیفورت کلوله برداشت و شکم خود او هم مجروح شد ولی زخمش مهلت نبود عده از طرفین مقتول شدند و ظاهراً خصم تمام تفنگ هارا گرفته و فقط چهارده قبضه از آنها باقی مانده است صاحب منصبان سوئدی دیشب مراجعت کردند و زاندارمهای متفرق شده یکی یکی میآیند از قرار معلوم آنها برای مدت حرکت در آن نقاط بی آب آب همراه بر نداشته بودند و بیم آن میرود که بسیاری از مجروحین آنجا خواهند مرد مگر آنکه خصم آنها را نجات دهد همراهان صولة لدوله در کوههای کوچکی بودند که روی آنها را سنگر بندی نموده و ظاهراً دور زاندارم هارا که عادت بجنگ نداشته و از آن نقاط بصیرتی ندارند بکال سهوات محاصره نمودند بمحمل خصم اسرار را مستخلص خواهد ساخت

این حادثه فحیحه هر قدر که ممکن است از بدی ر اردو کشی حالیه خواهد داشت چرا که شکست فاحش عساکر دولتی اسباب تشویق خصم شده و یاغیان جدید تولید خواهد نمود

(نمره ۲۸۳)

(مکتوب سروالتر تنلی بسرا دوارد کری)

طهران ۱۷ اوت ۱۹۱۲ -

آقا - در باب تلگراف ۲۰ ماه گذشته من افتخار دارم اینک سواد مرسله را که از طرف قونسول اعلیحضرتی مقیم کرمانشاه رسیده و رایورت حرکت عساکر دولتی را از شهر میدهد اماً ایضاً میدارم امضاء (والتر تنلی)

(۱۰۰ و ۲۸۳)

(مکتوب قونسول مکدول بسروالترتلی)

کرمانشاه ۱۶ زویت ۱۹۱۲ -

آقا - افتخار دارم راپورت دهم که تمام بختیاری ها و مجاهدین در ۱۲ برای بیستون حرکت کردند و فعلا در محله که یک منزلی آنجا است میباشند چیزی که اینجا می است رزیمان فدائیان همدان و قریب ۵۰۰ نفر از سواران شخصی فرمانفرما و عساکر علی میباشند و انتظار می رود بیشتر آنها که میباشند عساکر علی بشند رؤسای فتوئی ناراضی بودند از اینکه آنها را بیجستند و متفرق در شهر نگاه دارند و شکایت داشتند از اینکه چرا در موقعیکه عده از آنها میخواهند نزد فرمانفرما رفته و درخواست سواران وی نمایند او آنها را حضور نداده و گفته بود وقت دیگر نزد او روند و از حضور ندان فرمانفرما استنباط می کنند که او به آنها نمی تواند اعتماد نماید در ۱۴ من فرمانفرما را در قونسول گری روس ملاقات نموده او من اظهار داشت که عساکر مذکور بدون اجازه او حرکت نموده اند و حضور ۳۰۰ نفر از مجاهدین مابک توب ماکریه و دو عماده توب لازم بود چرا بسیاری از عساکر علی طرفدار یحییان میباشند و حضور دسته کوچکی از عساکر قابل اعتماد از آنها جلوگیری خواهد نمود که به آتریکی های سالارالدوله تن در بدهند ما دو در لزوم این مسئله موافقت رأی حاصل نمودیم و در آن باب مخبرانی نموده و تلکرافات خود را توسط بسته همان روز بهمدان فرستادیم

از اطلاعاتی که از آن وقت تاکنون بمن رسیده میخواهم اظهارات فرمانفرما را در باب اینکه عساکر مذکور بدون اجازه او حرکت کردند باور نکرده و باور داشته باشم که مقصودی در برده دارند و عقیده من بر این است که حضور دسته از عساکر قابل اعتماد لازم باشد بسیاری از همراهان سالارالدوله از راههای مختلف خود را بفرمانفرما می رسانند که از او درخواست عفو نمایند و مراجعت آنها که متعلق بشهرند اگر حکم ران عساکر قابل اعتمادی در آنجا نمیدانند ممکن بود سبب تولید انتریکهای دیگر گردد علاوه هرج و مرج در کردستان شیوع دارد

سالارالدوله بانظر علیخان امرائی سردار اسکرم در البشتر لرستان است و قریب ۷۰۰ نفر همراه دارند لکن فطری علی با فرمانفرما اتصالا محابره بمنماید و از قراری که مذکور است سالارالدوله را در عوض حکومت لرستان تسلیم خواهد نمود و بیستون بمن مسئله اطمینان داشته باشم و بر میبشوم که سالارالدوله به فرمانفرما پیشنهاد نموده است که در صورتیکه حکومت لرستان بمن بدهد دیگر بر سر او بی ندهد مطیع دولت خواهد شد کییکه سالارالدوله بمن داده است یکی از پاشا مدکان سابق است که رای فرمانفرما میدهد او د

(مکدول)

(نمره ۲۸۲)

(مکتوب سروالترتلی بسراو وارد گری)

طهران ۱۴ اوت ۱۹۱۲ -

آقا — در باب تلکراف ۶ اوت و مراسله ۷ شهر جاری خود
در موضوع اطعمه باستعداد ژاندارمری دره شهر جاری نزدیک شیراز وارد
آمده افتخار دارم اینک سواذهای محاربات و مذاکرات تلکرافی را
که بین سفارت و قونسولگری شیراز بعمل آمده اند با شما دارم
مذاکره هم با کابل بالمبارسن داشته ام و او بمن اظهار داشت
که نظر بانچه تاکنون موقوف پیوسته تصمیم نموده است که تا اندازه
خفته خود را برای محافظت راه بوشهر الی شیراز تغییر دهد و او
شخصاً همیشه مخالف تاسیس دسته علیحده ژاندارمری در شیراز
بوده است لیکن دولت ایران او را مجبور نموده اند که بر خلاف میل
خود این رویه را اتخاذ نماید الحال در نظر دارد که بعقیده اصلی
خود عطف نموده وقتون مخصوصی برای راه شیراز الی بوشهر در
طهران تهیه نموده ۳۰۰ نفر که فعلاً در شیراز هستند بگذارد دوره
تعلیمی خود را اینجا به تمام رسانند کلل بالمبارسن امیدوار است که
۷۰۰ نفر عساکر تعلیم یافته با اسلحه صحیح در بهار آتی در راه
مذکور حاضر برای خدمت داشته باشد او علاوه اشعار نمود که
حادثه فجیع نزدیک شیراز در حقیقت باعث تأخیر اقدامات نخواهد گردید
چرا که او قبل از این میدانست که برای ژاندارمری ممکن نخواهد
بود در ماه آکتوبر چنانچه انتظار میرفت کنترل و محافظت راه را بهمه گیرد
کلل بالمبارسن اگر چه از لطعمه که در شیراز وارد آمده بسیار
محزون بود از بابت کفایت آتی ژاندارمری ظاهر آ امیدوار و از ترقی
و پیشرفت عمومی آنها راضی بود امضاء والترنتلی

ملفوف اول عمره ۲۸۴

تلکراف سرو والترنتلی با سمارت کفیل قونسولگری

طهران ۷ اوت ۱۹۱۲ — من اهمیت زیاد فرستادن ۲۵۰۰۰
تومان را بخارس بحکومت مرکزی تأکید نمودم وزیر امور خارجه
و غده میدهد که برای تحصیل وجه مذکور کوشش نماید و دولت
سحق اوضاع را بخوبی درک میکند لیکن تا زمانیکه شرایط قرضه
جدید انگلیس و روس بانجام نرسد پول در خزانه موجود نخواهد
بود و کار بانجای بسیار ناآزنی رسیده است و عدم میل دولت ایران بقبول
تقاضای دولت روس برای امتیاز احداث خط آهن از جلفا بتهران و
توسعه شبهه از آن تا شمال دریاچه ارومیه اسباب تأخیر اتمام عمل قرضه
جدید انگلیس و روس گردیده است
برای من امکان نداشت که بر حسب تلکراف ۵ اوت شما که
خیلی دیرین رسید اقدامی بنمایم اقدام شما در اینک سعی نکردید
ماژر سیفورت را از حرکت بازدارید خیلی صحیح و غایب بود
(ملفوف دوم عمره ۲۸۴)

تلکراف سمارت کفیل قونسولگری بسرو والترنتلی

شیراز ۱۸ اوت ۱۹۱۲ — اوضاع عمومی — تعویق حرکت در
الملک بطرف ایلات خسته همان تری راه انتظار معرفت و در قسمت
آخری تلکراف ۴ خود بدان رجوع نمودم ظاهر ساخته است میرا
فضل الله خان نایب الحکومه خسته تلکراف میکند که ماندن او در میان
ایلات بیفایده است مگر آنکه قوام الملک تا اول رمضان بدانجا برو

واعراب و باصریها و بهار لوها بدستجات یکصد نفری در راه بطرف
اصفهان ویزه و کرمان هستند و کلاً تراز مطیع دولت هم نمیتوانند
ویش از این از مردان خود جلوگیری نمایند .
قوام الملك فعلاً قریب ۱۰۰۰ نفر از اعراب و ۴۰۰ نفر از تفنگچیان
قشقایی همراه دارد و پولی ندارد که بانهادهد و او هنوز آنها را در تحت
مرخود نگاه داشته است اگر چه البته در داخل و خارج شهر مثل
قشون غیر منظم دولت که برای جنگ میروند مشغول دزدی میباشند
قوام الملك با مشورت با من احتیاطات لازمه برای حفظ خانهای اتباع
انگلیسی که دور از قونسولخانه واقعند نموده لیکن فعلاً انتظار
هیچگونه خطری ندارد تفنگچیان باصری و عرب را احضار نمود
انتظار دارد که تا چند روز دیگر ۴۰۰۰ الی ۵۰۰۰ نفر در
شهر حاضر داشته باشد البته در ذکر عدم قشون ایالتی اغراق
کونی شرفیان را در مد نظر داشت لیکن حضور عدم زیادی از سارقین
ایلیاتی در شهر مطبوع نمیشاند از بیغمانی که عسکرخان با تلفون امروز
فرستاده ظاهراً معلوم میشود که ممکن است تحصیل عدم دیگران
اعراب برای قوام الملك اشکال داشته باشد و محتمل است که بواسطه
شکست خوردن ژاندارمها بر این اشکال افزوده شود
عساکر کشکولیه و قارسیه آنها در حدود خانه زنیان جمع میشوند و
فعلاً توجه خود را محصور بخورد کردن مفره های تلکراف مامصروف
داشته اند که
رامپوشه هنوز مسدود است سیمهای تلکراف
طرف شمال هم البته زود بروز بطور منظم ارتکار میافند

مراهمان صولت الدوله تاکنون بی کار بوده اند و فقط
کاری که کرده اند به قره باغ که بطرف ۵ مایلی شهر واقع است
مجموع آورده اند
قوام الملك تا زمانی که قشونش جمع نشده برای مقابله با
خصم حرکت نخواهد کرد چرا که امیدوار است که در صورتیکه
پول بتواند تحصیل نماید ایندفعه دیگر کار را یکسر نماید
سربازانیکه حقوقشان داده نشده بود دیروز برای من
پیغام فرستاده شکایت کردند از اینکه من در کمک آنها قصور
ورزیده ام و مجدداً تهدید به بست اختیار نمودن کرده اند عادت
قونسولخانه سابقاً بر این بوده است که سربازهای بقرا قبول نمایند
لیکن با حضور سربازهای هندی داخل و دور قونسولخانه که زبان
میدانند من نمیتوانم منحصراً قبول نمودن سربازها
بشوم که ممکن است تواید نظر نموده و منحصراً بخواهد تا به انگیز
شود بنا بر این من در نظر دارم که اگر نتوانم به طفره و
تعلل دیگر سربازها را ساکت نگاهدارم چند نفر از صاحب
منصبان آنها را بطور نمایندگی قبول نمایم بست اختیار کنند
(نمره ۲۸۵)

تلکراف سروالتر تنلی بسر ادوارد کری

طهران ۲۶ اوت ۱۹۱۲ -

لردو کتی روس برای شاهسونها -

تلکراف ذیل مورخه ۲۶ اوت از طرف کفیل قونسولگری

انگلیس بمقام تبریز رسیده است :-

در ۲۳ اوت قریب ۷۰ نفر از مقتولین و مجروحین روس را از اردبیل بانجا آوردند . اگرچه شهرت داده‌اند که روسها شاهسونها را شکست داده‌اند شیوع دارد که شکست قاحتی خورده و مجبور بحرکت و عقب نشستن از امر شده‌اند

(نمره ۲۸۶)

تلگراف سر ادوارد کری سر والتر تنلی

وزارت خارجه ۲۶ اوت ۱۹۱۲ -

راجع تلگراف ۲۱ و ۲۳ اوت شما -

ممکن است اگر بخواهید افساط دیگر ۲۵۰۰۰ لبرائرا که بحساب شما منتقل شده بدهید بشرط آنکه وجه مذکور بمصرف زاندارمری که فعلا در فارس هستند ویا آنکه بایستی در بهار آتیه بانجا فرستاده شوند برسد

(نمره ۲۸۷)

تلگراف سر ادوارد کری سر والتر تنلی

وزارت خارجه ۲۶ اوت ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۲۳ اوت شما - اوضاع مالیه

اگر دولت ایران اراطه‌سارت من در پارلمان که خود را کاملاً مسئول آن دانسته و نازمانیکه اوضاع راهبای جنوبی بحال حالیه باقی است حاضر تغییر آن نیست متغیر میباشد بایستی پیشنهادات قطعی برای قرضه تمام

(نمره ۲۸۸)

تلگراف سر ادوارد کری سر جارج بوکانان

وزارت خارجه ۲۶ اوت ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۲۳ اوت سر والتر تنلی - زاندارمری -

چون بسیار لازم بود که در این موقع باریک نکذاریم بواسطه عدم پول فلجی عارض زاندارمری شود من سر والتر تنلی را اجازه داده‌ام که سهم مساعدته دولت انگلیس را بدهد بنصورتی که سهم دولت روس هم بهمین زودی داده خواهد شد

(نمره ۲۸۹)

تلگراف سر جارج بوکانان سر ادوارد کری

سنت پترزبورگ ۲۶ اوت ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۲۴ اوت طهران -

وزیر امور خارجه بمن اظهار میدارد که چون دولت ایران راضی شده‌اند که در موضوع راه آهن جلغا داخل مذاکرات شوند او از وزیر مالیه درخواست میکند که فوراً ۲۵۰۰۰ لبرابدهد جناب معظمه نیز اظهار داشت که او میداند وزیر مالیه راضی بپرداخت وجه دیگری نخواهند شد تا آنکه امتیاز اعطا بشود

(نمره ۲۹۰)

تلگراف سر جارج بوکانان سر ادوارد کری

سنت پترزبورگ ۲۶ اوت ۱۹۱۲ -

جوامع واتی ایران - لطف نموده بتلکراف ۲۴ اوت طهران رجوع کنید - امروز میبوسازانف را ملاقات نمودم و جناب معظمه وعده داد که فوراً برای میبوسوکلوسی تلپات تلکرافتی فرستند و اظهار تاسف نمود از اینکه جلت فراموشی تلپات مزبور را قبل از این فرستاده بود و اظهار داشت که از مطالبیکه من باو عنوان نمودم ظاهراً چندان احتمال تحصیل رضایت دولت ایران برای فروش جوامع نمیرفت

(نمره ۲۹۱)

مکتوب سر والتر تنلی بسرا دوارد کری

طهران ۱۹ اوت ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم که سواد مراسله را که کفیل قونسولگری انگلیس مقیم شیراز در موضوع اوضاع طرق فارس و ژاندارمری که صاحب منصبان سوئدی تشکیل میدهند نوشته لفاً ایفاد دارم (امضاء) والتر تنلی

(ملفوف نمره ۲۹۱)

مکتوب ماسمارت کفیل قونسولگری بسرو لتر تنلی

شیراز ۱۵ ژوئیه ۱۹۱۲ -

آقا من میخواهم بتقدیم ملاحظات و نظریات خود در باب اوضاع راههای فارس و ژاندارمری که در تحت امر صاحب منصبان سوئدی تشکیل میگردد مبادرت ورزم

شیراز بسیار برای تجارت انگلیسی دارای اهمیت است

بجهت اینکه مخزن و انباری تشکیل میدهد که صادرات ایالت از فیل توپاک و کتیرا برای حمل بوشهر بدانجا وارد میشود و مرکزی است که از آنجا مال التجاره که از راه بوشهر وارد میشود برای سایر نقاط تقسیم و حمل میگردد نقاط عمده آنکه این مال التجاره بدانجا ها میرود اسفهان و یزد و نواحی فارس است این دو محل زیاده از سایرین مهم است و فعلاً ابواب تجارت منظم با آن چه از جهت صادرات و چه واردات مسدود است با اوضاع رضایت بخشی حالیه راه سرحد در تحت حفاظت ایالتی فستاقها خرید و فروش مقدار جزئی مال التجاره امکان دارد که با دهات امتداد راه جریان داشته باشد لیکن روی هم رفته مقدار این مال التجاره خیلی کم و بیمنی است نقاطی که اجناس خارجه را که وارد شیراز میشوند ممکن است در آنجا ها بفروش رسانید طرف مشرق و مخصوصاً جنوب شرقی فارس است حالیه دولت حق اسماً هم اقتداری در اکثر این نقاط که راه عبور و مرور قوافل عمومی بدانجا ها مسدود است ندارند و کاهکاهی يك قافله بواسطه دادن مبلغ زیادی بایلات خسه با خطر زیاد میتواند در بعضی از نقاط این نواحی دور یزند لیکن میزان کران کرایه با این اوضاع بانضمام خطری که متلازم آن است این قسم خرید و فروش را غیر معلوم و کم قیده میکند از قراریکه در یافته ام محافظت و قراولی ژاندارمری محدود بخط عمده میباشد و مساعی آنها پیشرفت داشته باشد یا نداشته باشد

برای فارس شرق و جنوب شرق چندان فایده نخواهد داشت برای تجارت انگلیس چندان امید تجدید و توسعه نمیباشد مگر اینکه باب ایاب و ذهاب قوافل و خرید و فروش دوزخ کردها بنقضات مذکوره مفتوح گردد

موقعیت ژاندارمری در هر صورت باعث افتتاح دو مرکز و محل فروش عمده تجارت فارس خواهد گردید که عبارت از اصفهان و یزد باشد زیرا که اگر ژاندارمری بتواند راه پسته اصفهان را منظم بدارد دیگر استقرار امنیت در قسمت کوتاه راه یزد که از راه اصفهان در شمال ده پید جدا شده تا ابرقوه می رود چندان اشکالی نخواهد داشت بمسلأه پیشرفت ژاندارمری در راه معظم هم بواسطه اقدامات محلی که لازم است در ابتدای امر بشود و هم بواسطه اثرات معنوی افتتاح راه تجارتی بوشهر الی اصفهان فوق العاده اقتدار دولت را در آن ایالت بطور عموم زیاد کرده و طبعاً باعث بهبودی اوضاع نواحی خاج آن خواهد گردید

راه معظم بین بوشهر و اصفهان حالیه بحالت تالم انگیزی است قسمت راه از شیراز الی اصفهان فعلاً برای ایاب و ذهاب قوافل و حتی برای مسافران مسدود است مگر آنکه عمده زیادی مستحفظ یعنی يك قشون نظامی همراه ببرند در ماههای تابستان ایلات عرب که دست رسی بانها امکان ندارد هرگونه ایاب و ذهاب منظم را در آن راه ممنوع مینمایند و در ماههای زمستان بواسطه ایلات نشینی و چهار راهی و سایر سارقین متفرقه از دهات قسمت

از شرار الی ده پید بسیار نا امن میشود لیکن قوافل در تحت محافظت مستحفظین زیاد میتوانند عبور و مرور کنند اگر چه گاهگاهی باینها هم دزد میزنند در بهار و پائیز قسمت از آباده تا امین آباد را اگر چه غارتگران کهکلوئی با نظم فوق العاده اشغال نموده و غارتگری زیاد مینمایند دهاتیان سرحدی و اهالی شلکستان و سایر دهات مجاور راه هم در پائیز و زمستان و بهار در این راه دست اندازی میکنند و همینکه قشقاتیها بطرف بیلاق میروند عموماً سرقشای تابستان بین آباده و امین آباد بدون رضات ماطی آنها صورت میگیرد اگر قسمت راه از آباده الی امین آباد در تحت مراقبت يك ایلحای باشد که مثل حالا بادوات دوستی دارد در ماههای تابستان نسبتاً امن خواهد بود حضور عرب بسیار در این ماهها بین آباده و شیراز قوافل را که از اصفهان ایاب و ذهاب مینمایند مجبور میکنند که فقط راه سرحد را اختیار کنند و حتی قوافلی که از یزد ایاب و ذهاب میکنند در طریق سرحد عبور کرده و از راهیک از ابرکوه به ورهقی رفته و نزدیک اسپاس برای سرحد وصل میشود میروند از زمانیکه اقتدار دوات در فارس سلب شده فقط راههاییکه نسبتاً رصابت بخش بوده در ماههای بوده بد که از خاك قشقاتی میگذرد و کلی در تحت حفاظت ایل مذکور است راههای جره و فیروز آباد و سرحد حق در تحت حفاظت ایلحای که مخالف دوات باشد بطور عموم امنیت داشته و راهداری معتدلی میدادند و آن راهدار را ایل

که بیشتر از آن محافظت میکرد میگرفت در این تابستان حال
راه سرحد هم همینطور بوده است و البته راهداری
گرفته میشد ولی باندازه که در راه پوشهر اخذ میکردید و قوافل
و بسته میتوانستند با امنیت عبور و مرور کنند و میزان کرایه
اکسچرجه کران بود نسبت بمیزان کزاف راه پوشهر بهتر بود
اشکالات راه تلکرافتی پوشهر الی شیراز در این است که در
تحت حفاظت چند نفر است و عموماً قسمت مابین کما رج و
شیراز منشوش است و این قسمتی که در تحت نفوذ قشقاتها
است اسباب اشکال تامین راه مذکور میباشد در ماه نوامبر ۱۹۱۰
حکومت مرکزی صوت الدوله را ترغیب نمودند که از پلنیک
تعبیر دادن راه قوافل را راههای جبر و صرف نظر نموده و مسئولیت
راه تلکرافتی پوشهر را از شیراز ناحیه حدود حاکم گمارج بعهده گیرد
نتیجه این کار بسیار یاس آور بود و سرقتهها فوراً بوقوع پیوسته
و صوت الدوله چون نتوانست بدون کمک رؤسای محلی راه را
محافظت کند مجبور گردید که در اخذ راهداری با آنها
شریک گردد اینکار البته بر اخذ راهداری غیر مشروع در قسمت
راه از شیراز الی کمارج طبعاً افزوده و از کمارج تا پوشهر هر یک
از خوانین محلی همین قبیل راهداری اخذ نموده نتیجه این شد
که کایه مبلغ راهداریها می که در راه تلکرافتی گرفته میشود خیلی
زیادتر از و جوماتی بود که در راه جره یا فیروز آباد ما خود
میکردید پس از شکست کار صوت الدوله در ماه آکتوبر
سال گذشته راه شیراز تا تکه ترکان بحواله کنکولی سپرده

شد و محمد علیخان رئیس آنها بحکومت کازرون منصوب گردید
این خوانین هم در سهم بردن از منافع راهداری بارز سای محلی
ادامه دادند و مسئله راه بسیار درهم و برهم شد بواسطه دشمنی
های سختی که از حکومت نظام السلطنه تولید کردید و از
تجزیه قشقاتها که رؤسای جزو آنها همیکه روز بروز خود را
از تحت امر ایلخانی مستقل دیدند از مسئولیت حفاظت آن دانسته
و هرگونه ابعاف و زیادروی را معمول داشتند خورشیدخان
تابهار سال ۱۹۱۱ تنک ترکان و راهدار و ناحیه شاه پور را
که بمبار آن است بهلاوه دره کمارج در تصرف خود داشت و این
قسمت راه را در کمال نظم نگاهداشت اگر چه او هم مثل سایر
رؤسای امتداد راه راهداری میگرفت نظام السلطنه بتحریک صوت
الدوله یک اقدام بی نتیجه و حمله بی ثمری در مورد کمارج بعمل
آورده و خورشیدخان را از انجا بیرون کرده محل مزبور
بفارت رفت و محمد علیخان که در این اقدامات زحمات زیادی
متحمل شده بود شاه پور را تصاحب نمود خورشیدخان در
دره کمارج محل معتبری را اشغال نموده ولی نتوانست شاه پور را
باز ستاند و این محل درید تصرف محمد علیخان باقی مانده و
راهدار و منتها قطعه شمالی تنک ترکان هم در حیطه تصرف وی
در آمد عده از کارچیهها که از روی خیانت با خورشیدخان
جنگیده بودند نزد محمد علیخان پناهنده گردیدند این اشخاصی که
محمد علیخان مجبور شد با آنها از در آشتی داخل شود یک منشاء

اغتشاش راه بودند و از روی اجحاف از قوافل راه پول گرفته و نسبت بانها و مسافری بی احتیاطیهای فوق العاده میدادند یکی از آنها موسوم بعلیه محمد کاجی که هنوز کاروانسرای راهدار سپرده باوست در حمله بمساکرما در آن نقطه شرکت داشت از طرف دیگر خورشید خان که بواسطه تعدیات نظام السلطه منحل خسارات مالی زیاد شده سعی داشته است که جای خسارات مذکور را بوسیله اخذ راهداری و خورده دزدی قوافل پر نماید اینمسلله لازم نیست اظهار شود که خصوصیت موجود مابین محافظین دو قسمت مجاور راه بسیار بر غیر معلومی اوضاع راه مدد دور افزود و بدتر از همه تغییر و تنفر دور افروزی کازرونیها از قشقایها منجر بیک منازعه آشکار و استغفای اجباری محمد علیخان از حکومت آنجا گردید کشکولها در مقام تلافی برآمده و عبور و مرور قوافل را از تنگ ترکان بشاه پور و از آنجا از راه نودان بمیان کتل منحرف نموده باین طریق کازرونیها را از منافعی که بواسطه قوافل میبردند محروم ساختند بطاعت شیوع مرض مگس عور و مرور قاطر در این راه در تابستان بسیار مشکل است خورشید خان و کازرونیها سپس برضد قشقایها متحد شده و قافله را از ممبرخیلی سرازیر بر تگاههای راه بروند بکازرون عبور داده و باین طریق راه راهدار را بکلی ترک نمودند این قوافل همیشه از کازرون گذشته مجدداً از نقاطیکه در تحت حکم فرمائی قشقایها است عبور نموده رای آنکه از راه خود

نیامده بودند مجبور بتادیه مبلغ گزافی شدند این خصوصیت بین اهالی و قشقایها اسباب سد موفقی راه و اوضاع غیر معلومی شده و اینمسلله بملاوه اجحافات مستحفظین راه و رؤسا اسباب کمرانی قیمت کرایه شد و میزان آن خیلی گزاف شده است قشقایها از زمانیکه شروع کرده اند بطرف شمال بروند مجبور شده اند که راهرا کاملاً بدست رؤسای محلی واگذارند و آن را از راه تنگ ترکان الی شیراز قطعه قطعه به آنها اجاره داده اند و رؤسای مذکور از قوافل آن قدر راه داری میگیرند که وجه اجاره خود را پرداخته و مداحل خود را هم ببرند تعیین عین مبلغ راه داری که گرفته میشود آسان نیست زیرا که قاطر داران برای کمران کردن میزان کرایه در مبلغ آن مبالغه و اعراق میکنند گذشته از آن میزان راه داری نسبت بانشخاص مختلف است و قشقایها قاطر داران کازرونی را بیشتر از قاطر داران سایر نقاط اذیت میکنند روی هم رفته بمحتل برای هر دفته که عبور میکنند قاطر داران باید برای هر رأس قاطر سه قران بدهند قراولان راه هم هر قدر بخواهند از بارها قند و جانی برمیدارند و حتی از هر گونه مال التجاره هم که میل کنند خورده دزدی میکنند و البته علق را هم در راه بقیمت گزاف بقاطر داران میفروشند

من در باب اوضاع الم انگیز مهمترین راه تجارت انگلیس در ایران بمأمورین محلی متوالیاً و صمیمانه اظهارات نموده ام مأمورین محلی بدون پول یا عا کر نمی تواند هیچگونه اقدام مهورانه بنمایند و فقط

ایندی که به نور رسد که در این اوضاع مؤلفه حاکمه قدری تمکین
جایزه گردد و برای بهودی دائمی حاکم معظم از شیراز به آده اقسام
رسید اجراء لازم است لکن حکومت مرکزی اجراء محلیه
قوام الملک در نظر آرد که شخصاً حرکت کرده و این باب را
طلب امر کوپی دهد و امیدوار است که بکمال مؤسسه که نمیشد مطیع
پیشاند و استمدادی که از طرف ایلخانانی فرستاده شود متعرجین
آنها را بخوبی نماید ولی متکون است که قیام کوپی از طرف
وی اسباب افتتاح راه یعنی شمس در نستان خواهد شد. پانه برای
بودی دینی قسمت از آده نامی آید اقدامات شدید بر ضد طایفه بوز
لحمی لازم است و محتمل بنظر می آید که در آیه نزدیک چنین اقدام
بمصل آید مگر آنکه بهتسارها این ایل اغتشاش طلب را
سرکوبی و محنت و سختی است.
در باب راه پوشش از قرار معلوم غل و اسباب طبیعی
فوق الذکر به اضماع فشار دائمی قوام الملک و پیش آمد راه بدون کارها
بر کشکولها سخت کرده است

محمد علی خان قوام الملک اعلام نموده است که قریباً از این
راه نودان برداشته است و علی محمد کاری در راه دارد. قواقل اطلاع
داده است که از مرزهای که می خواهد میتواند برود از این معلوم
میشود که کشکولها بلا حره راضی شده اند که عبور و مرور مجدداً
از راه معظم بشود در صورت قسمت راه رکاز شیراز امین حاصل خواهد
کرد مگر آنکه بی کاره نیا و قشاینها اصلاحی بشود یا آنکه

کاروان مجده به قشاینها را گذر شود بر او نیل بقصود اول لازم
است هر قدر زودتر حاکم بطریق کاروان فرستاده شود بصیرت و توان
کلا نتر کاروان که فعلاً آشور سپرده به لویت و حوایب کشکولی محفلت
بسیار دارد و در صورتیکه حاکم بطریق در کاروان باشد ممکن است در
خصوصت و رزی و تکر کشکولها اعتدالی حاصل شده و دست رسی
به آنها آسان شود

در هر صورت وضع سلوک و رویه محمد علی خان که از زمان
حمله بلا تیره بر عسا کر ما طهر آخر روی مشقه شده و ریاده از اداره
قدوت خود اعتناء میکند مشوق میباشد ممکن است بواسطه ترسی که
از محمد خان مصر عموی خود دارد بتوان به لویت فشار آورد و به
و بر خیزه افتتاح موقی راه بجزه بکمال قشاینها و لازمیست که در
این تابستان در حدود شیراز نگاه داشته شده اند میتوان یک قسم دیگر
فشاری به لو و سایر خوانین کشکولی و همین طور دشمنان آنها که در
جزیره اعلی نقاط واقع و دولت مسلم خط تلگرافی بنا کنند و اورد نمود
بواسطه افتتاح راه جره که ممکن است مدارات اصلاح را تسهیل نماید
خسارت مالی زیاد بود و دو طرف وارد خواهد آمد

در این مورد در صورتیکه باصلاح بتوان موقی کردید راه حل مسئله
ظلمه این است که بقوه قهریه مجدداً شخصی از قشاینها بحکومت
کاروان ببرد شود و باینجه منافع اعلی مدای منافع عمومی راه گردد
تا بجام رسانیدن این ترتیبات آسان نخواهد بود و ممکن است سبب
انکالات فوق الطافه و مسدود گردیدن موقی راه گردد. بنالوده اصرار

نیست که بواسطه این اقدام رفقه زیاده از اندام حایه قشاینها افزوده شود که هم غیر مطلوب و هم مورد اعتراض میباشد و چون این باید بخاطر داشته باشیم که از چندین سال باینطرف قشاینها کازرون را در جزو اداره خود داشته و خوب میتوان فهمید که تغییر آنها لزاج شدن آعمال از حکومتشان تاجه اندازه است

من در ضمن مذاکرات غیر رسمی با مازور سیفورت سعی کرده ام که او ضاع راه و ترتیبات پلیسی آن ایالت را برای او توضیح نمایم البته ممکن نیست بتوان از صاحب منصبان اروپائی که بزبان با اوضاع و مقتضیات مخصوص مشرق آشنا و بصیر نیستند انتظار داشت که بصورت از او ضاع درهم درهم فارس مسوق و مستحضر گردند مازور سیفورت ظاهراً آدم منصب فعال با کفایتی است و شکی ندارم که بمرور زمان آن بجزایات لازم را که برای فهم اوضاع علی لازم است کسب خواهد کرد

من امید دارم که شروع اقدامات و عملیات ژاندارمری موجب یاس و حرمان نخواهد گردید و حالی بهتر است که ژاندارمری در شیراز نگاه داشته شده و روز بروز بر عده و کفایت آنها افزوده شود تا آنکه بواسطه اقدام بموقع و قبل از وقتی دوجار خطرات مصیبت آمیزی نشود و در صورتیکه در شیراز نگاه داشته شود مندرجات يك قشون منظمی را تشکیل خواهد داد شبیه بریکاد قزاق که هم اسباب تقویت اقتدار دولت شده و هم در صورتیکه لازم باشد بامدد عاصکر غیر منظم دولت برای قلع و قمع اشراار بکار برده خواهد

شد و بموقع برای حفظ راه تعیین خواهد کردید
(امضاء) اسمارت

(نمره ۲۹۲)

تلگراف سروالتر تنلی برادر وارد کری

طهران ۲۹ اوت ۱۹۱۲ -

مالیه ایران -- راجع بتلگراف ۲۹ اوت سنت بطرز بورغ وزیر امور خارجه دیروز بمن موکداً اظهار داشت که دولت اعلیحضرتی باید فوراً تمام مبلغ ۱۰۰۰۰۰۰ لیرا بایرا که دولت ایران میداند برایش تهیه نموده اند بپردازند جناب معظم له صمیمانه احتیاج بسیار دولت ایران را برای کمک مالی متجاوز از ۵۰۰۰۰۰۰ لیرائی که ولایت در صدد قرض دادن هستند بمن تاکید نمود اشعار داشت که ۱۰۰۰۰۰۰ لیرای سهم انگلیس را برای شیراز تخصیص نموده و ۱۵۰۰۰۰ لیرا از سهم روس بابت آنکه فرمانفرما عایدات کمرکات حکمران شاه را ضبط نموده بود توقیف شده است و بنابر این در هر صورت نصف وجه قرضه مشترک از میان رفته است

من در جواب اظهار داشتم که اگر دولت روس حاضر نباشد که سهمی قسم پول بدهد من خیلی کم میتوانم امید وار باشم باینکه دولت اعلیحضرتی راضی بپرداخت تمام ۱۰۰۰۰۰ لیرا بشوند و اشاره نمودم که دولت اعلیحضرتی شاید مسئله کمک رسانیدن بدولت ایران را بوسیله رفع اشکالات مالیه آندولت در

جنوب تحت توجه و ملاحظه خود قرار دهند و
و اسرار خود را که بایستی بدون فوت وقت پیشنها دات
خود را برای قرضه آراسته نمایند و ایشان اظهار داشتند که
بعقیده من این پولهای حکم که مکرراً بدولت ایران داده می
شود چندان اسباب کدک نخواهد بود که رفع اشکالات مالی را
تسلیت جبات مقام له درجواک اظهار داشت که خزانه دار کل
میتواند محل مکن که قرضه بزرگی را نامین نماید تعیین کند
(غره ۲۹۳)

تلکراف سر والتر تغلی بسرا دوورد گری

۲۹ اوت ۱۹۱۲

راجع بتلکراف ۲۵ اوت من - اوضاع کز مانده ظاهرآ
حلی معشوق است و از قرار معلوم دولت ایران بمیدانند که
محمدین باغی بنامی شهردا، قبضه نموده اند که دولت میخواهند
بصکک بخینو بها که ۵۰۰۰ نفرشان بقرماقروما و ۱۵۰۰ نفرشان
در برله سلطان آباد و ۳۵۰۰ نفرشان را از این جا بایستی فرستاد
آرا باز گیرند این مسئله قابل ملاحظه است که حکمران با
عساکر منظم نمیتوان اعتماد نمود

از قرار اطلاعاتیکه بمن رسیده چنانچه معلوم میشود
پول بطور معمول اولین وسیله حرکت دادن آنها است و
قرماقروما میگوید که اگر ۳۵۰۰۰ تومان بوی برسد کار اصلاح
خواهد شد سر کرده یاغیان هم وعده میدهند که با ۵۰۰۰

حصول همان نتیجه امکان خواهد داشت این قرار معلوم طرفین می
خواهند در صورت امکان از دولت پول دریافت

۲۹ اوت ۱۹۱۲

تلکراف سر والتر تغلی بسرا دوورد گری

۳۰ اوت ۱۹۱۲

راجع بتلکراف ۲۹ اوت من - تلکراف ۲۹ دن
دولت از طرف قونیه تلکراف تلکراف تلکراف

قربت بخیر و قبل شام و نهای قیبه بکلو قیضه داغ
برای کمک طایفه دیگری که در کوهستان متفرق شده بودند
آمدند که بمحافظات آن ها تلکراف رسید و سر کرده روسی
این طایفه را کیدارد بکوهستان وارد شوند و در مراجعت مردو
آنها را حمله نموده تلفات زیاد وارد نمود و شاهسو نها متفرقا
بار دیل قرار کردند

۲۹ اوت ۱۹۱۲

تلکراف سر والتر تغلی بسرا دوورد گری

۳۰ اوت ۱۹۱۲

جنوب ایران - من با کمال دقت در مسئله پول و حیانتین
فرمان فرما مستقیماً غور و رسی نموده ام (رجوع بتلکراف ۱۹ اوت
خودتان کنید) از این پلنیک شایع بسیار صحیح میتوان بدست
آورد از ۱۰۰۰۰ لیرایکه دولت اعلىحضرتی اخیراً بدولت ایران
قرض دادند ما ۱۰۰۰۰ تومان آنرا فرمان فرمای جدید دادیم برای

اینکه بتواند بطرف ایالت فارس حرکت کند و مبلغ ۳۰۰۰۰ تومان باقی میماند که برورود شیراز برای مصارفش موجود باشد اگر ما مبلغ ۲۰۰۰ یا ۳۰۰۰ لیرا ماهیانه باو بدهیم میتواند يك قوه مفید نظامی تشکیل دهد که بدان وسیله در ایالت مذکور انتظامات را مستقر دارد و تا آخر یکسال باقی میتواند مقام خود را محکم کند و آموخت میتواند آنچه مالیات را که احتیاجات اداری و غیر لازم دارد وصول نماید و بواسطه پرداختن این پول توسط وکیل خزانه داری کل در شیراز باو ممکن است طوری نمود که اسباب تکدر دولت ایران فراهم نشود و این کار را باید بمشورت قونسول اعلیحضرتی کرد (نمره ۲۹۶)

تلگراف سر والترتلی بسر ادوارد کری
طهران ۳۰ اوت ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۲۶ اوت شما -

دولت ایران صورت جمع و خرج مالیه خود را بسفارتخانه های خارجه خود فرستاده اند بعضی آنکه نمیانند که منابع عایدات ملی آنها برای تامین قرضه ۵۰۰۰۰۰۰۰ لیرا بدون آنکه بحالیات دست بزنند کافی بلکه زیاده از اندازه لزوم میباشد

خزانه دار کل امروز صبح بمن اظهار داشت که دولت در نظر دارند همین زود بها پیشنهادت خود را برای قرضه بسفارتین ارائه نمایند

(نمره ۲۹۷)

مکتوب لیوتنان کا کس بسر ادوارد کری

پوشهر ۱۱ اوت ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم برای استحضار خاطر شما یادداشتی را که مستر چیک مستشار تجارتی من از بابت تاریخ و کیفیت مسئله بسیار مهم راه داری که عبارت از اخذ وجوهات جبری از قوافل توسط رؤسای راه پوشهرالی شیراز باشد که بشکل حق العبور و اجحاف در قیمت علق گرفته میشود نوشته لفاً ایضاً دارم از قراریکه حساب کرده است مبلغ این وجوهات روی هم رفته سالبانه کمتر از ۲۰۰۰۰ لیرا نمیشود (امضا) لیوتنان کا کس قونسول مقیم انگلیس در خلیج فارس و جنرال قونسول اعلیحضرتی فارس

(ملفوف نمره ۲۹۷)

یادداشت راجع بمسئله راه داری

این مسئله در این موقع باریک اهمیت اساسی دارد چرا که شکی نیست که قبل از اعاده انتظامات با ژاندارمری ایران با عساکر خود ما بایستی مسئله راه داری و جلوگیری از اخذ آنرا تصفه نمایم راه داری یکی از قوای عامله اوضاع موجوده امتداد راه است و دیر بازود ما را مجبور با اقدامات خواهد نمود

الحال مناسب میدانم حکه شرحی از تاریخ جدید این خراج بشکارم

قبل از سال ۱۹۰۰ راهداری بشکل چند شاهی بعنوان
 باج قوافل فقط در قسمتهای پائین راه و در چند مراکز از قبیل
 برازجان و غیره مآخوذ میکردید و احد این باج موقوف بود و هیچوجه
 خوانین محلی در منازل راه اثری منظمأ وصول نمی نمودند و در مقابل
 این وجه برای حفظ قوافل در شب قراول تهیه شده و چند نفر
 قشکی تا منزل دیگر همراه آنها میفرستادند و این مسئله قابل ملاحظه
 است که ایلات ساکن در امتداد راه تا سال ۱۹۰۰ چندان مسلح
 نبودند و بعد از آن تاریخ اسلحه کم و زیاد از مسقط برای آنها
 وارد شد

وصول علافی که باج دیگری است و اصلاً برای علف چرانی
 مآخوذ میشد بکمان من از راهداری قدیم تر است ولی این باج را
 سابقاً در بعضی موسمه ها وصول نموده و بطور دائم اخذ نمیشد این
 باج هم حالا یکی دیگر از اجحافات شده است که خوانین توسط
 علافها در منازل اقطاعداران میگرفت و بطور عموم ترتیب اخذان
 این است که خرید و فروش علف را بمحضر بیگ نفر می نمایند
 که برای هر راس قاطر یکی دو نفر از قبیلته معمولی دریافت
 نموده و مانع آنرا بخواب می رساند و گاهی هم این دول را بواسطه
 کسر وزن علف برای هر راس قاطر که قیمت وزن تمام را برای
 خریده محسوب میدارند اخذ و دریافت میشود

حق در سال ۱۹۰۳ راهداری و علافی که بطور غیر منظم
 از قوافل اخذ میشد یکی از آن ملایم های سبکی را تشکیل میداد

که موقوف داشتن آن برای دولت ایران منفعت داشت که در مقابل
 برهیزان تعرفه کمری بیفزایند و از نقطه نظر منافع دولت انگلیس هم
 ترك اخذ آن یکی از معاملات بسیار ذقیمق بود

در حقیقت دولت ایران نمی توانستند تعهدات و وعده های
 خود را بانجام رسانند فقط کسانی که میتوانستند بجلوگیری این
 اجحافات موفق شوند هفت هشت نفر از رؤسای بودند که راه
 از خاک آنها میگذشت و چون از تعرفه جدید کمری بانها فایده
 نمی رسید بهیچوجه مایل نبودند که چیزی را که بر عایدات آنها
 میافزود از دست بدهند و حکامی که دولت ایران فساد آورده
 شد که راهها را بطور صحیح مواظبت و محافظت نمایند از روی سهو
 رؤسای مذکور دستور العمل دادند که قشکی تهیه نمایند و
 فراموش کردند حقوق برای آنها معین نمایند عدم تعیین حقوق
 رای قشکیان برای خوانین عذر بقاعده شد رای آنکه حقوق
 آنها را از مداخله راه در آورده و این اجحاف بجمعی راه و سبیل
 محل وافر خود قرار دهند

از سال ۱۹۰۶ از طرف قونسول مقیم اینجا پروتست های
 بسیار بحکومت ایتالی و از طرف سفارت انگلیس در طهران بحکومت
 مرکزی شده حکومت مرکزی همیشه در جواب میکوبند اوامر
 لارمه فرستاده شده است لیکن اگر این اوامر فرستاده شده
 باشد کسی بانها اعتنائی ننموده است و حق حکومت ایتالی هم در
 پوشهر و هم در شیراز باشکال مختلفه از قاطر هائی که بیوشهر

و شیراز وارد میشده اند راهداری اخذ نموده و هر قدر در پوشهر پروتست میشده جواب میدادند که حکومت مرکزی این وجوهات را جزو دفتر مالیاتی شهر نموده و از حکام محلی آنرا مطالبه مینمایند و باینجه آنها نمیتوانند تغییری در اخذان بدهند (این خود قص اشکار قرار داد از طرف دولت ایران است)

پس از سال ۱۹۰۶ تزئید تدریجی و مهم اخذ راهداری بسیار اسباب خیال من شده و هر قدر توانسته ام اطلاعات لازمه در باب آن بدست آورده ام تزئید اخذ این وجوهات تا سال ۱۹۰۷ تدریجی بود و از آخر سال ۱۹۱۰ سریع گردید آنچه ذیلا نگاشته میشود اضافه شدن مایهذات راهداری که جزو صورت های ماهیانه ما نوشته شده نشان میدهد و بموجب اطلاعاتی است که تجار محلی بما داده اند :-

هر راس قاطر

۷۰ - ۳ قران

۱۵ -

۱۱ - ۱۵

۹ - ۷۵

۹ - ۳۵

۷ - ۱۰

۱۰ - ۸۰

۱۰ - ۵۰

ماه ژون ۱۹۰۷

ژون ۱۹۰۹ تخمیناً

ژانویه ۱۹۱۰

فوریه ۱۹۱۰

مارس ۱۹۱۰

آوریل ۱۹۱۰

ژون ۱۹۱۰

ژوئیه ۱۹۱۰

۷۰ - ۱۰ قران

۱۳ - ۶۲

۹ - ۲۵

۱۱ - ۹۰

۱۱ -

۱۵ - ۳۰

۱۲ - ۹۵

۱۴ - ۲۰

۱۶ - ۳۵

۱۷ - ۹۵

۲۸ - ۱۲

۲۱ - ۳۵

۲۷ - ۵۰

اوت ۱۹۱۰

اکتوبر ۱۹۱۰

ژانویه ۱۹۱۱

فوریه ۱۹۱۱

مارس ۱۹۱۱

آوریل ۱۹۱۱

مه ۱۹۱۱

ژون ۱۹۱۱

ژوئیه ۱۹۱۱

سپتامبر ۱۹۱۱

ژانویه ۱۹۱۲

مارس ۱۹۱۲

مه ۱۹۱۲

مبلغاتی که ذکر شد فقط شامل حق راهداری و تنگجی کرای

است و شامل علفی نیست و رو بهم رفته رای هر ۳۰۰ رطل مال التجار تخمیناً ده شلیک میشود اضافه قیمت کرایه که تمام ژون ۱۹۱۲ برای مسافت ۱۸۰ میل راه هر ۷۷۰ رطلی ۳۴ تومن و آنچه خسارت از خورده در ذی وارد شود علاوه بر این خواهد بود در تابستان سال ۱۹۱۰ طریقه اخذ این وجوهات تغییر کرد و خیلی بدتر شد و بدی آنرا بهتر میتوان فهمید از اینکه گفته شود که نامدت توبده ماه یعنی از ماه مارس ۱۹۰۹ تمام دسامبر ۱۹۱۰

صوت الدوله راه قافله رورا بجره و فیروز آباد منحرف نمود (ودر از راه باقوافل بطور مهربانی سلوک مینمودند) و در انتهای مدت مذکور خوانین و تنگجیان راه کارزون مداخل منظم خود را از دست داده و در صدد آن بودند که بهر طوری باشد بقوافل دسترسی پیدا نمایند

در اینوقت تنگجیان از دهات کارزون که اسماً در تحت خوانین خود بودند ابتداء برای تحصیل معاش بوسیله غارت حرکت کردند خوانین میدانستند که تنگجیان معاش خود را تحصیل خواهد کرد و خودشان عایدات خود را محدود ساختند بوجوهاییکه بزور از دهات معظم هرناحیه از قبیل احمدی و برازجان میگرفتند

خراج قسمتهای راه قافله رو
مینکه ایلحای فتقانی حفظ راه را بعهده گرفت ترتیب فروش برابده حق الصور قوافل را خوانین جرو محسوساً در جاهاییکه ممکن بود از راههای دیگر عبور کنند معمول و مجری داشتند و اگر چه چندین فقره از این قبیل خرید و فروش هارا از ماعطفی داشتند باز هم چند فقره آرا میبیدیم و این ترتیب ارفست انتهاء راه در بوشهر شروع گردید

در ماه مارس ۱۹۰۷ خان انگلی بانصد تومان و یک اسب بطور رشوه بمحکم دان بوشهر داد که راه را از برازجان بشیف منحرف نماید (در عرض راه خشکی از احمدی) در ماه مه ۱۹۰۷ خان انگلی چهار هزار تومان برای راه شیف بمحکم دان بوشهر داد

(میخواست برای مرسته رأس حیوان بیکقران اخذ نماید) در صورتیکه خان احمدی مبلغ ۱۵۰۰ تومان میداد بتلاطمه اینکه از راه خشکی عبور و مرور شود حکم ران مبلغ ۲۲۰۰ تومان دیگر از کلانتر مطالب نمود (که از قوافل اخذ و دریافت نماید) و آخر الامر خان احمدی مبلغ ۱۷۰۰ تومان پرداخت و حوله ۴۰۰۰ تومان (من شخصاً آن را در ماه مه ۱۹۰۷ دیدم) برای خان انگلی مرجوع گردید

در سال ۱۹۰۷ نیز خان برازجان از تنگجیان خود مبلغ ۵۰۰۰۰ تومان از مات راهداری گرفت ولی ترمیمیکه چند رح کاسبی راه مذکور را از کنل اول تا کارزون در تحت حفاظت خود داشت و فقط یک نفر دخیل این کار بود (یعنی ترمیم موشی در در ماه سپتامبر ۱۹۰۹) میزان راهداری کم بود و از افسار نخته تا کارزون زیاده از لژیکه ران و بخشاهی برای هر رأس حیوانی گرفته نمیشد در ماه مارس ۱۹۰۹ صولة الدوله بنا بر صوابدید بعضی از تجار شیراز و لیلک فارس تعهد نمود که مال التجاره را از راه فیروز آباد و خاش خود سالماً عبور دهد و مبلغ هزار تومان ماهیانه بگیرد

بعضی از تجار ایرانی مقیم شیراز که برای صولة الدوله کار میکردند قرار دادند که از هر رأس قاطری که بشیراز ولرد میشود مبلغ دو قران و ده شاهی بگیرند و این مبلغ برای راه جره بچار قران رسید و دوباره در ماه مارس ۱۹۱۰ تخفیف یافت بعد راپورت داده شد که تجاری که مشغول دریافت این وجه در شیراز بودند دریافتند که از وصول چهار قران برای هر رأس قاطر مبلغی زیاده از ۱۰۰۰ تومان

ماهنامه اخذ شده و آنرا به دو قران و ده شاهی تخفیف داده اند که ماهنامه ۱۰۰۰ تومان وصوله الدوله عاید شود یکی از تجار شیراز وصوله الدوله عنوان کرده بود که خوب است برای حفظ راه ماهنامه ۲۵۰۰ تومان دریافت نماید لکن وصوله الدوله در جواب گفته بود خیر ۱۰۰۰ تومان کافی است و نمیخواهد قاطر داران و تجار را مجبور بپرداخت وجوهات غیر لازمه بنماید

و فتی که حفاظت راه وصوله الدوله بود خوانسین دالکی و راز جان مجبور شده بودند که دریافتیهای خود را تخفیف دهند در سابق خوانسین دالکی برای هر رأس قاطری سه قران میگرفتند و تنك جی هم هر رأس قاطری دو قران از قاطر داران دریافت می نمودند حالیه خوانسین دالکی برای هر رأس قاطری فقط دو قران مآخوذ داشته و غدن کرده بودند تنكجیهایشان از قاطر داران چیزی نگیرند به همین طور وصوله الدوله بکلاتر فارسیمدان دستور العمل داده بود که در سه منزل بین جره و دالکی هر رأس قاطری فقط پنج شاهی دریافت نماید

بین وصوله الدوله و خان دشق از بابت قیمت راه فیروز آباد که از دشق میگذرد کدورتی بود و خان دشق میخواست زیاد تر از نصف پولی که در شیراز دریافت می شد اخذ نماید در این اثنا خوانسین از دالکی الی بوشهر میل داشتند که هر کدام مبلغی بدهند برای آنکه راه تاجر را بخاک خود منحرف نمایند خوانسین راز جان و دالکی مبلغ ۳۰۰۰ برای این کار در ماه

فوریه ۱۹۱۰ وصوله الدوله دادند این دو خوانسین (این را باید دانست که راههای شیف و احمدی الی بوشهر در رازجان منشعب می شوند و در تحت حفاظت رازجان میباشند سپس بخان احمدی فشار آوردند که مبلغ ۷۰۰ تومان بایک قبضه تنك بجهت سهمیه خود بدهد و همینکه اواز پرداخت این مبلغ امتناع ورزید نزد خان انگلی پیغام فرستاد از او درخواست نمودند که هزار تومان گرفته راه را بشیف منحرف سازد

در اواخر ماه دسامبر ۱۹۱۰ وصوله الدوله بوشهر آمد دریایی که آن وقت حکمران آنجا بود اظهار داشت که وصوله الدوله ۳۰۰۰ تومان بایک است از شیخ حسین خان گرفته و او را اجازه داده است راهداری اخذ نماید و می خواهد از مصطفی توله پشاهی دو هزار تومان گرفته و او را اجازه اخذ راهداری دهد

در ماه دسامبر ۱۹۱۱ حفاظت راه از وصوله الدوله رسماً سلب و قرارولی قدمت بالائی راه بدست رؤسای کشکولی افتاد که ایلات آنها در موقع نقل مکان از اکثر نقاط راه کازرون بین شیراز و کارج عبور مینمودند مقصود نظام السلطنه از اردو کشی ماموران ۱۹۱۱ برضد کارج این بود که این مقام مستحکم را که در راه قافله رو واقع است برای ایل قشقائی تحمیل نماید وصوله الدوله در ساله ۱۹۱۰ این محل را خواست بود و کشکولی ها هم از مدت زمانی به اینطرف آنرا طمع می کردند و در حالیکه راهبانی را که وصوله الدوله بخوانسین ساکن آن نقاط می فروخت از دالکی به پائین بود قبضتهائی که برای کشکولی ها امکان داشت در آن برای خود پول تحصیل

نمایند از شیراز ناکارج با کنار تخته بود

در ماه اکتبر ۱۹۱۱ محمد علی خان کشکولی بمن در شاه
پور اظهار داشت که در نظر دارد راه را از دشت گازرون در
کوهستان مشهور بکوه سیاه محرف سازد بطوریکه از وسط کارج
عبور کند و کشکولها بتوانند در تمام راه الی کنار تخته راهداری
اخذ نمایند در نوامبر ۱۹۱۱ کشکولها چادرهای خود را تادشت
خشت امتداد دادند به اینقصود که بر راه قافله رو بتوانند زیاده بر
این دست اندازی کنند

در ماه نوامبر نیز که مهمان محمد علیخان کشکولی بودم خان
دشمن را بری راه ملاقات نمودم خان کشکولی در آن وقت حفاظت راه
از کنار تخته تا نزدیک دشت ارژن را به او فروخت
از ماه آوریل ۱۹۱۱ جوانان کشکولی با وجود عداوت و رزی با خود شیدخان
دشت کارج تمام قوافل که از تنک ترکان عبور میکردند اصرار
نمودند که در کاروانسرای که در انتهای سمت گازرون تنگه مزبور
واقع است راهداری بدهند

از آنوقت تا بحال با خود کشکولها در کار و اسرای مزبور
استمداد نگاهداشته با آنرا زیر دستان خود مثل علی محمد متمرد کارج
اجاره داده اند و چون این محل در مدخل آن گردنه واقع
و بر آن استیلا دارد قوافل ناچار شکار تفکجیان آنجا میشوند
مجزئیات فوق در خصوص تزیید راهداری و خرید و فروش

بمزایده راه قافله رو از طرف رؤسای مقتدر امید وارم بخوبی
واضح و آشکار بنماید که مسئله تامین راه بوشهر الی شیراز عمیق
تر و مشکل تر از آن است که اقداماتیکه برای علاج اوضاع حالیه
آن تا کنون پیشنهاد شده از عهده حل آن بتواند بر آید
شرح ذیل چند فقره اتفاقی است که رخ داده و تا

امنی راه را واضح مینماید :

۱ - اول اروپائی که پس از حمله ارباب راه مسافرت نمود يك
جوان تاجر آلمانی موسوم بهر رور بود که در اوایل آوریل برای
مروسی با نامزد خود بوشهر وارد گردید از قرار اظهارات
وی در دیریس او را توقیف نموده بودند و محمد علیخان کشکولی
باو گفته بود که پس از آنکه خونها که ریخته شده او خوشبخت
است که انگلیسی نیست در کاروانسرای خواجه ابراهیم تفکجیا
با او بد رفتاری نموده و از آنجا تا گردنه تنک ترکان او را با
تفنگ تهدید نموده و مجبورش نموده اند ۲۵ تومان بدهد و از
قراریکه میگفت رویم رفته صد تومان از او گرفته بودند

۲ - چون قوام الملك برای آنکه لرد لینگین سالماً بشیراز
برسد ۳۰ نفر سوار ایرانی همراه او نموده بود مستر لون یکی
از دفتر دارهای بانک شاهنشاهی ایران که میخواست بشیراز برود
توانست که در اوایل آوریل حرکت کند و بدون آنکه از طرف
تفکجی ها باو مزاحمتی موفق گردید با وجود این قاطر دارانی که
همراه او بودند از قراریکه میگوید مجبور شدند قاطری هفت تومان بدهند

۳۱. — به کوئست مستبر و مسیو ویولت که از طهران به طرف خلیج فارس مبرقند در دشت گازرون و در جعفر جن شلیک شده و تفکجی ها مانها بسیار اذیت نموده و مجبور شدند چهل تومان بدهند و در راپورت کتبی که بعد از آن برای سفارت فرانسه فرستادند از خطرات راه شکایت نموده بودند

۴. — هر هائیکو وزن او که مادر هررور بود در ماه مه از شیراز وارد شدند آنها نتوانستند از طریق معمولی کارج از گازرون عبور کنند و مجبور شده بودند که از راه بردان از روی کوه ها بدشت کارج بروند بجهت آنکه از کاروانسرای دهه تک ترکان عبور نکرده باشند و مجبور شده بودند از کارج بانطرف ۱۵ تومان بدهند و تفکجیان جعفر جن بانها بی احترامی نموده بودند

۵. — در اواخر مه بعضی از نوکرهای هندی و همراهان اردونی دسته سواره هند مرکزی که در شیراز هستند و چند نفر بلوچهای که همراه آنها بودند و متعلق بودند به قافله شتر داری که در سال ۱۹۰۹ نزدیک یزد بخارت رفت و پس از چند سال زحمت بی ثمر برای استرداد اموال خود به هندوستان مراجعت میکردند سارقین در کاروانسرای خواجه ابراهیم و تفکجیها در جعفر جن زده اموالشان را ردند

(امضاء) جیک مستشار تجارتي قونسول مقیم خلیج فارس

نمره ۲۹۸

تلکراف سروالترتلی بسرا دوارد کری

طهران دوم سپتامبر ۱۹۱۲ —

تلکراف ذیل امروز از تبریز واصل گردیده است : —
سپهدار در غره سپتامبر بشهر وارد شد و در خانه کلانتر منزل نموده است

(نمره ۲۹۹)

تلکراف سروالترتلی بسرا دوارد کری

دسته قشون اصفهان — کابل دو کلاس در دوم سپتامبر بقرار ذیل تلکراف میکند : —

صاحب منصب فرمانده اسکادران اصفهان مرا اطلاع میدهد که مدت اجاره منزل های آنها در پنجم اکتوبر منقضی میشود و امکان ندارد دیگر بتوانند اجاره طویله را تجدید نمایند و اجاره عمارت دیگر هم غیر ممکن است و برای منزل سواران اگر عمل اجاره را که فعلا در کاریم باتمام رسانیم از تجدید اجاره امتناع خواهد شد

(نمره ۳۰۰)

تلکراف سرجارج بوکانان بسرا دوارد کری

سنت بطرز بورغ ۳ سپتامبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۲۹ اوت من —

باد داشتی که دیروز از طرف دولت روس فرستاده شده حاکی است بر اینکه نماینده روس تلکراف نموده است که مسئله فروش جوهرات دولتی فعلا در طهران مطرح مذاکره نمیشد و

تصور او بهتر این است که این طریقه اسداد مالیه بآنها از طریق نشود.
دولت روس با این نظریات موافقت دارند و کان میکسک که نه فقط بایستی از مذاکره این مطلب احتراز نمایم بلکه بایستی در صورتیکه دولت ایران خیل چنین اقدامی را بنمایند حتی المقدور جلوگیری و ممانعت نمایم

(نمره ۳۰۱)

تلگراف سر والتر تنلی بسر ادوارد کری
طهران ۸ سپتامبر ۱۹۱۲ -

دولت روس و شاهسونها - راجع بتلگراف ۳۰ اوت من - سفارت روس مرا اخلاص میدهد که شاهسونها از میان قشون بین اردبیل و امر عبور نموده و قعلا بجنسماً در دور و حوالی میانه میباشند از فراریکه راپورت داده شده فسد آنها این است که از راه قزوین بطرف طهران حرکت کنند
سفارت روس نیز بمن میگوید که قعلا زیاد تر از ۵۰۰ هر در قزوین ندارند

(نمره ۳۰۲)

تلگراف سر ادوارد کری بسر والتر تنلی
وزارت خارجه ۵ سپتامبر ۱۹۱۲ -
راجع بتلگراف ۳ سپتامبر شا -

نگاهدانشن دسته قشون در اصفهان بیش از این مطلوب

بپاشد شما باید با صاحب منصب آن نقطه و با کمال دو گلاس مشورت نموده به بیند امکان دارد بدون آنکه تغییر بدی در اوضاع آنجا حادث گردد این دسته را بشیراز سالماً عودت داد اگر بعقیده آنها اینکار صواب است و شما هم موافقت داشته باشید من حاضریم اجازه دهم هر زمانهرا که کذل دو گلاس صلاح بداند عساکر مذکور را عودت دهید

(نمره ۳۰۳)

تلگراف سر والتر تنلی بسر ادوارد کری
طهران ۸ سپتامبر ۱۹۱۲ -

کرمانشاه - قواسول اعلی حضرتی در ۵ سپتامبر تلگراف ذیل را بخبره میکند : -
سالار الدوله با ۵۰۰ نفر و چندین تن از روسای کرد در سوم سپتامبر بکرمانشاه مراجعت نمود و یار محمد خان با محبت تمام از او پذیرائی نمود یار محمد خان ۱۰۰۰ نفر با خود دارد و ممکن است عساکر دیگر خارج شهر داشته باشد لیکن حالا نمیتوانم بدانم که آیا این مسئله صحیح است یا نه

(نمره ۳۰۴)

تلگراف سر والتر تنلی بسر ادوارد کری
طهران ۱۱ سپتامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۸ سپتامبر من - وزیر امور خارجه امروز بمن اظهار داشت که شخص ارمنی که ماردوی فرما فرما

فرستاده شده بود مراجعت نموده و موفق شده است باینکه شاهزاده مذکور و فرمانفرما و ارامنه و مجاهدین را ترغیب و تحریص نماید که متحداً بکرمانشاه حمله نمایند و شاهزاده اظهار داشته است که خودیست شروع بحرکت خواهد نمود

(نمره ۳۰۵)

تلگراف سر والتر تنلی بسرا دواورد گری

طهران ۱۲ سپتامبر ۱۹۱۲ —

دوات ایران یادداشتی بسفارتین عرضه نموده اند که مینمایند قرضه ۵۰۰۰۰۰ لیرا برای رفع مشکلات مالی حالیه مفید بوده و میخواهند به ۲۰۰۰۰۰۰ لیرا بالغ شود که هر يك از دولتين نصف آنرا بپردازند چنانچه در آن یادداشت نوشته اند ۴۰۰۰۰ لیرا برای یخماه ژاندارمری و ۲۵۰۰۰ لیرا برای نظمیة طهران و ۱۵۰۰۰ لیرا برای قشون طهران و ۱۲۰۰۰ لیرا برای دوماه قشون کرمانشاه و ۳۵۰۰ لیرا برای دوماه بریکاد قزاق در تبریز و ۳۰۰۰۰ لیرا برای حقوق عقب افتاده ادارات دولتی و ۳۰۰۰۰ لیرا برای خرید اسلحه و مهمات و ۴۰۰۰۰ لیرا برای تشکیل قشون لازم دارند.

چنانچه اشعار شده است تقریباً نصف ۲۰۰۰۰۰ لیرائی که در ماه مارس گذشته قرض داده شد برای ژاندارمری بمصرف رسیده و ۴۰۰۰۰۰ لیرای آنرا در ماه ژوئیه گذشته بدولت روس مسترد داشته اند و از روی دلیل نوشته اند که دولت ایران بدون

پول آنطوریکه شاید و باید اصلاحاتی را که شروع نموده میتواند باجمام رساند و اگر حالیه از کمک مالی محروم گردد پیشرفت این اصلاحاتی که شروع شده بطور سخت در خطر خواهد بود در خاتمه این یادداشت نیز مذکور است که این مساعدت را از قرضه که در نظر دارند عمل آرد بهمین زودی باتمام رسانند و در همین ماه آنرا خواهند خواست مسترد خواهند داشت

نقشه تشکیلات قشونی را هنوز بکارا نه ننموده اند اگر دولت اعلیحضرتی بخواهند خواست دولت ایرانرا بپذیرند تنزل در عایدات کمرکات جنوب گمان من حق میدهد که خواست نمایند اطمینان رضایت بخشی در باب راه آهن که وسیله ترقی و تزئید تجارت میشود داده شود

(نمره ۳۰۶)

تلگراف سر والتر تنلی بسرا دواورد گری

طهران ۱۲ سپتامبر ۱۹۱۲ —

مژول زمستانی برای عساکر شیراز — لندن دو گلاس در ۱۱ سپتامبر بقرار ذیل تلگراف میکند : —

تا اواسط ماه اکتوبر مدت اجاره مژلهای عساکر منقضی خواهد شد آیا شما مرا اجازه میدهید که از مستر اسمارت خواست نمایم سی کرده تریبی برای تجدید اجاره مژلهای مذکور نامدت کمی بدهد و بهتر است بقرار داده شود که اجاره آنها سه ماه تجدید شود

مستمر اسمازت حلاوه اظهار میدارد که مستاجرین منزلهای
مذکور از مدتی باسطرف و اصرار بیکرده اند که مقاصد خود را
در باب اجاره آنها اظهار بدارد و اگر زود باو دستور العمل
برسد ممنون خواهد گردید

اگر زودتر دستور العمل فرستید متشکر خواهیم شد
چرا که مسئله دارد اهمیت پیدا میکند .

(نمره ۳۰۷)

مکتوب اداره هند بوزارت خارجه

اداره هند ۱۲ سپتامبر ۱۹۱۲ -

آقا در باب تعلیماتیکه سیر علیحصری منیم طهران بموجب
تلگراف • سپتامبر سراده اردگری داده شده من تعلیم دارم که
سواد تلگرافها که از فرمانفرمای هندوستان رسیده اخذ داشته
و اظهار دارم که در صورتیکه نتوان دسته عساکر اصفهان را
هودت داد مارگراف کرو با این نظریه موافقت دارد که چنانچه
از طرف فرمانفرما پیشنهاد شده بدولت ایران اظهار شود که
تربیانرا که ادامه نگاهداشتن عساکر در آن نقطه متضمن است
تسهیل نمایند

(امضاء) ریچی

ملفوف نمره ۳۰۷

تلگراف حکومت هندوستان به مارکیس اف کرو

۷ سپتامبر ۱۹۱۲ -

کفل دو کلاس راپورت میدهند که در ماه آتیه مدت
اجاره منزلهای اسکادران اصفهان منقضی میشود و در صورتیکه
عمل اجاره را که حالا ممکن است با تمام ترسانیم نمیتوان اجاره
طویل را تجدید نمود و نیز نمیتوان عمارات دیگر را اجاره نمود
و ممکن است تجدید اجاره منزلهای عساکر هم امتناع شود

ما ارائه طریق مینماییم که بایستی بدولت ایران بطور سخت
اظهار شود که ما را در این امر کثت نموده و هرگونه ترتیبات مقتضی
برای منزل دادن عساکر ما بعمل آورند و عساکر مذکور بایستی
ترتیبات مزبور بعمل نیامده از آن منازل خارج نشوند و کافی السابق
وجه اجاره آنها را پرداخت و نظریه بموادتی که در تحت آن باصفهان و شیراز
اعزام شدند خیلی مضحک است که عساکر ما از بابت اجاره و منزل راحت بیفتند
(نمره ۳۰۸)

تلگراف سر والتر تنلی سرا دواورد کری

طهران ۱۳ سپتامبر ۱۹۱۲ -

خبر السلطنه بایستی فردا از اصفهان بطرف شیراز حرکت کنند
من باشدت تمام تاکید میکنم که باید باو مهلت و فرصت داد که
تقاضای های ما را بانجام برساند قبل از حرکت از طهران او بمن
اطمینان داد که در صورتیکه عساکر ما مجبور شوند زمستان را
در شیراز بگذرانند او حق المقدور سی در تیه اسباب راحتی آنها
خواهد نمود و خوب است که من بدولت ایران بفهمانم که تا
زمانیکه عساکر ما در شیراز توقف دارند منزل مناسبی باید برای

آنها تهیه شده و برای تحصیل آن اقدامات بشود کذل دو کلاس در حالیکه اظهار عقیده میکند باینکه دست عساکر اصفهان باید برقرار زودتر که امکان دارد بشیراز عودت داده شوند امیدوار است که این قشون مجبور نخواهند شد زمستان را در شیراز بسر ببرند و آنها بکشتنای مسدود بودن کامکاه بقضای موسم تا اواخر ماه نوامبر یا اواسط دسامبر برای حرکت عساکر باز است

(نمره ۳۰۹)

تلگراف سراد وارد گری سرجارج بوکانان

وزارت خارج ۱۳ سپتامبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۱۲ سپتامبر سروالترنسلی — قرضه بدولت ایران به خیل خوشوقت خواهم شد از اینکه نظریات دولت روس را هر قدر زودتر بدام

نمره ۳۱۰

تلگراف سرجارج بوکانان سراد وارد گری

سنت بطرزبورغ ۱۴ سپتامبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۱۲ سپتامبر طهران — قرضه بدولت ایران مهات تلگراف فوق الذکر شما را امروز در ضمن یادداشتی عسب سارام الاع نمودم

جناب معظم له مرا اطلاع داد که دولت ایران هم اینک بطلب را به عنوان نموده و قبل از آنکه بتواند جواب قطعی بدهد میخواهد در این مسئله مدافعت تمام نماید اما در باب قرضه دیگر او اظهار داشت که هیچوجه احوال تحصیل رضایت

دولت روس نمی رود تا آنکه دولت ایران امتیاز احداث خط آهن از جلفا الی تبریز را بدهند

(نمره ۳۱۱)

(تلگراف سراد وارد گری سروالترنسلی)

وزارت خارج ۱۵ سپتامبر ۱۹۱۲ —

من منتظر جواب تلگراف ۵ سپتامبر خود میباشم — اگر اسباب عودت دسته از قشون از اصفهان بشیراز فراهم نباشد دولت اعلیحضرتی با عقیده که در تلگراف ۷ سپتامبر فرما فرمای هند مذکور شده موافقت دارند در آن صورت شما باید اظهارات سحت بدولت ایران ننمایید و کذل دو کلاس را تمام دهید که اوامر لازمه بر طبق آن بصاحب منصب فرمانده در اصفهان صادر نماید ولی بهتر است که قشون مذکور بشیراز فرستاده شود

(نمره ۳۱۲)

(مکتوب سروالترنسلی به سراد وارد گری)

طهران ۱۶ سپتامبر ۱۹۱۲ —

کذل دو کلاس مانعی برای عودت عساکر اصفهان بشیراز نمی باشد و من مشغول اقدام برای انجام این کار هستم لیکن تاریخ معینی را نمی توان قرار داد چرا که فرما فرمای جدید قاری در اصفهان معطل است و صاحب منصب اسکادرون مذکور برای تهیه لوازمات من حق القوه در صدد حرکت فرمان فرما از اصفهان بشیراز هستم

(نمره ۳۱۳)

(تلکراف سرادوار دگری بسروالترتلی)

وزار مخارجہ ۱۶ سبتمبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۱۳ سبتمبر شما — اوضاع شیراز — دولت اعلیٰ حضرتی معصوم شده اند که حالیه عساکر را در شیراز نگاه میدارند و بنا بر این لازم است که برای منزل دادن آنها ترتیبات بعمل آید اگر در اینکار اشکالی بظهور رسید شما باید بدولت ایران اظهار بدارید که دولت اعلیٰ حضرتی مشتطرنند که از طرف دولت مشار الیه هر گونه کمک و همراهی بشود

عساکر اسفهان باید هر زمانیکه کلل دو کلاس صلاح بداند بشیراز عودت داده شوند

(نمره ۳۱۴)

(تلکراف سروالترتلی سرادوار دگری)

طهران ۱۶ سبتمبر ۱۹۱۲

راه بختیاری — قونسول اعلیٰ حضرتی مقیم اهواز که همراه سردار جنگ بمأموریت حرکت کرده است در ۱۰ سبتمبر از چغاخور تلکراف ذیل را مخیره نموده است

مناسبات بسیار دوستانه بین سردار جنگ و امیر مجاهد برقرار گردیده و امیر مجاهد را ترغیب نموده اند که حکومت بهمان را قبول نماید و در او اخر همین ماه بمحل حکومت خود حرکت خواهد کرد و او فقط کسی است که محتمل است بتواند در میان

کهکلوئیها که با آنها مربوط است نظم مستقر بدارد

کان میکنم از طرف خوانین جزو که اختلافاتشان رفع شده اسباب زحمت و اشکالی فراهم نخواهد آمد

دسته ۲۰۰ نفری از فراولان بختیاری (تحت امر یکی از خوانین جزء) که از طوایفی که اسلحه خوب دارند انتخاب شده اند همراه امیر مجاهد خواهند رفت و با او خواهند بود تا آنکه کهکلوئیها را تحت اداره خود در آورد و بعد از عده آنها تا آن اندازه که برای فراولی در قراواخانه ها لازم است مکنی باشد کسر خواهد شد

ترتیبات فوق باید برای اعاده انتظامات مکنی باشد و کان میکنم بتوانم توصیه نمایم که قبل از آخر این ماه باب و ذهاب قوافل تجدید شود

من گاپتان کری را برای زحماتیک در اصلاح ذات البین نموده است تبریک میگویم و ظاهراً ترتیباتیک داده شده رضایت بخش است و برای آتیه راه بختیاری امیدواری میدهد در ابتدا چنانچه انتظار میرفت لزبایت خوانین صغار اشکال زیادی بظهور رسید (نمره ۳۱۵)

(تلکراف سروالترتلی سرادوار دگری)

طهران ۱۷ سبتمبر ۱۹۱۲ —

تلکراف ذیل از قونسول اعلیٰ حضرتی مقیم تبریز در ۱۷ سبتمبر واصل شده است: —

چندین نفر از همراهان شاه مخلوع به اینجا وارد شده اند و

در میان آنها سالار معزز و حاجب الدوله هستند که از راه قزوین از رشت آمده اند یکی از همراهان شاه مخلوع اظهار داشت که حاجب الدوله در ظرف یکماه از ادسا به اروپا رهسپار خواهد شد از قراریکه راپورت داده شده شجاع الدوله بهین زودبها برای روسیه حرکت خواهد کرد

حشمت الدوله چند روز قبل از این حرکت کرد بعنوان اینکه بطهران برود ولی عقیده عموم بر این است که خیال دلد بشاه مخلوع ملحق گردد

مترجم اول محمد علی باسقی بهین زودبها از برلن باین جا وارد شود

(نمره ۳۱۶)

(تلکراف سروالتزنتلی برادوارد کری)

طهران ۱۸ سپتامبر ۱۹۱۲ -

تعلیقاتی که در تلکراف ۱۶ سپتامبر شما مندرج بود بحری شده اند انتظار نمی رود در عودت اسکادران از اصفهان بشیراز اسباب زحمتی فراهم آید مخبر السلطنه فعلا حرکت خود را بتعویق انداخته و تاریخ قطعی حرکت وی از اصفهان غیر معلوم است چرا که عساکری که به او وعده داده شده است حاضر نمیباشند عقیده کلنل دو کلاس بر این است که هر قدر زودتر که ممکن است بهیق آنها را عودت داد و امن محققیده است که بدون ملاحظه تاریخ حرکت مخبر السلطنه بهی تاریخ برای حرکت آنها معین شود من بقونسول جنرال مقیم اصفهان تعلیم داده ام که مخبر السلطنه را نصیحت نموده و بگوید که ضمناً این حصار

صحیحی نیست که اسکادران مزبور به همراه او برود ولیکن حرکت آزا نمیتوان تأمدت غیره معین بتعویق انداخت و آنها باید با قبل از حرکت او باده روز بعد از آن حرکت کنند مستر کرلهم و صاحب منصب فرمانده آنها و مخبر السلطنه بهتر میتوانند تاریخ حرکت آنها را تعیین کنند (نمره ۳۱۷)

(تلکراف سروالتزنتلی برادوارد کری)

طهران ۱۸ سپتامبر ۱۹۱۲ - مایه دولت ایران به راجع بتلکراف ۱۴ سپتامبر از سنت بطرز پورغ - دولت روس بهمکار روسی من تعام داده اند که همین مطالبی را که وزیر امور خارجه روس بهیر ایران مقیم سنت بطرز پورغ عنوان نموده است بدولت ایران ابلاغ نماید مشعر بر اینکه هر زمانیکه دولت ایران اطمینانیت رضایت بخش در باب امتیاز احداث راه آهن از جلفا الی تبریز را بدهند خواهش دولت ایران برای قرضه بدولت روس ابلاغ خواهد شد

(نمره ۳۱۸)

(تلکراف سروالتزنتلی برادوارد کری)

طهران ۱۹ سپتامبر ۱۹۱۲ - راجع بتلکراف ۸ سپتامبر من - قونسول اعلی حضرتی مقیم کرمانشاه تلکرافاً خبر میدهد که سالار الدوله و یار محمد خان از شهر خارج شده و با ۶۰۰ نفر بطرف کردستان حرکت نموده اند و فعلا سفندج را تهدید میکنند بطوریکه حکمران آنجا در قونسولخانه عثمانی پناهنده شده و مردم از ترس

قرار می‌نماید

دولت ایران این اجازه را تصدیق می‌کند ولی بهیچوجه نیت ندارد
عساکر دولتی تحت امر روس را در راه قتل و کربس و کشتن طرف کرمانشاه
حرکت کردند مستند را اشتغال نموده بودند کجا هستند
اینطور تصور میشود که قشون طرفین متخاصمین از راه‌های
مختلف از هم گذشته و بر حسب اتفاق یا بر حسب نقشه خود بدون خالی
کردن کلونه شهرهای راه اشتغال کرده بودند مبارزه نموده و هر یک
شهری را به دیگری اشتغال نموده بوده اشتغال کرده است
(نمره ۳۱۹)

(تلفات سروان‌های سرادوار کری)

طهران ۱۹ سپتامبر ۱۹۱۲ — خبرالسلطنه و فارس — راجع
بنامه کراف ۱۸ سپتامبر من — قونسول جنرال اعلیحضرتی مقیم
اصفهان را بورت می‌دهد که عمر السلطنه دیروز حرکت کرد و چنانچه
مقرر شده اسکا درن روز ۳۰ سپتامبر حرکت خواهد کرد کل
دوکلاس این ترتیب را تصویب میکند

من دیروز وزیر امور خارجه را اطلاع دادم که اسکا درن مذکور
در شرف حرکت از اصفهان است علاء السلطنه اظهار داشت که بر او
حتم است محرد و بود فرما فرما به فارس همه کارها اصلاح خواهد شد
واظهار اعتماد نمود باینکه برای دولت اعلیحضرتی ممکن خواهد بود
که تمام عساکر را قبل از روستا عودت دهد و بعلاوه اظهار داشت که
صولت الدوله اطمینانست صریحه اربابیت پشیمانی خود و اطاعت و انقیاد

نسبت بدولت داده است و او وعده داده بود که راه پوشهر را منظم
نموده و اسلحه کرده و وقع شکست اخیر از ژاندارمها گرفته شده بود مسترد
دلرد علاء السلطنه از من استفسار نمود که آیا صولت الدوله اطمینان
مشایی بمن هم داده است یا نه من جواب دادم بلی داده است ولی
چون بعقیده من فقط کسیکه بتواند اختلافات بهایی رؤسای ایلات
را رفع نماید فرمانفرمای جدید خواهد بود من در جواب اخبارات
صولت الدوله چیزی تلفات نکرده ام
(نمره ۳۲۰)

(تلفات سر جارج بوکان سرادوار کری)

سنت بطرز یورغ ۱۹ سپتامبر ۱۹۱۲ — خط آهن جلفا
و فرضه روس بدولت ایران — بدولت دولت روس اطلاعی را که من
بموجب تلفات کراف ۱۸ سپتامبر خود داده ام تصدیق میکند و مشعر
است بر اینکه بمحردانکه دولت ایران بفرست روس مقیم طهران کنشاً
تصمیم خود را در اعطای امتیاز اطلاع داد دولت روس مشنه
قرضه را در تحت ملاحظه خواهد آورد

(نمره ۳۲۱)

(تلفات سرادوار کری سروان‌های)

وزارت خارجه ۱۹ سپتامبر ۱۹۱۲ —
راجع بتلفات کراف ۱۸ سپتامبر شما — من طریقه را که پیشنهاد
شده است در موضوع عساکر اصفهان عمل نمود تصویب میکنم —
شما حالا باید مراسله بمضمون ذیل برای دولت ایران بنویسید :-

مرکب نظر باوضاع دولت عساکر صلاح بود و اگر شرایط معتدلی که در طی مراسله سر جارج بارکلی در ۴ آوریل گذشته ارائه شده بود پذیرفته گردیده بود دولت اعلیحضرتی قبل از این تاریخ عساکر خود را از اصفهان و شیراز عودت داده بودند باوجود این دولت اعلیحضرتی مایل میباشند که حسن نیت و تحمل خود را نسبت بدولت ایران ابراز داشته و مشغول ترتیباتی باشند که عساکر مربوط را از صفهان و شیراز عودت دهند و دولت اعلیحضرتی این اقدام را بر قصد و اراده خواهند کرد که برای غیر السلطه مهلتی برای آماده انتظامات باشد و تلافیهای لازم را که دولت اعلیحضرتی روی حاکم بجهت بر صاحب منصب انگلیسی و مستحفظین او مطالبه می نمایند جمل آورد و اشتباه دارند که مساعی جناب معظم له برای انجام مقاصد مذکور موفقیت حاصل خواهد کرد

چون اعتماد داریم باینکه دولت ایران رویه دوستانه خود را شناخته و میباشند دولت اعلیحضرتی از آنها خواستن میکنند که تعلیمات لازمه بنام و برین علی بدهند که برابر تحصیل عمل و منزل صحیح برای عساکر هر قدر که ممکن است در شیراز همراهی و کمک بشود و همچنین برای دسته که قرار است از اصفهان بشیراز عودت داده شوند اگر همراهی لازمه نشود دولت اعلیحضرتی عبورند باینکه وادارند برای آنها سرور حاکم ساخته شود و دولت ایران را مسئول معارف آن خواهند دانست

(نمره ۳۲۲)

تلگراف سر ادوارد کری سر والتر تنلی
وزارت خارجه ۲۰ سپتامبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۱۲ سپتامبر خودتان —
شیراز — شما باید کلل دو کلاس و ستر اسعارت را اجازه دهید که سی نموده اجاره منزلها را تجدید نماید که اگر لازم باشد این زمستان هم در اجاره ما باشد

(نمره ۳۲۳)

تلگراف سر والتر تنلی سر ادوارد کری
طهران ۲۱ سپتامبر ۱۹۱۲ —

تلگراف ذیل از جنرال فونسول مقیم اصفهان رسیده است :
ساحب منصب فرمانده عساکر مرا اطلاع میدهند (پس از مشورت با کلل دو کلاس) که تاریخ حرکت اسکادران را پنجم اکتبر قرار داده است

(نمره ۳۲۴)

(مکتوب سر والتر تنلی سر ادوارد کری)
طهران ۹ اوت ۱۹۱۲ —

آقا در باب تلگراف ۱۷ شهر جاری من افتخار دارم که سواد نوتیرا لما ایفاد دارم که سفر روس و من زبان انگلیسی در ۱۷ شهر جاری برای وزیر امور خارجه نوشته و ایشان را اطلاع داده ایم که چنانچه بسمع ما رسیده دولت ایران از سفر هاند خواهند نموده اند

که از دولت هلند استفسار نمایند که آیا مایل هستند برای ژاندارمری که در نظر دارند تشکیل دهند صاحب منصب بدهند و جناب معظم را باین مسئله متذکر نموده ایم که چنین اقدامی باقرار و مداری داده شده است که قبل از استخدام صاحب منصبان خارجه دوات ایران بایستی بصیحت سفارتین را تحصیل نمایند موافقت ندارد و در حاشیه خواهش نموده ایم که بنا بر قرار دادی که در موقع پرداخت مساعده مشترک در مارس گذشته بعمل آمده نقشه تشکیل قشون جدید که ظاهراً طرح شده بایستی بمأرااته شود

(ملفوف نمره ۳۲۴)

مکتوب - فرای انگلیس و روس بعلاء السلطنه

۱۷ اوت ۱۹۱۲ -

حضرت اشرف - چنانچه بر سفارتین معلوم گردیده دوات ایران چنان صلاح داشته اند که از دوات هلند استمداد نمایند برای آنکه ۲۷ نفر از صاحب منصبان نظامی هلند را تعیین نمایند قشون کمی را که دوات علیه در نظر دارند تشکیل دهند

ما میخواهیم حضرت اشرف را متذکر نماییم که در صورتیکه معلوم شود که اطلاع ما صحت داشته شد چنین اقدامی ظاهراً باقرار دادی که داده شده موافقت ندارد و چنانچه خود حضرت عالی مسبوق میباشد دوات ایران بموجب قرار داد مذکور در باب استخدام مستخدمین و صاحب منصبان خارجه اینطور قرار دادند که قبل از وقت با سفارتخانه های انگلیس و روس تبادل افکار نمایند

ما بعلاوه خاطر نشان مینماییم که بموجب مراسلات ۱۹ و ۲۰ ماه فوریه گذشته اینطور مقرر گردید که نقشه قشون را که دولت ایران در نظر دارند در موقع مناسبی تشکیل دهند بسفارتین ارائه شود برای آنکه در مواد لازمه آن تبادل نظریات بشود بصورتی بشود که اگر قصد دولت ایران این است که همین زود به از صاحب منصبان خارجه استمداد نمایند بایستی چنین نقشه را تاکنون طرح نموده باشند بناءً علیهذا چنین نقشه بنا بر قرار و مدار دوستانه که داده شده و در مراسلاتی که مبادله شده مذکور و مسطور است باید هر قدر زود تر بفرات خاتما ارائه شود (امضاء) یو. ک. بوسکی کریل

والتر تسلی

(نمره ۳۲۵)

تلگراف سروالتر تسلی بسراودارد کری

تهران ۲۶ اوت ۱۹۱۲ -

آقا در باب تلگراف سهر ساق و جواب شما مورخه ۲۴ و ۲۷ ژانویه افتخار دارم راپورت دهم که خزانه داری کل مرا اطلاع داده است که تعیین هشت نفر از بلجیکها برای معاونت خزانه تصویب شده است مسیو مرئرد بعلاوه مرا اطلاع میدهد که دولت ایران تصمیم نموده اند دو نفر بلجیکی دیگر برای اداره پستخانه استخدام نمایند و همین زودی با مسیو بوری یکی از اتباع روس باب مذاکرات مفتوح خواهند داشت که او را برای مفتشی مهندسی تلگرافات ایران تعیین نمایند مسیو بوری از چندین سال

باستطرف بهین شغل در اداره تلگرافی هند و اروپا مستخدم بوده است.

(امضاء) والتر تنلی

(عمره ۳۲۶)

مکتوب سروالتر تنلی سرادوار دگری

طهران ۲۶ اوت ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم راپورت دهم که نظر باغشاشی که ممکن است از بابت نان در طهران بظهور رسد خزانه داری کل قرار ی با انجمن نانواها داده است و دعوی میکند که این قرارداد بهر گونه بیم و وحشت اغتشاش در آیه خاتمه داده و دیگر ممکن نیست وزراء بتوانند خرید و فروش کنندم را وسیله دخل شخصی خود قرار دهند

این انجمن متعهد میشوند که چهل و پنج دکان نانوائی در نقاط مختلفه شهر راه انداخته نان یکساله را بدهند و فقط گندمی را که از طرف دولت به آنها داده میشود بکار ببرند و خزانه داری کل متعهد میشود که مقدار معین گندم یومیه به آنها بدهد بشرط آنکه آنرا فقط در دکانین مذکور بمصرف برسانند اگر دکانین مذکور برای مصرف گندمی که دولت میدهد کافی نباشد انجمن مذکور مجاز هستند که بر عده آنها بیفزایند و انجمن مذکور متعهد میشوند که آنچه میکنندمیکه از مصرف یومیه باقی میماند با انبارهای دولتی مسترد دارند در صورتیکه گندمی غیر از گندم دولت بمصرف رسد

با آنکه گندم را با چیزهای دیگر مخلوط کنند بعضی مجازاتها بمصل خواهد آمد

کذرات مذکور را کابینه تصویب نموده اند و بموجب آن تمام نانواها میتوانند از انبارهای دولتی غله بخرند خزانه داری کل حاضر است که یومیه ۲۵۰ خروار گندم بدکانین مزبور رساند

امضاء (والتر تنلی)

(ملفوف عمره ۳۲۷)

(مکتوب سروالتر تنلی سرادوار دگری)

طهران ۱۳ اوت ۱۹۱۲ -

آقا - اظهار می دارم که اخیراً در مجلس مبعوثان شد که ظاهراً محتمل نیست که هیئتی از سرمایه داران یافت شود که با این اوضاع مفتشون سیاسی و مالی ایران بدون وثیقه از طرف دولت انگلیس بباروس قرضه بدهند اسباب تغییر خیلی زیاد در اینجا شده است و موجب تلگرافیکه از سیمبر ایران مقیم لندن رسیده مرا مسئول قرار داده اند که دولت اعلی حضرتی را از عایداتی که دولت ایران میتواند محل تامین قرضه قرار دهد درست مطلع نداشتند ام بلکه سبب این شده ام که امر بر آنها مشتبه گردد

وزیر امور خارجه در این موضوع بطور سر زش و ملامت با من صحبت نموده اظهار داشت که در صورتیکه بگذارند دولت ایران میتواند بسهولت از جاهای دیگر قرض کند

من برای علاء السلطنه توضیح نمودم که محتمل مقصود شما

از این اظهار غیر مکتفی بودن تأییداتی است که خزانه داری کل برای قرضه ۶,۰۰۰,۰۰۰ لیرا ارائه نموده و این مبلغ تصور میشد کمترین مبلغی است که برای احتیاجات ایران لازم میشود که بتواند قروض خود را پرداخته و مالیه خود را بر اساس محاسباتی استوار نماید که بتوان امید داشت از این پول تسلیح منظره حاصل شده و بوسیله آن عایدات دیگر تحصیل گردد. من در این باب با مسیو مرنارد مذاکره نموده ام و عقیده او بر این است که عایدات موجوده ایران بایستی کافی باشد که قرضه ۶,۰۰۰,۰۰۰ لیرا را تأمین نماید ولی میگوید که چنین ترتیبی مستلزم مصرف کلیه وجوهائی است که ایران برای مصارف لازمه احتیاج دارد دیگر برای مصرف بومیه چیزی باقی نخواهد ماند او بعلاوه اظهار داشت که از زمانیکه در باب امکان حصول قرضه در ماه مه گذشته مذاکره نمودیم پیشنهاداتی ارائه نموده است زیرا که بر او محسوس بوده که وجوهات چنین قرضه بایستی بمصرف پرداخت دعاوی و تشکیل قشون و سایر مقاصد بیحاصل برسد و آتوقت اوضاع ایران از حیث مالیه از حالیه بدتر خواهد شد.

مسیو مرنارد تصور میکرد که با لیل میتوان امیدوار بود که همینکه در عملیات اداره او استحکام زیادتری حاصل شده بودی تدریجی در مالیه بیدار خواهد گردید ولی او موافق بود که این مسئله که تزیید احتمالی عایدات را نمی توان بوسیله داران اروپائی بجای عایدات صحیح قلم داد که ممکن است بخواهد عایدات خالص را که ایران

میتواند محل قرضه قرار دهد بداند چیست بنصورت او ناخستین چیزی برای ایران قرضه گزینی خواهد بود که محل مصرف آن به طور وضوح تعیین شود بایستی مخصوصاً بمصرف نقشه هائی برسد که بوسیله آن بتوان بر عایدات افزود او ظاهراً چندان اهمیت بقدر و قیمت قشونی که موجب اعاده واستقرار نظم باشد نمی داد و اظهار امید واری نمود که ممکن است امکان داشته باشد پرداخت وجوهات دماوی را بتأخیر انداخت تا زمانیکه مملکت بتواند از این سرمایه که داده میشود انتفاعی حاصل نماید عقیده من بر این است که بسیار مشکل است که از کم و کیف عایداتی که قرضه را تأمین نماید اطلاعاتی حاصل نمود مگر آنکه بکنفر یا چند قری که در این کارها مهارتی داشته باشند و کمتر از مسیو بوکلیوسکی و من در امورات اشتغال داشته باشند آمده و مسداده لازمه در این کار بجا بیاورند.

در مملکتی که بودجه یا احماسیه وجود ندارد بسیار مشکل است که شخص بتواند عقیده صحیحی از باب اوضاع مالی آن داشته باشد از قرار معلوم خزانه داری کل بسیار امیدوار به پیشرفت نقشه اداری است که خیال دارد داخل و خارج طهران بحری و معمول دارد و میگوید که این طریق و وصول مالیات هنگامیکه بشود آن را در سایر نقاط مملکت بحری و معمول داشت میتوان متدرجاً نتایج بهتری از آن بدست آورد.

از وقتی که شروع بنوشتن این مراسم نموده خزانه داری کل صورت عایدات دولت ایران را تهیه نموده است قصد دولت این

سکه سواد آرا برای نمایندگان خارجه خود فرستند - و من
سواد آرا راى اطلاع شما فرستادم - برای آنکه آنها بتوانند سوء
نظری که نسبت اوضاع مالی این مملکت در اروپا و انگلستان از اظهار
شما در مجلس معمولان شده و فوق این امر اسلحه بدان اشاره نمودم
رفع نمایند قرائت این صورت نشان میدهد که بی آن و صورت
عایداتی که در ماه مارس گذشته انتشار داده شد و سواد آرا سر جارج
بارکلی در ۹ مارس برای شما فرستاد اختلاف وجود دارد

و نیز مشاهده خواهد شد که عایدات تخمین گمرکات و تلگراف
خانه و ضربخانه و مسکرات و غیره و سایر منابع برای سال جاری
۱۰۰۰۰۰۰ لیرا میباشد و از مبلغی که در ماه مارس تخمین شده بود
زیادتر است و چند فقره عایدات تازه هم در صورت مذکور دیده
میشود و حال آنکه مالیات جسی مالیات خردی که رای مصارف
اداری تخصیص شده تقریباً مساوی است چنانچه ملاحظه خواهد
شد حالت گرانی قیمت نقره و کمی سکه عایدات ضرائحانه از سیصد
هزار تومان بیکصد هزار تومان تخمین بوده - طرف دیگر تخمین
شده است که ارمالیات تریک و مسکرات بیکصد هزار تومان دز عوص
صد و چهل هزار تومان عاید خواهد شد - و سرانجام توضیح
میکند که حال اضافه مالیات تریک و مسکرات این است که او حالا
بهر می تواند تحدید تریک را اداره کند و اظهار میدارد که از این
منبع فیما بعد بهتر میتوان عایدات بدست آورد

اوضاع گمرکات شمالی کافی السابق رضایت بخش است ولی

از قراریکه فهمیده ام در عایدات گمرکات جنوبی تخفیف حاصل شده
است در ضمن تحقیق که تازه کی در میان بود خزانه داری کل اظهار
داشت که در فکر این است که بر گمرکات تمام واردات کمی بیافزاید و
روی هم رفته گمرکات تمام واردات از روی قیمت صدی هفت است در صورتیکه
از بعضی اجناس بکلی حقوق گمرکی اخذ نمیشود و اظهار داشتند که این اضافه
حقوق گمرکی را طوری ترتیب خواهد داد که در واردات نقصانی
حاصل نشده باقیمت آن را برای خریداران زیاد نماید

مسیو مرئوس را عقیده بر این است که حق برای او هم بسیار
مشکل است که از روی صحت ابراز عقیده در باب اوضاع مالی نماید
لیکن از قرار معلوم تخمین فقره اول عایدات اعتماد دارد اگرچه من
از بعضی فقرات آن مشکوک میباشم کویا تخمین عایدات مالیاتی بیشتر
خیسالی و قیاسی بوده است زیرا که مسیو مرئوس مکرر اعتراف نموده
است که از بسیاری ایالات و ولایات چیزی وصول نمیشود اگرچه
در بعضی از ایالات و ولایات مذکور از قبیل فارس قانون
و نظم برقرار شود مبالغ زیادی عایدات بدست خواهد آمد که هم
بصرف اداره کردن آنها رسیده و هم بقصد مالی صرف شود
از بعضی ایالات دیگر مثل آذربایجان و خراسان هم تا همین اواخر
عایدات صحیح وصول میشد ولی حالا دیگر چیزی از آنها وصول
نشده و بکسبه دولت دیگر کمکی نمیرساند

مسیو مرئوس بمن اظهار داشت که قصد دولت ایران این است که
بهین زود بها پیشنهاد فرستد ۵۰۰۰۰۰۰ لیرا به سفارتین عرضه بدارند

لیکن از صمیم قلوب امیدوار است که دولتی را ضعیف خواهند شد قبلاً
۲۰۰۰۰۰۰ لیرا بدهند برای آنکه بتواند تا زمانی که قرضه مذکور
تحصیل نشده چند ماهی امور را اداره نماید او علاوه
اطهار داشته که نمیخواهد مبلغ مساعده باندازه مساعده آخری باشد
که پس از وصول آن او دیگر نتوانست پرداخت بعضی وجوه را
در عید نوروز بتعویق اندازد بلکه مجبور شد در ماه ذی قعدة گذشته
مبلغ ۴۰۰۰۰ لیرا - قریب سه ماه پس از وصول مساعده مذکور -
در موقعیکه از حیث پول کار بروی سخت شده بود مسترد دارد

(امضاء) والتر تنلی

(ترجمه مافوف نمره ۳۲۷)

(صورت عایدات ایران که از طرف خزانه داری کل)

(تهیه شده است)

عایدات حالیه ایران که وصول آن بدست خزانه داری کل
است راجع بسنه سیچقان نیل میباشد :-

۱ - عایدات کمرک و تلکراف خانه و ضرابخانه و پاسپورت
و توپاک و مسکرات و روده و نمبر و معادن و تنباکوی رزی و
امتیاز نفت -

تومان

حد اقل

— ۴۵۰۰۰۰۰۰ —

حد اکثر

— ۵۷۰۰۰۰۰۰ —

۲ - مالیات املاک اربابی و خالصه

حد اقل

— ۲۵۰۰۰۰۰۰ —

حد اکثر

— ۵۰۰۰۰۰۰۰ —

جمع عایدات

حد اقل تخمینی

— ۷۰۲۵۰۰۰۰۰ —

حد اکثر تخمینی

— ۱۰۷۰۰۰۰۰۰۰ —

دولت ایران بایستی سالیانه استهلاك قروض ۱۹۰۰ و ۱۹۰۲

(روس) و ۱۹۰۴ (هندوستان) و ۱۹۱۱ (انگلیس) را که

جمعاً ۱۴۰۰۰۰۰۰۰ تومان میشود بپردازند

اگر دولت قرضه جدیدی از قرار صدی پنج بدست

آورند بایستی سالیانه از بابت اصل و فرع مبلغ ۱۴۴۰۰۰۰۰ تومان بپردازند

کلیه وجوهاتی که باید از مات قروض مساعده و قرضه آتیه

داده شود از ۲۸۴۰۰۰۰۰ تومان بالغ نخواهد شد و حال آنکه عایدات

کمرک فقط از ۳۲۰۰۰۰۰۰ تومان تا ۳۵۰۰۰۰۰۰۰ تومان است در صورتیکه دولت

ایران برای قرضه ۵۰۰۰۰۰۰۰ لیرا کنتراست نمایند از وجوهات این

قرضه باید مصارف ذیل را فوراً بپردازد

۱ - قروض مختلفه از زمان مظفرالدین شاه و محمد

علی میرزا ۷۳۰۰۰۰۰۰۰ تومان

علی میرزا

۲ - قروض جدید ۱۴۷۵۰۰۰۰۰

۳ - دعاوی مختلفه که تاکنون داده نشده

۱۵۰۰۰۰۰۰۰

جمع ۱۰۴۸۷۰۰۰۰۰

پس از دریافت وجه قرضه مذکور و استرداد کلیه قروض

جاریه حد اقل مبلغ - ۱۲۵۰۰۰۰۰۰ تومان برای دولت باقی خواهد بود و این مبلغ برای اصلاحات فادو سال بخوری کافی میباشد

عایدات سالیانه برای تامین قرضه

حد اقل	حد اکثر
تومان	تومان
کسرات	۳۲۰۰۰۰۰
تاکسرات خانه	۱۰۰۰۰۰
سراب	۱۰۰۰۰۰
پسپورت	۲۵۰۰۰۰
زیاده و کسرات	۵۰۰۰۰۰
روده	۵۰۰۰۰
جریره مرمر	۳۰۰۰۰
معادن غنایه	۴۰۰۰۰
تنباکوی رزی	۱۵۰۰۰۰
نمبر	۱۰۰۰۰۰
نفت	۱۴۰۰۰۰
۴۵۲۵۰۰۰	۵۷۴۰۰۰۰
۲۵۰۰۰۰۰	۵۰۰۰۰۰۰
۷۰۲۵۰۰۰	۱۰۷۴۰۰۰۰

(قروض)

قروض دولتی - پرداختهای سالیانه

قروض ۱۹۰۰ و ۱۹۰۲ صدی پنج از روس ۹۵۰۰۰۰۰ تومان

قرضه ۱۹۰۴ صدی پنج هندوستان ۴۵۰۰۰۰۰
قرضه ۱۹۱۱ صدی پنج بانک شاهنشاهی ۱۴۰۰۰۰۰

قرضه آتیه ۱۹۱۲ ۵۰۰۰۰۰۰ لیرا از قرار صدی پنج ۱۴۱۴۰۰۰

۲۸۴۰۰۰۰

اوضاع مالی ایران پس از استرداد قروض جاریه بوسیله قرضه دیگر

قرضه ۱۹۱۲ ۵۰۰۰۰۰۰ لیرا

صدی هشتاد و پنج ۴۲۵۰۰۰۰ تومان

وجه لیرا بحساب قران ۲۳۰۰۰۰۰۰ تومان

منهای وجوهات استردادی ۱۰۴۸۷۰۰۰

وجوهاتی که باقی می ماند ۱۲۵۱۳۰۰۰

قروض جاریه که باید مسترد شود تومان تومان

۱ - قرضه اشنیدر پاریس ۱۲۰۰۰۰۰

قرضه بانک دسکونت ۲۲۵۰۰۰

قرضه سابق بانک مذکور ۱۱۲۰۰۰

قرضه تومانیانس ۱۵۰۰۰۰ ۱۶۸۷۰۰۰

۲ - مبلغ تخمینی دعاوی که پرداخته نشده ۱۷۰۰۰۰۰

۳ - مجموع قروض صدی هفت بانک روس ۶۰۰۰۰۰۰

مساعدہ آخری

۷۱۰۰۰۰۰

۱۱۰۰۰۰۰

جمع کل

۱۳۴۸۷۰۰۰

(غمرہ ۳۲۸)

(مکتوب سروالتر تنلی بسر ادوارد کری)

طهران ۴ سپتامبر ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم اینک صورت خلاصہ وقایع چهار هفته اخیر ایران را بطریق معمول مامیانہ لفاً ایضاً میدارم

(امضاء) والتر تنلی

(ملفوف غمرہ ۳۲۸)

(خلاصہ وقایع ایران لغایت ۴ سپتامبر)

(طهران)

حکام ایالات و ولایات - مخبر السلطہ کہ در خلاصہ وقایع آخری راپورت داده شد از طهران خارج شد تا ۲۲ ماه اوت در حقیقت از حدود طهران حرکت نکرد و آنوقت با دو نفر از صاحب منصبان سوئدی و یکصد نفر از ژاندارمری خزانه و قریب دویست نفر سوار حرکت کرد

انتخابات مجلس - در تحت اوامر حکومت مرکزی کمیستہ مرکب از وکلای سابق و اعیان تشکیل گردید کہ در مسئلہ انتخابات جدید مذاقہ نموده مخصوصاً بہ بیست انتخابات جدید را بایست بموجب قانون انتخابات مجلس بعمل آورد با آنکہ بواسطہ حوزه های انتخابی

مثل سابق بانجام رسانند کیتہ مذکور تصمیم نمود کہ تغییر سیستم انتخابیہ مجلس سابق اتخاذ نموده خلاف قوانین مشروطیت میبایست و چون حکومت مرکزی تصور میکنند غیر ممکن است حالہ از روی سیستم مذکور انتخابات بشود تا مدتی انعقاد مجلس جدید را بتعویق انداختہ اند

مأمورین دیپلوماسی - پرنس هنری ریس سفیر جدید آلمان دهم اوت بطهران وارد شد و روز بعد اعتبار نامہ های خود را عرضه نمود

یوم تولد شہ - روز ۱۱ اوت مراسم جشن مولود شہ بعمل آمد روز بعد مأمورین دیپلوماسی بحضور اعلی حضرت مشرف شدہ و غروب آن روز را از طرف صدر اعظم رسماً بشام دعوت شدند

ژاندارمری دولت - شش نفر صاحب منصبان سوئدی کہ در ماه ژوئیت برای خدمت در ژاندارمری از استخفاف حرکت کرده بودند ماه گذشتہ وارد طهران شدند

اقدامات نظامی برعلیہ شاهسونہا در تمام ماه گذشتہ درکار بود و بقرار راپورتهای اخیر کہ از قونسول اعلی حضرتی مقیم تبریز رسیدہ باغبان در نیمہ آخری ماه اوت شکست سختی خوردند تلفات روسہا نیز زیاد بود چونکہ در ۲۳ ماه قریب ۷۰ نفر مقتول و مجروح آنها را از اردبیل بہ تبریز آوردند

در ۲۹ اوت سپهبد اعظم دربارك كه خارج شهر واقع اند آمده مردم آنجا بدیدن او مبرقند

رشت وقزوين

در ۱۰ اوت ۶۰۰ قزاق و پیاده نظام از ماد کویه وارد اتلی شدند و از این عده ۲۰۰ نفر روز ۳۱ از طالش حرکت نمود

دسته ۱۰۰ قری قشون روس در همدان بودند در ۷ اوت قشونی که در قزوين بود ملحق شدند

شهد

در عرض ماه گذشته در اوضاع شهر و لیلت مشهود تغییری حاصل نشده است

عده قشون روس در مشهد و قوچان به ۸۵۰ و ۲۵۰ نفر تخفیف داده شده است

اصفهان

در این تازکی سلطان آباد و قم مراکز عمده انقلاب بوده است حکام این دو نقطه قشون ندارند و لذا بر ضد راهزنانی که این نواحی را اشغال نموده اند نمیتوانند اقدامی بنمایند باوجود اظهارات مکرره که بحکومت مرکزی شده پناهندگانی که در ماه ژوئیه گذشته در تلگراف خانه بست اختیار نمودند هنوز از آنجا خارج نشده اند

سردار جنگ در غره اوت باصفهان وارد شد و در ۲۳

حرکت نمود که مشاغل خود را بمقام ایلمخانی گری ایل بختیاری بجهده کبرد

یزد

انتظام الملك که از سه ماه باینطرف یکی از عناصر اغتشاش یزد بود و ظاهراً صلاح خود را در این ندید که در ماه ژوئیه گذشته بادولت از در صلح در آید (رجوع بخلاصه وقایع آخری کنید) در اوایل ماه گذشته وارد نائین شده و شروع باغتشاش کاری نمود

نایب الحکومه اردستان با دسته از بختیاری ها برای مقابله با انتظام الملك حرکت نموده در سرهنگ آباد طرفین باهم بنای جنگ گذارده و انتظام الملك و پنج نفر از همراهان او قتل رسیدند و باقی فرار اختیار نمودند

استاد محمد که یکی از سرکردگان هیجان رولینوز سال گذشته بود از قراریکه در ۱۱ اوت راپورت داده شد با قشونی مرکب از ۴۰۰ سوار بطرف یزد در حرکت بود

(شبرار)

از ۵ اوت تاکنون دیگر جنگی رخ نداده لیکن عساکر صولةالدوله هنوز کوههای حمود شبراز را اشغال نمودند و ایاب و ذهاب در راه بوشهر بشعوبی افتاده است بر استعداد اعراب و قشقای که در شیراز اجتماع نموده اند و وزیرای مقاله با صولةالدوله حرکت نموده اند عده از سوارهای صوات الدوله چند صندوق متعلق بسوارهند مرکزی را که از راه فیروز آباد از بوشهر فرستاده شده بود غارت نموده و

مقداری اموال شخصی متعلق بدوات و قشون معادل ۱۶۵ لیرا بغارت روات
کرمان

امیر مخم ابالت جدید کرمان در ۲۶ اوت وارد یزد شد لیکن
هنوز بکرمان وارد نشده است

کرمانشاه

بعثت غارتگری همراهان سالار الدوله و سایر دستجات
سارقین در کردستان فرما فرما شروع نمود بنهیه اینکه بان ناحیه
رفته و انتظامات آنجا را اعاده نماید

در ۱۵ اوت فرما فرما همینکه شنید سالار الدوله در ۴۰
میلی کرمانشاه است باقشون خود برای سنج حرکت نمود
در ۱۹ اوت یار محمد خان و ۳۰۰ نفر از مجاهدین
فرما فرما را ول کرده بکرمانشاه مراجعت نمودند

بموجب تلگرافی که از قونسول اعلی حضرتی واصل شد
مجاهدین خود را طرفدار سالار الدوله اعلان نموده اند ولی
احد اراتی که برای حکومت مرکزی رسیده هستند بیکه یار محمد
خان اعلانی منتشر نموده است باینکه مراجعت او به هیچوجه بعثت
خصومت بفرما فرما نبوده بلکه او و همراهانش خواهان افتتاح مجلس
و تظیر حکومت میباشند

قرار دایورتهای اخیر شهر بدست مجاهدین و آرام است
بندر عباس

دسته ۱۰۰ نفری از سوارهای بهارلو در ۲۴ اوت

بحدود بندر عباس آمده و یکی از اتباع انگلیس را در پی بند که
بمسافت دومیلی شهر واقع است غارت نمودند روز بعد بکمرکخانه
حمله نموده و شش تفنگ و هشتصد تومان برده بیک کلبه بزرگ را هم
غارت نمودند نایب الحکومه تفکجهای خود را برای دفع آنها
فرستاد لیکن ظاهراً آنها از طرف شدن با ایلیاتیهای مذکور
احتراز نمودند

در غره سیتامبر غارتگران مذکور از آن ناحیه
حرکت کردند

(غره ۳۲۹)

مکتوب سروانز تنلی بسراحد وارد گری

طهران ۴ سپتامبر ۱۹۱۲ - آقا اسکالانی که حکومت
مرکزی در ایالت فارس بان دوچار شده و میشوند در اوایل اوت
بواسطه مخاصمات ایلات عرب دوره حوالی ده بیده که منجر بقتل یکی
از روسای عرب گردید زیاد تر شد

روئسای عرب که بسر کردگی دستجات شیراز بودند
تهدید نمودند که با همراهان خود حرکت خواهند کرد که انتقام
قتل خویش خود را بگیرند قوام الملك کوشش نمود که آنها را
ترغیب نماید در شهر بمانند ولی برای آنکه مبدا از اصرارهای او
نتیجه گرفته نشود اصرار باصری و سایرین را احضار نموده است
قریب همان تاریخ همراهان صولت الدوله باغی مجدداً در راه بوئهر
بین جنار و امداد و زینان حمله برده و بیک قفسه الاغی را که از

قارسیمدان حرکت کرده بود غارت نمودند و دهنه دیگر هم بقره باغ هجوم آورده و باین طریق قوام الملك را مجبور نمودند دسته کوچکی از کشکولیه‌ها را بانجا فرستند قشقایها هم در شب ۱۳ اوت يك قهوه خانه بزرگی را در شیراز عقب قونسولخانه انگلیس غارت نمودند و هاروز اعراب مقدار زیاد کندم را برود شهر بردند بعلت این اقدام قوام الملك استمداد حرب خود را تا دو میل از شهر حرکت داد بعلاوه این اغتشاشات چنانکه راپورت داده شد دسته از کشکولیه‌ها در شمال شیراز تا زرقان مشغول غارت می‌باشند .

مستر اسمارت راپورت داد که نه روسای خه و نه رؤسای قشقایها هیچکدام نمیتوانستند از سواران خود داخل یا خارج شهر جلو گیری نمایند و رئیس عمده بهارلوها قوام الملك نوشته بود که دیگر سعی نخواهد کرد که از ایلپاشها خود که از اختیار وی خارج بودند جلو گیری نمایند و خبر داده بود که سیمهای تلگراف را هر روز قطع مینمایند

در ۱۴ اوت ۱۳۰۰ قمر سرباز بدون اینکه قبلا اطلاع دهند قونسولخانه آمدند که در آنجا بابت اختیار نمایند مستر اسمارت ده نفر از آنها را پذیرفت تا آنکه ترتیب کارشان داده شود و بدینواسطه آنها را ترغیب نمود از آنجا خارج شوند

مستر اسمارت در طی راپورت این وقایع اظهار داشت که مرج و مرج این ایالت طوری است که با وسایلی که مامورین محلی

دارند علاج آن ممکن نیست و نه فقط اقتدار دولت بلکه اقتدار ایل هم بکلی از میان رفته است فقط امیدی که برای افتتاح راه پوشهر هست این است که همراهان صولت الدوله از سیبک خارج گردند و فقط وسیله حفظ انتظامات دره شیراز این است که قوه ایلپاشی از صفحه دره مذکور پاک شود قوام الملك مشغول ترتیب بود که قوافل از میان مراتع قارسیمدان عبور نموده و از منزل چنار راهدار تازیان عبور نمایند ده روز بعد از آن مستر اسمارت راپورت داد که دو دسته از همراهان صولت الدوله مجدداً بقره باغ هجوم آورده يك دسته آنها قصد غارت يك ده بزرگی را نمودند ولی دسته از کشکولیه‌ها آنها را مغرور نموده دسته دیگر در امتداد دره پیش رفته و در دو میلی چنار راهدار قافله را که در تحت حفظ دولزده نفر از تفکجیان دهاتی بود حمله نمودند یکی از تفکجیان مقتول گردید دسته آخری سی قاطر غارت نموده مقداری کندم غارتی بار کرده و سیبک مراجعت نمودند اینوقه دو عیب بزرگ داشت اول آنکه قافله مذکور که برای آوردن برف رفته بودند نتوانستند برف برای شیراز بیاورند و ثانیاً بخوبی واضح کرد که مصم خود را باینراه هم نمیتوانستند برسانند و قوافل معمول مال التجاره انگلیس خبر دادند که بدون مستحفظان تحت امر رؤسای که قوام الملك کامکاه ترتیب آفرامیده حرکت نکنند همراهان صولت الدوله چند صندوق را که از راه فیروز آباد از پوشهر برای دسته سواره هند مرکزی فرستاده شده بود غارت نموده و معادل ۱۶۵ لیرا اموال دولت و

قشون و اسباب شخصی را بردند و براریکه را پورت داده شد دهاتیهای جعفر جن و کفار نخته مقدار ۷۰،۰۰۰ فشنگی را که از پوشه فرستاده شده بود غارت کردند قوام الملك اظهارات سخت بخان دالکی که این دهات در قلمرو حکومتشان واقع بود برای استرداد فشنگ ها نمود ولی چون خان مذکور ده جیرون را که متعلق بکمارج بود ضبط نموده بود انتظار نبرفت که از اظهارات مذکور اثری بظهور رسد و تصور میشد محتمل است بواسطه ضبط این ده خان شبانکاره که با خان کارج دوستی دارد بخان دالکی حمله نماید از دست رفتن فشنگ ها مسئله مهمی بود برای اردو کشی فشنگ بقیامت کراف در محل بخرد و نیز از فراریکه را پورت داده شد کارجیها و کازرونیها از تنك ترکان تا نزدیک کازرون با علی محمد کارجی مشغول جنگ بودند علی محمد شکست خورده و بشاه پور مراجعت نمود بعلت این اغتشاش قوافل مجدداً از راه بردون ایاب و ذهاب نمودند

اعراب جبار و شیبانی تهیه جنگ میدیدند و دور مرغاب مقابل یکدیگر برای جنگ جادر زده بودند قوام الملك قاصدی فرستاده بود که قرار ومدار اصلاحی بدهد شیبانیها نایب الحکومه اعراب را متهم بخربك این خصوصیت فیما بین نموده و تقاضا نموده بودند بشیرار که احضار شود بعلت این تکرر فیما بین مستر اسعادت تصور کرد که برای قوام الملك ممکن نیست با اعراب اردوی خود اعتماد بنماید چون متجاوز از نصف اعراب از شیراز رفته بودند کمتر از ۱۰۰۰ نفر مرکب از ایلات خسه و قشقائی برای قوام -

الملك باقی ماند محمدخان کشکولی در خانه زینسان بود و در آنجا با یکی از رؤسای فارسیمدان قشون مرکب از کشکولیها و فارسیمدانیها جمع آوری مینمودند مستر اسعادت اظهار عقیده نمود که بر دولتخواهی وامانت محمد علیخان که از فشار قوام الملك و ایلخانی برای تسلیم نمودن مقصودین حمله بمساکر ماخلیل ترسیده بود نمیتوان اعتماد داشت و تصور میکرد که نظر باوضاع مغشوش حالیه و اشکالات اعراب فعلاً تا مدتی صلاح نیست برای فیروز آبادلودو کشی شود و چون رؤسای دستجات مختلفه تماماً با هم مساوی میشدند در میان آنها سرکرده که همه از او اطاعت کنند پیدا نمیشود و اگر قشون مذکور برای غارت در راه با همدیگر نزاع کنند نتیجه اردو کسی بسیار وخیم خواهد بود علاوه آن حقوق قشونی ایلپانی که تا مسافتی از محل خود بنقطه فرستاده میشوند باید منظم پرداخته شود و در آنصورت مصارف آنها خیلی زیاد تر از مبنی خواهد بود که بدست میاید

مستر اسعادت تصور میکرد که با وسایلی که قوام الملك فعلاً بدست دارد اصلح این خواهد بود که فقط قبضه سیاه را در مد نظر داشته یک دسته کوچکی در آنجا قرارداده شود تا آنکه ایلخانی تا یکماه دیگر بتواند با ایلات حرکت کند و آنوقت رؤسای جزو اقتدار او را شناخته و تکنیکیهای ایلیاتی را چون نزدیک بایل خود هستند با خرج کثر ممکن است حرکت داد و آنوقت ایلخانی میتواند با امید موفقیت بهتری بطرف فیروز

آباد حرکت کند و حق در صورتیکه پیشرفتی حاصل نشود نتیجه آن برای دره شیراز دیگر جنسدان و خیم نخواهد بود چرا که در آن صورت ایلات مذکور باید آنوقت در اراضی باین دره بمانند و بنصورت مستر اسمارت اگر در کار حالا پیشرفتی حاصل نشود عده شیراز برای خصم مفتوح خواهد بود

مستر اسمارت تمام وقت خود را روز ۲۲ اوت مشغول مذاکره با قوام الملك در باب قرضه ۲۰۰۰۰ تومان برای اردو کشی بود قشون ایلاتی که برای حقوق داد و فریاد میزدند دور قوام را گرفته بودند مستر اسمارت بالاخره قوام الملك را ترغیب نمود که باین ترتیب رضا دهد که از بیست هزار تومان مذکور دوازده هزار تومان در ۲۴ اوت و سه هزار تومان پس از قبضه سیاه و چهار هزار تومان پس از ورود ایلخان به محل جنگ باو داده شود مگر آنکه اتفاق غیر مستقیم روی دهد که در آنصورت مبلغ آخری زودتر داده خواهد شد قوام الملك وعده داد که سه روز پس از پرداخت دوازده هزار تومان مذکور هزار نفر سیاه بفرستد این عده یکی تصور میشد چرا که عده قشون خصم تصور میشد ۵۰۰ نفر باشد

مستر اسمارت اظهار عقیده نمود که اگرچه این نقشه اردو کشی باسر آور بود در صورتیکه با نقشه حرکت فوری بطرف فیروز آباد مقابله شود اعمال آن اصلاح بوده و در صورتیکه موفقیت حاصل شود راه بوشهر را مفتوح دانسته دره شیراز را از وجود غارتگران پاک خواهد ساخت همین الان خبر رسید که بایو نشان فریزر و سوار همراه او در موقعیکه از منزل یکی از

دشمنانش که او را بشام دعوت نموده بود مراجعت میکرد شب یکشنبه غره سپتامبر مراجعت میکرد جمله شد این حادثه بمقتضای نصف میلی فونسلخاه بوقوع پیوست

خوش بختانه بواسطه شمشیری که سوارش در دست داشت توانست از میان شش نفری که به او میخواستند حمله نمایند عبور کند و نه او و نه سوارش مجروح نشدند اگرچه کلوله از کمر و آستین سوارش عبور کرد مستر اسمارت را بورت میدهد که اظهارات لازمه بمأمورین محلی شده ولی تاکنون مقصرین دستگیر نشده اند امید میرفت که این واقعه مسکوت عنه خواهد ماند لیکن من اهمیت چنین حادثه را بوزیر امور خارجه خاطر نشان نموده ام امضاء (والتر تنلی)

(نمبر ۳۳۰۰)

(مکتوب سرو والتر تنلی بسرا داردگری)

طهران ۱۲ اوت ۱۹۱۲ -

آقا - در باب تلگراف امروز من افتخار دارم که سواد باد داشق را که دولت ایران برای سفارتین فرستاده و علت غیر ممکن بودن قرضه ۵۰۰۰۰۰ لیرا را برای احتیاجات فوری خود بدلل نموده و خواهش کرده اند که مبلغی که دلتین انگلیس و روس اخیراً در نظر داشته اند مشترکاً بپردازند ۲۰۰۰۰۰ لیرا باشد لفاً ایضاً دارم چنانچه ملاحظه خواهید فرمود دولت ایران اظهار امیدواری نموده اند که بهمین زودی ها قرضه زیاده تری خواهند گرفت که این مساعده

را از وجوہات آن بردارند و مذکور داشته اند که قبل از آخر
ماه جاری پیشنهاد آنرا ارائه خواهند نمود
از زمان وصول یاد داشت من فرصت بدست نیاورده ام که
بهمکار روس خود مشورت نمایم لیکن ممکن است این مطلب را بنویسم
که بخوبی واضح است که دولت ایران فعلاً واقعاً احتیاج بیول دارند
ویم می رود که بواسطه ترسیدن وجوہات از پیشرفت نقشه ژاندارمری
که حالیه ظاهر آرو بترقی است جلوگیری شود
(ملفوف نمبر ۳۳۰)
(یاد داشت)

در باب قرضه ~~که~~ دولت اعلیحضرتی در صدد پرداخت
بدولت ایران میباشد لازم است تأکید شود که مبلغ آن کمتر از
۱۰۰۰۰۰ لیرا نباشد

از اطلاعاتیکه ذیلاً نگاشته میشود ظاهر است که قرضه ۲۵۰۰۰۰
لیرا یا حتی ۵۰۰۰۰ لیرا مکی نخواهد بود که دولت ایران را در مقابل
اشکالات مالی که حالیه خود را دوچار آن می بینند تأمین نماید با
وجود مساعی که حالیه بکار برده و پیشرفتی که در تشکیل و تنظیم
مالیه خود بطور عموم حاصل نموده اند

سفارت دولت اعلیحضرتی بخوبی مستحضرات است که از ده
سال باین طرف دولت ایران برای توازن و تعادل بودجه سالیانه خود
و پرداخت بعضی مصارف لازمه از قبیل خرید اسلحه و مهمات
متوسل بقروض شده است قرضه های مذکور بقرار ذیل است :-

سال ۱۹۰۰ قرضه صدی پنج ۲۰۰۰۰۰۰۰ روبل
۱۹۰۲ قرضه صدی پنج ۱۲۵۰۰۰۰۰۰ روبل
۱۹۰۴ قرضه هندوستان صدی پنج ۳۰۰۰۰۰۰ لیرا
۱۹۱۰ مجموع قروض مختلفه ۶۰۰۰۰۰۰۰ تومان
۱۹۱۱ قرضه صدی پنج ۱۲۵۰۰۰۰۰ لیرا
که مجموع آنها ۳۲۰۰۰۰۰۰۰ تومان است که استقراض شده
و در مدت دوازده سال بمصرف رسیده است

چنانچه ملاحظه خواهد شد در آخر سال ۱۹۱۱ تمام
قرضه آخری ۱۲۵۰۰۰۰۰ لیرا بمصرف رسیده بود در آن تاریخ
خزانه دار پول موجود نداشت و برای مصارف جاریه بغیر از عایدات
مالیاتی و فروش غله دولت پول دیگر نمیرسید و قریب ۲۵۰۰۰۰۰ تومان هم
اضافه عایدات گمرک در غمره ژانویه ۱۹۱۲ وصول شد
راست است که در ماه مارس دولین انگلیس و روس راضی
شدند مبلغ ۲۰۰۰۰۰۰ لیرا بدولت ایران قرض بدهند که نصف آن
تا کنون صرف حقوق ژاندارمری شده و خمس آن دو ماه قبل از
عایدات گمرک مسترد گردید

در حقیقت دولت ایران فقط ۱۰۰۰۰۰۰۰ تومان قرض نمودند در
صورتیکه مخارج اردو کشی کرمانشاه را داده و برای پرداخت حقوق
ژاندارمری جدید بود رسائیده اند بنا بر این بطور تحقیق میتوان
گفت که اوضاع مالی امسال نسبت به سال قبل خیلی ترقی کرده است
البته این مسئله ثابت نمیکند که دولت ایران برای اجرای نقشه

اصلاحاتی که تازگی طرح نموده اند میتواند بدون توسل به وسع
جدیده کاری از پیش ببرند اقدام در این امر بدون حصول قرضه البته
میشرفت نخواهد نمود که بلکه بزودی نتایج عالی را که فعلاً لزومات
اداره کردن مالیات و تشکیل زاندارمری بدست آورده اند از پیشان
خواهد برد

نظر باین ملاحظات مهمه دولت ایران تصور میکند که بسیار لازم و
مختصم است که بشکل مساعد مبلغ ۲۰۰۰۰۰ لیرای دیگر قرض
کنند که نصف آنرا دولت انگلیس و نصف دیگر را دولت روس پردازند
اما از بابت مصرف این وجه ۲۰۰۰۰۰ لیرا دولت ایران
میکشاید آنرا به مصارف ذیل بپردازند :

- | | |
|---|--------------|
| ۱ — حقوق زاندارمری تابینجام | ۲۰۰۰۰۰ تومان |
| ۲ — حقوق نظمیه طهران تابینجام | ۱۲۰۰۰۰ |
| ۳ — حقوق قشون کرمانشاه تادوماه | ۷۰۰۰۰ |
| ۴ — حقوق قشون ساخلوی طهران تابینجام | ۷۵۰۰۰ |
| ۵ — حقوق دومامه بریکاد قزاق در تبریز | ۱۸۰۰۰ |
| ۶ — حقوق عقب افتاده ادارات مختلفه دولتی | ۱۵۰۰۰۰ |
| ۷ — برای خرید اسلحه و مهمات | ۱۵۰۰۰۰ |
| ۸ — تشکیل و تنظیم قشون | ۲۰۰۰۰۰ |
| ۹ — مخارج مختلفه غیر مرقبه | ۱۱۷۰۰۰ |
| جمع | ۱۰۰۰۰۰۰ |
| با | ۲۰۰۰۰۰ لیرا |

در باب شرایط استرداد قرضه مذکور دولت ایران متعهد
استرداد کلیه مبلغ ۲۰۰۰۰۰۰ لیرا از وجه قرضه که بهین زودی خیال
دارند عمل آن را با تمام برسانند میشوند و پیشنهاد آنرا در عرض ماه
سپتامبر حالیه بسفارت دولت اعلیحضرتی ارائه خواهند نمود

(نمره ۳۳۱)

(تلگراف سروالترنسلی بسراوده اردگری)

طهران ۲۳ سپتامبر ۱۹۱۲ —

راجع به تلگراف ۱۶ سپتامبر من تلگراف ذیل از کاپیتان
گری از اصفهان رسیده :

ترتیبات رضایت بخش برای حفاظت راه لنج داده شده است و سردار
جنک بطور رسمی مرا اطلاع داده است که ممکن است ایب و ذهاب
قوافل مجدداً شروع شود من این مطلب را با صههان و اهواز و بوشهر
خبر داده ام

(نمره ۳۳۲)

(تلگراف سروالترنسلی بسراوده اردگری)

طهران ۲۴ سپتامبر ۱۹۱۲ —

تلگرافی بامضای امام جمعه و سایرین از تبریز برای من رسیده
خواهش اعاده محمده علی میرزا را نموده اند

وزیر امور خارجه از من استدعا مینماید بشما به کوم
صاحبان امضای این تلگراف که بسفارت روس نیز فرستاده
شده است کسان مهمی نیستند و سابقاً هم تلگرافات و مراسلاتی امضاء

نموده و درخواستهایی نموده اند که باخواهشات حالیه ایشان کمال
مباینت را داشته است

(نمره ۳۳۳)

مکتوب سر ادوارد کری سر جارج بوکانن

المرال ۲۴ سپتامبر ۱۹۱۲ —

آقا — اینک سواد باد دشتی را که میو سازانف در باب
امتیازات خط آهن انگلیس در ایران امروز برای من فرستاده لفاً
ایفاد می دارم

من در جواب اظهار داشتم که فقط امتیاز خط آهن ک
ما برای آن اصرار داریم خط از عمره الی خرم آباد است و من بخوبی
میدانم که برای امتیاز خط آهن در منطقه بیطرف باید با دولت روس
مشورت کنیم و این مسئله راجع بخط آهنی از بندر عباس الی کرمان
یا خط دیگری در منطقه انگلیس نمیباشد میو سازانف با این امر
موافقت داشت و بخوبی درک مینمود که خط از عمره الی خرم آباد
برای تجارت ما کمال لزوم را دارد و با احداث آن مخالف نبود

من میو سازانف اظهار داشتم ام که عمل خط عمره الی
خرم آباد از سایر خطوط در منطقه بیطرف مجزی میباشد اما از باب
خطوط دیگر ما نمکنا است از دولت روس بدها خواهش کنیم که رضا
شوند لیکن لازماید خط آهن سر تا سر ایران از منطقه روس
خارج نشده مانعیتوانیم آنرا حق خود تصور کرده و از دولت مشارالها
تقاضای قبول احداث آنرا کنیم و پس از آنکه خط آهن سر تا سر

ایران از منطقه روس خارج شد مسئله تا اندازه شکل بین المللی
خواهد گرفت

(ملفوف نمره ۳۳۳)

(یاد داشت)

يك سندیکای انگلیسی (مستزسلیمان و گریسوی ولنج)
برای احداث خطوط آهنی در جنوب ایران پیشنهادی بدولت ایران
عرضه داشته اند که خلاصه آن بقرار ذیل است: —

فروش اسناد از طرف دولت ایران باعتبار و تأمین خط
آهنهای مذکور و عایدات آنها و بهمین طور باعتبار و تأمین گمرکات و
عایدات آنها با اختیار سندیکا خواهد بود

۱ — احداث خطوط آهن —

۱ — از عمره باخور موسی تا خرم آباد با وجود (نقطه
آخری در منطقه روس واقع است)

۲ — از بندر عباس الی شیراز

۳ — از بندر عباس الی کرمان

۴ — از بندر عباس الی عمره

۳ — حق ساختن بنادر هریک از نقاط فوق که لب دریا

واقع باشد

۴ — حق توسعه شعبات این خطوط با خطوط دیگر در

جنوب ایران

این نقشه باعث اردیاد فوق العاده دیون عمومی ایران خواهد

شد و این مسئله نظر به تعهدات مالی دولت مشار الیه نسبت به روس و انگلیس اسباب زحمت زیاد خواهد شد در هر صورت انتشار اسناد باعتبار تأمین عایدات کمرکات و سایر عایدات که محل تأمین قروض سابقه قرار داده شده فقط عایداتی است که بتوانند قرضه بزرگی که حالاً مذاکره آن در کار است تأمین نماید محل اعتراض زیاد میباشد

بدون آنکه در باب جزئیات نقشه مذکور که مدافعه زیاد لازم دارد چیزی گفته شود باید ملاحظه نمود که چون راه احداث خطوط آهن در منطقه بیطرف برای سرمایه هر دو مملکت بالتساوی باز است انحصار حق احداث آن در منطقه مذکور بامدلول معاهده ۱۹۰۷ توافق نخواهد داشت اما در باب پیشنهاد اینکه منتهای خطوط مذکور در بروجرد که واقع در منطقه روس باشد قرار داده شود این نیز با اصول معاهده مذکور مخالف میباشد

بنابر این بسیار مطلوب مینماید که نقشه سندیکای مذکور را قبلاً دولین انگلیس و روس در تحت ملاحظه و مذاقه قرار دهند

(نمره ۳۳۴)

(مکتوب سروانترتلی بسرجارچ یوکاتان)

وزارت خارجه ۲۴ سپتامبر ۱۹۱۲ —

آقا — اینک سواد یاد داشتی را که وزیر امور خارجه روس امروز برایم فرستاده راجع بخط آهن سرتاسر ایران است لفاً ایفاد میدارم امضا (گری)

(ملفوف نمره ۳۳۴)

سبب دتود که برای احداث خط آهن سرتاسر ایران تشکیل شده اخیراً در نظر داشته است که بدون آنکه منظر تصمیم قطعی در خصوص اجرا و اتمام کلیه این نقشه شود قسمتی از آن را اجرا و اعمال نماید و خیال آنها این است که فوراً تصدیق با احداث خطی شود که از آلات راه آهن ما وراء قفقاز شروع شده بطهران منتهی گردد و بهین طریق قسمتی از راه آهن بزرگ روس را که در مد نظر است تشکیل دهد دولت امپراطوری اساساً حاضر اند بگذارند مسئله بهینطور حل شود

سبب دتود ظاهراً خیال دارد که برای حصول این مقصود دولت ایران داخل مذاکرات شده هم در باب تخفیفات مقدمانی در محل و هم در باب حق انتخاب خطوطی که برای آن دیمیت است مذاکره نماید چون حق انتخاب خطوط و تئیکه تحصیل شود متضمن حق احداث خطوط مذکوره خواهد بود دولت امپراطوری امید دارند که دولت انگلیس هم ابرادی نخواهند داشت و اینکه سبب مذکور حق انتخاب مذکور را تحصیل نماید چرا که اگر لازم باشد شرکت مربوط در اعمال حقوق خود نسبت قیمت خطی که راجع به انگلیس است آزاد و مختار خواهد بود بنا بر این دولت امپراطوری امید دارند که هیچ چیزی مانع از انگلیس و روس مقیم طهران را بماتت نخواهد کرد که سبب مذکور را متفقاً در مراتب فوق الذکر همراهی نمایند

محض آنکه بتوان بیشتر امید وار بوفیقیت این اقدام شد
خوب است که سینه دتود حاضر شود که هرگاه دولت ایران
احتیاج داشته باشد قرضه بزرگی بآنها بدهد
نمره ۳۳۵

مکتوب سراد ولرد گری بسرجارج بوکانان

بالمرا ۲۵ سپتامبر ۱۹۱۲ -

آقا امروز در موضوع ایران قدری صحبت بامسیو سازائف
داشتیم و از روی نقشه وسعت و بزرگی منطقه روس را نسبت بمنطقه
انگلیس باو خاطر نشان نمودم
من اظهار داشتیم که آنچه عموم مردم اینجا احساس میکنند
این است که تغییراتی که از زمان عقد معاهده ۱۹۰۷ حادث گشته
برای ما قوی نداشته است دولت روس حایه بعضی از نقاط شمالی
ایران را با قشون خود اشغال نموده و بدینوسیله در تمام شمال ایران
بالحسای خود را گسترده و بر نفوذ خود در طهران افزوده است
و نفوذ ما نسبت بان کمتر است

و تمام اینها پیش از سابق لازم میدلرد که ما از بابت باقی ایران اطمینان
داشته باشیم مخصوصاً از بابت منافع تجارتی خودمان در منطقه بیطرف
و حکومت مرکزی باید حکام ایرانی را تقویت کنند که این منافع را
حفظ نمایند و سفیر روس مقیم طهران بهیچوجه نباید برضد آن
منافع عمل کند و ترمایکه مسیو بوکایوسکی اینجا باشد چنین داریم منافع ما
ایمن و محفوظ خواهد بود

مسیو سازائف اظهار داشت که هر سفیری که از طرف روس
آینجا باشد تعلیماتی که باو داده میشود همیشه همان خواهد بود که
در موضوع منافع انگلیس مثل مسیو بوکایوسکی عمل کند
(نمره ۳۳۶)

تلگراف سرواقرنلی بسرادوارد کری

طهران ۲۵ سپتامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۱۹ سپتامبر من -

بواسطه عدم انقیاد بختیارها و مجاهدین آرامه که عده آنها
به ۸۰۰ نفر میرسد و از کرمانشاه رای طهران حرکت کرده اند
بر اشکالات دولت ایران افزوده شده آنها از جیت نمودن پیش
از این امتناع ورزیده و بکشتاور رسیده اند و در اینجا راضی شده اند
که منتظر ورود قشون جدید باشند بدیخانه وضعیت دولت طوری
نیست که بتواند از پای تخت زیاده از ۱۵۰ نفر بختیاری حرکت
بدهد و از قراریکه مذکور است لزوم بختیاری هم کسی نباید
اگر ترتیب این کار داده نشود کار خیلی سخت خواهد
شد زیرا که بدون این قشون کمک قشون دولت چندان قابل برای
جنگ نخواهند بود از قراریکه مذکور است چون این قشون از جنگ
کردن امتناع نمودند سالار الدوله موفق بقرار از ستند شد علت
این حرکت را خودشان اینطور اظهار داشته اند که آنها برای تحصیل
مشروطیت و مجلس جنگ میهن کرده اند و در صورتیکه مشروطیت
شناخته نشده و امیدی برای انعقاد مجلس نیست دیگر جنگ

مخواهند کرد

(نمره ۳۳۷)

تلگراف سرو والتر تنلی بسرا دوارد کری

طهران ۲۶ سپتامبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۲۰ سپتامبر شما —

تلگراف ذیل در جواب تلگرافی که من بکلنل دو کلاس عطا نموده و مضمون مراسله را که بدوات ایران نوشته بودم باطلای رسانیدم عباره شده است :-

تلگراف ذیل از کلنل دو کلاس رسیده است :-

بسیار لازم است که در محوطه هائیکه قشون ما فعلاً در آنجا زده اند عساکر دیگر برای منزل آنها ساخته شود من تصور میکردم که از مراسلات و مکاتبات ساق این مسئله بخوبی واضح گردیده و بوصول تلگراف ۱۶ سپتامبر وزارت خارجه فوراً متنبول شروع بکار کرد برای اسکادران اصفهان امیدوارم بتوانم در خارج شهر قریب یک مایل دور از بقیه عساکر کاروانسراتی اجاره کنم این ترتیب اگر چه اسباب زحمت میشود ظاهراً بهترین و با صرفه ترین ترتیبی است که ممکن است داده شود

از قرار معلوم اقدام راه دیگری برای کلنل دو کلاس بار نیست و من خوشوقت خواهم شد از اینکه تعلیمات داده و اقدامی را که باید بعمل آید تصویب نمایند

(نمره ۳۳۸)

تلگراف سرو والتر تنلی بسرا دوارد کری

طهران ۲۸ سپتامبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۲۵ سپتامبر من —

اخباراتی که از کردستان و کرمانشاه و همدان رسیده بسیار اسباب تشویش است - از فراری که راپورت داده شده سالار الدوله با استعداد ۷۰۰۰ نفر که اکثر آنها از ایلانیهای هستند که زیر بیرق او رفته اند از سنج حرکت کرده است و واضح نیست که آیا قصد دارد بطرف کرمانشاه یا همدان برود خود فرمان فرما و عساکر دواتی هم معلوم نیست کجا هستند و بنا بر راپورتی در تهیه است که بانجام همراهانش در قونسلگری کرمانشاه تخمین اختیار کنند بموجب راپورت دیگر او با بختیارپها و مجاهدینش در کنکاور است

در همدان بواسطه آنکه مجاهدین تحت امر کری از فراری که راپورت داده شده بطهران تلگراف نموده اند که چون مجلس وجود ندارد دیگر جنگ نموده و بطهران مراجعت خواهند کرد اهالی وحشت دارند بختیارپها هم همان علت از جنگ کردن امتناع می نمایند

بامکار روسی و من اظهارات سخت نموده ایم که قشون امدادی بختیاری فوری در تحت امر سر شکرده قابل فرستاده شود

(نمره ۳۳۹)

تلفکراف سر والتر تنلی سر ادوارد کری

طهران ۲۹ سپتامبر ۱۹۱۲ —

راجع تلفکراف ۱۹ سپتامبر من —

اخبار جدیدی که از طرف جنوب رسیده است این است که
مخبر الساطنه از قشعه که در اینجا برای ورود فاشون خود توقف نمود
حرکت کرده است. از فراری که راپورت داده شده عده کثیری
از پور احمدیها در راه حاضر برای غارت هستند و دسته سواری را
که باستقبال فرمانفرما به آباده میامندند غارت کرده و ممکن است
قدری جنک و لطمه شود.

کفیل قونسولگری شیراز تلفکراف میکند که انقلاب
زبندی در آن محل وجود دارد و ایلخانی قشقائی استعفا کرده و ایل
را بی سر کرده گذارده است. ظاهراً انتظار نمی رود او نسبت بانگلیسها
اقدام خصومت آمیزی نماید ولی راپورت میدهد که رجالة که
میگویند قشقائی هستند رئیس بانک و عیالش حمله برده اند.

(نمره ۳۴۰)

مکتوب سر ادوارد کری سر جاج نوکانان

وزارت خارجه ۲۹ سپتامبر ۱۹۱۲ —

آقای کس اف کرو مرا اطلاع میدهد که امروز با مسیو
سازائف در موضوع راه آهن ایران صحبت داشته است
مسیو سازائف ابتداءً در باب راه آهن سر تاسر ایران و

مسئله امتیاز سبته دتود که باو گفته بودم در خصوص آن بالرد
کرو مشورت نماید مذاکره نمود لرد کرو در جواب اظهار داشته
بود که از قرار معلوم امتیاز سبته مذکور امتیاز محدودی است
و همینکه مسیو سازائف از او سؤال نموده بود که مقصود از این
عبارت چیست در جواب گفته بود که در صورتیکه ما بتوانیم تأمین
غیر محدودی احداث خط آهنی را در منطقه قزوین خود بنا بخران داریم
این امتیاز را نمیتوان امتیاز کاملی دانست. مسیو سازائف با این
امر موافقت داشت که امتیاز مذکور فقط راجع به سبته دتود
بوده و برای احداث خط آهن نمیتواند باین معنی که هرگاه قرار
احداث آن داده شد کسی دیگر حق احداث نداشته باشد.
لرد کرو اظهار داشت در صورتیکه اینطور باشد او اشکالی
نخواهد داشت که موافقت نماید. اما در باب خط از عمره الی
خرم آباد مسیو سازائف اظهار داشت که قراردادی باید بین دولین
بعمل آید.

(نمره ۳۴۱)

تلفکراف سر ادوارد کری سر والتر تنلی

وزارت خارجه ۳۰ سپتامبر ۱۹۱۲ —

من نمایندگان جماعتی از انگلیسیها که برای احداث خط
آهن سر تاسر ایران با سبته دتود شرکت کرده اند اظهار داشته ام
که به کان من میتواند از طرف خود و کبلی بطهران فرستند که با
سایر نمایندگان شرکت متعاقباً تقاضای امتیاز احداث راه آهن

مذکور را بنمایند بشرط آنکه قبل از آنکه در توسعه خط آهن مذکور خارج از منطقه روس اقدامی بنمایند رضایت دولت اعلیٰ حضرت را تحصیل نمایند .

من شمارا مجاز میکنم که با مسیو پوکبوسکی برای تحصیل امتیازی باین شرایط برای سیمه دتود متفقاً عمل نمایند .
هیئت انگلیسها که باین سیمه شرکت دارند البته میدانند که خطیکه پیشنهاد شده از عمره الی خرم آباد احداث شود بکلی از این خط مجزی است شما حالا میتوانید از دولت ایران در خواست تحصیل امتیازی برای خط آهن آخر الذکر بنمائید . مسیو سارانتف اغراضی نخواهد داشت که امتیاز آن بیک کیانی انگلیسی داده شود .
(نمره ۳۴۳)

تلگراف سروالتر تنلی بسر ادوارد کری

طهران عزه اکتوبر ۱۹۱۲ —

تلگراف ذیل بتاریخ ۳۰ سپتامبر از تبریز رسیده است :-
از طرف علماء و تجار زنجان تلگرافاتی رسیده و درخواست اعاده محمد علی میرزا را نموده اند من در جواب آنها گفته ام که مطالبشان را باطلاع شما میرسانم برای همکاری روس من همین قسم تلگراف رسیده است بازارهای زنجان بسته است

من باین اظهارات اهمیتی نمیدهم چرا که حکمران زنجان یکی از برادران شجاع الدوله است و هرگاه با اراده او موافقت نکند بمحتمل صدمه خواهد دید

از نقاط دیگر واقع در منطقه روس هم همین قسم تلگرافات رسیده است

(نمره ۳۴۳)

تلگراف سروالتر تنلی بسر ادوارد کری

طهران ۴ اکتوبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۲۸ سپتامبر من —

تلگراف ذیل در سوم اکتوبر از قونسول انگلیس مقیم کرمانشاه واصل شده است :-

فتون در غره اکتوبر بکرمانشاه مراجعت نمودند تمام متحصنین در سوم اکتوبر باطمینانات کتبی فرمان فرما و اطمینانات شخصی سهام الدوله و سهام الممالک از قونسولخانه خارج شدند
(نمره ۳۴۴)

مکتوب سر ادوارد کری بسر جارج پوکان

وزارت خارج ۴ اکتوبر ۱۹۱۲ —

آقا در باب مراسله ۲۴ شهر ماضی من اینک سواد یادداشت راجع بخطوط آهن انگلیس را در ایران که امروز برای وزیر امور خارجه فرستادم لغاً ایفاء میدارم

(امضاء) کری

(ملفوف نمره ۳۴۴)

سندیکی انگلیس که اردولت ایران تقاضای امتیاز احداث بعضی خطوط آهن در جنوب ایران نموده موسوم بسندیکی راه

آهنهای ایران خواهد بود و اسم (مرز سلیمان) را شامل نخواهد بود

از بابت راه آهنهای مذکور دولت اعلیحضرتی درلواایل سال ۱۹۱۱ دولت روس را از تقاضای خود در این موضوع مستحضر داشته و بعد از آن اظهار میل نمودند که اساساً با احداث خط آهن سراسر ایران رضا دهند مشروط بآنکه از جمله چیزهای دیگر دولت روس با تقاضاهای انگلیس راجع راه آهنهای مذکور همراهی و تقویت نمایند

اما در باب راه آهن از عمره الی خرم آباد این فقط راه آهنی است که دولت اعلیحضرتی برای آن فشار میاورند و اطمینان مسیو سازانصرا مورد توجه میدهند که نظر اهمیت حتمی آن نسبت به تجارت انگلیس او با آن مخالفت نخواهد نمود

در خصوص احداث توسعه خط مذکور تا بروجرد که در منطقه روس واقع است اگر دولت روس عزم کک سرمایه انگلیس برای احداث قسمت خط واقع در منطقه روس یا خطی از خرم آباد باصفهان بشوند ممکن است بدان وسیله رفع هر گونه اشکالی شده و بدو واسطه از اهمیت شعبه از خاقین بطهران کاسته شود

در باب امتیازات خطوط دیگر در منطقه بیطرف دولت اعلیحضرتی کاملاً حاضراند که با دولت روس در خصوص آن مذاکره نموده و از سندیکا درخواست کنند نمایند به سنت بطرز بورغ فرستد ممکن است دولت اعلیحضرتی از دولت روس خواهش کنند که با

آنها موافقت نمایند و البته معلوم است تقاضای رضایت آنها را حق خود تصور نخواهند نمود تا آنکه خط آهن سراسر ایران از منطقه روس خارج شود

در خصوص راه آهنهای منطقه انگلیس از قیل بندر عباس و کرمان دولت اعلیحضرتی شکی ندارند که دولت روس تصدیق خواهند داشت باینکه احداث آنها فقط مربوط بمنافع انگلیس میباشد لیکن دولت اعلیحضرتی همیشه مایل است دولت امپراطوری روس را از هر گونه نقشه و پیشنهاد احداث خط آهن در منطقه انگلیس آگاه و مستحضر خواهند داشت

در باب هر گونه افزایش دیون عمومی ایران که باعث احداث خطوط آهن منطقه بیطرف نمکین است بظهور رسد دولتی میتواند باینکه دیگر مذاکره نمایند بطوریکه برای طرفین مناسب باشد (نمره ۳۴۵)

مکتوب سر ادوارد کری بسرجارج پوتان

وزارت خارجه ۴ اکتوبر ۱۹۱۲ —

آقا در باب مراسله ۲۴ ماه گذشته من اینک سواد یاد داشتی را که در آن نظریات دولت اعلیحضرتی در باب خط آهن سراسر ایران مذکور است و برای وزیر امور خارجه روس فرستادهام لفاً ابلاغ میدارم (امضاء) کری

(ملفوف نمرة ۳۴۵)

(یاد داشت)

دولت اعلیحضرتی با نظریه دولت روس موافقت دارند باینکه خوب است برای سبته دتود امتیازی سکرفته شود که بوسیله آن وضعیت دولتین طوری شود که بتوانند اظهار بدارند چه وقت و در کجا خط آهن سر تا سر ایران احداث خواهد شد
بنا بر این دولت اعلیحضرتی اعتراض ندارند باینکه دولت روس خطی تا طهران احداث نمایند مشروط بمحدود و شرایطی که از بابت خط سیر راه آهن مذکور در منطقه روس مقرر شده و این شرط که خط مذکور بدون رضایت دولت اعلیحضرتی از منطقه روس خارج نشود و بناءً علیهذا بسفر خود مقیم طهران تعلیم داده اند که بهمراهی همکار روسی خود امتیاز مذکور را برای سبته دتود تحصیل نمایند

بهینت انکلیبهاییکه با سبته دتود شرکت دارند نیز اطلاع داده شده که حق دارند نمایند بطهران بفرستند که برای نیل باین مقصود با نمایندگان سایر هیئتهای سبته همراهی نمایند
از بابت اینکه شرکت مذکور ترغیب و تشویق بشود که قرضه بزرگی بدولت ایران بدهد چنین اقدامی تا اندازه مشکل بنظر میاید چرا که از طرف انکلیس و روس چنین قرضه ضمانت نخواهد شد

(نمرة ۳۴۶)

تلکراف سر ادوارد کری بسرجارج بوکاتان

وزارت خارجه ۵ اکتوبر ۱۹۱۲ —

خیلی لازم است در ایران حکومت مقتدری مستقر گردد در موقعیکه میو سازات انگلستان بود من با او همراهی بودم که فقط شخصیکه محتمل است بتواند در مملکت اعاده نظم بنماید سعدالدوله است اگر چه میدانم سابقه اعمال او آن طوری که باید نبوده است شما باید حالا از میو سازات استفسار نمایند که آیا بمیو بوکاتوسی تعلیم خواهد داد که با سر والتر تنلی همراه شده و تعیین سعد الدوله را به مقام صدارت اعظم تقویت نماید
شرایط تعیین وی بعقیده من باید این باشد که اولاً سعدالدوله متعهد شود که منی در راه ترقی مالیه ایران قرار ندهد و ثانیاً اطمینانی داده شود که در اینصورت دولتین و نمایندگان آنها مقیم تمام نقاط ایران از او و حکامی که تعیین خواهند کرد همراهی ممنوی خواهند کرد

(نمرة ۳۴۷)

تلکراف سر والتر تنلی بسر ادوارد کری

طهران ۶ اکتوبر ۱۹۱۲ —

تلکراف ذیل از اصفهان رسیده است : —

اسکادرن ۵ اکتوبر حرکت نمود

(نمره ۳۴۸)

تلگراف سر والتر تنلی بسرا دواورد کری

طهران ۷ اکتوبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۴ اکتوبر من — بموجب خبر تلگرافی که برای دولت ایران رسیده جنگی در کرمانشاه بوقوع رسیده و قشون سالارالدوله بکلی شکست خورده اند و بار محمد خان مشغول گردید لیکن خود سالار الدوله که در جلو قشون مذکور حاضر نبود فرار کرد

(نمره ۳۴۹)

(مکتوب سرو والتر تنلی بسرا دواورد کری)

طهران ۲۴ سپتامبر ۱۹۱۲ —

آقا درباب تلگراف ۱۹ شهر جاری شما افتخار دارم اینست سواد مراسله را ایفاد دارم که در ۲۰ سپتامبر برای دولت ایران نوشته و آنها را از قصد دولت اعلیحضرتی مستحضر داشته ام که در نظر دارند اسکادران انگلیس را که حالیه در اصفهان هستند بشیراز عودت دهند و از دولت مشار انیها برای عساکر اعلیحضرتی در شیراز استمداد نموده ام

امضاء (والتر تنلی)

(مانفوف نمره ۳۴۹)

(مکتوب سرو والتر تنلی بدولت ایران)

طهران ۲۰ سپتامبر ۱۹۱۲ —

حضرت اشرف — هرگاه اوضاع لیاالت فارس مقتضی بود و احکام شرایط معتدلی را که سر جارج بارکلی بموجب مراسله ۴ آوریل خود ارائه نمود قبول گردیده بود دولت اعلیحضرتی قشون خود را مدتی قبل از این از اصفهان و شیراز عودت میدادند دولت اعلیحضرتی باوجود این مایل باینست حسن نیت و تحمل خود نسبت بدولت ایران بوده و مشغول ترتیب عودت عساکر خود از اصفهان بشیراز میباشند و میخواهند بحبر السلطه فرصت داده باشند اعاده انتظامات را نموده و جبران حمله بیجهتی که بر مامور قونسول خانه اعلیحضرتی و مستحفظان شده نماید و امید دارند که مساعی جناب ایشان بی نتیجه نخواهد ماند

امیدوارم که دولت ایران در رویه دوستانه خود ادامه داده و دولت اعلیحضرتی اطمینان دارند که تعالیمات لازمه بمامورین محلی داده خواهد شد که هر قدر ممکن است در شیراز برای تهیه منزل صحیح برای عساکر انگلیس کمک نمایند و نیز برای عساکری که از اصفهان بانجا فرستاده میشود در تهیه منزل کمک نمایند در صورتیکه از این قسم همراهی مضایقه شود دولت اعلیحضرتی مجبور خواهند شد که برای آنها سرباز خانه بسا نموده و دولت ایران را مجبورا مسئول مصارف آن خواهند دانست

امضاء (والتر تنلی)

(نمره ۳۵۰)

(تلگراف سرو والتر تنلی بسرا دواورد کری)

طهران ۸ اکتوبر ۱۹۱۲ -

صدر اعظم دیروز از سفیر روس و من جدا گانه ملاقات نموده عبا اظهار داشت میخواهد استعفا کند و ارائه طریق نمود که برای این مقام علاءالسلطنه بهتر از شخص دیگر خواهد بود

هم سفیر روس و هم من ایشان اصرار نمودیم که تا مدتی دیگر دست از کار نکشد و او باین امر رضا داد گمان نمیکنم او واقعاً بخواهد استعفا کند لیکن اعضاء کابینه باهم متحد نیستند و حالیه موقع ابهام و غیره ملوم و امور است

(نمره ۳۵۱)

تلگراف سر ادوارد کری بسروالتر تنلی

وزارت خارجه ۸ اکتوبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۵ من بسنت پترزبورغ و تلگراف امروز شما - شاید اگر مصمم الساطه استعفا کند تعیین سعدالدوله بمقام صدارت تسهیل گردد

(نمره ۳۵۲)

(تلگراف سر ادوارد کری بسرجارح بوکانان)

وزارت خارجه ۱۰ اکتوبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۳ سپتامبر شما -

شما ممکن است به مسیو سارائف ارائه طریق نمائید که

جواهرات دولتی ایران را اگر در حصول تأمینات قرضه اشکالی باشد میتوان برای تأمین آن قرار داد
میخواهم بدانم نتیجه تحقیقاتیکه مسیو سارائف میخواست
رای قرضه در پاریس کند چه شد

(نمره ۳۵۳)

تلگراف سر جارج بوکانان سر ادوارد کری

سنت پترزبورغ ۱۰ اکتوبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۵ اکتوبر شما - صدر اعظم -

وربرمود - خارجه قبول نمود و اظهار داشت که تعلیمات لازمه

برای سهر روس مقیم طهران خواهد فرستاد

(نمره ۳۵۴)

تلگراف سر ادوارد کری بسروالتر تنلی

وزارت خارجه ۱۱ اکتوبر ۱۹۱۲ -

نظر بتلگراف دیروز سر جارج بوکانان من شمارا اخذ

میدهم که به مجرد آنکه ری مسیو بوکانوسکی تعلیمات رسد

من بطریقیکه در تلگراف ۵ اکتوبر خود بحجاب معظمه پیشنهاد

کرده ام عمل نمائید

نمره ۳۵۵

تلگراف سر جارج بوکانان بسروالتر کری

سنت پترزبورغ ۱۲ اکتوبر ۱۹۱۲ -

قرضه ایران - راجع بتلگراف ۱۰ اکتوبر شما -

مسیو سارانت مرا اطلاع داده است که هنگامیکه هفت گذشته دربارش بوده در این مسئله با نمایندگان سه هیئت مذاکره خود نمایندگان مذکور ایشده را در خواست نموده بودند که دولتی انگلیس و روس باید وثیقه بدهند لیکن او در جواب گفته بود که این مسئله خارج از موضوع است و به اراکه طریق نموده بود که در مسئله مالیه محصلینی که از طرف کینه دتود برای تحقیقات راجعه راه آهن سراسر ایران میروند باید تحقیقات بعمل آورده و سی کرده بهیئت منع عایداتی وجود دارد که بتوان آنرا وثیقه قرارداد پانه نمایندگان هیئتهای انگلیسی و فرانسه در جواب گفته بودند که خوب است که وکلای مالی خودشان برای این کار بآران روند مسیو سارانت در جواب اظهار داشت که در آن صورت بهتر این است که محصلین مالیه نمایندگان سه هیئت دتود ورا فرستاده شوند اما در باب جواهرات دولتی جناب مهمان له به اراکه طریق شما اعتراضی ندانم ولی اظهار نمود که جواهرات مذکور بیشتر از حدس فرصه که در مد نظر است نمیشود نمود

(نمره ۳۵۶)

مکتوب سروالتر تنلی بسرا دواورد کری

طهران ۲۵ سپتامبر ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم اینک سواد مرسله را که در ۱۸ ماه جاری برای دولت ایران نوشته و دعاوی خود را به مبلغ ۳۰۵ لیرا برای سرفقت

جدد صندوقه در سال جاری از نوشهر برای عساکر اعلیحضرتی شیراز فرستاده شده هر سه داشته ام ایجاد دارم اکنون از طرف وزارت امور خارجه جوابی رسیده که رای فرمانفرمای جدید فارس تعلیمات تلگرافی بخاره شده که به مجرد ورود خود به نقشه این عمل را توبه نماید

(نامه) و ترجمی

(ملفوف نمره ۳۵۶)

مکتوب سروالتر تنلی بدولت ایران

طهران ۱۸ سپتامبر ۱۹۱۲ -

حضرت اشرفا - ماهیاب تاجف توجه حضرت اشرف انجید فقره دعاوی دولت اعلیحضرتی از دولت ایران از بابت سرفقت صندوقهای عساکر شیراز جناب می محسینم

۱ - در عرض سه زانویه و فوریه گذشته بن نوشهر و منزل دیگر قراولان را به امضی سند و مهاس دست درازی کرده و بسیاری اشیاء متعلق بدولت اعلیحضرتی را سرقت نمودند این اشیاء مسروقه مرکب بود از دوربین و رکاب و چکمه و بنو و دهنه و ملبوس و سایر لوازم که کلیه قیمت آن ۲۰۰ لیرا میشود

این مبلغ از مامورین محلی شیراز در دوم مارس مطالبه شد ولی تاکنون پرداخته نشده

۲ - در ۳۱ اوت کفیل قسوندولگری اعلیحضرتی مقیم

شیراز مرا اطلاع داد که چند صندوق که از راه فیروز آباد
بوشهر فرستاده شده بودند غارت شد و تخمین خسارتی که از این غارت
بابت اموال قشونی و شخصی بدولت وارد آمده ۱۶۵ لیرا بود و اشیاء
عمده مسروقه عبارت از زین و دوا و ماکولات در حاجی و شراب
و ملبوس و سایر لوازم و امانات مقداری از اموال مسروقه مسترد
شده لیکن ۸۰ لیرا رای آنجه بکلی از میان رفته است تقاضا شده است
۳ - مقداری شراب و ملبوس و اشیاء متعلق به ساکرا علیحضرتی
بود خورشید خان و فراوان راه در ماه مارس گذشته در کارج
و کاروانسرای حضرتین مسروقه شدند در ۵ و ۱۸ ماه آوریل ۱۰ لیرا
رای این اموال از ماهورین محلی مطالبه شد لیکن هنوز پرداخته
نشده است

۴ - مقداری آذوقه و ملبوس و نعل اسب را قیمت ۱۵ لیرا
فراوان راه در میان کنتل از صندوقهای که رای ساکرا علیحضرتی
شیراز حمل شده بود دزدی کردند
از طرف دولت متبوعه خود تعلیم دارم که مبلغ ۳۰۵ لیرا
از بابت قیمت این اموال مسروقه متعلق بدولت و قشون از دولت
ایران مطالبه نموده و از حضرت انشرف استدعا نمایم که اطف فرموده
اقدامات لازمه برای پرداخت این مبلغ بفرمائید

امضاء (والترنتلی)

نمبر ۳۵۸

تلگراف سروالترنتلی سرادوار دگری

طهران ۱۴ آکتوبر ۱۹۱۲ -

سالارالدوله - راجع بتلگراف ۱۷ - آکتوبر من - از قراریکه
راپورت داده شده سالارالدوله در نقطه بین همدان و قزوین است
بموجب خبری اوتنها است و در صدد تحصن در قونولخانه روس
است بقرار راپورت دیگری او بسر کردی ۲۰۰۰ نفر میباشد
(نمره ۳۵۸)

(تلگراف سروالترنتلی سرادوار دگری)

طهران ۱۷ آکتوبر ۱۹۱۲ -

مخبرالسلطه دیروز بشیراز وارد شد

(نمره ۳۵۹)

تلگراف والترنتلی سرادوار دگری

طهران ۱۸ آکتوبر ۱۹۱۲ سالارالدوله - برای همکاری روسی من
که هنوز از زرگنده به شیراز نرسیده اطلاع رسیده است که سالارالدوله بطرف
طهران حرکت کردند و تا چند مایلی شهر رسیده است - بو بوکبو - یکی به نزد
از اینکه میباید اغتشاشات فوق لعاده بوجود رسد چرا که او تصور میکند اگر
سالارالدوله در شهر طهران حاکم و طرفدار نداشته هیچوجه حرات نمیکرد
چنین اقدام متهورانه را نباید و از دموکراتها و مجاهدین سوء ظن
دارد از اینکه با او همراه باشند علیهذا جناب معظم له زوال روسی
قزوین را اطلاع داده است که مهابی حرکت بطهران باشد و باو
گفته است که در صورتیکه محاربات تلگرافی و یا تلفون مقطوع گردد
بدون تعلیقات فوری حرکت کند او تمام این مطالب را دیشب

بن نوشت .

من بحباب معظم له گفتم که شخصاً انتظار ندارم اغتشاش
مسمی روی دهد ولی با تمایاتی که بزرگان روسی داده است و
احتیاطاً حاضر و مهبها باشد کمال موافقت را دارم
خود دولت ایران بحدیستند سالارالدوله درجه محل و بعد فزون
او چه قدر است ولی چون ظاهراً او بایستی در نهایت سرعت حرکت
کرده باشد بمحمدل عدّه آنها خیل کم خواهد بود اطلاعاتی که بمن
رسیده این است که او در غلظه منشی است که بواسطه همدان و قزوین
و طهران تشکیل میدهد و چون اعلی بواسطه اشتهاار نزدیک بودن
شاهزاده شهر صفا ریست و در حکومت حاصره جیدن رضایت
ندارند لیکن اگر چه ممکن است محال است این موقع برای اقدامات
بر علیه مختباینها و حکومت بکار رده شود من نمیتوانم بفین داشته
باشم که اقدام عمومی مسمی مصالح شاهزاده مذکور محل آید
دوات مشغول حفظ نظم شهر و اقدام نظامی میباشد

(نمره ۳۶۰)

(تلگراف سروالترنسی سرادگری)

طهران ۱۸ اکتوبر ۱۹۱۲ -

تلگراف ذیل در ۱۷ اکتبر از تبریز رسیده است :-
عساکر روس شروع بهودت نموده اند قریب ۴۳ نفر
در حوزة این دو روز حرکت کرده اند

(نمره ۳۶۱)

(تلگراف سرادواری گری سروالترنسی)

وزارت خارجه ۱۸ اکتوبر ۱۹۱۲ -

موجب اطلاعی که مسیو ساراف رسیده است که مسئله
انقصاد مجلس را جماعتی از اعیان که بهمین زودیها در طهران اجلاسی
خواهند داشت مذاکره خواهند نمود
مسیو ساراف تصور میکند انقصاد مجلسی مطلوب نمی باشد
ناآنکه حکومت مستحکم تری منقذ گردد
من می خواهم نظریات بشمارا در این باب بدانم مسیو یوکیوسکی
تایید دارد که در این باب باشما مذاکره نماید
(نمره ۳۶۲)

(تلگراف سرادواری گری سروالترنسی)

وزارت خارجه ۱۹ اکتوبر ۱۹۱۲ -

راجع شد گراف ۱۸ اکتبر طهران من بعد از جنابعلی
خواهش کنم مسیو ترانف را اطلاع دهید که به موجب رایورنهاییکه
برای ما رسیده معلوم نیست که خطری در طهران متصور باشند
و اظهار امید واری کنید باینکه دولت روس از اصرار عساکر
اجتناب خواهند نمود مگر آنکه موقع حتماً مستلزم چنین
اقدامی باشد

(نمره ۳۶۳)

(تلگراف سروالترنسی سرادواری گری)

طهران ۲۰ اکتوبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۲۰ سپتامبر شما — قونسول شیراز را بورد
میده که صاحب باغی که عساکر فعلا در آنجا منزل دارند مبلغ
یکصد تومان اجاره ماهیانه می خواهد و میگوید که در صورتیکه
شرایط او قبول نشود یا آنکه آن محل تخلیه نشود بلندن تلکراف
میکند که برخلاف میل او ملکش تصرف شده است

کفیل قونسولگری اظهار میکند که وجه اجاره که تقاضا
شده خیلی زیاد است لیکن اگر تا شش ماه دیگر باید عساکر از آن
محل خارج شوند قبول این اجاره با صرفه تر خواهد بود از اینکه
پیشنهاد حایه که بصاحب ملک ارائه شده و متضمن طرفیت با او
میشاند مجری گردد او در هر صورت اجازه میدهد که شرایط
صاحب ملک را رد کند و منتظر باشد تا آنکه بانی را که حاضر
است بدهد صاحب ملک قبول کند

من بکفیل قونسولگری تعلیم میدهم که فرمان فرما را وادار
بوساطت در این امر بنماید و خیلی امید وارم که بتوان عساکر
را تا شش ماه دیگر از آن محل خارج کرد و برای تفاوت خرجی که
قریب بیست لیرا میشود نباید اسباب تولید احساسات سوء را
در شیراز فراهم آورد

(نمره ۳۶۴)

(تلکراف سروالترنلی برادوارد کری)

طهران ۲۰ اکتوبر ۱۹۱۲ — راجع بتلکراف

اکتوبر شما — کمیونی مرکب از ۵۶ نفر منتخب از طبقات
مختلفه برای مذاکره انتخابات جدیده چندین دفعه جلسات داشتند
سردار احمد ریاست کمیون مزبور را عزم شده است کان نمیکند
بیشرفت زیادی حاصل شده باشد چرا که ظاهراً عقاید در باب اینکه
چه نوع اقدامی بشود مختلف است و عده زیادی از اهالی گفتگو
دارند در اینکه آیا کمیون منفعده از روی قوانین مشروطیت حق
تغییر قانون انتخابات را دارد یا نه طرفداران تغییر قانون انتخابات
اصرار دارند بر اینکه تغییرات مخصوص اوضاع حق اقدام را که در
صورت ظاهر خلاف قوانین مشروطیت است میدهد

صدر اعظم سعد الدوله را دعوت بمراجعت کرده و بنایب
السلطنه اصرار نموده است که از قصد آمدن پانیا مدن او خبر دهد
(نمره ۳۶۵)

تلکراف سروالترنلی برادوارد کری

طهران ۲۰ اکتوبر ۱۹۱۲ — راجع بتلکراف قبل
اراین من — سعد الدوله در جواب صدر اعظم اظهار تشکر
نموده و اظهار داشته است که بهمین زود بها ایران مراجعت
خواهد کرد

(نمره ۳۶۶)

تلکراف سروالترنلی برادوارد کری

طهران ۲۰ اکتوبر ۱۹۱۲ — راجع بتلکراف ۱۸
اکتوبر من — سالار الدوله آخر الامر پس از دوز که کم شده

الجهل لا ستوت عند الله حال الصالح والطالح والمحسن والمسي ومن سقى بهم لم يكن
اعظها و

ما هو جوابه فان قالوا قال فماذا حال سلعين لانه موضع منتفع بشئ من نفسه طامرا
وهو اشتغال بغير الله ما امر الله به حتى يفوز الصلوة عن وقتها واما اذا دعا قوما

بود و در سال و خیال آن که بمشایه ۴۰ میلی شمال و راه قزوین واقع است دیده شده استند ای مراکز از بمقدار پسا و ژاندارم افراد باصوب برای دستگیری و حرکت خواهد کرد و هر محمل نیست که او بطرف مارمدران حرکت کرده و بعضی احساس مخالف دولت در آن ایالت نمودند و خواهند شد

(شماره ۳۶۷)

مکتوب سر والتر تنلی سردار وازد گری

طهران ۲۹ سپتامبر ۱۹۱۲ - آقا در مراسله ۴ سپتامبر خود مفتخرأ شرح اوضاع مزاج و مزاج دور و حوالی شیراز را در مدت قبل از ۲ ماه نوشته با کمال تأسف اظهار میسایم که از زمانیکه از پورت مذکور نوشته شد در اوضاع آن ایالت بیرونی حاصل نشده که شرح آن نگاشته شود و فرقه های متنازع ایل قشقان کافی الساق یکی از قوای عامه نموده و اوضاع بسیار متقلب فارس بوده اند

در ۷ سپتامبر سردار اسرار راپورت داد که دولت السلطه کوشش نموده است ایل شخصی خود را بکماک صوت الدوله برادر یانغی خود بیاورد سالار حشمت برادر ایلحانی او را در نزدیکی اسپاس حله نموده و شکستش داد و بدینوسیله از این اقدام او آری بظهور رسید و صوت السلطه با چند نفری بطرف بیضا فرار کرده بحدین آلات جزو که برای آنکه ایلحانی میخواست از آنها مالیات بگیرد طغیان نموده بودند با او همدست شدند و از بیضا شروع

یا تریک بر علیه جبر کرده قشونی صوت الدوله که درسیاخ بود نمود و سردار اسرار اظهار عقیده نمود که تمام این طغیان برای مالیات بود و ایلانی که طغیان نموده بودند ظاهراً صوت السلطه را که میبایستند چندان قدرتی نخواهد داشت و که برای اخذ مالیات فشار آورد برای ایلحانی گری بر سردار احتشام ترجیح میدادند از قرائنکه معلوم میشود مذاکرات بین صوت السلطه و سردار احتشام ایلحانی آنوقت در بیضا که از آنجا محمد علی مشهور هم با استعدادی حرکت کرد بعمل میآمد

اگر چه معلوم نبود که محمد علی بخواهد با صوت الدوله همدست و همخیاک شود لیکن او از شکست خوردن صوت السلطه و پیشقدمی ایلحانی بسیار ترسیده بود و در بدینکه مذاکرات در بیضا بعمل میآمد او ظاهراً با تمام استعداد خود با صوت السلطه همدست شده و شرایط قبول نشدن سردار احتشام پیشهاد نموده است که ایالت آن را استمدی سردار احتشام از مقام ایلحانی گری این اوضاع جدید غیر مترقبه پیش آمده است

چند روز قبل از این حادثه مدیر السلطه تاج الایاله شیراز و مستشر الملک که یکی از ملاکین دولت فارس و در بدینک این نقطه دخالت تامی داشته است پیوم رفتند و ری که این صوت السلطه و ایلحانی را صاحب مدعی وی بر امر موفق نشدید در ۲۵ سپتامبر مراجعت شیراز کشاویها که صامراً از طرفداران صوت السلطه بودند با آنها جمع نمودند و مدیر السلطه فرار کرده مستشر

الملك دستگیر گردید الحال که ایلخانی استعفا نموده است محمد علی وصولت السلطه الطمینات صریحه از بابت اطاعت و اقیاد خود بقوام الملك داده و از او درخواست تعلیات نموده و وعده جبران حمله بجهت بمسدر السلطه را داده اند وصولت السلطه نیز قوام را اطلاع داده است که پیشنهاد وصولت الدوله را برای انعقاد باخود رد نموده است

در باب ایلخانی گری حاجی محمد کریم خان که با وصولت السلطه و محمد علی است بقوام الملك نوشته است که ایل قشقائی پیش از این شخصی را که از خانواده ایلخانی باین مقام انتخاب شود اطاعت نخواهند کرد و تعیین نصر الدوله را که یکی از پسران قوام الملك و مادرش قشقائی است خواسته اند قوام الملك این پیشنهاد را رد نموده و بحکومت مرکزی تلکراف نموده است که ایل قشقائی بوسیله وصولت السلطه سپرده شود بدون آنکه برای ایلخانی گری نامزد شود تا آنکه فرمانفرمای جدید وارد شده و در این باب تصمیم صحیحی بنماید

عقیده مستر اسمارت بر این است که ایل قشقائی فعلاً بکلی تجزیه شده است و اقدام سر دینر احتشام برای اعاده افتداری ایلخانی گری و وصول مالیات مشعر ثمری نگردیده است و حالیه ظاهراً شخص مقتدری نیست که مجدداً برای اعاده افتداری مذکور اقدام نماید و بمنحمل دولت مجبور خواهد شد که ایلات مذکور را حکم چند رئیس قرار دهد

دتر از همه اینکه ظاهراً محمد علی آنجه سابقاً از دست داده بود باز یافته است چرا که تا کنون دو ایلخانی را مغلوب ساخته و خود را ایلخانی درست کن جلوه میدهد در باب وضعیت قشون دولتی که قرار بود با وصولت الدوله مقابله نمایند این قشون که پیشتر از قشقایها مرکب بود در ۷ سپتامبر دور چنار راهدار اردو زده و برای آن در آنجا توقف نموده است که راه ایلات طاغی را مسدود سازد قوام الملك اصرار داشت بر اینکه قشون بطرف سیاح حرکت نکنند تا آنکه ایلخانی به بیضا رسد که در آن نقطه از حرکت ایلات بطرف جنوب جلو گیری شود

در ۲۷ سپتامبر مستر اسمارت راپورت داد که قشون دولتی چون امتناع نموده اند از اینکه بدون حقوق دیگر توقف نمایند بشیراز مراجعت نموده اند و وصولت الدوله عساکر خود را در نقطه نیمه راه بین چنار راهدار و خانه زینان جمع نموده است راهها و مسیرهای شیراز فعلاً محفوظ نمیشاند ولی امید میرود که بواسطه سردی هوا ایلات قشقائی با کمال عجله بدون تولید اغتشاشات سخت در دره شیراز بطرف جنوب حرکت خواهند کرد و این مسئله که ایلات مذکور ظاهراً معصم شده اند که برای هیچیک از اعضای خانواده ایلخانی جنگ نکنند بیشتر اسباب این امید واری است

از آخرین اخبار معلوم میشود که خشکچیان قشقائی در داخل و دور شهر مشغول غارت میباشند اگرچه بمقدور دست سمارت بواسطه حضور قریب شش نفر از رؤسای قشقائی در شیراز که با انگلیسها دوستی دارند وقوع خطر مهمی برای انگلیسهای این نقطه محتمل نمیشد.

با وجود این دیروز در شیراز دو قضیه بوقوع پیوست چنانچه در تلگراف ۲۹ سپتامبر خود راپورت دادم رئیس بانک شاهنشاهی با زن و بچه اش غروب ۲۸ سپتامبر بخانه مراجعت میکردند بیرون دروازه شهر قریب بیست نفر که ظاهراً قشقائی و با تفنگ و چوب مسلح بودند بانها حمله نمودند و آنها را از الاغهاییکه که سوار بودند بیابین آورده الاغهایشان را بردند سربازان ایرانی در خانه رئیس مذکور مشغول قرارولی بوده در آن محل حاضر شده و بسارقین کلوله خالی کردند و دو راس الاغرا از آنها گرفتند دستر اسمارت با جازه کتال دو کلاس ۱۵ نفر از سپاهیان را در خانه رئیس بانک که در يك ميل ونیمی قونسلخانه واقع است) و خانه ذیقلر قرار داده است خانه رئیس کیانی ذیقلر و زنش پناهی خانه رئیس بانک است.

هاروز عصر در موقعیکه نوکر ایرانی یکی از انگلیسها که با دستر اسمارت هم منزل بود بشهر مراجعت میکرد قریب شش نفر خشکچی خارج قونسلخانه باو حمله نموده ولی موفق بفرار گردیده خود را قونسلخانه رسانید.

دستر اسمارت اظهارات لایحه بمأمورین عمل نموده است ولی بیم آن میرود که مأمورین مذکور مثل قضیه لیوتشان فریزر (رجوع بمراسله ۴ سپتامبر من کنید) آنقدر قدرت نخواهند داشت که مقصرین را دستگیر نمایند.

در مدتی که این حوادث در جنوب شیراز بوقوع میرسید یقیناً قمر سواری را که قوام الملک باستقبال فرمانفرمای جدید بآباد فرستاد و سی نفر دیگر را که برای هماهنگی فرستاده شدند دسته بزرگی از بوبر احمدیها در خانه حومه حمله نموده اسباب و تختک و مهمات آنها را غارت کرده و فرار نمودند.

سوارهای غارت شده بدون تلفات وارد سور مق شدند بوبر احمدیها خانه حوز را اشغال نموده وسایلهای تلگراف انجا را قطع نمودند اخبارات تلگرافی از فراری که راپورت داده شده بیش از پیش در این تازکی مفلوج بوده قشقائیهای قریب سیمدان سیمهای بین دشت ارجن و میان کتل را مقطوع داشته اند و با وجود آنکه مکرراً بخوانین آنها امر داده شده از آنها جلوگیری شود تعمیری بخشیده چرا که دست رسی بایلات مذکور ممکن نیست اصرار و باصریها خطوط بین سیوند و شیراز را قطع میکردند و بهمینطور سیمهای بین شیراز و خانه زنیارا قشقائی مقطوع میداشتند و بگلامهائی که برای تعمیر خطوط مذکوره بشمال و جنوب فرستاده میشد بد رفتاری کرده و آنها را حلت میکردند.

مقره ها و تیرها و سایر اسباب های تلگرافی را تماماً

میردند و باینطور سیمهای مسافتهای زیاد مقطوع میگردد
در ۲۸ سپتامبر منتر اسماوت راپورت داد که راههای اصفهان
و بوشهر بکلی مسدود گردیده و دو هفته است که پسته از بوشهر
وارد نشده.

قافله بزرگ بوزار که بطرف بوشهر حرکت کرده بود
مجبور شد بشیراز مراجعت نماید *

از مراتب فوق ملاحظه خواهید نمود که اوضاع ایالت
فارس بهیچوجه رضایت بخش نیست اینمسئله را باید متذکر شد که
حالا موقعی است که باید انتظار اغتشاشات را داشت چرا که
ایلات از بیلاق بغشلاق در شرف حرکت هستند و دیگر آنکه ورود
بالت جدید در ایران غالباً باعث رعب با تجدید اغتشاش میباشد
(امضاء) . والترنلی

(نمره ۳۶۸)

مکتوب سروالترنلی برادر دارد کری

طهران غره آکتوبر ۱۹۱۲ -

آقا در باب مراسله ۱۴ ژوئیه شما در موضوع تصفیه
امور شیخ محمره خوانین بختیاری با کمال انتظار راپورت میدهم
که دو تلگراف از قونسول اعلیحضرتی مقیم محمره رسیده و شعر
بر اینک مناسبات بین دو طرف فوق الذکر چنان خوب شده که
دیگر لازم نیست اجلاسی که پیشنهاد شده منعقد گردد زیرا از
روی هرگونه دلیل میتوان امیدوار بود که آنها اختلافات

فیمابین را بطریق دوستانه و مرضی العرفین تصفیه خواهند نمود
ماژر هاورت اظهار میدارد که عقیده شیخ بر این است
که هرگونه قراردادی داده شود باید با اطلاع مامورین قونسولگری
اعلیحضرتی باشد و میگوید خوب است در موقعیکه طرفین قرا
داد را امضا میکنند از طریق قونسول انگلیس رد و بدل نموده
سواد آنرا بقونسول بدهند و عقیده ماژر مذکور این است که
جنبش اقدامی زحمت و اشکالی برای ما فراهم نیآورده بلکه بواسطه
آن برای طرفین مشکل خواهد شد که فیحاجت از قول و قرار خود
تخلیف ورزند و الا ممکن است تا زمانیکه برای هر یک از طرفین
صرفه داشته باشد پای بند بقول و قرار خود بود و در موقع عدم
صرفه آنرا نقض نماید سر پرستی کاکی عقیده خود را تلگرافاً
اظهار داشته است که ممکن است نوشته مذکور را در قونسولگری
محمره و اهواز ثبت دفتر دولتی نمود که سواد آن از آجهاها برای
مقامات عالیه فرستاده شود.

بنظر من مکفی خواهد بود که سواد قرار داد مذکور برای دو
قونسول فرستاده شود لکن ممکن است لازم باشد که پیش از
آنچه من تصور میکنم باین اقدام اهمیت داد من مشغول مذاکره
با سربى فاکس هستم.

ماژر هاورت نیز تلگراف میکند که بواسطه مناسبات حسن
بین شیخ و امیر بجاهد که از طرف سردار جنگل بحکومت
بهبهان و کهکلوئیه تعیین شده شیخ بتمام رؤسای ایلات خود که

در سرحد خاك بختيارى هستند دستور العمل داده است كه هر گونه
همراهى با امير مجاهد بنمايد و يكصد نفر باستقبال امير مجاهد
مرستاده است كه تا هر جا كه ميخواهد همراه او بروند شيخ
اعلاوه بتمام رؤساي كهكوتيهاي سرحد كه با او مناسبات دوستانه
دارند نوشته است كه اگر امير مجاهد همراهى نكند او بامير مجاهد
سمك كرده و آنها را قلع وقع خواهد نمود

این مسئله برای بقای نظم و امنیت راه اهواز الى اصفهان
بسیار مهمون است در صورتیکه حسادت و رقابت سایر خوانین
اسباب اغتشاشات ایلی نشود

در تلگراف ۲۳ ماه گذشته خود جناب عالی را مفتخرأ
اطلاع دادم كه راه فعلا برای ایاب وذهاب قوافل مفتوح است
(اعضاء) والتر تنلی

نمره ۳۹۹

مكتوب سروالتر تنلی بسرا دلورد كمری

طهران فرم اکتوبر ۱۹۱۲ —

آقا مفتخرأ خلاصه وقایع چهار هفته اخیر ارازا بطریق
معمول ماهیانه لفاً ابلاغ میدارم

(اعضاء) والتر تنلی

مافوف نمره ۳۹۹

خلاصه وقایع ایران در ماه سپتامبر

تبریز

در عرض ماه گذشته جنگی بین عساكر روس و شاهسوها
بوقوع نرسیده عده از ایلی مذکور اسلحه خود را تسلیم نموده اند
لیکن هنوز هم قریب ۱۵۰۰ نفر در صدد این هستند كه از میان
قشون روس عبور كرده و در خاك عثمانی پناهنده شوند ایالت
آذربایجان ۴۰۰ نفر سوار و پیاده بسا و جیلاغ فرستاده است كه
آنها را قلع وقع نماید

سپهدار اعظم در ۱۹ سپتامبر به تبریز وارد شد

کیلان و مازندران

مستزوراك در ۱۱ سپتامبر رشت وارد شد و مشاغل و
فونسولكری را بعهده گرفت

قسمت عمده از عساكر روس از قشون استراباد در قزو
۲۰ میلی طرف مغرب شهر بارش و وارد شده و در آنجا
مشغول ساختن سربازخانه و تهیه برای زمستان میباشد

همدان

در ۲۲ سپتامبر مازر بزل با استعدادی مركب از ۹۰ ژاندار
و دو توپ كه از حکمران گرفته بود از همدان برای متفرق نمودن
دسته بزرگ سارقین كه در كوه های مجاور جمع شده بودند حرکت
نمود و در روز ۲۷ سپتامبر با سارقین مقابل شده و در جنگی كه بوقوع
رسید مجروح گردید روز بعد او قشون خود را رحسب امر
فرمانده ژاندارمری بمقیده وی امر از فرمانده ژاندارمری بودیم همدان عودت داد

مشهد

بعد از آن معلوم شد که حکمران همدان از ترس حمله بعضی از همراهان سالار الدوله عوض آنکه بر حسب امر فرمانده زندان دستور العمل بدهد که توپها را پس بفرستند تسلیم داده بود که تمام عسا کر همدان مراجعت نمایند

این ایالت بحال انقلاب معمولی باقی است مخصوصاً در حوالی شاهرود که راههای آنجا را از ده روز باینطرف دسته بزرگی از سارقین ترکمن مسدود نموده اند

در عرض هفته آخری ماه اوت پرنس دایچا و ژنرال ردکو بطرف روسیه حرکت کردند و قتی که ژنرال ردکو حرکت کرد کلنل در زدوسکی بسر کردگی عسا کر خراسان مستقر گردیده و مرکز قشون خود را در مشهد قرار داد

امیر اعظم که سابقاً بایالت کرمان منصوب بود بشاهرود وارد شده است

ماژر سایکس جنرال قونسول اعلیحضرتی در غره سپتامبر از مشهد برای گردش در ناحیه بوجنورد حرکت نمود
اسفهان

در ناحیه قم و سلطان آباد بهبودی حاصل نشده است بعلاوه سرقشای قوافل چندین دهات حدود سلطان آباد را دستجات غارتگر الوار در عرض ماه گذشته غارت نمودند در ناحیه فریدن نیز از قرار مذکور مصیبت رعایای ارمنی بواسطه تعدی نایب الحکومه

و سادات معتبر آنجا خیالی زیاد است

عبر السلطنه که برای ایالت قازق انتخاب شده در ۱۸ سپتامبر بایکصد و هشتاد نفر ژاندارم از اسفهان حرکت نمود و وقتی که در قمسه توقف داشت شب ۲۳ و ۲۵ سپتامبر بر ژاندارمهای مذکور شلیک شد صاحب منصب سوئدی آنها بسارقین حمله برده آنها را متفرق ساخت و سر کرده آنها که موسوم بطیخان بود دستگیر و محبوس گردید

سردار جنک حایه با قایتان گری وسط خاک بختیاری است قونسول اعلیحضرتی مقیم اهواز را پورت اطمینان بختیاز بابت پیشرفتی که در عمل اعاده انتظامات شده میدهد امیر بجاهد که در ابتدای امر با سردار جنک مخالف بود حالا با او صلح نموده و بحکومت بهبهان تعیین گردیده است
یزد

استاد محمد که در خلاصه وقایع ماه آخر را پورت حرکتش بسخت یزد داده شد از آن ناحیه حرکت کرده است دسته بزرگی از پوثر احمدیها در نیمه آخر سپتامبر بناحیه اردکان وارد شده و از آنوقت تا کنون در آنجا مشغول غارت بوده اند
اسد الله میرزا حکمران آنجا استعفا نموده لیکن کسی بجای او تعیین نشده است

(شیراز)

همراهان صولات الدوله هنوز در حدود شیراز هستند و ره

بوشهر مسموم شده است

چندین دسته از بوزر احمدی ها از قراریکه راپورت داده شده در ناحیه آباد آمد در ۲۵ سپتامبر یکی از دستجات که عده شان ۵۰۰ نفر بود بعضی از دهات در راه عمده بین آباد و ده پید حله برده دهاتیان آنها را منهزم نموده و انوقت بطرف ده پید حرکت کرده و چندین دهات عرض راه را غارت نمودند

(کرمان)

دستجات مختلفه سارقین که نواحی شمال و مغرب کرمان را از چندین جانب غارت می نمودند امیر مفخم حکامیکه بهست ایالت کرمان میرفت آنها را بکرات شکست داد و مقدار زیادی مال التجاره را مسخره داشته و در جنگ های مختلفه با آنها از قراریکه راپورت داده شده یکصد نفر از سارقین قتل رسیده اند

امیر مفخم حالیه در رفسنجان است و قصد دارد بمجرد آنکه ناحیه رفسنجان را منظم نمود بطرف کرمان حرکت کند
(کرمانشاه)

در سوم سپتامبر سالار الدوله در کرمانشاه بیار محمد خان ملحق شد لیکن در ۱۶ سپتامبر همینکه رسید فرمان فرما در ۲۵ میلی شهر است سالار الدوله بدون جنگ حرکت کرده و فرمان فرما حکمران آنها چند روز بعد بانجا وارد شد

در ۲۲ سپتامبر بختیارپا و مجاهدین که قسمی از قشون دولت را تشکیل میدادند فرمان فرما را رها کرده و بطرف همدان رفتند

سفارتین بمحکومت مرکزی فشار آوردند که به بختیارپا و مجاهدین امر دهند بکرمانشاه بروند و از قراریکه راپورت داده شده حالا بطرف آن نقطه حرکت کرده اند

سالار الدوله از کرمانشاه به سنندج رفته و در انجا هر قدر ممکن بود قشون جمع آوری نموده است از قراریکه راپورت داده شده او بایار محمد خان و قریب ۱۲۰۰ نفر بطرف کرمانشاه مراجعت نموده است

(نمره ۳۷۰)

مکتوب سروالتر تنلی بسر ادوارد کری

طهران ۲ اکتوبر ۱۹۱۲ -

آقا اوضاع کرمانشاه و حدود آن دلیل خوبی است از عدم توانائی دولت ایران و قوه نظامی آن در اعاده استقرار انتظامات حق در قسمی از مملکت که ظاهراً عساکر دولتی در انجا قریب به چهار ماه قبل موفقیت کامل حاصل نمودند از قرار معلوم دره وقع تصرف کرمانشاه اقدام مهمی برای دستگیری سالار الدوله بعمل نیامده و در عرض مانعهای گذشته راپورت ظهور این مدعی بسیار از نقاط مختلفه لرستان و کردستان داده شده است بعلت قطع اخبارات تلگرافی و غیاب اشخاص قابل اعتماد در نواحی که اشغال شده خیلی مشکل است بتوان محل شاهزاده مذکور را معین داشت

البته بخاطر دارید که بمجرد آنکه کرمانشاه قبضه و سالار الدوله از آن نقطه خارج گردید که در میان ایلات و عشایر لرستان

و کردستان سرکردان و آورده شود استعداد بختیاری و مجاهد که با فرمان فرما بودند شروع بداد و فریاد زیاد برای اجازه مراجعت بپهران کردند چرا که دیگر انتظار نداشتند چکی بوقوع رسد در ماه ژوئیه راپورت داده شد که آنها برای مراجعت بپهران از کرمانشاه حرکت کرده اند قشون مزبور در بیستون توقف نموده و بوصول پول از حکومت مرکزی راضی به مراجعت بکرمانشاه شدند در آنوقت نیز شکایت شد که فرمان فرما تمام غارتها را برده و دولت و آلهائی که در جنگها فتح نموده اند قسمی مرده اند

در اوایل اوت فرمان فرما با تمام قشون خود بسندج پای تخت کردستان که لیاقت انجام بدهد او است حرکت کرده استعداد غیر مکفی در کرمانشاه قرار داد در موقعیکه استعداد دولتی بطرف سندج در حرکت بودند شخصی موسوم به یار محمدخان فرمان فرما را رها کرده و بسر کردگی ۳۰۰ نفر از مجاهدین مسلمان بکرمانشاه مراجعت نمود از قرار معلوم یار محمدخان بتدیر چکی شهر مذکور را قبضه نموده و از آن قطعه بپهران تلگراف کرده است که چون میخواسته اند نایب السلطنه خلع و کاینه تغییر داده شود و مشروطیت برقرار و مجلس منعقد صکرده فرمان فرما را رها نموده اند در ابتداء شهرت داشت که یار محمدخان در نظر داشت خود را طرفدار سالارالدوله اعلان کند و این مسئله وفق ثابت شد که شاهزاده مذکور در سوم سپتامبر بسر کردگی ۵۰۰ نفر

بکرمانشاه مراجعت نمود و یار محمدخان که سابقاً دموکرات بود و حالا یابی و خائن دولت شده بود با کمال محبت از طرف سالار الدوله پذیرفته شد

قبل از آنکه بخوبی واضح شود که یار محمدخان حامی کدام طرف خواهد بود دولت جوان ارمی موسوم به میرزا یانرا که سابقاً مدیر و مترجم قشونی یفرم خان بود فرستاد نامید اینک او بتواند اختلافات بین مجاهدین مسلمان و ارمی هائیکه هنوز در تحت امر کری خان بودند رفع نماید میرزا یانرا دیر رسید و نتوانست مقصودی که در نظر گرفته بود قائل شود و از فراری که معلوم شد از فرستادن او بکلی کاری از پیش رفت چرا که او نه فقط نتوانست خطا و سهو مجاهدین یانرا را بانها بفهماند بلکه خود او بامجاهدین دولتخواه و بختیارها شریک شده و عریضه بدولت نوشته است که عساکری که برای جنگ فرستاده شده اند چند ماهی برای اعاده مشروطیت و مجلس جنگ نموده و دولت در مسئله مجلس مستدعیات آنها را اصفیا نموده و بهیچوجه علامت شروع انتخابات مجلس ظاهر نیست

اینک مفتخراً ترجمه این عریضه را باضمام اغلانی که از طرف انجمن مخفی انتشار یافته مشعر بر اینکه اهالی ایران دوباره مطیع سلطنت استبدادی محمد علی میرزا نخواهند شد (ماوجود آنکه در بعضی مراکز ایرانیان اظهار شده است که اهالی مایل به مراجعت شاه مخلوع میباشند) لفاً ایضاً میدارم این نوشنجات را شخصی که

زبان انگلیسی میدانست و مستر جرجیل او را غیبتناخت باو داد پس از تردید زیاد عسا کر تحت امر فرمان فرما ترغیب شدند برای قبضه کرمانشاه مراجعت کنند همینکه نزدیک کرمانشاه رسیدند سالار الدوله و یار محمدخان بطرف سنندج که بعد از آن اشغال شد حرکت کردند از بابت عبور دو استعداد متخاصم از یکدیگر بدون خالی کردن کاوله دو حکایت نقل شده است حکایت اول این است که دو قشون از دوراه حرکت کردند قشون دولت از راه معمولی و باغیان که عمده شان ۶۰۰ نفر بود از راه غیر معمولی کوهستان عبور نمودند حکایت دیگر این است که این دو استعداد باهم مقابل شده لیکن بختیارها و مجاهدین که فقط می توانستند جنگ کنند امتناع نمودند از اینکه با سالار الدوله و قشونش طرف شوند بمجرد آنکه دوباره فرمان فرما در کرمانشاه مستقر گردید بختیارها و مجاهدین اظهار نمودند دیگر جنگ نخواهند نمود و قصد مراجعت بطهران او را رها کردند همینکه بکنکاور رسیدند خوانین طهران بانها امر داده تاکید نمودند که در آنجا بمانند تا ورود قشون امدادی بختیاری که وعده داده شده بود بزودی فرستاده میشود برسد بدبختانه این قشون امدادی فرستاده نشد چرا که زیاده از ۱۵۰ نفر نتوانستند در طهران جمع آوری نمایند و در این موسم سال از خاک بختیاری هم نمی توان قشون تحصیل نمود از قراریکه میگویند قشون کرچک بختیاری بین سلطان آباد و همدان هستند وزیر امور خارجه مرا اطلاع داده است که باینها

امر داده شده است برای جنگ حرکت کنند لیکن اهالی از وجود داشتن آنها مشکوک میباشند

باین اوضاع همکار روسی ومن صلاح دانستیم به صدر اعظم بختیاری و وزیر جنگ بطور سخت اظهار بنجام که اگر نمی توانند ایلیاتیهای خود را که بجنک رفته اند ترغیب نمایند و ظایف خود را بانجام برسانند و در سیاسیات دخالتی نکنند ما مجبور خواهیم شد که دست از حمایت بختیارها در پای تخت و ایالات و ولایات برداریم از قرار معلوم اظهارات ما مقرر نموده شده است زیرا که بجا حالا اطمینان داده شده است که قسمی از قشون لنگاور^۱ بکرمانشاه مراجعت خواهند نمود و بقیه بهمدان خواهد رفت که استعداد ساحلوی آنجا ملحق شوند راپورتهایی که از بابت جنگ رسیده بسیار متضاد است ولی ظاهراً مسلم است که سالار الدوله دوباره موفق بجمع آوری قشون زیاد ایلیاتی دور خود شده و از سنندج برای کرمانشاه یا همدان حرکت کرده است عمده قشون او به ۷۰۰۰ نفر تخمین شده است یحتمل این تخمین اغراق باشد او یک توپ کوهستانی هم دارد از قرار معلوم سالار الدوله عنوانات خود را تا اندازه تغییر داده است و از قرار مذکور دست از دعاوی خود نسبت بر سر سلطنت برداشته و خود را خواهان و حافظ استقلال و مشروطیت ایران اعلان نموده است

(اعضاء) والترتلی

(مافوف اول غره ۳۷۰)

سواد مکتوب هیئت اتحادیه ایرانیها

(این مکتوب برای کابینه و سردار اسعد و هیئت)
(دیپلوماسی توسط حزب دانشا کیون)
(فرستاده شده)

البته بکابینه بخوبی واضح است که هر فردی از افراد قشونی
از ابتدای مشروطیت همه جا و در هر وقت طرفدار استقلال مملکت
و حفظ مشروطیت بوده است و برای این مقصود مقدس دست از
جان خود کشیده ایم و جنگها کرده و فتحها از قیل فتح طهران
و کیلان و زنجان قراجه داغ و اردبیل و مازندران و استراباد و
ارشد الدوله و سالار الدوله و غیره کرده ایم فرد فرد این قشون
دارای یک عقیده بوده و خود را حاضر فدا کاری میدانند و ما یقین
داریم که عقاید کابینه هم مثل عقاید قشون است

هفت ماه قبل دولت بطناً اشکالات خارجی مجبور به بستن
مجلس گردید و دستجات قشونی هم چون این اقدام را مقتضی و
صلاح میدانستند آنرا تصویب و در اجرای آن کک نمودند مجلس
منفصل گردید و کابینه وعده صریح داد که پس از اغضای سه ماه
مفتوح خواهد شد این اسباب یاس ما شده و علیهذا فرد فرد قشون
بطور عموم و صاحب منصبان کل و جزء خصوصاً از دولت درخواست
افتتاح پارلمان را می نمایند و استدعا میکنند که اوامر بسیار مؤکده
برای شروع انتخابات داده و پارلمان را پس از مدت خیلی مفتوح
سازند . این اقدام از طرف آنها اسباب رضایت اهالی مملکت

و تشکر قشون خواهد گردید (امضاء) ضیاء السلطان میرزایانس
شهاب الساطنه کری غفار قزوینی سالار منصور حوادخان
غلامحسین خان حبیب بهادر الدوله و قریب ۳۰ نفر دیگر
بتاریخ دهم شوال ۱۳۳۰

(ملفوف دوم نمره ۳۷۰)
(مکتوب کینه مرکزی اتحادیه ایرانیها)
(سفارت انگلیس)

میل ما این است که اظهارات را که از بعضی مراکز در باب
اعاده محمد علی میرزا منتشر میشود صراحتاً تکذیب نموده بگوئیم که
این جعلیاتی است که بحر کین اغلاب و اشخاصی که تاکنون مانع
سلامت و سکون مملکت بوده اند انتشار میدهند اهالی ایران دوباره
مطیع سلطنت جابرانه محمد علی نخواهند شد امیدواریم گسایکه
با انسانیت همدردی دارند ادامه رولوسیون و خوزری را در ایران
روان نخواهند داشت و یقین داریم که سفارت انگلیس دولت انگلیس
را از احساسات ملت ایران مستحضر خواهد داشت

(بدون امضا) (مهر) کینه مرکزی اتحادیه ایرانیها
طهران ۱۶ شوال ۱۳۳۰

(نمره ۳۷۱)
مکتوب سروالتر تنلی بسر ادوارد کری

طهران ۳ اکتوبر ۱۹۱۲ —
آقا کلل پلارمن فرمانده ژاندارمری سوئدی اخیراً بعضی

نوشتهجات مربوط به تشکیل و تنظیم ژاندارمری دولتی ارائه
نموده است

اینک مفصلاً خلاصه این نوشتهجات را که آتیه میلتر
سفارت اعلیحضرتی تهیه نموده برای شما لفاً ایفا میدارم
(امضاء) والتر تنلی

(ملفوف نموده ۳۷۱)

رپورت راجع به تشکیل ژاندارمری دولتی

حوادث اخیر فارس و عدم پیشرفت انتقال صاحبمنصبان
از قشون بژاندارمری و لزوم عدم مرکزیت پیش از این در شمال
تشکیل دستجات ... قشونی را لازم میدارد کلل بالمارسن فرماده
ژاندارمری در اوایل سپتامبر هجری بمحکومت مرکزی ارائه نمود
تغییراتی که توصیه شده بود از اجماع اضافه مصرف ۳۶۹۴۴
نومان از طرف وزارت داخله تصویب شد و در ۲۴ سپتامبر مجری
شکرید

نحت تشکیلات جدید مراکز قشونی تغییر نموده و مدارس
صاحبمنصبان کل و جزو در طهران تخلیط شده و از عساکر
قزوین و طهران و فارس سه رژیمن تشکیل خواهد شد
(مراکز قشونی)

مراکز قشونی مرکب خواهد بود از فرمانده کل و رؤسای
اداره های حقوق و مهمات و سانی نظامی و بیطارری و اجزاء آنها

(مدارس صاحب منصبان کل و جزو)

ابتداءً در نظر بود که از صاحبمنصبان قشونی برای
ژاندارمری تعیین شود و زمستان گذشته همینکه مدرسه صاحبمنصبان
مفتوح گردید کلل بالمارسن از وزیر جنگ درخواست نمود که
اعلامی در میان صاحب منصبان قشونی منتشر نموده و شرایط
دخول را برای آنها توضیح کند وزیر جنگ این اعلان را
منتشر نمود و فقط عده کمی از صاحب منصبان قشونی داخل ژاندارمری
شدند چون دیگر از این عمر صاحب منصب بدست نیساید کلل
بالمارسن تصمیم نموده است که صاحب منصبان خود را از صاحبمنصبان
جزو ژاندارمری انتخاب کند و برای آنکه دوره تعلیمات متوالی
باشد مدارس صاحبمنصبان کل و جزو را تخلیط نموده است

(تشکیل رژیمنها)

بر حسب سیستم جدید امر رژیمنان مرکب خواهد بود از
یکی یا چند باطالیان افراد تعام یافته برای حفظ راهها و یک
باطالیان مرکزی برای تعلیم افراد جدید
(قسمت شمالی)

رژیمن اول از سه باطالیان تشکیل خواهد شد باطالیان اول
و دوم با مراکز خود در طهران و قزوین برای حفظ راههای
دور و حوالی پای نحت و راههای از طهران الی قزوین و از قزوین
و از قزوین الی همدان تعیین خواهد شد مرکز باطالیان سوم با
باطالیان برای تعلیم افراد جدید طهران خواهد بود

رژیمان دومرکب از دو باطلیان و مراکز هر دو در طهران خواهد بود باطلیان اول در راه از طهران الی قم و پاسنکان و راههای از طهران الی ورامین تقسیم خواهد شد باطلیان دوم برای تعلیم افراد جدید خواهد بود

(قسمت جنوبی)

تشکیل رژیمان سوم که عده آنها فعلاً ۲۵۰ نفر است و برای تعلیم صاحب منصبان جزو آن مدرسه تاسیس شده تا چهار آتیه با تمام نخواهد رسید

کانشل یا المارسن در نظر داشت که تمام افراد اولین قسمت ژاندارمری فارس را در طهران تعلیم دهد چهار گذشته قبل از آنکه عده مکفی تعلیم بیابند و با وجود اعتراضات او حکومت مرکزی باو دستور العمل دادند که بلا تأخیر در شیراز شروع بکار کند بنا بر این ۱۳۰ نفر از ژاندارمهای طهرانی تحت امر سه نفر صاحب منصبان سوئدی در ماه مارس گذشته بداجا فرستاده شد که مرکز ژاندارمری فارس را تشکیل دهد لیکن بعلت مخالفت مامورین محلی عده مکفی داخل ژاندارمری نمیشدند لاطمه که در ماه اوت از همراهان صولت الدوله بانها وارد آمد تحصیل افراد جدید را پیش از پیش مشکل نموده است و چون تا زمانیکه استعداد ژاندارمری متداره نرسیده که در هر نقطه مورد احترام باشد احتمال نمیرود که از این جهت بهبودی حاصل بکند فرماده کل تصمیم نموده است که ۹۲۵ نفر را در مراکز رژیمان اول و دوم تعلیم داده

و در بهار آتیه آنها را بشیراز بفرستند و آنوقت از این رژیمان باطلیاتها منسحب شده و در راه از بو شهر الی شیراز و ایزدخواست تقسیم خواهند شد و در صورت امکان مدرسه صاحب منصبان قل و جزوشیه به مدارس طهران تاسیس خواهد گردید

(رژیمان اصفهان)

سال آتیه در صورتیکه پول برسد فرماده کل امیدوار است بتواند رژیمانی تشکیل داده مرکز آن را در اصفهان قرار دهد که راههای از پاسنکان ایزدخواست را محافظت نموده بدینواسطه بتوانند قسمت شمالی ژاندارمری را با قسمت جنوبی مربوط سازند

(مصارف تخمینی)

مصارف تخمینی رژیمان اول و دوم و سوم ۱۲ ماهه از اول ماه اکتوبر ۶۱۶۳۰۷ تومان و یک قران و مصارف تشکیل و نگاهداشتن رژیمان اصفهان ۱۲ ماهه ۴۰۷۲۴۲ تومان و پنج هزار خواهد بود

(تحصیل افراد ژاندارم)

کلل بالمارسن در ضمن ملاحظات خود در مائه تشکیل ژاندارمری جلب توجه باشکالاتی که مخصوصاً از بابت تحصیل افراد با آن مقابل شده می نماید

در شمال و جنوب اولیاء امور مخالف پیشرفت و ترقی تشکیلات ژاندارمری بوده اند

مثلاً حکمران قزوین از دسته ژاندارمری که تحت امر صاحب منصب خود در بهار گذشته برای تحصیل افراد در ناحیه قلمرو حکومتش رفتند مطالبه ۲۰۰۰ تومان بطور رشوه نمود چون این تقاضا قبول نشد او بر رؤسای ایلاتی که در قلمرو حکومتش بودند تعلیم داد که با صاحب منصب آنها همراهی نمایند و لذا دسته مذکور ب مقصود خود نایل نشدند

بعد از آن صاحب منصب قشون قزوین از همان قطعه ۲۰ نفر را داخل ژاندارمری نمود لیکن همینکه وزیر جنگ این را شنید امر صادر کرده غدغن نمود از آن ناحیه ژاندارم نکیرد

در ناحیه قم رژیمان علی و تقاطع که در آن میتوانست تحصیل افراد نماید از طرف دولت ایران تحت امر و اختیار ژاندارمری قرار داده شد و فرمانده کل تحصیل افراد را بصاحب منصبان رژیمان مذکور سپرد لیکن اینها عوض آنکه با کمال جدیت مشغول تحصیل افراد شوند از هر که می توانستند بمنوال استخدام اجباری جبراً پول میگرفتند

نظر باینکه برای اعزام ژاندارم بشیر در پائیز گذشته لازم است زیاده بر معمول افراد داخل ژاندارم شود بوزیر داخله اظهار شده است که اقدام برای این سوء رفتار بنماید

محاکم عدلیه

کذلک بالمارسن نیز شکایت دارد از اینکه طریقه در محاکم عدلیه ایران که اداره ژاندارمری باید مقصرین خود را برای تشنه

باجها بفرستند بکفی و مطلوب نباشد

او بوزیر عدلیه از این طریق نموده بصاحب منصبان ایرانی ژاندارمری اجازه داده شود که خود آنها مجازات های جزو را بعمل آورده و در تقاطع بصاحب منصبان سوئدی هستند تحت ریاست آنها محاکم برای محاکمه مقصرین خطاهای مهمه تشکیل گردد

وزیر عدلیه اظهار داشت که چون این مسئله با قوانین مملکتی مخالف میباشد نمی تواند از آن تصویب نماید و کذلک بالمارسن را اطمینان داد که اشخاص صحیح برای محاکم صلاحیه مخصوصاً برای محاکمه مقصرینی را که ژاندارمری تسلیم بنماید تعیین خواهد نمود احتمال و امید موفقیت

با وجود مخالفت بعضی از وزرای کابینه و محاکم ایالات و ولایات و حکایات اغراق آمیزی که در باب سختی دیسپلین در اطراف منتشر گردیده کذلک بالمارسن مطمئن به پیشرفت کار است

علما که او بوسایل مختلفه آنها را با این امر موافق ساخته تا کنون با ژاندارمری مخالفت ننموده اند و عقیده او بر این است که تازمانیکه حقوق منظمأ داده شود مردم برای استخدام در اداره ژاندارمری حاضر خواهند بود

کذلک بالمارسن اظهار میدارد که اشخاصی که داخل ژاندارمری میشوند در ابتدا باهوش و مایل بتعلیم یافتن هستند لیکن همینکه بتحصیلات عالی تر میرسند اغلب تنبیل میشوند و امید وار است که بمرور ایام صاحب منصبان بتوانند این نقص را از آنها رفع کنند

او تصور نمیکند که ایرانیان از صفات و خصوصیات که
رای نظام لازم است عاری باشند و میگوید که در جنگ ماه اوت
گذشته نزدیک شهر از زاهد امری تحت امر صاحبمصلحان خود جنگ
خوبی کردند و آنها را که فرار کردند تحت امر صاحبمنصب ایرانی
بی جرأتی بودند که نتوانسته بود بواسطه ابراز رشادت و جرات
برای آنها سر مشقی بشود

(نمره ۳۷۲)

مکتوب سروالترتلی بسراود کردی

طهران ۹ اکتور ۱۹۱۲ —

آقا کمال افتخار بروگرام خوف را که امروز علی قلی خان معاون وزارت خارجه
بنام دولت ایران برای سفير روس و من فرستاده ایفا میدارم
بعقیده او در بروگرام مذکور فقط سه مسئله مندرج است
که دارای اهمیت مخصوص است و انصافاً راجع به تشکیل قشون
۸۰۰۰ نفری و قرضه ۳۰۰۰۰۰۰۰ تومان واحداث راه آهنی
از بحر خزر یا از نقطه در سرحد آذربایجان تا خلیج فارس
میباشد من از علی قلی خان سؤال نمودم که دولت ایران چه اقدام
دیگری در نظر دارد در مسئله قرضه بنمایند او ابتدا میخواست به
گوید که آنچه در این باب اظهار شده مکفی است و دولتی باید
عمل را بگذرانند پس از قدری فکر او باز تردید ارائه طریق
نمود که خزانه داری کل بسفارت آمده و جزئیات عایداتی را که برای
تامین قرضه مذکور ممکن است بدست آورد عرضه خواهد داشت

و بعلاوه اظهار داشت که صورت مالیه را که میباید مرابرد نوشت و
سواد ارا من با کاغذ ۳۹ لوت خود فرستادم بخوبی واضح میکنند
که عایدات کمرکات شمالی و جنوب فقط رای پرداخت وجوهات
لزبابت قرضه مذکور مکفی میباشد

من در جواب گفتم این مسئله چنانچه نوشنجات نظر کنیم
صحيح است لیکن تجربیات اخیر ما نشان میدهد که عایدات
کمرکات جنوب ظاهر را برای پرداخت اصل و منافع قروض موجوده
مکفی نبوده است و اظهار داشتیم بخوبی میدانم که عایدات کمرکات
جنوب باید بخوبی برای پرداخت وجوهات معینه که بر آن تحمیل
شده کافی باشد ولی بدیختانه خزانه داری کل اصرار دارد باینکه این وجوهات
را بمصارفی برساند که این که تا زمانیکه شرایط قرضه ۱۹۱۱
باجام نرسیده نمیتوان از آن مصرف نمود و گفتم که این مراتب
اسباب اطمینان نخواهد شد و کان میکنم قبل از آنکه امکان دادن قرضه را
که پیشنهاد شده بتوان دانست که لازم است که از روی بصیرت
در صورت مالیه که فوقاً بدان اشاره رفته مدافعه شده و عقیده صحیحی
از بابت آن حاصل شود

من سپس از علی قلی خان پرسیدم که مقصود از احداث
خط آهن از شمال تا جنوب چیست و بار اظهار داشتیم که شما برای
من تعلیمات فرستاده اید که با همکار روس خود متفقاً از طرف
سیته دتود که سندی کای انگلیس و فرانسوی و روسی است
تقاضای امتیازی برای احداث خطی شبیه بان که مذکور شد

سمازم

علیه ایمنان در جواب اظهار داشت که بعقیده او خط آهنی که من ذکر کردم همان است که او بدان اشاره نموده و بکمان او تحصیل امتیاز خط آهن اشکالی نخواهد داشت و به علاوه گفت که در مسئله نقشه های خط آهن انگلیس و روس که بدولت ایران عرضه گردیده اخیراً پیشرفت زیاد حاصل گشته و انتظار دارد که مسائل مذکور بزودی بر وفق دلتوا تصفیه شود

من نیز اظهار داشتم که واضح است قسمت پنجم و ششم این یادداشت مربوط بمن نمیباشد لیکن اظهار امیدواری نمودم باینکه اگر بگویم که شامل نمودن این دو فقره در این قسم نوشته بلیت بسیار بدی است مرا معذور خواهد داشت دولت روس اگر بخواهند فقره ششم جواب بدهند بطور سهولت میتوانند طوری جواب بدهند که هیچ جوابی نداده باشد و اشاره بمصلحتی که ممکن است اسباب کدورت شود بجهت فایده وجه ندارد تقوّد و قدرتی که شجاع الدوله را باین مقام تعیین نموده بکسار در هر صورت ایالت او را بدین مقام منصوب کرده و اگر ایالت بگذارد کسی که تابع وزیر دست اوست مشاغل لایلی را از دینش بگیرد دولت روس میتواند شخص ایالت را مورد ملامت قرار دهد اما از بابت شاهسون ها خوب نیست گفته شود بگذارند ایالت آنها را سرکوبی دهد وقتی که تمام عالم میدانند ایالت اقدر

قشون ندارد که شاهسونها جنگ کند حتی در صورتیکه این خواهشی که از دولت روس شده آن دولت را از انجام مقصود خویش باز داشته و اسباب کدورت دولت مشار الیه را نمیشد دولت روس میدید که عادت غارتگری ایالت مذکور منشاء دائمی خطر جانی و مالی اعالی دور و حوالی میباشد و بنا بر این بمختمل از روی بیعیلی زیاد تصمیم نمودند بخشی که دولت ایران بالوضع موجوده نمی توانست آنها را سرکوبی دهد

(امضاء) والترنلی

(ملغوف عمره ۳۷۲)

(اظهاریه دولت ایران)

چندین سال است که دولت ایران هر گونه مساعی برای انجام اصلاحات لازمه بکار برده و چون مجبور شده اند که تمام اوقات و پول خود را صرف جلوگیری و رفع اغتشاشات غیر مرفه بنمایند نتوانسته اند مقصود پراگ در آمد نظر داشته اند انجام رسانند

لیکن اصلاحات را که در آمد نظر دارند پیش اوایل بشنون داده تمویق انداخته و دولت علیه با عزم جزم مصمم اند بدون جزئی تاخیر نقشه را که طرح شده است عاجرا رسانند

عنهذا دولت علیه جلب توجه دولتی همسایه را بدو مسئله ذیل مینمایند بامید آنکه کمک و همراهی دوستانه آنها را تا اندازه ۵ مربوط مانها است تحصیل نمایند —

۱ — اعاده و استقرار نظام و امنیت در راههای تجارتی اول

چیزی است و توجه دولت بان معطوف است برای انجام این مقصود در نظر دارند اقدامات ذیل را بنمایند ! —

(۱) توسعه ژاندارمری به همراهی صاحب منصبان سوئدی

(۲) تشکیل نظمیه کمک صاحب منصبان سوئدی

(۳) تشکیل قشون ۲۸۰۰۰ نفری با اسلحه خوب قیمت ۷۰۰۰

هری کمک صاحب منصبان اروپائی که از یکی از دول صغار استخدام شود در طهران تشکیل خواهد گردید این صاحب منصبان در طهران مشغول تعلیم خواهند شد و متدرجاً تمام دستجات دیگر قشونی که برای استقرار نظم در ایالات و ولایات ساخلو میباشد توسط آنها تعلیم خواهند یافت

۲ — برای فراهم آوردن وسایل لازمه برای اعاده استقرار

نظم و خرید اسلحه کافی و اجرای اصلاحات اداری و تربیت و توسعه ثروت طبیعی مملکت و بالاتر از همه اجرای اصلاحات مالی دولت علیه مجبورند از روی شرایط اقتصادی صرف منوسل بیک قرضه بزرگی شوند و حاضرند برای نیل باین مقصود فوراً داخل مذاکرات شوند

مایدات حالیه مملکت باستثنای مالیات اذک و بس از وضع وجوهائیکه برای استهلاك قروض سابقه و مصارف لازمه مقرر شده برای تامین قرضه ۳۰۰۰۰۰۰ تومان ممکن میباشد

نازمانیکه عمل این قرضه بزرگ با تمام ترسیده دولت ایران برای شروع اجرای نقشه خود از دولین تقاضای مبلغ ۲۰۰۰۰۰ لیرا بطور مساعدت مینمایند

۳ — چون حضور قشون اجنبی در خاک ایران بطور وضوح

برای نفوذ معنوی حکومت مرکزی مضر است دولت علیه سندی است دولین بحال این اشکال مساعدتاً جواب توجه بنمایند که حکومت مملکت با اقتدار لازمه بتواند بوظایف خود عمل کند

۴ — چون ترقی تجارت و سعادت مملکت بدون احداث

خطوط آهن میسر نکرده دولت علیه معمم شده اند که بحر خزر بآنچه در سرحد آذربایجان را بواسطه راه آهن بین المللی باهم مربوط و مستقل سازند

۵ — اعتماد پارلمانهم یکی از مقاصد دولت میباشد

۶ — چون اعاده و استقرار نظم در ایالت آذربایجان مخصوصاً

مطلوب است دولت علیه توجه مساعدت دولت روس را بقصد نیل باین مقصود و استحکام اقتدار ایالت آن نقطه بمسائل ذیل جلب مینمایند ؟ —

(۱) که شجاع الدوله از دخالت در حکومت مرکزی آذربایجان اجتناب نماید

(۲) که تصفیه امر شاهسونها بکلی بدست ایالت واکذار شود

۷ — نظر باینکه شهرت مراجعت شاه مخلوع هنوز قائم است

اسباب تشویش اذهان مردم شده و سبب تشویق عناصر اغتشاش طلب میشود دولت علیه خواهش خود را تکرار میکنند که دولین صاحبان امنیاز پروتکل ۱۹۰۹ اطمینان رسی بدهند که هر قسم علل خطری را که از اقدام جدید شاه مخلوع برای مراجعت بایران

منصوب است رفع نمایند

نمره ۳۷۳

تلکراف - سرجارج بوکانان - سراد و لرد کری

سنت بطرز پورخ ۲۱ اکتوبر ۱۹۱۲ - راجع بتلکراف
۱۹ اکتوبر شما - من مفاد تلکراف مذکور را دبروز در کاغذ
خصوصی بمعاون وزارت امور خارجه نوشتم

جناب معظم له مرا اطلاع داد که بسفیر روس اجازه داده شده
است که در صورتیکه خطر حتمی منصور باشد عساکر بطهران
احضار نماید چرا که اوقفط شخصی است که میتواند بر لزوم آمدن یا
نیامدن عساکر در انجا حکم کند

من اظهار داشتم که لزققرار معلوم سفیر روس باوضع اهمیت زیاد
میدهد و صمیمانه اظهار امیدواری نمودم که چنین اقدامی در آخرین
دقیقه که چاره دیگر نباشد بعمل خواهد آمد

جناب معظم الیه در جواب اظهار داشت که خوب است ما از این مسئله
مطمئن باشیم و گفت که سروالتر تنلی البینه باسفیر روس مشورت
نموده و عقاید دولت انگلیس را باو ابلاغ خواهد نمود

(نمره ۳۷۴)

(تلکراف سراد و لرد کری - سروالتر تنلی)

وزارت خارجه ۲۱ اکتوبر ۱۹۱۲ - راجع بتلکراف ۲۰
اکتوبر شما - عساکر شیراز - من باعقائدی که در قسمت
آخر مذکور شده کمال موافقت را دارم

(نمره ۳۷۵)

(تلکراف سروالتر تنلی - سراد و لرد کری)

طهران ۲۲ اکتوبر ۱۹۱۲ - راجع بتلکراف ۲۰ اکتوبر
من - وزیر امور خارجه دبروز بملاقات من آمد ملت کات
و علل مختلفه دیسکرس نتوانسته بودم مفاد حضرت معظم الیه
را از باب اوضاع حاضر استفسار نمایم

بعقیده حضرت معظم الیه عین الدوله بهترین کسی است که کابینه
جدیدی تشکیل دهد حضرت معظم الیه اظهار داشت که تا زمانیکه غیر
معلومی امور دوام دارد کابینه حالیه اراضای امتیازات امتناع
خواهد داشت

بختیارها مخالف تعیین عین الدوله خواهند بود لیکن وقتی
بینند سفارتین متفقاً عمل مینمایند بلاشک دیسکرس مخالفت نخواهند
نمود سفیر روس حامی قوی عین الدوله است لیکن چنانچه میدانید
از چندین سال باینطرف مناسبات شاهزاده مذکور باسفارت دولت
اعلیحضرتی دوستانه نبوده است ولی در صورتیکه او را بهترین شخص
برای استقرار نظم در مملکت بدانند خوب نبودن او با ما بعقیده من
نباید سبب ضدیت ما باو شود

(نمره ۳۷۶)

(تلکراف سروالتر تنلی - سراد و لرد کری)

طهران ۲۲ اکتوبر ۱۹۱۲ -
تلکراف ذیل در ۲۱ اکتوبر ارشیراز عباره شده است :-

ایالت شیراز مرا اطلاع میدهد که راه از شیراز تا کازرون را به ۱۵۰ ژاندارم و ۱۱۰ نفر قشکیان محلی از دهات امتداد راه سپرده است صاحب منصب سویدی آنها در نظر دلرد روز ۲۴ اکتوبر با ژاندارها حرکت کرده مامورین مخصوص از فرمان فرما همراه بردارد که با کدخداهای دهات مذکور قرار بدهند او مستقیماً بکازرون خواهد رفت و از آنجا مراجعت نموده ژاندارمهای مذکور را در امتداد راه تقسیم خواهد نمود قشکیان محلی تحت امر صاحب منصبان ژاندارمری بوده و حقوقشان را آنها می پردازند و راهداری نیز مرفوع میشود ایالت در نظر دارد برای محافظت راه از مدد ایالات صرف نظر کند مامور مخصوص از کازرون به بوشهر رفته و سی خواهد کرد که با کدخداهای محلی که تازمانیکه ایالت فارس بتواند ترتیبات اساسی برای آن قسمت راه بدهد راه سپرده بانها است قرار بدهد برای موقوف داشتن راهداری در این قسمت راه اقدامی نخواهد شد ولی از قراریکه فهمیده ام برای تخفیف دادن آن اقدام خواهد شد وزیر امور خارجه بمن اظهار داشت که اهالی با شوق و ذوق زیاد ایالت را در شیراز استقبال نموده اند و تصور میشود که قبل از آنکه چنین اقدام خطرناکی را بنمایند به مجرد ورود از ایالات مطمئن گردیده است

(نمره ۳۷۷)

تلگراف سر والتر تنلی بسراورد کری

طهران ۲۲ اکتوبر ۱۹۱۲ —
قونصل اعلی حضرتی مقیم محرمه راپورت میدهد که نماینده
از طرف خوانین با شیخ محرمه ترتیب رضایت بخشی از باب اختلافات
قبایل داده است
فرلداد فیما بین حکامیکه سردار جنگ و امیر بجاهد با هم ملاقات
خواهند کرد تصدیق خواهد شد

(نمره ۳۷۸)

تلگراف سر ادوارد کری بسراورد تنلی
وزارت خارجه ۲۲ اکتوبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۲۱ اکتوبر سر جارج بوکانان
شما باید بطریقیکه در قسمت آخر ارائه طریق شده عمل
نمایید اگر عساکر روس بطهران ورود مکرر آنکه در موقع لزوم
حتی و خطر واضح باشد اسباب تشویش افکار عمومی شده و
تصور خواهند نمود که مقصود دولت روس حلق شمال ایران است
سیار مستحسن است که امتیاز امداد خط آهن از
محرمه الی خرم آباد تحصیل شود و میتوان آنرا در موقعی که یکی از
امتیازهای خط آهنی که روس در شمال می خواهد داده شود تحصیل
نمود آيا شما و همکار روسی خودتان نمی توانید ترتیب این
کار را بدهید

(نمره ۳۷۹)

تلگراف سر والتر تنلی بسراورد کری

طهران ۲۳ اکتوبر ۱۹۱۲ -

لوحاع شبرار - کفیل فونسلگری اعلیٰحضرتی مقیم
شبراز دیروز بقرار ذیل تلکراف کرده است :-

من با ایالت چندین مرتبه صحبت داشته‌ام و از قراری که
فهمیده‌ام چون مسئله ایالتی کوی در زمستان و قتیکه ایلات ازهم
متفرقند کفر دارای اهمیت است جناب معظم له در نظر دارد که
حالی در آن باب اقدامی ننماید و تا آنوقت ایل اسماً سپرده بصورت
الدوله خواهد بود

مخبر الساعه صوت الدوله را بشبراز خواسته ولی در صورتی
که او از قبول دعوت جناب معظم له امتناع نماید مخبر الساعه
تسجب نخواهد نمود

جناب معظم له در نظر دارد که در صورتیکه قوام الملك
و عده بدهد از روی صداقت و امانت عمل نماید او را بمقام خویش
مستقر داشته و همراهی و کمک او را بسیار ذی قیمت خواهد دانست
و ظاهراً تا اندازه قوام الملك از او اطمینان حاصل نموده است
جناب معظم له در نظر دارد اقدامات سختی در زمستان نكند و امیدوار
است بتواند در بهار و قتیکه قشونیکه دریا یکی حالا تشکیل میدهد
حاضر شود ایلات را سرکوی دهد و مایل است که از بارتی بلزی اجتناب
نماید و اعلام نموده است که با همه کس بدون ملاحظه بارتی در
صورتیکه حاضر به همراهی دولت باشند تقویت خواهد نمود
جناب معظم له قبل از آنکه اقدام سختی برای دستگیری

مقصرین حله بجا کرما بنماید اصلاح میداند صبر کند تا تشکیل
قشون دریا یکی باتمام برسد ولی عقیده اش بر این است که اگر
قتل رسانیدن آنها تقاضا نشود دستگیری آنها سهلتر است آیا
ممکن است شما دستور العمل بدهید که آیا من می‌توانم راضی
بعدم تقاضای قتل آنها بشوم
(نمره ۳۸۰)

تلکراف سروالتزنی سراد وارد کوی

طهران ۲۳ اکتوبر ۱۹۱۲ -

تلکراف ذیل را دوکلاس از شبراز بخابره نموده است :
اسکادرن از اصفهان ۲۰ اکتوبر بدون حادثه وارد شد
(نمره ۳۸۱)

تلکراف سراد وارد کوی بر جارج بوکاتان

وزارت خارجه ۲۳ اکتوبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلکراف ۲۲ اکتوبر سروالتزنی
جناب عالی باید بوزیر امور خارجه روس اطلاع دهید اگر
دولت روس طرفدار تعیین عین الدوله باشند ما هم حاضریم با آن
موافقت نمایم

(نمره ۳۸۳)

تلکراف سروالتزنی سراد وارد کوی

طهران ۲۴ اکتوبر ۱۹۱۲ -

راه آهن از عمره الی خرم آباد - وزیر امور خارجه

که مفاد تلکراف ۲۲ اکتور شمارا ماو ابلاغ نمودم مرا اطمینان داد که دولت ایران با غشه این خط آهن بسیار موافق میباشد و اطمینان سابق خود را تکرار نمود که امتیاز این خط وقتی که امتیاز خط آهن از جلفا الی تبریز روس داده شود اعطا خواهد کردید او امیدوار بود که همین زودی تصمیم قطعی خواهد شد در جواب خواهش حضرت معظم له که من از بابت امتیاز روس نصیحتی بوی بدهم من مؤکداً اظهار داشتم که دولت ایران باید آنرا بدهند

(نمره ۳۸۳)

(تلکراف سروالترنلی برادوارد کری)

طهران ۲۴ اکتور ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۲۲ اکتور من —

کلل ژاندارمری بمن میگوید که وقتی که از صاحب منصب فرمانده شیراز خبر رسید که رؤسای ایالات اطمینانات رضایت بخش مایالت داده اند او را میفرستد که ژاندارمری بطرف کازرون حرکت کنند سه نفر از صاحب منصبان سوئدی همراه آنها میباشد

کلل اجازه میطلبد که دو نفر صاحب منصب دیگر بخواهد یکی بجای آنکه نزدیک همدان مجروح شد و بوطن خود رفت و دیگری بجای کلل مری که استعفا نموده است

(نمره ۳۸۴)

تلکراف برادوارد کری بر والتر تنلی

وزارت خارجه ۲۴ اکتور ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۲۳ اکتور شما —

شما می توانید قونسول اعلیحضرتی مقیم شیراز را تعلیم دهید که بگوید ما وقتی که مقصرین دستگیر شوند برای آنها اصرار نخواهیم نمود

(نمره ۳۸۵)

تلکراف برادوارد کری بر والتر تنلی

وزارت خارجه ۲۴ اکتور ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۲۴ اکتور شما —

صاحب منصبان سوئدی — اعتراض نیست

نمره ۳۸۶

(تلکراف سروالترنلی برادوارد کری)

طهران ۲۷ اکتور ۱۹۱۲ —

ویس قونسول یزد را بورت خیسی مهمی بابت اوضاع انجا میدهد ماشاء الله خان پسر تائب حبیب راهزن مشهور شهر را قبضه نموده و کوشش دارد خود را حکمران انجا قرار دهد و محبوسین را آزاد نموده و تهدید بغارت انجارا میکند او بجلاوه اظهار میدارد که از قراریکه شنیده است ماشاء الله خان گفته است که اول بویس قونسول لکری و آژانس روس و بایک حله خواهد

نمود و در صورتیکه ماشاء الله خان بحکومت منصوب نشود جان او و رئیس بانک در خطر خواهد بود

من دولت ایران را از این خطر متذکر نموده ام و دولت مشار الیها را مشول جان و مال اتباع انگلیس میدانم
مردار قانع بختیاری بحکومت نامزد شده و با عده قشون زیاد از اصفهان بطرف یزد حرکت کرده است

من ویس قونسول را از اقداماتیکه شده مستحضر داشته و پس از مشورت با سفیر روس باو اظهار داشته ام که ما نمیتوانیم بحکومت ماشاء الله خانرا تصویب نمائیم و او را تعلیم داده ام بماشاء الله خان بگوید که تا زمانیکه حکومت قانونی برای یزد رسیدگی سفیر روس و من او را مشول جان و مال اجانب میدانم

نمره ۳۸۷

تلگراف سروالترنسیل بسراودارد کری

طهران ۲۸ آکتوبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۲۷ آکتوبر من —

ماشاء الله خان معتدل تر شده و از یزد خارج شده است

نمره ۳۸۸

تلگراف سروالترنسیل بسراودارد کری

طهران غره نوامبر ۱۹۱۲ —

با کمال تأسف شمارا اطلاع میدهم که لیوتنان بولاک متعلق بدسته ۲۷ راجیوتها در راه بختیاری نزدیک دویلان غارت شده

و او را زده اند

اقدامات برای تنبیه مرتکبین نموده ام بطوریکه عبرت سایرین شود و مستحفظتیه نموده ام تا اصفهان همراه او بروند
نمره ۳۸۹

تلگراف بسراودارد کری سروالترنسیل

وزارت خارجه ۲ نوامبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف دیروز شما —

من اقدام شمارا تصویب میکنم — آیا صدمه سختی بلیوتنان بولاک وارد آمد — لطف نموده از سلاهی او اطلاع دهید
نمره ۳۹۰

تلگراف سروالترنسیل بسراودارد کری

طهران ۴ نوامبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف دوم نوامبر شما —

من از لیوتنان بولاک که تصور میکنم صدمه زیادی نخورده باشد دیگر خبری ندارم با تلگراف نمیتوان از راه استخبار نمود جنرال قونسول اصفهان راپورت میدهد که دوا و ملزومات دیگر توسط سواری که حکومت تعیین نموده فرستاده شده است

نمره ۳۹۱

تلگراف سروالترنسیل بسراودارد کری

طهران ۵ نوامبر ۱۹۱۲

کفیل قونسولگری شیراز پروگرام مالی که ایالت آجا باو

داده است برای ن فرستاده است مسئله مهم پروگرام مذکور
این است که دولت باید تمام پرداخت ۶۰۰۰ لیرا ماهیانه برای
مصارف اداری بابت بخیر السلطنه در نظر دارد بابت شاهنشاهی
محاسبه جاری داشته باشد که بتواند تا ۶۰۰۰ لیرا حواله دهد تمام
عایدات فارس در حساب او بیاورد داده خواهد شد و هرچه از ۶۰۰۰
لیرا کسر باشد دولت باید آنرا برساند

خزانه داری کل نمیتواند اطمینان لازم برای پرداخت وجه
مذکور را بدهد چرا که پول برای اینکار ندارد رئیس بانک
هم با شعبه بانک در شیراز مشورت نموده و اونیوز نمیتواند این
پیشنهاد را قبول کند

اگر اطمینان لازم از بابت ایصال وجه که بوسیله آن
تواند اداره خود را بگرداند بابت داده نشود البته حکومت او
بیشتر قرض نخواهد کرد و اگر یکدفعه با عاهد نظم در فارس خوفی
گردید این مبلغ را که لازم است میتواند در ظرف چند ماهی از عایدات
فارس بدست آورد عایدات فارس معمولاً سالانه ۱۵۰۰۰۰ لیرا میباشد
خزانه داری کل در حدود فرستادن نمایندگی اروپائی از طرف
خود بشیراز است و او در ظرف سه هفته بانجا میرسد که وصول و
مصرف عایدات را کنترل کند و وقتی که فرصت داشته باشد در مسئله
مالیه مذاقه و مطالعه نماید میتواند بگوید که در صورتیکه مالیه فارس بطور
صحیح اداره شود مبلغ عایدات چقدر خواهد بود
پول بسیار لازم است اوضاع آتیه تا اندازه زیاد بسته

تخصیص پول است کان میکنم اگر شما بتوانید ترتیبی تا چند ماه
توسط بانک بابت کمک مالی برسانید بحتمل آرات بسیار عالی خواهد
داشت

نمره ۳۹۲

تلفگراف سراد وارد گری سروالز تنلی

وزارت خارجه ۶ نوامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلفگراف ۲۴ اکتوبر شما -

هر قدر میتوانید اقدام کنید اعطای امتیاز خط آهن
از عمره الی خرم آباد تسریع شود بسیار مستحسن است
پیش از این اینکار بمسئله تمویق نیفتد

نمره ۳۹۳

مکتوب سروالز تنلی سراد وارد گری

طهران ۱۷ اکتوبر ۱۹۱۲ -

آقا در باب تلفگراف ۲۳ سپتامبر من افتخار دارم اینک
سواد مراسله ویس قونسولگری اهواز را که در آن اقدامات سردار
جنک رئیس بختیاری را که برای اعاده و استقرار نظم در خاک
بختیاری و تأمین راه لنج نموده راپورت داده است الفاً
ایجاد میدارم

من جلب توجه شما را برضایت بخش بودن این راپورت
نموده و از روی دلیل میدانم که حضور کاپیتان گری و ضایع او
کمک معنوی و مادی بسیار سردار جنک نموده است کمان میکنم

کابینان گری برای ارائه نقشه که وسائل امنیت دائمی راه مختیاری را فراهم نموده است مستوجب تحسین و تمجید زیاد است و از روی دلایل میتوان امیدوار شد که در این مملکت که نتیجه هر کاری جز بایستی چیزی نیست این اقدام را نتایج مستحسنه ملازم باشد (امضاء) والترنتلی

ملفوظ نمره ۳۹۳

مکتوب گری ویس فونسل بر والترنتلی

جفاخور ۲۳ سپتامبر ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم راپورت ذیل را از بابت مسافرت خود با اتفاق سردار جنک بجفاخور و اقدامات رئیس مذکور را برای اعاده و استقرار انتظامات در خاک مختیاری و تامین راه لنج معروض دارم :-

چنانچه راپورت داده شده سردار جنک و مرتضی قلیخان در ۲۴ اوت از اصفهان بطرف جفاخور که مرکز حکومتی بیلاقی است حرکت نمودند. هاروز سردار قانع و سردار معظم بامر اسلاتیکه من و سردار جنک بامیر مجاهد نوشته بودیم بطرف چهار محال فرستاده شدند من در کاغذ خود بیضایی را که شما بموجب تلگراف ۱۳ ژوئیه خود بمن اجازه داده بودید باو نوشته و توضیح نمودم که مخصوصاً مامور شده ام بهمراه سردار جنک رفته و او را کمک نمایم و دولت ما تعیین سردار جنک را بمقام ایالتی گری مختیاری تقویت نموده و هرگونه اقدامی از طرف او یا خوانین جزو برای منع اجرای

وظایف او بشود بی اندازه اسباب گدورت و دلشکی دولت اعلیحضرتی خواهد کردید

و مقرر شد که ما آهسته آهسته تا سامان برویم که در آنجا سردار قانع جوانب امیر مجاهد را برای ما بیاورد و سردار جنک حکم داده بود ۲۰۰ سوار آنجا جمع شوند

در ۲۴ اوت نجف آباد رسیدیم و روز بعد را در آنجا بسر بردیم روز ۲۶ عزیز آباد رسیدیم و آنجا بجا خبر رسید که امیر مجاهد با چندتن از خوانین جزو و ۱۵۰۰ نفر مختیاری از خانه خود (شخص آباد) بطرف دهکرد حرکت کرده که در شمال آنجا از ورود ما جلو گیری نماید

روز ۲۷ بطرف سامان حرکت کردیم ۲۰۰ نفر سواری که ذکر شد بجا ملحق گردیده عده همراهان ما ۵۰۰ نفر سوار و پیاده بود. ما روز سردار قانع بار دو مراجعت نموده از امیر مجاهد جواب آورد مشعر بر اینکه او و خوانین جزو قصد جلو گیری از ما را نداشته و در صورتیکه با تقاضاهای حقه آنها سردار جنک همراهی کند حاضر اند حتی المقدور باو همراهی و معاونت نمایند روز ۲۸ ما بطرف دهکرد حرکت کردیم و در آنجا چندین دفعه از امیر مجاهد و خوانین جزو ملاقات شد سردار جنک وعده داد که با امیر مجاهد در تحصیل حکومت محلی باو همراهی کند. لیکن ما تصمیم نمودیم که حکومتی کرده و او را ترغیب نماییم حکومت بجا نراند که بعلم نسبت او باطوائف همه کهلوئی

برای آنگاه مخصوصاً مناسب بود قبول کند سردار جنگ نیز وعده داد که برای خوانین جزو هم کاری بکند و در عوض این وعده خوانین جزو متعهد شدند با او همراهی نمایند.

روز ۳۰ اوت اردو متفرق شده و تمام خوانین بمنازل خود رفته و جادرها و اذوقه های ایشان در جقا خور جمع شد.

روز ۴ سپتامبر مائماً مجدداً در جقا خور جمع شده و در این فضا بتزغیب نمودن امیر مجاهد در قبول حکومت بهبهان موفق شدیم و مقرر شد که او بخانه خود رفته و تہیات لازمه برای سفر خود بپسند و آخر ماه سپتامبر بمجا خور مراجعت کرده آنوقت مستقیماً بمقر حکومت خود برود.

روز ۱۵ سپتامبر خوانین طهران سردار جنگ و امیر مجاهد را اطلاع دادند که امیر مجاهد برای حکومت یزد تعیین شده است خوانین قرار تعیین لورا بمحکومت یزد در موقعیکه ما صلاح دانسته بودیم هر قدر زودتر که ممکن باشد امیر مجاهد را از خاک بختیاری خارج کنیم و قبل از آنکه ما بتوانیم لورا بتزغیب بقبول حکومت بهبهان نمایند بنا بتوصیه سردار جنگ داده بودند بوصول این اخبار امیر مجاهد فوراً بمجا خور خواسته شد و او توضیح شد که تعیین وی بمحکومت یزد از روی سوء تفاهم حاصل آمده و چنانچه مقرر شده باید بطرف بهبهان حرکت کند و قرار شد او از طرف خود منظم الدوله را یزد فرستاده خودش ببهبهان رفته پس از آن که از ایلات کهکلموی برای حسن رفتار شان کثرت و همه

وعده خوش رفتاری دادند یکی از خوانین جزو را بانجا فرستاده خود برای حکومت یزد حرکت کند امیر مجاهد باین ترتیبات وضاداد ترتیباتی که برای تامین راه لنج داده شد بقرار ذیل بود ۴۰۰ نفر از طایفه زراسوند و لسموند برای فراوانی راه انتخاب شدند این طایفه راه از تمام غوایف بختیاری اصلاحه بهتر دارند و صدی هشتاد نفر آنها دارای تفنگهای گزین هستند بهر يك از آنها ۱۲ تومان در حضور من داده شده و بانها وعده داده شده است که تا زمانی که لازم باشد ما ۱۲ تومان بانها منظمأ داده خواهد شد بهادر السلطه پسر هژیر السلطه که بزرگترین خان خانواده حاجی ایلخانی است سرآرده آنها است و جوہات مکفی بدست این خان داده شده بعلاوه سرکردگی فراوان راه بعضی اختیارات بر طایفه دنیارنی که در خاک مجاور راه سکنا دارند داده شده و بیست نفر از آنها اسر داده شده که در حدود راه اقامت بنمایند و مسئول امنیت ایاب و ذهاب قوافل میباشند.

بهادر السلطه با فراوان نحت اسر خود روز ۱۶ سپتامبر از جقا خور برای راه حرکت کرد روز ۱۸ سپتامبر ایلخان رسماً افتتاح راہرا بمن اعلام نمود من این مشقه را باصهہان و معاون اطلاع دادم امید است که همیشه امیر مجاهد بمحکومت بهبهان مستقر کرد بد و طوایف کهکلمو تہ را خوب اداره کرد ممکن باشد از فراوان عدہ زیادی کاست و آنوقت عدہ کافی برای فراوانی در شش برجی که تازه ساخته شده و چند نفری در هر يك از فراوانهای دور

دست یحتمل برای جلو گیری از هرگونه مخالفت ایاب و ذهاب
قوافل مکفی خواهد بود

سردار جنگ وعده داده است که مسئله تهیه و ترفی منازل در
نقاط مختلفه راه و ترتیب علیق و تعمیرات لازمه راه همینکه از
بابت باج پلها و عایدات پل پول برسد جلب توجه او را خواهد نمود
حقیقه من این ترتیباتی که بعمل آمده نتایج مستحسنه خواهد
داشت و بایستی از آنچه سردار جنگ در اینصددت قلیل انجام داده
او را تبریک گفت مراتبی قلی خان از وقتی که مصمم قبول مقام ایل
یکی گری شد با سردار باطناً همراهی و تقویت نموده و همراهی
او در وقتی که سردار جنگ با خوانین جزو طرف بود بسیار ذیقیمت بود
سردار در حکومت ایل بختیاری کفایت بخرج داده و میدهد
صرفه شخص خود را ملحوظ نمیدارد و با کمال سرعت ایل باو
اعتماد نموده و او را دوست میدارند

نظر باقدا مات عالیّه سردار جنگ و میل صمیمی او برای اعاده
نظم در خاک بختیاری من تذکار این مسئله بمبادرت میورزم که ما
بدستی المقدور او را تقویت نموده و مراقب باشیم که در اقتدارات
وسیمه که بموجب سند باو داده شده است در مدت تعیین او کم
و کسری حادث نشود

(اضا) کاپتان گری معاون قونسول مقیم اهواز

نمره ۳۹۴

مکتوب سروالتز تنلی بسراد وارد گری

طهران ۱۷ آکتوبر ۱۹۱۲

آقا در باب تلکراف غره آکتوبر من اینک مفتخرأ سوادمراسله
را که متر کوان برای من فرستاده و از بابت احاسات ارتجاعی
که فعلاً در آذربایجان وجود دارد و پیشرفت آتیه کار شاه مخلوع
شرحی نگاشته لفا ایفاد میدارم

(امضاء) والتر تنلی

ملفوف اول نمره ۳۹۴

مکتوب کوان کفیل قونسو لگری بسروالتز تنلی

تبریز غره آکتوبر ۱۹۱۲

— آقا افتخار دارم اینک ترجمه تلکراف فیرا که بخار و علمای
زنجان برای من محابره نموده و مفاد از تلکراف فیرا ای شما محابره نموده ام
لفا ایفاد دارم من وصول تلکراف مذکور را بانها خبر داده صاحبان
امضای آنرا اطلاع داده ام که مضمون او را بشما ابلاغ خواهم نمود
و همکار روسی من هم که برایش تلکراف شینه بان رسیده بهمین
قسم جواب داده است

من بهیچوجه شکی ندارم که شجاع الدوله تحریک بمخا بره
تلکراف مزبور و بستن بازارها نموده است و اگر دلیلی برای این
لازم باشد میتوان گفت که قبل از وصول این تلکراف به تبریز
شجاع الدوله از او خبر داشت بعلاوه سردار مؤید حکمران زنجان
یکی از برادران و همدستان شجاع الدوله است و ظاهراً با اندازه
شجاع الدوله آدم متنفذی است علیهذا بمیخواهم این اظهارات

و تمایشات را علامت و اثر میل اعلای آذربایجان برای اعاده محمد علی قرار دهم

و نیز باید دانست که در افکار عمومی تبریز تغییر بینی حادث گشته و میتوان حالا بدون اغراق گفت که مولد و مامن سابق مشروطیت و مشروطه خواهی تبدیل بمسکن و مایه انجماع و استبداد برسی گردیده است از این مسئله نباید تعجب کرد اگر فکر کنیم که قسمت معظم اعلای تبریز مرکب از تجاری میا شد که در مدت اعتصابات چند ساله اخیر متحمل صدمات زیاد شده اند اشخاصی که از مدت زمانی باین طرف در این شهر اقامت داشته اند و شخصاً با هر طبقه مردم آشنائی دارند بطور یقین بمن میگویند که تجاری که قبلاً مدتی قبل از این مشروطه خواهان صمیمی بوده اند حالا صمیمانه طرفدار اعاده محمد علی میوزا شده اند و حالا حساس میکنند که حکومت مشروطه برای ایران قدری زود پیموقع بوده است لیدرهای پلنکی آنها یا مرده و یا باسلامبول و سایر نقاط رفته اند افراد فشنون آنها یا متفرق شده و یا در خفی هستند و فقط چیزی که بتواند اسباب نظم و امنیت فراهم آورد و باعث بهبودی حال و وضع زندگی آنها شود رجعت بسلطنت استبدادی است الحال که مذاکره در این موضوع میشود بایستی در نظر داشت که محمد علی هنگامیکه بمقام ولایت عهد در آذربایجان بود بحدت و تدبیکاری مشهور بود و حفظ انتظامات را خوب مینمود از طرف دیگر در میان طبقه مامورین دولتی و کب

و اشخاص بیکلا بلاشت بسیاری از مشروطه خواهان بر حرارت و باکله و با جرات یافت میشود ولی عمل گفتگو است که آیا این اشخاص اگر شاه مخلوع ظهور کنند بهمان عقیده خود باقی خواهند بود و یا آنکه در صدد اقدامی خواهند بر آمد افکار و عقاید پلنکی آنها فقط در اذهان نشان جای دارد و گمان میکنم در میان آنها کسی پیدا شود که بتواند در اینموقع لیدر و راهبرای هیجانی رای مشروطیت باشد بعلاوه چون شجاع الدوله و همرا هاش در شهر هستند این اشخاص میترسند

(امضاء) بزرگ کوان

ملفوظ دوم ۴ مرد ۱۳۹۴

ترجمه تلگراف زنجان مور ۲۷ سپتامبر ۱۹۱۲ -

(توسط سفارت انگلیس بسفر انگلیس)

جنابعالی میدانید که در این چند سال گذشته اگر چه عده از اشخاص متقلب تقاضای مشروطیت کرده اند مقصود اصلی آنها تولید مفسده و مخالفت بوده و حاکم نشایع آن مملکت را بهم زده و باعث خونریزی زیاد گردیده است برای اعلای دیگر چیزی باقی نمانده و دیگر پیش از این طاقت صبر ندارند واضح است مملکت بدون پادشاه مثل قالب بی روحی است و فقط چیزی که عموم اعلای ایران را تسلی میدهد اعاده شاه مخلوع است ما طبقه علماء و تجار و مامورین دولتی و اعلای زنجان ازاول بدین نکته پی برده و بهیچوجه تا کنون نخواسته ایم با سلطان خود

مخالفت ورژیم و عقیده خود را اظهار کرده و منتظر شدیم تا همه این مطلب را درك نمایند حالیه دیگر برای مملکت علاجی بجز اعاده شاه که پدر مهربان تمام ایرانیان است و سریر سلطنت اجدادی خود منصور نمیشد

ما هم خود را از جنس انسان میدانیم و منتظر نیستیم دول معظمه پیش از این خدمات در حق ما روا دارند و امیدواریم که دولت امپراطوری نظر به مسایکی خود با شخص محمد علی شاه همراهی خواهد نمود و توجه خود را برفع مصیبات ما معطوف خواهند داشت
(امضای ۹۰ نفر از علما و تجار و سایرین زنجان)

نمره ۳۹۵

مکتوب سروالتر تنلی سراد وارد کری

طهران ۲۰ اکتوبر ۱۹۱۲ -

آقا در باب تلگراف ۷ ماه جاری خود افتخار دارم. اینک سواد مراسله را که قونسول اعلیحضرتی مقیم کرمانشاه برای من نوشته و راپورت حمله ۵ اکتوبر بار محمد خاڑا بشهر و شکست و قتل او را میدهد لفاً ایضاً دارم و نیز سواد مراسله دیگری را که مستر مکدول نوشته و شرح حوادث قبل از حمله با محمد را نوشته لفاً ایضاً میدارم

(امضا)

والتر تنلی

ملفوف اول، نمره ۳۹۵

مکتوب مکدول قونسول سروالتر تنلی

کرمانشاه ۲۸ سپتامبر ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم راپورت دهم صکه با وجود تلگرافات سخت از طهران قشون بطرف اسد آباد رفتند و امروز بعد از ظهر بعلماء تلگراف کرده اند که سه روز دیگر وارد خواهند شد سالار الدوله بمن تلگرافاً خبر داد که روز ۲۷ سپتامبر بطرف کرمانشاه حرکت خواهد کرد و امروز راپورت داده شده است که بار محمد با استعداد خود بکامیاران که تا اینجا ۲۵ میل مسافت دارد آمده است فرما فرما با قشون کمی ممکن است تحصن اختیار کند لیکن اگر بشهر حمله شود و او در مقام مقاومت بر آید شهر مجدداً غارت خواهد شد

او چندین دفعه بامن و همکار روسی من از بابت لزوم فرستادن پول از دولت برای تشکیل قشون در محل صحبت نموده و گفته است اگر قشون علی حقوق منظمی داده شود برای او جنگ خواهند کرد و مسلم است که اگر قشون ایلدانی پول منظمی داده نشود برای او جنگ نخواهد کرد و اگر قشون دیگری از قبیل بختیارها نداشته باشد جنگ کردن ایلدانی ها محل شبهه است ۱۵۰ نفر قزاقی صکه همراه دار و قابل اعتماد نمیشد و شکستی که نزدیک همدان بقشون او وارد آمد ظمراً بواسطه خائف بودن آنها واقع شده است سالار الدوله این مطلب را همیشه گفته است که قزاقها با او جنگ نخواهند کرد

روز ۲۶ چنانچه تلگرافاً راپورت داده شد اهالی شهر

قونسولگری انگلیس و روس آمده و مریضه جوف را بجا دادند ترجمه آنهم در جوف است نماینده علما و شاعر ادکان و کسبه و صنعت گران و غیره آنرا امضا نموده اند شکی نیست که این اقدام را اصلا فرما فرما تحریک نموده است لیکن پس از چندین جلسه و قسم خوردنها این نوشته بامضا رسیده است اهالی بلاشک حق شکایت دارند عده طرفدار سالار الدوله و عده طرفدار دولت میباشند لیکن اکثر مردم فقط امنیت میخواهند که بکس و کار خود مشغول شوند و حتی های سالار الدوله شهر را در ماه فوریه غارت کردند و قشون طرفین دهات را غارت نموده اند سالار الدوله بولهای کراف از مردم گرفته فرما فرما هم کمتر گرفته است اهالی میگویند اموالشان از دست رفته و امنیت وجود ندارد که آنچه را که باقیمانده حفظ نموده و بزراعت مشغول شوند فقط چیزی که برایشان باقیمانده عصمت و ناموسشان است و اگر مریک از طرفین متخاصمین بشهر حمله نمایند زنها و بچههایشان در خطر خواهند بود و حاضرند مطیع هر سلطانی که طهران در قبضه او باشد باشند ولی میخواهند بی طرف بمانند فرما فرما او امر رسیده که شهر را از دست نداده در تصرف خود داشته باشد بکمان من تا زمانیکه قشون برسد قشون او فقط برای حفظ ارك کافی باشد من بصمصام الممانت رسایدم که چون حالیه دولتی حامی حکومت مرکزی میباشد وقت آن است که او ارار دولتی خود را سماید او هم پسران و سواران خود که ر سنجاب و گوران میباشد آمده است اگر

یقین بداد که اهالی شهر از عقب باو حمله نخواهند نمود گمان میکنم بتواند با خصم مقابله نماید لیکن نمیتواند بقول اهالی شهر اطمینان داشته باشد امروز صبح هیتق بملاقات من آمده استدعا نمودند که دو قونسول زد سالار الدوله فرستاده و از او در خواست نمائیم در شهر جنک نکنند و نیز در خواست نمودند که خانوادههای آنها را حفظ نمائیم پس از مشورت با همکار روسی خود ما جواب دادیم که فقط آنها را که محصن اختیار نموده اند میتوانیم حفظ نمائیم و حفظ خانوادهها و املاک شهری آنها برای ما ممکن نیست و فرما فرما و سالار الدوله نوشته ایم که اگر در شهر جنک کنند مسئول تمام خسارات وارده بر اموال اجانب خواهند بود

۲۹ سپتامبر — فرما فرما جواب داده است که قشون او امروز از اسد آند برای کرمانشاه حرکت خواهند کرد و بپراچمت قشون بانها امر خواهد داد برای حمله بیباغبان بیرون بروند و حتی المقدور از جنک در شهر اجتناب نمایند لیکن اگر بر خلاف انتظار بشهر حمله شود او باید از ارك دفاع نماید (امضاء) مکدول

(ملفوف دوم ۴۹۲)

ترجمه مریضه متحصنین بقونسولهای انگلیس و روس امضاء کنندگان اهالی کرمانشاه که مریک نماینده طبقه و صنفی میباشد مدت زمانی است که صاحب جان و مال و آبرو

و شرف خود نبوده ایم هر کسی از هر گوشه این يك
مشت خاك را حمله نموده است و بجز قتل و غارت عاقبت نتیجه
دیگری برای اهالی بدبخت کرمانشاه نداشته است و مخصوصاً این
روزهای بنیم شرف و جان و مال مادر حقیقت در خطر است بنا
بر این مجبوریم در فونسلخانه محصن اختیار کنیم ما از شما
نماینده دولت معظم و همایه ما بد بخنان هستید استدعا میکنیم
بر طریق که میدانید امنیت جان و شرف و آبروی ما را حفظ
کنید بیش از این طاقت صبر و تحمل نداریم و تا زمانی که امنیت
جان و مال و آبروی ما را تحصیل نکنید از این فونسلخانه خارج
نخواهیم شد استدعای ما اینست که عساکر دولتی و قشون سالار
الدوله در شهر داخل نشده در خارج جنگ کنند

(امضاء) سلطان العلماء امام جمعه
شجاع العلماء معین الممالک صدعاص السلطان آقا محمد مهدی
آقا شمس الدین ظهیر العلماء سردار اجلاں اکرم الدوله اقلشیخ هادی
آقا ابوالحسن آقا محمد صادق معتمد الدوله امیر
مقتدر آقا رحیم حاجی آقای والی نایب الصدر
سردار اشرف معتمد السلطان نصر الدیوان شکوه السلطان
حاجی حسین خان کلانتر قلی خان اسمعالدوله (و بسیاری دیگر)
(ملفوظ سوم نمره ۳۹۵)

مکتوب مکدول فونسل ب سروالتر تنلی

کرمانشاه ۶ اکتوبر ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم راپورت دهم که باغیان تحت امر بار
محمد خان مجاهد ساعت دو نیم بعد از نصف شب ۵ اکتوبر
بشهر حمله نمودند فرما فرما عمارات دولتی را سنکر کرده بختیارها
و سنجاییها جبه سرخ را که یکی از نقاط کوهستانی است و اگراد
در اینجا سکنی دارند با دو عماره نوب سنکر نمودند قریب سه
ساعت قبل از ظهر یازده محمد خان که تا محل مربع جلو عمارت
حکومتی خود را رسانده بر سرش کاوله خورده مقتول کرده ایلانیهای
کله که قریب پنجاه نفر یازده محمد خان بودند فوراً فرار اختیار
نموده و سواره فونسلخانه آمده استدعای محصن نمودند من مانها
گفتم نمیتوانم وعده حفظ انها بدم الوقت به استثنای سه
نفر مجروح و پنج نفر از مجاهدین تمامشان رفتند پنج نفر مجاهد
مذکور استدعا نمودند که انها را بر سر کردهای خوشان بیارم در
میان انها کریم آقا نماینده دموکراتها بود گفت من در جنگ
دخیل نیستم لیکن برای انجام صلح آمده ام من باو اجازه دادم در
فونسل خانه بماند شرط انکه اگر معلوم شد در جنگ شرکت
داشته است برای او کاری نکنم

باغیان متدرجا فرار نمودند ولی تا بعد از ظهر گاه گاهی
صدای شلیک شنیده میشد قریب ظهر ۲۰۰ نفر از اگراد که اکثر
شان از جواز رود بودند در اراضی فونسلخانه آمده و عساکر دولتی
بافتنک و ما کریم بانها شلیک کرده بسیاری از کاولها بمنزل مستحفظین
که از فونسلخانه ۲۰۰ ذرع مسافت دارد شلیک شد من از

اینواقعه خبر نداشتیم و رفتن بمنزل مستحفظین هم صحیح نبود تا آنکه منشی من از طرف فرما فرمایم پیام آورد که عده از یانگیان در اراضی قوتسول خانه آمده اند و اگر من از آنها حلق اسلحه نمایم او تعهد امر جان آنها را خواهد نمود من باین رفته و اجازه دادم باصطبل وارد شوند و اسلحه خود را تسلیم نمودند بعضی ها فقط چاق داشتند و مقرر شد که فرما فرمایم آنها را بامستحفظین از طرف خود بخاک خودشان عودت دهیم این دویست نفر استدعا نمودند که آنها را سالماً از خاک سنجابی ها بگذرانند قرار این بار توسط کار گذار داده شد و امروز عصر حرکت خواهند کرد بحروعبی که عده شان دوازده نفر است بمریضخانه فرما فرموده خواهند شد من نیز با مختاریها و مجاهدین مشغول مذاکره هستم از بابت مجاهدین این مسئله را باید تصدیق نمود که اگر واقعی به دستشان آمده بود یار محمد خاوارها میکردند حسینقلی خان که دوم شخص اردوی یار محمد خان بود از قرار معلوم با همراهان خود فرار کرده است از قرار مذکور دویست نفر از هفتصد نفر اکراد مقتول شده اند پس از دفن اجساد آنها میتوان تخمین صحیحی بدست آورد پس از شکست یانگیان دسته از کلهرها از مامی دشت بقصد ملحق شدن بانها حرکت کرده بودند و مختاریها با آنها مصادف شده آنها را متهزم نمودند عموم را عقیده بر این است که قتل یار محمد خان ضربت قطعی بر یانگیگری یار محمد خان میباشد

(اعضاء) مکسول

(عر ۳۹۶)

مکتوب سروالتر تنلی سراد وارد کری

طهران ۲۰ اکتوبر ۱۹۱۲ -

آقا در باب مراسله ۲۴ ماه گذشته من افتخار دارم ترجمه جوابیه دولت ایران را بمراسله ۲۰ سپتامبر خود که در آن اقداماتی را که برای جبران حمله دسامبر گذشته بر عساکر ما نموده اند شرح داده و اطمینان داده اند که ترتیبات لازمه برای آسایش و راحتی عساکر اعلیحضرتی در شیراز داده شده است بفا اهداء میدارم (اعضا) والتر تنلی

(ملفوف عر ۳۹۶)

ترجمه مکتوب علاءالسلطنه سروالتر تنلی

۱۷ اکتوبر ۱۹۱۲ -

جناب اجل مفاد مکتوب ۲۰ سپتامبر گذشته شمارا بدولت علیه ایران ابلاغ نموده و افتخار دارم اکنون شمارا از مسرتی که از وصول آن برای دولت علیه حاصل شده و اعتمادی که دولت ایران همیشه بدوستی و حسن نیت دولت اعلیحضرتی داشته اند مستحضر بدارم و نیز باید بجناب عالی خاطر نشان نمایم که دولت ایران مضامین مراسله ۴ آوریل گذشته سر جارج بار کلی را قابل دقت بسیار دانسته و اقدامات کافی که بعمل آمده از قبیل ارسال تلکراف مصالحت آمیز علمای بزرگ و جلو گیری از تحریک بعضی اشخاص

و فرستادن فرمانها بشیر از تقویت و همراهی با او تماماً موفقیت حاصل نموده است مسئله که هنوز تصفیه نشده عمل مقصرین قضیه تاسف آمیز حمله بمستر اسبارت است با وجود اطمینانات شفاهی سر جارج مارکلی که پس از آنکه دولت ایران قبول پرداخت ۴۷۴۴ هزار را نمودند دیگر این مسئله تمهید نخواهد شد دولت ایران مصمم شده اند که مقصرین را تنبیه نمایند و تعلیمات مخصوص برای این اقدام بفرمانفرمای فارس داده اند و امید دارند که پس از ورود جناب معظم بشیر از و بعد از انجام اقدامات لازمه در این کار موفقیت حاصل خواهد نمود

درباب مستحفظین قونسولخانه شیراز و دسته که از اصفهان مانحا میروند از فرمانفرمای فارس حواشی نموده ایم که همراهی نموده و برای فراهم آوردن اسباب آسایش آنها ترتیبات لازمه بدهد

(امضاء) محمد علی علاء السلطه

(شماره ۳۹۷)

مکتوب سروالترنلی بسراد وارد کبری

طهران ۲۳ آکتوبر ۱۹۱۲ — آقا چنانچه در تکرافات و مراعات سابقه بجناب عالی اطلاع داده ام عساکر سالار الدوله در پنجم ماه جاری شکست سختی در کرمانشاه خورده و در آنجنگ بار محمدخان دموکرات که قزو با او متحد شده بود مقتول کردید خود شاهزاده که در جلو صفوف قشون خود نبود فوراً بطرف کردستان فرار نموده چنانچه مذکور شد بواسطه اتفاق غیر منتظره که عساکر همدان دوات را مانع آمد از فرار او جلو گیری نمایند جان خود را مستخاص ساخت

عساکری که در همدان بودند اکثر آنها از مجاهدین آرامه تحت امر کریمخان بودند و در موقعیکه در شرف حرکت برای تعاقب سالار الدوله بودند خبر رسید که میرزا یانس وکیل سابق آرامه در موقعیکه از محل ماموریت مخصوص خود نزد فرمانفرما بطهران مراجعت مینمود در قزوین دستگیر شد آرامه تحت امر کبری چون سوءظن بردند مبدا در حق او حیاتی بشود فوراً از حرکت امتناع نمودند و موقعیکه خبر استخلاص میرزا یانس بر حسب امر طهران رسید دیگر موقع دستگیری سالار الدوله از دست رفته و شاهزاده مذکور دیگر دست رسی امکان نداشت

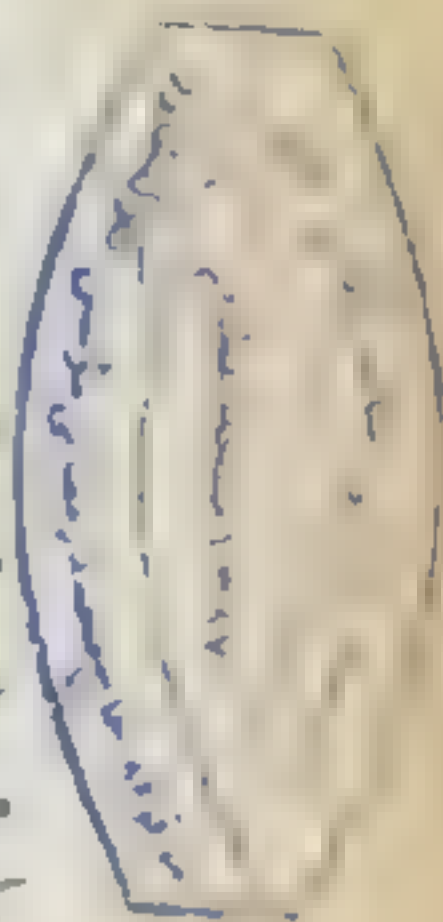
شاهزاده آواره ظاهراً ابتدا تا کروس بطرف کردستان فرار کرد و معلوم نشد از آنجا یکجا رفت بعد غولنا شهرت یافت که بسیراب که در عرض راه بین همدان و قزوین واقع است دیده شد و عقائد درباب مقاصد او اختلاف داشت بسیاری از مردم را عقیده بر این بود که در صدد بست اختیار نمودن در قونسولخانه روس در قزوین بوده و سایرین را عقیده بر این بود که قشون زیادی در خیال حمله بشهر بوده است بموجب خبر دیگری راپورت داده شد که در راه زنجان است لیکن حرکات او در پرده بود تا آنکه غولنا شهرت یافت که در حصارک که تا طهران ۳۵ میل مسافت دارد در شب ۱۶ ماه جاری دیده شده است و فوراً تنبیه برای دفاع از شهر دیده شد و هیچکس از عده همراهان شاهزاده اطلاع درستی نداشت و بصاحب منصبان روسی بریکاد قزاق اجازه داده شد که در دفاع شهر همراهی کنند و آنها

مقصود از اداره های تحت امر صاحب منصبان سوئدی و سواران
مختیاری متفقاً عمل می نمودند

تا سه روز بهیچوجه اطلاعی از بابت محل و مادی سالار الدوله
و عده قشونش نرسید تا آنکه دسته اربخیزاریها تیکه بطرف قزوین در
حرکت بودند خبر دادند که اوباکال عجله بطرف کوهپایه که تا
مازندران امتداد دارد در حرکت است

و عده قشونش متجاوز از ۲۸۰ نفر است فوراً بکال عجله
برای فرستادن عده سوار بتضایب او تهیه دیده شد لیکن تاکنون کاری
نزیشت رفته و آخرین خبری که رسیده این است که اوبکوهپای
شمال شرقی شهر طهران رفته و قریب یکمزار نفره او میباشند در
عده آنها کوبا ماسه و عراق شده اند طامراً هیچکس نمیداند
مقصود او از آمدن نزدیک طهران چیست و از نقشه های آتی اش هم
کسی مطلع نمیشد از قرار معلوم عموم را عقیده بر این است که طرف
استراباد و خاک ترکمن خواهد رفت

زدیك شدن سالار الدوله بیای تحت و بی اعتنائی توضیح نشدن
دولت اسباب گفتگوی زیاد شد و مردم تا اندازه مشوش و مضطرب
شدند زیرا که میگفتند اگر شاهزاده اعتماد تقویت اهالی شهر نداشت
حتماً آقدر بیای تحت زدیك نمیشد کسانیک برای همدردی با او
موود سوء ظن واقع شدند حزب دموکرات و مجاهدین بودند دولت
چون میدانست طرف میل اهالی بود یکی دوروز مضطرب شده
میرسیدند مبادا کسانیک از دوات کدورت داشتند موقعاً مقتضی شمرده



و تولید مفسده نمایند من تحقیقات لازمه کرده ام و اینطور نتیجه
گرفته ام که خبری در شهر پیدا نمیشود که با مدعیات شاهزاده
همراهی داشته باشد

هنگامیک زدیك شدن سالار الدوله بیای تحت معلوم شد و همکار
روسی من بحضرت قزوین تعلیم داد که در صورتیک طهران
مفشوش شود حاضر و مهبای حرکت دادن قشون باشد همکار
روسی من اهمیت موقع را خوب فهمیده بود در جواب کاغذیکه رسید
بوکلیوسی برای من نوشته و مرا برای اقدام مطلع نمود من نوشتم
که چون این اقدام برای احتیاط است من موقتاً میگویم و علاوه
اطهار داشتم که شخصاً کان نمیکم اغتشاشی ظاهر و باطنی و مدجرا که
تاکنون بر من معلوم نشده است عده زیادی در شهر طرفدار و همدرد
سالار الدوله باشند

(اعضاء) والنزلی

(نمره ۳۹۸)

تلکراف سر ادوارد کری بر جارج بوکانن

وزارت خارجه ۷ نوامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلکراف ۵ نوامبر سروالنزلی - من پیشنهاد میکنم
که بسروالنزلی اجازه داده شود وجه کافی ماهیانه تا ۹۰۰۰ لیرا
مقتطع بدوای ایران داده شود که برای مصارف حکومت قزوین
فرمانحرفی انجام داده شود شما باید این مطلب را با اطلاع مینوسلراع
رسانیده و اطهار امیدواری نمایند که اوهم اعتراض نخواهد داشت

چرا که جناب معظم در همین قسم موارد چند هفته قبل اظهار مخالفت نمود

بسیار برای مالازم است که هر قدر میتوانیم مالدولت ایران برای اعاده انتظامات خوب همراهی نمائیم

(عمره ۳۹۹)

تلکراف مکر جارج بوکان بسر ادوارد کری

سنت پترزبورغ ۸ نوامبر ۱۹۱۲ —

راجع تلکراف ۷ نوامبر شما — وزیر امور خارجه اظهار داشت که اعتراضی نخواهد داشت وجهی که پیشنهاد شده پرداخته شود (عمره ۴۰۰)

تلکراف سروالزنتلی بسر ادوارد کری

طهران ۹ نوامبر ۱۹۱۲ — سعد الدوله امروز بطهران وارد شد

(عمره ۴۰۱)

تلکراف سر ادوارد کری بسر والترزنتلی

وزارت خارجه ۱۲ نوامبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۵ نوامبر شما —

شما مجاز هستید که از ۱۵۰۰۰ ایرانی که موجود دارید تا مبلغ ۶۰۰۰ لیرا ماهیانه برای مصارف حکومتی فرمان فرمای قارس بدهید در مصارف باید از روی دقت مواظبت و مراقبت شود که بمصارف صحیح برسد

(عمره ۴۰۲)

(تلکراف سروالزنتلی بسر ادوارد کری)

طهران ۱۲ نوامبر ۱۹۱۲

کلابخان سیاهی بولاک متعلق بدسته ۲۷ سنجاییها در صحنه اصفهان از ضعف قلبی که پس از مرض ذات الریه و ورم صفای که از زخم کلوه که برداشته بود وقت نمود در صورتیکه تصویب فرمائید مبلغ ۱۰۰۰ لیرا چنانچه در مورد سواری که همراه پیل در آوریل ۱۹۱۰ مقبول شد مطالبه شد برای این شخص هم مطالبه شود این مبلغ بملاوه مطالبات دیگری است که از بابت لیونتن بولاک اردولت ایران مطالبه شده است

عمره ۴۰۳

تلکراف سروالزنتلی بسر ادوارد کری

طهران ۱۲ نوامبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۱۱ نوامبر شما —

بر حسب تطبیعات تلکرافی ۲۶ اوت شما و بنا بر خواهش خزانه داری کل من روز ۲۴ اکتوبر رئیس بانک شاهنشاهی ایران تعام دادم که بقیه مساعده ۲۵۰۰۰ لیرا را در حساب خزانه داری کل بپردازد سهم مساعده روس قبلا داده شده است و باو فهمانیدم که این وجه برای مصارف ژاندارمری در جنوب است

نمره ۴۰۴ -

تلفکراف سروالتز تلی سراد وارد کری

طهران ۱۳ نوامبر ۱۹۱۲ -

بموجب خبری که از آزانی انگلیس مقیم استرآباد رسیده
سالاز الدوله در قجه نجف است و از قرار مذکور ۱۰۰۰ نفر با او
هستند و قشون سواره هم بطرف شاهرود فرستاده است

نمره ۴۰۵ -

تلفکراف سراد وارد کری سروالتز تلی

وزارت خارجه ۱۳ نوامبر ۱۹۱۲ -

من پیشنهاد شما را در باب جبران قتل سیاهی بولاک
نصوب میکنم

نمره ۴۰۶ -

تلفکراف سراد وارد کری سروالتز تلی

وزارت خارجه ۱۳ نوامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلفکراف ۱۲ نوامبر شما -

مساعده بفرمان فرمای شیراز - آیا تمام وجه بمصرف
رسیده یا چیزی از آن هنوز موجود است

(نمره ۴۰۷)

تلفکراف سر ادوار کری سر جارج بوکان

وزارت خارجه ۱۳ نوامبر ۱۹۱۲ -

جناب عالی باید بمسئول سازانف اشعار نمائید که دولت ایران
تا وجهات لازمه برای اعاده نظم نداشته باشند نمی تواند مالیات
وصول کنند و سرمایه داران هم تا زمانی که وصول مالیاتها تامین نشود
مایل بدادن قرض نیستند بنظر من این اشکال را فقط دولتی
انگلیس و روس می توانند رفع نمایند باینطور که ضمانت پرداخت
مبلغی برای اعاده انتظامات عمده و وصول مالیاتها را بواسطه ژاندارمری
با استعداد دیگر تحت امر صاحب منصبان اجنبی تامین نمایند

چنین مبلغی نباید متجاوز از ۱۰۰۰۰۰۰۰ لیر باشد

لطف نموده از مسیو سازانف استفسار نمائید که آیا دولت
روس حاضرند ضمانت پرداخت نصف این مبلغ را بنمایند اگر
حاضرند دولت اعلیحضرتی هم حاضر ضمانت پرداخت نصفه دیگر
خواهند مشروط بشرايطی که مناسب بنظر میاید

شاید بهترین خریقه این باشد که سرمایه داران بتامین جواهرات
دولتی پول قرض بدهند در آن صورت ضمانتی که دولتی باید بکنند
فقط لزوم جواهرات خواهد بود

نمره ۴۰۸ -

تلفکراف سر جارج بوکان سر ادوار کری

سنت بطرز بورخ ۱۴ نوامبر ۱۹۱۲ -

مسیو سازانف وعده میدهد که با مشورت وزیر مالیه
در پیشنهادی که بموجب تلفکراف دیروز خود کرده بودید دقت کامل
بنماید جناب معظم ابتداء چندان موافقت نداشت لیکن با دلایل و

برایی که می توانستم نامه تمام با پیشنهاد مزبور تحویت نمودم

نمره ۴۰۹

تلگراف سروالتزنی بسراودارد گری

طهران ۱۶ نوامبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۱۳ نوامبر شما —

مساعدده فرمانفرمای شیراز — تمام وجه بخزانه دار کل داده شده و آنچه که بمصرف ترسیده است برای ژاندارمری جنوب که بی اندازه محتاج پول است تخصیص شده است کلل ژاندارمری اتصالاً تهدیداً میگوید که اگر خزانه داری نتواند منظمأ حقوق ماهیانه ژاندارمری را برساند اجرای هفته ژاندارمری برای او ممکن نیست

نمره ۴۱۰

تلگراف سروالتزنی بسراودارد گری

طهران ۱۷ نوامبر ۱۹۱۲

راجع بتلگراف ۱۳ نوامبر من —

دولت ایران راپورتی را که شیوع دارد مشعر بر اینکه عساکر دولتی تحت امر امیر اعظم سالاً الدوله را نزدیک شاهروود بکلی شکست داده اند تصدیق میکنند خود شاهزاده فرار کرده است

نمره ۴۱۱

تلگراف سروالتزنی بسراودارد گری

طهران ۱۷ نوامبر ۱۹۱۲ —

مسیو پوکلیوسکی ومن دیروز از سعدالدوله ملاقات نمودیم و او چند نفر را معرفی کرده گفت اگر این اشخاص را ترغیب بقبول مقام وزارت نمایند بمقیسده او جبهات او کابینه مقتدری تشکیل خواهد شد

سعدالدوله ظاهراً با انعقاد مجلس موافق است و در نظر دارد کنسٹی دتائی مرکب از ۳۰ نفر اعضا تشکیل دهد که از طرف دولت در مجلس سنائی که او خیال دارد پس از انعقاد مجلس تشکیل دهد نمایندگی داشته باشند

صدر اعظم حالیه باتفاق وزیر جنگ بملاقات من آمدند که نمایندگی تمام ایل بختیاری در باب اوضاع مذاکره نمایند و بمن فهمانیدند که در صورتیکه وعده داده شود که اراز خصوصیت نسبت به بختیارها نشود و حکام بختیاری معزول نشوند صدر اعظم به وصول اطلاع و اعلام از طرف مسیو پوکلیوسکی و من باینکه کابینه از طرف سعد الدوله تشکیل شده که طرف اطمینان دولتی میباشد حاضر است استعفا نماید

نمره ۴۱۲

تلگراف سروالتزنی بسراودارد گری

طهران ۱۷ نوامبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف ۱۳ نوامبر شما بسراج یوقان — در ضمن ملاقات با سعد الدوله که در تلگراف امروز خود

راپورت دادم او توجه مرا جلب بلزوم پول رسانیدن بایران نمود
از بابت ۱۵۰۰۰۰ لیرائیکه او خیال کرده بود پس از امضای
امتیاز خط آهن جلغا پرداخته خواهد شد به کان او این وجه
برای دولت ایران ممکن نخواهد بود که بتوانند بوسیله آن اعاده
انتظامات بنمایند و سمدالدوله اظهار داشت تا کمال مالی از طرف
دولتین نشود تشکیل کابینه او بی فایده خواهد بود و برادرش در
اروپا توقف نموده است بپسینید میتوان از محلی استقرائش نمود و
اگر دولتین انگلیس و روس نتوانند مساعدت معتدله از بابت
قرضه بلا تاخیر بدهند امیدی برای پیشرفت کار او نخواهد
بود.

ما بسعدالدوله اظهار نمودیم خوب است از مسیو مرنارد
صورت مبلفی را که فوراً لازم است گرفته و رای ما فرستد
و آنوقت در این باب بدولتین متبوعین خود رجوع خواهیم کرد
من بهمراهی صمیمانه سید روس بسعدالدوله فهمانیدم که
دولت اعلیحضرتی انتظار دارند دولت ایران امتیاز خط آهن از
محدوده الی خرم آباد را همانوقتیکه امتیاز راه آهن جلغا را میدهند
اعطا نمایند و باو خاطر نشان نمودم که وزیر امور خارجه حایه
مکرراً بمن اطمینان داده است که امتیاز مذکور داده خواهد شد
سعدالدوله در جواب گفت بخوبی آگاه است که اعطای امتیاز
خط آهن مذکور قبول شده است

نمره ۴۱۳

(مکتوب سروالتر تنلی بسراد وارد کری)

طهران ۲۶ آکتوبر ۱۹۱۲ —

آقا - افتخار دارم شما را اطلاع دهم که روز ۲۴ ماه جاری
بیانک شاهنشاهی تعلیم دادم که مبلغ ۱۵۰۰۰ لیرا بخیه ۲۵۰۰۰
لیرا بایرا که دولت اعلیحضرتی اخیراً بدولت ایران مساعدت داده اند
باختیار خزانه داری کل نگاهدارد و حسب الحواله او پردازند
همینکه اینمطلب را باطلاع مسیو مرنارد رسانیدم بار اظهار داشتیم
که از طرف دولت اعلیحضرتی اجازه دارم که این مساعدت جدید
را بدهم مشروط بانکه بمصارف ژاندارمری که حایه در ایالت فارس
است بازاندارمری که بنا بر نقشه کلل بالمارسن بهار آینده بانجا
فرستاده خواهد شد رسد

من کلل بالمارسن را نیز اطلاع دادم که مساعدت جدیدی داده
شده و طریقه مصرف آنرا نیز باو گفتم

مسیو مرنارد مرا اطمینان داد که وجه مذکور بطوریکه ممی
شده بمصرف خواهد رسید

اینک مفتخرأ سواد مکتوبه بایرا که همانروز پور بر امور خارجه
نوشته و جناب معظم را اطلاع داده ام که مبلغ ۵۱۰۰۰ لیرا بخزانه
داری کل داده شده است لغأ ایجاد میدارم

والتر تنلی

(امضاء)

ملفوف نمره ۳۱۴

(مکتوب سروالتر تنلی بعلاء السلطنه)

طهران ۲۴ اکتوبر ۱۹۱۲ —

حضرت اشرف — راجع به مراسله ۸ اوت من و جوابیه

حضرت اشرف در تاریخ ۱۲ اوت دادید در موضوع ۱۰۰۰۰ لیرائیکه من حسب التعلیم وزارت امور خارجه دولت اعلیحضرتی قرار بود برای مصارف لازمه ایالت فارس بدولت ایران بدهم اقتضار دارم حضرت اشرف را اطلاع دهم که امروز بیست و یک شاهنشاهی ایران تعلیم دادم که مبلغ ۱۵۰۰۰ لیرا بجزایه داری گلد به پردازد

مبلغ اخیر بقیه مساعد ۲۵۰۰۰ لیرائی است که دولت اعلیحضرتی اخیراً راضی شدند بدولت ایران بدهند

من میو مرناد را از اینستگاه مستحضر داشته بعلاوه باز نوشته ام که از دولت اعلیحضرتی اجازه دارم این مساعد را بدهم مشروط باینکه برای ژاندارمری که تا کنون بخارس فرستاده شده یا بسا بر نقشه کلنل یالمسار من قرار شده است در بهار آینده بان ایالت فرستاده شود مصرف برسد

اکنون برای اطلاع اولیاء مالیه دولت علیه با کمال افتخار حضرت اشرف را اطلاع میدهم که این ۱۵۰۰۰ لیرا بتأمین کمرکات جنوب داده میشود و شرایط و میزان منافع آن مثل ۱۰۰۰۰ لیرائی است که در ماه اوت مساعد داده شد و در تحت شرایط مساعد است

که دولت اعلیحضرتی در ماه مارس بدولت علیه قرض داده اند

(امضاء) والتر تنلی

نمره ۲۱۴

مکتوب سروالتر تنلی بسراد وارد گری

طهران ۲۹ اکتوبر ۱۹۱۲ —

آقا انتحار دارم خلاصه وقایع چهار هفته گذشته ابراز را بطریق معمول ماهیانه لفا ایفاد دارم

(امضاء) والتر تنلی

ملفوف نمره ۲۱۴

خلاصه وقایع ماه اکتوبر ایران

(طهران)

کابینه — کابینه مصمم السلطنه هنوز مشغول رقی وفتی امور مملکتی است لیکن بر همه معلوم است که بهین زودیها تغییری حاصل خواهد شد زیرا که صدر اعظم سمد الدوله را دعوت نموده است بطهران بیاید صدر اعظم روز ۲۰ اکتوبر بسمد الدوله تلکراف نمود و جواب او روز ۲۲ رسید

سالار الدوله — چنانچه در مراسله علیحده مفصلاً راپورت داده شده سالار الدوله روز ۱۸ اکتوبر باقشون کمی تا ۳۰ میلی طهران آمد تا یکی دو روز تصور میشد او خیال دارد بشهر حله نماید و تهیه دفاع شهر با عجله تمام دیده میشد لکن شاهزاده بشهرستانک که در شمال کوهستانی طهران واقع است رفته و روز ۲۲ و ۲۳

آکتوبر را آغبا بود و بعد از طرف شمال بخار ندران رفت دولت اقدام مهمی برای تعاقب او نمودند تا روز ۲۷ و ۲۸ آکتوبر اوقت فتون کمی مرکب از ۳۰۰ نفر پختیاری و ۱۰۰ نفر سوار عساکر و ۵۰ نفر قزاق و دو مراده توپ بمقابله فرستادند شخص موسوم بحیدر قلیخان روز ۲۵ آکتوبر بصفارت مستعصم شد و تصور میشد یکی از طرفداران سالار الدوله است لیکن خود او این مسئله انکار را نمود

محبوسین پلنیکي - محبوسین پلنیکي را که در خلاصه وقایع ماه مه مذکور داشتم روز ۱۹ آکتوبر از قم بطهران آوردند و فعلا در باغ شاه محبوس میباشند سردار محبی و برادران او و سلیمان میرزا لیدر حزب دموکرات جزو آنها هستند

انتخابات مجلس - کمیته که در خلاصه وقایع سپتامبر بدان اشاره شد چندی بعد اظهار داشتند که بمقتضای آنها مسئله لزوم تغییر قانون انتخابات را باید بهیئت که بیشتر سمت نمایندگی داشته باشند رجوع نمود بنا بر این کمیته بزرگتری مرکب از ۵۶ نفر از منتخبین تمام طبقات تشکیل گردید و سردار اسعد را ریاست انتخاب نموده و در ماه آکتوبر بر چند دفعه جلسه نمودند و با اکثریت آراء تصمیم شد که قانون انتخابات مصوبه مجلس سابق را با اوضاع حاضره نمیتوان بموقع اجرا گذارد سپس کمیته تشکیل شد که قانون انتخابات جدیدی تدوین نماید و فعلا کمیته مذکور مشغول کار است

(تبریز)

چون اقدامات نظامی بر ضد شاهسونها علی المجالبه بوده تمویق میباشند روسها عده زیادی از عساکر خود را از ناحیه اردبیل عودت داده اند بعضی از عساکر مذکور بروسه عودت نموده و بعضی را بناحیه ارومیه فرستاده اند (مشهد)

باستثنای راه از مشهد الی عشق آباد که روسها آنرا محافظت میکنند در عرض ماه گذشته تمام راههای خراسان برای ایاب و ذهاب قوافل مسدود بوده است

بزرگنها که در خلاصه وقایع ماه گذشته راپورت داده شد درحوالی شهر روه بمغول سرارت میباشند دستجات دیگر از همان ایل ملحق شده و عده حالیه آنها بقریب ۱۰۰۰ نفر تخمین شده است راه تا طهران مسدود است و پسته را از راه روسیه حمل میکنند

(اصفهان)

در اوضاع راههای معظم این ولایت اخیراً قدری بهبودی حاصل شده است لیکن از قراریکه راپورت داده شده چند دسته سارقین - تواحی خارج شهر را اشغال نموده اند شهر بطور معمول آرام بوده لیکن شبها گاهی کاره خالی میشد شب ششم و هفتم آکتوبر بواسطه ورود عده سارقین مسلح در بعضی نقاط شهر تیراندازی زیادی بوقوع رسید و چون

بعضی از کاوله‌ها از ژدیک مرخصخانه انگلیس عبور نمود جزرال
فونسول اعلیحضرتی مجبور شد مکتوبی به مامورین محلی نوشته و
آنها را متنبه سازد

اسکادران سواره هند مرابزی روز ۵ اکتوبر بطرف
شیراز حرکت نمود

(یزد)

اسدالله میرزا حکمران سابق روز ۹ اکتوبر پس از آنکه
زمام امور را بدست نایب الحکومه داد از یزد حرکت کرده بطرف
طهران رهسپار گردید نایب حسین و ماشاء الله پسر او که با ۴۰۰
نفر سوار روز ۴ اکتوبر به یزد وارد شدند پس از حرکت
اسدالله میرزا زمام حکومت شهر را بدست گرفته و به همراهان خود
که در قم و کاشان بودند تعلیم داد در یزد با او ملحق شوند که با عزم
راستخ با حکمران جدید در مقام مقابله برآید

روز ۲۵ همینکه از طهران تلکراف تعیین سردار قانع یختیاری
بحکومت آنجا رسید ماشاء الله خان ارشناختن اقتدار حکومت مرکزی
امتناع نموده و شروع بتهیه نمود که برود سردار قانع با او مخالفت
ورزد و محبوسین را مستخلص و مسلح نموده و از دهات دور و
حوالی چند نفر از اشرار را خواسته و اعلان کرد که میخواستند
بانك شاهنشاهی و ویس فونسولگری انگلیس و آزانس فونسولگری
روس را حمله و غارت نمایند

سراسر بکلی در قبضه اختیار او بود و چندین نفر از تجار و غیره

در ویس فونسولگری محسن اختیار نمودند و همینکه از مقامات
مختلفه باو فشار داده شد طریقه اعتدال پیش گرفته و روز ۲۹
اکتوبر از یزد حرکت کرد

سردار قانع روز ۲۵ اکتوبر با دو یست سوار و دو توپ از
صفهان برای یزد حرکت کرد

مستزلبین یکی از اجزاء اداره تلکراف فی هند و اروپا را سارقین
بوژر احمدی روز ۲۷ اکتوبر در راه ژدیک نائین غارت نمودند و
تفکجهائی که همراه بودند در موقع حمله در مقام مدافعه برنیامدند
(شیراز)

مخبر السلطنه ایالت جدید فارس روز ۱۹ اکتوبر بشیراز وارد شد
از مدت زمانی باینطرف بین قشائنها غفاق بوده وصول السلطنه
بانفاق صولت الدوله و بعضی از ایلات جزو اسباب استعفاء سردار
احتشام ایلخانی سابق ایل را فراهم نموده بودند

دسته مرکب از چند نفر اروپائی و بعضی از اجزاء سواره هند
مرکزی روز ۲۴ اکتوبر از شیراز بطرف بوشهر حرکت کردند
و مخبر السلطنه تعهد نمود که آنها را سالم آبوشهر برساند

(کرمان)

امیر مخم لایات جدید روز ۳۰ سپتامبر بکرمان وارد شد از زمان
ورود او شهر و حوالی آن آرام بوده است و راه یزد که قراولان
مختیاری آنرا محافظت میکنند برای ایاب و ذهاب قوافل
مفتوح گردیده است

سکرمانشاه

سالار الدوله و یار محمد خان با قریب ۱۰۰۰ نفر روز سوم آکتوبر از کرمانشاه بپان کتل وارد شد و بلا حظه مکتوبه متحد المالی که بقولبول روس و انگلیس بنو نوشته و خواهش کردند جنگ را در خارج شهر قرار دهد راضی شد و روز صبر کنند تا آنکه فرمانفرما از کرمانشاه خارج شده و با او مقابله نماید.

فرمانفرما بقشون خود امر داد که روز ۶ آکتوبر از شهر خارج شوند ولی در ساعت دو بعد از نصف شب روز پنجم آکتوبر که در ارك بودند بانها هجوم آوردند و در ان جنگ یار محمد مقتول و همراهانش از ترس دیکسر تاب مقاومت نیاورده فرار اختیار نمودند و بخیلریها و مجاهدین آنها را تعاقب نمودند در این جنگ از طرف باغیان ۲۵ نفر مقتول و مجروح هشت نفر اسیر گردید.

سالار الدوله که بخود در آنجنگ شرکتی نداشت از دست مهاکر دولتی بدر رفته و با ۲۵ نفر از همراهان خود از کرمانشاه حرکت نمود حرکات بعد از این خلاصه در ضمن اخبار طهران و ابوست داده ام (نمره ۴۱۵)

(مکتوبه سروالتر تنلی برادر دارد کبری)

طهران ۲۹ آکتوبر ۱۹۱۲ - آقا از مدتی با بنظر طرف حکومت مرکزی در صدد تحصیل کاندیدای مناسبی برای حکومت یزد بوده اند طاقت تصمیم نمودند که سردار قانع بختیاری را قازمان

ورود امیر مجاهد بختیاری که فعلا کفالت حکومت بهبهان بعهده او است و بودن او در آنجا لازم است برای حکومت یزد بفرستند در این اثناء نایب حسین دهمرد مشهور با پسرش ماشاء الله و قریب ۵۰۰ سوار بطرف یزد حرکت کرده در آنجا قو و قدرت کامل حاصل نموده و حاضر شد که با هر حکمرانی که تعیین شود در مقام مخالفت بر آید و بنای مالیات کسذاری نموده و شروع بساختن و تعمیر قلاع نمود.

روز ۲۴ ماه جاری بوصول خبر تعیین سردار قانع کار سخت شد و ماشاء الله محبوب حسین را مستخلص نموده با اسلحه تمام بشهر وارد شد و اهالی شهر و کبرها را تهدید نمودند و از قراریکه راپورت داده شد تهدید بقتل ویس قونسول انگلیس و آزائس روس و رئیس بانک شاهنشاهی و غارت تمام ادارات اروپائی نمود و تا اداره مقصودش این بود که دولت ایران را با دول خارجه مشغول و سرگرم بدارد از قرار معلوم تمام شهر بکلی مغلوب شده عده کثیری از تجار و غیره بسر کردگی علما و بزرگشان حرکت کردند که در ویس قونسولگری انگلیس و اداره تلکرافخانه هند و اروپا بپسند شوند و از همه طرف از ائمه طریقی میشد که با دولت ایران در باب تعیین ماشاء الله خان بحکومت مذاکره شود که شهر را این اغلاط و تهدیدات آسوده و مستخلص شود.

پس از تفکر زیاد و از روی دقت کامل جسارت افعام و اعمال ماشاء الله بر من معلوم شده در بنیم که بوسیله تهدیدات جسارت

آمیز خود میخواهد دولت را قهرراً مجبور بقبول حکومت خود بنماید و در حالتیکه اهمیت موقع را بخوبی درک کرده و دولت ایران را از جزئیات آن مطلع بنمودم ملا حظه نمودم که برای من هیچوجه ممکن و میسر نیست که با شخص متعبد یعنی رای تحصیل حکومت ولایتی همراهی نمایم و البته همراهی من با او باعث سلب اعتبار دولت اعلیٰحضرتی میگردد.

پس از مشورت با همکار روسی خود یوئیس فونسول انگلیس تعلیم دادم که در غیاب مامورین دولتی ماشاء الله را ملاقات نموده و با او بگوید که چون بقوه قهریه یزد را اشغال نموده سفیر روس و من شخص او را مسئول جان و مال اجانب یزد میدانیم تا زمانی که حکمران جدید برسد و یوئیس فونسول تعلیم دادم که قرار بدهد از آنس روس هم باتفاق او برود از قرار معلوم این اظهارات بی ثمر نماند و چنانچه در تلگراف ۲۸ اکتوبر خود را پورت دادم ماشاء الله طریقه اعتدال و حسن رفتار پیش گرفته و تصمیم نمود از یزد حرکت کند و برای آنچه تاکنون کرده بود بوزیر داخله تلگراف نموده و متعذر بمعاذیری چند شده.

سردار قانع حکمران روز ۲۶ اکتوبر با ۲۰۰ نفر سوار و ۲ توپ و ده نفر توپچی بطرف یزد حرکت کرد (امضاء) والترنتلی (نمره ۴۱۶)

(مکتوب سرو والترنتلی بسرا د وارد کری)

طهران ۲۹ اکتوبر ۱۹۱۲ - اقا افتخار دارم سواد تلگراف اقبال

فونسولگری شیراز را در باب پروگرامی راجع بامور مالیه که ایالت اجرای آنرا برای اداره امور فارسی لازم میشمارد لفا ایفاد دارم من با خزانه داری کل در باب مطالب تلکراف مستر اسمارت مذاکره نموده ام و میگویند حق المقدور حاضر است با تقاضاهاییکه در قسمت اول درج است موافقت نماید در صورتیکه او را از اقداماتی که بعمل میاید متدرجا و متوالیا مستحصر بدارند مسیو مرنارد بمن اطلاع داد که يك نفر ایرانی لایق کافی را تازگی برای مالیه شیراز فرستاده و در نظر دارد مسیو استاس را بهمین زودی به شیراز بفرستد.

اما از بابت قسمت دوم پروگرام مذکور مسیو مرنارد اظهار داشت که حق المقدور سعی خواهد نمود که با تقاضای غیر السلطه موافقت نماید لیکن بضر حالیه ملی جلب توجه نموده و اشعار نمود که ۳۰۰,۰۰۰ تومان برای مصارف ماهیانه حکام ایالات بسیار زیاد بنظر میاید و اظهار داشت برای دولت ایران هر قدر هم مایل باین کار باشند ممکن نیست برای مصارف تمام ایالات و ولایات که باید مبالغ زیاد برای خزانه دولتی پول بفرستند (در عوض آنکه این ایالات و ولایات تحمیلی در عایدات ملی باشند) مشار الیه وعده داده که کوشش نموده و با بانک شاهنشاهی ترتیبی بدهد عایدات و شیراز را محل تامین قرار دهد و قرار بدهد که تمام عایدات ایالت فارس ببانک شاهنشاهی در شیراز سپرده شود.

مسیو مرنارد نیز اظهار داشت که بقیده وی این پلنیک خوبی

نیست که در افکار و اذهان حکام ایالات و ولایات جایگزین شود که آنچه در ماه از مصارف اداری و حکومتی خود کسر بیاورند دولت را نخواهد پرداخت. در صورتیکه چنین فکری در اذهان آنها جایگزین شود. دیگر برای وصول مالیات از ایالات متصرف خود را بزرعت جنگ و جدال خواهند پرداخت و بضرر دولت شهرت پیدا میکنند که در حکومت آنها جنگ و جدال روی نداده و نظم و امنیت نامه حکمفرما بوده است. مسیو مرنارد تصور میکرده که محتمل است غیر الحاطه فعلا چندان از تزیید عایدات آیه ایالت فارس اطلاعی نداشته باشند و خود مسیو مرنارد هم در این موضوع چندان اطلاعی نخواهد داشت تا آنکه وکیل اروپایی او بانجا رفته و از روی دقت تمام در امور مالیة انجا تدقیق نماید.

من توجه مسیو مرنارد را بقرعه سوم قتلشهای غیر السلطه جلب نموده و او را متذکر ساختم که چنانچه آگاه است دولت اعلیحضرتی بنوعه و ترقی زاندارمری اهمیت زیاد میدهند باینخصوصا تا آن اندازه که راههای جنوب مربوط است الحال که مذاکره در این موضوع میشود. من جنابالی را بتلکراف ۲۲ شهر جاری خود متذکر میشوم که در تلکراف مذکور راجورت دادم که چنانچه ستر اسمارت بمن اطلاع داد غیر السلطه عده زاندارم و تشکلی محلی فرستاده است که راه از زرقان الی کازرون را که از دو منزلی شمال شیراز الی کازرون باشد منصرف شوند از قراریکه از کلل یا لمارسن استفسار نموده ام او پس از آنکه از صاحب منصب فرمانده دست زاندارم

شیراز تحقیق نموده است که رؤسای ایلات این قسمت راه بایالت الحمینانک لازم داده اند که بدون احتمال خطر بیجهت نمیتوان قشون فرستاد زاندارمها را فرستاده است کلل یا لمارسن علاوه اظهار داشت که امر نموده است یکسفر صاحب منصب سوئی به همراه قشون زرقان و دو نفر بطرف کازرون بروند و مآثر سیفورت را در شیراز بگذارند چرا که بواسطه زخمی که در جنگ یخیم لوت گذشته با همراهان صولت الدوله با و وارد شد هنوز صحت نیافته است.

ممکن نیست بتوان چندان به نتایج اقدامات غیر السلطه که در اول و حله اقدام مشهورانه بنظر میاید امیدوار بود لیکن جناب معظم بقیده من آن قدر آدم با حزم و محتاطی است که نمیتوانم امید وار نباشم باینکه بدلائل صحیحه بقول و الطمینان استعاضیکه چنانکه از مراسلات و مکاتبات اخیر معلوم میشود فوق العاده در این مدت گذشته مشغول اغتشاشات بوده اند اعتماد نموده است از تلکراف ستر اسمارت که در جوف است بر جنابالی مکشوف خواهد شد که او هم طبعا از پیشرفت و موفقیت نقشه های غیر السلطه تردید داشته است.

کان میکنیم خیلی اسباب امید واری است که غیر السلطه پس از ورود بشیراز خواسته است قوام الملك در شیراز بماند چرا که امید هست حضور و نصایح قوام الملك برای جناب معظم مفید باشد غیر السلطه صولت الدوله را نیز بشیراز خواسته است و در نظر دارد تعیین ایامانی جدیدی را بجای سردار احتشام که استعفا نموده به تعویق اندازد تا بعد از زمستان که با وقت زیاده مدعیات کاندیداهای

رئیس ایلخانی گری را در تحت ملاحظه آورده و شخصی را انتخاب نماید که مورد قبول تمام باشد

چنانچه ملاحظه میفرمائید که بنقیده مخابرات کارمخبر السلطنه بسیار سخت و مشکل است و فقط چیزی که وسیله پیشرفت کار او شود تقویت کامل مالیت و چنانچه بطور وضوح مبرهن گردیده است انتظار کمک مالی از طرف ما می رود قبل از حرکت مخبر السلطنه از طهران من نتوانستم عقیده قطعی او را در این باب بفهمم لیکن دیروز در این موضوع با خزانه داری کل مذاکره نمودم که در صورت امکان کمک مالی بهترین طریق برای انجام آن چیست بطوریکه اسباب کمبودت دیات ایران نشود عقیده مسووس مرئوس بر این بود که بهترین طریق برای انجام این امر اجرای نقشه ایست که در باب آن به بانک شاهنشاهی مذاکره شده و در فوق این مراسله اشاره بدان شد و اگر دولت اعلیحضرتی صلاح بدانند با مدیر کل بانک در لندن میتوان قراری داد که بدانوسیله در مقابل تامین عایدات شیراز پول بمخبر السلطنه رسانیده شود بنظر من اینکار را رسماً باید در تحت مراقبت و سرپرستی خزانه داری کل با انجام رسانید و وکیل مالی او که بلجیکی خواهد بود بیانی مصارف اتراتاحدی کنترل بنماید

اگر در کار ایالت پیشرفت حاصل شود عایداتی که وصول آن ممکن خواهد بود بیش از آن مبالغی خواهد بود که برای مصارف و احتیاجات حکومتی لازم میباشد و در ظرف یکسال یا چند ماه جناب

معظم قادر خواهد بود که بدون اشکال عایدات مکفی برای مصارف حکومتی بدست آورد

مخابرات اظهار نمیکند که پول جداً لازم شده و لی خیل احتمال می رود که ایالت همین زود بها تقاضای پول خواهد کرد و پول هم در خزانه موجود نیست مگر آنکه مساعدت ۲۵۰۰۰ لیرای اخیر ۱۰۰۰۰ لیرا بالغ شود دولت ایران انتظار دارند که در صورتی که امتیاز حفظ آهن از جلفا الی تبریز داده شود مساعدت مطلوب داده خواهد شد و غیر محتمل نیست که طولی نکشد بتوان بر اجرای این نقشه فایز آمد

(امضا) والتر سنلی

ملفوف نمره ۴۱۶

تکراف کفیل قونسکری اسمارت بسروالتسنلی

شیراز ۲۷ آکتبر ۱۹۱۲

نقشه ایالت را برای حفظ راه از زرقان تا کاررون و ژاندارمها و تنگ جیان ملی تحت امر ژاندارمری مخبر السلطنه تکرافا برای دولت ایران توضیح نموده است و نیز تکرافا نقشه حدود را برای تهیه قشون منظمی که بتواند در بهار آتی به جلو گیری از اغتشاش ایلات بنماید برای دولت مشارالیه توضیح نموده است این قشون باید مرکب از ۱۸۰۰ نفر باشد

مخبر السلطنه انجام شرایط ذیل را برای اجرای نقشه حدود لازم

میداند: —

۱ - بویکل خزانه داری کل در شیراز اجازه داده شود که بتصویب ایالت و بدون رجوع بطهران عمل مالیات سنوات گذشته را با ایلاتی که مبلغی از آن را رسانیده اند از روی انصاف و بر حسب اقتضای موقع فیصله نماید چنانچه ایالت میخواند بدون رجوع بطهران این عمل بگذرد بواسطه آن است که رجوع بطهران سبب تاخیر زیاد و اختلاف آرا بین اولیاء امور طهران که از اوضاع محل ربط صحیحی ندارند میشود و نتیجه این خواهد شد که حق آن مبلغ جزئی مالیات هم که حالا بدست میاید دیگر وصول نخواهد شد

۲ - برای پرداخت ماهیانه ۳۰۰۰۰ تومان ببانک شاهنشاهی اعتبار داده شود و ایالت اجازه داده شود که در مقابل این اعتبار ببانک حواله داده و صورت مصارف را بویکل خزانه داری که در شیراز است ارائه دهد و تمام مالیاتی که وصول میشود برای استرداد وجوهی که حواله شده ببانک داده شود و اگر چیزی باقی بماند دولت از ببانک بپردازد ایالت امیدوار است که متدرجاً همینکه نظم اعاده شد و بر عایدات مالیاتی افزوده شد در مدت کمرایزیکل دیگر کسری بقی نخواهد ماند

۳ - حکومت مرکزی باید مصارف استعفاء و اندامری حاضر و مصارف عده را که بپایند بر آن افزوده میشود منظمأ بپردازد قبول تقاضای اولی ممکن است اسباب بی نظمی و بی ترتیبی شود لیکن من بتقویت آن مبادرت میورزم و اگر چه تقاضای سومی هم

موجب بی نظمی و بی ترتیبی خواهد بود لیکن چون مدتی است به دولت از ایالت فارس پول رسیده است آن بی ترتیبی چندان قابل اهمیت نخواهد بود

در باب تقاضای دوم از آن میترسم که بیشتر آن پول تلف خواهد شد مگر آنکه از طرف اروپائیان کنترل شود و غیر محتمل نیست که حق در صورتیکه پول بمخبر السلطنه برسد بکار خود موقتاً حاصل نتوان نمود جناب معظم ظاهراً منتظر است که مبلغ مذکور را با قرض بدیم در باب کسری بود ماهیانه نمیتوانم مبلغ از احالات بگیری کنم و نمیدانم تا جوقت دیگر کسری باقی نخواهد ماند

فقط امید پیشرفت کار ایالت همراهی مالت و انجمنه را باید تصدیق کرد که در هر صورت امدادی برای پیشرفت کار نیست غیر السلطه لصرار دارد بر اینکه فوریت ترتیبی داده شود محض آنکه در شروح با اجرای نقشه او تاخیری بوقوع نرسد

من مبادرت ورزیده وقت جنابالی را بتقاضای دوم جلب نموده و صلاح میدانم که وجه مذکور را خودتان قرض بدیم و نیز توجه جنابالی را بمضرات اینکار جلب مینمایم

(غمره ۴۱۷)

(مکتوب سروالترنلی بسردارلرد کری)

طهران ۳۰ آکتوبر ۱۹۱۲ -

آقا راجع بمراسله ۲۵ سپتامبر من افتخار دارم اینک سواد مراسله کفیل قونسولگری شیراز را که در جوف آن مراد لایثرا که

بین او وصول الدوله یاغی رد و بدل شده و نتیجه مکاتبات مذکور
استرداد نصف اموال غارت شده قافله سوار هند مرکزی بوده
است لذا ایضاً دارم

(امضاء) والترنتلی

(ملفوف اول نمبر ۴۱۷)

مکتوب اسماوت کفیل قونسوآگری بسروالترنتلی

شیراز ۱۰ سپتامبر ۱۹۱۲ —

آقا افتخاردارم اینک ترجمه مکاتباتی را که مابین من و وصول الدوله
رد و بدل شده ایضاً دارم قبل از آنکه کاغذ خود را بفرستم مسوده آنرا
برای مامورین محلی فرستاده توضیح نمودم که عدم توانائی آنها در
استرداد اموالی که سرخی ها غارت نموده اند مرا مجبور نمود که
باصوات الدوله مستقیماً در این باب مذاکره نمایم و مامورین محلی هم
مان اسر موافقت نموده نتیجه مذاکرات من این شد که حسن خان
سرکرده قشون صولت الدوله که در سیاح بود قریب نصف اسبابها
تیرا که از قافله سواره هند مرکزی غارت شده بود مسترد داشت

من هر قدر توانسته ام مراسلات صولت الدوله را برای آنکه
در خواندن آسان باشد مختصر نموده ام آنچه را که در باب قشونی که
میگوید برای جنگ با او فرستاده شده نوشته است من نمی فهمم
زیرا که قشونی فرستاده نشد با او جنگ کند تا آنکه خود او شروع
بخصوصت ورزی نمود و واضح نیست که آنچه در باب معایب وارد
کردن ایلیات آنها بشهر نوشته بدوست خود نظام السلطنه یادشمن

اوقوام الملک است (امضاء) اسماوت

ملفوف دوم نمبر ۴۱۷

مکتوب صوات الدوله باسماوت کفیل قونسوآگری

(بدون تاریخ) پس از آنکه قوام الملک تحریک بضبط تمام

املاک من نمود من محض اینکه کاری نکرده باشم که برای انجام مقاصد

شر برای او مهانه باشد ریس کرفق املاک خود احتراز نموده و نامدنی

در گوشه آنرا اختیار نمودم قوام الملک همینکه مرا آرام دید قانع بغارت اموال

من نشده چندی قبل قشون بزرگی برای غارت و قتل ایلیات آنها که زده من مانده

بود فرستاد ولی چون خدا همیشه حافظ بیکفاهان است قشون او شکست

خورده و فرار کردند و چنانچه دیده شده جمعی از اذل و اوباش را

دست بسته در میان بستگان خود فرستاده که مردم را در هر جا غارت

نمایند علیهذا اینک بموجب این نوشته بقونسوآخانه اطلاع میدهم

که با این اوضاع برای آنکه از اقدامات مخالف آمیز قوام الملک

جلو گیری شود و محض استقرار امنیت برای محافظت تجار و قوافل

من حاضر هستم که اقدامات برای آسایش و امنیت اهالی بدبخت بنمایم

لیته شما سواد این امر اسله را نزد حکومت مرکزی خواهید فرستاد که

اگر بخواهید بنابر آنچه در این امر اسله ذکر شده اقدامات بعمل آید

مرحمت نموده همیشه زسلامتی حالات خود مرا مستحضربدلرید

ملفوف سوم نمبر ۴۱۷

مکتوب صولت الدوله باسماوت کفیل قونسوآگری

۳۰ اوت ۱۹۱۲ —

وظیفه هر ایرانی عموماً و این خادم دولت و ملت خصوصاً آن است که ایستاده را با اطلاع مامورین دولت انگلیس که دعوی دوق و داد با ایران میکنند و با اطلاع شما که بمقام نمایندگی در فارس و جنوب ایران معرفی شده‌اید رسانند اگر قصد اعلیحضرت امپراطوری و مامورین آن این است که این قسمت مملکت را جزو متصرفات دولت انگلیس قرار دهند هیچ طریق برای انجام اینکار بهتر از طریقه که اتخاذ شده که عبارت از تصمیم همراهی با شخص خانی و عزل و تضعیف شخص خادمی نمیباشد اگر مقصودشان غیر از این است و اگر میخواهند مال التجاره شان سالمأ بمقصد برسد این طریقه خوب نیست مقصود اصلی دنیای متعین امروزه تزیید و توسعه تجارت است بنابر این انهدام شخصی که دوستی و خدمت خود را اثبات رسانیده و باید از او همه گونه خدمت بخواهند و او را تقویت کامل نمایند بکلی خلاف تعلیمات تجریدی و طبیعت و عقل است و بهینطور تقویت از کسی که قادر بر حفظ مال التجاره داخله و خارجه نمیباشد و حق از حفظ خود هم عاجز است خلاف عقل و طبیعت است و قبیحاً راه پوشهر بامن بود و اسماً ملای هزار تومان بمن داده میشد آیاتال التجاره سالمأ و بدون خسارت وارد نمیشد آیا کرایه هر صدمنی ۱۷ تومان نبود آیا قوافل بوقت نمیرسیدند باوجود تمام این خدمات کسی قدر مرا اندانسته از روی بی انصافی بامن عمل نمودند من تا اندازه که ممکن بود از ایلات قشقائی و سایر ایلات جلوگیری کردم آیا پس چه واقع شد که میخواهند از اقتدار من بکاهند طبیعی است که وقتی که ایلات وحشی می بینند

آنها جلو گیری نمیشود و ایالت با آنها همراهی کرده و آنها را بشهر وارد کرده تحریک باغتشاش در شیراز مینماید و مال التجاره مردم را در بازارها غارت میکنند و دور و حوالی شهر بنای غارت را میکذارند البته تمام نقاط مفتوح میشود و میزان کرایه صدمن پنجاه تومان میشود و راهها مسدود میگردند تقویت بجهت و بیفایده بخائنین دولت همین نتایج را خواهد داشت بعلاوه همینکه ایل خود را که بجای بجهای من محسوب میشوند از دست داده ام اوقات خود را در قشلاق بسر بردم و املاک و بستگان من غارت رفتند و باز هم مرا آرام و آسوده نگذارند و قشونی بجنگ ایل من بسیا فرستادند همراهان من این قشون را از هم متفرق نمودند و مواطین سیاح بودند بعد زامدارمری بجنگ آنها فرستاده شد همراهان من مجبور بدفع شده این قشون را نیز منهزم نمودند ایستاده نمانستند مخالف آنها کیست ولی همیشه در پی منند زامدارمری آنها طرف شده است با کمال ملاطمت آنها رفتار کردند چرا باید اتصال قشون بجنگ ایلات بیطرف فرستاده شود خائبن ظاهراً میخواهند دولت را بخرجهای کراف بیندازند و همینکه بکدغه پول بدست آوردند باز هم خواهند خواست و اینکار را بهانه پول گرفتن قرار داده اند مقصود آنها خدمت بدولت نیست بلکه همان است که گفته شد الحال بشرط تقویت و همراهی با من رفع تمام سهوهای پانگی سهل است من حاضریم که آنچه انسانیت بمن حکم میکند در راه خدمت و استقرار نظم بانجام

رسانیده و تلافی مافات را کرد و اسباب آسایش و آسودگی
شمارا فراهم آورد بدور اینکه پولی بختین دو دوات (دوات
انگلیس و ایران) داده شود منتظر جواب هستیم

ملفوف چهارم نمره ۴۱۷

مکتوب اسماوت کفیل قونسولگری بمولک الدوله

۳ سپتامبر ۱۹۱۲ -

مراسلات شما واصل و از مضامین آنها مستحضر
گردیدم شما خودتان مینویسید که من بدولت ایران معرفی شده
ام همین مطلب جواب من است شما البته خودتان میدانید که
مامورین انگلیس که بنا بقول شما بدولت ایران معرفی شده اند
نیتوانند با مامورین محلی مخالفت نمایند بلکه باید هر که را که از طرف
دولت ایران مصدر امور باشد تقویت نمایند یقین دارم شما آنقدر
از مناسبات بین المللی اطلاع دارید که این جواب برایتان مکفی باشد
اما در باب آنچه راجع بحفظ مال التجاره نوشته اید البته شما
شنیده اید که سرخه ها که قسمی از قشون حسن خان در سیاح
میشدند قافله را که ۳۶ بار برای قونسولخانه میاورده است غارت
نموده اند اگر شما بقدریک ادعا میکنید میتوانید مال التجاره
خارج و داخله را حفظ کنید خوب است این اموال را گرفته
و مسترد دارید من صورت جزئیات اموال مسروقه را نزد حسن
خان فرستاده ام که شما هر گونه اقدامی را که لازم میدانید برای
استرداد آنها بنمائید دیگر زیاده بر این چیزی نمی نویسیم و

امیدوارم که شما چنانچه وظیفه مرا ایرانی وطن خواهی است لزوم
اطاعت دولت خود و سختی حاله امور مملکت خود را بخوبی
خواهید فهمید

(نمره ۴۱۸)

مکتوب وزارت خارجه بداره هند

وزارت خارجه ۱۸ نوامبر ۱۹۱۲ -

آقا از طرف سراد وارد کسری وزیر امور خارجه تعلیم
دارم که رجوع بمخابرات تلگرافی با سفیر اعلیحضرتی مقیم طهران
در موضوع مساعدت بایات شیراز بنمایم سواد اینمخابرات و
مذاکرات که آنها آن تلگراف ۱۶ ماه جاری سروالفرستلی است
برای اداره شما تا کنون فرستاده شده است
در صورتیکه وزیر امور خارجه تصویب نماید پیشنهاد شده
است که مساعدت دیگری بمبلغ ۱۵۰۰۰ لیرا برای دوماه و نیم پرداخته
شود و من باید استدعا کنم که از آنوزارت خانه مبلغ ۷۵۰۰ لیرا
بحساب سفارت اعلیحضرتی یا بانک شاهنشاهی ایران منتقل
شود از اینجا هم مبلغ ۷۵۰۰ لیرا داده خواهد شد
امضاء لوئیس ملت

(نمره ۴۱۹)

تلگراف سر جارج بوکانن سراد وارد کسری

سنت پترز بورغ ۱۹ نوامبر -

راجع بتلگراف ۱۷ نوامبر از طهران -

وزیر امور خارجه تصور میکند که خوب است با بنایب
السلطه ارائه طریق کنیم سعدالدوله را ریاست وزرا تعیین نماید
اگر نایب السلطه از اینکار امتناع نماید وزیر خارجه تصور میکند
خوب است رئیس الوزرای عالیله سعدالدوله را تعیین نماید ~~که~~
پس از او مقام ریاست وزراء را اشغال نماید

وزیر امور خارجه بمن اظهار داشت که چون شاه مخلوع
فصد دارد تا مدت دو ماه بخارجه برود یکی از مامورین بزرگ را
بادسا فرستاده است جناب معظم خیل مایل است که شاه مخلوع
در همان محلی که هست بماند چرا که ممکن است اقدامات سال
گذشته خود را تکرار نماید و مایل است بشاه مخلوع گفته شود که
خوب است خیال عودت بسریر سلطنت را از سر بدر ~~کند~~
مگر آنکه قبلا از طرف دولتهین انگلیس و روس با او
همراهی شود

(نمره ۴۲۰)

تلگراف سر جاج بوفان سراد وارد کری

سنت بطرز بورغ ۱۹ نوامبر ۱۹۱۲ -

راجع بملکراف ۱۴ نوامبر من -

وزیر امور خارجه مرا اطلاع میدهد که دولت روس
نمیتوانند تعهد تأدیه قرضه یا پرداخت هر گونه مساعدت بدولت
ایران بنمایند تا آنکه دولت مشارالیه امتیاز احداث خط آهن
جلفا را بدهند

(نمره ۴۲۱)

تلگراف سر والتر تنلی سراد وارد کری

طهران ۲۰ نوامبر ۱۹۱۲ -

پیشنهاد آتیرا که شماموجب تلگراف ۱۳ نوامبر خود بنسنت
بطرز بورغ کرده بودید از سنت بطرز بورغ برای سفیر روس
بخاره شده است عقیده او بر این است که اگر دولتهین مایل دادن
قرضه هستند باید حاضر برای دادن قرضه بزرگتری شوند چرا که بنظر او
تأمینات قرضه مذکور موجب خطری برای دولتهین نمیشاند و تعهد دادن
چنین قرضه فواید مالی برای ایران خواهد داشت که حصول فواید
مذکور را از راه دیگری نمیتوان امیدوار بود و در صورتیکه اسرار
بنظارت وصول و مصرف آنوجه شود من موافقت مینمایم

مصارف يك قشون کوچکی سالیانه به ۳,۵۰۰,۰۰۰ تومان
تخمین شده و مصارف ژاندارمری به ۱,۰۰۰,۰۰۰ تومان بطوریکه
تمام وجه قرضه در ظرف ریگسال بمصرف خواهد رسید و با این
مالیه جلب صاحب منصبان خارجی چندان صلاح خواهد بود

وضعیت ژاندارمری خیلی غیر معلوم و مبهم میشود تا
کنون مصارف آن از بولهای مساعدت ها داده شده و حال که
غیر از عایدات مملکتی از محل دیگر بجزانه داری کل پول نمیرسد از
بابت حقوق ماه گذشته ژاندارمری مبلغ ۵۰۰۰ لیرا عقب افتاده و
از بابت مصارف ماه جاری هم چیزی داده نشده است اگر چه
باید قبل از وقت داده شود

(نمره ۴۲۲)

تلگراف سروالزنتلی سراد وارد کری

طهران ۲۰ نوامبر ۱۹۱۲ —

از قرار معلوم اطلاعی که بموجب تلگراف ۱۷ نوامبر خود داده ام صحیح نیست سر کرده قشونی سالار الدوله گرفتار و مقتول گردیده لیکن خود شاهزاده در جنگ نبوده است

(نمره ۴۲۳)

تلگراف سراد وارد کری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه بسرجارج بوکانان

فقط چیزی که ما را با اقدام برای تعیین سعدالدوله بمقام ریاست وررا وامیدارد این است که پول کل لزوم را برای دولت ایران پیدا کرده و ظاهراً امکان ندارد کسی دیگر را باین مقام منصوب نمود تا دولتی بتواند مساعدت بدولت ایران بدهند و بعد از آن سرمایه داران قرضه بزرگتری بدهند

چنانچه ما فهمیده ایم امتیاز خط آهن جلفا را دولت روس تقاضا نموده اند که بشرط پرداخت مساعدت بدولت مشارالیه داده شود دولت اعلیحضرتی انتظار دارند که امتیاز خط آهن محمره هم در موقع امتیاز خط آهن مذکور بروس بآید خواهد شد بنا بر این اگر سعدالدوله این دو امتیاز را بدهد گمان می کنم دولتی روس و انگلیس تمهید تحصیل با پرداخت قرضه بمبلغ ۱۰۰۰۰۰۰ لیر تحت شرایط صحیح بنمایند که بمصارف معینه برسد

و گمان میکنم دولتی نیز باید تا نظریات سعدالدوله ارتباط احقاد مجلس و تشکیل مجلس سنا همراهی نمایند (رجوع بتلگراف ۱۷ نوامبر کنید)

میخواهم بدانم که آیا دولت روس هم باین نظریات موافقت دارند یا نه اگر موافقت دارند مابو وزیر مختار اعلیحضرتی مقیم پاریس تعلیم خواهیم داد که با همکاری روسی خود متغماً از تائب السلطنه استدعا نمایند سعدالدوله را بمقام ریاست وزرا تعیین نمایند

لطف نموده تلگرافاً راپورت بدهید

(نمره ۴۲۴)

(مکتوب اداره هند بوزارت خارجه)

اداره هند ۲۱ نوامبر ۱۹۱۲ — آقا در جواب مراسله ۱۸ نوامبر ۱۹۱۲ شما در باب مساعدت ۱۵۰۰۰ لیر از طرف دولت اعلیحضرتی بدولت ایران برای مصارف ایالت فارس تعلیم دارم شما اطلاع دهم که وزیر هند حاضر خواهد بود که نصف این مبلغ را بحساب سفارت اعلیحضرتی یا بانک شاهنشاهی منتقل نماید و اینکار را پس از آنکه دولت اعلیحضرتی نصف دیگر را بحساب سفارت یا بانک منتقل نمودند خواهد کرد

نصیر میشود که شرایط این مساعدت تماماً شبیه بمساعدت ۲۵۰۰۰۰ لیرای خواهد بود که در مراسله ۱۴ اوت این اداره اشاره بدان رفته است

هاندورس

(امضاء)

(نمبر ۴۲۵)

(تلکراف سروالتر تنلی بسرائ وارد کری)

(طهران ۲۱ نوامبر ۱۹۱۲)

- راجع بتلکراف ۱۷ نوامبر من - بسیار مطلوب است که بدون تاخیر محقق شود که آیا اگر صدر اعظم استعفا کند نایب السطه حاضر خواهد بود سعد الدوله را بجای او تعیین کنند

(نمبر ۴۲۶)

(تلکراف سر جارج بوکانان بسرائ وارد کری)

(سنت بطرز بورع ۲۱ نوامبر ۱۹۱۲)

- راجع بتلکراف دیروز شما - بعلت شورای کابینه و وزارت امور سازائف تا فردا نمیتواند مرا ملاقات نماید من این مسئله را تذکار مینمایم که جناب معظم تاکنون هیچوجه بطور قطع اظهار نداشته است که در صورتیکه امتیاز احداث خط آهن جلفا داده نشود دولت روس مساعد را که پیشنهاد شده بدولت ایران خواهند داد یا تعهد پرداخت آنرا خواهند نمود میباید سازائف فقط اظهار داشت (رجوع بتلکراف ۱۹ نوامبر من کنید) که تا زمانی که این امتیاز داده نشود دولت روس این مسئله تحت ملاحظه نتوانند آورد

(نمبر ۴۲۷)

(تلکراف سرائ وارد کری بسر والتر تنلی)

وزارت خارجه ۲۳ نوامبر ۱۹۱۲

- راجع بتلکراف ۱۶ نوامبر شما - آیا کلیه مبلغی که دولت روس امسال مساعد داده اند چقدر است و چقدر از آن مسترد شده است بخزانه اجازه داده شد که مساعد بدولت ایران بدهد بشرط آنکه تمام وجوهات باتفاق دولت روس با المناسفه و تحت شرایط مشابه داده شود

در باب مراسله ۱۲ سپتامبر شما آیا عایدات دیگری که بتوان عمل تامین قرار داد بدست میاید

(نمبر ۴۲۸)

(تلکراف سروالتر تنلی بسرائ وارد کری)

طهران ۲۴ نوامبر ۱۹۱۲

- فونسول اعلیحضرتی مفیم شیراز ترکسی را پورتی از بابت اوضاع امور شیراز برای من فرستاده لیکن از اطلاعاتی که از مدعی موقوفه برای من رسیده اوضاع روز بروز بدتر میشود پول رای ایالت اینجا موجود نمیشود و تا پول نرسد ایالت نمیتواند از تجدید اوضاع مفشوش سابق جلو گیری نماید

لطف نموده بتلکراف ۵ نوامبر من رجوع فرمائید من اصرار میکنم که هر قدر زودتر که امکان دارد باید اقدامات بشود که با ایالت اطمینان داده شود ماهیانه ۳۰۰۰۰ توسط بانک بشرايطی که پیشنهاد شده است پرداخته شود

اکسر در این کار تاخیری واقع نشود دیگر امید برای موفقت

ایالت نیست

(نمره ۴۲۹)

(تلگراف سروالتز تنلی براد وارد کری)

طهران ۲۵ نوامبر ۱۹۱۲

- راجع بتلگراف ۲۳ نوامبر شما - دولت روس مبلغ ۱۲۵۰۰۰۰ لیرا امسال بدولت ایران بطور مساعدت داده است دولت روس اضافه عایدات کمرکات شمال را تا ۱۴ ژوئیه گذشته که ۴۰۰۰۰ لیرا میشود برای استرداد مساعدت اولی که در ماه مارس گذشته بادر داشت بنا بر این فرض دولت ایران بروس از بابت مساعدت های امساله فریب ۸۵۰۰۰ لیرا است

صورتیکه خوف مراسله ۳۱ اوت خود فرستادم تمام عایدات را بفریز از مالیات که خزانه داری کل از برای تأمین قروض نگاه خواهد داشت نشان میدهد ممکن نیست که از بابت فقرات وجوهاتی که در آن صورت مذکور است بطور تحقیق چیزی فهمید

(نمره ۴۳۰)

تلگراف سرادوارد کری - بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۲۵ نوامبر ۱۹۱۲ -

اطمینان دارم که وزارت خارجه بخوبی اینمطلب را درک میکنند که برای کسی ممکن نیست اداره حکومتی را بگرداند مگر آنکه فوراً با پول برسد که بمصارف لازمه رسانیده و حکومت مستحکم برقرار داشته و اعاده انتظامات در ابلتی بشاید اینها مقدمات لازمه فرضه بزرگتری خواهد بود ما برای بتعیین کسی بمقام ریاست وزرا اصرار

نشانیم نمود مگر آنکه اطمینان داده شود که وجوهات لازمه در تحت شرایط و تأمینات صحیحه داده خواهد شد و من بسیار میترسم که اگر بگذاریم اوضاع الم انگیز حالیه دوام کند بر مرج و مرج عمومی ایران افزوده خواهد شد من صمیمانه اعتماد دارم که دولت روس بطریقی که از طرف دولت انگلیس پیشنهاد شده رای برای رفع اشکالات موقع حالیه پیدا خواهند کرد

(نمره ۴۳۱)

تلگراف سرادوارد کری - بسروالتز تنلی

وزارت خارجه ۲۵ نوامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۲۰ نوامبر شما -

گفتگو در این است که آیا بجه وسیله میتوان وجه ممکن تهیه نمود که دولت ایران را قادر بدارد کردن امور مملکتی بخواهد و بجه وسیله وجوهاتی که دولتی انگلیس و روس مساعدت داده اند مسترد خواهد گردید

مرقس اقدای که برای نیل باین مقصود بشود از زمان اصلاح

جریخهای امور مملکتی تا وقتی که عایدات بخزانه ایران وارد شود مدتی خواهد گذشت

در این مدت برای استقرار انتظامات پول لازم خواهد بود

و تا آنوقت ممکن نیست قرضه داد

اینطور پیشنهاد شده است که دولتی انگلیس و روس مبلغ

۱۰۰۰۰۰۰ لیرا بتأمین جواهرات دولتی مساعدت بدهند تا آنکه در مدت

مذکور امور اداره شود شما باید در این باب به سیو پوکایوسکی مذاکره نموده
وزارت را مطلع کنید. هنوز بهمان عقیده باقی هستید که پول کافی
نیست

(نمره ۴۳۲)

(تلگراف سروالترنلی سراد وارد کری)

تهران ۲۶ نوامبر ۱۹۱۲ —

کنل دوکلاس بتاریخ ۲۵ نوامبر از شیراز تلگراف ذیل را
مخابره نموده است : —

در ضمن ملاقاتی که دیروز از ایالت کردم او بمن اظهار
داشت که تا پول نرسد نمیتواند مالیاتهای عقب افتاده را وصول کند
و نه هم میتواند مقاصد خود را برای اعاده انتظامات بعمل آورد فقط
جوابی که از برای دولت ایران برای او رسیده است این است که
سیو استان برود خرد بشیراز در این مسئله تحقیقات خواهد
نمود رؤسای ایالات از ضعف مالی ایالت واقف میباشند و همین
مسئله مانع از مذاکره و قرار داد بانها میباشد

ایالت از من خواهش نمود که این مسئله را با اطلاع شما
برسانم و گفت که هیچکس در اینجا از حرکت سیو استان خبری
ندارد

(نمره ۴۳۳)

تلگراف سرخارج بوکانان سراد وارد کری

سنت پترزبورگ ۲۶ نوامبر ۱۹۱۲ —

وزیر امور خارجه دیروز یادداشتی بمن داد مضمون بر اینکه
دولت روس بانظریات مندرجه در تلگراف ۲۰ نوامبر شما در باب
پرداخت مساعدت بدولت ایران نمیتوانند موافقت نمایند و تصور
دولت روس مقصود اول این است که در ایران حکومتی تأسیس
شود که قادر بر اداره کردن امور مملکت باشد بطوریکه دولتین روس
و انگلیس بدون خوف پاس بتوانند بر آن اعتماد نمایند این مسئله
واضح است که هیچ قسم حکومتی بدون پول نمیتواند در ایران
کاری از پیش ببرد بلکه ابتداء باید حکومتی تشکیل شود و چنین
حکومتی هم پول لازم دارد مسئله مساعدت باید پس از تشکیل کابینه
جدیدی در طهران مطرح مذاکره شود و دولت روس نظریات
خود را در باب مسئله بعد بمن اظهار خواهند داشت دولت روس
پیشنهاد میکنند که بدون تاخیر بوزرای مختار انگلیس و روس مقیم
پاریس تعلیم داده شود که از باب السلطه استعاضا کنند که سعد
الدوله را مامور تشکیل کابینه نمایند اگر شما قبول میکنید که
این طور بسر برتی تعلیم بدهید تعلیمات مشاهیر سیو ابولسکی
داده خواهد شد

دولت روس خاتمه اظهار امیدواری نمودند که در این باب
تاخیر نخواهد شد و فوراً با نایب السلطنه در این باب مذاکره خواهد
شد

من جناب معظم را متنبه نمودم که شما فقط باین شرط
و عده داده بودید در باب تعیین سعدالدوله با نایب السلطنه مذاکره نمائید

که دولت روس طرفدار نظریات مندرجه در تلگراف فوق الذکر
شما باشند

جناب معظم در جواب اظهار داشت که همینکه دولت ایران
امتیاز احداث خط آهن جلفا را دادند او مسئله مساعد را با وزیر
مالیه ترتیب خواهد داد همینکه سوال نمودم آیا دولت روس بآما
شرکت در تصد پرداخت قرضه ۱۰,۰۰۰,۰۰۰ لیرا خواهند نمود
یا نه جناب معظم اظهار داشت که این مبلغ خیلی زیاد است و
گذشته از آن دولت ایران نمیخواهند جواهرات دولتی را محل تامین
قرضه قرار دهد فقط کاری که دولت روس میتواند بکند این
است که راضی به پرداخت مساعد شود که بوسیله آن دولت ایران
بتواند تمامی امور خود را اداره کند جناب معظم این مطلب را
میتوانست بمن اظهار کند که نماینده روسی کینه دندون خنثی برای
تادیه قرضه بزوی که میخواهد با وزیر مالیه پس از یکماه دیگر
بست بطرز جورج میباشد مذاکره نماید طرح نموده است

(نمره ۴۳۴)

(تلگراف سر جارج بوکانان بسراد وارد کمری)

(سنت بطرز جورج ۲۶ نوامبر ۱۹۱۲)

راجع بتلگراف ۱۹ نوامبر من — وزیر امور خارجه بمن نوشته
است که مسیو پرسیانی ماموریکه از طرف وزارت خارجه بادسا
فرستاده شد اطمنانات از شاه مخلوع بدست آورده است که رفع
تشویش خیال را میکند شاه مخلوع بایران وعده میدهد که

دیگر بایران مراجعت نخواهد کرد مگر آنکه تمام اهالی اورا نخواهند
و دولین انگلیس و روس رضایت داشته باشند تا آنجا که بدون
رضایت دولت روس در اروپای غربی مسافرت نخواهد کرد
شاه مخلوع امید و اراست که باو اجازه داده خواهد شد هر
زمان که دولت روس مناسب بداند — مثلاً بهار آینده — بخارجه
برای معالجه برود

(نمره ۴۳۵)

(تلگراف سراد وارد کمری بسر والتر تنلی)

وزارت خارجه ۲۶ نوامبر ۱۹۱۲

راجع بتلگراف ۲۴ نوامبر شما — ۱۵۰۰۰ لیرا توسط
ملك شاهنشاهی بحساب شما منتقل شده است
طریقه پرداخت و نظارت مصارف آن از طرف قونسل اعلیحضرتی
و منافع و تامین و استرداد آن بموجب تعلیمات سابقه است
(نمره ۴۳۶)

مکتوب وزارت خارجه بداره هند

وزارت خارجه ۲۶ نوامبر ۱۹۱۲ —

آقا از طرف سر ادوارد کمری وزیر امور خارجه تعلیم
دارم وصول مراسله ۲۱ شهر جاری شمارا در باب مساعد ۱۵۰۰۰
لیرا بدولت ایران برای مصارف ایالت شیراز اطلاع بدهم
و شمارا مستحضر بدارم که امروز نصف این مبلغ بموجب
حواله که بخزانه دار اعلیحضرتی شده توسط با ملك شاهنشاهی

ایران بحساب سفارت اعلیحضرتی منتقل شده است
در باب قسمت آخر مراسله شما تعلیم دارم که توجه شمار
سواد مراسله ۲۶ آکتبر برجوف جلب نمایم که در آن شرایطیکه
در مقابل آن مساعد ۱۵۰۰۰ لیرا روز ۲۴ اکتوبر بدولت ایران
داده شد نوشته شده است و نیز تعلیم دارم سواد تلکرافتی را که
امروز در باب شرایط بر داحت ۱۵۰۰۰ لیرا سروالترتلی بخاره
شده است اخذ دارم

سواد تلکراف ۲۴ شهر جاری سروالترتلی که در آن دلایل
پرداحت فوری وجه مذکور نوشته شده است سابقا برای شما
ارسال شد

(امضاء) لوئیس ملت

(نمره ۴۳۷)

تلکراف سر والترتلی براد وارد کری

طهران ۲۷ نوامبر ۱۹۱۲ -

راجع به تلکراف ۲۶ نوامبر من - کلل بالمارسن بمن اطلاع
داده است که از صاحب منصب فرمانده ژاندارمری در شیراز باورنی
رسیده است که چون مخبرالسلطنه قلمه هائیراکه وعده داده بود در شمال
شیراز بسازد نساخته است صاحب منصب ژاندارمری مجبور شده
است پست های ژاندارمری را که تازکی در آن نقطه تاسیس نموده
موقوف بدارد

من از اینکار تعجبی ندارم چرا که این اقدام بنظر من زود

و بجوفع میساده لیکن اینکار اسباب زحمت ابالت و ژاندارمری
خواهد شد مخبرالسلطنه اخطاری بمن نموده است که اگر مبلغ ۲۰۰۰۰
نومان فوراً برای او نرسد مجبور است استعفا کند من از میو
مرتارد درخواست میکنم که هکوشش نموده و این وجه را بنایات
برساند

(نمره ۴۳۸)

تلکراف سر ادوارد کری سر والترتلی

وزارت خارجه ۲۷ نوامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلکراف امروز شما -

شما میتوانید رفع اشکالات حاله را بوسیله پولی که بحساب

شما منتقل شده بنمائید (رجوع بتلکراف دیروز من کنید)

(نمره ۴۳۹)

تلکراف سروالترتلی براد وارد کری

طهران ۲۸ نوامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلکراف ۲۱ نوامبر من -

ارقرار معلوم سعد الدوله نکای نتوانسته است بپیه تشکیل
دهد ازات غیر معلومی پیش آمد ادورات حکومتی الم انگیراست
و اگر اوضاع حالیه بیش ازاین بطول انجامد در حقیقت اوضاع
ایالات و ولایات سخت خواهد شد

چون تصمیمی تا کنون نشده این مسئله اسباب تشویش
صدر اعظم حالیه شده و سی میکند در عوض اعضای غیر مطلوب

حالیه کابینه اشخاص بهتر از قبیل عین الدوله و غیره منصوب شوند
تصور میکنم برای مصالح نظم و امنیت ما حالا باید اقدام
قطعی در این باب بنمایم

واضح است که ممکن نیست بدون اینکه اقدام خلاف قوانین مشروطیت
که منجر باغشاشات گردد بتوان عمل تعیین سعد الدوله را بانجام
رسانید و من نمیتوانم مسئولیت بمعهده گرفته و توصیه تقویت تعیین
اورا از طرف دولت اعلیحضرتی بنمایم

(نمره ۴۴۰)

تلفگراف سراد وارد گری بسروالتزنتلی

وزارت خارجه ۲۸ نوامبر ۱۹۱۲ -

برای دولت اعلیحضرتی امکان ندارد که بطور غیر محدود
اتصال پول بدولت ایران بدهند و قتیکه پولی که بحساب شما منتقل
شده با تمام رسید بسیار خوب خواهد بود که شما ترتیبی بدهید
که مبلغ ۳۰۰۰۰ تومان چنانچه در تلفگراف ۲۴ نوامبر خود
پیشنهاد کرده اید ببال داده شود

(نمره ۴۴۱)

تلفگراف سروالتزنتلی بسراد وارد گری

طهران ۲۹ - نوامبر ۱۹۱۲ -

تلفگراف ذیل از طرف نماینده انگلیس مقیم بوشهر عخابره
شده است :-

روز ۲۲ نوامبر بمقامه که از بوشهر میامد بین میان کنتل

و دشت ارجن حمله شد یکی از تفنگچیان محلی فرار را بورت
واصله مقتول گردیده هفت بار مال الذبحاره متعلق انگلیسی ساسون
نارت شد تصور میشود سابقین از سرحد ها بوده اند
(نمره ۴۴۲)

تلفگراف سراد وارد گری بسروالتزنتلی

وزارت خارجه ۲۹ نوامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلفگراف ۲۸ نوامبر شما -

چون دولت اعلیحضرتی را عقیده بر این است که تأسیس
حکومت محکمی در تحت ریاست سعد الدوله بیشتر محتمل است تا
آنکه کسی دیگر مقام ریاست در را منصوب شود تا کاندیدا بودن
او برای این مقام همراهی میکنند اگر کابینه بریاست او تشکیل
شود مساعدی مکنی میتوان داد تا آنکه از طرف سر مایه دهران
قرضه داده شود

و اینطور تصور نمودیم که اگر وعده کمک مالی ندهیم حق
نخواهیم داشت از نایب السلطنه در خواست نماییم سعد الدوله را تعیین
نماید تلفگراف سر جارج بوکاس که عین آن ها برای شما عخابره
شده البته بشما واضح نموده است که اینطریقه را دولت روس تصویب
نخواهند نمود و فقط وعده کمک مالی اقدام دیگری را در اینباب
از طرف ما محتج میدارد بعلاوه از مطالبیکه شما میگوئید ما را
یقین حاصل است که برای آنکه ایرانیان سعد الدوله را قبول نمایند
اعمال قوه لازم است و دولت اعلیحضرتی باین امر هیچوجه

من الوجوه رضا نتواند داد
بنابر این کار دیگری نمیتوان کرد مگر آنکه سعی کرده و
مکوشش نمایم که بوسیله دیگر هر قدر زودتر حکومت لایق
کافی تشکیل دهیم و شما باید باتفاق همکار روسی خود در اینباب
اقدام بنمایید

اگر يك حکومت مقتدر کافی زمام امور را بدست گیرد من
مجدداً با دولت روس در باب پرداخت مساعدت بشرایط مناسبی
مذاکره خواهم نمود

(نمره ۴۴۳)

تلفراف سراد وارد کری سرجارج یونانان

وزارت خارجه ۲۹ نوامبر ۱۹۱۲

لطف نموده مسیو سازائف را از مطالب تلفرافی که
امروز بطهران عباره نمودم اطلاع دهید
نمره ۴۴۴

تلفراف سرجارج یونانان سر ادوارد کری

سنت بطرز بورخ ۳۰ نوامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلفراف ۲۹ نوامبر شما بطهران -

وزیر امور خارجه از من استدعا نمود شما را اطمینان بدهم
که دولت روس قصد ندارد سمدالدوله را جبراً برانسیها بقبولانند و
او موافقت داشت با این مسئله که هر دو سفر باید در اینباب مشورت
نموده و از یکدیگر خبردار باشند وزیر خارجه از من استدعا نمود بشما

اطلاع دهم که تا نماینده اولی کبیته دتود وارد نشود هیچ کاری
نیتواند بکند و اگر لمتیاز احداث خط آهن جلفا داده شود او
زنیب مساعده کوچکی را خواهد داد در باب اوضاع جنوب ایران
جناب معظم اظهار داشت که در مایدات کمرکی دولزده ماعه آنجا
از قمرار محاسبات رسمی - ۱۰۰۰۰۰ تومان افزوده شده است
(نمره ۴۴۵)

تلفراف سرجارج یونانان سر ادوارد کری

سنت بطرز بورخ نمره دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلفرافات ۱۳ و ۲۰ نوامبر شما -

یاد داشت که از طرف دولت روس رسیده مضمرا است
باینکه دولت روس با نظریات دولت اعلیحضرتی کمال موافقت را
دارند که تعیین شخص با جدیت فعالی بریاست کابینه مملکت بدون
رسانیدن پول برای اصلاحات لازمه مکنی نخواهد بود دولت روس
تصور میکنند که لازم است با دولت ایران برای تحصیل قرضه پنج
باشش میلیون لیرا همراهی شود مساعدت بمبلغی که دولت اعلیحضرتی
پیشنهاد کرده اند فقط اسباب تاخیر اتمام عمل قرضه بزرگی خواهد
شد و دولت روس علاوه نمیتوانند مبلغ زیادی را که پیشنهاد شده
است بدوات ایران مساعدت بدهند

دولت روس تصور میکند که فقط راهی که برای دفع
احتیاجات ایران باز است این است که حق القصدور عمل راه آهن
سرتاسر ایران بین دولت مشار الیها و سینه دتود با تمام برسد

چنانچه بر دولت روس معلوم شده است سببه مذکور چند نفر نماینده انتخاب نموده که همین زود بیا بطهران رفته و به همراهی سفارتین با دولت ایران برای تحصیل امتیاز احداث خط آهن مذکور و تحصیل اجازه شروع با اقدامات مقدماتی که در عوض آن قرضه بزرگی بایران داده شود مذاکره نمایند است که این نمایندگان از وثیقه هائی که دولت ایران میدهند راضی خواهند شد و برای آنها لازم نخواهد شد که از دولتین روس و انگلیس تقاضای وثیقه دیگری بنمایند بمقتل آنوقت سرمایه داران تصدیق قرضه نموده و فوراً مبلغی بدولت ایران مساعدت بدهد دولت روس بنا بر این تصور میکنند که خوب است بر سر برقی و وزیر مختار روس مقیم پاریس فوراً تعلیم داده شود که بامدیران سببه مذکور مذاکره نمایند برای اینکه حرکت نمایندگان خود را بطهران هر قدر زودتر که ممکن است تسریع نمایند و دولت روس حاضر است که همینکه امتیاز احداث خط آهن جلفا اعطا گردد مساعدت بدولت ایران بدهد که دولت مشارالیه بتواند تا وقتی که ترتیبی با سببه مذکور داده شود امور خود را اداره نماید و بالاخره دولت روس امیدوار است که چنانچه در فوق ذکر شده بر برقی تعلیم داده شود

(نمره ۴۴۶)

تلگراف سر والتر تنلی سر ادوارد کری

طهران ۲ دسامبر ۱۹۱۲ -

سعد الدوله امروز از من ملاقات نموده اظهار داشت که از رفتن بطرز بودغ برایش خبر رسیده است که از لندن راپورت داده شده است که او بامن در باب محمد علی میرزا بطوری حرف زده که از آن مفهوم شده است او برای رجعت و اعاده محمد علی میرزا کار میکرده است سعد الدوله از من درخواست نمود این خبر را تصحیح نمایم

من اظهار داشتم که بامیل تمام این کار را خواهم کرد بهمین دلیل بسیار خوب که هیچیک از ما در ضمن صحبت اسمی از محمد علی میرزا نبردم و بعلاوه باو اظهار داشتم که کان نمیکشم این خبر از منبع رسمی به خبر او رسیده باشد سعد الدوله از آنتریک هائی که برضد او شده و میشد شکایت زیاد نمود

(نمره ۴۴۷)

تلگراف سر والتر تنلی سر ادوارد کری

طهران ۲ دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع بنلگراف ۲۹ نولمبر شما - وزیر امور خارجه امروز از سفیر روس ومن ملاقات نمود و با پیشنهاد کرد که خیلی مطلوب است بحکومت حاضره با تقویت بشود و اینکه تغییر باید لیکن در این مسئله تاکید داشت که سعد الدوله را هیچکس قبول نمیکند وزیر خارجه تصور میکرد شاید ممکن باشد او را جزو کابینه کرد حضرت معظم مرا اطمینان داد که احساسات او شخصاً برضد سعد الدوله نمیشد و از

کفایت اینک سعدالدوله را کسی قبول نمیکند لافقط نظریات افسکار
عامه را اظهار داشته است حضرت معظم اظهار داشت که اگر لازم
باشد تا یکروز دیگر میتوان بجلب همراهی تمام اشخاص حروب مملکت
موفق گردید و اظهار داشت که کابینه مصمم شده است حق المقدور
در مقابل تحین سعدالدوله مقاومت نماید تا آنکه مجلس افتتاح بشود و
انوقت هیئت وزرا استعفای خود را تقدیم بدارند

چون بهکار روسی من تعلیم نرسیده بود که رویت خود را
تغییر دهد من فقط بوزیر امور خارجه اطلاع دادم که دولت
اعلیٰ حضرت قی اوضاع حاضره را تحت ملاحظه آورده اند و قصد ندارند
مردم را مجبور بقبول او بنمایند

(نمبر ۱۴۸)

(تکرار سروالتزنی برادوارہ کری)

طهران ۲ دسامبر ۱۹۱۲ —

راجع بتلکراف ۲۷ نوامبر شما — من بوزیر امور خارجه اطلاع داده‌ام که دولت اعلیحضرتی بمن تعلیم داده‌اند که مبلغ ۱۵۰۰۰ لیرای دیگر برای احتیاجات مالی فارس بدولت ایران مساعدہ بدهم و من به خزانه داری کل قرار داده‌ام که حساب علیحدہ در بانک برای این پول نگاهداشته شود و فقط برای مصارف داده شود که ایالت و قونسول انگلیس و وکیل مالیه خزانه داری از بابت مصرفان اتحاق آراء حاصل کرده باشند و پس از آنکه خزانه داری کل و من از آن تصویب کرده باشیم

وزیر امور خارجه از این حین ثبت دولت اعلیحضرت
نیز تشکر کرده و گفت یقین است که بحر السامعه بواسطه این کمک
مالی بموقع میتواند درکار خود موفقیت حاصل نماید جناب معظم این
ترتیبات را قبول نموده و گفت بروی معلوم است که مساعی بکار برده
خواهد شد که اسباب رنجش و کدورت دولت ایران فراهم نباشد

عمر . ۴۴۹

تکلف مرادوارد گیری - طرح و طرز

— ۱۹۱۲ —

[illegible]

200-4

فلکراف سروا لٹرنل سرادوارد کری

طهران ۳ دسامبر ۱۹۱۲ -

راه آهن ارمهره الی خرم آباد — وزیر امور خارجه در ضمن محبت
دیروز بمن اطمینان داد که امتیاز خط آهن فوق در حقیقت داده

شده است تمام وزراء قرار داده‌اند که دو امتیاز خط آهن بدهند و چیزی که فقط لازم است تصمیم قطعی ایشان است و آنها در ظرف چند روزی باتمام خواهد رسید

من در جواب گفتم که اگر اطمینان کتبی از بابت اعطای امتیازات مذکور داده شود دولت اعلیحضرتی بسیار خوشوقت خواهند گردید و اگر امتیازات بطور قطع داده شود جزئیات آنرا میتوان ترتیب داد

نمبر ۴۵۱

تلگراف سرادوارد کری بسروالترتلی

وزارت خارجه ۳ دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف دوم دسامبر شما و تلگراف ۲۸ نوامبر من - امیدوارم بتوانید ترتیبی بدهید که ماهیانه مطمئناً اقلاً مبلغ ۶۰۰۰ لیرا بایالت داده شود بطوریکه دیگر محتاج بوصول پول بدفعات از دولت اعلیحضرتی نباشد نظر باینکه امنیت حاصل نمودن جنوب برای ما و دولت ایران اهمیت دارد ای مسئله ایست که میخواهم شما برای آن تاکید نمایند

نمبر ۴۵۲

تلگراف سرادوارد کری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۳ دسامبر ۱۹۱۲ -

رجوع بتلگراف ۲ دسامبر سروالترتلی که عین آن برای شما بخاره شده بنمایید :-

البته نایب السلطه ارتعین بعدالدوله امتناع خواهد نمود علت اینکه چون اوقبول عامه ندارد ممکن است اغتشاشی ظهور ورسد در جواب این مسئله ماجیری نداریم بگوئیم چرا که طلاعات واصله از طهران این امر را تصدیق میکند اگر بعدالدوله تعیین کرد و ظاهراً لازم خواهد بود که مقابل احساسات ایرانیها از او همراهی بشود بن دارم وزیر امور خارجه روس میل ندارد چنین اوصافی پیش آید من پیشنهاد میکنم که از سفرای انگلیس و روس مقیم طهران استفسار شود که آیا عقاید و نظریات آنها در خصوص تسمیه حکومت مقتدرتری در طهران چه میباشد وجه نصیحتی در این باب میتوانند بکنند چنان بنظر میاید که تشکیل کابینه که بعدالدوله هم جزو باشد ولی نه بمقام ریاست و زرا حل آشکارا خواهد نمود

(نمبر ۴۵۳)

تلگراف سرادوارد کری بسرجارج بوکانان

وزارت خارجه ۳ دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع غرض دسامبر شما - دولتین اتفاق آرا حاصل نموده‌اند که آخر الامر قرضه پنج‌باشش ملیون رای دولت ایران لازم خواهد بود که بتواند امور خود را بطور صحیح اداره کرده قروض موجوده خود را مسترد بدارد لیکن چون سرمایه‌داران اینجا نمیتوانند فرصت بدهند تا آنکه اقدامات برای حصول انتظامات و وصول عایدات بعمل آید دولتین انگلیس و روس باید مقدماً وجهی بطور مساعد به دولت مشارالیه بدهند و تا زمانی که دولتین اساساً در این امر متفق

میباشند که اولین مقصود که باید بدان تأمل شد همراهی بادولت ایران است که بتواند امور را طوری اداره نماید که ترتیب مساعدی برای تأمین قرضه بزرگتری بدهد من نمیخواهم که زیاده بر آنچه لازم است مساعد داده شود و راضی می‌شوم که هر یک از دولتین مبلغ ۲۵۰۰۰۰ لیرا مساعد بدهند و این وجه هم پس از اعطای امتیازات مردو خط آهن با قساط و در موقع لزوم داده شود

(نمره ۴۵۴)

تلفکراف سر والتر تنلی بسر ادوارد کری

طهران ۴ دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلفکراف دیروز شما -

کک مالی نیالت فرس - اگر پولی که برای فارس تخصیص

میشود بوسیله آن غیر السلطه می‌تواند در عرض سه چهار ماه دیگر در اوضاع آنجا بهبودی دهد کان می‌کنم ممکن باشد با بانک ترتیبی داد که منظمأ وجه باوداده شود

(نمره ۴۵۵)

تلفکراف سر والتر تنلی بسر ادوارد کری

طهران ۴ دسامبر ۱۹۱۲ -

بوجه هجوم تر کنها ایاب و ذهاب در راه از طهران

الی مشهد مقطوع شده است

مراجع یکی از مفتشین اداره تلفکراف هند و اروپا دیروز نزدیک میانه دستگیر و باو بد ساوکی نمودند یکی از غلامهای

که همراه او بود و در شکم جی او مقتول کردند او دیروز بعد از ظهر به میانه رسید نلسن از اجزاء بانک می‌آید اهل خانه او که بطرف مشهد می‌رفتند از شاه‌رود در جاورتر بروند

مورین علی می‌گویند نمی‌توانند اقدام مساعدی بنمایند من در اینباب بدولت ایران اظهار می‌کنم چون دولت مساعدت بقاعده بکنند من برتیس بانک تعاییم می‌دهم که بگوید با تجا مراجعت نموده و از راه رشت و خط آهن ما بحر خزر به مشهد برود

(نمره ۴۵۶)

(تلفکراف سر جارج بوکانان بسر ادوارد کری)

سنت پترز بورغ ۴ دسامبر ۱۹۱۲ -

الجمع بتلفکراف ۲ و ۳ دسامبر شما - وزیر امور خارجه اظهار می‌خواهد سعدالدوله را جبرأ بمقام ریاست وزرا تعیین نماید باب معظم بسفیر روس تعلیم خواهد داد که به سروالتر تنلی در خصوص طریقه که اتخاذ شود مشورت نماید بتصور او ممکن است ترتیبی داد که سعدالدوله بمقام وزارت داخله منصوب گردد شخص کافی لایقی است که بتواند نفوذ خود را محسوس و اغشائات حالیه را مبدل بنظم و امنیت نماید دولت روس از حرکت سعدالدوله از سویس او را متنبه نموده بودند که نباید کند مراجعت او بایران برای تأمین رجعت دادن شاه مخلوع

میباشند که اولین مقصود که باید بدان تأمل شد همراهی با دولت ایران است که بتواند امور را طوری اداره بنماید که ترتیب مساعدی برای تأمین قرضه بزرگتری بدهد من بخواهم که زیاده بر آنچه لازم است مساعد داده شود و راضی می‌شوم که هر يك از دولتی مبلغ ۲۵۰۰۰۰ لیرا مساعد بدهند و این وجه هم پس از اعطای امتیازت مردو خط آهن مضاف و در موقع لزوم داده شود

(نمره ۴۵۴)

تلكراف سر والتر تنلی بسر ادوارد کری
طهران ۴ دسامبر ۱۹۱۲ -
راجع بتلكراف دیروز شما -

كلك مالی مالیات فارس - اگر پولی که برای فارس تخصیص میشود بوسیله آن محبر اسامه می‌تواند در عرض سه چهار ماه دیگر در اوضاع آنجا پیروی دهد گان می‌کنم ممکن باشد با بانک ترکیبی داد که منظمأ وجه باوداده شود

(نمره ۴۵۵)

تلكراف سر والتر تنلی بسر ادوارد کری
طهران ۴ دسامبر ۱۹۱۲ -

بواسطه هجوم ترکها ایاب و ذهاب در راه از طهران
الی مشهد مقطوع شده است

مرتین یکی از مفتشین اداره تلكراف هند و اروپا دیروز
تزدیک میامه دستگیر و باو بد ساوکی نمودند یکی از غلامهای

که همراه او بود و در شکستگی او مقتول گردیدند او دیروز
۶ بعد از ظهر به میامه رسید نلسن از اجزاء بانک
شاهی اهل خانه او که بطرف مشهد می‌رفتند از شاه‌رود
بدر جلوتر بروند

ماورین علی می‌گویند نمیتوانند اقدام مساعدی بنمایند

من در اینباب بدولت ایران اظهار میکنم چون دولت
انند مساعدت بقاعده بکستند من برتیس بانک تعاییم میدهم که
بگوید باجها مراجعت نموده و از راه رشت و خط آهن ما
بمجر حرر به مشهد رود

(نمره ۴۵۶)

(تلكراف سر جارج بوکانان بسر ادوارد کری)
سنت پترز بورخ ۴ دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلكراف ۲ و ۳ دسامبر شما - وزیر امور خارجه اظهار
نمیکند خواهد سعدالدوله را جبراً بمقام ریاست وزرا تعیین نماید
سعدالدوله سفیر روس تعلیم خواهد داد که سر والتر تنلی در خصوص
این طریقه که اتخاذ شود مشورت نماید بنصورت او ممکن است
که ترتیبی داد که سعدالدوله بمقام وزارت داخله منصوب گردد
این شخص کافی لایقی است که بتواند نفوذ خود را محسوس
د و اغتشاشات حالیه را مبدل بنظم و امنیت نماید دولت روس
از حرکت سعدالدوله از سویس او را متنبه نموده بودند که نباید
در گشت مراجعت او بایران برای تأمین رجعت دادن شاه مخلوع

است و جناب معظم اظهار داشت که از تعیین سعد الدوله بمقام ریاست وزرا بهیچوجه خطر رجعت شاه مخلوع متصور نمیباشد و در صورتیکه شخص مقتدری مثل او داخل کار باشد شاید برای دولت روس امکان متدرجا داشته باشد که قشون خود را عودت دهند لکن تا زمانیکه اوضاع حاضره دوام داشته باشد اشغال شمال از طرف روس تا زمان غیر محدودی بطول خواهد انجامید و اگر قشون روس در آن قطعه حضور نداشت تجارت امکان نمیداشت

(نمسه ۴۵۷)

(تلفکراف سراد وارد کری بسروالتر تنلی)

(وزارت خارجه ۵ دسامبر ۱۹۱۲)

— راجع بتلفکراف ۴ دسامبر سرجارج یوکانان بنظر میرسد که تعیین سعد الدوله برای عضویت در کابینه ولی نه بمقام ریاست وزرا بهترین طریق برای حل مشکل خواهد بود شما باید در باب وزارت کاخانه سعد الدوله را با همکار روسی خود مشورت نمائید و به بینید آیا وسیله دیگری برای تقویت حکومت موجود میشود

(نمسه ۴۵۸)

(تلفکراف سراد وارد کری بسرجارج یوکانان)

(وزارت خارجه ۵ دسامبر ۱۹۱۲)

— راجع بتلفکراف ۴ دسامبر شما — شما باید برای رویه که وزیر امور خارجه اتخاذ نموده از طرف من اظهار تشکر و قدر دانی بنمائید شاید او تعلیمات شبیه تعلیماتی که من امروز برای سروالتر تنلی

که بمیفرستم برای سفير روس خواهد فرستاد آیا وزیر امور خارجه مایل است که بنمایند دولت روس اجازه دهد که امیدواری بدهد که در صورتیکه بعزویت سعد الدوله در کابینه حکومت بهتری تأسیس شود عساکر روس متدرجاً عودت داده خواهند شد

(نمسه ۴۵۹)

(تلفکراف سروالتر تنلی سراد وارد کری)

(طهران ۵ دسامبر ۱۹۱۲)

— وزیر امور خارجه دیروز مرا اطلاع داد که کابینه قبول نموده است که امتیازات خطوط آهن را بدهند جناب معظم مرا اطلاع داد که اگر دولین رضا بنجدید کابینه حالا بدهند او مرا میتواند اطمینان بدهد که تمام امتیازاتیکه تعاضا شده داده خواهد شد

(نمسه ۴۶۰)

(تلفکراف سرجارج یوکانان سراد وارد کری)

سنت بطرز پورخ ۶ دسامبر ۱۹۱۲

— راجع بتلفکراف ۵ دسامبر شما — وزیر امور خارجه تعلیمات شبیه تعلیماتی که شما موجب تلفکراف نمسه ۷۰۹ بنجم دسامبر برای سروالتر تنلی فرستاده اند برای سفير روس مقیم طهران خواهد فرستاد و او نیز سفير روس را اجازه خواهد داد که بدولت ایران اطلاع دهد همینکه حکومت مقتدری بر قرار کردید و انتظامات شمال اعاده شد دولت روس شروع بصودت عساکر خود خواهند کرد

جناب معظم اظهار داشت که علت اینکه ارائه طریق برای
سعد الدوله بتمام ریاست و ذرا نموده این است که بمقتضای
بهترین شخصی است که لیاقت اینکار را داشته باشد لیکن چند
بایسکار نخواهد داشت و اگر ایرانیان او را نخواهند هر کس
حقیقتاً مناسب این مقام بدانند او قبول خواهد کرد

(نمسه ۴۶۱)

(تلفراف سراد وارد گری سروالتر تنلی)

وزارت خارجه ۶ دسامبر ۱۹۱۲

- راجع بتلفراف ۵ دسامبر شما - شما باید از طرف
اعلیه حضرتی برای اظهاری که وزیر امور خارجه بشما کرد
و اظهار امیدواری بنمائید که کابینه کافی لایقی تشکیل خواهد
(نمسه ۴۶۲)

(تلفراف سروالتر تنلی سراد وارد گری)

تهران ۱۰ دسامبر ۱۹۱۲

- پس از مشورت با خزانه داری کل و مراقت وزیر
خارجه من دیروز برایشانک شامشاهی تعلیم دادم که ۱۵۰۰۰
که در تلفراف ۲۶ نوامبر خود رجوع بان کرده بودید بحساب
تحت عنوان خزانه داری کل در دفتر خود منتقل نمایند
خزانه داری کل در صورتی میتواند از بابت اینوجه خواله بد
که من تصویب نموده باشم و همینکه از طرف ایالت بمشورت بقول

انگلیس مقیم شیراز و وکیل مالیه لزوم وجه برای مصارف ایالت معین
کرده باید از این پول میتواند در یافت نماید
قوانین انگلیس مقیم شیراز مرا اطلاع میدهند که لیاقت این طریق
نظارت را قبول نموده است

(نمسه ۴۶۳)

(تلفراف سروالتر تنلی سراد وارد گری)

تهران ۱۱ دسامبر ۱۹۱۲

- وصول تلفراف ذیل از شیراز بسیار اسباب تعصب گردید

است .. -

دسته بزرگی از ایلانیها که غمبنا عده اها را ۲۰۰ الی ۳۰ نفر
بود بدسته ۶۲ نفر از سوارهای هند مرکزی که بتفاق مازر گنل ول
و کاپتان اکفورد بقصد شکار بطرف دشت ارجن میروند صبح
۱۱ دسامبر بین خانه زینان و دشت ارجن قریب ۳۰ میلی شیراز
حمله نمودند با کمال تأسف راپورت میدهم که کاپتان اکفورد مقتول
شد و یکی از سواره ها کمی مجروح گردیده اند راس قاطر متعلق
بر زمینان برده شد و تمام قافله مال النجاره که حرکت کرده بود بفارت
رفت این هیئت با رضایت ایالت حرکت کرده بودند و در حدود
قطاطی بودند که ژاندارمری محافظت میکرد مازر گنل ول و دسته او
فعلاً در خانه زینان هستند و بواسطه ترنیا نیکه گدل دو کلاس
داده است فردا مراجعت خواهند کرد هنوز معلوم نشده است که
سارقین از چه محل بوده اند لیکن بعد جزئیات واقعه را تا کرافا

خبر خواهم داد

من اخبار این حادثه فحیمه را بوزیر امور خارجه دادم و از من استماع نمود که اظهار تأسف فوق العاده نمایم جناب معظم از این میترسید که مبادا این خبر اثرات بدی در لندن داشته باشد مخصوصاً در موقعیکه قتل مامور کمربل بلجیکی در سرحد خاک ایران و عثمانی بوقوع رسیده است جناب معظم اظهار داشت که باز هم بدوستی ثابت و تحمل دولت اعلیحضرتی اعتماد کامل دارم

(نمره ۲۶۴)

یاد داشت مستر شیل در باب وقایع تبریز در عرض ماه دسامبر ۱۹۱۱ و ژانویه ۱۹۱۲ حسب المراجعه به کتابچه که بر فسر بردن تکلیف نموده و در ماه اکتوبر ۱۹۱۲ بطبع رسانیده است در صفحه پنجم این کتابچه در باب اقداماتیکه شجاع الدوله از راه اوت بیست برای استیلای تبریز نمود مسطور است که عساکر روس که دور تبریز بودند ظاهراً اظهار بیطرفی مینمودند این مطلب تحصیل صحیح اقدامات روسها را نمیرساند حقایق و احوال بقراری است که ذیلاً ننگاشته میشود

همینکه شجاع الدوله در ماه اوت بتدریج تبریز رسید روسها اعلان نمودند که تا زمانیکه عساکر آنها بحال بیطرفی باقی است چون خود را مسئول امنیت عمومی شهر میدانند نمیگذارند در شهر تبریز جنگی روی دهد - ما بقاصدی که روسها از باب شجاع الدوله در نظر داشته کار نداریم - میتوانیم بگوئیم که همین اعلان از

طرف روسها بقیمه من یحسبکی از غل و لیسب عده بود که شجاع الدوله را در مدت قریب چهار ماهی که تبریز را محاصره کرده بود از ورود بشهر بقوه قهره مانع آمد که من تنها بلکه سایرین هم علت ایضی شهر را بدست لغاتی حمل به بیطرفی روسها مینمایند با وجود چهار پنج ماهی که مشروطیت فرصت داشت که در مقابل شاه بخروج مقصد مشروطیت را بفرست بدهد در این مدت از شهران فتوتی فرستاده نشد که کتابی در موضوع تبریز بدهند و از طرف حکومت مرکزی اقدامی برای عقب نشاندن شجاع الدوله به عمل نیامد در اینصورت عدم اقدامات دولت ایران نمیتواند علت موافقی از طرف روسها دانست

در صفحه پنجم کتابچه مذکور اظهار دیگری شده است که روسها مصمم بخلع سلطه نمودن فدائیان شده اند و اینها این کار را پس از آنکه بواسطه سوء اداره امور فدائیان در مقام مدافعه بر آمده بودند با انجام رسانیده بودند آنچه در این باب میتوان گفت این است که اگر هم روسها در نظر داشته چنین اقدامی بنمایند قبل از آنکه جنگ واقع شود آنها فدائیان را خلع سلطه نموده اند اگر چه فدائیان خود میدانستند که در یا زود چنین اقدامی باید بشود بملاده اگر چه بواسطه حواشی که متعاقب حوادث سابقه بوقوع پیوست ممکن نشد تحقیقات رسمی بعمل آید از اختلاعات غیر مستقیمی که بین رسید دیگر جای شبهه و تردید برای من نمائند که کول کلوه که فردای روز تراغ بین پلیس و مستحقین بسیار که روز

بیستم دسامبر باشد انداخته شد از طرف فدائیان بود و روسپادر تمام نقاط بحالت دفاع بودند.

تزارع بین پلیس و مستحفظین سیار که در فوق ذکر شد بطور تحقیق منشاء جنگ بود این حادثه که مسئولیت آنرا نمی توان بکه نسبت داد بی مقدمه نبود و غفلتاً بوقوع پیوست بطوریکه دیگر هیچ قسم تحقیق یا مداخله امکان نداشت میتوان تصور کرد که فدائیان مصمم شده بودند کار را بجای نازکی برسانند و این مسئله را هم باید تحت توجه و ملاحظه قرار داد که از ابتدای امر این مقدمه بین فدائیان و بعضی از پلیسها از یکطرف و عساکر روس از طرف دیگر واقع شد و عموم اهالی تبریز بدون اینکه بخواهند به فدائیان همراهی نمایند با اینکه کشمکش فدائیان را برای استخلاص خود از تهدیات خارجه تصور نمایند نه فقط از ابتدای آنها در این کشمکش خود را شریک و دخیل نمیدانند بلکه همینکه از طغیان فدائیان جلو گیری شد اعمال و کردار این فدائیان متفرق شده را تبیین نموده و برای تقویت اسلحه مساعدت نمودند به عقیده من علل و اسباب جنگ عمیق تر از این میباشد و به عقیده من بواسطه نفوذ بیجهتی است که فدائیان و نظمی بواسطه ضعف حکومت مرکزی متدرجا حاصل نموده بودند و همین نفوذ بجهت آنها بود که نه فقط منشاء و مبداء آنریک و اغلاب شهر گردیده بلکه سبب مصادمه دائمی با روسها شده بود این مسئله را باید متذکر شد

که از ماه فوریه ۱۹۱۰ محسوس گردید که حضور دائمی ستارخان و باقر خان سر کرده فدائیان با حسن اداره و حکومت شهر موافقت نخواهد داشت و اگر چه این دو نفر آخر الامر با اشکال زیاد از تبریز خارج شدند عده زیادی از طرفداران آنها مقلد ماندند در آن موقع برای دولت ایران پلنیک خوبی بود که از مذاقات آنها استفاده نموده و از این فدائیان خلق اسلحه نمایند و در عوض قشون نظامی مستقلی تشکیل دهند که بتوان بر اطاعت و فرمانبرداری آنها اعتماد نمود و قشونی باشد که بدون ملاحظات خارجی بطریق مجلو گیری از هر گونه اغتشاشات بپردازند ماه ویرین دولتی ایران چنین قشونی تشکیل نداده و اقدامی برای خلق اسلحه فدائیان بعمل نیامد و کاری که کردند این بود که عده از فدائیان را جزو نظمی نمودند لکن خود نظمی که هر روزه نسبت بول کرفتن بزور سوء اعمال رژیم سابق با جزاء آن مخصوصاً بمظنونین بشمايلات خارجی آن میدادند از ابتداء طرف عدم اعتماد اهالی واقع شده بود و عوض آنکه در ناامنی و احتمال اغتشاشات که اهالی از وقوع آن در خوف و هراس بودند تخفیفی دهد باعث ترسید آن کردند چیزی که سبب عودت ندادن عساکر روس گردید این بود که دولت ایران نمیتوانست در تبریز امنیت بدهند چنانچه مسیو نیکلاس همکار فرانسوی من هم چندین دفعه بمن اظهار داشت که اگر عساکر در شهر حضور نداشتند اغتشاشات بسیار سخت بوقوع میرسید و هیچیک از اروپائیان هم که در شهر اقامت داشته بمن اظهار نکردند

که وقت آن رسیده است که عساکر را بتوان عودت داد
اینکه من تا اندازه در این باب شرح داده ام بجهت آن است
که بلا شك وضعیت آنها بی ترتیب و غیر منظم بود و عودت آنها
حسب الامکان مطلوب بود حضور آنها در تبریز نظر بمناسبات بین
مامورین محلی و اهالی البته اسباب تشویش خیال مامورین محلی بود و نظر
بسوء ظنی که ایرانیها از زمان مراجعت شاه مخاوع در قاجاریستان
سال ۱۹۱۱ حاصل کرده بودند بودن این قشون در تبریز بیشتر
اسباب سوء ظن آنها از بابت مقاصد و خیالات روس بود لیکن —
دلایل و جهاتی که ایرانیان برای سوء ظن بردن اقامه مینمودند بکار
— هیچ اقدامی از طرف روسها نشد که اسباب سوء ظن آنها بشود
تا آن اندازه که برهن معلوم شده روسها اقدامی ننمودند که نگذارند
ایرانیها از لزوم نگاهداشتن فدائیان صرف نظر نموده و در عوض قشونی
بطریقیکه در فوق ذکر شد تشکیل دهند با آنکه قشون ملی دیگری
تشکیل نمایند بدیختانه اثرات این اوضاع امور ناچار باعث تولید
خصومت و عداوت بین نظامیه و فدائیان از یکطرف و روسها از طرف
دیگر شد (در میان فدائیان عده از دولیسپوژرها از جان گذشته
مقاوی ضد روس بودند) و اگر علت دیگری برای خصومت
ورزی نداشتند همین مسئله که حضور عساکر روس مانع از سوء
اعمال آنها میشد کفایت میکرد که آنها را وادار بمخالفت نماید
هرکه از رفتار و کردار اجزاء نظامیه ایران باخبر و بصیر باشد
انکار نخواهد کرد که یکقسم جلو گیری از آنها بسیار لازم بود لکن

اگر چه ممکن است روسها در تمام اقدامات خود از روی صحت عمل
نموده با آنکه طریقه رفتار آنها مصالحت آمیز نبوده است بایستی
متذکر شد که جلوگیری آنها از فدائیان و اقداماتی که برای امنیت
عمومی شهر نمودند و از روی کمال لزوم احتیاطاً در خطایکه بیم وقوع
اغتشاش میرفت مستحفظ بسیار قرار دادند تمام نظر باقتضای موقع
بود و بالاتر از همه ضعف اداره کردن امور از طرف ایرانیها دولت
روس را مجبور باین اقدامات نمود

در مدت فرمانروائی مخبر السلطنه بواسطه نفوذ شخصی او
کار بجای نازکی نرسید و ممکن است که اگر مخبر السلطنه در تبریز
بود چنین اتفاقی بوقوع نمیرسید زیرا که گذشته از فدائیان و نظامیه
از طرف عموم اهالی علامم خصومت و مخالفی دیده نمیشد و
سربازان روسی با آنها بد سلوکی نمی نمودند همینکه در بهار سال
۱۹۱۲ مخبر السلطنه از تبریز رفت و شبح لدوله در ماه اوت نزدیک
آن شهر رسید چیزی احترازی که برای مامورین دولتی باقی مانده بود
بکلی محو و زایل گردید و امام قلی میرزا و ضیاء الدوله که بجای
مخبر السلطنه باقی مانده بودند آلت دست نظامیه و فدائیان و سرکردگان
آنها که بعضی از آنها از اشخاص ناشناخت بودند شده بودند

این شهر که عده ساکنین آن قریب ۲۵۰۰۰۰ نفر بود
بحال خود واکذار شد و چنان در اساس حکومت آن اختلال و
اغتشاش راه یافت (خصوصاً در ماه نوامبر و اوایل دسامبر) که
مکن نبود در هر آنی منظر وقوع اغتشاشات بسیار سخت نباشیم

اضطراب و تشویش خیال آنوقت عموم را فرا گرفته بود و فقط عنصر مقتدر در آن نقطه عا کر روس بودند و حتی انحصاری که من نمی توانستم بنها سوء ظن همدردی با روسها را بپریم تصدیق داشتند که حضور عا کر روس یکی از خوش بختی های شهر بود.

الحال لازم است مختصری در باب خسارتی که بواسطه طول مدت محاصره شهر از طرف شجاع الدوله و موقوف شدن تجارت به تجار وارد آمد و مصدماتی که از گران شدن قیمت ماکولات باهالی شهر وارد آمد نکاتته شود اثرات این اوضاع این شد که اهالی بکلی خسته شده و حاضر گردیدند هر قسم حکومتی که بتواند از این هرج و مرج جلو گیری نماید قبول نمایند و هر طریقی که برای حل این اشکال پیشنهاد شود بپذیرند.

اگرچه این فدائیان در مقابل شجاع الدوله از شهر دفاع میکردند بعد از واقعات اهالی شهر نسبت بنها بسیار اظهار تضرع و تنفر نمودند و با ایجاد فتنه الاسلام و سایرین که با او بقتل رسیدند رفتار بسیار وقاحت آمیز نمودند و این مسئله میل با عدم میل اهالی را نسبت بوقوع حادثه فوق اندک مگر بخوبی نشان میدهد.

باین ترتیبی که در فوق ذکر شد فدائیان که اگر بواسطه حضور قشون روس نبود در شهر قاتل مختار میشدند صبح روز ۲۱ دسامبر امور را در قبضه اختیار خود گرفتند و عقایدی که

آنها را وادار باین اقدامات نمود بکنار - وحشی گری و بی رحمی که آنها در جنگ بخرج دادند بهیچوجه آنها را معذور نتواند داشت از باب وحشیگری و بی رحمی آنها زیاده از اندازه در کتابچه که بطبع رسیده سهل انگاری شده و اگرچه این مسئله راست است و برای آن باید فدائیان را تمجید نمود که بهیچوجه سوء قصدی نسبت بحال و مال اروپائیان ننمودند لیکن باوجود این فراموش شدنی نیست که لزامندای اسر بهیچوجه روسها را بک بدون التذعبه بودند ترحم ننموده و بنها مقل نمیدادند و سرمازهائیرا که می گرفتند کشته و اعضای بدن آنها را قطعه قطعه نمودند و روسها سوء ظن زیاد برده بودند که در بعضی موارد قبل از کشتن آنها را در معرض شکنجه و عقوبات دیگر قرار میدادند حقیقت مسئله قطع اعضا که خبر آن قبلا از طرف ایرانیان بمن داده شد از عکس های اجساد که پس از جنگ برداشته شده بود بمن ثابت گردید و اگرچه از بهت نسبی که در ابتدا بر وسهاده شده ... هر پیر مرد وزن و بچه را قتل عام نموده اند چندان چیزی نوشته نشده لیکن من میخواهم بگویم که در همانوقت مستبدان همکار اتا زونی من هم این مسئله را تکذیب نمود در باب نسبت های دیگری که بر وسهاده اند که بدون فرق و امتیاز در موقع جنگ زن ها و بچه ها را کشته اند نه در موقع جنگ و نه بعد از آن چیزی که این مسئله را ثابت کند بمن معلوم نشد و من این نسبت را بکلی بی اساس میدانم اگرچه ممکن است در موقع بمباردمان خانه های که از آنها فدائیان روسها شلیک میکردند عده زن و بچه تلف شده باشند در مدت جنگ فقط دو نفر از اشخاصی که

اضطراب و تشویش خیال آنوقت عموم را فرا گرفته بود و فقط عنصر مقتدر در آن نقطه عسا کر روس بودند و حق انحصاری ~~صک~~ من نمی توانستم بآنها سوء ظن هم دردی بآرو سهارا بیرم تصدیق داشتند که حضور عسا کر روس یکی از خوش بختی های شهر بود.

الحال لازم است مختصری در باب خسارتی که بواسطه طول مدت محاصره شهر از طرف شجاع الدوله و موقوف شدن تجارت به تجار وارد آمد و صدقاتی که از گران شدن قیمت ماکولات باهالی شهر وارد آمد نگاشته شود اثرات این اوضاع این شد که اهالی بکلی خسته شده و حاضر گردیدند هر قسم حکومتی که بتواند از این هرج و مرج جلو گیری نماید قبول نمایند و هر طریقی که برای حل این اشکال پیشنهاد شود بپذیرند.

اگرچه این فدائیان در مقابل شجاع الدوله از شهر دفاع میکردند بعد از واقعات اهالی شهر نسبت بآنها بتیاری اظهار تغییر و تنفر نمودند و با اجساد فتنه الاسلام و سایرین که با او بقتل رسیدند رفتار بسیار وقاحت آمیز نمودند و این مسئله میل با عدم میل اهالی را نسبت بآفوق حادثه فوق الذکر بخوبی نشان میدهد.

باین ترتیبی که در فوق ذکر شد فدائیان که اگر بواسطه حضور قشون روس نبود در شهر فاعل مختار میشدند صبح روز ۲۱ دسامبر امور را در قبضه اختیار خود گرفتند و عقایدی که

آنها را وادار باین اقدامات نمود بکنار - وحشی گری و بی رحمی که آنها در جنگ بخرج دادند بهیچوجه آنها را معذور نتواند داشت از باب وحشیگری و بی رحمی آنها زیاده از اندازه در کتابچه که بطبع رسیده سهل انگاری شده و اگرچه این مسئله راست است و برای آن باید فدائیان را تمجید نمود که بهیچوجه سوء قصدی نسبت بحال و مال اروپائیان ننمودند لیکن باوجود این فراموش شدن نیست که از ابتدای امر بهیچوجه بروسها تکی بدون التذعیه بودند ترحم ننموده و بآنها منزل نمیدادند و سربازها تیراکی میکردند کشته و اعصاب بدن آنها را قطع قطعه نمودند و روسها سوء ظن زیاد برده بودند که در بعضی موارد قبل از کشتن آنها را در معرض شکنجه و عقوبات دیگر قرار میدادند حقیقت مسئله قطع اعضاء خبران قبلا از طرف ایرانیان بمن داده شد از عکسهای اجساد که پس از جنگ برداشته شده بود بمن ثابت گردید و اگرچه از ثبت نسبی که در ابتدا بروسها داده شد که ۵۰۰ نفر بپرورد وزن و بجه را قتل عام نموده اند چندان چیزی نوشته نشده لیکن من میخواهم بگویم که در همانوقت مستزیداک همکار آنازونی من هم این مسئله را تکذیب نمود در باب نسبتهای دیگری که بروسها داده اند که بدون فرق و امتیاز در موقع جنگ زنهای و بچهها را کشته اند نه در موقع جنگ و نه بعد از آن چیزی که این مسئله را ثابت کند بمن معلوم نشد و من این نسبت را بکلی بی اساس میدانم اگرچه ممکن است در موقع بمباردمان خانهای که از آنها فدائیان روسها شلیک میکردند عده زن و بچه تلف شده باشند در مدت جنگ فقط دو نفر از اشخاص که

خارج از جنگ بودند از طرف روسها مقتول گردیدند لیکن همین دو فقره اتفاق افتاد که من از وقوع آن مطمئنم و از تحقیقاتیکه بعد بعمل آوردم یقین نمودم که حکایاتی که از قتل عام بدون فرق و امتیاز روسها نقل میکنند خالی از حقیقت میباشد این مسئله را نباید فراموش کرد (چونکه از روی آن میتوان صدق و کذب این نسبتها را فهمید) که عده از زنهای و بچههای ایرانی در اردوی روسها پناهنده شدند و روسها با آنها بطور مهربانی رفتار نمودند بهترین دلیل برای ثبوت مبارزت طلبی روسها این بود که یکی از صاحب منصبان روس را هنگامیکه در نهایت صلح و آرامی مشغول حرکت دادن این زنان و بچهها بود بضرر کاره مقتول نمودند در اینجا باید این مسئله را ذکر نمایم که در میان فدائیان تا اندازه که من اطلاع دارم رولوسینر ارمینی نبود و آنها کمی قبل از وقوع جنگ از شهر خارج شده بودند

در باب عکسهای اشخاصی که بامر محکمه نظامی روس بقتل رسانیده اند و خانهای که بامر محکمه مذکور خراب شده است که در آن کتابچه الصاق شده است من نمیتوانم بگویم که این عکسها را برداشته لیکن راست است که بعضی از خانهای متبرین را که روسها بحرك طفیان میدانستند بوسیله نارنجك بمردم نمودند و قریب چهل نفر که در عرض ماه ژانویه امسال بقتل رسیدند قتل آنها بوسیله دار بعمل آمد و اجساد آنها را مثل جسد نفقه الاسلام و کسانی که بالو دستگیر شده بودند در معرض نظاره عموم قرار دادند و راپورت وقایعی

که ملازم قتل این اشخاص بود درها بوقت راپورت داده شد این مسئله را نیز باید بگویم که چون من در محاکمات محکمه نظامی دخالتی ننمودم برای من ممکن نیست بگویم که آیا فتوای قتل آنها بامر محکمه نظامی از روی عدالت بوده است یا نه و همین طور مخصوصاً در باب فتوای قتل اشخاصی که بحرك جنگ بودند هم نمیتوانم تنقیدی بسایم بعضی را عقیده بر این بود که از روی بیعدالتی فتوای قتل بعضی ها داده شد و قتل هایی که بعد بعمل آمد تولید احساس در میان اروپائیان مقیم تبریز بر ضد روسها نمود و تصور میکردند که روسها در قتل آنها زیاد روی و در بعضی موارد سختی بی جهت نموده بودند و از وضع کشتن و در نظاره گذاردن اجساد مثل جسد نفقه الاسلام اظهار تفر و تنفر مینمودند و همین اظهار تفر اقدامات را که رولوسینرها نموده و اسباب خشم و تفر زیاد و من غیر حق روسها را فراهم آورد بودند از نظر اروپائیان محو و زایل گردانید لازم نیست بگویم که من باتفاق همکار روسی خود حتی مقدور نمی داشتم در مورد اهالی بی اصفی و بی رحمی نشود و در مورد پطرس ارمینی من کوشش نموده و کار او را بتأخیر انداختم تا آنکه رفتی او نتوانند سه روزه بنسبت بطریز بورغ مراجعه نمایند و فقط میتوانم در مسئله او اظهار همکار روسی خود را تکرار نمایم که کمت شهادت هایی که بر علیه او داده شده است آنقدر زیاد و موجب ثبوت قصصات او است که نمیتوان از رای محکمه نظامی صرف نظر نمود در باب ورود شجاع الدوله به تبریز و بدست گرفتن زمام امور

ایالتی در ماه ژانویه امسال چنانچه حقایق مسطور ذیل گمان میکنم نشان میدهد شجاع الدوله اینکار هارا بموافقت من نمود لکن من اقدامات او را تصویب ننمودم من در اواخر ماه نوامبر اوایل دسامبر ۱۹۱۱ قریب سه یا چهار هفته قبل از وقوع حوادث راپورت دادم که اکثر تجار حاضر شده اند تعیین شجاع الدوله را قبول نمایند و علاوه اظهار داشتند که در صورتیکه حکومت مرکزی بتعیین او رضا دهند حل اشکال ظاهراً خواهد شد در همانوقت اوضاع شهر بسیار باس آمیز بود و تجارت با خارج شهر بکلی مفلطوح و آذوقه فقط با اجازه شجاع الدوله وارد شهر میشد در حقیقت خود اهالی کار را بدست گرفته و برای ورود شجاع الدوله او داخل مذاکرات شده بودند ولی در باب عده همراهان او که بشهر ورود نمایند هنوز گفتگو قطع نشده بود وضع کردار و رفتار شجاع الدوله چنانچه در تبریز شهرت داشت و اشخاصیکه او را خوب میشناختند اظهار مینمودند که اگر چه در مورد اعدای خود بی انصاف بود لیکن بهیچ وجه راضی خابت و اغتشاش نبود و این راهم باید متذکر شد که در موقعیکه که عساکر دولتی تبریز را محاصره نموده بودند شجاع الدوله با آنکه طرفدار عساکر دولتی بود اجازه بساگر خود نمیداد زیاد روی و اجحاف بنمایند در این موقع وجود شخصی مقتدیری لازم بود و اهالی تبریز این مسئله را احساس مینمودند اشخاصیکه از اهمیت موقع باخبر بودند مکرراً بمن اشعار مینمودند که شجاع الدوله فقط کسی است که بتواند نه فقط شهر را منظم بنمایند

بلکه در حدود تبریز راههای تجارتی را امنیت بدهد فقط راه جلما که در تحت کنترل روسها بود باز مانده بود — در اواخر ماه دسامبر همینکه از اغتشاش جلو گیری شد تبر و علامت افتداری دولت ایران در تبریز عمو کردید و ضیاء الدوله نماینده اخیری اسی دولت قبل از وقوع جنک در قونسولخانه ما شخص اختیار نموده بود و میبخت که هیچ کس از او اطاعت نخواهد کرد و قشونی موجود ندارد که بدان اتکاء نماید با این ترتیبات اگر میخواستیم که اهالی مشغول امور عادی خود شوند و بکسب و کار مشغول گردند حتا لازم بود که شخص مقتدیری تعیین شود که هم بتواند حکومت شهر را اداره کند و هم طوری رفتار نماید که اوامر او را محترم داشته و اطاعت نمایند علت اینکه من با پیشنهاد همکار روسی خود موافقت نمودم که این کار بشجاع الدوله سپرده شود این بود که شخص دیگری یافت نمیشد و دیگر آنکه چاره دیگری هم نبود غیر از آنکه خود روسها اینکار را بعهده گیرند و حق اگر موقفاً این کار باها سپرده میشد بنظر من مورد اعتراض بسیار واقع میگردد در باب طم و تعدیات شجاع الدوله اشاع فوق العاده شهر آنوقت طوری بود که من نمیتوانستم تحقیقات کامل عمل آورم ولی همینکه راپورت کارهای او بمن داده شد نزد همکار روسی خود رفتم و با آنکه شدت باو اصرار نمودم که باید از این وحشیگریها جداً جلو گیری شود اظهارات همکار روسی من بشجاع الدوله تا اندازه که در خطر دارم مؤثر واقع گردید و تا مدتی که من در تبریز توقف

داشتیم یعنی تا ۸ فوریه امسال دیگر اعمال او تکرار نشد
فلسطينيه ۱۱ دسامبر ۱۹۱۲ (امضاء) شیل

تزع بين قراولان سيار روسی و نظمیه تبریز در شب
۲۰ دسامبر ۱۹۱۲

تا اندازه که توانسته ام تحقیق بنمایم چه از روسها و چه از ایرانیها
بر من معلوم میشود که در شب ۲۰ دسامبر یکی از قراولهای روسی بین
ساعت ۶ و ۷ بعد از ظهر فرستاده شد که تلفون بین اردوی
روسها و سایر مقامات آنها را تعمیر نماید برای انجام این کار
لازم بود که در يك نقطه بالای بام یکی از استاسیونهای نظمیه
بروند همیکه پلیس که انجا کشیک میکشید از اجازه بالا رفتن باو
امتناع ورزید فوراً قراول مذکور خبر بزرگال قونسولگری روس
رسانید جنرال قونسول روس بکار گذار رجوع کرده و از او اجازه
خواست و کار گذار هم شخصی را به استاسیون نظمیه فرستاد و
امر نمود که بلا مانع بگذارند قراول روسی بالای بام برود بد
بخانه در فاصله بین فرستادن فرستادم کار گذار و ورود او به انجا
بین قراول روسی و پلیس مذکور نزاعی واقع شد و در آن نزاع
دو نفر پلیس مقتول گردید همان شخصی را که کار گذار فرستاده
بود که پلیس را مانع از جلوگیری قراول روسی شود بمترجم من
گفته بود که کار گذار او را برای این کار فرستاد قراول روسی
اظهار داشته بود که از عقب یکی از قراولان روسی حمله شد و چون
تاریک بوده شخص حمله کننده معلوم نشده است و روسها مجبور

بدفاع از خود شده بودند لیکن بفرار این دوهاله بواسطه جکی
که روز بعد بوقوع پیوست و اوضاع مهم تبریز باعث وقوع این جنک
گردید مانع از تحقیقات رسمی گردید دیگر شهودی بدست نیست که
بتوان مبدء و منشأ جنک را بطور تحقیق دانست

فلسطينيه ۱۱ دسامبر ۱۹۱۲ - (امضاء) شیل

تلگراف سراسر نیک رایس سراد وارد کری

استخهام ۱۱ دسامبر ۱۹۱۱ -

موجب مطبوعات انجاریات نظمیه طهران رادولت ایران یکی
از اتباع سوئد موسوم بوزدال داده اند و از قرار مذکور همین زود بها
طرف طهران رهسپار خواهند شد

نمبر ۴۶۶

تلگراف سرادواد کری بسر جارج بوکانان

وزارت خارجه ۹۱ دسامبر ۱۹۱۲ -

از رویه و وضع سلوک مسبب سازاتف بقراریکه در تلگراف
ششم دسامبر خود را پورت داده اند از طرف من اظهار تشکر و قدر
دانی بنمائید

نمبر ۴۶۷

تلگراف سروالتزنیل سرادوارد کری

طهران ۱۲ دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع به تلگراف دیروز من - و زیر امور خارجه امروز
صبح شخصا برای ملاقات من آمده از طرف شخص خود و تمام اعضای

داشتیم یعنی تا ۸ فوریه امسال دیگر اعمال او تکرار نشد

قسطنطنیه ۱۱ دسامبر ۱۹۱۲

(امضاء) شیلی

نزاع بین قراولان سیار روسی و نظمیه تبریز در شب

۲۰ دسامبر ۱۹۱۲

تا اندازه که توانسته ام تحقیق بنمایم چه از روسها و چه از ایرانیها بر من معلوم میشود که در شب ۲۰ دسامبر یکی از قراولهای روسی بین ساعت ۶ و ۷ بعد از ظهر فرستاده شد که تلفون بین اردوی روسها و سایر مقامات آنها را تعمیر نماید برای انجام این کار لازم بود که در يك نقطه بالای بام یکی از امتناسیونهای نظمیه بروند همیکه پلیس که اینجا کشیک میکشید از اجاره بالا رفتن و امتناع ورزید فوراً قراول مذکور خبر بزرگال قونسولگری روس رسانید جنرال قونسول روس کار گذار رجوع کرده و از او اجاره خواست و کار گذار هم شخصی را به امتناسیون نظمیه فرستاد و امر نمود که بلا مانع بگذارند قراول روسی بالای بام ورود بد بخانه در فاصله بین فرستادن فرستاده کار گذار و ورود او به اینجا بین قراول روسی و پلیس مذکور نزاعی واقع شد و در آن نزاع دو نفر پلیس مقتول گردید همان شخصی که کار گذار فرستاده بود که پلیس را مانع از حمله گری قراول روسی شود بمنزجم من گفته بود که کار گذار او را برای این کار فرستاد قراول روسی اظهار داشته بود که از عقب یکی از قراولان روسی حمله شد و چون تاریک بوده شخص حمله کننده معلوم نشده است و روسها مجبور

بدفاع از خود شده بودند لیکن بفرز این دوشمنه بواسطه جکی که روز بعد بوقوع پیوست و اوضاع مهم تبریز باعث وقوع این جنگ گردید مانع از تحقیقات رسمی گردید دیگر شهودی بدست نیست که بتوان مبدء و منشأ جنگ را بطور تحقیق دانست

قسطنطنیه ۱۱ دسامبر ۱۹۱۲ — (امضاء) شیلی

تلگراف سرادبر نیک رایس سراد وارد کری

استخهام ۱۱ دسامبر ۱۹۱۱ —

بوجب مطبوعات انجاریات نظمیه طهران وادولت ایران یکی از اتباع سوئد موسوم بوزدال داده اند و از قرار مذکور بهمن زود بها بطرف طهران رهسپار خواهند شد

نمبر ۴۶۶

تلگراف سرادواد کری بسر جارج بوکانان

وزارت خارجه ۹۱ دسامبر ۱۹۱۲ —

از رویه و وضع سلوک مسیو سازائف بقراریکه در تلگراف ششم دسامبر خود راپورت داده اند از طرف من اظهار تشکر و قدر دانی بنمائید

نمبر ۴۶۷

تلگراف سروالتزنی بسرادوارد کری

طهران ۱۲ دسامبر ۱۹۱۲ —

راجع به تلگراف دیروز من — وزیر امور خارجه امروز صبح شخصا برای ملاقات من آمده از طرف شخص خود و تمام اعضای

کابینه اظهار تأسف فوق العاده نمود و صمیمانه اظهار میل نمود که راپورت این مسئله بطوری داده خواهد شد که حق المقدور افکار عامه انگلستان کمتر بهیجان بیاید

جناب معظم اظهار داشت که دولت ایران بی اندازه بصر و تحمل امتحان شده دولت اعلیحضرتی اعتماد دارند و از صبر و تحمل که سابقا بخرج داده اند بسیار متشکر میباشند

من اظهار داشتم که این واقعه نا مساعد واقعه ایست که برای من ممکن نیست بیش کوئی کنیم که دولت اعلیحضرتی چه قسم اقدام خواهند نمود لیکن یقین دارم که دولت ایران میتوانند اطمینان داشته باشند که دولت اعلیحضرتی سعی باستقرار رویه دوستانه تاریخی خود میباشند حق در صورتیکه او ضاع مستلزم اقدام جدی باشد من نیز مکتوبی بدولت ایران نوشته و صمیمانه اظهار امیدواری نمودم اقدامات فوری برای دستگیری و تنبیه مقصرین بعمل خواهد آمد

از طرف قونسول انگلیس دیگر راپورتی ترسیده و بی فتنه رساننده ژاندارمری بمن اطلاع میدهد که مازور فرماتده دسته ژاندارم شبراز راپورت فیه را داده و بملاوه میگوید که دو نفر ژاندارم مقتول و یکی از قتلک جیان محل مجروح گردیده است

نمبر ۴۶۸

تلگراف سرادوارد کری سروالتر تنلی

وزارت خارجه ۱۲ دسامبر ۱۹۱۲ —

راجع به تلگراف ۱۱ دسامبر خود —

شما باید وزیر امور خارجه را اطلاع بدهید که اخبار قضیه الم انگیز ۱۱ دسامبر بسیار اسباب تالم و تاثر دولت اعلیحضرتی گردید قتل یکی از صاحب منصبان انگلیسی بتفصیلی که ذکر شده یکی از آن چیزهایی است که دولت اعلیحضرتی نمیتوانند از آن چشم پوشی بنمایند دولت اعلیحضرتی باید از دولت ایران استدعا نمایند که بدون تاخیر بگویند چه قسم میتوانند جبران نمایند و یکی از شرایط جبران باید تنبیه سخت ایلانیها باشد اگر خود دولت ایران نمیتوانند جبران لازم را بنمایند دولت اعلیحضرتی باید اقدامات را که برای انجام آن مقصود لازم است تحت ملاحظه قرار دهند

(نمبر ۴۶۹)

تلگراف سروالتر تنلی سرادوارد کری

طهران ۱۳ دسامبر ۱۹۱۲ —

تلگراف ذیل از قونسول اعلیحضرتی مقیم شیراز رسیده است من از او خواست نمودم که راپورت مفصل تر بدهد : —
دسته امروز بعد از ظهر تحت امر مازر کتلول سلما وارد شدند حادّه دیگری رخ نداد

جزئیات حله بقرار ذیل است : —

سارقین از طرفین راه بنای شلیک سخت گذارده و محلی که از آنجا تیر میبنداختند جنکل پردرختی بود صاحب منصبان و عساکر شلیک آنها را جواب داده و دو نقطه را از دست آنها گرفتند لیکن چون

سارقین از اطراف میامند و عبور و مرور هم مشکل بود سارقین
بسی از قاطرهارا بردند تشیع جنازه کاپیتان اکفور در فردا بعمل
خواهد آمد

سایر تلفات سه نفر ژاندارم بود که مقتول شدند ایالت امروز
بملاقات کلنل دوکلاس و من آمد و از وقوع این حادثه اظهار تأسف
زیاد نموده اطمینان داد که اقدامات جدی برای دستگیری و تنقیه
مقتصرین از طرف او بعمل خواهد آمد

(شماره ۴۷۰)

تلگراف سرادوارد کبری سرو الترنلی

وزارت خارجه ۱۴ دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۱۰ دسامبر شما - مساعدت بایالت فارس -
ترتیبی را که داده شده تصویب میکنم

(شماره ۴۷۱)

تلگراف سروالترنلی سرادوارد کبری

طهران ۱۵ دسامبر ۱۹۱۲ - تلگراف ذیل در ۱۴ دسامبر از شیراز
رسیده است :-

کلنل دوکلاس راپورت مفصل قضیه را که مازر کتلول نوشته
بمن داده است و من خلاصه از ادبلا عرض میکنم :-

دسته ما مرکب بود از کتلول و اکفور و یکی از صاحب منصبان
هندی و ۲۶ نفر سوار و ۱۷ نفر اجزاء و ۱۷ قاطر بنه اینها در
ساعت ۷ قبل از ظهر روز ۱۱ دسامبر نیم ساعت پس از حرکت

قریب ۱۵۰ نفر سربازان ایرانی حرکت کردند دوازده نفر را برای
حفاظت بنه تعیین نمودند و بقیه با صاحب منصبان آنها در جلو حرکت
کردند همینکه به پل رود خانه قره آقاج رسیدند صاحب منصب ایرانی
ژاندارمری با دو نفر از ژاندارمهای سواره که تا رودخانه همراه
کتلول رفته بودند بجلو ناخت کردند و دست ژاندارمری را که
در برج تنوی که بالای کرده سینه سفید ساخته شده بود سرکشی
نمایند کتلول نیز صاحب منصب هندی را با دو سوار بجلو فرستاد که در
دشت ارجن منزل تهیه نمایند و در کوههای جنگلی طرف دست چپ قراول
مخفی قرار دادند پس از جزئی توقف دست حرکت کردند راه از این نقطه
تقریب یک میل و ربع از وسط جنگل است دو نفر صاحب منصب باتفاق
شش ساعت نفر از سوارهای تازه از جنگل خارج شده بودند و همینکه
قاطرهای اولی از جنگل بیرون آمدند عده از کوههای طرف دست
چپ بنای شلیک بسیار سخت گذارد دسته که پیش رفته بودند
بجلو ناخت کرده و همینکه بنقطه که گلوله رس نبود رسیدند از
اسبهای خود پیاده شده و شروع بسالارفتن کوه نمودند کشف
خشم در جنگل پر درخت مشکل بود لیکن از طرفین شروع
به تیر اندازی شد و در این نقطه گلوله کاپیتان اکفور در رسیده
و مقتول گردید چند دقیقه بعد از آن کتلول از بالای کوه ۱۵۰
الی ۲۰۰ نفر را دید که از پائین دره بطرف ساحل رودخانه
بلا آمدند عساکر او بر این عده شلیک کردند لیکن این ۱۵۰
الی ۲۰۰ نفر فوری در جنگلها مخفی شدند در این اثناء سوارهای

مستحفظ بنه از ساحل شمالی رودخانه عبور نموده و در دره‌های کم ارتفاع جایگزین شدند این سواران راپورت میدهند که دسته کوچکتر سارقین از طرف شمال بسیار دزد ها ملحق و در حله شریک شدند کنترل در این موقع مردان خود را جمع نموده از کوه‌ها با این آمده و از بستر رودخانه عبور کرده جسد اکتور را بخود برد و بعد بدسته دیگر ملحق شده و در این نقطه صاحب منصب هندی و دو نفر از سوارها که جلو رفته بودند بدسته عساکر ملحق شدند در این اثنا ظاهراً سارقین با پیمای خود بطرف کوه‌های شمالی رفتند بعد تمام دسته از طرف ساحل شمال رودخانه حرکت کرده و بخانه زینان مراجعت کردند و قتی که در حال حرکت بودند قریب ۱۵ یا ۲۰ نفر سوار در کوه‌های شمال دیده شد و بین آنها تبادل کتله شد. کنترل ول اظهار میدارد که او قافله در کاروانسرای خانه زینان با در راه ندیده بود. دسته کوچکی از ایرانیان با سه یا چهار رأس قاطر که پس از حرکت سوار هار کاروانسرا حرکت کردند غارت شدند و قاطرهای آنها برده شد و مد پیاده بکاروانسرا مراجعت نمودند و کنترل ول آنها را آنجا دید لیکن در راه آنها را ندیده بود.

کنترل ول نیز اظهار میدارد که سارقین بقرار شلیک چند کتله قصد حمله بدسته کوچک او را نمودند از قرار معلوم سارقین برای غارت آمده بودند و همینکه قاطر هارا بردند فرار کرده رفتند لذا از بابت زاندارها از قراریکه معلوم میشود که صاحب منصب

ایرانی آنها همینکه به برج رسید زاندارها را در امتداد سر کوه عقب آورد و در آنجا آنها مجروح شدند کتل ول و قتی که بطرف خانه زینان مراجعت میکرد آنها را از دور دیده بود که از روی کوه‌ها بطرف شمال می‌رفتند سواد راپورت مفصل واقعه را که کنترل ول نوشته دو کلاس بسته برای شما خواهد فرستاد

(نمره ۴۷۲)

(تلگراف سروالتر نئی بمراد وارد بکری)

طهران ۱۵ دسامبر ۱۹۱۲ -

تلگراف ذیل در ۱۴ دسامبر از شیراز رسیده است -

در تلگراف قبل من که امروز بخاره شد تمام جزئیاتی را که کتل دو کلاس و عازر کنترل ول نه فقط قصد نداشته است که همراه قافله برود بلکه حق آگاه هم نبوده است که قافله در محدود بوده است از بابت تحقیقات دیگر شما بقرار ذیل عرض میکنم -

۱ - محققاً معلوم نشده که آیا ایلپاتیها مشغول هستند یا نه دیروز منشی ایالت مرا اطلاع داد که سارقین از طایفه بوژ احمدی بودند لیکن از اطلاعات دیگر معلوم میشود که از طایفه دشمن زیادی بوده اند و بعضی میکوبند از طایفه محسنی میباشد که در تحت امر محمد علیخان کشکولی هستند و بعضی از همراهان محمد علیخان همینکه اطلاعات قطعی دیگر رسید برای شما تلگراف خواهم کرد

۲ - تلفات زاندارها - ملزور سیفورت حالا مرا اطلاع میدهد که چهار نفر از زاندارها و یک نفر قفسک جی مجروح

شده اند

۳- در باب قافله اخبار مختلف است ولی بقرار اطلاعات اخیر عده کلیه قاطرها قریب ۱۴۰ راس بوده است که فقط ۳۰ راس از آنها ببار غارت شد لیکن مازر کتل ول بهیچوجه آنها را ندید و درست نمیداند در چه نقطه بانها حمله شده است

۴- از قرار دیکه مازر کتل ول قتل میکند سارقین قصد حمله بسوارها و صاحبمنصبان نداشته اند بلکه فقط بقصد غارت حمله نمودند و این حمله مادمقره حملاتی که در عرض دوازده ماه اخیراً صاحبمنصبان انگلیس و سواران آنها نمودند تفاوت دارد

نمره ۴۷۳

تلگراف سروالترنلی بسراد وارد گری

طهران ۱۵ دسامبر ۱۹۱۲ -

تلگراف ذیل از صاحب منصب قونولگری شیراز در ۱۵ دسامبر رسیده است :-

کنل دوکلاس از من خواست میکند که تلگراف ذیل را برای شما بخابره بنمایم :-

در عرض سال گذشته من صاحبمنصبان و افراد قشونی را اجازه نمیدادم که دور از حدود شیراز بروند یا آنکه پس از مشورت با قونول اعلیحضرتی و مامورین علی ایرانی تا مسافتی که صلاح میدانستم بانها اجازه میدادم بروند تا همین اواخر من صلاح دانسته بودم که نگذارم آنها از حدود شیراز دور شوند و اگر

چه اثرات مخوی اینکار بحال رؤیایان مضر بود من بملاحظات پلیسی مراض ننموده ام

پس از ورود ایالت همینکه موقتاً امنیت رو باز دیاد گذارد و ژاندارمری شروع بقراولی راه ها و اطراف کرد من بمساکر اجازه دادم دور تر بروند و تصویب نموده ام که تادشت ارجن بروند و موقع را بستم شمرده و در تحت نظارت کاپیتان اکفورود که خود او با علم مساحت آشنا بود آنها را بدستجات کوچک برای مساحت میفرستادم نظر به نتیجه این اقدام من بسیار متأسف میباشم لیکن میخواهم عرض کنم که خطر اینکار زیاد تر خطر فرستادن آنها بمسافت چند میلی شیراز برای شکار نبود که تاکنون چندین مرتبه به دستجات کوچک صاحب منصبان و افراد شلیک شده و انتظار می رفت که در هر لحظه دست بزرگی بانها حمله و هجوم بیاورند

از چندی باینطرف این مسئله واضح شده بود که صاحبمنصبان و افراد قشونی دیگر بیش از این نمیتوانستند تحمل اوضاع شیراز را بنمایند لیکن من درست تفهمیده بودم که اوضاع بقراریکه در انگرافیکه عین آن برای شما بخابره شده شرح داده شده است بدست از قراریکه مستراسمارت بمن اظهار داشته عموماً از طرف دهانیان بانها شلیک میشده و علت شلیک آنها این بوده است که چون ایالت بکلی مغشوش بوده دهانیان هر دسته را که میدیدند به تصور اینکه دزد میباشند بانها شلیک میکردند و در هر موردیکه ملوم میشد که دهانیان عمداً بصاحبمنصبان و سواران شلیک کرده اند

اند مجازات در حق آنها بعمل آمده است

(نمره ۴۷۴)

(مکتوب سردار تلی بسردار وارده کری)

طهران ۲۰ نوامبر ۱۹۱۲ - آقا

- راجع بمراسله غمره ماه گذشته من که در آن راپورت بهبودی مناسبت بین شیخ عمره و بختیارها را دادم اینک مفتخرأ سواد مراسله را که قونسول اعلیحضرت مقیم عمره نوشته و شرح اختتام قرار داد رضایت بخش بین آنها را گذاشته است لفاً ایضاً میدارم اگرچه خوانین بختیاری مقیم طهران از مواد قرار دادی که بعمل آمده مستحضر نیباشند آنها اظهار داشته اند که حاضراند مرفعی که سردار جنگ عمل را تمام نموده است قبول نمایند

(امضاء) والتزمتی

ملفوظ نمره ۴۴۷

مکتوب - قونسول هادرست پسر والتزمتی

عمره ۹۱ اکتوبر ۱۹۱۲ -

آقا افعال دارم ما را اخلاص دهم که آقا رحیم روز ۱۴ ماه جاری باخجا وارد شد که در باب اختلاقات بختیارها با شیخ مذاکره نماید نتیجه مذاکرات آنها این است :-

املاک جراحی را که اخیراً بختیارها خریده اند باید مجدداً بهمان قیمت تحرید که پانزده هزار تومان باشد بشیخ بفروشند

در باب املاک عقیل اگر بختیاری ها بتوانند بشیوت برسانند

که بعضی از املاک آنها را اعراب تصرف کرده اند این املاک مسترد نخواهد شد در باب این مسئله مراجعه خواهم نمود

تمام قرار داد های را که با امیر مجاهد بعمل آمده و امضا شده است باید تمام خوانین آنرا تصدیق نموده و امضا کنند شیخ بشرایط ذیل راضی میشود که دست از تمام دعاوی شوشتر خود بکشد

حکمرانی که از طهران تعیین میشود باید بیطرف باشد و حایه آقا رحیم بنمایند که شیخ و بختیارها معاون او خواهد بود ولی نه حکمران و رحیم حال هیچکدام حق فرستادن مأمور زدا اعراب که اردر فول تاحسین آباد در شمالی آخرین قطعه جنوبی قلم و حکومت عربستان سکنی دارند ندارند و خط فرستادن مأمور به اراضی بلیق (انطرف رودخانه شوشتر) و کندزلو و خاران ندارند هرگاه از مراب یا مرپک نرساکنین این نقاط خطائی سر بزنند باید بشیخ رجوع شود و او وعده میدهد که اقدامات لازمه برای تنییه آنها بنماید

بختیارها درخواست استعلاص باقرخانرا میکنند بشرط آنکه مجدداً بشوشتر مراجعت نمایند و نیز خواهش میکنند که بگذارند خانواده کلانتر بشوشتر مراجعت کنند شیخ اینکار را قبول کرده و در عوض بختیارها قرار داده اند که بطرفداران شیخ که در اینصورت برضد بختیارها اقدام نموده اند صدمه نزنند ولی این قرار راجع بمخطاهای آیه آنها نخواهد بود

پس از ورود سرداد جنک باب‌بید او و مرتضی قلیخان و امیر مجاهد درویش شیخ را ملاقات خواهند نمود و در باب کلیه مسائل آنجا مذاکره خواهند نمود و امور متنازع فیه را تصفیه نموده و بقرار دادرا بامضا خواهند رسانید

از بابت املاك عقيلي که بدان اشاره شد پس از اجلاس فوق‌الذکر نظرباینکه در مسئله عقيلي بعضی از چادرها و اسباب خوانین از میان رفته است شیخ مبلغ سه هزار تومان بخوانینی که اسبابشان از میان رفته خواهد داد شیخ قبول نکرده غرامتی نمود و لذا کار باصلاح گذشت این ترتیبات از هرجهت رضایت بخش میباشد و وسیله خاتمه دادن بکدورتی است که از مدتی باینطرف بین این وایل بوده است

در جایکه اراضی و امالی دوایل و دوطایفه انقدر بهم متصل و مربوط است ممکن نیست امور متنازع فیه را طوری فیصل داد که دیگر بهیچوجه بعد از این گفتگوئی پیدا نشود و هرگاه طرفین متعاهدین بایستند بقرارداد های خود نباشند احتمال وقوع گفتگو در آتیہ می‌رود لیکن چنانچه معلوم میشود طرفین مایل بصلح میباشدند و از هرجهت امیدوارم که نصیبه امور ایندفعه طوری باشد که دیگر نامدتی مدید مشاجره بین آنها واقع نشود

یکی از شرایطی که شیخ مقرر داشته این است که قرار داد پس از امضا باید در قونسولگری انگلیس ثبت شود

حاجی رئیس امروز برای اهواز حرکت کرد که امیر مجاهد

مذاکره نماید و بمحتمل برامهرمن هم خواهد رفت
(امضاء) مازرهاورت

(نمره ۴۷۵)

(مکتوب سروالترنلی بسر ادوارد کری)

طهران ۲۷ نوامبر ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم خلاصه وقایع چهار هفته اخیر ایران بطریق معمول ماهیانه لفاً ایضاً دارم

(امضاء) والترنلی

(ملفوف نمره ۴۷۵)

خلاصه وقایع چهار هفته ایران لغایت ۲۷ نوامبر

(طهران)

کابینه و سعدالدوله - سعد الدوله روز ۹ نوامبر وارد طهران شد ولی چون تاکنون نتوانسته است کابینه تشکیل دهد کابینه مصمم السلطنه هنوز مشغول رتق و تق امور است مملکتی است

سالارالدوله - قشونی که بمنجک سالارالدوله در آخر ماه فرستاده شد اقدام مہمی برای تعاقب او رو بشمال نمود بقرار اخبار اخیر شاهزاده مذکور با همراهان قلیل خود در ناحیه استراباد دیده شده است و مشغول است بادولت ایران اصلاح نماید

محبوسین پلنکی - محبوسین پلنکی که در خلاصه آخری ذکر کردم در محبس باغ شاه هستند مستخلص شده‌اند انتخابات مجلس - کپنه جزوی که برای تدوین قانون جدید

انتخابات تشکیل گردیده بود هنوز جلسات دارد و هنوز پیشنهادات قطعی ننموده است

(رشت و قزوین)

در عرض ماه گذشته در قشون روس ساختن قزوین و رشت بعضی تخیرات داده شده است از عده عساکر رشت ۳۰۰ نفر کم شده و ۲۰۰ نفر قشون قزوین اضافه شده است و ۱۰۰ نفر هم قشون طالش افزوده شده است

منصور الملك یکی از عمال شاه مخلوع که از مدتی باینطرف در تبریز اقامت داشت الحال در رشت سکونت اختیار نموده است (مشهد)

اکثر راههای خراسان برای ایاب و ذهاب مسدود است مسیول و کیل خزانه داری کل ۲۰۰ نفر ژاندارم برای همراهی نمودن در وصول مالیات تشکیل داده است

(اصفهان)

شهر اصفهان و توابع آن ظامراً از سابق بدتر است در شهر شب و روز شایک قنک میشود و سرقت هم زیاد به وقوع میرسد

به لیوتنان بولاک متعلق دسته سوار هندی و دسته قشون او که از اهواز با اصفهان میرفتند شب ۲۷ و ۲۸ اکتوبر گهکاویشیا و بخشیاریها زده و اموالشان را بردند خود لیوتنان بولاک و ملازم هندی او و دو نفر از قاطر داران مجروح شدند ملازم هندی او

از زخمهای خودمرد لیکن باقی آن هیئت بدون آنکه حادثه دیگری رخ دهد روز ۷ نوامبر وارد اصفهان گردیدند حکومت مرکزی تصمیم نموده اند که سردار اشجع را بجای حکمران حالیه بفرستند

(یزد)

سردار فاتح حکمران جدید روز ۷ نوامبر وارد یزد شد

نایب حسین و ماشاء الله پسر او که وفقی تهدید می نمودند در اردکان با سردار فاتح مخالفت خواهند نمود همینکه سردار فاتح نزدیک شد یزد را تخلیه نموده و بکاشان مراجعت نمودند و سایر مردم که زمانی که نایب حسین شهر را اشغال نموده بود بقونسول خانه پناهنده شده بودند بمسکت کی پس از حرکت نایب حسین از آنجا خارج شدند

(شیراز)

راه عمده ارضیرار بیوشهر در مدت چهار هفته اخیر برای دستجات مسافری که بامستحفظین زیاد حرکت میکردند امن بود دسته اروپاییها و اجزاء دسته سواره هند مرکزی که مرخص بودند و در ۲۴ اکتوبر از شیراز حرکت نمودند بدون آنکه حادثه رخ دهد بیوشهر وارد شدند

بک اسکادران سواره هند مرکزی که روز ۵ اکتوبر حرکت کردند روز ۲۲ بشیراز وارد شدند

(کرمان)

عده کثیری از اهالی شهر بابک که شهر عمده سیرجان است تازه کی بر ضد امیر امجد نایب الحکومه آنجا قیام نمودند و از غیاب موفق او استفاده نموده دروازه‌ها را بروی او بسته و از شناختن وی بایالت امتناع ورزیدند ایالت کرمان همینکه این خبر را شنید قشونی بسر کرده کی سردار نصرت به معاونت امیر امجد بسیرجان فرستاد بخوار راپورتهای اخیر بین سیرجانیها و عساکر دولتی جنگ بوقوع رسیده لیکن جریسات جنگ مذکور بدست نمیباشد

کرمانشاه

اگر چه سالار الدوله از ناحیه کرمانشاه خارج شده و دور خود کبر اندارد در حدود کرمانشاه تا امانی برقرار است خود شهر آرام است لیکن مردم از آتیه اطمینان ندارند چرا که در صورتیکه حکمران قشون مکفی نداشته باشد نمیتواند در حدود شهر امنیت برقرار دارد

قونسول اعلیحضرتی راپورت میدهد که پولی که برای قراولان راه گرفته میشود بسیار زیاد است و تجارت که بسیاری از آن راجع بانکلیها است از آن بابت خسارت وارد آمده است

(نمره ۴۷۶)

مکتوب سروالترنلی برادر گری

طهران ۲۷ دسامبر ۱۹۱۲ -

آقا باکال تاسف راپورت میدهد که اوضاع شیراز ظاهراً بدتر شده است و از روی دلیل باید بیم داشت از آنکه اغتشاشات سابق در بهار آتیه مجدداً عود نماید و شاید بدتر شود چنانچه موجب تلکراف امروز خود جنابعالی را اطلاع دادم صاحبمنصب فرمانده ژاندارمری شیراز راپورت داده است که چون ایالت بایضای مواعید خود در بهب بای قلاع در راه بین زرقان و شیراز موفق نشده است او مجبور شده است ژاندارمهائی را که در زرقان قرار داده بود عودت دهد من هیچوجه از این اقدام بهحقرا تمجیبی ندارم چونکه پس از ورود غیرالسلطنه بشیراز همینکه برای فرستادن ژاندارمری بدان نقطه اقدام شد من پیشگوئی نمودم که اینکار زود و بیوقع است و قوه ژاندارمری در شیراز مکفی نمیباشد که این کار را بهمد کبرد از قرار معلوم بواسطه مخالفت ایلیات نیز انجام و اجرای کلیه و ژاندارمری بین شیراز و کازرون صورت نگرفته است و ایالت هم نتوانسته است از محل قنکچی بدهد از قرار معلوم در گرفتن افراد برای ژاندارمری هم باشکال برخورد کرده اند هیچوجه غیر محتمل نیست که ژاندارمهای راه جنوب شیراز را نیز عودت بدهند و این مسئله اسباب بدبختی است که قبل از آنکه این قشون قوائی حاصل نماید دست بکار زدند اگر ژاندارمهای جنوب شیراز را نیز عودت دهند البته عودت آنها لزوماً بر اقتدار ایالت و ژاندارمری لطمه خواهد زد و البته باید از این پیش آمد متاسف بود

مخبر السلطنه همینکه وارد شد در اصلاح امور مختلفه متضاده
ظاهرأ موفق گردید و زبانی چنین بنظر میامد که او بتواند اوضاع
بهتری بوجود آورد و اگر چه مسرر اسطرت شک و شبهه داشت از
اینکه اقدامات او آخر الامر نتیجه حقیقی خیلی خوبی داشته باشد
مقیده من بر این است که ایالت با کمال استقامت برای اعاده امنیت
و اصلاح امور مساعی بکار برده لیکن از همان ابتدا عدم پول کار را
برای او مشکل ساخته است و مساعی او را خنثی نموده و لو را بالغ
از ایضای وعده های خود نموده است رؤسای رقیب ایلات از فقر
خزانه او استفاده نموده و بتدریج از دوستی و رفاقت خود کاسته
و در کمک و همراهی سست شده اند و بمقتل کمک و همراهی که
سابق مینمودند باید پول بوده است

باید امید وار بود که همراهی مالی که دولت اعلیٰ حضرت
میخواهند بکنند در نشود که مخبر السلطنه بتواند حکومت
خود را مستحکم نموده و قشون تشکیل دهد که در صورتیکه
تشکیل نشود بجای او هیچوجه فایده ندارد که در صدد وصول
مالیاتها بر آید و مقام خود را محترم نماید مخبر السلطنه برای من
پیغام فرستاده که چون پول نبرسد باید استعفا نماید

(امضاء) والترنلی

(نمره ۴۷۷)

تلگراف سر والترنلی بمسراذ وارد کری

طهران ۱۵ دسامبر ۱۹۱۲ -

حادثه شیراز -

در تلگرافات سابق خود جزئیات اخباری که از منابع
انگلیسی از شیراز رسید راپورت داده شده است دولت ایران
راپورتها که در این باب ایالت بر ایشان فرستاده است برای
من فرستاده اند مطالب مهمه آن راپورت تماماً با
راپورتنی که از منابع انگلیسی رسیده مطابق است لیکن این مسئله
را مکشوف میکند که قافله حرکت کرده بوده که مازر کتلول از
وجود آن بکلی مخبر بوده است بموجب راپورتیکه ایالت داده است
بخونی واضح میشود که سارفعین از عبور ۱۰۰ نفر مریدان ایرانی
و ۳۰ نفر ژاندارم و ۱۰ نفر توپچی با یک نفر صاحب منصب سوئدی
و چند نفر از صاحب منصبان ایرانی مانع نشده و اجسا کر انگلیسی
حمله نمودند بخيال آنکه قشون مزبور برای حفظ قافله که آنها قصد
حمله آنرا داشتند حرکت کرده است

مخبر السلطنه می نویسد که سارفعین بلا شبهه از طایفه بوژا اهدی
بودند و ۱۲ نفر از آنها مقتول شدند و تمام قاطرهای محمول
باستثنای ۳ راس آنها مسترد گردیدند او نیز میگوید که جنگ
تا ۵ ساعت طول کشید تا آنکه تاریکی شب و خستگی ژاندارمها
و سواران را مجبور نمود دست از جنگ بردارند من الحال بشیراز
تلگراف میکنم و در این باب تحقیقات بعمل خواهم آورد و از بابت
عده ژاندارمها و کم و کیف سوارها فی که جنگ کرده اند کسب اطلاع
خواهم نمود این مسئله واضح است که فقط کسیکه مقتول معگردید

کایتان اکفورد بود اگرچه براریکه راپورت داده شد چهار نفر
زندانم و یک نفر تنگچی مجروح شد

لیک درصدد فرستادن فتوئی بتعاقب راهزنان مذکور میباشد
ولی رف سکردها اسباب اشکال مرقم اقدامات نظامی خواهد بود
واو امر مؤکده برای حکمران بختیاری بهبهان و سردار جنگ
فرستاده شده است که فتوئ معطی را بختیارها تشکیل داده و طایفه بوئر
احدی را بسختی قبیله نمایند و از دو طرف آنها حمله خواهد شد
از آن میترسم که از این اقدامات نتایج رضایت بخشی بظهور نرسد
(نمره ۴۷۸)

(تلگراف سروالترنلی برادر وارد کری)

طهران ۱۵ دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع به تلگراف امروز من -

من از روی زمینه مطالب تلگراف ۱۲ دسامبر شما روز
۱۳ دسامبر مکتوبی برای دولت ایران نوشتم امروز جوانی برای
من رسیده و کیفیت واقعه را بفرار راپورت ایالت توضیح نموده
و وعده میدهند که بهمین زودیا طریقه را که دولت ایران برای قبیله
مرتکبین و جبران این حادثه اتخاذ خواهند نمود بسا ارائه
خواهند نمود

در این یادداشت دولت ایران اظهار تأسف فوق العاده از
وقوع این حادثه فجیع نموده اند و صدر اعظم و وزیر جنگ که

مخصوصاً برای این کار از من ملاقات نمود اظهار تأسف فوق
العاده نمود

نظر باوضاح شیراز که از مدت زمانی بهینطرف دوام داشته
و محملات مکرره کوچکتر بر صاحب منصبان انگلیسی و اتباع آن دولت
و وقوع حادثه اخیر منجر گردیده است عقیده قطعی من بر این است
که هیچ چیز کفایت نخواهد کرد مگر آنکه مرتکبین طوری قبیله
شوند که عبرت سایرین شود

دولت ایران خود را حاضر و معمم قبیله مرتکبین این قضیه
میدانند و اوامر مؤکده لازمه داده اند که مرتکبین مزبور را
بطوری سرکوبی دهند که در واقع آنها را معدوم نمایند

من بدولت ایران اشتهار نموده ام که نه فقط باید طایفه
مذکور قبیله بشوند بلکه کدخداهای دهاتی که در اینجا این حادثه رخ
داده است باید قبیله سخت شوند چرا که کدخداهای آن دهات
لبته از حضور این دسته بزرگ سارقین اخلاص داشته اند

بواسطه سردی و سختی هوا مجبوریم که دوسه ماهی بدولت
ایران مهلت بدهیم که بتوانند اقدامات خود را بانجام رسانند اگر
توانند اقدامات مذکور را بانجام رسانند عقیده قطعی من بر این
است که اقدامات رای تهیه فتوئی بشود که بدانجا فرستاده و اعاده
انتظامات بنماید و در صورت لزوم مرتکبین را در راه شیرازی بوشهر
جیه نماید

(نمره ۴۷۹)

مکتوب سروالتر تنلی بسراد وارد گری

طهران ۲۹ نوامبر ۱۹۱۲

راجع به تفکرات غره و ۱۲ شهر جاری من افتخار دارم
که اینک سواد دو مراسله را که جنرال قونسول اصفهان نوشته و
جزئیات حمله بر لیوتنان بولاک و همراهان او را در راه بین اهور
و اصفهان در ۲۸ آکتوبر و فوت مأمور خدمت لیوتنان بولاک
را در مریضخانه نوشته است لفاً ایفاد دارم

بنا بر تعلیمات تفکراتی ۱۳ ماه جاری شمامن برای قتل مأمور
خدمت لیوتنان بولاک يك هزار لبر اغرامت مطالبه نموده ام
در باب اسباب هاش که از مسافری غارت شده من مسئله
را با اطلاع صدر اعظم رسانیده ام و او وعده داده است که به
سردار جنگ که راه بختاری سپرده به اوست تفکراً دستور العمل
دهد که برای استرداد آنها اقدامات مجدانه نماید مصمم السلطنه
بعلاوه اظهار داشت که در صورتیکه سردار جنگ در این کار
کوتاهی کند باید مبلغی را که تقاضا شده است بدهد

اگر از این کار نتیجه مطلوبه حاصل نشد من قیمت اموال
مزبور را از دولت ایران مطالبه خواهم نمود

خیلی خوشوقت خواهم شد اگر بمن تعلیم بدهید که آیا
باید صورت علیحده برای دولت ایران بفرستم و مبلغی برای جبران
مطالبه نمایم چنانچه در ماه زاتویه گذشته در مورد حمله بیمقد

ر مستر اسمارت در موقعیکه همین راه برضایت دولت اعلیحضرتی
و اطلاع مأمورین محلی سفر میکرد مبلغی مطالبه شد
(امضاء) والتر تنلی

ملفوف اول نمره ۴۷۹

مکتوب کریم جنرال قونسول بسروالتر تنلی

اصفهان ۹ نوامبر ۱۹۱۲ -

آقا در تعقیب مراسلات و مکاتبات سابقه در موضوع حمله
که بر لیوتنان بولاک (۲۷ منجاییها) و همراهان او در موقعیکه
از اهور به اصفهان مرفتند روز ۲۸ ماه گذشته در سرد آب به
وقوع پیوست اشجار دارم سواد راپورت مفصلی را که دیروز
مستر بولاک بمن داد بانضمام تصدیق نامه که دکتر مرابی از بابت
صحت کلاب خان سپاهی (۲۷ منجاییها) مأمور خدمت مستر بولاک که
در مریضخانه دعاة مسیحی تحت معالجه است بمن داده است لفاً
ایفاد دارد

و نیز سواد مراسلاتی را که در این موضوع با سردار جنگ
رد و بدل شده لفاً ایفاد میدارم

از فراریکه فهمیدم از چند هفته باینطرف قوافل مال التجاره
و مسافری بدون اینکه کسی در راه آنها مزاحم شود ایاب و ذهاب
مینمودند

مسئله که طبعاً بنظر انسان میاید این است که در صورتیکه
اموال زیاد تری را سارقین مینوانستند غارت نمایند چرا باید دست

غیر مهم مستر بولاك را مورد حمله قرار دهند

غیر محتمل نمیباشد که نقشه این حمله را بعضی از خوانامین
بختیاری که خواستند سردار جنگ را بی اعتبار کنند کشیده
باشند من سواد این مراسلات و منقولات جوف را برای قونسول
اعلیحضرتی مقیم اهواز میفرستم

(امضاء)

کریم

ملفوف دوم نمره ۴۷۹

دایرت لیونشان بولاك در خصوص حمله ۲۸ اکتوبر نزدیک سرداب
قریب سه ساعت و نیم از ظهر گذشته روز ۲۸ اکتوبر دسته
من که مرکب بود از خودم و سپاهی هندی اجودان و يك نفر
نوکر ایرانی و دو نفر مکاری عرب در راه بین شیل و دویسلان
که قریب سه فرسخ از دویسلان مسافت دارد میرقیسم تمام افراد این
هیئت پهلوی هم از نقطه موسوم سرداب در حرکت بودند ماشش
راس قاطر و دو راس الاغ همراه داشتیم از سنکری قریب سیصد
ذرع بالای سر ما از طرف راست غفناً شلیك شد من بالای نگاه
کرده از بیست الی سی نفر را دیدم تمام آنها مسلح و اتصالاً شلیك
میکردند دو نفر مکاری هاهم با تفنگ های مارتن خود شلیك
کردند و سعی داشتند قاطرهارا برانند طولی نکشید که یکی از آنها
بامامور خدمت هندی من مجروح گردیدند من بطرف مامور خدمت
که يك طرف راه افتاده بود دویدم و همینکه دیدم کاری نمیتوان
کرد فریاد کرده با عراب گفتم دست از شلیك بکشید بعد سارقین

بطرف ما حمله نموده و لباس های مارا بدر آورده و مکاری و مامور
خدمت مجروح را در راه انداخته باقی مارا محاصره نموده و مارا به
طرف کوهی که از اجاشلیك کرده بودند رانده و قاطرها و الاغهارا
با خود بردند جبهه های غارتی خود را در اینجا باز نکرده و عجله
داشتند که مارا بجای ببرند که دور از نظر باشد و برای آنکه
حرکت مارا بطرف بالای کوه تصریح نمایند نوکر ایرانی مرارده
و لرسی های او را از پایش بدر آوردند ابتدا بامن خوش رفتاری
نمودند لیکن پس از مدت کمی یکی از سارقین نزد من آمده و با
تفنگ خود مرارده من هم او را بامش زده زمینش انداختم آن
وقت سه چهار نفر مرا احاطه نمودند و من با آنها نامدقی جنگ
کردم و بعد سنک بزرگی بمن زده افتادم قبل از آنکه بتوانم بر
خیزم یکی از آنها با سر تفنگ خود بسر من زده و من قدری
کج شدم و خون از سرم جاری شد بعد سعی کردم بدم بایم
بمانی بر خورده افتادم و قتیکه افتاده بودم سارقین سه چهار سنک
بزرگ بمن زدند بعد مرا تا دویسلان بردند در وقتیکه هوا تاریك بود
تمام آنها پهلوی نهر آبی توقف نمودند در این جاسه نفر ربعی را که
سارقین روز قبل در سرداب گرفته بودند دیدم در اینجا با سارقین مشورت
میکردند که باما چه کنند بعضی از آنها میگفتند که این شخص
فرنگی است و باید او را بکشت و تفنگ خود را بمن نشان
میدادند آخر الامر تمام رفتند و قاطرها و الاغهارا برده و

مارا بحال خود گذاردند هوا بسیار سرد بود در موقع کشمکش ارسی و جوراب مرا از پام بدر آورده بودند و چیزی که برایم بقی مانده بود يك پیراهن نازك خنکی بود و يك شلوار سواری خون الود یکی از اینها کبریت همراه داشت و ما در تمام شب آتش روشن نموده و همینکه آفتاب طلوع شد شروع بحرکت نمودیم و تصور میکردیم بطرف دو پلان میرویم من شخصا با نوکرم و مکاری باهم میرفتیم نمیدانم بر سه نفر ایرانی دیگر چه واقع شد پامای ما از سنک و غار مجروح شد و نزدیک بود که بکلی بی حال شویم که بعضی از اهل کسند کارمان را دیده و بخانه خود بردند و بما کاغذ داده جراحات مارا شستند دو روز بعد قاطرها از دو پلان رسیدند و مکاری دیگر با مامور خدمت هندی که قافله دیگر آنها را روز بعد از حمله حرکت داد بود وارد شدند مردو ایشان مجروح شده بود من قاصدی از کسند مکار برای جنرال قونسول مقیم اصفهان فرستاده و او را از قضیه مطلع ساختم و بعات فرستادن این قاصد دو روز بعد دسته سواری با قاطرهای سواری برای ما بدو پلان رسید و ما با این ها تا خانه مرتضی قلی خان که پنج فرسخ مسافت داشت رفتیم و در اینجا دوروز ماندیم و از ما پذیرائی کامل نمودند از این نقطه مامور خدمت با دو نفر مکاری سوار قاطر باصفهان رفتند و خود من با نوکر ایرانی با درشکه بمقر سردار جنگ رفته يك روز در اینجا ماندیم و با کمال محبت از ما پذیرائی نمودند و من راپورت واقع را بسردار جنگ دادم در این نقطه دسته

سوار دیگر با آذوقه و لباس و دوا از اصفهان رسیدند و اینها را سردار طفر حسب الحواشی جنرال قونسول فرستاده بود مابعد بطرف اصفهان حرکت کرده و سه روز بعد اینجا رسیدیم (۷ نوامبر) و نزد مستر کریم جنرال قونسول رفتیم مامور خدمت من با دو نفر مکاری هاروز وارد شده و فوراً بمریضخانه دعای مسیحی رفتند که زخماهایشان را معالجه کنند در باب تخنکی ها یا قراولان راه لارم است بگویم که فقط در يك مورد آنها را مشغول قراولی دیدم و در قراولانها دور مسافرتین و عابرتین جمع میشود و انعام مطالبه میکنند و اگر داده نشد برای شخص مسافر اشکال فراهم میآورند

ملفوف سوم نمره ۴۷۹

راپورت دکتر مرابیل

کلاب خان که حالبه در مریضخانه دعای مسیحی در اصفهان است از زخم گلوله که باستخوان رانش خورده بسری است این گلوله در جلو مفصل از پهلوی استخوان ران گذشته و از قسمت سفلی مثانه عبور نموده و از مفصل استخوان ران طرف دیگر بیرون آمده است زخم او اگر چه سخت است فعلا خطرناک نمیباشد (امضاء)

مرابیل در مریضخانه اصفهان

ملفوف چهارم نمره ۴۷۹

۹ نوامبر ۱۲۹۱

مکتوب کریم جنرال قونسول بسردار جنگ

افتخار دارم اینک ترجمه راپورت مورخه ۲۸ آکتبر را

دروغ صبح لیونتان بولاك برای من نوشته و در خصوص حمله که در شب ۲۷ و ۲۸ آکتوبر در نزدیکی سرداب باو واقعه اش شد شرح داده است لذا ایفاء دارم و نیز سواد اظهارات را که علی اکبر کندی کاری همان قاصدی که مکتوب لیونتان بولاك را برای من آورد در حضور من نمود لذا ارسال میدارم

بوصول راپورت فوق الذکر من فوراً مطالب را بسفیر اعلیحضرتی تلگرافاً خبر دادم و جناب سردار ظفر را نیز از این واقعه مستحضر داشتم و شب از طرف جناب سفیر برای من جواب رسید که با سردار ظفر مشورت نموده هرگونه اقدامی که برای معاونت لیونتان بولاك لازم باشد بموقع اجرا بگذاریم

جناب سردار ظفر امروز صبح مرا اطلاع داد که دیشب در این موضوع بشما نوشته و امروز هم مجدداً بشما خواهد نوشت جناب معظم صلاح میداند که خود من نیز شرحی بشما بنگارم این مکتوب را دسته از سوارهای بختیاری که جناب سردار ظفر امروز صبح بدهکرد میفرستند بشما خواهند داد من بزرگتر آنها يك مکتوب و يك کيسه لاف کرده مخوی ایاس و دوا و سایر ملزومات را که لیونتان بولاك خواسته بود میفرستم و از جنابعالی خواهش میکنم که این کيسه و مکتوب را بفرمائید بلیونتان بولاك رسانند

لیونتان بولاك از من خواهش کرده بود پول بایش بفرستم ولی بنا بر نصیحت سردار ظفر در عوض آنکه خودم اینکار را بکنم از جنابعالی خواهش میکنم که هر قدر پول لازم داشته باشد بآوردید و

بوصول رسید پول از طرف لیونتان بولاك من وجهش را خواهم پرداخت

اینمطلب را نیز عرض میکنم که سفیر اعلیحضرتی در تلگراف فوق الذکر خود میگوید که بحوابین بختیاری اعتماد دارد که اقدامات لازمه برای تنبیه مقصرین و استرداد اموال مسروقه خواهند نمود امیدوارم که جنابعالی بزودی ترتیبی خواهید داد تا آنکه من از بابت استرداد اموال مسروقه و تنبیه مرتکبین بحساب سفیر راپورت بدهم

اصفهان دوم نوامبر ۱۹۱۲

ملفوف پنجم نمره ۴۷۹

مکتوب سردار جنک بکریم فونسول جنرال

مکتوب دوم نوامبر شما واصل گردید از حادثه که برای مستر بولاك رخ داده بسیار متالم شدم از زمان ورود بخاک بختیاری تاکنون من مشغول تنظیم و تامین راه قافله رو بوده و در تمام نقاط بقدر کفایت قراول گذارده ام که اتصالاً همراه قوافل و مسافرین میروند بدیخانه این حادثه در سردآب نزدیک دویلان بوقوع پیوست و این نقطه چون امن و محفوظ بود قراولان بامنیت آن اطمینان نموده و همراه آنها رفته بودند

بوصول اخبار من فوراً عده سوار و مبانغی پول با چند راس قاطر باری فرستادم و مستر بولاك و دسته او بر آنها سوار شده و قبل از وصول مکتوب شما آمدند و کسانی که از جانب من در پل دویلان

بودند از آنها مواظبت و پذیرائی نموده و بعد آنها را نزد مرتضی قلیخان بسلامت فرستادند و در اینجا مرتضی قلیخان کل مواظبت را از آنها نموده و خود او آنها را بدهکرد آورد چون مستر بولاك میل وافر داشت که هر قدر زودتر باصفهان برود من مبلغ کمی برای مصارف آنها دادم و مستر بولاك را مادرشکه و همراهان او را با قاطر فرستادم امیدوارم که بزودی وارد شوند مکتوبی هم بسهام السلطنه برادر زاده خود نوشته ام که بعد از بدی بطرف حاکم آنجا اولیه حرکت کرده و مرتکبین این حمله را تنبیه سخت بنماید امیدوارم مجدد از بهمن زودبها تنبیهات لازمه در حق مرتکبین بجری داشته و اسبابهای مستر بولاك را از آنها مسترد نخواهد داشت

شما مطمئن باشید حتی اگر رفتن خود من هم لازم باشد خواهم رفت و آنها را طوری تنبیه نخواهم کرد که بعد از این جرات ورود بخاک بخنیا را نداشته باشند بدهکرد ۴ نوامبر ۱۹۱۲ ملفوف ششم نمره ۴۷۹

مکتوب گریه جنرال قونسول بسردار جنگ

در باب حله روز ۲۸ اکتوبر بر مستر بولاك در سردآب افشار دارم که وصول براسله شمارا که امروز صبح رسید در جواب براسله ۴ نوامبر من نوشته بودید اطلاع داده و برای کایه اقداماتیکه جنابعالی بموجب مراسله خود برای تنبیه مرتکبین حله و استرداد اموال مستر بولاك نموده و میمائید اظهار تشکر بنمایم

لذا قراریکه لبوستان بولاك میگوید او صورت اموال خود را در دهکرد بشما داده است الحال صورت دیگر را که مستر بولاك حسب الحواشی من نوشته ام ایضا دمیدارم در این صورت قیمت تخمینی اسبابهای خود را مبلغ ۱۲۶ لیرا و ۱۶ شلینگ نوشته که ششصد و هشتاد و چهار تومان و هفت قران و یک عیاسی میشود سیاه دیگری هم برای اسبابهای مامور خدمت خود کلابخان نوشته است که مبلغ آن پنجاه یک تومان و هشت قران و نهصد دینار میشود و قیمت اسبابهای میرزا اسمعیل نوکر او هفتاد و یک تومان و یک هزار و ششصد دینار میشود خود مستر بولاك مکتوبی بجنابعالی و جناب مرتضی قلیخان نوشته است و از اظهار محبت اجنابان عالی اظهار تشکر نموده است من هم از جنابعالی امتنع میکنم که تشکراتم را قبول فرمائید

ملفوف هفتم نمره ۴۷۹

مکتوب گریه جنرال قونسول بسردار جنگ

اصفهان ۱۱ نوامبر ۱۹۱۲ -

آقا در تعیب مراسلات و مکاتبات ستایق در موضوع حله بمستر بولاك و دسته او در ۲۸ اکتوبر اکنون افتخار دارم که بسواد تصدیقانه فوت سپاهی کلابخان مامور خدمت مستر بولاك را که بامضای دکتر مرالی رسیده است لفا ایضا دارم در صورت اسبابهایی که از قرار مذکور از میرزا محمد اسمعیل نوکر مستر بولاك بسرقت رفته و مبلغی که او نوشته است ۷۷ تومان

و شهزادو ششصد دینار است و مبلغ ۷۱ تومان و یک هزار و ششصد دینار که در صورت ۹ ماه جاری نوشته شده بود و جوف مکتوب همان تاریخ ارسال شده بود اشتباه است اکنون سواد این مراسله را با سواد ملفوقات برای ویس قونسول اعلیحضرتی مقیم اهواز میفرستم

(امضاء) کریم

(ماهوف هشتم ثمره ۴۷۹)

سیاهی کلاب خان مامور خدمت مستر بولاک روز ۱۱ نوامبر در مرصحه دعاء مسیحی در اصفهان وقت نمود

علت مرگ او ضعف قلبی بود که پس از ذلت اریه و ورم صفاق و عارض شد و علت مرض او رحم کاوله بود که منانه او را مجروح بساخته بود و موقع معالجه نشده بود (امضاء) مرابیل جراح مرصخانه دعاء مسیحی در اصفهان

اصفهان ۱۱ نوامبر ۱۹۱۲

نمبر ۴۸۰

مکتوب سروانزلی سراد وارد گری

طهران ۲۹ نوامبر ۱۹۱۲

آقا افتخار دارم شرح حرکات اخیره عساکر روس را در شمال ایران بقرار یک ویس قونسول اعلیحضرتی مقیم رشت را بورت داده عرض برسام

در دوم ماه نوامبر ۲۰۰ نفر قزاق باهشت و اکن و چهار عرابه

عنوانی مهمات جنگی و آلات و ادوات نظامی از رشت بطرف قزوین حرکت داده شد

قریب همانوقت چند شب متوالاً عده غیر معلوم شبانه از قزوین بانومیل و ۲۴۰ عرابه عنوانی آلات و ادوات و مهمات جنگی وارد شد

قریب غره نوامبر ۶۰ نفر قزاق ۳۰۰ عرابه صاحب منصب از طالش رشت مراجعت نمودند و در بزرگه رشت دو میل مسافت دارد و در متداد راه پیرامون واقع است اردو دارند

در پنجم نوامبر ۱۶۰ نفر قزاق بطرف روسیه رفتند و قزاقهای دیگر بجای آنها آمدند از قرار معلوم قزاقهای که رفتند، آهائی که در بر بود ملحق شده و ۱۵۰ نفر در ۱۱ نوامبر بطرف طالش حرکت کردند پسگند قزاق قزاق دیگر بدو نفر صاحب منصب روز ۲۸ نوامبر بطرف طالش رفتند

در ۱۱ نوامبر ۴۵ نفر پیاده نظام روس از قزوین رشت وارد شد و روز ۲۱ نوامبر طرف روسیه حرکت کرد روز ۲۷ نوامبر ۲۰۰ نفر پیاده نظام و چند نفر قزاق از روسیه بازلی وارد شد ولی قونسول روس مقیم رشت روز ۳ نوامبر مسرور را اطلاع داد که آنچه را تا کون در عده عساکر کم یا زیاد شده از قشون يك محل بمحل دیگر انتقال داده شده است و نیم اسکادران قزاق از طالش قزوین عودت داده شده اند و نیم اسکادران از قزوین هم مقرر شده است بمکر قفقاز بروند

کفیل قونسولگری اعلیحضرتی مقیم تبریز در تاریخ ۲۴ نوامبر را بورت

میدهد که ژبانی که نوحی فرستاده شده بود بجای آن ده دسته از زمین
۸۱ آیشن (قریب ۷۰۰ نفر) که از آنجا آمده بود فرستاده شد

یکی از اقدامات اولیه کلل جبر که فرمانده قشون تبریز
است این بود که دارهای روسی را که در ارك نصب نموده
بودند برداشت (امضاء) والترتلی

مجدداً عرض میکنم که رئیس بانک شاهنشاهی در قزوین در ۲۷
نوامبر راپورت داد که فراق هائیک بکلی عودت داده شده بودند
الحال باضافه ۳۲۵ نفر مراجعت نموده اند بنظر او تارکی عده
صاحب منصب روس هم وارد شده اند

جنرال فونسل اعلیحضرتی مقیم مشهد راپورت میدهد که عساکر
روس که در قره سو اردو رده بودند بسنزاباد مراجعت کرده اند
نمره ۴۸۱

(مکتوب سروالترتلی - سراد وارد کری)

طهران ۵ دسامبر ۱۹۱۲ -

آقاچون راپورت های عذبه در این تارکی ارامت اوضاع امور
کرماتشاه و دور و حوالی آنجاری من رسیده که تجارت تقریباً بکلی
مقطوع گردیده است من دیروز بطور سحت در این باب بوزیر امور
خارجیه اظهاراتی نموده و اظهار داشتم که راه ارغدادلی کرماتشاه یکی
از راهبانی است که برای وارد نمودن مل التجاره انگلیس در ایران
مفتوح است و اغتشاشاتی که راپورت داده شده خسارت بسیار
تجارت انگلیس وارد کرده است

علاء السلطه در جواب گفت که عسدم پول عات تمام این
اغتشاشات میباشد و خراجه داری میگوید که نمیتواند برای حکمران
پول بفرستد و چون پول خیلی لازم دارد و نمیرسد استعفای خود را
بدولت علیه تقدیم نموده است

من در جواب اظهار داشتم که مسیو مرنارد تا اندازه حق
دارد زیاد بر این پول برای فرمانفرما بفرستد چرا که نمیداند این
پول را بمصرف صحیح خواهد رسانید. بانه امضا والترتلی

نمره ۴۸۲

تلگراف سروالترتلی - سراد وارد کری

طهران ۱۸ دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف ۱۵ دسامبر من -

دیشب از طرف دوا ایران مکتوب دیگری برای من رسید
و شرح قدامتیر که حکومت مرکزی و ایالت هرس برای تنبیه
مرکزین حمله که معجر قتل کاپیتان اسکودا گردیده نموده اند
نکاشته بودند ا حمله قدامتیر مذکور یکی اعزام قشونی است که
مرکز خود را در کارون قرار داده که حکومت بهمان و رؤسای
مختباری و حکومت اصفهان هم مانها کمک خواهند کرد دولت ایران
طهار امیدواری نموده اند که در صرف بکامه مرکزین حمله باسمازت و
حمله اخیر دستگیر و تنبیه خواهند شد

وزیر امور خارجه که من او را امروز ملاقات خواهم کرد
از من مخصوصاً خواهش نموده است که فوراً شمارا از اقداماتی که

برای تشبیه سازفین که حالیه ۳۰۰ نفر سوار بتعاقب آنها حرکت کرده است مستحضر بدارم

واضح است که برای تشبیه مقصرین اقدامات مجیدانه میشود لیکن ایندوسم مقتضی ایست و نمیتوان انتظار داشت که یکماه برای انجام این مقصود کافی باشد از آن میترسم که مبادا مامورین مختلفه که مانها امر شده است متعاقباً اقدام نمایند طوری اقدام نمایند که موفقیت حاصل گردد

از قرار معلوم لایات قصد دارد حقی المقدور برای جبران کوشش نماید و قونسول انگلیس مقیم شیراز تاکید میکند که باید بایات فرصت داد که فتنه های خود را تکمیل نماید نظر بکم و کسب واقعه شاید انصاف باشد که بایات برای ابراز کفایت او مهلت داده شود اگر بایات با قشون منظمی سرکوبی استمرار موفق گردد نفوذ معزوی او مستقر گردیده و انتظامات عموماً اعاده خواهد شد

نمره ۴۸۳

تلگراف سروالترنلی سرادواردگری

طهران ۱۸ دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف امروز من -

وزیر امور خارجه همی حالا از منزل من رفت جناب معظم له صمیمانه اظهار امیدواری نمود که دولت اعلیحضرتی بایات مهلت خواهند داد که اقدامات خود را برای سرکوبی استمرار بانجام رساند و اطمینان داشت که اقدامات بایات موفقیت حاصل خواهد نمود

نمره ۴۸۴

تلگراف سروالترنلی سرادواردگری

طهران ۱۸ دسامبر ۱۹۱۲ -

صمصام السلطنه تلگرافاً استعفای خود را بنایب السلطنه تقدیم نموده است جواب نایب السلطنه هنوز نرسیده است الحال محتمل بنظر میاید که کابینه مقتدرتری بصدارت علاء السلطنه تشکیل گردد

نمره ۴۸۵

تلگراف سروالترنلی سرادواردگری

طهران ۱۸ دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلگراف امروز من -

از وزیر امور خارجه ایران درخواست خواهد شد که وزارت خارجه آمده و غرامت نقدی قتل کابیتان اکوورد را بنام دولت ایران بدهد

نمره ۴۸۶

تلگراف سروالترنلی سرادواردگری

طهران ۲۰ دسامبر ۱۹۱۲ -

تلگراف ذیل در ۱۹ دسامبر از قونسول شیراز رسیده

است :-

دیشب صحبت مفصلی با مخبر السلطنه نمودم و او مرا مجدداً اطمینان داد که هرگونه اقدامات ممکنه برای دستگیری و تشبیه مقصرین شده و میشود از قراریکه میگوید او یک نفر آدم درست کار را با عده قلیل

سوار بارزگا و جاهای دیگر فرستاده است و آن شخص جداً در مدد کشف سارقین و اموال مسروقه میباشد بعلاوه دربابی فوراً بطرف کازرون حرکت خواهد کرد و در آنجا قریب ٩٠٠ نفر از اهل محل کرد جمع آوری خواهد کرد و در کارج نیز غده بر آنها افزوده خواهد شد این دوقوه در تکلیف دارند اولاً راه را برای قوایل محافظات نمایند و مخصوصاً دسته ژاندارمری را که همبین رودهها - اسلحه و مهمات - بوزیر مراجعت میباید و ثانیاً آنکه هر یک که بایک بیات نهایت امکان و کامل بداند اقدامات سخت رعایه محمد علی خان کشکولی خواهد نمود ایات و صواب الدوله بپیر در اینباب مذکور میباید بر او هم منتظر همراهی میباشد محفل بیست و نه از این اقدامات نتیجه قطعی ظهور رسد ولی در هر صورت قصد محکم این اقدامات است و چون خوب است و اگر در آیه ایات تهیه تشکیل قشون مضبوطی به پید میخوان امیدوار شد باینکه تا اول بهار قوت او بدره خواهد بود که اقدامات قاطعی برسد محمد علی خان و مرتکبین حمله بپیر نمایند (ایات محمد علی خان را یکی از مفسرین عمده میداند)

ایات من ظاهر داشت که بودجه مصارف خوار که ١٥٠٠٠٠ لیر میشود تهیه نموده و همین زودبها من از آن خواهد داشت ولی بکن نمیکشم تا وکیل حدود مالیه از طرف مسیو سرارد نوسد پیشرفتی در هیچ قسم مسائل مالیه امکان داشته باشد

در همان تاریخ تلگراف دیگری هم از قونسول شیراز رسیده

در باب کشف سارقین در عرض چند روز اخبار از منابع مختلفه در اینباب برای من اطلاعات رسیده است و تمام مخبرین در اینمسلله متفق اند که در جزو سارقین عمده هم از طایفه ممسنی بوده اند و صورت اسامی اشخاص عمده که در اینکار شرکت داشته اند دارم و از قرار تقریر ایات امکان دارد که طایفه بوئر احمدی نیز در اینکار شرکت کرده باشند ولی میداند است که ممسنی ها و بوئر احمدی همراهی کامل نموده اند و همچنین قشقاییها بپیر و آنها هم مدتی داشته اند من شب و روز باین مسائل مبادرت کرده و مقبده او بپیر این امر صحت محلی و در حقیقت محتمل است و بعلاوه بوئر احمدیها در این حمله از عمده از ممسنی ها و سایر بیات بوده اند در هر صورت او میل نسبه محمد علی خان و دستگیری مرتکبین حمله ناممکن میباشد و باینکه او بپیر اقدام کرده اگر م خود قرار داده است و قتی که اینکار تمام شد اقدام در مورد بوئر مفسرین خواهد بود من اطلاعات موثقه رسیده که دوشهر را سابقین مقتول و سه نفر مجروح کرده اند

شماره ٤٨٧

تلگراف - والترتلی سر دو دگری

شهران ٢٠ دسامبر ١٩١٢ -

راجع بتلگراف ٢٠ نوامبر من -

اکنون با سالارالدوله در باب حقوق ١٢٠٠٠ تومان مذاکره

در میان است که تمام اموال شخصی او را که ضبط شده مسترد دارند و در کمال بیطرفی مسئله املاکی که در مالکیت آنها گفتگو است تمام کنند و بگذارند شاهزاده در طهران بماند لیکن فعلاً بحکومت محلی منصوب نشود سالار الدوله باین شرایط رضا نداده است

دوات روس تصور میکنند که شرایط مذکوره از روی انصاف مقرر شده و قسول روس مقیم استرآباد تعلیم داده شده که سالار الدوله بگوید اگر شرایط مذکور را قبول ننماید دوات روس نفوذ خود را بکار خواهد برد که ترک نهائی که دور او هستند متفرق شوند

نمره ٤٨٨

مکتوب سرادوارد کری سروالترنلی

وزارت خارجه ٢٣ دسامبر ١٩١٢ -

آقا سفیر ایران روز ١٩ دسامبر وزارت خارجه آمده سرحدات را از اقداماتی که دولت ایران در نظر دارند برای تنبیه بوزر احدها بنمایند مستحضر داشت

سرحدات اظهار داشت که در اینباب از طرف شما برای من اطلاع رسیده قتل بکنه از صاحبمصان انگلیسی را در مملکتی که از بابت اوضاع آن مکرراً اظهارات شده است طبعاً دوات اعلیحضرتی یکی از مسائل مهمه میدانند

سفیر ایران اظهار داشت که دولت ایران اینمسئله را بخوبی درک مینمایند و مصمم اصلاح آن هستند و استدعا میکرد که برای انجام اقدامات مهلت داده شود (امضا) کری

نمره ٤٨٩

مکتوب سرادوارد کری سروالترنلی

وزارت خارجه ٣٢ دسامبر ١٩١٢ -

سفیر ایران روز ١٩ ماه جاری باین وزارتخانه آمده که حسب التعلیم از طرف دوات متبوعه خود از بابت قتل کاپیتان اکفورد اظهار تاسف بنماید مستر نارمن که از سفیر مسابقات نمود از این اظهار تاسف و تشکر نمود

از سفیر درخواست شد بخانواده کاپیتان اکفورد هم مینظر اظهار تاسف بنماید و ادرس آنرا بخواست

(امضاء) کری

نمره ٤٩٠

تلگراف سروالترنلی سرادوارد کری

طهران ٤٢ دسامبر ١٩١٢ -

تلگراف ذیل در ٢٣ دسامبر از قونسول شیراز رسیده : -

دو باب اقدامات نظامی بر علیه سارقین -

دریا یکی روز ٢٢ با قریب یکصد نفر سوار از بطرف کازرون حرکت کرده چنانچه راپورت ادم قشون دیگری در انجانشکیل حواهد داد نایب الایاله امروز صبح مرا اطلاع داد که بموجب اطلاعات اخیر خیال میکند که اگر چه اصلاً دسته سارقین از طایفه بوزر احدها مرکب بود به تحریک محمد علیخان عده از عسکرها به آنها ملحق شدند این مطلب با اطلاعاتی که من لزماً تابع دیگر بدست آورده ام مطابقت دارد اقداماتی

که فعلاً میخواهند بر علیه محمد علیخان نمایند باید دو مقصود را انجام دهد اول آنکه انحصاری را که در حمله با مارت دجیل بوده اند دستگیر نموده و لا اقل بعضی از مفسرین حمله اخیر را تنبیه نمایند (نمره ۴۹۱)

طهران ۲۴ دسامبر ۱۹۱۲ -

مالیه فارس - نایب الایاله فارس از قونسول انگلیس استفسار نموده است که آیا مصارفی را که برای اقدامات نظامی میشود نمیتوان از ۱۵۰۰۰ لبرائیکه دولت اعلیحضرتی مساعد داده اند بر داشت قونسول در جواب گفته است که این پول را مخصوصاً برای مصارف ابقی داده اند و صحیح نیست بمصارف دیگر برسد و از این طریق مینماید که بدولت ایران فشار آورده شود که وجوهات لازمه تهیه نمایند که مصارف نهیات نظامی از آن داده شود.

چون حزانه بکلی خالی است خیلی مشکل است بتوان از حکومت مرکزی برای این مقصود پول بدست آورد و اگر در این باب اظهاری بشود جواب خواهند داد که میتوان فسق از ۱۵۰۰۰ لبرارا صرف ابتکار نمود و هرگاه با این امر موافقت نشود اسباب تاخیر اجرای اقدامات نظامی فراهم خواهد آمد

چون اقدام برای تنبیه مرتکبین بسیار مطلوب است من میخواهم اراشه طریق بنمایم که بمجرد آنکه فهمیدیم تخمین مصارف اردو کشتی چقدر است باید مبلغی پول بدهیم اگر چه محتمل است که این پول هم تلف شود

هرگاه دستور العملی از طرف شما برسد اسباب مسرت من خواهد بود

نمره ۴۹۲

تلگراف سرادوارد گری سروالتزنتلی

وزارت خارجه ۲۴ دسامبر ۱۹۱۲ - چنانچه در قسمت اخیر مرافله ۲۹ نوامبر خود اراشه طریق نموده اید باید مبلغ دیگری از دولات ایران مطالبه نمائید لطف نموده راپورت دهید مبانی که میخواهند مطالبه نمائید چقدر است

اقدامیکه در این مورد نموده اید صحیح است و همچنین اقدام گریهم جنرال قونسول را نیز تصویب میکنم

نمره ۴۹۳

تلگراف سروالتزنتلی سرادوارد گری

طهران ۲۵ دسامبر ۱۹۱۲ - تلگراف ذیل دیروز از تبریز رسیده است :-

در مکتوبی که امروز سپهدار برای من فرستاده او مرا اطلاع میدهد که تمام طبقات اهالی تبریز تاریک اجلاسانی نموده و از کابینه حاکمه و اقدامات پلنگی بختیارها اظهار عدم رضایت نموده اند و بعلاوه میگویند که اهالی حاضر اند که اعتنای بحکومت حاکمه ننمایند لیکن تغییر حکومت و ادرنحت صدارت سعدالدوله ترجیح میدهند سپهدار در خانه مرافله مذکور میگوید که مراتب فوق با عقیده شخص او موافقت دارد

کان میکنم که مکتوبی شبیه باین من برای همکار روسی من رسید
مسلماً است که سپهدار و شجاع الدوله بانی و موسس هرگونه
اجلاسی که منعقد شده است بوده اند در اینها احساسات اهالی
طرفدار سعدالدوله نیست مگر عده از همراهان آنها

از منبع صحیحی برای من خبر رسیده که تلکراف از سعدالدوله
برای سپهدار رسیده مشعر بر اینکه بایکدیگر متحداً اقدام بنمایند
پس از رسید این تلکراف در خانه سپهدار اجلاسی منعقد گردید و
شجاع الدوله و سایر ارتجاعیون و نمایندگان اسمی تمام طبقات حضور
بهمرسانیدند نتیجتاً این اجلاس این شد که رای بنفویت سعدالدوله
داده شده و ارفرازی که فرستاده شد این مسئله واضح است که حضور
نماینده آذربایجان فرستاده شد این مسئله واضح است که حضور
سعدالدوله را در محاکمات آلت و بهانه برای انتریکهای ارتجاعی قرار میدهند
نمره ۴۹۴

تلکراف سروالترنسی بسراودارد کری

طهران ۲۵ دسامبر ۱۹۱۱ - راه آهن عمره الی خرم
آباد - اگرچه حایه مشکل است کسی پیدا شود که با این ابهام
و غیر معلومی امور بلنسی اقدام قطعی بکند لیکن فقدان پول ممکن
است دولت ایران را مجبور سازد که در هر وقت امتیاز خط آهن و
امضا بنمایند

غیر محتمل نیست که بتوان دولت را رغیب نمود که امتیاز را همین
ترتیب حایه امضا نمایند خیلی مستوالات و تحقیقات ارباب آن میشود

و کسی نیست که جواب بگوید اگر شخص کافی ولایتی نباشد که در
باب جزئیات آن مذاکره کنند بنظر من هیچوجه نمیتوان انتظار
اختتام مذاکرات را داشت با این ترتیبات کان میکنم بهترین طریقه
این است که از دولت ایران تعهد کتبی گرفته شود که بنسبتیکه
اجازه احداث خط آهن مسذکور داده شود و در باب شرایط آن
فیمابعد قرار بدهند

چون بقرار اظهار دولت ایران کسیکه در این معامله ممکن است متحمل
خطر و خسارات مالی شود و دشمن خواهد بود لذا لازم است
که قبل از اعطای امتیاز از جزئیات بخوبی مستحضر گردند و از
این سبب اعتراض دولت مشارالیها مسموع است

نمره ۴۹۵

طهران ۲۵ دسامبر ۱۹۱۲ -

دیروز بعد از ظهر در منزل صدراعظم منظره غیر محترمانه جلوه
گرفت و خزانه دار بعات عدم پرداخت حقوق عقب افتاده مورد
اعتراض تهدید آمیز بختیارها واقع شد واضح است که صدراعظم و
وزیر جنگ از آنچه واقع شد واقف بودند و صدر اعظم میسر ندارد
را با تلفون منزل خود احضار نمود

سفارتین اعتراض سخت بصدر اعظم نموده اند و او وعده
داده است جبران این بی احترامی را بنماید

وضع و رویه بختیارها ممکن است موجب اغتشاشات بشود و
با اندازه میترم از آنکه مبادا مصادمه بین آنها و زاندارها واقع شود

در نظر دارم بخوانین اظهار بنمایم که هر قسم اغتشاشی که از طرف همراهان و بختیارهای خودسر آنها بشود موجب سلب حسن نیت دولت اعلیحضرتی از آنها خواهد شد.

نمره ۴۹۶

مکتوب سروالترتلی سرادوارد گری

طهران ۱۶ دسامبر ۱۹۱۲ -

آقا در باب اخبارات تلگرافی که در موضوع حادثه تالم انگیز نزدیک دشت ارجن رد و بدل شده افتحار دارم که باینک سواد معنی مراسلاتی را که در تلکرافات فوق الذکر اشاره بانها شده و من لازم ندانستم تلکرافاً آنها را رای شما بخابره نمایم ایضاً دارم

خبر حمله تاسف انگیز که منجر بقتل کاپیتان اکفورده شد روز ۱۱ ماه جاری قریب ساعت هفت بعد از ظهر در وقتی که من تازه از ملاقات وزیر امور خارجه در دور معمول پذیرائی او مراجعت نموده بودم بمن رسید و فوراً مستر اسمارت را بخانه شخص وزیر امور خارجه فرستادم که او را از این خبر مستحضر بدارد وزیر امور خارجه بسیار متاثر گردید و از مستر اسمارت خواست نمود که از من استدعا نماید که اظهار تاسف او را اوقات واقعه شما ابلاغ نمایم او از اثراتی که ممکن بود از این خبر در لیدن حادث شود مخصوصاً پس از راپورت قتل یکی از مأمورین بلجیکی در سرحد عثمانی و بلغار بسیار مضطرب بود ولی بمحتمل امتحان شده و بدوسی ثابت دولت اعلیحضرتی اطمینان کامل داشت که رای اقدامی نخواهد نمود

تا آنکه تمام حقایق مسئله تحقیق برسد و ملاحظات کامل در این موضوع بشود

صبح روز بعد علاء السلطنه شخصاً از من ملاقات نموده و بنام خود و دولت ایران از وقوع این حادثه که منجر بقتل یکی از صاحبان انگلیسی شد اظهار تاسف فوق العاده نمود و اظهار داشت که این موقع که دولت ایران میتواند امیدوار باینه شمعش برای ایالت فارس شود وقوع این حادثه بسی اسباب نگرانی است جناب معظم مرا اطمینان داد که از هر گونه اقدامی برای کشف و تنبیه مرتکبین این حمله جدید مضایقه و کوتاهی نخواهد شد و مجدداً صمیمانه اظهار امیدواری نمود که دولت اعلیحضرتی یکمرتبه دیگر صبر و تحمل را اردست بدهند و بدولت ایران مهلت دهند که هر گونه اقداماتیرا که برسرکوبی آنها مقتضی میدانند بانجام رسانند

من برای اظهار تاسفی که از طرف دولت ایران نمود از وزیر امور خارجه تشکر نمودم و گفتم که مطالب او را شما ابلاغ خواهم نمود که بدولت ایران مهلت داده شود که اقدامات خود را برای سرکوبی اشرار

بسرورق اجرا بکنند و بحساب معظم اشعار نمودم که این قضیه آن قدر مهم است که برای من امکان ندارد پیشگویی نمایم که دولت اعلیحضرتی چه اقدامی را در این مورد لازم خواهند دانست و جناب معظم را متذکر نمودم که این قضیه جدید یکی از حوادث متعدده است که دولت ایران از وقوع بعضی از آنها بی اطلاعت و وقوع این حوادث معلوم میکند که مأمورین محلی فارس

نمیتوانند جان و مال اتباع خارجه را حفظ نمایند من بعلاوه اظهار داشتیم بر من حتم است اگر چه دولت اعلیحضرتی بی میل به اقدام مجددانه در محل باشند لیکن برای استقرار رویه دوستانه تاریخی بین خود و دولت ایران بهیچوجه کوتاهی نخواهد شد و سپس مکتوبی را که سواد آن درجوف است برای دولت ایران نوشته و در تب قضیه مذکور راپورت دادم

بعجرد وصول تلکراف ۱۲ شهر جاری شما من مکتوب دیگری که (سواد آن در جوف است) برای دولت ایران نوشتم و دیروز علاءالسلطنه جواب آن را برای من فرستاد (ترجمه آن در جوف است) در این مراسله خلاصه تلکرافاتی که در این باب از طرف ایالت بخاره شده مندرج است و سواد آن درجوف است و نیز مرقوم است که دولت ایران مکتوب دیگری برای من خواهند فرستاد و کیفیت جبرانی را که دولت مشارالیه حاضرند بنمایند شرح خواهند داد

يك نظر در راپورتی که مخبرالسلطنه داده است بر ما معلوم میدارد که راپورتهای او چندان تفاوتی با راپورتهائی که قونسول اعلیحضرتی مقیم شیراز داده است (و من آنها را مفتحراً بوسیله تلکراف بابتحضار جنابعالی رسانیدم) ندارد از راپورت های ایالت هنوز درست معلوم نمیشود که آیا قافله هم در آنوقت حرکت کرده بوده یا نه و شاید مقصود از تلفظ کاروان قافله بوده است که اسباب و لوازم دسته را که برای شکار حرکت کرده بودند حمل نموده است

در راپورت های مخبرالسلطنه اسمی از قافله کوچکی برده شده مثل آنکه این قافله وقتی همراه سربازان و زانداره های ایرانی که مربوط بدسته عساكر انگلیسی نبوده اند بوده و در موفیکه با عساكر انگلیسی مخلوط شده اند

ماژور کنتل ول راپورت میداد که در آنوقت او بهیچوجه خبر نداشت که قافله در راه بود و حال آنکه از تلکراف ۱۴ ماه جاری ماژور اکوئر معلوم میشود که قافله در آن نقطه بوده است اگر چه راپورت راجع بده آنها مختلف است در هر صورت این مسئله بخوبی واضح است که دسته عساكر انگلیسی مشغول حفاظت قافله مذکور را نموده است همین فتنه زیاد ایرانی بوده اند که از قرار معلوم بمسافت کی در جلو دسته عساكر انگلیسی حرکت کرده بودند

از قرار معلوم سارقین بدون مزاحمت این قافله را گذارده اند عبور کنند و بعجرد آنکه قاطرهای دسته عساكر انگلیسی بیدار گردیده اند بانها حمله نموده اند از راپورت ماژور اکوئر درست معلوم نمیشود که در موفیکه بواسطه شلیک اول سارقین کاپتان اکفورد مقتول گردید چه واقع شد اگر چه در این باب شرحی در راپورت ایالت مسطور است و عده تلفات زانداره ها که در آن راپورت مذکور است صحیح نیست بقرار اطلاعات اخیر از زانداره ها کسی مقتول نگردید لیکن چهار نفر از آنها مجروح شدند شاید زانداره ها که بمسافت کی یا یکصد نفر سربازان ایرانی جلودسته

عساکر انگلیسی بودند همینکه صدای شلیک را شنیدند برای
کهک عساکر انگلیسی مراجعت نمودند زیرا که غیرالسلطنه اظهار
میدارد که این جنگ تا پنج ساعت طول کشید و شب با احتشام
رسید و تمام قاطرهائی را که سارقین برده بودند باشتنای سه
راس مترد گردید و دو نفر از پویر احمدی ها مقتول گردیدند
برای طلب زاندارمری نیز از صاحب منصب فرمانده شیراز
اطلاع رسیده که زاندارها نیز در این جنگ شرکت نمودند و
راپورت میدهد که سربازان ایرانی همینکه صدای شلیک را شنیدند
فوراً فرار نمودند سواد دو مرأسله که از کلل یالارسن رسیده و
حاصله تذکرات مازور سیفورت را که از شیراز بخاره نموده در
ان نوشته است در جوف است

چنانچه ملاحظه خواهید فرمود آیات بطور قطع میگوید که
سارقین از طایفه پویر احمدی میباشند و اواردوئی بتعاقب آنها
فرستاده است و نیز ارائه طریق مینماید که بحکمران بهمان ورؤسای
بختیاری و سردار جنگ و مرتضی قلی خان حاکم فعلاً در مالسیر
هستند اوامر فرستاده شده که بر علیه ایل مذکور اقدام بنمایند
و دولت ایران اعتماد دارند که نتیجه اقداماتی که برای سرکوبی
آنها میشود در واقع اعدام طایفه پویر احمدی که دائماً منشأ اغتشاش
در راههای تجارتی اصفهان و یزد و کازرون بوده اند خواهد بود
من برای این اقدامات بجدانه که خواهد شد اظهار تشکر
نمودم لکن اشعار داشتم که در این موسم سال اعمال و اجرای اقدامات

مذکوره بی انداره مشکل است و بعقیده من نه فقط مقصرین واقعی باید
تنبيه شود بلکه کدخداهای دهات در راه نیز باید مجازات شوند
چرا که حتماً آنها نیز حضور این عده راهزنان در حوالی دهات خود
با اطلاع بوده اند و بمأمورین عملی خبر رسانیده اند و لذا
تقصیر دارند امضاء (والترنلی)

(منقوف اول نمره ۴۹۶)

(مکتوب سروالترنلی بعلاء السلطنه)

طهران ۱۲ دسامبر ۱۹۱۲ -

حضرت اشرفا - باکال تأسف توسط حضرتعالی بدوات
ایران اطلاع میدهم که از قونسول اعلیحضرتی مقیم شیراز تلگرافی برای
من رسیده مقرر براینکه دسته مرکب از ۲۶ نفر سوار متعلق
بسواره هندمرکری که همراه مآزر کتلول و کایشان آتفورد حرکت
کرده بودند و برای شکار بطرف دشت ارجن میرفتند روز ۱۱
ماه جاری بین ناحیه زینان و دشت ارجن دسته بزرگی از ایلیات آنها
تخمیناً ۲۰۰ الی ۳۰۰ نفر به آنها حمله نمودند بدبختانه کایشان آتفورد
مقتول گردید و یکی از سوارها کشته و مجروح شد و نه رأس قاطر
محول بند رژیمان مذکور بغارت رفت این هیئت بتصویب ایالت حرکت
کرده بودند و در حدودی بودند که تحت حفاظت زاندارمری است
فعلاً معلوم نیست که سارقین متعلق بکدام يك از طوایف
بوده اند و راپورت دیگری راجع باین قضیه مؤله برای من رسیده است
من مراتب فوق را به اطلاع دولت اعلیحضرتی رسانیده ام و جلب

توجه جدی حضرت تعالی را بوقوع این حادثه جدید در راه مهم تجارتی جنوب و باینکه هیئت مزبور با اطلاع و تصویب ایالت برای شکار حرکت کرده بودند جلب نمایم .

تازمانیکه تعلیمات از طرف دولت اعلیحضرتی نرسیده تأکید مینمایم که باید فوراً عده را برای کشف مقصرین فرستاد و مرتکبین این حمله متورانه و مسافرین بی تقصیر انگلیسی را تنبیه نمودن اطمینان دارم که حضرت عالی اهمیت این قضیه بسیار مهم را بخوبی درک فرموده اقدامات فوری برای جبران کامل و مناسب بموقع اجرا خواهید گذارد

(ملفوف دوم نمرة ۴۹۶)

(مکتوب سرولرئسلی بعلاء السلطنة)

طهران ۱۳ دسامبر ۱۹۱۲ -

حضرت اشرفا - در تعقیب مکتوبی که دیروز در موضوع قضیه مؤنه دشت ارژن که بحر قتل کایتان اکتفورد گردید بحضرت عالی نوشتم الحال دولت علیه را بر طبق تعلیماتی که از وزارت امور خارجه برای من رسیده مستحضر میدارم که وصول اخبار این حادثه غیبه بسیار اسباب تألم و تأثر دولت اعلیحضرتی گردید برای دولت مشارالیه ممکن نیست از پیش آمد قتل یکی از صاحبمنصبان انگلیسی با این اوضاعی که راپورت داده شده صرف نظر نماید

من باید اظهار بدارم که از دولت علیه استدعا میشود که به دون فوت وقت ما را از کیفیت جبرانی که حاضرند بنمایند مستحضر بدارند و نیز باید بعلاوه بگویم که یکی از شرایط جبران باید تنبیه سخت

مقصرین باشد

(ملفوف سوم نمرة ۴۹۶)

(تلکراف مخبر السلطنة مورخه ۲۲ قوس ۱۳۳۱)

روز ۲۷ ماه ذی حجه قونسولگری اعلیحضرتی مرا اطلاع داد که دو نفر از صاحب منصبان انگلیس عمقرب به اتفاق بیست نفر سوار برای شکار بطرف دشت ارجن حرکت خواهند نمود و از من درخواست نمودند که اقدامات لازمه برای تسهیل حرکت آنها مینمایم چون دیدم راهها از دوماه باینطرف امن بود و قوافل هر روزه ایاب و ذهاب مینمودند حرکت آنها اسباب تعجب من نشد و دلیلی نداشتم که از حرکت آنها مانع شوم و تعلیمات لازمه بسواران و زاندارمها که وظیفه آنها حفاظت خط سر آنها بود داده و علاوه دو نفر از سواران صدویدرا با یکدیگر صاحب منصب ایرانی همسرا صاحبمنصبان انگلیسی مذکور فرستادم این صاحبمنصبان روز دوشنبه حرکت کردند در صورتیکه روز شنبه با یکدیگر از رزمینان ملایر و متصرف الممالک و محمد علی خان و صاحب منصب توپخانه و دو نفر صاحب منصب دیگر داده هر توپچی ، کایتان بستم ۳۰ نفر زاندارم طرف کاررون حرکت کرده بودند کایتان بستم محکمران کاررون در جاو قافله کوچکی حرکت کردند لیکن سربازان و توپچیها اتفاقاً عقب آن قافله بودند روز چهارشنبه سربازان جلو رفتند و در راه بکسی برخوردند قافله عقب آنها میرفت بین خانه زمینان و دشت ارجن دسته قراول - سواره دولتی قریب نیم کیلو متر جلو قافله بودند

قافله و سواران هندی و یکنفر از صاحب منصبان انگلیسی عقب
پیش قراول بودند ژاندارمها هم کسی را ندیدند یکی از صاحب منصبان
انگلیسی با یکنفر از سواران هندی و ۳ نفر از ژاندارمها و یکنفر
سوار بین پیش قراول و قافله بودند و اینها سارقین بر خوردند و
سارقین بنای شلیک را گذاردند صاحب منصب انگلیسی و ۳ نفر
ژاندارم مقتول گردیدند و یکی از سواران مجروح گردید سپس
سوارها و ژاندارمها به عقب آمده آهنگی که عقب بودند بمجلو آمدند جنگ
بوقوع رسید و پنج ساعت طول کشید از قرار مذکور عده ساقین که از
طایفه بوژ احمدی بودند متجاوز از ۲۰۰ نفر بود و عده آهافریب
۳۰۰ نفر پیاده و سواره بود بصاحب منصب انگلیسی که در عقب بود
و سوارها صدمه وارد نیامد قافله هم مستخلص شد از بوژ
احمدی ۱۲ نفر مقتول گردید چند راس از قاطر هارا با بار مال
التجاره گرفتند ژاندارمها و سواران آن موت را ز آنها پس گرفتند
روپهم رفته ۳ بار مال التجاره بدست سارقین افتاد همیشه شب شد
ژاندارمها و سواران در یافتند که پیش از این مداومت در جنگ
امکان نخواهد داشت قوه لکری دولت اعلیحضرتی و کنتل هم
این تفصیل را تصدیق میکنند صاحب منصب مقتول شهر بخراج داده
همراهان خود را ول کرده و بمجلو رفته است اگر چه او را هم نباید
زیاد ملامت کرد چرا که هیچ دلیلی برای تصور عدم راه در دست
نداشته است این قضیه بسیار موجب تاسف است لیکن این حوادث

چیزهایی است که پیشگوئی وقوع آنها غیر ممکن است و مثل طوفان
ناگهانی بظهور میرسد

آیا من پیش از این چه میتوانستم بکنم آیا در این خاک پر از
راهزنان و سارقین است با چه وسائل دیگر میتوانستم اقدام بنجام آنچه
در قوه داشتم بنجام رسانیدم لیکن راهزنی این ایلات مشهور است
و یکی از آنها راه از آباده الی سرحد را اشغال نموده و در آنجا مشغول
شرارت است دیگری راه بوشهر را مسدود مینماید من مشغول تهیه قشونی
هستم مرحمت نموده تلکرافاً حکمران بهبهان را تعلیم دهید که ۲۰۰
نفری را که برای حمله نیاز کجا حاضر دارد برای سرکوی بوژ
احمدی بفرستد طایفه بوژ احمدی در واقع متعلق بناجیداتی است که تحت
حکومت حکمران بهبهان میباشد من شب و روز هم خود را بمصروف
تنظیم این ایالت و تشکیل قوه مسلحی میدارم و بانصاف و عدالت
شما اعتماد دارم که حق مرا ادا نمائید البته وقوع این حادثه
مخصوصاً برای من بسی تاسف انگیز است لیکن هر کسی که انصاف
داشته باشد ملاحظه خواهد نمود که این حادثه بود که پیشگوئی در
باب وقوع آن امکان نداشت با وضع حالیه مملکت وقوع این قسم
حوادث امکان دارد خیلی اسباب بدبختی است که سارقین در همان
وقتیکه صاحب منصب انگلیسی و ژاندارمها در حال عبور بودند شلیک
کردند من از صمیم قلب امیدوارم و انتظار دارم که در ظرف مدت
قلیلی بتوانم مرتکبین این حمله و حمله بر مسیر اسمارت را تنبیه بنجام
جناحه بمآزر اکوثر اظهار داشتیم این اول دفعه نیست که این آقایان

بحدود شیراز آمده اند یکدیگر هم به تخت جشید آمدند و وقتی بعنوان خرید پوست کوسفند به بند امیر آمدند و حرکت آنها برای شکار دفسه سوم بود

نمره ۴۹۶

ملفوف چهارم

ترجمه مکتوب علاء السلطنه بسروالترنلی

۱۴ دسامبر ۱۹۱۲ —

جناب اجل — دو فقره مراسلات ۱۲ و ۱۳ شهر جاری جنابعالی در موضوع قضیه موله کاپیتان اکفورد که اسباب تاثر فوق العاده دولت ایران گردیده است واصل شد محترماً جنابعالی را از تفصیل قضیه که بمن راپورت داده شده است مستحضر میدارم: تب نظر بامینتی که از دو ماه پیشطرف در این حدود برقرار بوده و قوافل محمول مال التجاره در کمال امنیت ایاب وذهاب مینمودند صاحبمفسدان خواستند باطمینان کامل برای شکار حرکت کنند در وقتی که ۱۰۰ نفر سرباز و دو نفر صاحب منصب و ۱۰ نفر توپچی باتوپ باتفاق کاپیتان شیرم ۳۰ نفر ژاندارم بکازرون اعزام شدند سربازان و توپچیان فوق الذکر با قافله محمول مال التجاره در راه میرفتند بین خانه زینان و دشت ارجن کاپیتان اکفورد باتفاق یکی از سواران هندی و سه نفر ژاندارم و یک تفنگچی از این دسته جدا شده و بطرف قافله مال التجاره بجلو میروند غفلتاً و بد بخشنه مقصودین بنای حمله و شلیک بانها میگذارند

سپس سربازان از عقب و ژاندارها از جلو بمحل وقوع جنک آمده و شروع بجنک مسا فیر می نمایند و از سارقین ۱۲ نفر مقتول میشود قافله را باستانی چندیاری که سارقین می برند عساکر مذکور حرکت میدهند

دولت ایران اهمیت فوق العاده باین قضیه میدهند و حاضرند که تلافی کامل بنمایند و تفصیل از اهر قدر زودتر که امکان دارد برای جناب عالی حواهم نوشت

(امضاء) محمد علی علاء السلطنه

ملفوف پنجم نمره ۴۹۶

مکتوب کلل یلمارسن بسروالترنلی

طهران ۱۲ دسامبر ۱۹۱۲ —

جناب سفير انگليس افتخار دارم ترجمه دو تلگراف را که از شیراز برای من رسید برای جنابعالی بهاد دارم این دو تلگراف دیروز که ۱۱ دسامبر بود یکی ساعت دو بعد از ظهر و دیگری ساعت سه بعد از ظهر از شیراز بخاره شده بود بد بخانه مضامین این دو تلگراف در باب اعمال رضایت بخش ژاندارمری بایکدیگر وفق نداشت

میخواهم برای این مصیبت اظهار تاسف فوق العاده بشما بنمایم

(امضاء) یلمارسن رئیس تعلیمات ژاندارمری دولتی

ملفوف ششم نمره ۴۹۶

ترجمه مکتوب مازر سیفورت به کلل یلمارسن

شیراز ۱۱ دسامبر ۱۹۱۲ —

قافله که تازه وارد شده است راپورت میدهد که ژاندارمری مستحفظ بین کارزون و شیراز وظایف خود را بر وفق دلخواه انجام میسرساند تنگجی هاهم راهداری نمیکردند و بلژاندارمهها متفقاً عمل میکنند ایالت اقدامات صحیح نموده و از روی عقل و احتیاط عمل میکنند گاه گاهی سارقین دستگیر میشوند و جنک مختصری هم بوقوع پیوسته چند نفر از آنها مقتول گردیده اند لیکن ما باید منتظر حملات و اغتشاشات مهمه باشیم مازر براندل سرکشی و تحقیقات خوب از بابت راه نموده و راپورت بسیار مفیدی با نقشه فرستاده است سفر اول او بسیار سخت و مشکل بود وارد وکشی نیستم دلوند برک (برای حفاظت ایالت از ایزد خاست بشیراز) بر از اشکالات بود و بایستی از رؤسای دهات جنک نمودند راپورت مفصل با نقشه آن راه بمن رسیده است

(امضا) سیفورت

سواد مطابق با اصل است (امضاء) بالمارسن رئیس تعلیمات ژاندارمری دوانی

ملفوف هفتم نمره ۴۹۶

ترجمه مکتوب مازر سیفورت بکلل بالمارسن

شیراز ۱۱ دسامبر ۱۹۱۲ -

دسته سواره مرکب از مازر کتلول و کاپیتان اکفوردد ۲۴ نفر سوار هندی را چندین صد نفر سارقین بین خانه ترینان و دشت ارجن حمله نموده اند اکفوردد مقتول و یک نفر هندی مجروح و دو نفر ژاندارم مقتول و یک نفر تنگجی مجروح گردیده است قافله مرکب از سی راس

قافله نیز بغارت رفته است امضاء سیفورت
سواد مطابق با اصل است (امضاء) بالمارسن رئیس تعلیمات
ژاندارمری دوانی

ملفوف هشتم (نمره ۴۹۶)

ترجمه مکتوب کلل بالمارسن سروالترنلی

طهران ۱۵ دسامبر ۱۹۱۲ - جناب اجل سفر انگلیس - در
بات مراسله ۱۲ ماه جی من فحش دارم ایست خلاصه مراسله
ماژر سیفورت را در باب حمله در حدود شیراز لفاً اخاد دارم و
توجه جابجا لیرا میخوانم باین مسئله جلب نمایم که مدت تعیین
ژاندارمری در راه انقدر کم بود که نمیتوان انتظار داشت بهتر از
این بتوان راه را حفاظت بنماید بعلاوه اشکالاتی را که بعضی از
مامورین محلی ایرانی تولید نمودند مانع گردید از اینکه حق قشونی
که مقرر بود برای قسمت اول تشکیلات ژاندارمری در این لولت
فراهم شود جمع گردد و متجاوز از یک نلک بن اسامداد هموز بقص است
ماژر تون براندل فعلاً در راه پوشش است و از انجا بایکصد نفر
ژاندارم جدید و اسامههایی که تازه وارد شده و درتی در انجا مانده
است مراجعت خواهد نمود

پس از ورود قشونیکه حالیه در طهران جمع میشود بشیراز
که عبارت باشد از قشونیکه سرج آن تا کنون جمع شده من یقین
کامل دارم که دیگر در این راهی که سپرده بلژاندارمری است از این گونه
حوادث رخ ندهد

مجدداً میخواهم برای وقوع این حادثه فجیع اطهار تاسف
بنمایم (امضاء) بالمارسن رئیس تعلیمات ژاندارمری دولتی
ملفوف نهم نمرة ۴۹۶

ترجمه مکتوب مازر سیفورت به کلنل بالمارسن
شیراز

کاپیتان لوندرک همراهی يك قافله بزرگی مراجعت نموده است
و راپورت میدهد که مکاربان جرئت اینکه بگویند سارقین کی هستند
ندارند لکن جلد جرمی طبایحه آنها که گرفته شده است ساخت
ترکی است و مکاربان شنیده اند که سواران آنها ترکی حرف میزدند و از
قراریکه راپورت داده شده یکی از کشکولها و همراهان او که شب قبل
بیرون دشت ارجن بوده اند صبح سواره بطرف اردکان رفت
و بعد از ظهر مراجعت نموده گفت که از بابت حمله که صحبت آن شده
بود او هم چیزی شنیده است ژاندارمری مستحقظین درامندلو
جاده قرار داده بودند و انگلیسها میگویند که ژاندارمها بسیار خوب
رفتار کردند و سواران هندی هم قبل از وقوع حمله در اطلاع
هم رسانیدن از حضور سارقین تصور ورزیده بودند و تقریباً
ژاندارمها مجروح شدند زخم ۲ نفر آنها بسیار سخت بود بعضی
ژاندارمها و خشکیها بعضی از جاهای مرتفع را سنگر قرار داده
بودند لیکن سواران هندی نیز اشتهاً آنها شلیک نمودند صد نفر
از سربازان ایرانی هم حضور داشتند و فوراً فرار کردند کاپیتان لوندرک
در مراجعت در تمام کوههای مرتفع که از اینجا تمام نقاط دیده میشود

ژاندارمهای قراول را دیدند (امضاء) سیفورت
سواد مطابق با اصل است (امضاء) بالمارسن رئیس تعلیمات ژاندارمری دولتی
نمرة ۴۹۷

(مکتوب سروالترنلی بسراوداوردگری)

طهران ۱۶ دسامبر ۱۹۱۲ -

آقا در باب مراسله امروز من راجع به حادثه اخیر در حدود
شیراز افتخار دارم که اینک سواد تلگرافی را که قونسول شیراز برای
من فرستاده و عقاید خود را در خصوص اقدامات که باید بعمل آید
شرح داده است لفاً ایضاً دارم

امضاء (ولترنلی)

ملفوف نهمرة ۴۹۷

تلگراف قونسول اکوزر بایوتشان کلنل کا کس
شیراز ۱۶ دسامبر ۱۹۱۲ -

در باب مسئله تنبیه طاعة که مسئول حمله به مازر گنبدول
و دسته او بوده اند چنانچه در تلگراف ۱۴ دسامبر خود ذکر نموده ام
این حمله از قرار معلوم عمداً بصاحب منصبان و سواران ما بعمل
نیامد بلکه از طرف دسته راهزنانی شد که عموماً برای غارت اینطرف
و آنطرف در حرکت هستند

بنابر این بر من معلوم میگردد که این حمله اخیر هیچوجه
ادعای بلنیکي جنوب ایران را تغییر نمیدهد و لزوماً محتاج به تغییر
بلنیکي از طرف دولت اعلیحضرت نمیشود دولت اعلیحضرت خودشان

لازم ندانسته در مورد حمله بمتر اسمارت یا آنکه برای حمله که بعد از آن صاحب منصبان آنها شد مرتکبین را تنبیه نمایند و این حمله اخیر اتفاق مخصوص تازه نیست که مستلزم تغییر پلتیک حالیه باشد البته قتل کاپتان اکفورد باین حمله اخیر اهمیت زیادی میدهد که حملات سابق خوش بختانه دارای این اهمیت نبوده اند لیکن این هم یکی از آن اتفاقات نامساعدی است که ممکن بود در مورد صاحب منصبانی که بدفعات بر آنها حمله شده است واقع شده باشد

بنابر این عقیده من راین است که اگر دولت اعلیحضرتی نظر بحملات مکرره و اوضاع مفتوش جنوب ایران بخواهند قشونی برای اعاده انتظامات ایران بفرستند جهة ندارد که این حمله اخیر مستلزم این اقدام باشد از قراری که فهمیده ام پلتیک دولت مشارالیها مبنی بر استقرار حکومت حاضره است تا مدتی که امکان داشته باشد و نظر باین مقصود شما برای فارس بهترین حکمرانی را بدست آورده اید و دولت اعلیحضرتی بوسائل مالی و غیره او را تقویت و هذرا می نمایند که وظایف مشکله خود را در اعاده انتظامات این ایالت با محام برساند البته تجربه نزدیک بعدم ابدواری است لیکن اگر دولت اعلیحضرتی بخواهند در پلتیک خود مساومت نمایند هیچوجه جری ندارد که حالا دست از پلتیک خود بردارند لیکن چون فعلاً این مسئله مطرح مذاکره است من محترماً مبادرت ورزیده و جالب توجه شما را بحسبایق این امر مینمایم همه میدانند که تمام این قسمت ایران مفتوش و برای ورود و خروج مال

التجاره مسدود بود و از مدتی باینطرف هرج و مرج در این قسمت شیوع داشته که روز بروز عوضر آنکه کمتر شود زیاد تر میشده برای اعاده انتظامات و حفظ منافع خارجه ها و اتباع آنها دولت اعلیحضرتی بوسائل مالی ایالت کمک نموده و تا اندازه کنترل موثری بر مصرف این وجوهات قرار داده اند نظر بدین ترتیبات بنظر من میرسد که دولت اعلیحضرتی مسئولیت های قطعی و معین در جنوب ایران بعهده گرفته اند و اگر حالا بخواهند در پلتیک خود پیشترقی حاصل نمایند و در تحت حکومت حاکم ایرانی اعاده انتظامات موفق شوند و بالاخره رؤسایان سوار خود عودت دهند بدون آنکه مجبور باعزام قشون معطی ایران شوند باید خود را مهبای اتخاذ يك نقطه سیر و پلتیک قطعی تر از آنچه تا کنون تعقیب نموده اند بنمایند مقصود من کنترل موثرتری بر مالیه و تشکیل قوه نظامی است که چنانچه سابقاً رایج بود داده ام ایالت در تصدد تشکیل آن میباشد

نمیه ۴۹۸

مکتوب سروالترقی بسرادوارد کری

طهران ۱۷ دسامبر ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم که اینک سواد مکتوب مفصل گاهلی را که منر اسمارت کفیل فونسلگری اخیر شوار برای من فرستاده و شرح مفصلی از اوضاع شما که گذشته فارس را یعنی قبل از ورود ایالت جدید بان نقطه نوشته است لفاً باخاد دارم

اجازه می طلبیم که توجه شما را جلب بنمایم باینکه مبر
اصحارت در این مراسله بطور واضح و بجوایم شرح مقاصد و آمال و
آرزوهای چندین قوای عامله فارس را که باهم در جنگ و نزاع
هستند بطور اختصار نوشته است این مراسله برای کسانی که میخواهند
بطل و اسباب این رقابتها که پیشکوفی حل مسئله فارس را بمنفعه ندارد
بسی ذقیمت میباشد مخصوصاً از مایه که دولت بواسطه عدم حل
مسئله نمیتواند بقوه قهریه اقدامات متهورانه بنماید

(امضاء) والترنلی

ملفوف نمره ۴۹۸

مکتوب اصحارت کفیل قونسلگری بسروالترنلی

شیراز ۳۰ آکتوبر ۱۹۱۲ -

در این موقع آرامی و عدم اغتشاش پس از مهاجرت ایلات
بطرف جنوب و ورود ایلات جدید موقع مناسبی است که شرح مفصلی
از اوضاع فارس در این ششماه اخیر نوشته شود
از طرف دومماه پس از شکست صوات الدوله و مرآجت
اودر اراضی غیر مرتفعه دور فیروز آباد آرامی و سکون فوق العاده
در حدود شیراز برقرار بود در حقیقت در مدت دو هفته اقامت
خود در شیراز حدود شهر را آفند آرام و امن ندیده بودم
باوجود آن بهبودی اوضاع داخل و حدود شیراز موجب بهبودی
راههای تجارتی بانواهی دور دست نگردید

این سکون و امنیت غیر منتظره تا اندازه بواسطه تسکین نزاع

پس فشتایشها و ایلات خه و تا اندازه طاعت حسن الدوله قولم الملك
و تا اندازه هم بسبب سلب اقتدار یکی از رؤسا بود که دور اورا
جماعتی تشکیل داده بودند که بسیار برای دولت مضر بود لیکن
پس از مدت خیلی معلوم شد که این سکون را دوا می نه و این امنیت
را اساسی نخواهد بود قوای عامله برهم خوردن این سکون و امنیت
حمله بر عساکر ماه قاضاهای محمد علیخان کشکولی بود ایلاتی در
شمال بطور سخت کوشش داشت که کنترل حقیقی بر ایلات راه
تحصیل نماید و ایاز کیکا کلانتر طایفه دره شولی فشتایشها را دستگیر و
عبوس نموده بود و این سرکرده که مسئول بسیاری از سرقتهای
فشتائی در این سنوات اخیر بود آخرین کلانتری بود که از صوات
الدوله دست کشید و آخرین دفعه که مطیع او گردید صوات الدوله
از اطاعتش سوء ظن داشت بجای او علی پناه کیکانتمین گردید او هم
یکی از طرفداران قوی ایلمخانی بود باین طریق ایل مهم دره شولی
رقه اطاعت را بگردن نهادند

اگر طایفه شش بلوکیها که راه سرحد را خوب محافظت مینمودند
مطیع بودند و حق مالیاتهم میدادند رؤسای ایل فارسیمدان که نزدیک
شیراز بودند نیز مطیع بودند ولی چندان بر ایل خود که درست
مطیع نبودند کنترل نداشتند کشکولها که قدمت فوقانی راه بوشهر
سپرده بها بود بحتمل طرفدار قوی دولت بودند و ایلات جزو را
ممکن بود باسانی تحت اطاعت آورد متدرجاً ایلمخانی مشغول استحكام
مقام خود و وصول مالیات گردید و ظاهر آن سعی داشت که ایلات

اجازه می طلبیم که توجه شما را جلب بنمایم باینکه مقرر
اسمارت دوا این مراسله بطور واضح و بخوانم شرح مقاصد و آمل و
آرزوهای چندین قوای عامله فارس را که باهم در جنگ و نزاع
هستند بطور اختصار نوشته است این مراسله برای کسانی که میخواهند
بسال و اسباب این رقابتها که پیشگونی حل مسئله فارس را بمنفعه ندارد
بسی ذیقیمت میباشد مخصوصاً تازمایی که دولت بواسطه عدم حل
مسئله نمیتواند بقوه قهریه اقدامات متهورانه بنماید

(اعضاء) والرتلی

ملفوف نمره ۴۹۸

مکتوب اسمارت کفیل قونسولگری بسروالرتلی

شیراز ۳۰ آکتوبر ۱۹۱۲ -

در این موقع آرامی و عدم اغتشاش پس از مهاجرت ایلات
بطرف جنوب و ورود ایلات جدید موقع مناسبی است که شرح مفصلی
از اوضاع فارس در این ششماه اخیر نوشته شود
از طرف دومماه پس از شکست صوت الدوله و مراجعت
اودر اراضی غیر مرتفعه دور فیروز آباد آرامی و سکون فوق العاده
در حدود شیراز برقرار بود در حقیقت در مدت دو هفته اقامت
خود در شیراز حدود شهر را آقدر آرام و امن ندیده بودم
باوجود آن بهودی اوضاع داخل و حدود شیراز موجب بهبودی
راههای تجارتی یا نواحی دور دست نگردید

این سکون و امنیت غیر منتظره تا اندازه بواسطه تسکین نزاع

این فشقائیه و ایلات خسته و تا اداره طب حسن اداره قوام الملك
و تا اندازه هم بسبب سلب اقتدار یکی از رؤسا بود که دور او را
جماعتی تشکیل داده بودند که بسیار برای دولت مضر بود لیکن
پس از مدت خیلی معلوم شد که این سکون را دوا می نه و این امنیت
را اساسی نخواهد بود قوای عامله برهم خوردن این سکون و امنیت
حمله بر عساکر ما و قاضاهای محمد علیخان کشکولی بود ایلاتی در
شمال بطور سخت گونش داشت که کنترل حقیقی بر ایلات راه
تحصیل نماید و ایاز کیکا کلانتر طایفه دره شولی فشقائیه را دستگیر و
عبوس نموده بود و این سرکرده که مسئول بسیاری از سرقتهای
فشقائی در این سنوات اخیر بود آخرین کلانتری بود که از صوت
الدوله دست کشید و آخرین دفعه که مطیع او گردید صوت الدوله
از اطاعتش سوء ظن داشت بجای او علی پناه کیکانمیر گردید او هم
یکی از طرفداران قوی ایلاتی بود باین طریق ایل مهم دره شولی
رقه اطاعت را بگردن نهادند

اگر طایفه شش بلوکیها که راه سرحد را خوب محافظت مینمودند
مطیع بودند و حق مالیاتهم میدادند رؤسای ایل فارسیمدان که نزدیک
شیراز بودند نیز مطیع بودند ولی چندان بر ایل خود که درست
مطیع نبودند کنترل نداشتند کشکولها که قسمت فوقانی راه بوشهر
پیچیده بها بود بحتمل طرفدار قوی دولت بودند و ایلات جزو را
ممکن بود باسانی تحت اطاعت آورد متدرجاً ایلاتی مشغول استحکام
مقام خود و وصول مالیات گردید و ظاهراً سعی داشت که ایلات

تثاقیرا تحت اطاعت دولت قرار دهد ایکی دولت قدر سود
 باینکه ری نیل بیاید سود با او نفوذ لازم میاید
 احتمال میرود که صفی از کلانترها اردبد اقتدار و استحکام
 مقام ایلمخانی را نخواهند استند و ازدیاد این اقتدار مخصوصاً یکی از
 کلانتران را بسیار تهدید مینمود کلانتر مذکور محمد علیخان بود
 محمد علیخان از مدتی باینطرف یکی از حامیان بزرگ صولت الدوله
 بود و عدم تقویت او صولت الدوله را اسباب سلب اقتدار او گردید
 او فعلاً یکی از کلانتران بسیار مقتدر قشقایها محسوب میشود اگرچه
 عده کثیری مخصوصاً از کشکولایها با او دشمن هستند محمد علیخان
 بزودی فهمید که استحکام و تزئید اقتدار ایلمخانی نه فقط بمقام او
 مخالف و مضرات است بلکه متضمن خطر جانی بسیار برای او میباشد
 قوام الملک و ایلمخانی با فشار سخت برای دستگیری و تسلیم مقصرین
 حالات بما کرما میاوردند و اگر قوت و اقتدار ایلمخانی زیاده از این
 میشد این فشار مبدل به اعمال قوه قهریه میکردید محمد علیخان
 از این مسئله مضطرب شد و استخلاص ایاز کیخا را تقاضا نمود و
 میدانست که این اقدام ضربت بزرگی با اقتدار ایلمخانی خواهد زد
 برادر احتشام وقوام الملک تعاضای او را با وجود چند فقره مراسلات
 تهدید آمیز و تهدید به ویل کردن صولت الدوله نپذیرفتند
 من تصور میکنم که چون دولت ایران تمام اقدامات خود را
 موکول بر ورود ایالت نمودند موقع بسیار خوبی را از دست دادند
 اگر در آخر ماه ژوئن وقتی که معلوم شد که محمد علیخان مقصرین را

دستگیر و تسلیم نخواهد کرد دولت ایران بقوام الملک و ایلمخانی
 امر داده بودند برای تهدید و تخویف در صدد فرستادن اردوئی برای
 اشغال برآید ممکن بود که از این اقدامات نتیجه مطلوبه گرفته شود
 محمدخان پسر عمودر قبی قوی محمد علیخان در او آخر ماه اوت هنگامیکه
 مراسم ملاقات نمود عقیده خود را اینطور اظهار داشت که لازم ترین
 اقدام در این مورد این است که اقدامی بر عایه صولت الدوله نشود
 بلکه محمد علیخان را طرف توجه قرار دهند چنانچه بعد معلوم
 شد این عقیده اگرچه اساس آن بر عداوت شخصی فیما بین این دو
 نفر بود لیکن صحیح بود در اوایل ژوئن از اقتدار محمد علیخان بسیار
 کاسته شده بود محمد خان بلاشبه میتواند قسمت عده از کشکولایها را از
 تحت امر محمد علیخان مجزی سازد و سایر ایالات را هم به فوق و برتری
 کشکولایها حدم میردند ممکن بود بر ضد محمد علیخان برانگیختن
 موقع مساعد اردست داده شد محمد علیخان فرصت داد که نقشه
 خود را تهیه نماید و اقتدار مطلوبه خود را دوباره بدست آورده اسباب
 سلب اقتدار ایلمخانی را فراهم آورد
 در این اثنا قوام الملک در تهیه سرکوبی ایالات خفه که بی قانونی
 و بی نظمی آنها از حد گذشته بود برآمدن شبهه دارم در اینکه قوام الملک
 توسط میرزا فضل الله خان وکیل خود تولید تقار و تخلف بین طوایف
 جبار و شیبانی اعراب مینمود برای آنکه بسهوات بتواند برای سر
 کوبی آن ایالات اردوئی بفرستد بدینسانه چون دولت ایران تاجندی
 او را مانع شدند که از شیراز حرکت کنند بواسطه پیش آمدن

صوت الدوله حرکت اودیکر امکان پذیر نبود

قریب اواسط ژوئیه علامت انقلاب و هیجان در میان همراهان صوت الدوله پدیدار گردید و دستجات او شروع به هجوم بکواردها و محلات محول و محلات محلی که شیراز ایاب و ذهاب مینمودند کردند دسته کوچکی ارفار سیمدانیها تحت امر مسیح خان رئیس خود بکوار فرستاده شد که مواطین این دستجات باشند در آخر ماه ژوئیه قشون مخلوطی بحد ۵۰۰ نفر مرکب از سرخه ها و کرمیهای دهات فیروز آباد و غیره تحت امر حسن خان کشکولی براندازن صوت الدوله از خجسته پیشقدمی نموده و ۵۰۰ نفر از قشون دواتی را که در تحت امر غلامحسین خان کشکولی بودند از درانگان خارج نمودند این پیش آمد باعث مسدود گردیدن منزل از چنار راهدار الی خانه زینسان راه بوشهر گردید و دره شیراز نیز در معرض هجومهای گاهگاه واقع شد قوام الملك شروع بجمع آوری قشونی نمود که سیاح را مجدداً قبضه نماید و در صورت امکان هجوم آوردن دکان را تا فیروز آباد تعاقب کند و بر حسب دعوت او قریب ۸۰۰ نفر از اعراب تحت امر محمد علیخان برادر عسکر خان شیبانی و ۲۰۰ نفر از باصری ها به شهر وارد شدند عقب اینها ۲۰۰ نفر از قشقاییهای فارسیمدانی و کشکولی نیز در شهر بودند و ۲۰۰ نفر از قشقاییهای تحت امر صمصام السلطان نیز وارد شدند و ترتیبی بهم برای جمع آوری قشون دیگر از کشکولی ها و فارسیمدانیهای دورخانه زینان داده شد در موقعی که این قشون تشکیل میگردد مازر سیفورت با ۲۶۰ نفر زاندارم

چنار راهدار را در قبضه داشت بقصد آنکه اول منزل راه بوشهر را محافظت نموده و مانع از هجوم اشراز از سیاح بدره شیراز شود و در صورتیکه صلاح باشد فیمالمد با عساکر دولت متفقاً به سیاح حمله آورند من اقدامی را که مازر سیفورت سهانی را علیه سیاح نموده تلکرافاً را پورت داده ام که قشون او را قشون حسن خان که در گوه های مستحکم در نکان قرار داده شده بودند شکست دادند عده زیادی از این زاندارم ها بدون معطلی تسلیم اشراز شده بودند و مازر سیفورت و کاپیتان نیستم با عده قلیلی آخر الامر مجبور شدند با کمال عجله مراجعت نمایند و خوش بختانه فرار کردند اگر چه مازر سیفورت قدری مجروح گردید و هم تمام زاندارمهایی که دستگیر کرده بودند پس از لغت کردن مستخلص داشتند قریب ۱۵۰ قبضه تفنگ و ۱۶۰۰۰ هزار فشنگ بدست خصم افتاد یک توب کوهستانی نیز که جای باروط آن ترکیده بود نیز در میدان جنگ مبادت شد خیلی کم بود دو نفر از زاندارم ها مقتول و قریب دوازده نفر مجروح شدند و از مجروحین دو نفر بعد از آن در شهر مردند صوت الدوله بعد از آن واقعه اظهار تأسف نمود و عده داد که اسلحه و مهماتی را از دست داده بودند پس بگریه ولی تاکنون بوعده خود وفا نموده است این مصیبت تأثیرات مؤلمی داشت اگر مازر سیفورت در چنار راهدار توقف نموده بود میتوانست بوسیله حفاظت قوه او بوشهر منزل خطرناک راه بوشهر و از جلو گیری هجوم همراهان حسن خان بدره شیراز خدمت صحیحی بوقت بکند پس از عودت زاندارم ها

قوافل مجبور شدند با مخارج گزاف برای گرفتن مستحفظ از بیراهه از میان تنگ سرخ ایاب و ذهاب نمایند و در يك موقع همراهان حسن خان بذره شیراز به شهر و چهار راهدار هجوم آوردند گذشته از این شکستی که بر قشون دولت وارد آمد بسیار اسباب جدورت و نفوذ منوی باغیان مذکور گردید .

در این منوال تقار و کدورت بیهوشی در میان اعراب حادث گردید متجاوز از نصف قشون عرب از شیراز برای حضور در معرکه حرکت نمود این دو دسته اعراب چاره وشیبانی نامدت زیادی دور مرغاب جمع میشدند که با هم جنگ نمایند لیکن طرفین احتیاط را شمار خود نموده و علاوه بر آنچه در ابتدای نزاع بوقوع رسید دیگر اقدامات خصومت آمیزی بعمل نیامد .

اعراب چاره وشیبانی که خود را همواره مسلح داشته و در کمال بی اطمینانی مواظب کار بودند بطرف جنوب حرکت کرده و متدرجا هر قدر که راه حرکت آنها از هم دور میشد از یکدیگر جدا شدند این تقار تولید احساسات سوئی در میان اعراب نمود و تولید این تقار را نسبت بمیرزا فضل الله خان نایب الحکومه قوام الملك میدادند نتیجه این اغتشاش بموقع این شد که دیگر اعراب بکلی سلب همراهی از او نمودند که بتواند قشون اعزام بنماید .

در آخر ماه اوت محمدخان کشکولی بشیراز وارد شد و حضور او بسیار لازم بود که قشون اعزامی را حرکت دهد حرکت او به واسطه نزاع با محمد علیخان بتأخیر افتاده بود روز دوم سپتامبر

قشون دولتی که اکثر آنها از قشقاتیها بود و باعه از سواران و سرباز محلی و يك عراده توپ خارج شدند قریب هشتاد و پنج صولت الدوله شخصا بدرنگان آمد من شبیه دارم در اینکه عده تمام قشون دولتی بیش از ٩٠٠ نفر بود و عده آنها اتصالا کم و زیاد میشد چرا که بسیاری از ایلیاتیها بمناسبت کارهای شخصی متصل خود میامدند و میرفتند این قشون از چهار راهدار خارج نشد و توسط قشونی که در شمال جمع میگردد مرکز را از سیاح به بیضا انتقال داد .

ایلیخانی مشغول جمع آوری قشونی بود و بطرف جنوب حرکت نمود صولت السلطنه برادر صولت الدوله در بهار گذشته پس از تردید زیاد با سردار احتشام متحد گردیده و بمقام ایل یکی گری تعیین شده بود اطاعت و امانت او مشکوک بود و از قرار معلوم میخواست ایلیخانی بشود .

در اوایل ماه سپتامبر ر ایلیخانی مکشوف گردید که صولت السلطنه مشغول طرح نقشه بود که بدانوسیله بعضی از ایلات را وادارد به صولة الدوله ملحق شوند سالار حشمت برادر ایلیخانی زديك اسباب بصولت السلطنه حمله برده و او را شکست فاحش داد صولت السلطنه با اشکال زیاد تا بیضا فرار کرد و در آنجا چند ایلات جزو که بر علیه وصول مالیات طغیان نموده بودند دور او جمع شدند در این موقع مار يك ایلیخانی بی عزمی و عدم نصیحت تلم انگریزی بروز داد اگر او فوراً بطرف بیضا حرکت کرده بود بمناسبت میتوانست قدری اشکال عده قلیلی را که همراه صولت السلطنه بودند متفرق نماید

بموض آنکه با سرعت تمام باین اقدام بپردازد بانهایت ثانی حرکت کرده و به محمد علیخان که از اردکان حرکت کرده بود فرصت داد که بصولت السلطنه ملحق شود بعد مذاکرات صلح در میان آمد و محمد علی خان در تمام این مدت خود را بیطرف جلوه میداد و نشان میداد که میخواهد دوستانه ذات الهی را اصلاح نماید چیزی نگذشت که معلوم شد که محمد علیخان بکمک حاجی محمد کریم خان شریر کل قشاینها طرح نقشه اهدام سردار احتشام را مریخت او و چند تن از رؤسای جزوی که دور صولت السلطنه بودند به دوات ایران و مخبر السلطنه تلکراف کردند که سردار احتشام را میخواهند و اظهار داشته که هیچوجه با صولت الدوله همراهی ندارند و میخواهند که صولت السلطنه بمقام ایلیانگیری منصوب شود محمد علیخان در ضمن مذاکره با سردار احتشام مؤکد برای استخلاص ایاز کیخا اصرار نمود و آخر الامر ایلیخانی باین امر رضا داد قبول این امر از طرف ایلیخانی آرات وخیم داشت قشاینها دیدند که محمد علیخان اهمیت و نفوذ تامی پیدا کرده بود و شروع کردند که از صولت الدوله طرفداری نمایند .

مذاکرات تا مدتی در میان بود و محمد علی خان پس از آنکه قشون دولتی را در چنار راهدار ول کرد برای تقویت ایل خانی بطرف بیضا حرکت نمود بنابخواهش محمد علی خان و صولت السلطنه قوام الملك مدبر السلطنه نایب الایاله را به بیضا فرستاد که طرح صلح و آشتی فیما بین بریزد مستشر الملك هم که تبعه انگلیس است

و مکرر سمت منشی گری ایلخانیهای مسابق را داشت همراه او رات و چون وضع سلوک و روبرو به محمد علی خان و صولت السلطنه باعث اطمینان آنها نبود از قیوم خارج نشدند همینکه بطرف شیراز میآمدند حسن علی خان یکی از رؤسای جزو کشکولی بانها حمله نمود مدبر السلطنه آنها بفرار موفق گردید و اسامعه سوار هایش گرفته شد و مستشر الملك دستگیر گردید و بصولت الدوله تسلیم شد و چون صولت الدوله میخواست او را وادار نماید که املاک دور فیروز آباد خود را قانوناً باو واگذار نماید او را در قاعه نزدیک فیروز آباد محبوس نمود

الحال از فراری که معلوم بود از سردار احتشام بکلی سلب امیدواری شده بود و او غفلتاً بدون آنکه بطرفداران خود خبر دهد از اردوی خود خارج شد و سالار حشمت برادرش ایلات مذکور را بصولت السلطنه واگذار نمود سردار احتشام روز ۲۹ سپتامبر بشیراز وارد شد و گفت شرایطی را که محمد علی خان و سایر کلانتران میخواستند او قبول نماید اگر قبول میکرد مثل این بود که طوق غلامی آنها را بگردن انداخته باشد و اظهار داشت که اگر دوات قشون کمی بدهند او بکمک طرفداران خود برای قلع و قمع محمد علی خان حرکت خواهد نمود و اگر اسکار را با بحرام نرساند دیگر توقف او برای خودش با دولت صرفه نخواهد داشت اقداماتی که صولت الدوله در پیش آمد های بیضا نمود درست معلوم و آشکار نیست شکی نیست که او يك قسم قرار می با

صوت السلطنة داده بود لیکن واضح است که محمد علی خان و حاجی کریم خان و سایر رؤسای قشقائی امیدوار بودند صوت السلطنة را بطور ایلخانی اسمی مستقر بدارند

بواسطه ی کفایت صوت السلطنة آنها از این امیدوارها محروم گردیدند سپس بین او وصوله الدوله و محمد علی خان نزدیک خانه زیخان ملاقاتی شد وصوله السلطنة راضی شد که تا جیره همراه برادرش برود محمد علی خان و محمدخان بایکدیگر آشتی نمودند و هر دو بطرف شاه پور رفتند و اگرچه وصوله السلطنة را دولة ایران بریاست ایل قشقائی برقرار نمودند وصوله الدوله در ایل مذکور تفوق و رجحان پیدا کرده و اقتدار خود را بر ایل مذکور اعمال می نمود بطی پناه کیکا و صمصام السلطنة صدمات زیاد وارد آمد و املاکشان را ایاز کیکا غارت نمود زکی خان کلاتر فارسیمدانیها را صوت السلطنة و صوت الدوله اخراج نمودند و باعده که همراه داشت بکمارج رفته است مسیح خان کلاتر دیگر فارسیمدانیها و در نظر دیگر از حیوانین جزو کشکولی با سردار احتشام باستقبال ایلات به تخت جمشید رفتند

سردی هوا تا اندازه باعث حرکت معجل عناصر اغتشاش طلب از حدود شیراز گردید و علت دیگر هم این بود که صوت الدوله وصوله السلطنة و محمد علیخان نمیتوانستند در موقع ورود مخبر السلطنة در حدود شیراز باشند چرا که در وقتیکه آنقدر نزدیک شیراز بودند اگر از ملاقات ایلات امتناع میورزیدند و با احترام او شهر نیامدند مثل این بود که علم طغیان بلند کرده و با او طرف

شده باشند .

لاحیج مرآت سردار احتشام و فقدان پول اسباب فقره عساکر دولتی که در چنار راهدار بودند گردید این قشون اعزامی معروف پس از مصرف مبلغ زیادی از بیست هزار تومان بدون آنکه کار مفیدی صورت داده باشند متفرق شدند

اوضاع دره شیراز پس از حرکت حسن خان در اواخر زمستان بطرف سیاح روز بروز بدتر شد ضرر تشکیان ایلات قشقائی و خسه که برای تشکیل این اردو احضار شده بودند بدتره شیراز حلی زیادتر از اشراری بود که آنها را دفعشان آمده بودند بنسبت چیان در داخل و خارج شهر مشغول غارت شدند و چنانچه معلوم میشد رؤسای آنها نمیتوانستند جلوگیری کنند و نفوذ قوام الملک در جلوگیری آنها روز بروز ضعیف تر میشد و در اینمدت چند دفعه از روی جسارت بارو پاشیهائی که ظاهراً ایلدیشیهائی آنها را محترم نمیدانستند حمله آوردند و اگر بواسطه حسن سلوک و مودت رؤسای ایلات نسبت بقونسولخانه نبود البته در مدت مهاجرت ایلات واقعات مهمه برای ما دست میداد از اوایل ماه سپتامبر من باتباع انگلیس اخطار نمودم که پس از مغرب از خانه های خود بیرون نمانند هجوم همراهان حسن خان از سیاح در گرم ترین موسم سال مانع از آوردن رف بشهر شد و رای اروپائیان و اهالی شهر خطر داشت که تا مسافتی از شهر دور شوند این اوضاع تا زمان حرکت ایلات از شیراز دوام داشت

همینکه قشقاویها بطرف جنوب حرکت کردند راه سرحد که در تمام تابستان این بود طبعاً محدود گردید چند قلعه به همراهی ایالت و اسکادران سواره هند مرثی که از اصفهان بشیراز اعزام شد حرکت کردند بفرار این چند قوافل دیگر از واسطه ماه سپتامبر ایاب و ذهاب نشده است

از اواخر ماه ژوئیه مسدود شدن راه بوشهر پیشتر از سابق شده و علت سد این راه تا اندازه بواسطه مسدود شدن منزل از کنار راهدار بخانه زیسان پس از قبضه سیاح از طرف حسن خان بوده و تا اندازه هم بواسطه مجادلات و مخاصمات پائین جاده بین علی محمد کارچی یکی از محرکین حمله بمساکر ما که هنوز راهدار را در تصرف دارد و کازرونیها که کارچیها هم با آنها کمک میکنند و بین کارچیها که طایفه شبانکاره نیز با آنها تقویت میکنند و هم دستان نور محمد خان دالکی تحت امر برادرش حسین بیگ که کنار تخته را در تصرف دارد بوده است حسین بیگ از فوت خورشید خان استفاده نموده جیرم را که دهی است متعلق بکمارج و در امتداد راه بین کارج و کنار تخته واقع است ضبط نمود و البته ۷۰۰۰۰ هزار فشنگی را که متعلق بدولت بود و حسین بیگ در ماه اوت ضبط نمود در این مخاصمات و مجادلات دور جیرم بسیار برای او مفید بود خلاصه کارچی ها دو مرتبه بتصرف جیرم موفق گردیدند و فعلاً اگر چه بطور موقت هم باشد بین دو طرف متخاصم اصلاحی شده است

بولهای گرافی را که کدخدایان و فراولان راه از قوافل میگرفتند کمتر نشده و میزان کرایه هم کافی الساقی کراف است پس از مراجعت سردار احتشام راه تا چند هفته مسدود بود و هیچکس مسئول حفاظت آن نبود نواحی و نقاطیکه برای تجارت شیراز افدر دارای اهمیت بود مسدود گردیده و در طرف جنوب شرقی فارس که یکی از مراکز عمده فروش مال التجاره و رودی بشیراز است بواسطه قطع مرادده باشیراز دیگر مال التجاره وارد نمیشود و از بندر عباس مال التجاره وارد مینمایند نتیجه این اوضاع امساله ارسالهای پیش برای تجار خیلی بدتر بوده و نتوانسته اند باین میزان کرایه اجناس خود را که از بوشهر آورده میشد به فروش برسانند البته مدیر اداره تلگراف هند و اروپا شما اطلاع داده است که چندین دفعه بیمهای تلگراف را قطع نموده اند بطاع بن سیمها و حملات بردسته جانی که رای تمام آنها مبرقند و تجارت اسباب آنها از سال پیش بدتر واقع شد اگر چه مقطوع بودن محارقات در پائین امساله کمتر از دو سال طول کشید حوادث شش ماهه اخیر اسباب بدتر شدن اوضاع فارس بطور عموم گردیده است و اقتدار دولت تقریباً بکلی از میان رفته و مهمتر از همه تجزیه اقتدار ایلات بود و اقتدار رؤسای ایلات بر ایلاتشان کم و غیر موثر شده بطوری که دیگر نمیتوانند از آنها جلو گیری نمایند ایلات خمره باستانی قسمی از اعراب شیبانی

تحت امر عسکر و محمد قلیخان بکلی خود را از تحت اختیار کلانترهای خود خارج نموده اند و قشقاتیبها که همیشه پیش از ایلات عرب مطیع بودند حالا تا اندازه مطیع کلانتران خود میباشند لیکن روز بروز میخواهند خود را از تحت اختیار آنها خارج نمایند و کلانتران چنان استقلالی پیدا کرده اند که هیچ ایلخانی با این ارضاع نمیتواند بر آنها قایق آید (اضاء) اسما

(نمره ۴۹۹)

مکتوب سر والتر تنلی بسراودارد کری

طهران ۱۷ دسامبر ۱۹۱۲ -

آقا افتخار دارم که اینک دو مراسله را که مستر اسما کفیل اخیر قونسولگری انگلیس در شیراز برای من فرستاده و از خدمتیکه کدل دو کلاس و عساکر او و مستر اسمیت و اجراء اداره تلگراف خانه هند و انگلیس بقونسولخانه فارس نموده اند تمجید و تحسین نموده است لهذا ایضاً دارم .

چنانچه کفیل قونسولگری ساق بشما اطلاع داده است مستر اسمیت در اغتشاشات تابستان سال ۱۹۱۱ در شیراز خدمات نمایان نموده است و در آخر سال هم خدمات او در وقوع حمله بساگر بسیار ذی قیمت بود (اضاء) والتر تنلی

(ملفوف اول نمره ۴۹۹)

مکتوب اسما کفیل قونسولگری بسرو والتر تنلی

شیراز ۴ نوامبر ۱۹۱۲ - اقا قبل از حرکت از شیراز

میخواهم شرحی از بابت کمیت و معاوتی که کلان دو کلاس با عساکر تحت امر خود بمن نموده است اظهار تشکر و قدردانی نمایم وضعیت عساکر در اینجا به پیچوجبه سهل و معذبوع نبوده است از رلکی و تحملی کلان دو کلاس توام با تجربه بسیار کاملی که در ایران حاصل نموده است کمک زیاد در رفع اشکالات و دفع حوادث نامفهم نمیز نموده است و در تمام مسائل جزئی که مذاکره آنها با مامورین محلی لازم بوده او بواسطه اعتدال و میانه روی کار را بر من سهل و آسان نموده است چند دفعه اتفاق افتاد که افراد عساکر با صاحب منصبان آنها مورد شلیک دهاتیان یا تفنگچیان محلی واقع شده اند که از روی ترس به آنها شلیک نموده اند در اینگونه موارد چون میدانستند که از روی ترس به آنها شلیک میشود در مقام تلافی بر نیامده اند و هرگاه افراد قشون و صاحب منصبان در چنین موارد شلیک میکردند ممکن بود تولید اشکالات زیاد بشود و در اینگونه موارد منحمل خطرات نشده و راه مراوده را با دهاتیان یا تفنگچیان مذکور باز و خود را با آنها آشنا مینمودند و بدینواسطه از خونریزی بجهت جلو گیری میشد کامل دو کلاس همیشه باینگونه حوادث چندان اهمیت نمیدهد .

باحت وضع معشوش دره شیراز در مدت قسمت عمده ده ماه اگر قشون بالاخراد یا مجتمعاً بطور آزاد در حدود شیراز گشت و گذار میکردند احتمال قوی میرفت که حوادث نامفهم آنکیز رخ دهد کامل دو کلاس با وجود آنکه هیچ مایل باینکار نبود حرکات

عساکر و صاحب منصبان خود را بر وفق مقتضیات متغیره اوضاع محل مقرر نموده بود و باینوسیله از حدوث اینوقایع جلوگیری شد اگرچه تا اندازه از طرف من جنسارت میشود لیکن الحال که در اینموضوع منویسم نمیتوانم از وضع سلوک صاحبمنصبان و افراد عساکر نسبت باعالی شهر تمجید و اظهار تشکر و قدر دانی ننمایم بواسطه خوشروئی و صبر و تحملی که صاحبمنصبان و افراد فشوون بخرج دادند احساسات اهالی شهر نسبت بعساکر بسیار دوستانه بوده است

(امضاء) اسمارت

ملفوف دوم نمرة ۹۹

مکتوب اسمارت کفیل قونسولگری بسروالترنلی

شیراز ۴ نوامبر ۱۹۱۲ -

آقا اینک که در شرف حرکت از شیراز هستم میخواهم از معاونت و همراهی که در این دومسافرت مستر اسمیت معاون مدیر اداره تلگراف هند و اروپا و اجزاء او درقرس بمن نمودند اظهار تشکر نمایم

کفیل قونسولگری سابق و من در چندین مواقع بخواید و منافعی که در تجربیات سابقه مستر اسمیت حین قونسولگری میرسیده اشارة نموده ایم اینشخص همیشه با کمال میل در مورد معاملات و مذاکرات با روسای ایلات یا دعوات همراهی داشته و وسایل تسهیل مسافرتین انگلیسی را فراهم میساورده و قونسولگری را همیشه

از پیش آمدهای نقاط مختلفه ایلات واقف و مستحضر میداشته است و همینکه اغتشاشات زیاد تر میشده همراهی و معاونت او بیشتر قیمت پیدا میکرد و است گذشته از اینها بواسطه اعتدال و قطانت مستر اسمیت همراهی خود را قابل اعتماد ساخته است و در مواردیکه ابر اشکالات امور اداره اربواسطه اغتشاشات و قطع سیمها از طرف ایلات افزوده میشد کفایت و حسن سلوک او نسبت بروسای محل وسیله این بوده است که در اغلب موارد قونسولگری مداخله ننماید و نیز باید از باب مستر کریستیان شرحی منویسم اینشخص مفتش اداره تلگراف هند و اروپا است و چون ایلپسانبها او را دوست میداشتند همراهی او در مورد ترتیب عبور و مرور مسافرتین انگلیسی و سایر اموراتی که مستلزم مذاکره باروسای ایلات بود بسیار زیاد بود من سابقاً هم از همراهی زیاد مستر اسمیت و اجزاء او در حرکات فشوون شرحی نوشته ام این همراهی در این اواخر در موقع حرکت اسکادران از اصفهان بشیراز و در ترتیب عبور و مرور قوافلی که آذوقه و مهمات برای عساکر بوشهر میبردند بسیار زیاد بود امیدوارم که جنابعالی مفاد این مراسله را باطلاع اولیاء لایقه برسانید

(امضاء) اسمارت

نمرة ۵۰۰

مکتوب بسروالترنلی بسرادوارد کری

طهران ۱۷ دسامبر ۱۹۱۲ -

راههای کرمانشاه - دولتین روس و ایران ترتیبی داده اند که

ماهیه مبلغ ۳۰۰۰۰ تومان بانک روس بضامات دولت روس بحکمران
حکمرانشاه نامدت غبره مینی برای مصارف حکومتی و استقرار قوه
نظامی بدهد

امید است که با این وجهی که معامناً ماهیه داده میشود حکمران
آنجاستواند راههای آنجا را گفعلاً بر لایب و ذهاب مال التجاره مسدود
است منظم نماید نظر بکسر مقدار مال التجاره انگلیس که از کرمانشاه
وارد ایران میشود بسیار لازم است که راههای ولایت مذکور
منظم شود

پولیک بطریق فوق الذکر پرداخته میشود از مساعده دیگری
که داده خواهد شد مسترد میشود یا از عایدات گمرکات شمال پس از
آنکه مساعده های حالیه مسترد گردید

نمره ۵۰۱

تلکراف سروالتزنی بسراودارد کری

طهران ۲۷ دسامبر ۱۹۱۲ —

سالارالدوله راجع بتلکراف ۲۰ دسامبر من — سالارالدوله جواب
داده است که چون او یکی از شاهزاده گان قاجاریه است نمیتواند از
بختیارها شرایطی را قبول نماید و بنابر این شرایطی را که با پیشنهاد
شده رد کرده است سالارالدوله اظهار داشته است که اگر سعدالدوله
صدر اعظم بشود مسئله دیگری است

چرا که او میتواند بسعدالدوله اعتماد داشته باشد که حکومت مرحلی را
که بخواهد بوقبولش نماید

از قراریکه راپورت داده شده شاهزاده مذکور بطرف
مازندران حرکت کرده است

نمره ۵۰۲

تلکراف سروالتزنی بسراودارد کری

طهران ۲۸ دسامبر ۱۹۱۲ —

تبریز و حکومت مرکزی — راجع بتلکراف ۲۵ دسامبر من — تلکراف
ذیل در تاریخ ۲۷ دسامبر از کفیل قونسولگری اعلیحضرتی مقیم
تبریز رسیده است —

مکتوبی با مضای سه مرتبه از اعضای ترك رای من رسیده ولی
چون اکثر اهلای ر کم و بیست اجلاس که در حاله ایات معظمه
گردید و در تلکراف ۲۴ دسامبر خود راپورت دادم بختیاره نمیتوان
آنها نماینده افکار عموم اهالی تبریز دانست صاحبان امضای این
تلکراف مرا لزمضمون تلکرافیکه بطهران بخاره نموده و سوادان
رای شما فرستاده شد مطلع مینمایند و میگویند اگر اعضای حالیه کابینه
در عوض استعفا تغییر شغل بدهند اهالی تبریز آنها را نخواهند شناخت
در این تلکراف بختیارها و نایب السلطنه و کابینه حاضر حمله شده
و در خانه مذکور است که علاج تمام این معایب تعیین سعدالدوله
است تا اندازه که بر من مکتوف گردید فقط سه نفر از امضا کنندگان
این تلکراف مردمان مهمی هستند

علاءالباطنه دیروز توسط شخص ثالثی برای من پیغام داده
که این تلکراف مسئله تشکیل کابینه را با لمضاعف سخت مینماید

او عقیده مرا نیز در باب آن تلکراف استفسار نموده

من در جواب گفتم که این علاقی است که کابینه او بدون يك روز تاخیر باید اعلان بشود و نباید کاری بیش از این بتعویق اندازند و بعلاوه اظهار داشتم که یقین دارم دولتی کابینه را که مرکب از حضی از مردمان بزرگ امروزه باشد تقویت خواهد نمود و فرستاده او را منذر ساختم که تا امتیازات داده نشود مساعدت داده نخواهد شد و وقتی که فرستاده مذکور بمن اطمینان داد که عین الدوله و وثوق الدوله و مستوفی الممالک هم وعده داده اند که جزو کابینه بشوند من اظهار داشتم هر سه نفر اینها برای کابینه مناسب میباشند لیکن چون مؤتمن الملك و مشیر الدوله طرف اطمینان قسمت زیادی از مردم میباشند عضویت یکی از آنها بسیار قدر و قیمت خواهد داشت و اظهار داشتم که در صورتیکه این قیسل اشخاص در کابینه باشند و بایک پروگرام استعماری صحیح شروع کار کنند کار پیشرفت خواهد کرد و ممکن است که دولت ایران استقراضی تحصیل نماید که برای معارف مشخصه تخصیص شود

نمره ٥٠٣

تلکراف سروالترنلی بسراودارد کری

طهران ٢٩ دسامبر ١٩١٢ —

راجع بتلکراف ٢٤ دسامبر شما --

حله بر لبوتشان بوهنگ -- کان میکنم ٥٠٠ لیرا مبلغ

کافی خواهد بود آنها شما تصویب میکنید

نمره ٥٠٤

مکتوب سروالترنلی بسراودارد کری

طهران ١٨ دسامبر ١٩١٢ —

آقا در تعقیب مراسله ١٦ شهر جاری خود در موضوع حله بدسته عساکر انگلیس نزدیک خانه زمینان در راه شیراز الی پوتشهر که بدبختانه منجر بقتل کاپتان اگفورد گردید افتخار دارم اینک سواد مراسلات دیگری را که در اینباب نوشته شده لعا افاضه دارم دیشب از دولت ایران مکتوبی (ترجمه آن در جوف است) بانضمام خلاصه مذاکرات تلکرافی که بین ایالت فارس و وزیر امور خارجه و وزیر داخله بعمل آمده بود برای من رسید (سواد خلاصه نیز در جوف است) از ترجمه مکتوب مذکور معلوم خواهد شد که در آن چیز دیگری غیر از خلاصه مذاکرات تلکرافی راجع با اقداماتی که میخواهند برای جبران حله بمساکر بنمایند مذرج نیست اقداماتی که در نظر دارند بنمایند خوب و کامل است و احتمال قوی میرود موفقیت حاصل نماید لیکن چون این موسم برای اقدامات نظامی در گوهها مساعد نیست

و مهمتر از همه چون اعتماد همراهی سابقه کسانی که معاونت شان لازم است مشکوک است به پیشرفت اقدامات مذکور نمیتوان یقین حاصل نمود کان میکنم اینرا باید نتیجه کفایت غیرالسلطه دانست که وقت را از دست نداده وارداتی تهیه نموده و بمحکومت مرکزی تاکید نموده است که مختاری هارا بکمک او بفرستند که از طرف

بسیار اقدامات بر علیه ابدلی که مظلون است بنمایند از قرار معلوم او از روی کن امیدواری معتقد حصول جبران برای حمله اخیر و حمله یکسال قبل مستر اسمارت تا یکماه دیگر میباشد

چون مخبر السلطنه چنین عزم قابل تمجیدی برای حصول جبران ابراز مینماید تصور میکنم انصاف است که تادمت صحیحی مثلاً چهار ماه بنو فرصت داده شود که اقدامات خود را بانجام رسانند اگر جناب معظم موفق گردد بدینوسیله اقتدار کاملی حاصل خواهد نمود و بواسطه آن اقتدار میتواند نظم و امنیت در این ایالت مستقر بدارد و قونسول اعلیحضرتی هم شراز بسیار مایل است که بمخبر السلطنه مهلت صحیحی داده شود

علاء السلطنه امروز از من ملاقات نمود و تحقیق نمود بهینند شما عقاید خود را بمن بخبره نموده اید که آیا دولت اعلیحضرتی بمناسبت وقوع این قضیه تاسف انگیز چه رویه اتخاذ خواهند نمود چنانچه بمن مفهوم گردید دولت ایران خیلی میترسند از این که مبدا دولت اعلیحضرتی تصمیم نموده اقدامات فوریه برای حصول جبران بنمایند و تصور کنند که دولت ایران خود قادر بانجام آن نباشد وزیر معظم له جزئیات اقدامات را که ایالت در صدد است بنماید

بیان کرد و ضمیمه اظهار امیدواری نمود که دولت اعلیحضرتی مهلت صحیحی خواهند داد که مخبر السلطنه بتواند نقشه اردو کشی خود را که بموفقیت آن او کمال امیدواری را داشت بانجام رساند وزیر معظم بملاوه اظهار داشت که بسفیر دولت ایران مقیم لندن

تعلیم داده خواهد شد که اظهار بنماید که دولت ایران حاضر است از عهد غرامت پولی هم بر آید و او بشمار باب مبلغی که مناسب است داده شود مشورت خواهد نمود و بسفیر معظم له نیز تعلیم داده شده است که از طرف دولت ایران برای اینواضع بخانواده کاپیتان اکفورده اظهار تاسف فوق العاده بنماید

من در جواب گفتیم یقین دارم شما این ارائه طریقی را که دولت ایران از روی میل برای غرامت پولی نموده اند بسیار قدر دوانید دانست از بابت مسئله سابق اظهار داشتیم که علاوه بر نظریه که شما بمن تعلیم دادید کتباً برای دولت ایران ابلاغ نمایم نظریات دیگری از طرف شما برای من بخبره نشده است (امضاء) والذنتلی

ملفوظ اول نمره ۵۰۴

ترجمه مکتوب علاء السلطنه بسروالذنتلی

- دسامبر ۱۷ ۱۹۱۲ -

جناب اجل -

در تعقیب مرامله ۴ ماه جاری خود (۱۴ دسامبر ۱۹۱۲) در خصوص حادثه تاسف انگیز کاپیتان اکفورده افتخار دارم جنابعالی را اطلاع دهم که در ۶ ماه جاری من و وزیر داخله مذاکرات تلگرافی با ایالت فارس داشتیم باینمقصود که تاکید باجرایی او احقری که برای تهدید و تنبیه مقصرین صادر شده بود بنمائیم - ایالت فارس میگوید که حاله ۳۰۰ نفر از تفنگچیان شهری دولت و در امتداد

وام بتعاقب مقصرین فرستاده شده است و بشمام مامورین دولتی که در آن نواحی هستند او امر فرستاده شده و ایالت نقشه کاملی برای تشکیل قشون و محاصره سارقین مذکور کشیده و آن نقشه را فونسل انگلیس هم تصویب نموده است از اینجا هم تعلیمات تلگرافی مؤکد بحکم بهبهان و اصفهان داده شده است که سوار و استعداد برای محاصره و تنبیه کامل راجزان مذکور فرستند چنانچه ایالت امیدوار است تا یکماه دیگر هم مقصرین حمله بمسز اسمارت و هم مقصرین قضیه حایه تنبیه خواهند شد ایالت منتظر ورود توپها و تفنگهایی است که بوشهر وارد شده اند کاپتان زن براندر از شیراز حرکت کرده است که این اسلحه ها را از بوشهر بشیراز بیاورد و وقتی که اسلحه های قشون تکمیل شد ایالت میتواند اردو را حرکت بدهد با این تهمانی که نقشه آن ریخته و بزودی بوقع اجرا گذارده خواهد شد من امید کامل دارم که جبران کاملی برای این قضیه بعمل خواهد آمد (امضاء) علاء السلطنه

ملفوف دوم نمره ۵۰۴

خلاصه جواب اخبارات حضوری با وزیر امور خارجه و وزیر داخله از طرف مخبر السلطنه بتاريخ ۱۶ دسامبر ۱۹۱۲ مسز اسمارت کواه است که برود من بشیراز شهر در حقیقت محاصره و راهها مسدود بود الحال راهها برای ایاب و ذهاب مفتوح است که قوافل یومیه از بوشهر حرکت میکنند پس از چهل روز که سکون و آرامی مستقر گردید و پستهای ژاندارمری در

کازرون برقرار شد بعضی از صاحبمنصبان انگلیسی خواستند برای شکار حرکت کنند چون امنیت موجود بود من عاقی برای بمانند از این کار نداشتم و ارائه طریق نمودم که استعدادی همراه آنها حرکت کنند لیکن بعثت آنکه سواران خودشان را همراه داشتند استعدادی نخواهند وقوع این قضیه تنها بواسطه آن بود مسکه صاحبمنصب از دسته قشون جدا شده و خیلی بجلو میرفت و صاحبمنصبی که با سوارها بقب میرفت آسیبی وارد نیامد خود فونسل و کلل وقوع این حادثه را بواسطه عدم امنیت راهها نمیدانند لیکن آرا فقط یکی از حوادث نامساعد غیر مترقبه میدانند من در مقام ایالت از وظایف خود غفلت نموده ام و اقدامات بسیار سخت نموده ام لیکن حصول نتیجه رضایت بخشی از این اقدامات بسته باین است که از روی نقشه کاملی بانجام برسد و هنوز درست معین نیست که آیا این اقدامات را باید تنها بر علیه طایفه بوئر احمدي نمود یا نه البته مرکز اقدامات را باید کازرون قرار داد فعلا تمام هم من مصروف بولرد نمودن اسلحه و مهمانی است که در بوشهر است و بشمام مامورین علی تسلیم داده ام و مشغول جمع آوری تفنگچیان قابل اعتماد میباشم و برای مذاقه در این امر امروز با عده مشورت میکنم این کاری نیست که در آن بشود با عجب اقدام کرد من با فونسل در این باب صحبت نموده ام و او هم با نقشه اردو کشی من کمال موافقت را دارد و برای جمع آوری قشون لازم از اینجا و از بهبهان یکماه وقت لازم است که از روی نقشه صحیح همین آنها را بچنگ فرستیم امید دارم

وارم که تا آنوقت جبران کافی برای حمله با سمارت و این قضیه بعمل آید این قضیه آخری یکی از حوادثی است که معمولاً در تمام نقاط دیار رخ میدهد و مجرد آنکه اخبار وقوع آن از طرف قونسول بانلفون بمن رسید من سوار بتعاقب سارقین فرستادم و کتباً اظهار تاسف نمودم و خودم شخصاً صبح روز بعد برای اظهار تاسف رفتم خود قونسول تصدیق داشت که با این اوضاع هرج و مرج حالیه بمملکت ممکن نبود انتظار داشت که انقلاب چهل روز قبل غفلتاً طور دیگر شود که دیگر بهیچوجه نجات و حمله بوقوع نرسد در ایالتی که نصب اهالی آن ایلات وحشی منمرد هستند هیچکس نمیتواند انتظار کند که کار عجیب و غریبی تا کنون بانجام رسیده و با این ترتیب وقتی خواهد رسید که نظم و امنیت و آرامی کامل برقرار گردد راجع راپورتی که بهمن تازکی رسیده یقین است که سارقین از طایفه بوئر احدی بوده اند و طرف دشمن زبانهها رفته اند یکی از آنها مانجا کشته شده لیکن او کلاً محل هنوز راپورتی برای من رسیده است ۳۰۰ سوار بتعاقب سارقین رفته اند بدلائل صحیحه مرکز اقدامات را باید کازرون قرار داد من مشغول جمع آوری قشون کافی هستم و رفع اضطراب دولت را خواهم نمود باید امام مجاهد را متنبه نمود که از قشائیهها استعانت نماید

اقداماتی که در طهران بعمل آمده است

تعلیمات مؤکده تلکرافتی از طرف دولت سردار جنگ و سایر سرداران در اسفهان و بامیر مجاهد در بهبهان داده شده که فوراً

بمناسبت اقداماتی که غیر السلطنه در شیراز نموده قشون بفرستند و حرکات قشون مذکور باید از روی نقشه غیر السلطنه باشد و این قشون را از سه طرف برای سرکوبی کامل بوئر احدیها فرستاده طوری آنها را تنبیه نمایند که موجب عبرت سایرین گردد سردار اسعد هم همین قسم تلکرافاً تعلیم داده است

ملفوف سوم نمره ۵۰۴

تلکراف قونسول اکنور بسروالتزئلی

شیراز ۱۷ دسامبر ۱۹۱۲ -

همین حالا با ایالت ملاقات نمودم جناب معظم له بمن اظهار داشت که از طهران دو تکبید نموده فوراً هر گونه اقدامی که ممکن است بر علیه سارقین بنماید که در هیچجائی که در لندن و کالکته پدیدار شده تسکینی حاصل گردد نظریات او در باب اوضاع عمومی بانظریات من موافقت دارد ایالت از وقوع این حادثه مولمه کاپیتان اکفور و این سرقتهای متوالی در راهها بسیار متالم است لیکن اظهار میدارد که انتظامات فارس قطعاً بهتر از زمان قبل از ورود اوست و این اتفاقات و سرقتهای گاهگاه بهیچوجه اوضاع بلتیک را از دو هفته قبل بوجود شده تفسیر نمیدهد بهیچوجه صلاح نمیداند که مجبوراً قبل از طرح نقشه صحیح اقدامی بر علیه سارقین بعمل آید میگوید البته برای اوسهل است که قشون مرکب از سربازان و سواران بمصرف ایرانی را جمع نموده و بکوهستان بفرستند لیکن چنانچه اشعار مینماید نتیجه چنین اقدامی معلوم و واضح است و البته چنین اقدامات بی ترتیب و آزر و بیفکری موفقیت حاصل نتواند نمود و در صورتیکه موفقیتی حاصل نشود

اوضاع بدتر از سابق شده و مستلزم اشغال خارجی خواهد شد او
علیهذا پیشنهاد میکند اگر بواسطه اصرار دولت از روی بی میلی
مجبور با اقدامات نشود دنباله تیات با اساس خود را در تشکیل فتون
کم کافی بطریقیکه در تلکرافات سابق شرح آن داده شده خواهد
گرفت و قریب ۱۰۰۰ نفر اشخاص جنگی جمع آوری خواهد نمود
و امیدوار است که آنها را تا دو ماه دیگر مسلح و حاضر برای جنگ کند
این نقشه عمومی اوست و در صورتیکه تصویب فرمائید من
محزماً ناکید میکنم که خوب است ابتکار را بوضع تجربه و امتحان
بگذاریم چنانچه سابقاً ناکید کرده ام قضیه آخری اساساً اوضاع
موجوده را تغییر میدهد

ملفوف چهارم نمره ۵۰۴

تلکراف قونسول اکنور بسروالترنلی

شیراز ۱۷ دسامبر ۱۹۱۲ -

چنانچه در تلکراف ۱۴ دسامبر خود را پورت دادم فقط سه نفر ژاندارم
سواره جلوتر از دسته مازر کتلول حرکت کردند صاحب منصب سوئدی
باتوپخانه همراه آنها نبود مسئله تشخیص سارقین هنوز غیر معلوم است
اطلاعاتی که از منابع دیگر بدست آمده تسریق قول ایالت که سارقین
از طایفه بوئراحمادی بوده اند نمیکند رجوع بتلکراف سابق من در
ایتموضع بنمائید عده مقتولین آنها غیر معلوم است ولی بقرار
راپورت های مختلفه از یکی الی دوازده نفر بوده است و علت این
اختلاف این است که هیچکس بطور یقین نمیداند هیچیک از قاطرهای

مسروقه مسترد نشده است لیکن بعضی اربابها را که سارقین
ول کرده بودند بدست آمد در باب شرکت ژاندارمها در این جنث
جزئیات ذیل از کاپیتان لوندر که در موقع جنگ برای تحقیقات رفته
بود بمن داده شده او را پورت مازر کتلول را تصدیق میکند
لیکن اظهار میدارد که بعلاوه سه نفر ژاندارمی که صبح بجلورفتند
و آنها را که بعد از آن برج سینله سفید رفتند ژاندارمهای دیگر هم که
همروز در راه از خانه زینان گذشتند بودند این ژاندارمهای
اخیر در ساحل شمالی رودخانه علی رادر کوهها سنگر قرار داده
ولز آنجا بسارقین شلیک نمودند و چهار نفر از ژاندارمها مجروح شدند
بعضی از آنها ظاهراً سارقین را تا مسافتی تعاقب نموده و غروب صراحت
نمودند لیکن بهیچوجه جنگی سوارها واقع نشد مازر سیفورت تخمین
میزند که عده ژاندارمها که جنگ کردند رو بهم رفته قریب ۲۰ نفر
بود این را باید ذکر نمایم که ژاندارمها ارفرار معلوم خوش رفتاری
نمودند و هر قدر میتوانستند باتفاق همراهان مازر کتلول برای
رفع سارقین اقدام نمودند

نمره ۵۰۵

تلکراف سرادوارد کری بسروالترنلی

وزارت خارجه ۳۰ دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتلکراف ۲۵ دسامبر شما - اقدامی که شما پیشنهاد
نموده اید که بمحاسبه اعتراض بر علیه ماموران در شود کاملاً تصویب میگردد

نمره ۵۰۶

تذکره سروالترنلی سرادواردگری

طهران ۳۱ دسامبر ۱۹۱۲ -

راجع بتذکره ۳۰ دسامبر شما - ترتیب آن مشتمل بطور
دعوت داده شده است - مقصود تقییه شدند و انگلیس که حمله نموده
بودند غرامت گرفته شد و پیغام قاسم آفریزی را صدر اعظم توسط سردار
انجم که در شرف حرکت برای حکومت اصفهان است برای مسیوم مراد
بلاغ نمود

خوانین وعده داده اند که فیما بعد خودشان حقوق سوارها را
بدهند و آنوقت از دولت پول بگیرند

نمره ۵۰۷

تذکره سروالترنلی سرادواردگری

طهران ۲ ژانویه ۱۹۱۳ -

آذربایجان - راجع بتذکره ۲۸ دسامبر من - از تبریز بمن
خبر رسیده که علماء و تجار تذکره دیگری برای کابینه بخارمه نموده
و تقاضا نموده اند که نایب السلطنه دیگر بایران مراجعت ننماید
و کابینه حالى منفسل گردد و کابینه جدید بصدارت سعدالدوله تشکیل
شود و مختاریها را اخراج نمایند آنها اخراج ماورین مالیه باجی
رایز تقاضا نموده اند

کفیل قونسولگری انگلیس بعلاوه اظهار میدارد که او از روی
دلیل میتواند بگوید که شجاع الدوله این نقشه را طرح نموده و باطناً

طقدار این اقدام است مسترکوان اراداره کردن مالیه توسط
بلجیکها تمجید و تحسین زیاد میکنند

همکار روسی من تذکره حق بسپدار محاسبه خواهد نمود
که در جلو بلجیکها مانع تراشی ننماید کان میکنم همکار من ترجیح
میدهد که عمل اینکار را خود اصلاح نماید و محض نیل باین مقصود من
بکفیل قونسولگری تعلیم میدهم که اقدامی ننماید مگر آنکه لیاقت
مستقیماً بالوطرف شود و در اینصورت باید با اقدامات سفیر روس
همراهی نماید

نمره ۵۰۸

تذکره سروالترنلی سرادواردگری

طهران ۲ ژانویه ۱۹۱۳ -

آذربایجان - راجع بتذکره ساقی امروز من - وزیر امور
خارجیه برای من پیغام فرستاد استدعا میکند که بدو ان اعلیحضرتی
اظهار نمایم که اوضاع آذربایجان آخیر مهم شده که او میترسد اگر
اقدامات رای جلوه گیری مؤسسه این اغلاط که شجاع الدوله در عقب
آن است بعمل نیاید
این اوضاع در تمام مملکت سرایت کرده و مرج و مرج بظهور
خواهد رسید

جناب معظم له پیشنهاد میکند که توسط دولت روس قونسول
روس مقیم تبریز تعلیمات داده شود که اقدامات برای جلوه گیری این
هیجان بنماید و امیدوار است که دولت اعلیحضرتی مناسب خواهند

دانت که برای انجام اینکار اظهارات لازمه به دست بطرز
بورخ بشود

از قراریکه مهبده ام همکار روس من راضی شد که تلگرافی
باین مضمون بدولت متبوعه خود بخاره نماید

(نمره ۵۰۹)

تلگراف سراد وارد کری بسروالتزنتلی

وزارت خارجه ۴ ژانویه ۱۹۱۳ -

راجع بتلگراف ۲۴ دسامبر شما -

نظر بعقیده شما که از فرستادن اردوئی که دولت ایران در
مد نظر دارند بفرستند نتیجه حاصل نخواهد شد من صلاح نمیدانم
توصیه نمایم که مساعدت برای انجام این مقصود داده شود بملاده
دولت اعلیحضرتی در صورتیکه رای این اردو کشی پول بدهند ممکن
است مسئولیت هائی را بعهده گیرید که دیگر نتوانند خود را از
آن بری الذمه سازند

(نمره ۵۱۰)

تلگراف سراد وارد کری بسرجارچ یوکانان

وزارت خارجه ۴ ژانویه ۱۹۱۳ -

راجع بتلگراف ۲ ژانویه سروالتزنتلی -

از مسواریان استفسار نمایند که آیا میل دارد تسلیات را
وزیر امور خارجه مایل است فوراً برای قونسول روس مقیم تبریز
فرستاده شود

از قرار معلوم در صورتیکه از این اتزیک ها جلوگیری
نشود اوضاع مهمتر حادث خواهد گردید
(نمره ۵۱۱)

طهران ۵ ژانویه ۱۹۱۳ -

آذوبایمان -

راجع بتلگراف دوم ژانویه من -

قونسول اعلیحضرتی مقیم تبریز در ۴ ژانویه بقرار ذیل

تلگراف میکند : -

پیغام تلگرافی ۲ ژانویه شمارا بابت الاغ نمودم جناب معظم
در طی ملاقات در خصوص اوضاع بتزیک صحبت نمود و استفسار کرد
که آیا دولت اعلیحضرتی چه رویه اتخاذ خواهند نمود چون سوء
ظنی که در حق او رده بودند باشد در تهیج هیجان حاضرین شرکت
دارد اسباب حیرت او شده بود من با اظهار داشتم که چون افکار
عمومی او را تا اداره در تهیج این افلاک شریک میدانند تعجبی
نیست که در حق او سوء ظن داشته باشند زیرا که هیچ اقدامی
برای تکذیب این مسئله ننموده است و جناب معظم اراکه طریق
نمودم که فوراً اقدام نموده و اعلان کند که او مایل بقضای
نیست و هیچ ارتباطی با آنها ندارد او بطور اشاره گفت که اگر
اینکار را نکنید جانش در خطر خواهد بود و بنا بر این اقدامات را که
من پیشنهاد نموده بودم بخواست اجرا کنید و آخر الامر من در
خواست نمود که تلگراف ذیل را برای شما بخاره نمایم : -

با آنکه من مخالف اقتدار بختیارها هستم طرفدار محمدالدوله هم نمیباشم و با بلجیکها عداوتی ندارم و بلکه برعکس با تمام قوا با آنها همراهی دارم

اگر چند هفته قبل از این بود میتوانستم بشما اطمینان بدهم که آیا قسمت آخر این تلگراف صحت دارد یا نه و باوجود آنکه عقیده قونسول روس در حلال این است ممکن است هنوز هم همینطور باشد مطالب باقی تلگراف چندان قابل اهمیت نیست دشمن عده بلجیکها در اینجا شجاع الدوله است

اگر چه سیددار قدرتی ندارد اسم او تا اندازه اهمیت دارد آیا ممکن نیست توسط وزیر داخله برای او تعالیمات فرستاده شود که خود را در هیجان شریک ننماید او را پورتیرا که انتشار داشت که فرار شده اردوئی بسمت طهران اعزام شود تکذیب نمود - از قراریکه اطلاع حاصل نموده ام اطلاعی که برای آن شده بود پیشرفتی حاصل نموده است

(نمره ۵۱۲)

مکتوب سروالترنلی سرادوارد گری

طهران ۲۳ دسامبر ۱۹۱۲ -

آقا حادته نا مساعد اخیر در راه بوشهر الی شیراز وفق وقوع رسید که ایالت شروع بطرح نقشه هائی نموده بود که اگر چه باهم مختلف بود تمام برای نیل بیک مقصود کشیده شده بود که

عبارت باشد از اعاده انتظامات و وصول مالیات ایالت بطریق بهتری یکی از نقشه ها برای تشکیل قوه نظامی است نقشه دیگری برای بودجه چون قوه نظامی برای وصول مایدات بکار برده خواهد شد این دو نقشه خیلی بهم مربوط میباشد لیکن کان میکنم اگر در ضمن دو مراسله من شرح هر یک از این نقشه ها را بدهم مقاصد غیرالسلطه بهتر و بیشتر مفهوم خواهد شد و سعی خواهم کرد که اقدامات را که موقفاً برای تنبیه مرتکبین حمله بساگر ما که در ۱۱ ماه جاری واقع شد بعمل میاید از اقدامات دائمی مخصوص حکومتی مجزا نمایم

مجرد ورود غیرالسلطه بشیراز او بزودی دریافت که امکان ندارد اقتدار خود را در آن ایالت مستقر داشته و مالیاتها را وصول نماید مگر آنکه بشکلی قوه نظامی بردارد که قادر بررفع اغتشاشات باشد وعده آنها باندازه باشد که برحسب لزوم و اقتضا هر یک از ایالات نامطیع سرکوب دهد که برای سایرین هم درسی باشد جناب معظم تخمین زد که قشونی مرکب از ۱۵۰۰ الی ۲۰۰۰ نفر لازم دارد که از بهترین اشخاص انتخاب شده باشند و بکلی از زاندارسری مستقل باشند و فقط در مواردی که لازم باشد با آنها همراهی نمایند برای حفظ مقام شخص خویش هم طبعا ایالت ترجیح میدهد که چنین قوه در تحت امر مستقیم خود او باشند و مواظب اجرای اوامر او

بموجب تلگرافیکه از طرف قونسول اعلیحضرتی مقیم شیراز

برای من رسیده مخبر السلطنه حایه خیل مشغول تهیه و اجرای این نقشه نظامی خویش است و ظاهراً ملاسکین عمده هم با او در اینکار همراهی دارند و البته طبعاً آنها ترجیح میدهند که از طرف دولت یوسبله قوه نظامی نظم مستقر گردد تا آنکه اینکار را از ایالات مقتدر انتظار داشته باشد. قونسول مذکور میگوید که ایالت حایه در نظر دارد قشونی مرکب از ۱۰۰۰ نفر انحصاراً بجهت تشکیل دهد و آنها را در مناطقی که از آنها باید عایدات وصول شود قرار دهد و بتواند عمده آنها را بمناسبت وجوهائیکه موجود میشود اضافه نماید. مازر اکو نیز تصور میکند که مخبر السلطنه دارای افکار و مقاصد عالی است ولی در مطالب جزئیة محتاج بمنشیار یا تجربه کافی میباشد.

من در باب ژاندارمری فارس با کامل یا مارسن مذاکره نموده ام و او مرا اطلاع میدهد که فعلاً عمده زیادی از صاحبان ایرانی در جزو قشون و خارج از قشون موجود دارد که خیل خوب تعلیم یافته و با کفایت هستند و میگوید که همیشه در نظر داشته است قشونی مرکب از ۳۰۰۰ الی ۴۰۰۰ نفر در فارس تشکیل دهد و در صورتیکه وجوهات لازمه برسد عمده زیادی صاحبمنصب موجود دارد که بتوانند عدت گمی قشونی را که لازم است تشکیل و تعلیم دهند مخصوصاً در صورتیکه مخبر السلطنه صادقانه همراهی بنماید که او بتواند اشخاص بهتر از آنها را که تا کنون برای قشون شیراز جمع آوری شده انتخاب بنماید.

با این ترتیب در میان امکان خواهد داشت که قشون مکنی زیادی تحت نظایات سولدها تشکیل داد که قسمتی از آن تنها برای احتیاجات ایالت تخصیص شود و بقیه وظایف معموله ژاندارمری را بانجام رسانند. قشون مرتب منظمی مرکب از ۴۰۰۰ نفر کافی خواهد بود که انتظامات کامل در ایالات اعاده نماید مخصوصاً در صورتیکه افراد آن از ایلیات جنگی انتخاب شوند.

بدیختانه فقدان پول اجرای چنین نقشه را بسیار مشکل بنماید. حایه برای حقوق همین سه مصلح هشت هزار تومان به اداره ژاندارمری داده شود. خزانه بکلی خالی است و تلاش میومر ندارد برای استقراض وجه پیوده است رئیس انک شاعنشاهی در نظر دارد که بمیسومر دارد مبنای قرض بدهد اگر چه محل نامینی موجود نیست و فقط اضافه عایدات کمرهات جنوب باقی است که خزانه دار باید آنها را برای پرداخت وجوهات رید در ماه مارس کتا بگذارد و حق در صورتیکه پول برسد هیچ حائل نبود که تا ماه دیگر موجود شود زیرا که منبع عایدات همین نیست که خزانه دار کل بتواند بر آن متکی شود.

(اضاء) والتر تنی

(نمره ۵۱۳)

تلگراف سر والتر تنی بسرا د ولرد کری

طهران ۹ ژانویه ۱۹۱۳ - اوضاع طهران - اگر چه اطمینان دارم که برای تسهیل تشکیل کابینه جدید و تسکین احساسات اهالی آذربایجان بر علیه بختیاری ماصدرا عظم و وزیر جنگ بطور قطع

استعفا نموده اند باز هم بحران کابینه دوام دارد .
 برای تاخیر در تشکیل کابینه علل و اسباب مختلفه مذکور
 شده است مثلا میگویند یکی از وزراء بعلت آنکه رفیق شخصی
 از جزو کابینه نمیشود حاضر قبول نیست و دیگری برای این که
 اطمینانی بمحصل قرضه نیست جزو کابینه نمیشود بمقیده من علت
 واقعی این است که سیاستون میترسند مسادا کابینه جدید بواسطه
 دادن امتیازات راه آهن طرف بی میل اعلی واقع شوند .
 علاء السلطه پروگرام رفورمهائی را که در مد نظر دارد
 بانجام برساند برای من فرستاده در این پروگرام استقراض
 قریب ۳۵۰۰۰۰۰ لیرا که در مدت پنج سال بمصرف
 پرداخت مصارف زاندارمری و تاسیس ادارات صناعی
 در چندین نقاط شهر در تحت راهنمایی خارجه ها و تبدیل حقوقات
 برسد مذکور است و تا زمانیکه اطمینان از بابت حصول استقراض از خارجه
 حاصل نشود بعضی از عناصر مهمه بی میل انداز اینک جزو کابینه شوند
 از فقره اول وسوم پروگرام مذکور ممکن است نتایج مستحسنة
 بدست آید لیکن مشکل است که با خیال تاسیس کارخانجات تحت
 کنترل دولت همراهی و همدردی بتوان نمود چرا که تجربه اینکار
 حق در ممالك متعمدن تراز ایران هم اندازه لزوم و وفایت حاصل نموده است

(نمره ۵۱۴)

تلگراف سر جارج بوکانان بمسرا دارد کری

معت بطور درخ ۹ ژانویه ۱۹۱۴ -

راجع بتلگراف ۴ ژانویه شما - انتریک های تبریز - مسبو
 - از انب بمن اظهار داشت که مضمونیکه ارائه خریق شده بقونسول
 روس تعلیم داده خواهد شد و از من خواست نموده بشما اطمینان
 دهم که افکار عمومی ایران است که مخالف بخیاریم است و دولت
 روس مخالف نمیشد بموجب اخباراتی که برای او رسیده سپهبدار
 در برده ما این هیجان همراه است و دولت روس بهیچوجه برای
 آن مسئول نمیشد .

جناب معظم له خیلی از بابت اوضاع عمومی ایران بطور
 بدیقی صحبت مینمود و گفت که مامورین نظامی میخواهند که
 مقداری از عساکر روس را عودت دهند لیکن اوضاع مرص و نمرج
 حالیه اینکار را غیر مجتبع میدارد و نمیتوان گفت امروزه در
 ایران حکومتی هست و پیشرفتی در امر امتیازات راه آهن ممکن
 نیست و ما دیگروفتیکه نمایندگان گشته دتود بطهران میروند میبینند
 کسی نیست که با او در این باب مذاکره نمایند .
 جناب معظم له اصرار داشت بر اینکه امورات ایران در

تحت کنترل شخص مقتدری قرار داده شود .

(نمره ۵۱۵)

تلگراف سر والتر تنلی بمسرا دارد کری

طهران ۷ ژانویه ۱۹۱۴ - اوضاع طهران - راجع

بتلگرافات ۲۸ دسامبر و ۹ ژانویه من - مؤسس خشتا ستماری
 رفورمهائی که برای اجبرای آن استقراض خارجی لازم است

مؤمن الملك رئيس سابق مجلس است من امروز بشا میخواهی
وزیر امور خارجه با او مذاکره طولانی نمودم مقصود لزاحداث ادارات
جدید (نه کارخانجات چنانچه سابقا راپورت داده شده) در نقاط
مختلفه شهر دو چیز است اول آنکه اداراتی که برای عموم لازم است
تأمین شود و ثانیاً اشخاصی که زمانیکه حقوقشان تبدیل میشود
وسیله معاشی ندارند در آنجاها بکار وادارند حزانه دالر کل صمیمانه
با این نقشه همراه است و سفیر روس هم نکات حسنه در آن
مشاهده مینماید اگر چه او شبیه دارد از اینکه ایرانیها بتوانند بطور
کامل کاری را انجام بدهند عتیده شخصی من این است که این پروگرام
علامت و آثار ترقی است و امیدوارم که در صورتیکه کابینه مقتدر
و کافی قابل اعتمادی پیدا شود که بتواند آرا با تقویت معنوی دولتمین
اجری و اعمال نماید دولت اعلی حضرتی با آن تقویت صمیمی خواهند
نمود مؤمن الملك محوری است که بر روی آن موفقت یا
عدم موفقت تشکیل کابینه کافی از طرف علاء السلطنه دور میزند
و اگر او راضی بصورت در کابینه شود تمام اشخاص خوب داخل
خواهند شد لیکن اگر او امتناع نماید تشکیل هیئت صحیحی غیر
محمول است تردید او در اینکار بطلت این است که میخواهد سفارتین
اطمینانی برای دادن قرضه پنج یا شش مایون لیرا بغوریت بدهند
که به صرف اجرای پروگرام رفورمها و سایر مطالبات برسد و به
مجرد آنکه امتیارات راه آهن باضا برسد مساعده از بابیت استقرار
بزرگ بمبلغ بانصد یا شصت هزار لیرا داده شود اینطور مقرر است

که نصف این مبلغ برای معارف ژاندارمری و نصف برای شروع
اجرای نقشه تبدیل حقوقات و پرداخت حقوقات عقب افتاده برسد
زیرا که محسوس است که در صورتیکه برای این مقصود تا اول سال
ایرانی پول نرسد داد و فریاد مردم اقتدر زیاد خواهد بود که هیچ
کابینه نمیتواند زیاد بر سرکار دوام نماید .

اگر کابینه که علاء السلطنه در مد نظر دارد تشکیل دهد تشکیل
نشود آئینه ایران بسی تیره و تاریک است از بختیاری ها بکلی سلب اعتبار
شده و هیجان ارنجای آذربایجان در تمام شمال ایران شیوع پیدا خواهد
نمود و اسماً مقصود از این هیجان تشکیل کابینه تحت صدارت
سعد الدوله است لیکن مقصود عمده آن رجعت محمد علی میرزا شاه
مخلوع است این هیجان که البته بدون وقوع اغتشاشات سحت معی
تواند تا طهران منبسط شود انزبک های شبانه روزی
سعد الدوله از تر و تازمه نگاه میدارد و دلایل فراوان برای مشغول
بودن و اقدامات سعد الدوله بدست است اگر اغتشاشی در طهران
رخ دهد محکم است شایع دور و دراز داشته باشد .

چنانچه آگاه هستید مؤمن الملك یکی از اشخاص کافی و ثروت
شده مملکت است و بجهات فوق من صمیمانه با او مذاکره نمودم
و اظهار داشتم که دولتمین نمیتوانند بکابینه که وجود ندارد اطمینانات
مطلوبه از بابیت قرضه بدهند و او را اطمینان دادم که در ایضاب
فوراً باشا مذاکره خواهد شد و بعلاوه اظهار داشتم که یقین
دارم اگر پروگرام استعماری بدست او و همکارهایش مسکه بعد

انتخاب شوند و اگذار شود از روی تدبیر اجرا خواهد شد
و مبدان که جناب معظم میتواند اعتماد کامل بطرفداری دولت
اعلیحضرتی از اینگونه پروگرام ها که وعده داده است اجرا نماید
داشته باشد

من صمیمانه میخواهم اظهار امیدواری نمایم که این مسئله
جالب توجه دقیق و مساعد دولت اعلیحضرتی خواهد شد چرا که
بعقیده من موقع خیلی باریک است

نمره ۵۱۶

تلگراف سروالترنلی سر ادوارد کری

طهران ۷ ژانویه ۱۹۱۳ —

راجع به تلگراف ۵ ژانویه من — سفیر روس بقونسول روس
امقیم تبریز تلگراف نموده او را تعلیم داده است که بسیطدار و شجاع
لدوله بگوید باید از این هیجان خانه خراب کن در آذر با بجان جلو
گیری نموده متظلمین را از تلکرافت خارج نموده نگذارند تلکرافات
مهیجه بطهران بفرستند

نمره ۵۱۷

تلگراف سرادوارد کری به سروالترنلی

وزارت خارجه ۸ ژانویه ۱۹۱۳ —

راجع بتلکراف ۷ ژانویه — این مسئله البته اسباب تشویق غلاء
السلطه خواهد شد و شما باید بایشان تاکید نمایند که بلا ناخبر
کابینه خود را تشکیل و اعلان نمایند

نمره ۵۱۸

مکتوب سروالترنلی سرادوارد کری

طهران ۲۳ دسامبر ۱۹۱۲ —

آقا افتخار دارم اینک خلاصه وقایع چهارم هفته اخیر ایران را
بطریق معمول ماهیانه لفاً ایضاً دارم (امضا) والترنلی
ملفوف نمره ۵۱۸

خلاصه وقایع چهارم هفته ایران لغایت ۲۳ دسامبر ۱۹۱۲

طهران

کابینه و سعد الدوله — مساعی سعدالدوله برای تشکیل کابینه
فعلاً پیشرفت نموده است و مساعی مطوله سیاسیون معتبر ایرانی
برای تشکیل کابینه بدون او که نماینده بهترین عناصر موجوده باشد
و بمختیاری هاهم در آن عضویت نداشته باشند تاکنون موفقیت حاصل
نموده و زمام امور هنوز بدست کابینه مصمم السلطه است
سالار الدوله — دولت ایران با سالار الدوله مشغول مذاکره
اند که مطیع دولت بشود و سالیانه مبلغ ۱۲۰۰۰ تومان باز داده
شود و املاک ضبط شده او هم مسترد شود و خود شاهزاده در
طهران اقامت نماید ولی حالیه حکومت محلی بوی تقویض نشود شاهزاده
از این شرایط نا راضی است لیکن بقونسول روس مقیم استرآباد
تعلیم داده شده است که برای قبولانیدن شرایط مذکور بشاهزاده
فشار آورد

حکومت طهران صدر الممالك که سابقاً متولی باشی حضرت

رژا در مشهد بود بجای *بین الممالك* که بحکومت مازندران منصوب گردیده حکومت شهر را بعهده گرفته است
 کرانی قیمت نان - در شهر قدری اغتشاش برای کرانی قیمت نان بظهور رسید متنبی السلطنه که خزانه او را برای اداره کردن آردی که دولت به نانواها میدهد تعیین نموده متهم شده است باینکه با نانواها برای کران کردن قیمت کندم اتحاد نموده است
 انجمن دانشاکیون - این انجمن روسیونی اراده اعلامی انتشار داده که پیش از این با حکومت از تجاعی حاضر همراهی نخواهد نمود

قزوین

قشون قزاق در قزوین که در عده آنها خیلی تخفیف داده شده بود تا ۳۲۵ نفر زیاد شده است
 ۳۰۰ نفر ژاندارم تحت امر دو نفر از صاحب منصبان روسی فعلا در راه از قزوین الی همدان مشغول محافظت راه میباشد
 مشهد

روز ۳ دیسمبر متر مرتین یکی از اجزا اداره تلگرافی همد و اروپا همینکه برای کار از مشهد بطرف طهران میباشد ترکمنها بزرگ میده باو حمله نمودند کالسجی و نوکر اداره تلگراف مقتول گردید و قافله بکلی بغارت رفت و متر مرتین تامیعه سلامت رسید یکی از راهزنان موسوم بجهانگیر از تمام مسافریں در میان

دشت که در هزاره واقع است بزور پول میگردد
 بقراریکه راپورت داده شده در ناحیه تربت اموال معادل ۵۰۰۰ لیرا بسرقت رفته است
 استراباد

سالار الدوله روز ۱۱ نوامبر پنجه نجف وارد شد و برای رؤسای ترکمنها مکتوب نوشت که آمده و با مقاصد او همراه هستند عاقر روس که در تابستان در قره سوجیم شده بودند با استراباد مراجعت نموده اند
 اصفهان

شهر در عرض ماه آرام تر بود لکن چندین دسته سارقین در حدود شهر مشغول غارت بودند بقراریکه راپورت داده شده دسته از بختیاریم که حکمران فرستاده بود در راه شیراز با کهکاوئیها مصادف شده و ده نفر از آنها بکروج و مقتول گردیده اند خونین بختیاری مقیم طهران بگویند که از وقوع این حادثه خبری ندارند
 در تمام راه طهران امن بود و قوافل با مال التجاره ایاب و ذهاب مینمودند

دسته از طایفه بوئر احمدی از قراریکه راپورت داده شد برای جلب اعتماد دولت با چندین از رؤسای خود برای حفظ قوافل بازداشت خوانست آمده اند
 تاپ حسین مجدداً بحکومت کاشان منصوب شده است

یزد

حکمران یزد اردوئی بطرف مروس فرستاده که دستجات سارقینی را که در آنجا هستند سرکوبی دهد
مسافری را پورت میدهند که فراوان راه در راه اصفهان پول زیاد بزور میگیرند و در يك مورد برای يك روز مسافرت ۴ لیرا مطالبه نمودند

کردن

امیر مخم در این ماه چندین دفعه استغای خود را اعلام نموده است و میگوید که حکومت مرکزی نه پول و نه فشنك رای او نمیفرستند چندی بعد از استغایش مبلغ ۲۰۰۰۰ تومان یار داده شد

قراریکه از سیرجان راپورت داده شده (رجوع بخلاصه ۲۷ نوامبر بخانید) بین سردار نصرت و بهار لوها و قارسیهای متحده جنگ بسیار سختی بوقوع پیوست از قرار مذکور فشنون ایلات آخر الذکر متجاوز از ۶۰۰۰ نفر بوده است

سید خان بمی فشنونی جمع آوری نموده است که باعوان خان رئیس ایل همه جنگ کنند نواب خان فشنون خود را در دلبسته نزدیک بمبور جمع نموده است

کرمانشاه

در عرض ماه در این شهر ناراضیاتی عامه و سرقتها متوالیه روز افزون بوده است و قیمت ارزاق هم بتدریج زیاد میشده و

شهرت داشت که سارقین نقشه حمله بشهر را ریخته اند اوضاع ولایت هم روز بروز بدتر شد ایل بلوند در نواحی جنوب مشغول هجوم بوده اند يك طایفه از ایل کالچانی گوران در تحت امر قهر سلطان مقامی را در راه بغداد متصرف شده و قوافل را تاراج مینمایند قسمت دیگر از همان ایل کمیانی تحت قصر شیرین را تهدید نموده اند

برای دفع این اغتشاشات هیچ اقتداری موجود نیست در ۳۰ نوامبر فرما فرما رسماً بقونسول اعلیحضرتی اعلام نمود که بعضی احضار ۱۵۰ نفر قزاق بطهران که فقط فشنون بود که بقبائده بود او استغای خود را تقدیم داشته است قونسول اعلیحضرتی میترسد بواسطه احضار آنها بطهران در شهر اغتشاشی رخ دهد

سیستان

روز ۱۷ دسامبر قریب ۱۰۰ نفر سرباز خواسته در قونسولخانه محصن اختیار نمایند شکایت اینها این بود که حقوق شان عقب افتاده و دولت ایران فکر قمار صادر نموده و بسیاری از آنها را بدون حقوق اخراج نموده و حقوق سایرین را مخفی داده است در میان عساکری که اخراج شده اند پنجاه شتر سوار برای حفظ راه کوه ملک سیاه بودند سفارت در این باب بدولت ایران اظهاراتی نمود که این پنجاه نفر را اخراج نمایند و قرار حقوق عقب افتاده آنها را بدهد مازر بریدوبس از حرکت کاپتان هنر رمام اور قونسولگری

را بدست گرفت

شیراز

ماژور کوئتر قونول ا علیحضرتی روز پنجم دسامبر بجای
مستر اسمارت که بطهران فرستاده شده بشیراز وارد شد
روز ۱۱ دسامبر دسته را مرکب از ماژور کنلرول و کاپیتان اکفورد
متعلق بسواره هند مرکزی باغلق ۲۶ نفر سوار و پشه آنها که
برای شکار حرکت کرده بودند سارقین بین خانه زمینان و دشت
ارجن در راه پوشهر حمله نمودند در جنگی که واقع شد کاپیتان
اکفورد مقتول گشت باقی ان دسته سالمأ بشیراز مراجعت نمودند
عبر السلطنه صولت الدوله را بمقام ایامخانی گری ایل قشقائی منصوب
نموده است

اهواز

اهالی بهبهان امتناع نمودند از انکه بگذارند سوارهای حکمران
جدید امیر مجاهد وارد شهر شود تا انکه کاغذی بهنشان داده
شد که امیر مجاهد تحت حفاظت و حمایت شیخ محرمه است
قراریکه راپورت داده شده تمام ایل کهگلونی با حکومت
بختیاری در خاک کهگلونی مخالف میباشند و احوال خود را بنقاطیکه
دست رست نیست انتقال میدهند

نمره ۵۱۹ —

مکتوب سروالتر تنلی برادر وارد گری

طهران ۲۳ دسامبر ۱۹۱۲ —

آقا بوصول تلکراف ۲۶ ماه گذشته شما مشعر بر اینکه

مبلغ ۱۵۰۰۰ لیرا در بانک شاهنشاهی ایران بحساب من محسوب شده
که بدان وسیله با مالیه حکومت فارس کتت نمایم من با حراهداری
مشورت نمودم که به پنجم بهترین طریقی برای امانت گذاردن این
وجه در بانک بطوریکه بمصارف صحیح برسد و اسباب کدورت
ایرانیها فراهم نیاید چیست (که هرزمان که اقدامی برای کنترل
مصرف پولی که بدولت ایران مساعد داده میشود مناقش گرفته
میشود کدورت حاصل مینمایند

پس از تبادل نظریات شفاهی با مسیو مرنارد و تبادل مراسلات
خصوصی که منتهی بمراسلات غرهمهه جاری او گردید و سواد ان
در جوف است من مذاکره خصوصی در این باب با وزیر امور خارجه
نمودم سپس کاغذی بحضرت معظم روز ۱۰ ماه جاری نوشته سوادش
در جوف است) و ایشانرا اطلاع دادم که دولت راضی شده اند
مساعده دیگری بمبلغ ۱۵۰۰۰ لیرا تحت شرایط مساعداتی که در
عرض سال داده شد بدولت ایران بدهند که بمصرف احتیاجات ایالت
فارس برسانند بر حسب قراری که باعلاء السلطنه داده بودم
من یادداشت خصوصی هازوز برای وزیر امور خارجه فرستاده و
ترتیبی را که برای کنترل مصرف پول مذکور با مسیو مرنارد داده
بودم بایشان توضیح نمودم و هازوز نیز مکتوبی برای مسیو
مرنارد فرستاده و این قرارداد را تصدیق نمودم سواد در جوف
است) و تعلیمات لازمه ببانک شاهنشاهی دادم من شمارا نیز از
اقداماتیکه بعمل آمده و قبول نمودن ایالت این ترتیب را در تلکراف

۱۰ دسامبر خود مستحضرم نمودم بنابر نصیحت مدیر بانک شاهنشاهی
من بعد از آن حواله ۱۵۰۰۰ لیرا برای خزانه دار کل فرستادم
اینک مفتخرأ سواد جواب اورا که وصول پول را اطلاع داده است
رای شما میفرستم

بمجرد ورود مازرا کوزر بشیراز او فوراً شروع بمذاکره
در باب اوضاع مالی ایالت نمود .

از تلگراف مازرا کوزر مورخه ۲۰ شهریاری که سواد آن
در جوف است و راپورت مذاکره بانمبایند ایرانی خزانه داری
کل راهبده معلوم میشود مازرا کوزر حسن عقیده نسبت باین شخص پیدا
نموده و باو نصیحت نموده است که بطور مالیه ایالت باید بمصرف
برسد من آنچه را که مازرا کوزر در این باب گفته است تصویب میکنم بیت
هزار تومان که رجوع به آن نمودم اولین قسط از بابت ۱۵۰۰۰
(۸۲۰۰۰ تومان) لیرائی است که دولت اعلیحضرتی مساعدت
داده اند من بنابر خواهش مسیو مرئرد که دولت پادشاه میاورند
برای مصارف اردو برای سرکونی مرتکبین قضیه دشت ارجن
پول بشیراز فرستند تصویب نمودم که این مساعدت بپاک شیراز
انتقال داده شود و بمازرا کوزر اطلاع داده ام که این وجه را
فقط بتصویب او میتوان بمصرف رسانید (اعضاء) والرتنلی

(ملفوف اول نمره ۵۱۹)

مکتوب مسیو مرئرد به سر والرتنلی

طهران غره دسامبر ۱۹۱۲ — دوست من مررتنلی —

مکتوب شما واصل گردید مشعر بر اینکه دولت اعلیحضرتی
مساعدت دیگری بمبلغ ۱۵۰۰۰ لیرا بدولت ایران خواهد داد که
بمصرف فوری تشکیل فتون برای اعاده انتظامات فارس برسد
شرایطی را که سرادولردگری میخواهد تحت آن این پانزده
هزار لیرا بمصرف برسد مرقوم داشته بودید مسرور شدم

در باب مسئله دوم با شما محفیده هستم که اقدامات لازمه
برای تامین مصرف این وجه بشود که در حقیقت بمصارف لازمه
برسد برای نیل باین مقصود من طریق ذیلرا توصیه میکنم
ایالت باید بودجه خود را برای سه ماه تهیه نماید بطوری که خارج
ماهنامه او بمجاور از ۳۰۰۰۰ تومان نباشد

وکیل خزانه داری کل مقیم شیراز پیشنهادات ایالترا تحت
مذاکره قرار داده و آرا بقونسول انگلیس ارائه میدهد و او هم
در صورت لزوم اگر اعتراض بر آن داشته باشد شما اطلاع
خواهد داد . من تا باشما مشورت نکنم اجازه ناده ۳۰۰۰۰
تومان ماهنامه با ۱۵۰۰۰ هر دو هفته یک مرتبه نخواهم داد و
این پول در تحت عنوان حساب خزانه داری کل در برزی در بانک
امانت گذارده خواهد شد و حساب آن علیحده خواهد بود

این نقشه در واقع شبیه همان نقشه ایست که بشیراز توصیه
نموده اید و فرقی که دارد این است که از مداخله قونسول بشیراز
شاید در ظاهرأ بیکاهد و بهمین واسطه اسباب کمورت اشخاصیکه
در آن نقطه هستند و من اصلاح به آنها را مطلوب میدانم فراهم

بخواهد آمد .

بمجرد آنکه وجه مذکور موجود شد من ۱۰۰۰۰ تومان
آزا برای جناب غیر السلطه خواهم فرستاد (او اخیراً ۲۰۰۰۰
تومان گرفته است) (امضاء) مرئوس

(ملفوف دوم نمره ۵۱۹)

مکتوب سر والتر تنلی حلاء السلطه

طهران ۱۰ دسامبر ۱۹۱۲ - حضرت اشرفا - چنانچه
چند روز قبل شفاهاً بحضرت اشرف عرض کردم دولت اعلیحضرتی
چون شایسته ایالت فارس محتاج بمعاونت مالی است که ایشان را
قادر بنجام وظایف خود نماید مرا اجازه داده اند که مبلغ ۱۵۰۰۰
لیرا بدوات علیه برای احتیاجات مخصوص آن ایالت که منافع انگلیس
در آن جا بسیار است بدهم .

پس از مشورت ما خزانه داری کل من دیروز بمسئیر بانک
شاهنشاهی تعلیم دادم که معادل همین مبلغ را بحساب قران در
حمت عنوان حساب خزانه داری کل فارس در دفاتر خود انتقال
نهدد . از طرف وزارت امور خارجه تعلیم یافته ام که حضرت
اشرف را اطلاع دهم که دولت اعلیحضرتی این مساعدت را هم از
مات منافع و تأمین و طریق استرداد همان شرایطی که برای
مساعدت هائی که در عرض سال جاری تأدیه شده مقرر گردیده است
داده اند (امضاء) والتر تنلی

(ملفوف سوم نمره ۵۱۹)

مکتوب سر والتر تنلی بمسئیر مرئوس

طهران ۱۰ دسامبر ۱۹۱۲ - در خصوص مکاتبات نیم
رسی که مبادله شده در موضوع مساعدت جدید ۱۵۰۰۰ لیرا
که دولت اعلیحضرتی راضی شده اند بدوات علیه برای مساعدت
مالیه فارس بدهند جنابعالی را اطلاع میدهم که دیروز بمسئیر بانک
شاهنشاهی تعلیم دادم که وجه مذکور در حساب مخصوص تحت
عنوان حساب خزانه دار کل - فارس در دفاتر خود انتقال دهد
این را بملاوه اظهار میدارم که سرادوارد کری مرا تعلیم داده
است که دولت ایران را اطلاع دهم که این پول را داده اند که
فقط بتصرف اداره حکومت فارس رسد و میزان منافع و تأمین
و طریق استرداد آن تحت شرایط مساعدت های دیگری است که
دولت بریطانیای عطی در عرض سال جاری بدولت ایران داده اند
در خصوص طریق مصرف این وجه احتیاج دارم اظهار بخاتم
که مآخذ که در صورت نیم رسمی غیه دسامبر خود شرح داده اند
موافقت دارم و پیشهادات شمارا برای قونسول اعلیحضرتی بخار
خواهم نمود که باتفاق نمایند شما که در شمار است در قش که
نمایند شما و ایالت تهیه میکنند . مذاکره نمایند
من مسرور خواهم شد از اینکه در بودجه که شما
راه میشود بکمک هر قسم ملاحظاتی که قونسول انگلیس صلاح
میداند اظهار بدارد و مطالعه و مذاکره نمایم و آنوقت شما اجازه

بخواهد آمد .

بمجرد آنکه وجه مذکور موجود شد من ۱۰۰۰۰ تومان
آرا برای جناب محترم السلطنه خواهم فرستاد (او اخیراً ۲۰۰۰۰
تومان گرفته است) (امضاء) مرئوس

(ملفوف دوم نمره ۵۱۹)

مکتوب سر والتر تنلی بجلاء السلطنه

طهران ۱۰ دسامبر ۱۹۱۲ - حضرت امیرفا - چنانچه
چند روز قبل شفاهاً بمحضرت اشرف عرض کردم دولت اعلیحضرتی
چون شنیدند ایالت فارس محتاج بمعاونت مالی است که ایشان را
قادر بآنجا و وظایف خود نماید مرا اجازه داده اند که مبلغ ۱۵۰۰۰
لیرا بدوات علیه برای احتیاجات مخصوص آن ایالت که منافع انگلیس
در آنجا بسیار است بدهم .

پس از مشورت با خزانه داری کل من دیروز بمدير بانک
شاهنشاهی تعلیم دادم که معادل همین مبلغ را بحساب قران در
محت عنوان حساب خزانه داری کل فارس در دفاتر خود انتقال
نهدد از طرف وزارت امور خارجه تعلیم یافته ام که حضرت
اشرف را اطلاع دهم که دولت اعلیحضرتی این مساعدت را هم از
مابت منافع و تدبیر و طریق استرداد بهمان شرایطی که برای
مساعدت هائی که در عرض سال جاری تأدیة شده مقرر گردیده است
داده اند (امضاء) والتر تنلی

(ملفوف سوم نمره ۵۱۹)

مکتوب سر والتر تنلی بمیسو مرئوس

طهران ۱۰ دسامبر ۱۹۱۲ - درخصوص مکاتبات نیم
رسی که مبادله شده در موضوع مساعدت جدید ۱۵۰۰۰ لیرا
که دولت اعلیحضرتی راضی شده اند بدوات علیه برای مساعدت
مالیه فارس بدهند جناب عالی را اطلاع میدهم که دیروز بمدير بانک
شاهنشاهی تعلیم دادم که وجه مذکور در حساب مخصوص تحت
عنوان حساب خزانه دار کل - فارس در دفاتر خود انتقال دهد
این را بعلاوه اظهار میدارم که سرادوار کبری مرا تعلیم داده
است که دولت ایران را اطلاع دهم که این پول را داده اند که
فقط بمصرف اداره حکومت فارس رسد و میزان منافع و تدبیر
و طریق استرداد آن تحت شرایط مساعدت های دیگری است که
دولت بریطانیای عظمی در عرض سال جاری بدولت ایران داده اند
در خصوص طریق مصرف این وجه اخبار دارم اظهار بنمایم
که باقیه که در مراعات نیم رسمی غیه دسامبر خود شرح داده اند
موافقت داریم و پیشنهادات شما را برای قوت دولت اعلیحضرتی بخاطر
خواهم نمود که باتفاق نماینده شما که در شیراز است در غرض که
نماینده شما و ایالت تهیه میکنند مذاکره نمایند
من مسرور خواهم شد از اینکه در بودجه که بشما
رئه میشود بکمک هر قسم ملاحظاتی که قونسول انگلیس صلاح
میداند اظهار بدارد و مطالعه و مذاکره نمایم و آنوقت شما اجازه

پرداخت وجه را بر حسب احتیاجات وقت خواهید داد .

(امضاء) والتر تنلی

(ملفوف بهم نام نمره ۵۱۹)

ترجمه مکتوب منسوب مرزا و سر والتر تنلی

طهران ۱۷ دسامبر ۱۹۱۲ - انتظار دارم وصول مراسلات

۱۰ و ۱۱ شهر جاری شماره را با حواله ۲۵۰۰۰۰ لیرا که در جواب

مراسله اخیر بود اطلاع دهم

ما بیل جناب عالی این وجه را بحساب مخصوص در تحت

عنوان حساب خزانه دار کل فارس انتقال داده و پرداخته ام

و آنچه مستقیماً بدارد عالیّه شیراز برای مصارف حکومتی ایالت

مذکور داده میشود یعنی اوجوهائی که سفارت انگلیس لزوم پرداخت

اترا قبلاً تصدیق نماید در حساب مذکور ثبت خواهد شد

این را لازم نیست عرض کنم که با عطف بجناب عالی که در

مراسله ۱۰ دسامبر در این موضوع تدریج است کل موافقت را دارم

(امضاء) مرزا

ملفوف بهم نمره ۵۱۹

تلگراف فونسل آکونر سر والتر تنلی

شیراز ۲۰ دسامبر ۱۹۱۲

مسئله عالیّه میرزا مصطفی خان مفتش عالیّه فارس دیشب از من

ملاقات نموده تلگرافی از مرزا بدین اراکه داد که بموجب آن بان

دستور العمل داده شده است که به قفسه مصرف وجهی که استقراض

شده و برای دوسه ماهه بعد توسط ایالت طرح شده رسیدگی نموده

و قبل از آنکه آنرا بمیسو مرزا بدین اراکه بفرستد بفرستد

در این تلگراف نیز مذکور است که مبلغ ۲۰۰،۰۰۰ هزار تومان

فرستاده خواهد شد مصطفی خان از بابت این مبلغ خبری ندارد

لیکن تصور میکنم که باید برای مصارف فوق العاده اقداماتی که ایالت در

مید نظر دارد برای تهیه مرتکین حمله اخیر بنماید بمصرف برسد

مفتش مذکور حواله بودجه ایالت را هم بمن اراکه نمود این بودجه

متضمن صورت و جبهات کلی در تحت عناوین مختلفه است که مبلغ

آنها به ۹۹۰۰۰ تومان میرسد و مفتش نمیداند که بطور جمع آنها

بمبلغ بسته شده و نیز نمیداند که بایالت جزئیات این فقرات

و جوهائی که در بودجه خود ذکر نموده دارد یا خیر مفتش بنا بر این

در نظر دارد که تا چند روز دیگر خودش بودجه مفصل مشروحه

تهیه نماید مشار به مرا اطلاع داد که مبلغ زیادی از مات حقوق

صاگر و نظامیه عقب افتاده است که از من استفسار نمود که آیا صحیح

است مبلغهای مذکور جزو بودجه محسوب شود من اظهار داشتم

که نمیتوانم صحیح نباشد چرا که مقصود از پرداخت این مساعد

در ابتدای بود که بوسیله این بابت بتواند آن نقطه را منظم نماید

که تا سه ماه دیگر در سال جاری با چنان قدرتی شروع بدارد امور

مصرفه و بی کند که بتواند عایدات را وصول و اقطاعات در را

ایالت مستقر بداند بنا بر این من مفتش صحبت نمودم که بودجه

را طوری ترتیب دهد که فقرات آن فقط متضمن مصارف عمده

دعاوی باشد که تصور میشود برای اداره حکومت ایالت کال لزوم را دارد بطوری که نمونه برای سالهای بعد هم باشد بودجه الحاق دیگر هم برای مصارف فوق العاده از قبیل حقوق عقب افتاده و مصارف اردو برای سرکوبی اشرازیه نماید برای پرداخت مصارف اخیر وجه داده خواهد شد قسمتی از آن ۲۰۰۰۰۰ تومانی که خزانه داری کل وعده داده است و قسمتی از تأییدات ایالات و ولایات که قبل از اختتام سال جاری وصول میشود تأدیه خواهد شد و اگر این وجوهات مکنی نباشد باز هم از طهران درخواست خواهد شد که وجه بفرستند

مفتش باین مراتب موافقت نموده و وعده داده است که به این طریق بودجه را تهیه نماید از قرار معلوم او آدم چیز مهمی است و بنظر من آدم خوبی آمد

همینکه از جزئیات مسئله رسماً مستحضرم شد البته تلکرافاً بشما خبر خواهم داد و امیدوارم که شما نصیحتی را که بفرستش نموده ام تصویب خواهید فرمود کان میکنم که اگر بگذاریم این ۱۵۰۰۰ لیرا باقیمت عمده از آن مصارف مختلفه برسد که برای ایالت نفی نداشته باشد این پول هم تلف خواهد شد و وضع فارس بهتر از سابق نخواهد شد و حال آنکه اگر مصارف این وجه طوری مرتب شود که اساس محکمی برای آئیه مالیة مشون فارس تشکیل دهد و نمونه برای آئیه اندر بزیان برای پانیک استعماری حقیقی برای سنوات آئیه انجیس خواهد شد

(نمره ۵۲۰)

مکتوب سروالتر تنلی سرادوارد کری

طهران ۲۴ دسامبر ۱۹۱۲ — آقا افتخار دارم راپورت هم که دولت ایران ترتیبی را قبول نموده اند که بر عده بریکاد قزاق تحت امر صاحب منصبان روسی افزوده خواهد شد تا به ۴۳۰۰ نفر بالغ شود عده حالیه آنها در طهران ۱۸۰۰ نفر است و در تبریز هم ۶۵۰ نفر تشکیل شده است این ترتیب مستلزم استخدام دو یا سه نفر دیگر صاحب منصبان روسی است اینکار بموقع اجرا گذارده نخواهد شد تا زمانیکه قرضه مهمی عمل آید و وجوهات لازمه برای اینکار داده شود و بحقوق افراد قزاق هم افزوده شده بطوری که با ژاندارها مساوی شود این اضافه حقوق از ابتدای ماه ژانویه داده خواهد شد (امضاء) والتر تنلی

(نمره ۵۲۱)

مکتوب سروالتر تنلی سرادوارد کری

طهران ۲۴ دسامبر ۱۹۱۲ — آقا افتخار دارم اینک سواد مراسله را که قونسول اعالیة حضرتی رفیم گرفته شده برای من فرستاده و در باب اوضاع راه بین سرحد خاک عثمانی و کرمانشاه و بین کرمانشاه و همدان راپورت داده است لفاً ایضاً دارم بوصول مکتوب قونسول مکدول من در موضوع اوضاع مفتوش راه های مذکوره با همکار روسی خود مذاکره نمودم و در صورتیکه مبلغهای را که مستر مکدول ذکر نموده داشته

باشد اجاعا فایکده و پولها بیکه گرفته شده است خیلی زیادتر از
راه از پوشهر او بشیر از است من مدفهم بیدم که قرار دادی همین تازه کی
بین دولین روس و ایران با تمام رسید که بانک روس ضمانت میکند
مبلغ ۳۰۰۰ تومان ماهیانه تا مدت غیر محدودی برای استقرار
قوه نظامی و مصارف حکومتی بحکمران آنها بدهد این پول از
مساعده بعد یا از عایدات کمرکات شمالی پس از تادیه مساعده های
موجوده مسترد خواهد شد

امید است که بوسیله این وجه ماهیتانه صفتی مطمئناً داده
میشود حکمران بتواند آن انتظاماتی را که اقتدر برای تجارت
انگلیس دارای اهمیت است اعاده نماید (امضاء) والتر تنلی
(ملفوظ نمره ۵۲۱)

مکتوب قونول مکدول بسروالتز تنلی
 کرمانشاه ۵ دسامبر ۱۹۱۲ — آقا افتخار دارم راپورت
 دهم که فعلا پولهاییکه در راههای از سر حد تا کرمانشاه و از
 آنجا تا همدان گرفته میشود بسیار زیاد است و راهها امنی ندارد
 با دلیل عقیده ام این است که در صورتیکه دیگر پول از مکاربان
 گرفته بشود حاملین مال التجاره با کمال خوشی مبلغ کمتری
 خواهند داد در مدت سال گذشته تخمینی شده است که قراولان
 راه از ۱۵۰ ۰۰۰ تا ۲۰۰ ۰۰۰ تومان بین سر حد و کرمانشاه
 وصول نموده اند یکی از اتباع انگلیس که دارای ۱۹ شتر
 بوده برای هر شتری ۱۸ شلینگ در تمام راه داده است

راهداری که - باغاً گرفته میشود حالا مرفوع شده لیکن غیر ممکن منظر
میرسد که از وصول وجوہات بعنوان قرا سورتی یا سلامت روی
از قاطر داران ممانعت نمود و از مرفوع داشتن راهداری این
باغ مرفوع نمیشود

عدد از حامیان اتباع عثمانی میباشد یکی از آنها تبعه انگلیس
 است و بقی ایرانی هستند در عرض سال تنکوز تیل بموجب
 احصایه کمالات که بطبع رسیده است ۷۶۶ ۲۲۰ ۴۰۰ من مال التجاره
 به کرمانشاه وارد شده اکثر حیوانات باری قاطر هستند و از
 ۴۰ الی ۶۰ بار حمل میکنند و عده شتر هم تا ۷۰ من والاغها
 از ۲۰ الی ۳۰ من میتوانند حمل کنند اگر روی هم رفته
 مر باری را چهل من حساب کنیم تخمیناً باید ۱۰۰ ۰۰۰ حیوان
 باری در کار باشد در مراجعت اکثر این حیوانات خالی میباشد
 فرض کنیم که رای مر حیوانی در مسافرت کرمانشاه مبلغ سه
 قران و نیم و در مراجعت مبلغ یک قران و نیم دریافت شود ممکن
 است مبلغ ۵۰۰۰ تومان وصول نمود و از همدان الی کرمانشاه
 نیز همین مبلغ را میتوان وصول نمود فرصت کنیم که عده حیواناتی
 که در آن راه بت و ذهاب میدمایند ۷۰۰۰۰ رأس بشد و جمع
 مبلغی که میتوان وصول نمود ۸۵۰۰۰۰ تومان خواهد بود علاوه
 دیگری که در مسافرت - واره و ایب و دهاب اهالی داخله گرفته
 میشود این یکی از راههای معظم زوار است پولی که از
 بات مر رأس شتر یا قاطر یا الاغ گرفته میشود باید عاید عده حساب

هر يك را كرد ليكن اگر برای هر راس حیوانی ۴۰ من محسوب داریم حساب آن درست میشود

چنانچه تخمین شده مبلغ ۸۰۰۰۰ تومان برای حقوق مستحفظین از سرحد تا همدان مکفی خواهد بود و تشکیل مستحفظین این راه را باید بدست یک نفر اروپائی یا صاحب منصب ژاندارمری سوئدی واگذار کرد که از محل قراول بگیرد لیکن عده هم از جاهای دیگر باید جمع آوری نماید و آنچه وصول و بمصرف میرسد باید طبقاً تحت کنترل مدیر کمربات عایدات باشد و وجوهات را حاکم باید اخذ شود باید در قطعه معینی مأخوذ داشت مثلاً برای راه سرحد در پل ذهاب و برای راه همدان در پل قراول بگیرند برای هر فقره وجهی که وصول میشود قبض رسید جایی داده خواهد شد و اجازه به آنها داده نخواهد شد که بغیر از حق مرتجع پول دیگری بگیرند مشکل است بتوان ترتیب اینکار را داد تا آنکه حکمران بتواند بر ایلاتیکه فعلاً خود را مستقل نموده اند اعمال اقتداری بنماید (امضاء) مکدول

(نمره ۵۲۲)

تلگراف سرادوارد کری - سرور ارتشلی

وزارت خارجه ۹ ژانویه ۱۹۱۳ - راجع بتلگراف هفتم ژانویه شما - شما باید برای مؤمن الملك توضیح نمائید که مسئله قرضه بزرگی را با سرمایه دلران باید تحت ملاحظه خود قرار دهند و دولت اعلیحضرتی خود نمیتوانند وعده نایب این قرضه را بنمایند

هنکامیکه کابینه متدین مقتدری زمام امور را بدست گرفت دولت اعلیحضرتی حق القوه برای تسهیل قرضه کار خواهند کرد و از بابت آن وجهی بطور مساعد خواهند پرداخت شما نباید اشکالی داشته باشید در این حاکم او را از حسن نیت دولت اعلیحضرتی مطمئن سازند

من آنچه را که شما در اینموضوع صحبت نموده و در تلگراف خود راپورت داده اید تصویب میکنم و نیز نقشه اصلاحات را هم تصویب میکنم تبدیل حقوقات تصور میکنم قسمتی از رفورم عمومی مالیه را تشکیل میدهد

(نمره ۵۲۳)

تلگراف سرادوارد کری - سر جارج بوکان

وزارت خارجه ۹ ژانویه ۱۹۱۳ - لطاف نموده مفاد تلگرافی را که امروز بطهران مجاریه نمودم بمسئو سازانف ابلاغ نمائید
نمره ۵۲۴

تلگراف سرادوارد کری - سر جارج بوکان

وزارت خارجه ۱۰ ژانویه ۱۹۱۳ -

راجع بتلگراف ۹ ژانویه شما -

لطاف نموده رای تعلیماتیکه بمسئو سارانف برای قونسول تبریز فرستاده زوا اظهار تشکر نمائید شما باید او را اطلاع دهید که من با نظریات او در خصوص وضیعت مهم ایران کاری دولتمن انگلیس و روس لازم میدارد فوراً از بابت پولنیک آتیه

خود تصمیمی بنمایند موافقت دارم و بقیه دارم که مسیو زانوف هم
باندازه من مایل است که دولتشین برای استقرار و حفظ تمامیت و
استقلال ایران متفقاً عمل نمایند برای انجام این مقصود فعلاً بهترین
طریقه برای ما این است که هر قدر ممکن است با علاء السلطنه
همراهی نموده و مؤمن الملك و کسانیرا که مثل او هستند تشویق
بنماییم بکابینه حاضره داخل شوند امید داریم که مسیو زانوف مایل
خواهد بود که بسفر روس مقیم طهران بلا تاخیر تعلیم دهد که
اطمینانات شبیه باطمیناناتی که در تملکراف دیروز من بر والترنلی
مندرج بود بدهد و بطور عموم با علاء السلطنه و مؤمن الملك
همراهی و تقویت نماید

همینکه این کابینه بطور قطع تشکیل گردید خوب است دولت
روس ابراز همدردی با آن نموده باین وسیله که عده از عساکر
خود را از ایران خارج نمایند و بفرمانند که بقیه هم پس از اتمام
انتظامات عودت داده خواهند شد من بقیه دارم این کار اثر خوبی
تولید خواهد نمود

نمره ۵۲۵

مکتوب لیونشان کلنل کاکس بسراود اگری

بوشهر ۱۶ دسامبر ۱۹۱۲ -

آقا در تعقیب مراسله ۱۱ سال ۱۹۱۲ خود افتتاح دارم برای اطلاع
شما یاد داشتی را که میتر جیک راجع باوضاع حالیه راه بوشهرالی
شیراز مخصوصاً در خصوص میزان کرایه حمل و نقل اجناس و

و جوهائیکه در راه ما اخذ میشود نوشته است لفاً ایفا دارم
این یادداشت حالیه که مسئله راه در میان است خیلی موقع نوشته
شده که اشکال حمل و نقل مال التجاره داخله و خارجه را بنمایند
چون این نوشته در موقعی رسیده که من در شرف حرکت
هستم شخصاً چیزی در آن باب ننوشته ام و مطالب لازمه از خود آن
نوشته معلوم و مکشوف میگردد

سوادى از این نوشته را برای سفير اعلىحضرتى و نسخه را
برای اداره خارجه حکومت هندوستان بانضمام سواد همین مرسله
خواهم فرستاد

امضا کاکس فورس - جنرال اعلىحضرتى مقیم بوشهر و فورسول مقیم
اعلىحضرتى در حلیج فارس

ملفوف نمره ۵۲۵

یادداشت در خصوص راه از بوشهر الی شیراز از ماه اوت
الی اکتوبر ۱۹۱۲

در این نوشته اوضاع راه تجارتی از بوشهر الی شیراز از
زمانیکه یاد داشت آخری را فرستادم تا زمان ورود ایالت فارس
مندرج است و بعضی ملاحظات از باب احتمالات آتی نزدیک هم
بان منضم شده چنانچه در یادداشت آخری خود بخوبی توضیح نموده ام
مستأه راهدارى بهر عنوان و اسم که گرفته میشود یکی از مهمترین
اشکال و صور اوضاع مغلطه و غشوشی است که از هرج و مرج حالیه
و خسارت وارده بانگلیس خود را جلوه گر میسازد و تا زمانیکه

ریشه این رسم گنده نشود و ایلات چادر نشین و رؤسای آنها از
ماخوذ داشتن آن مخالفت نشوند امنیت موجوده دوام خواهد داشت
این مسئله مندرجا بر تمام ایرانیان و بر دولت ایران توسط انگلیسها و
حکام حایه شیراز و بوشهر معلوم و مکشوف شده خلاصه در مدتی
که راپورت آرا میدهم علاوه بر علل مذکوره قوای عامله دیگری
نیز برای از دیاد اوضاع هرج و مرجی که از اخذ راهداری
پیش آمده و تشدید اشکال وضعیت تجارت جنوب در کار بوده است
از جمله علل مذکوره یکی محاصرات بین نواحی در امتداد راه و
میزان کرایه و عدم کفایت حیوان بازی و اوضاع راه از شیراز الی
اصفهان و از اهواز الی اصفهان بوده است

راهداری

بموجب ثبتی که در یادداشت سابق خود ارائه دادم جمیع
مبالغ ماخوذات حیوانین و تفنگچیان بطریق ذیل زیادتیر شده است
از --

ماه ژون ۱۹۰۷	۷۰ - ۳ قران
ماه ژانویه ۱۹۱۰	۱۵ - ۱۱
ماه فوریه ۱۹۱۰	۷۵ - ۹
ماه مارس ۱۹۱۰	۳۵ - ۹
ماه آوریل ۱۹۱۰	۱۰ - ۷
الی -	
ماه سپتامبر ۱۹۱۱	۹۵ - ۱۷

ماه ژانویه ۱۹۱۲ ۲ - ۲۸ قران
ماه مارس ۱۹۱۲ ۳۵ - ۲۱
ماه مه ۱۹۱۲ ۵۰ - ۲۷
بموجب تحقیقات دقیق شخصی که از ماه اوت از قاطر
داران شده و جوتهائی که گرفته شده از سابق خیلی زیاد تر
بوده است

بعضی سیاهه ها نیز که در آن جزئیات مبالغهائی که در هر
نقطه در ماه اوت و سپتامبر و اکتوبر ماخوذ شده ثبت است نیز
اغماً ارسال میشود از این سیاهه ها معلوم خواهد شد که در چهار
تای آنها برای هر راس قاطر متجاوز از چهار تومان گرفته شده
جمع آن بحراری است که ذیلا نگاشته میشود

ماه اوت ۱۹۱۲	۴۰ - ۳۱ قران
ماه سپتامبر ۱۹۱۲	۸۵ - ۴۴
۱۳ آکتوبر ۱۹۱۲	۲۰ - ۴۷
ماه آکتوبر ۱۹۱۲	۷۰ - ۴۸
۲۲ آکتوبر ۱۹۱۲	۲۰ - ۴۰

بنابر این مسئله راهداری تا زمان ورود خبر السلطنه بشیراز
از ساق خیلی مهم تر شده بود و نسبت به بهار سال ۱۹۱۲ مبلغ
آن دو مقابل شده بود
پس از هجوم ایلات دولت الدوله براه قریب ۲۰ میلی شیراز
قوام الملك اص نمود که قوافل از راه دورتری از شیراز تا نزدیک

دشت ارجن بروند لیکن خوانین کشکولی که این قسمت کوتاه راه به آنها سپرده بود قوافل را مجبور نمودند که در موقع عبور برای هر راس قاطری مبلغ پنج الی هفت قران بدهند

يك کار بد دیگرى هم این است که در خود شیراز قوام الملك و کنگولهاى که با او هستند برای هر راس قاطری از سه الی چهار قران بگیرند و حکمران بوشهر هم حالیه بعنوان اینکه اداره ترك بعضی پولها را باو نمیده د م دروازه هر راس قاطری پانزده شاهی میگیرد و حکمران مذکور پس از اصلاح عمل حالیه خود با اداره که ترك خواهد داشت وجوهاتی که باین اسم و رسم در شیراز و بوشهر گرفته میشود سر مشق مضری است برات رؤساییک در راه هستند و باین واسطه نمیخواهند دیگر دست از این منبع پر مدخول بردارند

همینکه خبر السلطنه در واسطه اکتور بشیراز رسید مسئله ترك و توقیف راه داری را اولین فقره پروگرام اعاده انتظامات راه قرار داد و فوراً دو نفر از صاحب منصبان سوئدی را باقریب ۱۵۰ نفر ژاندارم تا کازرون فرستاد و اینها مامور بودند که تا ۱۰۰ نفر از تنگیهای عرض راه گرفته و اداره ژاندارمری به آنها حقوق بدهد و اخذ راه داری را در تمام نقاط بین شیراز و کازرون موقوف و مرفوع بدارند

ایات در نظر نداشت که اقدام مهمی در این باب در راه بین کازرون و بوشهر بخاید چرا که مقام ایلات آنجا خیلی محکم تر

از ایلات شمال کازرون است لیکن يك نفر مامور نزد خوانین ایلات مذکور فرستاده امر نمود که اخذ راه داری را موقوف بدارند از هر دو این اقدامات نتیجه بظهور رسید در واسطه نوامبر ژاندارمری سوئدی عودت داده شد و بقرار اظهار خود ایالت آنها نتوانسته بودند رؤسای علی ازدشت ارجن الی کازرون را مانع از اخذ راه داری بشوند یا آنکه تنگیهای خود را در راه قرار دهند و از قرار مذکور اخذ راه داری از دشت ارجن الی شیراز موقوف گردید لیکن مشکوک است که آیا هنوز هم راه داری بگیرند یا نه ؟

اما در باب مامور مخصوصی که برای موقوف داشتن راه داری بین کازرون و بوشهر رفته بود اولاً این شخص یکی از اجزاء ممزول توپخانه بوشهر و شمس ست عنصری بود و از مراسلاتی که از طرف ایالت برای رؤسای ایلات راه میبرد معلوم میشد که ایالت از اوضاع علی آنجاها واقف و با خبر نبوده است (بهیزان گریه قاطر الی شیراز)

البته بواسطه پولهای گزافی که در این چند ماهه اخیر ماخوذ میشد قوافل خیلی متضرر شده اند از آنطرف محض تلافی خسارات راه داری و علاقی تجار بوشهر را وادار بدادن کرایه زیاده نموده اند در این اواخر میزان خیلی زیاده از اندازه و مهمل شده است .

(ارقام ذیل اضافه شدن میزان کرایه را نشان میدهد)
(میزانی که نوشته شده از برای هر یکصد من است)
(که تخمینا باندازه يك بار میشود)

(فران)

مارس ۱۹۰۷ الی ۱۹۰۸	۱۶۰ - ۱۲۰ - ۱۱۰ - ۹۰ - ۱۴۰
مارس ۱۹۰۸ الی ۱۹۰۹	۱۴۰ - ۱۶۰ - ۱۷۰ - ۲۲۰
مارس ۱۹۰۹ الی ۱۹۱۰	۲۰۰ - ۲۵۰ - ۳۰۰ - ۳۱۰ - ۲۴۰ - ۲۰۰
مارس ۱۹۱۰	۳۰۰ - ۱۵۰ - ۲۱۰ - ۱۴۰
ژانویه ۱۹۱۱	۱۱۰ - ۱۲۰ - ۱۵۰
ماوس ۱۹۱۱	۱۳۰ - ۱۲۰
آوریل ۱۹۱۱	۱۶۰
مه الی ژون ۱۹۱۱	۱۷۰ - ۱۹۰
ژوئیه الی اوت ۱۹۱۱	۱۹۰ - ۱۸۰ - ۲۰۰
ژانویه ۱۹۱۲	۳۱۰ - ۳۲۰
فوریه الی مه ۱۹۱۲	۳۱۰ - ۲۹۰
ژون ۱۹۱۲	۳۴۰
ژوئیه ۱۹۱۲	۴۱۰ - ۴۲۰ - ۴۸۰
اوت الی سپتامبر ۱۹۱۲	۴۸۰ - ۵۰۰
اکتوبر ۱۹۱۲	۴۴۰ - ۴۲۰
باینطریق در مدت بازده ماه گذشته میزان کرایه تا پست تومان رسیده تمامه اوت ۱۹۱۱ دیده نشده بود که میزان کرایه از پست	

تومان تجاوز کند و تا ماه ژانویه ۱۹۱۲ هیچوجه از سی تومان تجاوز نکرده بود و تا ماه ژون ۱۹۱۲ از چهل تومان تجاوز نکرده بود

نه فقط میزان کرایه برای مال التجاره های معمولی به یغاه تومان رسیده بلکه در ماه آکتوبر مکاربان برای حمل و نقل آذوقه و مهمات سواره هند مرکزی برای ۱۶۰ راس قاطر از قرار باری ۳۲ تومان کرایه میخواستند که جمع کل آن کرایه اگر قدری تخفیف داده نشده بود قریب ۱۰۰۰ لیرا میشد نظر باینکه رژیم مذکور محتاج باذوقه است ملاحظه خواهید فرمود که میزان کرایه و هرج و مرجی که باعث آن شده است چقدر موجب خسارت برای دولت اعلیحضرتی است

اما خسارتی که از این باب صاحبان اعلیحضرتی و سایر اروپائیان وارد میابد همقدر کفایت میکند که بگوئیم قاطرداران دو بار ونیم شراب را بکرایه کمتر از هفتاد تومان نمیکرفتند که برای مستر اسمارت بشیرلر ببرد

با این کرایه کرایه در مدت شش ماه گذشته که عبارت باشد از چهل تومان برای هر هیجده من نیم بار از بوشهر شیراز و برای هر هیجده من ونیم بار از شیراز اصفهان سی و هشت تومان معلوم میشود که بطور امکان نداشته است

از جنوب برای بارانهای اصفهان اجناسی فرستاد که قابله از فروش آنها رده شود و حتی حمل اقسام بسیاری از مال التجاره

تا شیراز هم صرفه نداشته است متلاً رفت روسی را بکند تا
شیراز باید متجاوز از ۸۰۰ میل راه طی کند میتوان ارزان
از قط خلیج که فقط ۱۸۵ راه است بشیراز وارد نمود
تجار شیراز این تضییق را بطور سخت حس میکنند و بازارها
کساد است و آنها نمیتوانند اجناس خود را آزادانه بقیمت های
مناسب بفروش رسانند و اغلب دادن وجه کرایه اجناس برای
آنها خیلی سخت است

و ارقام ذیل که از راپورت های کبانی لاج مقدم اصفهان ()
(استخراج شده نشان میدهد که در این مدت در حقیقت)
(از راه اهواز الی اصفهان اجناسی باصفهان حمل نشده است)
عدد متادین و غیره

سال ۱۹۱۲	که باصفهان رسیده	که با اهواز رسیده
—	—	—
۳ اوت	—	—
۱۰	۱۶	—
۱۷	—	—
۲۴	—	—
۳۱	۲۲۷	—
۷ سپتامبر	۹۸	—
۱۴	۳۴	۱۲۵
۲۱	—	۳۳۶

۲۸	—	۷۰۴
۵ اکتوبر	—	۹۴
۱۲	—	۳۵۸
۱۹	—	۳۴
۲۶	۲۱	—
۲ نوامبر	—	۴۰

جمع ۳۹۶

نتیجه این است که مال التجاره انگلیس دیگر بیزارهای
صفهان نمیرسد و از طرف جنوب ایران هم مال التجاره بانجا برده
نمیشود و نه فقط لغت که به قوّه انگلیس و خسارتیکه بادلوات
تجارتی آندوات وارد میاید بسیار زیاد خواهد بود بلکه مخصوصاً
در این موقع که مسئله امتیازات راه آهن تحت ملاحظه است
بسیار نا مساعد خواهد بود

از ماه ژوئیت تا کنون چنانچه از روزنامه جنرال قونسول
اعلیحضرتی مقیم اصفهان معلوم میشود در تجارت روس از طرف
شمال خیلی افزایش حاصل شده و جنس زیاد تر باصفهان ورود
میکند من از روزنامه مذکور راپورتی استخراج نموده و ذیلا
بر عرض میرسانم :

۱۳ ژوئیت — از دست و فروین مال التجاره بسیار وارد شد
۲۰ ژوئیت — از دست و فروین فوافل بشمار کافی السابق
وارد می شوند

۳ اوت — روز ۲۷ ژویت قافله بزرگی که عده حیوان باری آنها ۶۰۰ الی ۷۰۰ راپورت داده شد با قند و غیره از رشت وارد شدند

۱۰ اوت — قوافل بزرگی فریب ۱۰۰۰۰ راس حیوان باری در عرض هفته از اصفهان بطرف رشت حرکت کردند اکثر بار آنها پنبه بود.

۱۷ اوت — روز ۱۶ ماه جاری قافله محمول نقدینه برای بانک روسی وارد شد

۲۴ اوت — روز ۲۱ اوت ۲۳ عرابه در تحت حفاظت قزاقان ایرانی از طهران وارد شد ۲۱ از این عرابه ها محمول اقمشه روسی بود (۳۳۵ تنک)

در همان روز ۸۰ قاطر که با اقمشه روسی محمول بودند وارد شدند

۳۱ اوت — پنج عرابه دیگر دوتای آنها محمول اقمشه روسی برای تجارت ایرانی و یکی محمول اجناس عطاری وارد شد از شمال قوافل متعدده با قند وارد شدند

۶ سپتامبر — در اوایل هفته باز هم مقداری قند از قزوین وارد شد

۱۴ سپتامبر — قوافل بسیار بزرگ که از قراریکه راپورت داده شد مرکب از دو هزار الی سه هزار شتر و ۴۰۰ الی ۸۰۰ قاطر و الاع بودند از رشت و قزوین با قند و نفت و پارچه های ابریشمی وارد شدند

۴ سپتامبر — قوافل دیگر هم از رشت و قزوین با قند و نفت وارد شدند

۲۸ سپتامبر — قوافل بزرگ با قند و نفت از رشت و نقاط دیگر اتصالا وارد میشود

۵ آکتوبر — مقدار کثیری نفت و قند متوالیا از شمال وارد می شود

۲ نوامبر — فریب ۵۳ تنک اقمشه پنبه روسی برای سوارهای ایرانی وارد شد باز هم مقداری قند و جی وارد شد من تصور میکنم که میزان کرایه و قصور دولت ایران در صلاح این امر بیشتر باعث تولید این اوضاع مهم رده از پوشهر الی اصفهان گردیده است تا عدم امیتی که در راه تلکرافتی بین شیراز و اصفهان وجود داشته است

(محاصرات و محاذلات درامداد راه از پوشهر الی شیراز)
در ماه اوت متعاقب پیش آمدن و اقدامات دولت الدوله و عارت قوافل کوچک نزدیک چهار راهدار تصور شد که منزل بن خانه زینان و چهار راهدار امیت ندارد در همان وقت از کازرون تا تنک ترکان بن علی محمد متعرد کارچی که آشکولیه های او بودند و در حله ماه دسامبر بر سواره هند مرکری شرکت داشت و کلانتر کازرون و نمکچیه های شبانکاره و کارج که ناحیه کارج را در تصرف داشتند جنگ دیگر بود
مجرد آنکه محاصرات در طرف کازرون تنک ترکان تمام رسید

قنکجهای کارج و شبانکاره شروع بچنگ مطولی که در مدت ماه سپتامبر و قسمی از ماه آکتوبر طول کشید با خان دالکی و ناحیه کنار تخته نمودند.

اهالی کنار تخته جرم را که سعی است متعلق به کارج و در پای کتل کارج واقع است قبضه نمودند. اهالی کارج ده مذکور را در اواسط سپتامبر دوباره متصرف شدند لیکن از بالای برجهایی که بر ده مذکور مسلط بود بخواه شلیت میکردند که متجاوز از يك نفر قاطر دار حمله شد و مقتول گردید و قوا قبل تا مدتی میترسیدند از اینکه از این نقطه عبور کنند تا ۱۴ روز در ماه سپتامبر هیچ قاطری بهوشهر وارد نشد بعد از آن در دشت کنار تخته قسمی از طایفه نشانیها با کشکولها و شبانکاره ها متحد شده و از طرف مخالف هم خان برار جان ۱۰۰ نفر را فرستاد که بهم دست خود و در دالکی بود کت نمایند.

دهات جعفرجن و بانکی که در دشت کنار تخته واقع اند مخصوصاً برای سوء رفتار نسبت بقوافل و اجحافات و اغتلاب طلبی و بی احترامی کردن با اروپائیان مشهور شده اند مفتش اداره تلکراف و یکی از تجار آلمانی و صاحب منصبان انگلیسی و افراد سواره هند مرکزی تمام از سوء رفتاری که در سال ۱۹۱۲ به آنها در آنجا شده شکایت نموده اند این ناحیه با انضمام ناحیه دشت کازرون نزدیک محل وقوع حمله ماه دسامبر گذشته محتاج به اقدامات فوری سخت می باشد.

در غره ماه آکتوبر خان برار جان عده را که مقداری آذوقه و مهمات برای سواره هند سرگرمی میبرد در برار جان چند روزی نگاه داشت و بانکه میدانست مامورین دولت انگلیس گریه نموده اند آنها را از حرکت مانع آمد این خان از سال ۱۹۰۹ در هر موقعی که پیدا کرده نسبت به ساگر و منافع انگلیس خصوصاً و بایده است و بعلاوه نظیر بمنازعات او با ناحیه شبانکاره و سوء رفتارش خارج نمودن او برای امنیت راه بسیار مطلوب است.

قوافل دیگر را هم در همین وقت توقیف نمودند و خان برار جان اظهار میداشت که این اقدام را برای انتقام کازرونیانی که در نزدیکی کازرون قاتل شدند و مخصوصاً بر ضد قاطر داران کازرونی بعمل میآورد و برای آنکه گذارده اند دشمنان شبانکاره او مقام خود در کارج بالای راه مستحکم نمایند.

کلاوتر کازرون هم در عوض تمام فطرهائی را که بجا رفته نادوازده روز توقیف نمود تا آنکه خان برار جان روز ۱۴ آکتوبر قوافلی را که معطل نموده بود مستخلص داشت.

در عرض ماه آکتوبر قسمت رامین برار جان و دالکی خطرناک بود و اهالی شبانکاره هجوم آورده و کله و رومه دالکی را بردند از همراهان خان دالکی در شبی که خان دالکی برای بردن کله و رومه شبانکاره ها هجوم آورد سه نفر مقتول گردیدند که خدای یکی از دهات برار جان و چند نفر شبانکاره و برار جان در همین قسم حملات

شبانہ مقتول گردیدند

در آخرماء اکتوبر و در آوایل ماه نوامبر قریب ۲۰ میل بوشهر
بعلت انتقام خون بین اهلالی دوده که یکی از آنها در تنگستان و کی

بطرف راست راه قافله رو واقع است جنگ بوقوع رسید

در ۱۵ نوامبر نوبت به منزل اول بین بوشهر و احمدی رسید و رؤسای عده

تنگستان که میخواهند از خان دالکی انتقام خون بکشند و حکمران بوشهر هم

بآنها اذیت میکرد در آنطرف منیله نزدیک بوشهر قشونی جمع

آوری نموده و عده از قندچیهای تنگستانی قریب ده میل بوشهر

جلو راه قافله رو را گرفت و امر داشتند نگذارند قوافل عبور کنند

بین آنها و طرفداران احمدی از دور مقداری شلیک شد و قوافل

بامال التجارهای بر قیمت و تمام قاطرهای بوشهر بانضمام دسته نظامی

تا بچرو ز نتوانستند حرکت کنند

دولت تصویب نموده بود که عساکر اعلیحضرتی که در بوشهر

هستند همراه این دسته نظامی از منیله با احمدی بروند آنوقت

بواسطه اقداماتی که از محل عمل آمد تنگستانیها به تنگستان مراجعت

نمودند

ایالت جدید فارس از حکمران بنادر حلیج در خواست نموده

است که حکومت دشتی و دشتستان را که شامل قسمت بزرگی از خاک

طرف ساحل بوشهر میباشد بعهده گیرد چون حکمران بنادر حلیج

قشونی ندارد که اقتدار خود را بر این رؤسای مستقل که از چند

سال بابتطرف مالیات نداده اند اعمال نماید عمل است که تعیین این دو

محل برای حکمرانی او صرف اسمی باشد (امضاء) جیک

جنرال قونسولگری انگلیس در بوشهر - ۱۵ دسامبر ۱۹۱۲

ملحقان ماحوذات راهداری

شهباز بهروز کازرونی شهدی عوض پولوندی

۱۸ اوت ۱۹۱۲ ۱۷ سپتامبر ۱۹۱۲ ۱۳ اکتوبر ۱۹۱۲

فران	قران	قران
شیراز	۴	۴
قهوه خانه	۲۰	-
عقیق آباد	۵۰	-
چنار راهدار	۵۰	-
بول بردگار	۵۰	-
برج ماسرم	۵۰	-
مل خره	۵۰	-
قلعه نو	۵۰	-
زینان کهنه	۵۰	-
زینان نو	۵۰	-
سربل قره قاج	۵۰	-
ازتنت سرخ تادشت ارچن (غلامحسین خان)	-	۵-
سوارهای کنگولی	-	۲-

شهباز بهروز کاررونی مشهدی عوض بولوندی
۱۸ اوت ۱۹۱۲ ۱۷ سپتامبر ۱۹۱۲ ۱۳ اکتوبر ۱۹۱۲

قران	قران	قران	
۵۰ -	۵۰ -	-	برج سینه سفید
۵۰ -	۵۰ -	۱ -	قلعه مشیری
۵۰ -	۱ -	۱ -	سرچنگک
۵۰ -	۱ -	-	کاروانسرا میان کتل
۵۰ -	-	۴ -	دشت قرم
۵۰ -	۱ -	-	عبد وئی
۵۰ -	۵۰ -	-	سرکتل دختر
-	۵۰ -	۱ -	زیر کتل دختر
۵۰	۲۵ -	-	بل آبکینه
۵۰	۵۰ -	۵۰ -	قلعه شعاع السلطیه
۵۰	۵۰ -	۵۰ -	برج کان کنی
-	-	-	کازرون
۵۰	-	-	باغ سید محمد
-	-	۵۰ -	باغ شیخ حاجی
۵۰	-	۵۰ -	قهوه خانه
۱ -	۲۵ -	۵۰ -	دریسی
۲ -	۱ -	۱ -	کاروانسرا راهدار
۲۰ -	۱ -	۱ -	تنک ترکان

شهباز بهروز کاررونی مشهدی عوض بولوندی
۱۸ اوت ۱۹۱۲ ۱۷ سپتامبر ۱۹۱۲ ۱۳ اکتوبر ۱۹۱۲

قران	قران	قران	
۲۰ -	۵۰ -	۵۰ -	کاروانسرا حکیم باشی
۲ -	-	۲۰ -	کارج
-	-	-	علافی
۲۰ -	۵۰ -	۲ -	کتل کارج
-	۵۰ -	۳۰ -	در بانو
۵۰ -	۱ -	۱ -	چیرم
-	۱ -	۲۵ -	دوراه خشت
-	۱ -	۱ -	نخنکی
۱ -	۱ -	۵۰ -	جینفر جن
۲۵ -	۵۰ -	۱ -	کان کنی
-	۱ -	۵۰ -	بانکی
۷۵ -	۱ -	۵۰ -	دوا گونی
۱۵ -	۲۵ -	۱ -	سرکتل ملو
۲۰ -	۲۵ -	۲۵ -	نیکردی
۵۰ -	۵۰ -	۲۰ -	بل دالکی
۵۰ -	۵۰ -	۱ -	نماز که
-	۵۰ -	۵۰ -	دالکی
-	۱ -	۱ -	(نور محمد خان)

شهباز . . . بروز کازرونی مشهدی عوض پولدندی
۱۸ اوت ۱۹۱۲ ۱۷ سپتامبر ۱۹۱۲ ۱۳ اکتوبر ۱۹۱۲

قران قران قران

۳ - ۳ - ۳ -

علافی

- ۵۰ - -

نمکچی

- ۱۰ - ۵۰ -

آب گندو

- ۵۰ - ۲۰ -

قراول خانه

- ۵۰ - ۲۰ -

جبه

- ۵۰ - ۱ - ۱ - ۵۰ -

براز جان

- ۲ - -

علافی

۵ - - -

دیوانی

- - -

چاه خانه

- - -

قصار

- ۵۰ - ۳ - ۱۰ -

خوشات

- - ۱۰ -

عبادند

- - -

قهوه خانه

۱ - ۱ - ۵۰ - ۱ -

احمدی

- ۶۰ - ۶۰ - ۱۰ -

چغاده

- ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ -

پوشهر

۴۷ - ۳۰ ۴۴ - ۸۵ ۳۱ - ۴۰

جمع

شهباز . . . بن داوی
۱۸ نوامبر ۲۲ آکتور

قران قران قران

۴ - ۴ - ۴ -

شهباز

- ۷ - ۵ -

آسیای قوام

- ۷ - ۷ -

دشت ارجن

- ۲۰ - -

سرچنگک

- ۲ - ۲ -

میان کتل

۲ - ۳ -

کلوی

- - -

کتل دختر

- ۸۰ - ۵۰ -

یل آسکینه

- ۴۰ - ۵۰ -

قلعه شعاع السلطه

- ۵۰ - ۵۰ -

باغ سبد

- ۵۰ - ۵۰ -

برج نزدیک کازرون

۵۰ - ۵۰ -

زهوه خانه

۵۰ - ۱ -

دیریس

- - -

تل دیریس

۵۰ - ۵۰ -

رماکی

- ۵۰ - ۵۰ -

جادیس

- ۶۰ - ۵۰ -

کاروانسرا

- ۵۰ - ۵۰ -

رامدار

شهباز
۱۸ نوامبر
حسین داوودی
۲۲ آکتوبر
باقراکازرونی
ماه آکتوبر

تنگ ترکان —

۵۰ -	۵۰ -	شمال
۲۰ -	۵۰ -	جنوب
۲۰ -	۵۰ -	ده کهنه
۲ -	۲ -	کارج
-	۵۰ -	راه دار
۲۰ -	-	سرگنل
۱ -	-	در بابو
۵۰ -	۲۰ -	چیرم
۵۰ -	۱ -	دوراه خشت
-	۵۰ -	تخنکی
-	۵۰ -	تخنکی جنوب
۱ -	۱ - ۵۰	جعفر جن
-	۱ - ۵۰	پل بریدی
۵۰ -	۵۰ -	خانم کنی
۵۰ -	۱ - ۵۰	بانکی
۲۵ -	۵۰ -	دراکونی
-	۱۵ -	سرگنل

شهباز
۱۸ نوامبر
حسین داوودی
۲۲ آکتوبر
باقراکازرونی
فران

۲۵ -	۱۵ -	فران
۲۵ -	۵۰ -	بن کردی
-	۵۰ -	پل دالکی
-	-	نمارکاه
-	-	دالکی -
۲۵ -	۵۰ - ۳	علاق
۲ -	۱ -	دبواسکی
-	۵۰ -	نمساچی
-	۵۰ -	آب گیدو
۵۰ -	-	قراولخانه
۵۰ -	-	جته
۲ -	۱ -	برازجان
-	۷۵ -	علاق
-	۲۵ -	عیساوند
۲۵ -	۲۵ -	خوشاب
-	۲۰ -	بغ هزار
۱ -	۱ -	احمدی
۶۰ -	۶۰ -	چغاده

بوشهر	۱۵ -	۷۵ -	۱۵ -
جمع	۴۸-۷۰	۲۰ - ۴۰	۲۵ - ۱۵

نمره ۵۲۶

تلکراف سرالترنلی سر ادوارد کری

طهران ۱۱ ژانویه ۱۹۱۳ -

راجع بتلکراف ۹ ژانویه شما - علاء السلطنه موفق شده است بتشکیل کابینه مرکب از عین الدوله وزیر داخله و وثوق الدوله وزیر امور خارجه و مستوفی الممالک وزیر جنگ و قوام السلطنه وزیر مالیه و مومن الملک وزیر تجارت و مشیر الدوله وزیر معارف ممتازالدو وزیر عدلیه مستشار الدوله و وزیر پست این دوفتر آخری جزو کابینه سابق بودند و کارهای خوب نمودند این کابینه مقتدرین کابینه است که بتوان تشکیل داد و دلیل صحیح بدست است که امیدوار باشیم که در صورتیکه وجوهات لازمه بانها برسد و دولتی بانها همراهی داشته باشند بتوانند به انجام اصلاحات استعماری مهمه موفق شوند

(نمره ۵۲۷)

تلکراف سر ادوارد کری سر والتر تنلی

وزارت خارجه ۱۱ ژانویه ۱۹۱۳ -

راجع بتلکراف ۱۵ دسامبر شما - قتل کاپیتان ا کفوردی - از مدتی باینطرف مسئله اینکه در صورتیکه دولت ایران نتوانند

منصرین را تنبیه نماید چه بلنیک را باید ماتعقیب نمائیم جلب توجه مرا نموده و با کمال دقت توصیه شما را تحت ملاحظه قرار داده ام که در آن صورت همیای اعزام قشونی بجنوب ایران برای حصول جبران بشویم

بعقیده من این پیشنهاد محل اعتراضات مهمه است

اعزام چنین قشونی موجب معارف بسیار زیاد خواهد بود زیرا که برای آنکه از موفقیت آنها یقین باشیم عده آن قشون باید زیاد باشد و البته قشون مذکور متحمل تلفات و نقصانات زیاد خواهد شد اعتراض مهمتر دیگر اینست که بمحمل ما پس از انجام اقدامات نظامی مجبور شویم که بطور دائم یا لا اقل نامدت زیادی قسمت بزرگی از ایران را اشغال نمائیم و عاقبت استقلال ایران معدوم خواهد شد و اقدام ما سبب مستقیم تقسیم آن مملکت خواهد گردید

من جداً مخالف این بلنیک میباشم و کان نمیکم و فعلا جهت و سبب کافی برای عدم امیدواری بحفظ استقلال ایران شد و کان نمیکم نظر بمصالح خودمان و نظر به تمهیداتی که شده بیشتر مقتضی باشد که تمام مساعی خود را برای تاسیس حکومت مقتدری در ایران و همراهی ما زاهد امری که وظایف خود را بطور کامل انجام دهد معطوف داریم ممکن است حکومت مذکور تا مدتی اقتدر اقتدار نداشته باشد نه بتواند در میان ایالات انتظامات برقرار دارد و تنبیهات لازمه در حق آنها بجا نیاید لکن هرگاه ما مقصود خود را با مداومت تعقیب نمائیم آنچه را که در نظر داریم آخر الامر بوجود خواهد آمد و

بمقام ما از این تاخیر لطمه وارد نخواهد شد
و نباید بایالت فارس برای اعزام قشون تاکید زیاد کرد تا آنکه
او از مهلتی که برای تهیه آن داده میشود راضی است و از موفقیت
حاصل نمودن آنها خاطر جمع است
اما در باب ژاندارمری آیا وجوهی است که من شنیدم برای آن لازم است
داده شده بهتر است که برای استحکام این قوه پول بمصرف برسد تا
آنکه يك قشون غیر منظم غیر مرتبی اعزام شود من خیال میکنم که چون
وجهی که لازم است نسبتاً کم است برای نیل باین مقصود اقدام
مخصوصی خواهد شد

مر ۵۲۸

تلگراف سروالتر تنلی برادر واری کری

طهران ۱۲ ژانویه ۱۹۱۳ -

راجع بتلگراف ۴ ژانویه شما - چنانچه انتظار میرفت از زمان حمله
بدسته عساکر انگلیسی نزدیک دشت ارجم که منجر بقتل کاپتان
اکمورد گردید یکماه گذشته است و بایالت فارس هنوز نتوانسته
است مقصرین را تنبیه نماید کان نمیکشم جناب معظم را باید برای
فصول اینکار مورد سرزنش و ملامت قرار داد زیرا که در ظرف
یکماه آهم در این موسم سال انجام اینکار یکی از مهمترین
محسوب بود

بموجب اخبار تلگرافی که از بوشهر و شیراز رسیده واضح
میکردد که بایالت باتفاق ژاندارمری مشغول اقداماتی هستند که قشونی

تهیه نمایند که بتواند در موقع بر علیه مقصرینی که مورد سوءظن
واقع شده اند اقداماتی بنمایند فرمانده قوای نظامی ایالت با قشون
کی کارزون رفته و از آنجا رای جمع آوری قشون دیگر
برازجان رفته است و در کارزون و کارج ۲۰۰ نفر تهیه نموده و
آنها را بسر کرده های معتبر سپرده است

یکی از مقاصد این اقدامات این است که راه بوشهر را برای
حمل مقداری اسلحه و مهمات که دو نفر از صاحب منصبان سوئدی
رای حمل آن بوشهر رفته اند امر نمایند این اسلحه ها را از
اروپا برای ژاندارمری وارد نموده اند و خیال دارند هر دفعه
نصف آنها را حمل کنند و صاحب منصبان سوئدی تا زمانی که عده
قشون جمع آوری نشود و بطور کفایت تعلیم بیابد که بتوان در
صورت وقوع همه آنها اعتماد نمود نمیتوانند قافله از بوشهر حرکت
کنند و نیز میخواهند که آنها را ببار کردن و خالی کردن دو توپهای
ماکریم که همراه دارند آشنا سازند بمشعل بنظر میرسد که تا زمانی که
قشونی که جمع آوری میشود حاضر برای حرکت باشند یکماه طول
بکشد

در بوشهر ابتدا جمع آوری قشون اشکال داشت لکن معلوم
میشود که همراهیهای سرکاکس نتیجه نسبی آمیزی داشت و حال دیگر
اشکالی ندارد

ایالت خیلی میل دارد که برای قشونی که تشکیل میدهد
اسلحه برسد لکن صاحب منصب فرمانده ژاندارمری شیراز بنا بر

تعلیمات مرکز بعنوان آنکه این اسلحه متعلق ژاندار مری است و به کسانی که خارج از ژاندار مری باشند داده نخواهد شد با این امر موافقت نمی کنند ظاهراً اعتراض او صحیح باشد ولی اگر قسمتی از این اسلحه بایات داده نشود ماسعی او بهدر خواهد رفت چیر که بوسیله دیگر نمیتواند قشون خود را مسلح نماید

نمره ۵۲۹

تلگراف سروالترتلی برادر وارد کری

سهران ۱۲ ژانویه ۱۹۱۲ —

راجع بتلگراف امروز من — وزیر امور خارجه دپروز صبح از من ملاقات نموده نقشه برای حفاظت راه از بوشهر الی ایزدخواست را که کانسول سوئدی ژاندار مری طرح نموده بمن ارائه نمود در این نقشه طرح تشکیل دستجات سیار هم ریخته شده و تصور میشود که بدون این قوه سیار اعاده انتظامات قارس امکان پذیر نخواهد بود

علاء السلطنه اشعار داشت که در این موسم سال امکان ندارد بتوان اقدامات مؤثره برای مرتکبین حمله دشت ارجن نمود لکن ایات هر گونه اقداماتی که بتوانند مینکه هوا گرم تر شد حسب الامکان برای تنبیه مرتکبین بعمل خواهد آورد

جناب معظم بجلاوه اظهار داشت که عقیده دولت ایران بر این است که فقط راهی که برای استقرار دائمی انتظامات متصور است اجرای نقشه کلل سوئدی است که در آن مقرر است قریب

۱۸۰۰ نفر در راه تعیین شوند علاء السلطنه اظهار داشت که از این عده تا کنون جمعی اسمشان نوشته شده و مشغول تعلیم آنها هستند بطوریکه قریب ۱۰۰۰ نفر آنها در چهار آتیه حاضر برای حرکت بطرف جنوب باشند اینطور تصور میشود که دسته اول آنها بتواند قریب یک ماه دیگر حرکت کند

علاء السلطنه اظهار نمود قدان پول اشکال بزرگی است که دولت ایران را مانع از ایجاد این قوه که مخارج سه ساله اش به ۳۵۰۰۰۰ لیرا تخمین شده میباشد علت تعیین این مدت این است که هیئت دولت مطمئن میباشند که در صورتیکه امکان داشته باشد تا آن زمان در قارس قوه نگاه داشت در ایات مذکور امنیت کامل اعاده خواهد شد و آنوقت عایدات خود ایالت زیاده تر از احتیاجات آن خواهد بود

جناب معظم سپس با قدری تردید طبعی از من درخواست نمود که از دولت اعلیه حضراتی استفسار نمایم که آیا حاضرند دفعه دیگر با دولت ایران همراهی نموده و این مبلغ را قرض بدهند که از وجوهای استقراضی که بهمین زودیها عمل آن باتمام خواهد رسید مسترد گردد وزیر امور خارجه بجلاوه اظهار داشت که متجاوز از نصف این مبلغ را فوراً لازم نخواهند داشت لکن اگر دولت ایران بداند که مصارف سه سال آنها خواهد رسید نقشه را نمیتواند به موقع اجرا گذارد

جناب معظم بمن فهمانید که هرگونه شرایطی که برای تامین مصرف این وجه در محل صحیح لازم تصور بشود قبول خواهد شد و ارائه طریق نمود که اینوجه باید توسط خزانه داری کل تماماً بدست فرماده زائد از مری داده شود و بالتمامه برای احتیاجات تامین فارس تخصیص شود

عقیده من بر این است که زائد از مری تحت امر صاحب منصبان سوئدی فقط قوه ایست که میتوانیم از آن اعاده انتظامات و امنیت راههای بزرگ ایران انتظار داشته باشیم در راههایی که قفلان تحت حفاظت آنها است کاملاً رقرار شده و با آنکه علامات بهبودی معینی عودار است عقیده من بر این است که در آئیه در صورتیکه پول برای تشکیل قوه نظامی برای حفظ راهها رسد مبلغ ۱۰۰۰۰۰۰ لیرا که ماهیانه یا بر حسب احتیاجات کلل داده شود برای مخارج نه یاده ماه کافی خواهد بود من با کمال احترام از دولت اعلیحضرتی ملاحظه در این امر را در خواست نموده و تقاضای قبول آنرا دارم

نمره ۵۳۰

تلگراف سر جارج بوکانان به سراد وارد کری

سنت بطرز بورغ ۱۳ ژانویه ۱۹۱۳

راجع بتلگراف ۱۰ ژانویه شما - وزیر امور خارجه امروز در جواب مراسله که بایشان نوشتیم یادداشتی بمن دادند و مطالب ذیل از آن استخراج شده :

دولت روس با آنکه بسیار مایل باستقرار حکومت مقتدری میباشد هنوز از کفایت کابینه جدید یقین حاصل ننموده اند بنا بر این رویه دولت روس بسته بتناجی است که کابینه جدید ابراز خواهد داشت و حسن ملوک آن نسبت بروسیه دولت روس هنوز خیال میکنند که استقراض بزرگ لازم است و برای اتمام عمل آن تحت وثیقه های لازمه همراهی خواهند داشت و نیز راضی میباشد که پس از آنکه امتیازات راه آهن ها قبول شود از باب استقراض بزرگ مبالغی مساعد بدهند لکن مبلغ آرا نمین نمیکند میل صمیمی دولت روس این است که عساکر خود را عودت دهند لکن با ارضاع موجوده چون عساکر مذکور فقط وثیقه زمین اتباع و تجارت روس میباشد فلان نمیتوانند از عده آنها بکامند و نه هم می توانند تاریخی برای عودت آنها معین کنند و عودت آنها بسته به اعاده و استقرار انتظامات است در خصوص پروگرام اصلاحات که صدراعظم طرح نموده چون هنوز آرا ندیده اند نمیتوانند اظهار عقیده نمایند

وزیر امور خارجه در ضمن صحبت اظهار داشت که چنانچه ملاحظه میکنید ملوک دولت روس دوستانه است و در صورتیکه کابینه حالیه توانست با این اوضاع مقابله نماید او با کمال میل از آن تقویت خواهد نمود من نتوانستم او را ترغیب نمایم که راضی به عودت قسمت کمی از عساکر روس شود در خصوص شجاع الدوله جناب معظم اظهار داشت که حق المقدور سعی در ابقای او خواهد نمود چرا که از زمان

آمدن او به تبریز اغتشاشی بظهور نرسیده و به تجارت روس خدائنی
وارد نیامده است

(نمره ۵۳۱)

تلگراف سرادوارد کری بسر والتز تنلی

وزارت خارجه ۱۴ ژانویه ۱۹۱۳ —

راجع بتلگراف ۲۹ دسامبر شما —

حمله بر لیونتان بولاك — وجه غرامت باید چنانچه پیشنهاد
نموده اید ۵۰۰ لرا باشد بملاوه سایر دعای که در مراسله ۲۹ نوامبر
خود ذکر نموده اید

بدولت ایران باید اطلاع داده شود که صورت ادعای دیگری
برای این مبلغ بصورت دعای معوقه علاوه خواهد شد

نمره ۵۳۲

تلگراف سرادوارد کری بسر والتز تنلی

وزارت خارجه ۱۴ ژانویه ۱۹۱۳ —

راجع بتلگراف ۱۲ ژانویه شما —

شما باید بدولت ایران اطلاع دهید که از صمیم قلب از
اقداماتی که در نظر دارند برای اعاده و استقرار انتظامات در جنوب
بجمل آوردن بسیار مسرور هستیم و باکمال دقت ملاحظه خواهم
نمود که دولت اعلیحضرتی بجه قسم میتواند برای این کار کمک مالی
بفراستد پس از آنکه امتیازات راه آهنها داده شود
قسمت عمده از هر مبلغ مساعدی که مابدهیم کان میگویم ممکن

است برای اعاده انتظامات فارس بمصرف برسد و مبلغ مذکور را
چنانچه درخواست شده است میتوان بقوسول اعلیحضرتی مقیم شبراز
داد و بار دستور العمل داد که آنرا طوری بمصرف برساند که
نمری ار آن حاصل گردد

(نمره ۵۳۳)

تلگراف سرادوارد کری بسر جارج بوکانان

وزارت خارجه ۱۴ ژانویه ۱۹۱۳ —

اعطف نموده مسیو سازائف را از مفاد تلگراف ۱۱ ژانویه
طهران مستحضر داشته بگوئید من صمیمانه امیدوارم جناب معظم
بوزیر مختار روس مقیم پاریس تعلیم خواهد داد که باتفاق سرپرستی
از نایب السلطنه خواستش نمایند که هر قدر زودتر که امکان دارد کاپیه
جدید ایران را تصویب نمایند

من در نظر دارم که بسفر اعلیحضرتی مقیم طهران تعام
دهم که پیغام تشویق آمیزی بعلاء السلطنه و همکارهای او بفرستد و
امیدوارم مسیو سازائف هم همین قسم اقدام خواهد نمود

نمره ۵۳۴

تلگراف سرادوارد کری بسر رتی

وزارت خارجه ۱۴ ژانویه ۱۹۱۳

وقتیکه تعلیمات به مکار روسی شما میرسد شما باید بطوریکه
در تلگراف امروز من بسر جارج بوکانان ارائه طریق شده با
نایب السلطنه ایران مذاکره نمائید

(نمره ۵۳۵)

تلفکراف سراوالترتلی بسر ادوارد کری

طهران ۱۵ ژانویه ۱۹۱۳ -

مالیه فارس - وکیل مالیه بلجیکی خزانه بشیراز وارد شده و صحتهای طولانی رضایت بخش با قونسول انگلیس نموده است و اظهار داشته است که اگرچه در صورتیکه ۱۵۰۰۰۰ لیرائیکه دولت اعلیحضرتی مساعد داده اند از روی عقل بمصرف برسد ایاترا ممکن است قادر نماید که تا آخر سال جای ایرانی امور حکومتی خود را اداره نماید لکن در ابتدای سال جدید که اواخر ماه مارس شد وضعیت او از حایه بدتر خواهد شد باین دلیل که آنوقت قوه نظامی تشکیل شده که وجه برای پرداخت حقوق آنها موجود نخواهد بود عایدات ایران در اول سال نو وصول میشود لکن عایدات فارس در ماه آوریل و مه و بعضی اوقات هم در ماه ژوئن در موقعیکه ایالات بسیار از بعضی نقاط عبور میکنند و دسترسی وصول کنندگان مالیات بانها پیشتر است وصول میشود اگر بایست نتواند حقوق عساکر خود را بدهد آنوقت با نظامات آنها طرف خواهد شد - هوات ممکن است که نظامات آنها منجر باغشاشی گردد و آنوقت دیگر قشون نخواهد داشت که برای وصول مالیات از ایالات بران انتقامد

وکیل خزانه داری مصارف حکومتی را ماهیانه به ۴۰۰۰۰ تومان تخمین میکند و عقیده قونسول انگلیس برین است که وجه برای گردانیدن چرخهای حکومت از چهارالی ششماه لازم است اگرچه

تصور میشود که در صورتیکه امور در بحرای صحیح بگذرد در هر ض سال آیه میشود قریب ۹۰۰۰۰۰ لیرا عایدات وصول نمود من اصرار دارم براینکه مصادر حکومتی هر قدر که ممکن است کم بشود امنیت و سعادت این ایالت در مدت کمی که برای ایالت باقی است باندازه بهبودی حاصل نخواهد شد که بتوان بطریقی که در مراسله ۳ دسامبر خود ارائه طریق نموده اید قراری بابانک داد

من پیشنهاد میکنم که بسیار لازم است که در نقشه اداره نمودن امور ایالت که فعلا طرح شده مداومت بشود

و در صورتیکه از پیشرفت آن حتی تا مدت قابلی هم بجات فقدان وجوهات جلوگیری شود مضار ترمیم نشدنی در آن بظهور خواهد رسید عقیده من بر این است که ۳۰۰۰۰۰ لیرا مکنی خواهد بود که بوسیله آن ایالت بتواند حکومت خود را بر اساس صحیحی قرار دهد چرا که باین طریق تا آخر ماه ژوئن پول خواهد داشت من امید دارم که شما قبول فرمائید که وجه فوق الذکر بهمان شرایطی که ۱۵۰۰۰۰ لیرای سابق داده شد بدولت ایران داده شود یا آنکه مبلغ مذکور از مساعد دیگر که داده خواهد شد برای مقصود فوق الذکر کفایت گذارده شود

نمره ۵۳۶

تلفکراف سراوالترتلی بسر ادوارد کری

طهران ۱۶ ژانویه ۱۹۱۳

راجع بتلفکراف ۱۴ ژانویه شما یاریس نایب السلطنه کابینه

جدید را تصویب نموده است و وزرا در ۱۸ ژانویه بشاه معرفی خواهند شد

نمره ۵۳۷

تلگراف سرادوارد کری سر جارج بوکان
وزارت خارجه ۱۶ ژانویه ۱۹۱۳ —

راجع بتلگراف ۱۳ ژانویه شما — متأسفانه — من از اینکه وزیر امور خارجه ممکن نمیداند بطریقی که در تلگراف دهم ژانویه خود پیشنهاد نمود عمل نماید لیکن امید وارم که بتواند لا اقل پیغام تشویق آمیزی بکابینه جدید ایران بفرستد
از اطمینانی که مسیو سازائف میدهد که دولت روس همینکه امتیاز دو خط آهن که مذاکره آن فعلاً در میان است داده شد در پرداخت مساعدت شرکت خواهند نمود اگر از این مساعدت که داده میشود باید نتیجه و فایده گرفت باید مبلغ آن زیاد باشد و امید وارم که دولت روس راضی خواهند شد مبلغ ۲۵۰۰۰۰۰۰ لیرا داده شود

خیلی اهمیت دارد که دولت ایران پول داشته باشد که بتواند در قارس انتظامات را اعاده نموده و مقصرین قتل کابیتان اکفورد را تنبیه نماید بنابراین من با مراعات ملاحظات مسیو سازائف پیشنهاد میکنم که در صورتیکه انتظار تعویقی برود پس از آنکه دو فقره امتیاز داده شد سهم مساعدت انگلیس داده شود

نمره ۵۳۸

تلگراف سرادوارد کری سروالتزنتلی

وزارت خارجه ۱۶ ژانویه ۱۹۱۳ راجع بتلگراف ۱۵ ژانویه
شما — عالی قارس — لطیف نموده رجوع بتلگراف امروز من که بسنت بطریزبورغ مخبره نموده ام بنماید این مسئله ایست که پس از تادیبه ۲۵۰ ۰۰۰ لیرا فرار آن را میتوان داد
(نمره ۵۳۹)

تلگراف سروالتزنتلی سرادوارد کری

طهران ۱۷ ژانویه ۱۹۱۳ —

راجع بتلگراف ۱۱ ژانویه شما — اوضاع جنوب ایران — حالا که اعزام اردو من را مطلوب نمیدانید من عرض میکنم که پلنیک دیگری را باید با کمال جدیت تعقیب نمود که هر قدر ممکن است ژاندارمری را تعویت نمود و حکومت مرکزی و محلی را که مخصوصاً با منافع ما ارتباط دارد مؤثراً تقویت نمایم
این مسئله را باید تاکید نمایم که تا زمانی که پول زیاد بایات و ژاندارمری داده نشود هیچوجه پیشرفتی حاصل نخواهد شد و اگر اینکار از قول بخل برسد بغیر دارم که در قلیل مدتی بتوان انتظامات در قارس اعاده نمود

اوضاع بایات مذکور فعلاً الم انگیز است و شاید از سایر قسمتهای ایران بدتر است ایلات از مدتی باینطرف مالیاتهای بدهی خود را پرداخته اند و اگر باید آنها را وادار بطاعت قانون و

مهمتر داشتن اقتدار ایالت نمود واجب است که وجوهای کافی برای احتیاجات حکومتی و استقرار قوه نظامی بزرگی داده شود اگر علاوه این دولت اعلیحضرتی بایالت تقویت معنوی و مالی بنشیند بین دارم که روسای مقتدر ایالات که با او رقابت دارند و آفتدرا سبب درهم برهمی اوضاع میباشند با او همراه خواهند شد حالیه کافی نخواهد بود که ایالت را از اشکالات مالی مستخلص نموده و او را وبل کنیم بلکه لازم است که آفتدر پول باو بدهیم تا آنکه بتواند مقام خود را مستحکم نماید و در صورتیکه اقتداری حاصل نماید کان بکنیم مبادات ابلتی بزودی او را قادر تواند نمود که وجوهای تازه مساعد داده میشود مسترد بدارد

در خصوص ژاندار مری در این نه ماهه اخیر ترقی بینی در جنبه و هیكل افراد ژاندار مریها پدیدار شد و بمرور ایام صاحب منصبان آنها بیشتر تجربه برای سلوک با عساکر مشرق زمین حاصل خواهند نمود و البته در کار خود موفقیت حاصل خواهند نمود چرا که تمام آنها صاحب منصبان زرنگ کار کنی هستند لکن با این خزانه خالی این قوه را که عده شان فعلا به ۲۸۰۰ نفر میرسد درست نمیشود نگاهداشت اگر چه بکمک و همراهی ملک شاهنشاهی تمام مصارف (پس از تاخیر و تسویه ناچار) تاکنون داده شده است

نمره ۵۴۰

تلکراف سرچارج بوکان براد وارد کری

سنت بطر بورغ ۱۷ ژانویه ۱۹۱۳

راجع تلکراف ۱۹ ژانویه شما —

میسو سازانف مرا اطلاع میدهند که حاضر است بگذارد گایینه جدید ایران امتحان خود را بدهند و تلکراف تشویق آمیزی بانها بخار به حواله نمود

در باب پیشنهاد شما باینکه دولت انگلیس سهم مساعد خود را مستقلا بدهد میسو سازانف قبل از رضا دادن باین امر میخواهد در این مسئله مذاقه نماید من باو اظهار داشتیم تنها چاره کار این است که دولت روس با ما اتفاق نموده و فوراً مساعد را بدهیم جناب معظم اظهار داشت که بهتر است دولت ایران به اتفاق عمل نمایند و دلایلی را که دولت اعلیحضرتی برای پرداخت فوری پول بدولت ایران ارائه نموده اند تصدیق میکنند

نمره ۵۴۱

تلکراف سروالتر تنلی براد وارد کری

طهران ۲۱ ژانویه ۱۹۱۳ —

سالار الدوله راجع تلکراف ۲۷ دسامبر من —

سالار الدوله ترتیب رضایت بخشی را که سفارت روس و دولت ایران داده اند مبنی بر اینکه سالار الدوله در طهران اقامت نماید و حقوق باو داده شود و املاکی که ضبط شده باو مسترد گردد قبول نموده است روسها میخواهند که او تحت حفاظت آنها باشد بنظر من میاید که چنین ترتیبی وثیقه خوبی برای حسن رفتار او است لکن دولت ایران تا اندازه مخالف این عقیده هستند

نمره ۵۴۲

مکتوب وزارت خارجه بآداره هند

وزارت خارجه ۲۱ ژانویه ۱۹۱۳ —

آقا از طرف سرادوارد کری وزیر امور خارجه تعلیم دارم که سواد مراسله سفر اعلیحضرتی بمقیم طهران که جوف آن سواد دوراپورتیست که از من سمارت کفیل فونداکری اعلیحضرتی بمقیم شیرازرسیده و از حسن خدمات کلسل دوکلاس وعساکر تحت فرمان او و من اسمیت و اجزاء اداره تلکرافخانه هند و انگلیس در فادس بقونسولکری اعلیحضرتی تمجید و تحسین نموده است لفاً ایخاددارم من لازم است اظهار بمقیم که شهادت خدمات اشخاص بمحترم مذکور بانهایت مسرت در این اداره قرائت شد و از طرف سراد وارد کری اظهار امید واری مینمایم که مارکس اف کرو بتواند شناسائی و قدردانی خدمات انها را بمقامات صحیحه توصیه نماید

(امضاء) لوئیس ملت

نمره ۵۴۳

مکتوب اداره هند بوزارت خارجه

اداره هند ۲۳ ژانویه ۱۹۱۳

از طرف وزیر هند تعلیم دارم که برای استحضار خاطر سراد وارد کری سواد تلکرافرا که از طرف حکومت هندوستان در باب چیران حمله که بصاحبمنصبان انگلیسی نزدیک شیراز شده باید بعمل آید مخبره شده است لفاً ایخاددارم

من تعلیم دارم اظهار نمایم که چون مسئله بلنکی را که دولت اعلیحضرتی باید در موضوع جنوب ایران تعقیب نمایند تحت ملاحظه و مذاکره کابینه است مارکس اف کرو در نظر ندارد که ملاحظاتی در خصوص تلکراف جوف اظهار بنمایند

(امضاء) هلدونس

ملفوف نمره ۵۴۳

تلکراف حکومت هندوستان بمارکس اف کرو

۱۷ ژانویه ۱۹۱۳ —

شیراز ما تاکید میکنیم که چیران حمله بصاحبمنصبان انگلیسی باید عمل آید لکن تصور میکنیم که باید مدت طولانی با بات مهلت داده و یونهم باو رسانید و پیشنهاد میکنیم که مسئله اعزام اردو تا پائیز آینده بعهده تمویق انداخته شود

نمره ۵۴۴

تلکراف سروالترننلی سراد وارد کری

طهران ۲۶ ژانویه ۱۹۱۳ —

بوجب اخبار جدید از تبریز سیهدار تاجند روز دیگر بطرف اروپا رهسپار خواهد شد دو ماه اجازه مرخصی گرفته است در نظر است که در غیاب سیهدار شجاع الدوله برقی وفتق امور مشغول باشد

نمره ۵۴۵

تلکراف سروالترننلی سرادوارد کری

بنظر من این پیشنهاد با احتیاجات دولت اعلیحضرتی
موافق باشد

نمره ۵۴۸

تلگراف سروالترنلی بسراد واردگری

طهران ۳۰ ژانویه ۱۹۱۳ —

راجع بتلگراف ۷ ژانویه من —

تلگراف ذیل از نماینده اعلیحضرتی در ۲۹ ژانویه از تبریز
رسیده است : —

اغلاب تبریز — جمعیت حالا از مسجد خارج شده اند

نمره ۵۴۹

تلگراف سروالترنلی بسراد واردگری

وزارت خارجه ۳۰ ژانویه ۱۹۱۳ —

راجع بتلگراف ۲۶ ژانویه شما — ما حاضریم مبلغ ۱۰۰۰۰۰۰۰ لیرا
برای ژاندارمری فارس بدهیم بشرط آنکه همیشه ۱۵۰۰۰۰ لیرانیکه
در ماه دسامبر گذشته داده شد با تمام رسیده مصرف آن کفایت داشته
باشیم من در نظر دارم که مبلغ هشت هزار لیرا ماهیانه داده شود تا
۱۰۰۰۰۰۰ لیرا التامه پرداخته شود که برای حفظ راههای تجارتی جنوب
بمصرف برسد (رجوع بقسمت آخر تلگراف ۱۲ ژانویه خودتان کنید)
در باب مساعدت برای مصارف عمومی باید صبر کنیم به بنیم
دولت روس چه مبلغی خواهد داد و آنوقت همینکه دولت ایران
امتیاز دو خطوط آهن را داد با التماسی مبلغی مساعدت خواهیم داد

نمره ۵۵۰

مکتوب وزارت خارجه بداره هند

وزارت خارجه ۳۰ ژانویه ۱۹۱۳ —

از طرف سراد وارد گری تعلیم دارم که سواد تلگرافها
که از سفیر اعلیحضرتی مقیم طهران در باب رسانیدن اسلحه از
طرف حکومت هندوستان برای قشونی که ایالت فارس میخواهد
تشکیل دهد بخبر نموده لغاً ایضا دارم

من لازم است ارائه طریق نمایم که در صورتیکه مارکس
اف کرو اعتراض نماید باید حکومت هندوستان را تشویق نمود که
بطور مساعد اینستبه راحت ملاحظه خود قرار دهد

(اعضاء) لوئیس مات

نمره ۵۵۱

تلگراف سروالترنلی بسراد واردگری

طهران ۲ فوریه ۱۹۱۳ —

راجع بتلگراف ۳۱ ژانویه من —

سالار الدوله بدون اینکه صبر کنند تا آنکه ترنیتی که بدخالت
سفارت روس داده شده با تمام برسد با ۲۰۰ نفر وعده از ترکمنها
بطرف ناردین حرکت کرده است نتیجه حمله او غیر معلوم است لکن
سفیر روس دیشب بمن اظهار داشت که بقصد وی سالار الدوله
بحدود استرآباد مراجعت نموده است

نمره ۵۵۲

ترجمه مرسله مسیو دتر در ۴ فوریه ۱۹۱۳

از قرار معلوم هیئت انگلیسهای سینه دتود مردد میباشد
در اینکه در مذاکرات هیئت فرانسوی در موضوع استقرار شرکت
نمایند و دولت انگلیس هنوز بهعضاء انگلیسی شرکت مذکور
نظریات خود را در خصوص مطلوب بودن اعزام نمایندگان بپهران
ابلاغ ننموده است

نظر باینکه شروع بتبادل نظریات در باب استقرار وخصوصاً
فرستادن نماینده بپهران اهمیت دارد بحتمل برای دولت انگلیس امکان
خواهد داشت که به هیئت انگلیسها نصیحت نمایند که از مذاقه
در اینمسله با هیئت فرانسوی در پاریس امتناع نمایند

سفارت روس درلندن ۴ فوریه ۱۹۱۳

نمره ۵۵۳

تلفراف سراد وارد کری سروالتزنتلی

وزارت خارجه ۵ فوریه ۱۹۱۳ -

سندیکای راه آهن ایران امروز تلفکراف ذیل را در باب
راه آهن از عمره الی خرم آباد بمسترد بخابره مینمایند :-

راجع بتلکرافات ۲۸ ژانویه و ۳ فوریه شما -

اگر دولت ایران بطور قطع راضی میشوند که حق کثرات
یا امتیاز بادهند ما رضایه پیشنهاد دولت مینمائیم بشرط آنکه اولاً
همل شرایط کثرات یا امتیاز قبل از آنکه وجهی مصرف مساحت

برسد قطع شود و ثانیاً دولت ایران برای دستجاتی که برای
مساحت میروند مستحفظ تعیین نموده بخاج آنها را خود شار بدعند
وزارت خارجه مطابق این بسفیر اعلیحضرتی تلکراف مینماید برطبق
نظریات او عمل نمایند

مقصود از این شرایط این است که سندیکا بخارج بیهوده
نمایند شما باید موکداً بدولت ایران اصرار نمایند که بدون تاخیر کتباً
باین امر رضا دهند پس از حصول حق انتخاب میتوانیم بدولت روس
در باب شرایط کثرات یا امتیاز مذاکره نماییم

شما ممکن است همکار روسی خود را از این مقدمه مستحضر بدارید

نمره ۵۵۴

تلفراف سروالتزنتلی سرادوارد کری

طهران ۷ فوریه ۱۹۱۳ -

راجع بتلکراف ۵ فوریه شما

امتیاز راه آهن روس دیروز باعضا رسید و وزیر امور
خارجه را ملاقات نموده است و وزیر معظم اظهار داشته است نمیتواند
پیشنهادات سندیکای انگلیس را قبول نماید امید وارم امروز بعد از
ظهر وزیر امور خارجه را ملاقات نمایم

نمره ۵۵۵

تلفراف سروالتزنتلی سرادوارد کری

طهران ۷ فوریه ۱۹۱۳ -

راجع بتلکراف ۵ فوریه شما -

وزیر امور خارجه فردا پیشهادات سندیکارا بکابینه ارائه میکند و
کابینه میبکشد قبول بشوند جناب معظم اشعار میدارد که قبول نمودن آنها
مسئله راه آهن را پیشرفت نمیدهد چرا برای دولت ایران امکان
ندارد رضای شرایط گزینان بدهند تا آنکه بعضی اطلاعات در خصوص
جزئیات مسئله با آنها داده شود و چنانچه سندیکا اظهار میدارند
دادن این قبیل اطلاعات تا زمانی که مساحت با تمام رسیده امکان ندارد
میل صمیمی دولت ایران این است که بزودی شروع به عملیات
راه آهن شود

نمره ۵۵۶

تلگراف سر جاج بوقان سراد وارد کری

سنت بطرز بودغ ۸ فوریه ۱۹۱۳

مسو سازانف همین الان تلگراف کرده است که وزیر ملایه
راضی است مبلغ ۲۰۰۰۰۰۰ لیرا بدوات ایران مساعدده داده شود

نمره ۵۵۷

تلگراف سر ادوارد کری بسروالتزنتلی

وزارت خارجه ۸ فوریه ۱۹۱۳ -

راه آهن محرمه الی خرم آباد از شنیدن اینکه دولت ایران با
وجود دادن امتیاز راه آهن از جمله به تبریز پیشنهادات بسیار معتدل
سندیکارا برای حق امتیاز قبول نموده اند دوات اعلیحضرتی متعجب
و متاسف گردیدند این قسم ساوک از روی عدم تساوی نظر به
مهر و تحمل که دولت اعلیحضرتی نسبت بدوات ایران ابراز نموده اند

بسیار تاسف انگیز است شما باید اصرار کنید که حق امتیازی را
که سندیکای مذکور میخواهد بلا تاخیر بدهند و قبحه داده شد عمل
جزئیات امتیاز یا گزینان بغوریت تسویه خواهد شد چرا که یقین دارم
سندیکا که مایل به تسویه عمل ان هستند تاخیری را روا نخواهند داشت

نمره ۵۵۸

تلگراف سروالتزنتلی بسراد وارد کری

طهران ۹ فوریه ۱۹۱۳ -

راجع بتلگراف ۸ فوریه شما -

وزیر امور خارجه مکتوبی بقرار ذیل جو نوشته است :-
دولت ایران حق احداث خط آهنی از محرمه تا نقطه زبدک
آبجالی حرم آباد بسندیکای محمده آهن ایران میدهد باین معنی که
سندیکای فوق الذکر با تسویه استفراس بشرایطیکه ترتیب ان فیما
بعد داده خواهد شد راه آهن مذکور را قبول دولت ایران خواهد ساخت
یا آنکه دوات ایران بسندیکای مزبور امتیازی رای احداث خط آهن مذکور
خواهند داد بشرایطیکه بعد از این مقرر شود در صورت ثانی سندیکا
راه آهن را قبول خود مساحت و مسئولیت آن میدهد آنها است برای
آنکه بتوان یکی از دو ترتیب فوق الذکر را اختیار نمود و شرایط
لازمه را روی کاغذ آورد مساحت مقدستی لازم است دولت ایران
حاضر اند که با سندیکا متفقاً شروع بمساحت نماید و مخارج آرا دولت
متحمل خواهد شد بشرط آنکه اگر پس از اتمام مساحت دوات ایران
بموجب حق اختیار یکی از دو طریقه فوق الذکر نخواهند امتیازی بسندیکای

مذکور بدهند سندیکا مصارف مساحترا که دولت ایران متحمل
میشود مسترد نماید
بدیهی است دولت ایران مصارف ترتیب محافظت مهندسين و مساحين
را خواهد داد
مدت حق گرفتن امتیاز از تاریخ این نوشته تا دو سال
دیگر خواهد بود

رئیس کابینه که این مراسم را بمن داده تعلیم داده شده بود همه
اظهار امیدواری بنماید که سندیکا هر قدر زودتر که ممکن است
صورت امتیاز را بنویسد محض آنکه شرایط پیشنهادات طرفین را
تحت ملاحظه و مذاقه فوری قرار بدهند بطوریکه در انتخاب یکی از
این دو طریق احداث خط آهن وقت تلف نشود

نمره ۵۵۹

تلفکراف سروالترنسیل برادر دارد کری

طهران ۹۰ فوریه ۱۹۱۳ -

راه آهن محمره الی خرم آباد - نظامراً مفهوم تلفکراف ۷
فوریه من از بابت رویه دولت ایران در خصوص این مسئله بر شما
مشتبّه شده باشد من خیلی از این مسئله تأسف دارم قبل از آنکه
امتیاز خط آهن جلما نامضا برسد وثوق الدوله مکرراً از من استفسار
نمود به چند جواب پیشنهادات او من رسیده است چرا که از قراریکه
اولیگفت بسیار مایل بود که عمل امتیاز با کلیهها اول با تمام برسد
وزرای عالیّه بخوبی قدر و قیمت تقویت دولت اعلیحضرتی را

میدانند و مشار الیه در ضمن مذاکرات ثانوی ابراز میل صمیمانه
نموده اند فوراً ولی طرح نمایند که علاوه بر آنکه شروع سریع بکار
را تأمین نماید مقبول سندیکار دولت اعلیحضرتی واقع گردد

نمره ۵۶۰

مکتوب سروالترنسیل برادر دارد کری

طهران ۱۶ ژانویه ۱۹۱۳ -

آقا افتخار دارم اینک سواد راپورتی را که مازرکشلول در
خصوص حمله که بدسته از سواره هند مرکزی نزدیک خانه زینان
در ۱۱ دسامبر واقع و منجر بقتل فایتان اکفورده گردید نوشته است
لماً باغاد دارم (امضاء والترنسیل)

ملفوف نمره ۵۶۰

راپورت مازرکشلول در باب حرکت هیئت از دسته ۳۹ سواره
هند مرکزی که روز ۱۱ دسامبر ۱۹۱۲ از خانه زینان بدشت ارجن رفته اند
(دسته مرکب بود از مازرکشلول و کایتان اکفورده و جا ۹ داسر اربان سنک و
دوازده غرما خدام یکفر مساح اسکادران فریک و دوزمه فرم متعاق با اسکادران
نمره ۳ و دو غرما و در خدمت صاحب منصبان ۱۷ نفر همراه ۱۷ راس قاطرینه)
من ساعت ۷ قبل از ظهر نیم ساعت بعد از حرکت دسته قریب
۱۵۰ نفر سوارهای ایرانی که بطرف جنوب میرفتند حرکت کردم
من ۱۲ نفر اسکادران نمره یک را برای حیطینه تعیین نمودم
که همراه قاطرهای باشند و آنها را که متعلق با اسکادران نمره دو بودند
برای پیش قرارولی تعیین نمودم

از وقتیکه از کاروانسرا نارود خانه قره آقاج مرفتم من پیش
قراول بکوههای طرف دست راست راه فرستادم و بانها امر دادم
که دوباره سربل بدسته ملحق شوند و اینکار را کردند
تا نزدیک رود خانه صاحب منصب ایرانی ژاندارمری نادو-سواران
خانه زینان همراه من بودند اینها بجلوتاخت کردند که قراولخانه
حود را نزدیک رجبی که قله کرده سیه سفید ساخته شده بود
تفتیش نمایند

تقریباً پس از آنکه ژاندارمها حرکت کردند من چون میدانستم
تهیه منزل در دست ارجن اشکال داشت جامه دار سرایان سنک را
نادو قراول فرستادم که بتاخت بانجار قله و قبل از آنکه سرانها
رسند منزل تهیه نمایند

من سپس از رود خانه گذشته و دو نفر سوار جاسوس یکی از
کوههای کوچک دور (ارتفاع قریب ۳۰۰ پا) که قریب ۷۰۰ ذرع
بطرف جنوب غربی پل واقع است فرستادم
من بعد از دهالی بازده دقیقه دور از ساحل توقف نمودم
که دسته تماماً جمع شده و از جنگل خار و بته های سبز که تایلک میل
و ربع امتداد دارد عبور نمایند

من مجدداً ساعت ۸ قبل از ظهر حرکت کرده و یکنفر را
فرستادم که در امتداد رشته کوه (قریب ۲۰۰ پا بالای جاده)
که تا کوهی که در فوق ذکر کردم ۴۰۰ ذرع مسافت دارد سواره
حرکت کند و دو نفر دیگر را فرستادم که بالای کوه دیگری که

دورتر از این رشته کوه بود برود و دو نفر دیگر فرستادم که جلو
بروند و نفری که روی کوه اول بودند بعد من ملحق شدند و دسته
که حالا بجلو رفته بودیم مرکب از کاپیتان اکفور و خود من و چهار
نفر مامور خدمت و پنج نفر از اسکادران دوم بود در ساعت هشت و
بسیست دقیقه قبل از ظهر این دسته که بجلو رفته بود بمسافت قریب
۲۰۰ ذرع از جنگل خارج شده و قاطرهای بنه تازه پیدا شده بودند
که از کوههای طرف دست چپ بمسافت ۳۰۰ ذرع بنای شلیک
سخت بمشده دسته که بجلو میرفت بطرف کوهی که ۱۵۰ ذرع فاصله
داشت بتاخت رفتند که بنه گاهی تحصیل نمایند و چهار راس قاطر
های بنه و چهار نفر از همراهان خود را بانجار سایند و وضع کوه طوری
است که بنه گاه خوبی تشکیل میدهد و تمام کوههایی که نزدیک
آجا بودند بنه پوشیده بود بطوری که حالا محیه کنند کارا مشاهده نمودیم
همینکه پای ایگوه رسیدیم پیاده شده و دو نفر را پهلوی اسبهای
خود گذاردیم و خودمان شروع ببالا رفتن کوه که پنج سخت آنرا
پوشانیده و لغزنده بود کردیم ما قریب ۴۰ ذرع از کوه بالا رفتیم و من
شخصاً هیچیک از حمله کنند کارا ندیدیم لکن گویا بعضی از افراد دسته
دشمن را دیده بودند و در جواب کاوله آنها شلیک میکردند

در این موقع کاپیتان اکفور میخواست بار و لور خود قراول
برود که غفلتاً صدای کرده واقف از زمین یک ذرع مسافت داشت
و طرف دست چپ من بود من سپس زد او رفتم و او با اشکال گفت
مرا کاوله زدند و بیهوش شد من دو نفر از همراهان را زدا و گذاردم

و نوکرش هم که پائی بود بالا آمد

بعد پلستفوری که مانده بودند کمی بالاتر طرف مشرق
تیزه کوهی که آنوقت روی آن بودیم رفتیم و از آنجا (از میان دره
جنگلی) بعضی از خصم را روی کوه طرف مخالف میدیدم (این
انتها رسته کوهی بود که یک نفر از سواران را فرستادم که در
امتداد آن حرکت کند) و همینکه بکنار کوه رسیدیم از ۱۵۰ الی
۲۰۰ نفر از خصم را دیدم از ته دره حمله نموده و قریب ۳۰ ذرع
مسافت را طی نموده در جنگل عقب ناپدید شدند بخانه فراولی این دست
تنگ داشته و باقی ظاهر آسلحه نداشتند

من و کسانی که بامن بودند به آنها شلیک نمودیم لکن ندیدیم کسی
از آنکه کاوله بردارد

تا اینوقت نمیدانستم چه اتفاقی برای افراد اسکادران اول و قاطرهای
بنا رخ داده بودند لکن چند نفر از همراهان را دیدم که پس از شلیک
بجنگل ها رفتند و از غلی که ایستاده بودم بعضی از قاطرها را میدیدم
که از جنگل بیرون آمده و در بستر رود خانه حرکت میکردند بعد
ایرانیها آنها را محاصره نموده و از نظر محوشدند یکی دو نفر از افراد
اسکادران اول را نیز دیدم که در کوههای کم ارتفاع طرف شمال رودخانه
رفته بودند از بالای کوههای پهلوی ما هنوز شلیک میشد مقصود من
حالا این بود که سی کرده تمام قشون خود را جمع کنم و کاپیتان اکفورد
را حرکت بدهم و نزد او رفته و او را مدهوش یافتم لکن هنوز نفس
میکشید من او را بیابین کوه برده و او را جلوی یک نفر بر روی اسب

گذاردم و سه نفر را امر دادم که عقب بیایند و همینکه تا مسافت ۴۰۰
ذرع دور شدم بتاخت خود را بمن ملحق سازند و خودم با قاطرها
و سایر همراهان سرعت تمام بطرف راست رودخانه رفتم در راه
جاده دار سرایان سنگ و دو نفری که با او رفته بودند بمن ملحق
شدند و او را پورت داد در نیمه راه تا برج روی تنگ سینه سفید
(قریب دو میل بجلو) سربازهای ایرانی را دیده بود و آنوقت
صدای شلیک را شنیده بود و از صاحب منصب ایرانی سربازها در
خواست نموده بود مراجعت کند و او از اینکار امتناع نمود آنوقت
خودش بتاخت در امتداد رودخانه مراجعت نمود بود

همینکه بساحل طرف راست رودخانه رسیدم یکی از افراد
اسکادران اول بتاخت نزد من آمده و پورت داد که دسته همراه او
باعده از همراهان و قاطرها در کوه ملو بودند من آنها ملحق شده و
دیدم که یکی از سائیس ها و چند رأس قاطر مفقود الاز شده
است از قراریکه و پورت داده شد پورتان سنگ سوار هم مفقود
شده بود (این پیش فراولی بود که پس از حرکت از رودخانه
بعد از توقف من بکوه فرستاده بودم)

همینکه دسته خود را جمع نمودم همراهان را با اسبها و
قاطرها بجاده دار سرایان سنگ سپرده باو امر دادم که از طرف دست
چپ رودخانه حرکت کند و دنبال من بیاید در این نقطه از
طرف شمال بناگاه داشتند و از طرف جنوب هم تا اندازه از نظر
عور بودند و تپه های سبزی که در بستر رودخانه بود آنها را از نظر

پنهان میداشت

این خاک بطرف شمال چندین میل مشتمل است بر کوههای نامتواز کم ارتفاع و روی آنها کاهکاه تپه دیده میشود لیکن مجاری آبهایکه برودخانه میریزد بر اردوختهای کوچک است من با کسان خود در امتداد این کوههای کم ارتفاع حرکت کرده کسان خود را دو دسته نموده و هر یک را سبوت بمجول میفرستادم و باین طریق در ساعت ۱۱ و ۲۰ دقیقه برای که آنطرف پل است رسیدیم در راه قریب ۱۵ الی ۲۰ نفر سوار روی يك کوهی قریب ۱۵۰۰ ذرع طرف شمال و چند نفر پیاده که در دره های نزدیک تردیدم و با آنها بادل شلیک نمودم و یکی از آنها را دیدم کلاه برداشت و نیز ۵۰ یا ۶۰ نفر را روی پل با تفک دیدم لکن آنها را نشناختم و آخر الامر ناپدید شدند از کوههای جنوب رود خانه متصل کارله میبارید و سه سوار را دیدم از طرف تنگه سینه سفید در امتداد کوهها حرکت میکردند پس از قلیل مدتی معلوم شد که زاندارم بودند همیشه به پل نزدیک شدم ۳۰ الی ۴۰ نفر را که بعضی از آنها تفک داشتند روی یکی از کوههای کم ارتفاع ۴۰۰ ذرع جلو خود دیدم و میخواستم با آنها شلیک کنم لکن فرار کردند کمی بعد از آن قریب بیست نفر بدون اسلحه ظاهر شدند و من بطرف آنها رفتم اینها از خانه زبزن آمده بودند و غلام تلکراف خانه هم با آنها بود بمجرد اینکه اسبهای من از پل گذشتند صاحب منصب زاندارم می بمن مامق شد و گفت که سه یا چهار نفر

زاندارمها مجروح شده اند و از من کمک خواست که آنها را حرکت بدهد و بعد بعضی از دهاتیان و خشکجیان را برد و آنوقت رفت و تا ساعت ۵ بعد از ظهر او را ندیدم در این وقت کسان خود را سوار نموده و حرکت کردیم و قرارل در کوههای طرف شمال عقب کاروانسرای خانه زنیان فرستادیم

همینکه بکاروانسرا رسیدیم در باقم که یکی از اسبها بسینه اش کاروله خورده و باشنه یکی از کسان مجروح شده و یکفر از سائین ها مفقود الاثر بود سائین مذکور دو بعد از ظهر برپدا شد و گفت که در جنگلی دویده و خود را آنجا پنهان نموده بود نه قاطر با بار برده شده بودند و بعضی از همراهان را سرا پا لخت کرده بودند همینکه صبح از کاروانسرای مذکور حرکت کردیم دسته کوچکی از ایرانیان (مرگ از سه نفر زن و دو بچه یکی بادو نفر نوکر و دو جفت گجوه و سه قاطر بن) حاضر برای حرکت بودند اینها با انکه فوراً عقب من حرکت کردند با وقتی که من توقف نمودم بمن رسیدند (اگرچه من آنها را ندیدم) چرا که سارقینی که ما را حمله نمودند آنها را غارت نموده و قاطرهایشان را برده بودند همینکه برده خانه رسیدیم من چند نفر از سرباز ها ثرا که جلو تر حرکت کرده بودند دیدم که در ساحل رود خانه توقف نموده بودند و وقتی که من از رود خانه عبور کرده آنها ناپدید شدند و هیچکس دیگر را در راه ندیدم که بیاید یا برود فقط کسانی که شب قبل در کاروانسرا بودند چند نفر چار وادار با قفله کوچکی بودند که بطرف شیراز میرفتند

همیشه بکاروانسرا رسیدیم سیم تلفون خود را بسم تلگراف وصل نموده و سی کردم که با شیراز بخار به تمام ایکن کامیاب نشدم و تا ساعت دو بعد از ظهر توقف نمودم و میدانستم آهسته موقع امتحان خط است و آهسته مارتق را راپورت دادم

در عرض بعد از ظهر ۴ نفر ژاندارم بجهت روح را بکاروانسرا آوردند تا اداره که توانستم تحقیق بنمایم اینها در کوههای ساحل طرف راست رودخانه تیر خورده بودند و اسلحه و مهمات جنگی آنها را هم غارت نموده بودند و وقتی که در امتداد ساحل چپ رودخانه حرکت میکردم من رده دستنه که بمن حمله نمودند دیدم پس از اتمام حمله بطرف شمال رفته بودند

و خدار عجز زمان صاحب منصب غیر مامور که حفظ بنه سیرده باوجود اینطور اظهار میدارد :-

بمجرد آنکه شلیک شروع شد و سائیسها فرار کرده بودند من کمان خود را جمع نموده و سی کردم قاطرهارا به پناه گاهی برانم لکن فوراً قریب ۱۹۰ نفر از ایلاتیها مرا محاصره نمودند و از بالای کوه سرعت تمام پائین آمده بعضی از قاطرهارا گرفتند ۱۵ الی ۲۰ نفر سوار هم از عقب آمدند من بعد از چند قاطری که بدستم آمد کمان خود را از رودخانه عبور دادم همیشه از رودخانه عبور میکردم قریب ۳۰ الی ۴۰ نفر سوار از ساحل طرف دیگر آمدند من بعد کمان خود را بالای کوه کوچکی قرار دادم و بر خشم شلیک نمودم و بعضی از آنها خواستند بر من حمله نمایند برای آنکه

قاطرهای مرا برند لکن بواسطه شلیک من عقب رفتند و بعد بدو طرف شمال رفتند و سایرین که اول قاطرهارا گرفته بودند فوراً همراه آنها رفتند و من دیدم که ۴ نفر را که کتوله خورده بودند میبردند سارقین جملاً قریب ۱۴ راس قاطر بردند این معنی که ۵ راس زیاده بر آنچه از من گرفته بودند بردند من قاطر دیگری در آن حدود ندیدم مدت کمی پس از آنکه آنها رفتند شما بمن ملحق شدید

نمره ۵۶۱

مکتوب سروالترتلی بمراد ولرد کری

طهران ۲۲ ژانویه ۱۹۱۳ -

افتخار دارم خلاصه وقایع چهار هفته ایران را بطریق

معمول مهابانه لیا ایضادارم

(اعضاء) والترتلی

(ملفوف نمره ۵۶۱)

(خلاصه وقایع چهار هفته طهران)

(لغایت ۲۲ ژانویه ۱۹۱۳)

(طهران)

کابینه - پس از اشکال زیاد و تاخیر و تعویق متواتر

علاء السلطنه عاقبت موفق بتشکیل کابینه شده است و مرکب از

اعضاء ذیل است این کابینه روز ۱۸ ژانویه بشاه معرفی شدند :-

صدر اعظم

علاء السلطنه

عین الدوله	وزیر داخله
وفاق الدوله	وزیر خارجه
مستوفی الممالک	وزیر جنگ
قوام السلطه	وزیر مالیه
مؤمن الملک	وزیر تجارت
مشیر الدوله	وزیر معارف
ممتاز الدوله	وزیر عدلیه
مستشار الدوله	وزیر پست و تلگراف

نایب السلطنه تلکرافاً در این هفته این کابینه را تصویب نمود
خزانهدار کل - روز ۲۴ دسامبر مورد تعرض متمرده
گردید در موقعیکه صدر اعظم با تلفون او را احضار نموده بود دسته
از مختاریها بطور تهدید او را محاصره نموده و تادیبه حقوق عقب
اقتاده خود را از او مطالبه نمودند و به تهدید تنها کفایت نکرده
نوکرهای شخصی مسیو مرناد را حمله نمودند
بمسکات سفارتین ترتیب این کار بطور رضایت بخش

فصله یافت

نظمیه - روز ۱۷ ژانویه اجزاء نظمیه بطور عموم
دست از کار کشیدند و چون میخواستند زاندارمه‌ها را مجبور کنند
بأنها ملحق شوند قدری اغتشاش بظهور رسید و بعد از بابت حقوق
عقب افتاده مبالغی بآنها داده شد

قانون انتخابات - کمیته قانون انتخابات تصویب نموده اند که

منتخب باید معادل ۱۰۰ لیرا دارائی داشته باشد و معادل ۱۰ شلینگ
حالیات هم باشد

(رشت)

در ناحیه طالش صلح و آرامی موقتاً اعاده شده است
مرحله از معلم نظامی آلمان دولت ایران روز ۳۱ دسامبر با
مهمات جنگی از اروپا مراجعت نمود و چند توپ ماکزیم برای
زاندارمری همراه آورد

با خوستاریان گفتاری شده که در راه از رشت الی طهران
دستگاه اتومبیل راه بیندازد و انتظار میبرد که تا ششماه دیگر این
کار بتمام رسد

(استراباد)

مسا کر روس که فعلاً در خانه حکمران جمع شده اند عده شان
۲۸۰ نفر می‌رسد و چهار عراده توپ دارند
سالار الدوله روز ۱۲ ژانویه پنجه نجف رسید

(سیستان)

مازور پریدو قوندول اعلیحضرتی روز ۲۶ نوامبر وارد شد
در یرجند هیجانی بر علیه مامورین مالیه برپا است و پس
قوندول اعلیحضرتی مقیم آن شهر راپورت میدهد که مدیر مالیه
محلی از خانواده پستی است و پست ترین اشخاص یرجند را استخدام
نموده است

(کرمان)

ماژور لاریمر قونسل اعلی حضرتی روز ۱۰ ژانویه وارد کردید . اردوئی که ایالت بیرجان فرستاده بود روز ۸ دسامبر مراجعت نمودند از راپورتها بیکه رسیده ظاهر میگردد که قشون غیر منظم بختیاری در غارت و چپاول پیداده نموده دهات را با خاک یکسان و اهالی را مورد بی شرافت های سخت قرار دادند . ایالت بعلت فقدان پول از قصد دیدن بلوچستان ایران صرف نظر نموده است .

سردار سعید خان و نواب خان بلوچ تهیه جنگ می بینند

(شیراز)

مسیو استاس وکیل ملیه دولت ایران روز ۱۱ ژانویه وارد شد برای جمع آوری افراد که به خاق زاندارمری قافله محمول اسامعه و مهماتی را که از اروپا برای زاندارمری به پون شهر وارد شده بشیراز برسانند

او ظاهراً در مسامی خود موفقیت حاصل نموده است و مژر سیفورت تصمیم نموده است که حالیه اقدامی برای آوردن قافله مذکور نماید

از کازرون چند فقره سرقت قوافل راپورت داده شده و قوافل راه در تنگه ترکان هنوز از قوافل پول های کراف میگیرند و بارها دست درازی میکنند و مسافری را صدمه میزنند

روز ۲۲ دسامبر محمد علی خان کشکولی بده نزدیک کازرون

حمله برده آنجا را قبضه نمود در جنگی که واقع شد قریب ۳۰ نفر از طرفین مقتول گردیدند

(اصفهان)

سردار ظفر روز ۲۹ دسامبر بطرف طهران حرکت نمود که به اروپا برود و امیر جنگ (یکی از پسران سردار احمد) در خیاب سردار اشجع زمام امور را بدست گرفت

در اوضاع شهر در ماه گذشته بهبودی بینی حاصل شده و وجوهات مالیات بطور رضایت بخش بداره مالیه میرسد و مناسبات بین نایب الحکومه و وکیل مالیه بسیار خوب است

قوافل در راه اصفهان الی شیراز عبور و مرور می نمودند امنیت حالیه را میتوان بواسطه سختی هوا دانست که ایلات و اعزرا از راه دور برده است راپورت های از آبدیه معلوم میدارد که ایالت قریب بارشای پور احمدی مشغول مذاکره است و آنها بشهر آمده اند که در خصوص قوافلی قسمتی از راه بین آبدیه و لبق آبدیه با او قراری بدهند

(یزد)

اردوئی که بمرو فرستاده شده بود ظاهر آبدیه از موقعیتی حاصل نمودند روز ۷ ژانویه ۲۰۰۰ نفر قشون آمدند بطرف ناحیه مذکور رهسپار شدند کفیل قونسل کری انگلیسی راپورت میدهند یکی از واقعات سال گذشته کمی قوافل بود و است که از سر حدس وارد میشوند و حال التجاره شمال متدوجاً جای نقل و تحویل انگلیسی را در منزل میگیرد

(کرمانشاه)

صمصام‌الممالک بزرگتر سنجاییها از مدتی به اینطرف بواسطه مزاجت و ابتیک اتحاد خود را با ایلات محلی مستحکم میساخت که تمام ایلات کرمانشاه را بر علیه کاهرها متحد نماید اتحاد اینها در اوایل سال گذشته شروع شد و در جریان پلنیک آن محل اتحاد مذکور نفوذ کامل اعمال نموده است حاله طاهر میگردد که ایلات متحده مذکور خود را بطوری قوی میدانند که شروع بمجادلات نمایند و عقیده قونسل اعلیحضرتی بر این است که ایلات کاهمر میتوانند باقشون آنها مقاومت نمایند صمصام‌الممالک چند نفر از متمردین مشهور را نیز باین هیئت متحد نموده و در جزو آنها محمودخان حکمران یسنون است و مستر مکدول میترسد از اینکه مبادا او در صورتیکه بر سنجاییها غالب شود راه بغداد را اشغال نماید

فرمانرها در شهر است لیکن خود را از هرگونه مسئولیت رسمی بری ساخته است

راههای اطراف تمام تا امن میباشد و مالالتجاره کم حمل میشود حفاظت راه همدان به ایل گنومسد که از راهزنان مشهور کردستان میباشد سپرده شده است

(بوشهر)

در اوایل نوامبر کلانتر بوشهر که در تمام مدت ده سال خدمت خود را دائما باشکال تراشی و خدیت بدمنافع انگلیس معرفی نموده از طرف حکمران دستگیر گردید طرفداران او برای استخلاص او

هیجانی بر پا نمودند و وقتیکه از انتریکهای آنها ممری حاصل نشد دو دسته مسلح اعزام شدند که جلو راه شیراز را در خارج بوشهر بگیرند و ایاب و ذهاب قوافل را تا چند روزی مانع شدند چون بیم شیوع و توسعه این اغتشاش میرت قونسل جنرال اعلیحضرتی پیشنهاد کرد که برای باز کردن راه عساکر بکار برده شود در این بین کسان حکمران به سند راه آذوقه برای شورشیان و توغیب آنها به مراجعت موفق شدند

(اهواز)

اخبار واصله از بهبهان مینمایاند که امیر مجاهد بغیر از گرفتن وجوهات زیاد از اهالی شهر کار دیگری صورت نداده است قونسل اعلیحضرتی اظهار میدارد که دیگر نمیتوان حاله امید داشت که او میتواند کنترلی بر ایل کهکاوئی داشته باشد بواسطه اقدامی که برای گرفتن مالیات از ناحیه لبرای که جزو قلمرو حکومت او نیست نموده اشکالات تولید شد و شیخ عمره علیهذا تهدید نموده است که دیگر امیر مجاهد را تقویت نخواهد نمود

(عمره)

امیر خان یکی از اتباع هندی انگلیس برای مفتشی مالیات هرستان تعیین شده و در آخر نوامبر وارد طهران خواهد شد

(عمره ۵۶۲)

(مکتوت سروالترنلی برلین و لاردگری)

طهران ۲۲ ژانویه ۱۹۱۳ -

آقا - افتخار دارم راپورت دهم که کفیل قونسولگری
اعلیحضرتی بمقام رشت حرکات عساکر روس را بطریق ذیل راپورت
داده است :-

در ۸ ژانویه ۱۰۰ نفر از پیاده نظام در زمان شماسکینسکی روس
از قزوین رشت آمده و روز بعد ارازل را بطرف روسیه رفتند
روز ۱۴ ژانویه ۳۰۰ نفر از پیاده نظام روس از روسیه
رشت وارد و روز ۱۵ ژانویه بایکصد نفر دیگر که روز ۱۵ ژانویه
آمده بودند بطرف قزوین حرکت کردند امضاء (والترنلی)

(نمره ۵۶۳)

(تلگراف سروالترنلی بسراوداردگری)

طهران ۱۰ فوریه ۱۹۱۳ -

بدولت از حیث پول خیلی سخت میگردد وزیر امور خارجه
اظهار امیدواری صمیمانه نموده است که شما وساطت نموده دولت
روس را ترغیب خواهید نمود که در عوض امتیاز خط آهن جلفا الی
تبریز مساعدت محیی بدهند جناب منظم امیدوار است که دولت
اعلیحضرتی مساعدت که وعده داده اند بتأخیر نخواهند انداخت چرا
که دولت بحسن نیت ایشان اعتماد دارد

(نمره ۵۶۴)

(تلگراف سروالترنلی بسراوداردگری)

طهران ۱۰ فوریه ۱۹۱۳ -

راجع بتلگراف ۲۱ ژانویه من - ترتیبی که برای سالار

الدوله داده شده بموقع اجرا گذارده نشده چرا که کابینه جدید وقتیکه
امور را بدست گرفت تصمیم نمود که چنین شخص انتریکچی خطر
ناکی را با این اوضاع نباید گذارد در طهران اقامت نماید و پس از
مذاکرات زیاد بنا بر ارائه طریق دولت روس تصمیم شد که بسمت
حکومت گیلان فرستاده شود در این بین سالار الدوله قشونی تشکیل
داده و از استرلاد برای غارت و جیاول حرکت نمود و بعضی را عقیده
بر این است که بطرف مشهد در حرکت است و بسبزوار رسیده است

نمره ۵۶۵

تلگراف سروالترنلی بسراوداردگری

طهران ۱۰ فوریه ۱۹۱۳ -

کابینه مجدداً در خصوص تشکیل قشون کوچکی باب مذاکرات
رامفتوح نموده اند و تصور میشود که حکومت مرکزی بدون قوه
نمیتوان اقتدار خود را در ایالات و ولایات محسوس بدارد حالیه فقط
پیشنهاد شده است که قشونی مرکب از قریب ۶۰۰۰ یا ۷۰۰۰
نفر تشکیل شود که نفر صاحب منصبان خارجی برای تعلیم آنها
لازم است حکومت صاحب منصبان سوئدی را ترجیح میدهد برای
آنکه قشون ژاندارمری بیشتر بهم مربوط بشوند لکن بانها مفهوم
شده که تحصیل صاحب منصبان باندازه که برای ژاندارمری لازم است
اشکال خواهد داشت

نمره ۵۶۶

تلگراف سروالترنلی بسراوداردگری

طهران ۱۱ فوریه ۱۹۱۳ —
اطلاع دین را در باب امتیاز خط آهن ارجلفا الی تبریز بدست
آورده ام و کان میکنم صحیح باشد

این امتیاز برای مدت ۷۵ سال است و دولت ایران پس از
۳۵ سال حق خریدن از دارند و هرگونه خطری یا خسارتی در
احداث آن وارد شود بعهده صاحبان امتیاز است و نه دولت روس
و نه دولت ایران هیچکدام و بقیه مالی نداده اند

این امتیاز تبدیل امتیاز سابق راه است که مدت آن منقضی
شده و متضمن حق حفر و استخراج طایفه معادن نفت و ذغال سنگ
تاسافت ۴۰ میل در طرفین خط مذکور میباشد. منافع دولت ایران
بقرار ذیل است :-

(۱) شرکت متساوی در منافع خط آهن پس از تأدیه صدی
هفت در سرمایه که بکار برده میشود

(۲) صدی پانزده از خالص منافع معادن اراضی خالصه که
در ۴۰ میل طرفین خط مذکور واقع است

این امتیاز متضمن حق احداث شعبه تانستاه شمالی دریایچه
ارومی میباشد و حق رجوعان بکمپانی مذکور میدهد برای ساختن
خطی بن قزوین و تبریز بهر قسم شرابطی که کمپانی دیگری در آب
پیشنهاد نماید و بعلاوه امتیاز قدیم راه هم در تحت بعضی شرابط
راجع ب مدت ساختن آن تجدید میشود

حق رجوعان مال التجاره از حیث میزان قیمت حمل و نقل در

این خط داده نشده است

نمره ۵۹۷

تلکراف سرادوار دگری بسروالتز تنلی

وزارت خارجه ۱۱ فوریه ۱۹۱۳ —

او تلکراف ۸ فوریه سنه بطرز بورخ و شمه معلوم خواهد شد
که دولت روس راضی شده اند مبلغ ۲۰۰۰۰۰۰ لیرا بدولت ایران
قرض بدهند من با خزانه مذاکره خواهم نمود که مبلغی همین میزان از
طرف دولت اعلیحضرتی داده شود

شما باید در باب تأمین منافع و استرداد وجه مذکور با سفیر
روس مشورت نمائید و هر قدر زود تر که ممکن است مرا از نظریات
خود تلکرافاً مستحضر بدارید

شما البته میدانید که این مساعدت بکلی از مساعدت که برای قارس
داده خواهد شد و تعالیحات علیحده در خصوص آن بشما داده شده
است مجزی میباشد

نمره ۵۹۸

تلکراف سرادوار دگری بسروالتز تنلی

وزارت خارجه ۱۲ فوریه ۱۹۱۳ —

راجع بتلکراف ۳۰ ژانویه من — شما مجاز هستید که بدولت ایران
اطلاع دهید که دولت اعلیحضرتی بسیار مایلند دولت مشارالیه را
را بوسیله ژاندارمری در اعاده انتظامات قارس همراهی نمایند و حاضر
اند علاوه بر مبلتی که از باب استقراض میدهند پول برای اداره

کردن امور فارس بشرايط ذیل بدهند:—

۱- آنکه شرايط قسمت دوم تلکراف دهم دسامبر شما محفوظ و منظور گردد

۲- آنکه تحت هر گونه ملاحظاتی که شما بخواهید ارائه نمایند بورجه زاندارمری را صاحب منصب فرمانده تبراز بموافقت قونسول اعليحضرت و مشورت وکیل مالیه تهیه نماید و وقتی که این کار باتمام رسید تمام پولهای را که باید پرداخته شود صاحب منصب سوئی پرداخت

۳- که تمام لوازمات زاندارمری خریده شود

۴- و ترتیب تامین و منافع صحیح داده شود

آیا میتوان ترتیبی داد که این مساعد علیحده را در مقابل عایدات ایالت داد (رجوع بتلکراف ۱۵ زانویه خودتان نمایند در قسمت دوم) درباب منافع چه میتوان کرد

خیلی مسرور خواهم شد که شما عقیده قطعی خود را درباب مبلغی که تشکیل و توسعه تدریجی قوه زاندارمری را تامین نماید و بهین طور مبالغی را که ایالت برای اداره کردن امور لازم دارد اظهار بدارید تصور میکنیم ۸۰۰۰ لیرا ماهیانه برای تمام مقاصد و معارف مکنفی خواهد بود

نمره ۵۶۹

تلکراف سروالتوتلی برادرورد کری

تهران ۱۴ فوریه ۱۹۱۳ - کابینه چند فقره تلکراف

نایب السلطنه محاربه نموده و اصرار بمسراجت او بایران نموده اند لکن جواب های ایشان مبهم و بلا تصمیم بوده است

نمره ۵۷۰

تلکراف سر جارج بوکان به سرادورد کری

سنت بطرز بورغ ۱۴ فوریه ۱۹۱۳ - وزیر امور خارجه از نماینده هیئت مالیه روس شنیده است که موقع حالیه رای مذاکره استقراض بزرگ ایران مساعد است حساب معظم علیهذا امیدوار است که شما هیئت انگلیسی را ترغیب خواهید نمود نماینده بپاریس بفرستند

نمره ۵۷۱

مکتوب وزارت خارجه با اداره هند

وزارت خارجه ۱۴ فوریه ۱۹۱۳ -

آقا راجع بمراسلات سابقه در خصوص لزوم پرداخت مساعد از طرف بریطانیای عظمی و روسیه بایران قبل از انعقاد استقرایش بزرگی از طرف سرمایه داران شرکت دنود راه آهن سر قاسم ایران داده شود ز طرف سرادورد کری وزیر امور خارجه تطهیم دارم اظهار بخیام که اوزیر مختار دولت اعليحضرتی مقیم سنت بطرز بورغ حالیه بموجب تلکرافی او را اطلاع داده است (سواد آن در جوف است) که دولت روسیه حالا حاضرند مبلغ ۴۰۰۰۰۰۰ مشترک بدولت ایران بدهند

بنا بر این لازمست برای دولت اعليحضرتی که مبلغ ۲۰۰۰۰۰۰

براسم خود را حاضر نمایند و چنانچه در اداره شما مسبوق است
وصول این وجه را کابینه تصویب نموده اند

نظر عموم و اهمیت ابتکار من از طرف سرادواردگری
اظهار امیدواری می نمایم که فرد کزو نیز موافقت خواهد داشت که
نصفه انگلیس نیز باید داده شود در این مورد جناب ایشان رضا
خواهند داد که سهمیه مساعده انگلیس از عایدات هندوستان داده
شود و تعلیم خواهند داد که ۱۰۰۰۰۰۰ لبرای آنرا فوراً حاضر
نمایند که بدوات ایران داده شود

و نیز تعلیم دارم اظهار امیدواری بنمایم که جناب ایشان رضا
خواهند داد که مبلغ ۵۰۰۰۰۰ هزار لبرانصفه ۱۰۰۰۰۰۰ لبرای دیگر را
که تادیه آن تصمیم شده است از قرار ماهیانه ۸۰۰۰ لبرای
اعاده انتظامات جنوب ایران بردارند که باین وسیله اعزام عساکر
اعلیحضرتی برای انجام آن مقصود لازم نکرده و اقدام در این کار
فقط جاریه بر خرجی است که در صورت عدم تادیه پول تصور میشود
(امضاء) اوینس ملت

مره ۵۷۲

مکتوب وزارت امور خارجه بخزانه

وزارت خارجه ۱۵ فوریه ۱۹۱۳ - آقا چنانچه فرد کیبوترهای
خزانه اعلیحضرتی البته آگاه میباشند مسئله پرداخت مساعده
معتابه بشراکت دولت روس با ایران جلب توجه کابینه را نموده است
و تصمیم نموده اند که وقتی که دولت روس حاضر پرداخت آن شد

دولت اعلیحضرتی آنرا بردارند برای آنکه دولت ایران بتواند
مراده امور را بکار اندازند تا زمانی که از سرمایه داران شرکت دتود
راه آهن سرتاسر ایران استقراض کلی بشود

وزیر مختار اعلیحضرتی مقیم سنت بطرزبوغ حالا راپورت
داده است که وزیر امور خارجه روس حالا او را اطلاع داده است که
دولت روس حاضر پرداخت ۲۰۰۰۰۰۰ لبرای دولت ایران میباشند و
سرادواردگری وزیر امور خارجه علیهذا مایل است که تصمیم کابینه
بوقع اجرای گذارده شود که هر قدر زودتر که امکان داشته باشد
مبلغ معتناهی داده شود و من اظهار امیدواری میکنم که نظر باین
ترتیبات لردهای معظم بتوانند نصف لبرای بردارند و نصف دیگر را
وزیر هندوستان خواهد داد

و نیز توجه لردهای معظم را باید مواضع جنوب ایران که اسباب
نشویش مخصوص دولت اعلیحضرتی و حکومت هندوستان
گردیده است جلب مینمایم

البته لردهای معظم میدانند که در سال ۱۹۱۱ بمسئله اسارت
کفیل فونسلگری اعلیحضرتی مقیم شیراز هنگام مراجعت به شیراز
با صد نفر مستحفظ از طرف ایلات راه شیراز حمله شد و مجروح
گردید و تا چند روزی نمی دانستیم که آیا او باقشون هندی که برای
استخلاص او فرستاده شده بود میتواند مراجعت به شیراز کنند یا نه
و کیفیت حمله مذکور فرستادن اردوئی مرکب از چندین هزار نفر را برای
تثبیه ایلیات و افتتاح راهها لازم میدانست

سراد وارد کری مخالف این اقدام بود چرا که بعقیده وی این
بلشیکی است که ممکن است باعث اشغال دائمی جنوب ایران و تقسیم ملک
شود و دولت اعلیحضرتی را مجبور به تصرف فوق العاده نماید حوادث ایام عدم
صحت و اساس توهم و توحش ابتدای امر را ثابت نمود و همیشه منبر
اسارت و دست او سالماً بشیراز وارد شدند عاقبت تصویب شد که دولت
اعلیحضرتی اطعسان دولت ایران را قبول نموده و بمساعی آنها و تشکیل
قوه ژاندارمری تحت امر صاحب منصبان سوئدی برای اعاده انتظامات
اعتماد نماید

از آن تاریخ تا حال ژاندارمری ترقی زیادی کرده ولی هنوز طوری
نیست که بتواند اقتدار خود را محسوس بنماید بموجب اخبار واصله
از طرف قونسول خانه اعلیحضرتی راه های تجارتی جنوب در حقیقت
مسدود اند و موجب خسارت زیاد تجارت انگلیس شده است
و واردات مال التجاره در بندر جمع شده و ممکن نیست آنها را
بداخله حمل نمود

مسافری انگلیسی بانضمام مأمورین دولتی انگلیس نمیتوانند
مسافرت کنند و بنهاییکه مجبور بمسافرت شده اند حملات مختلفه
شده است

حادثه که تازه بوقوع رسیده و بسی الم انگیز است یعنی قتل
کابینان آلفورد از طرف ایلات در دشت ارجم جلب توجه طایفه را
خزانه برای لزوم اقدامات جدی در همراهی برای اعاده انتظامات جنوب
مقتضای بشراکت و در بعضی مراکز اشغال نظامی راه بوشهر الی شیراز و
تخصیم نموده اند

کازرون الی شیراز را فقط وسیله اعاده انتظامات راههای تجارتی جنوب
میدانند و سروالترنلی این عقیده را اظهار داشته و اگر چه مازرکون
قونسول اعلیحضرتی بمقیم شیراز کمتر از بهت نشایمی که ممکن است دولت
ایران به همراهی و کمک دولت اعلیحضرتی بدست آورند بدین جهت
واضح است که تصور میسکند امید زیادی نیست مگر آنکه دولت
اعلیحضرتی حاضر شده و بلا تأخیر اقدامی نموده و وجوه عیاشات کافی
برای اداره نمودن اموریات داده و استقرار و توسعه ژاندارمری را
تأمین نموده ولایات را بپرداخت مصارف حکومتی قادر سازند

دولت اعلیحضرتی که در مدت زمانی باینطرف خود را مقابله
با اختیاریکی از دوشق می بینند و تصمیم نموده اند که شق را اتخاذ نمایند
که کمتر آنها را مشغول بنماید نباید در تصمیم خود مردد باشند که قبل
از ۲۱ مارس اقلاً مبلغ ۱۰۰۰۰۰۰ لیرا قرض بدهند که برای جنوب
تخصیم شود بملاوه ۲۰۰۰۰۰۰ لیرا برای مصارف معمولی

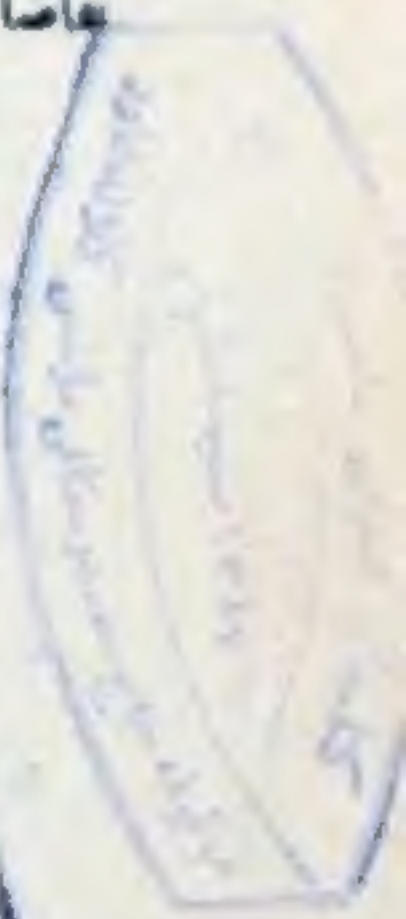
از تلگرافیک سراد وارد کری در ۲۱ شهر جاری بسروالترنلی بخاره
نموده بر شما مکشوف خواهد شد که وزیر معظم در خصوص تأمین قرضه
مذکور تحقیق میکند و بایدات ابالی را برای ان ارائه طریق نموده
است لکن او منتظر شنیدن جواب نامساعدی است و اگر چه شکی ندارد از
اینکه این وجه عاقبت از دولت ایران گرفته خواهد شد عقیده اش بر این است که
دولت اعلیحضرتی باید در این موقع در باب تأمین آن چندان دقیق نشود بلکه
توجه خود را مصروف بکنترل صحیح مصرف آن نمایند طریقه که آنها برای
کنترل مصرف این وجه میخوانند اتخاذ نمایند در تلگراف ۱۰ دسامبر

گذشته سرالتز تنلی و تلکراف فوق الذکر ۱۲ شهر جاری که باو مخاره
شده است مذکور میباشد

سرادوارد کری اطمینان دارد که لردهای معظم علل واسبابی گاورا
بمحصول این نتائج مذکوره در این مراسله سوق داده است بخوبی درك
خواهند نمود و یقین دارد که در صورتی که اوضاع هرج و مرج حالیه
را بگذارند دوام کدها و رات از بد بد تر شده و برای دولت اعلیٰ حضرت
غیر ممکن خواهد شد که جلوگیری از اعزام اردوی مهم نظامی
بجنوب ایران و تمام نتائج و عواقب ممکنه آن بنمایند و تصور میکنند
که فقط وسیله رفع این حاجت اینست که هر طوری که ممکن است
اقدار دولت ایران را حفظ بنایم و او بنا بر این از روی بیلی
مجبور شده است که از لرد کیسیونرهای معظم خواهش نماید که
با کمترین تاخیری که امکان دارد پرداخت مساعدده هائیرا که او
تقاضا مینماید تصویب نمایند (امضاء) لوئیس ملت



حسب الامر بنده کان حضرت مستطاب اشرف آقای
سردار اسعد دامت شوکتهم العالی بسمی و اهتمام
اقل بنده کان معتمد همایون جواد سامانی
در مطبعه برادران باقرزاده بطبع رسید





A4

A4

کتابخانه آیت الله بروجردی (ره)



5 5 5 4 0 2 2 9

A4

A4

کتابخانه آیت الله بروجردی (ره)



5 5 5 4 0 2 2 9